

Vörös György  
Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 11.

Telefon: 188-296, 188-307

1963. MÁR. 31.

ZALA MEGYEI HIRLAP

## Zalai festők képeit vásárolta meg a Képcsarnok Vállalat

A Képcsarnok Vállalat megbízottjai a napokban meglátogatták Nagykanizsán a télen bemutatott megyei képzőművészeti kiállítás anyagát, hogy a vállalat számára vásárlást eszközöljenek.

A szakemberek döntése kedvező volt. Értesülésünk szerint minden kiállító művész alkotásaiból vásároltak, néhányuktól több képet is.

Többek között Vörös Györgyi, Harangozó Imréné, Erdős László, Szigethy Gyuláné, Czirkovics Adél, Farkasné és Horváth Miklósné képei kerültek megvételre.

on-  
az  
sz-  
és

Sorosi—Tóth 1:0. A Domján—Rosta  
játzmára időhiány miatt nem ke-  
rült sor.

A verseny jelenlegi állása: Dö-  
mötör 6,5 (1), Kopár 6,5, Szittár 6,  
Csutora 5 (1), Tivolt 4,5 (1), Angya-  
lossy 4, Rosta 3,5 (2), Plecskó, So-  
rosi 3,5 (1), dr. Sípos 3,5, Tóth 3,  
Domján 0,5 (1).

B. J.

---

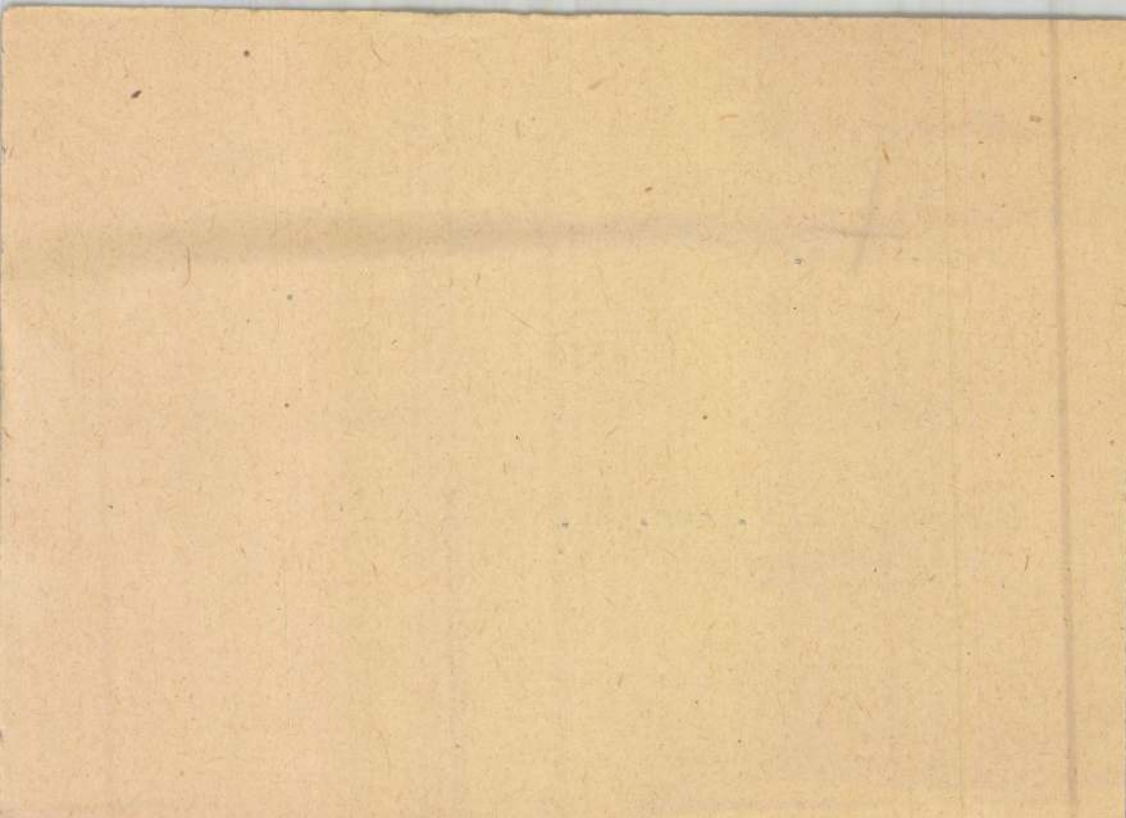
**THIREK**

Vörös Miklós

MDK

vázák, repr.

Népszózat 1957. dec. 11.



Vörös György építész

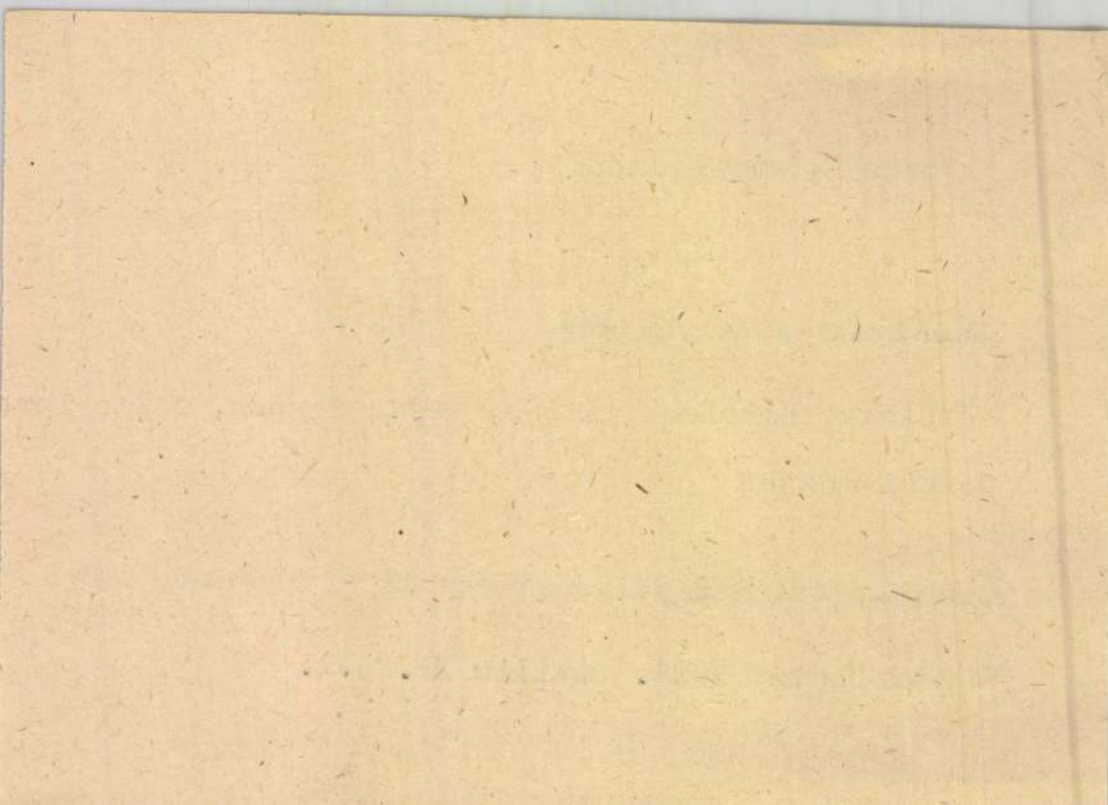
M.Ú.K.

**Résztvett a pályázaton / 20000 Ft /**

Társtervező: Hofer Miklós, Vajda Ferenc, Falta Imre  
Marosi József

**A művelődési ház pályázat egyik díjnyertes terve**

**Magyar Nemzet 1965. április 15. 3.1.**



Vörös György

M.D.K.

Résztvett a pályázaton

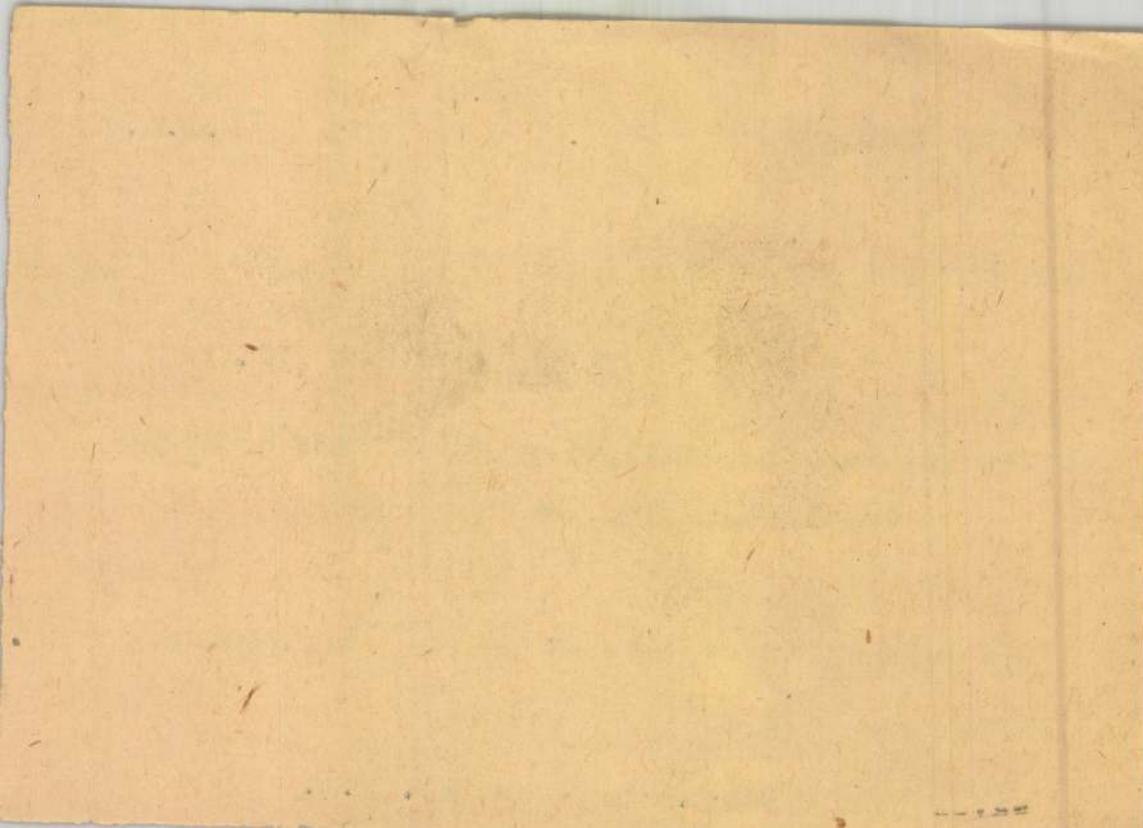
15 000 forintos III. díj

Tervezők: Mátyóki László, Mózer Pál, Oroz István,

Mostbacher Ádám, és Vörös György

"Egyvenhét pályamű érkezett az új keszthelyi szőlő  
tervpályázatára

"Magyar Nemzet 1963. december 10. 3.1.

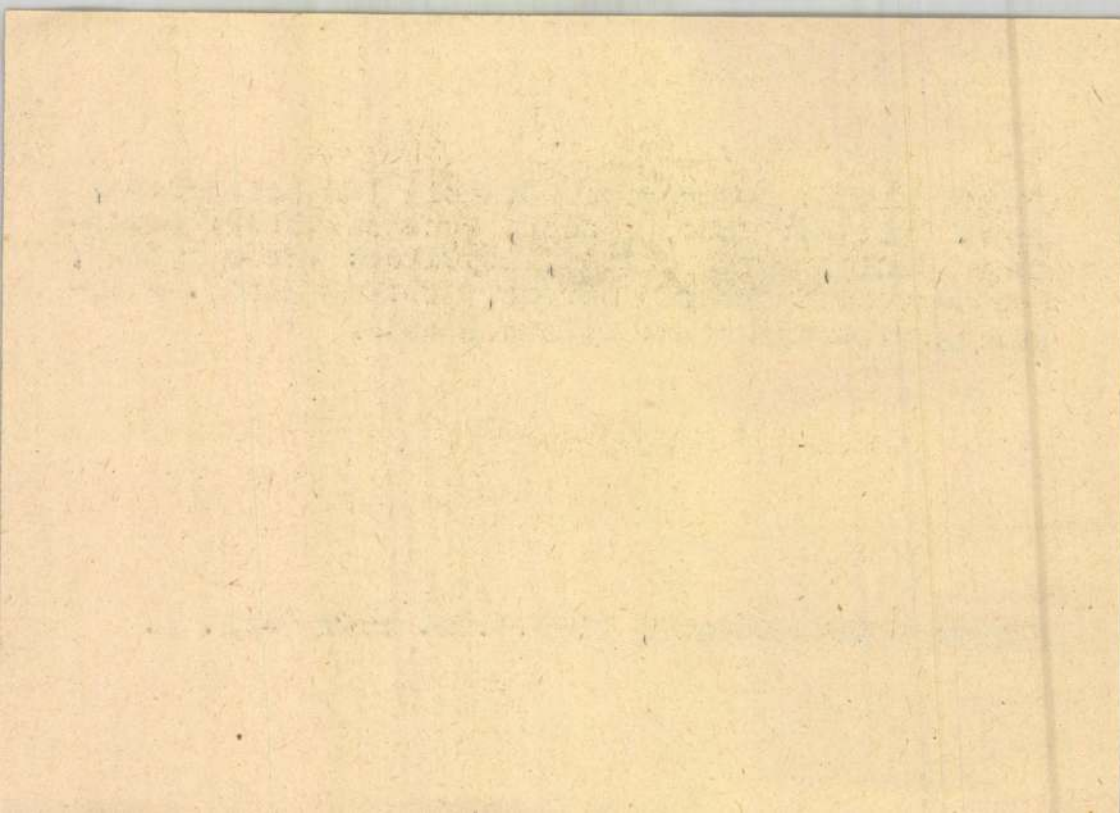




Vörös György

Jakab Zoltán: Pedagógiai Főiskola lánykollégiuma,  
Eger. Építész: Asbej Sándor, konstruktőrök: Lator-  
czai László, Jakab Zoltán, statikus: Vörös György,  
kerttervezők: Hreblay Ferenc, Schrenk Ágnes. - Ké-  
pes ismertetés/Fotók: Heltay László/

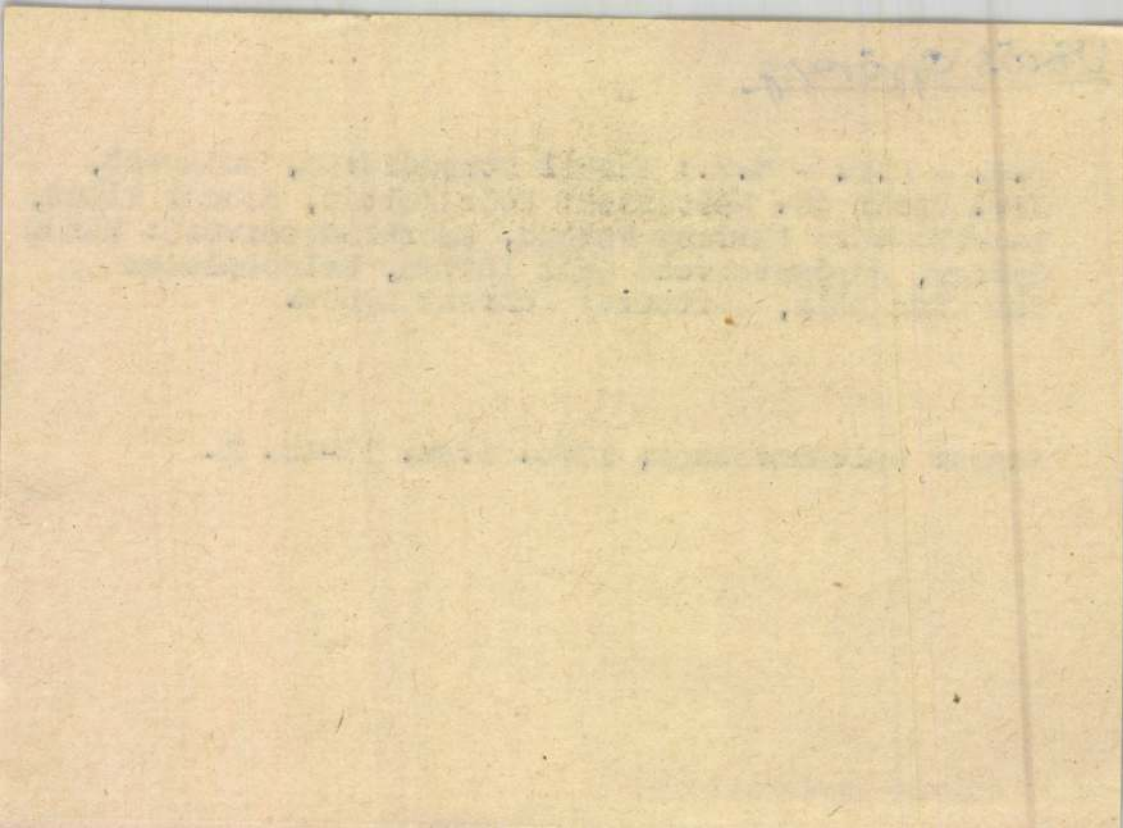
Magyar Építőművészet, 1969.3.sz. ~~szám~~ 9-11. l.



Vörös György

B.Z. - H.T. - M.F.: Paskák strandfürdő, Budapest,  
XIV. Vezér út. Építészek: Boór Zoltán, Hübner Tibor,  
konstruktor: Marussy Ferenc, szerkezettervező: Vörös  
György, gépésztervező Gaál István, belsőépítész  
Rex Kiss Béla, kertterv: Schrenk Agnes.

Magyar építőművészet, 1970. 6.sz. 17-18. l.



Vörös György.

M.D.K.

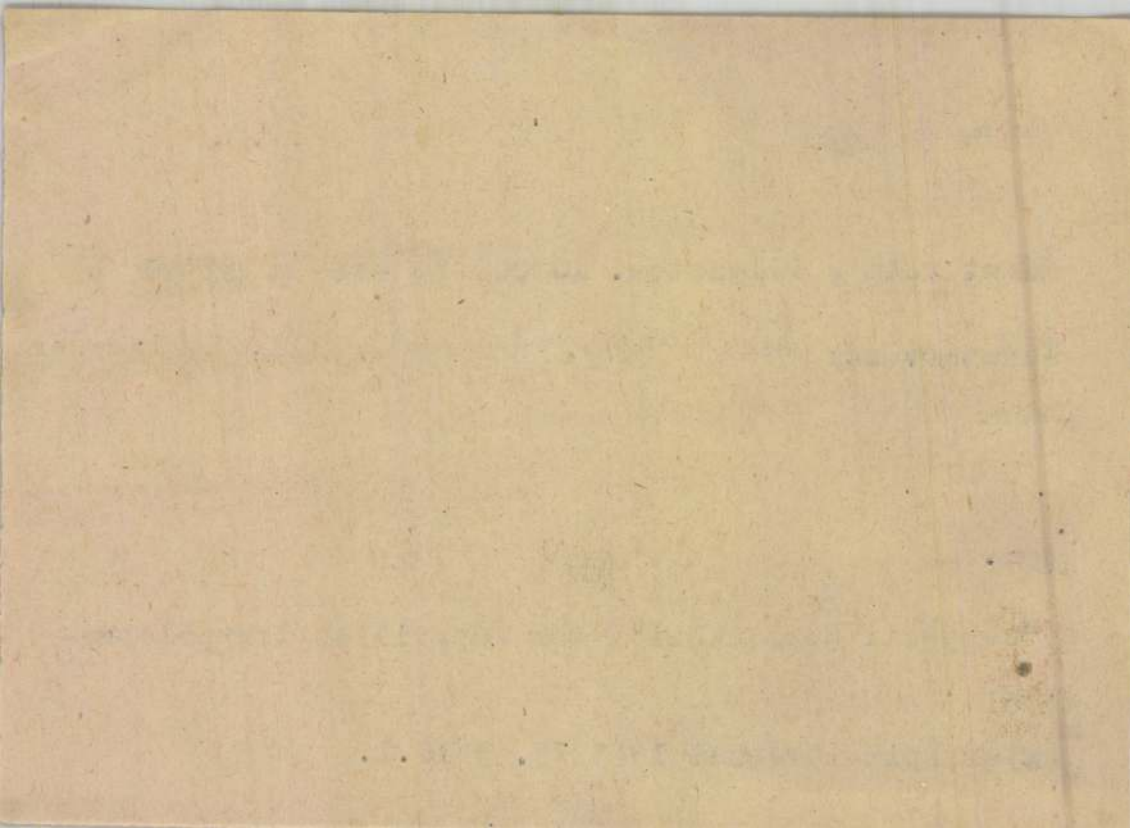
Részt vett a Pályázaton. 10 000 Ft -es- megvétel

Társtervező: Tekaji Béla, Pelynesi Antal, Mestbacher  
Ödön.

repre.

A Budapesti Nemzetközi Vásár Főpavillon tervpályázatáról

Magyar Épít-művészet 1963 /5. 3-10.l.

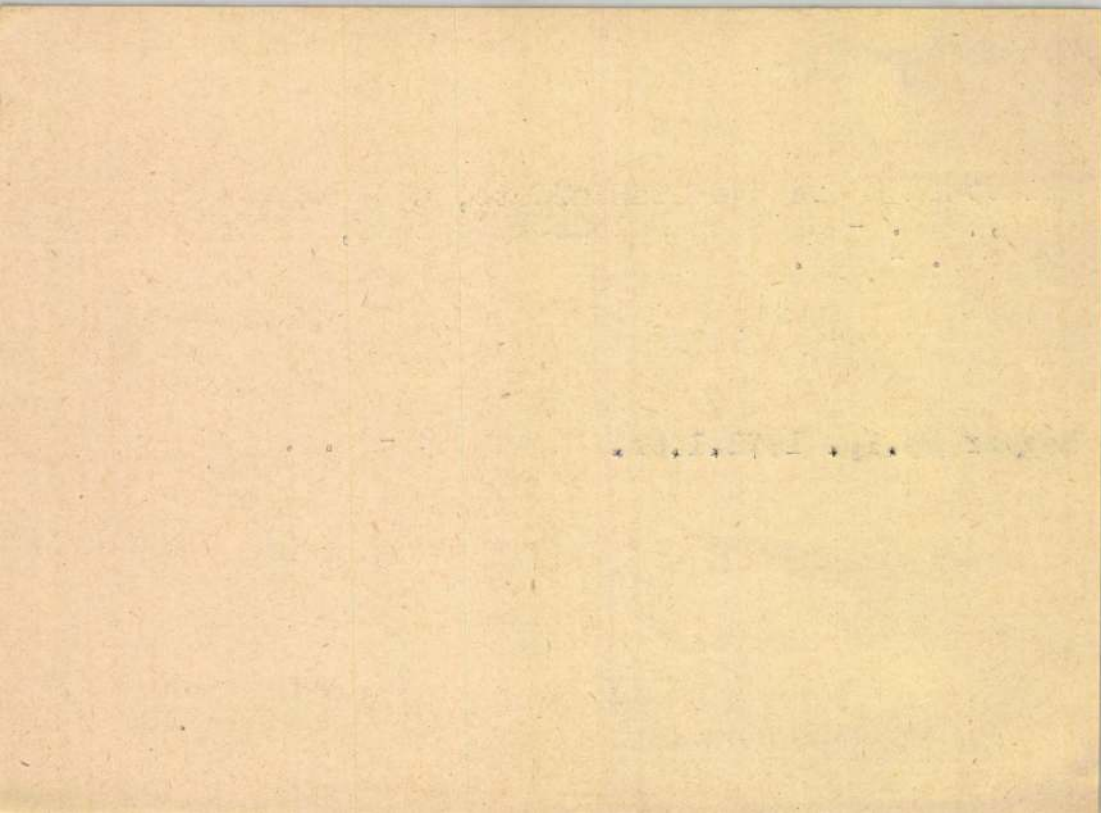


Vörös György

Siketnémák Országos Tanintéze, Gyógynevelési épü-  
let, Vác. - Építész Malomsoky József, statikus Vörös  
György. - Ism.

**Magyar Ép.Íp. 1972.1.sz.**

27-30.1.







# Országos nép

Az utóbbi egy évben irodalmi és társadalomtudományi folyóiratok sorakoztak fel a szakmai lapok mellé a népművelés kérdéseinek tisztázására. A vita anyaga elsősorban az Alföld hasábjain kapott helyet. Egyetemi tanárok, hivatásos és gyakorló népművelők vitatták a népművelés fontosabb kérdéseit. E vita tanulságainak összegezésére gyűlte össze a tanulmányok és cikkek írói, valamint hivatásos népművelők a közelmúltban Debrecenben. Kár, hogy ezen a tanácskozáson nem volt ott minden népművelő.

Az elméleti igény jelentkezése a népművelésben nagyon jó, sőt szükségszerű jelenség. Annál is inkább, mert a népművelés elmélete hazánkban még nagyon szegényes. Szomszédaink és barátaink már megjelent könyvekkel és kialakult tudományos állásponttal rendelkeznek egy sor kérdésben. A fejlett kapitalista országok is szándékos „népművelést” végeznek, sajátos érdekeiknek megfelelően.

A népművelés munkásainak, de a pedagógusképző intézeteknek is nagy szükségük van a kulturális nevelőmunka elméleti és gyakorlati kérdéseiben való tisztánlátásra. Egyrészt azért, hogy az elméletben foglaltakat a gyakorlati népművelés szembesíteni tudja a társadalmi valósággal, ezzel felmérje jelenlegi tevékenységét és kibontakoztassa a tudományos népművelést. Másrészt azért, hogy a népművelés gyakorlata visszahasson az elmélet fejlődésére. Messze el kellene kerülnünk ugyanis azt a veszélyt, hogy a népművelés elmélete elvont legyen. Ezt azért említem, mert a debreceni anketon az elvontság, bizonyos előjelei is megmutatkoztak. Lenin már 1921-ben figyelmeztette a népművelőket, hogy „a legfőbb fogyatékoság”, ha „nincsenek egyenes, közvetlen kapcsolatban a gyakorlati feladatokkal”.

A népművelés elméletének ismerete mellett a gyakorlati népművelőknek széleskörű művelődéspolitikai, társadalmi tájékozottsággal kell rendelkezniük. A VIII. kongresszus idevonatkozó határozata, az ideológiai és a művelődéspolitikai irányelvek, a Művelődésügyi Minisztérium és a Népművelési Intézet irányutmutásai csak a népművelés elméletével párosulva mehetnek át a gyakorlatba. A népművelők képzése már megindult, a hivatásos és társadalmi népművelők művelődéspolitikai tájékoztatása és továbbképzése azonban még sok kívánnivalót hagy maga után. Ennek fontosságát azonban nem érezzük egyformán, mert például Zalában a Népművelők Akadémiája előadássorozatot a városokban és két járásban nem talált lelkes szervezőkre és érdeklődőkre. Továbbra is nagyon indokolt, hogy a tanfolyamszerű továbbképzés mellett a művelődéspolitikai tájékoztatás és a népművelési kérdések vitája rendszeres legyen. Különösen a járási, városi szervek, a Módszertani Tanácsadó és a TIT tehetne az eddigieknél többet a népművelési ismeretek nyújtásáért. A népművelők képzése és tájékoztatása annál inkább is indokolt, mert vannak tapasztalati úton „lett”, több éve dolgozó népművelők és bizonyos elméleti ismeretekkel rendelkező fiatalok. A hozzáértést a jószándék nem pótolhatja, viszont mindenfajta dilettantizmus kisebbiti az eredményeket. Minden népművelő munka elismerést és megbecsülést érdemel, de még inkább megilleti a hozzáértő „alkotó tevékenységét”.

A vita középpontjában a népművelés hivatása, szerepe, korszerűsége, hatékonysága, valamint a tartalom és a forma volt. A kérdések mögött azt érezhetjük; hogyan tudna jobban megfelelni feladatának, a kor követelményeinek a népművelés?

Minden előrehaladás ellenére ugyanis vannak a népművelésben megoldatlan feladatok és az előrehaladás is lassúnak mondható. A tartalmi kérdésekkel való foglalkozás tehát nagyon is indokolt.

A népművelés az osztályharc egyik formája és mint ilyen, az ideológiai tevékenység szerves része. Nem egyszerűen a kultúra közkinccsétételéről van szó, hanem kulturális nevelőmunkáról. A népművelés a tudományos ismeretnyújtás, a világnézet-formálás a szórakoztatva nevelés eszköze, tehát a marxizmustól áthatott tudomány és kultúra közvetítésének szerve, a szocialista eszméiségű, erkölcsű és világnézetű emberek nevelésének részese. A népművelésnek a korszerű tudományos, irodalmi és művészeti ismeretek nyújtásával kell az általános és szakmai műveltség magasabb szintjét biztosítania.

Társadalmunk arculatát az új, szocialista vonások mellett — sokszor azok ellenére — laza munkafegyelem, tudománytalan világnézet, a közügyek iránti közömbösség barázdálja. A műveletlenséggel, az igénytelenséggel, a régi és újfajta polgári életfelfogással szemben csak a marxizmus talajáról lehet eredményesen harcolni. Az említett jelenségekkel szemben kell a népművelés minden ágának a szocialista vonásokat meghonosítania, a szocialista közvéleményt erősítenie.



ZALAI HÍRLAP  
 Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
 Telefon: 188-296, 188-307  
 SAJTÓFŐFELVÉLO  
 Magyar Hirdető

## sok tanulsággal

Kiss Dénes:

### AZÓTA

A kisfiú világgá ment  
 többé nem is talál haza,  
 pedig nem mondott rá Áment  
 a nagymama s a nagypapa.

Este már a küszöbön állt.  
 Megsejtett valamit akkor.  
 Mert azóta a távolság  
 jár el hozzá alkonyatkor.

Paul E. Rummo:

### ANTEUSZ

Száguld előre szárnyas századunk,  
 hangsebességgel suhan velünk, repít...  
 Egyre bonyolultabbá válik bent az ember,  
 nehéz felfogni új jelzéseit.

Ó, föld-anyánk! elámít bár, de mégsem  
 varázslat ott fönt a rakétanyom!  
 Itt lent eredt, innen indult az égbe —  
 ekék után hasadt barázdák folytatása.

Ez itt a bölcső. És bár más a ritmus,  
 hirtelen felfigyelsz: suhog a szél,  
 zümmög a föld, s megérzed  
 alattad ezt a biztató erőt; és belátod,  
 hogy minden itt van: kezdeted, szerelmed,  
 véged, s — folytatásod.

Papp Árpád fordítása



A népművelésnek ez a feladata választ ad a korszerűség kérdésére is. A népművelés korszerűségének tartalmát a szocialista társadalom teljes felépítésére való mozgósítás — az ember sokoldalú képzése és nevelése — jelenti. Ahhoz például, hogy a szocialista termelési feladatok a fejlődés adoti

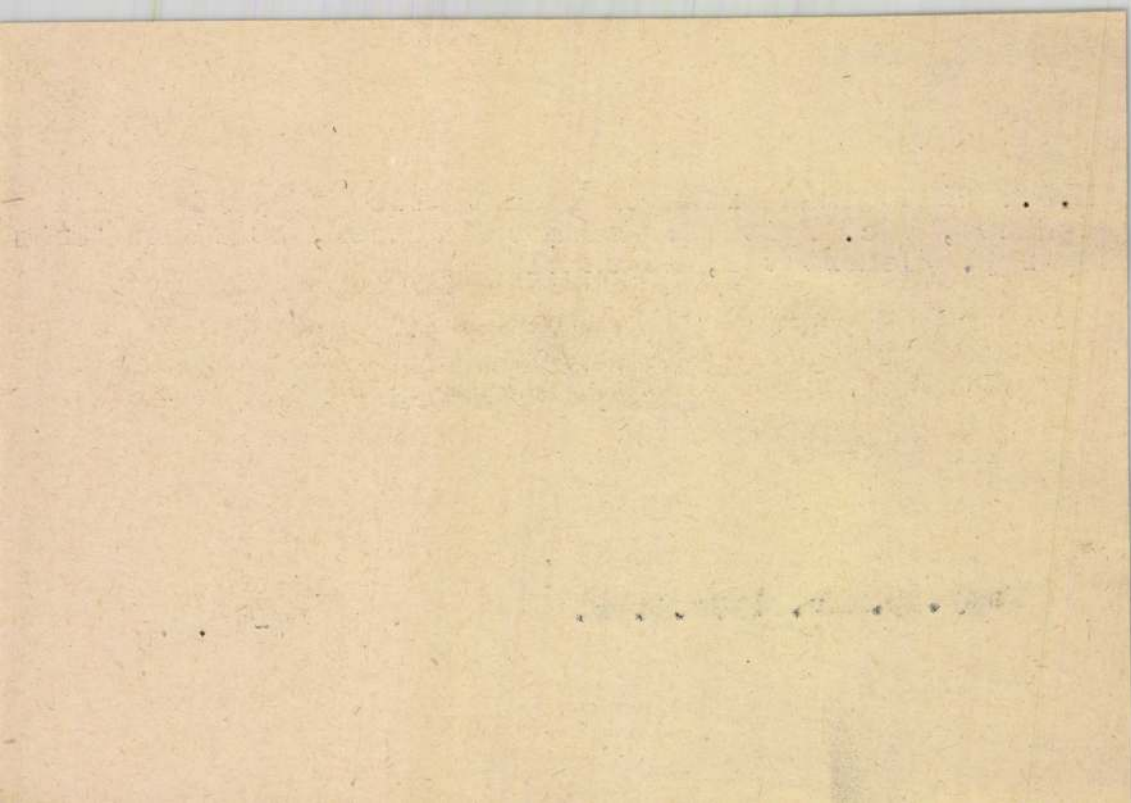
szak  
 vék  
 ism  
 nek  
 reh  
 ügy  
 sen  
 gar  
 szo  
 he  
 les  
 m  
 cs

Vörös György

M.J.: Siketnémák Országos Tanintézetének gyógy-pedagógiai épülete, Vác. Építész: Malomsoky József, statikus Vörös György. /Ismeretetés, képekkel/

Nagy.Ép.műv. 1972.5.sz.

37-39.1.



Vörös György

Magyar Állami Böttvös Loránd Geofizikai Intézet, köz-  
ponti laboratórium és székház. - Építész Tallóczy Elemér  
belsőépítész M. Hornicsék Klára, statikus W. Lthier Gá-  
bor, Vörös György. - Képes ismertetés. foto Heltay  
László.

Magy. Ép. ip. 1971. 1. sz.

36-37. l.

\* x 1 - 3

\* x 1 1 1 \* 1 \* 1 \*

Vörös György

K.L.: Hotel Auróra, Balatonalmádi. Építész: Kürthy  
László, konstruktőr: Adamecz István, belsőépítész  
Hornicek László, statikusok: Wéber György, Vörös  
György, gépészek: Kovács Györgyné, Szűcs Károly, köz-  
műtervező Wágner István, kerttervező Schrank Ágnes.  
- Ismertetés, Heltay László fotóival.

Magyar Építv. 1971.3.sz.25-29.1.

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

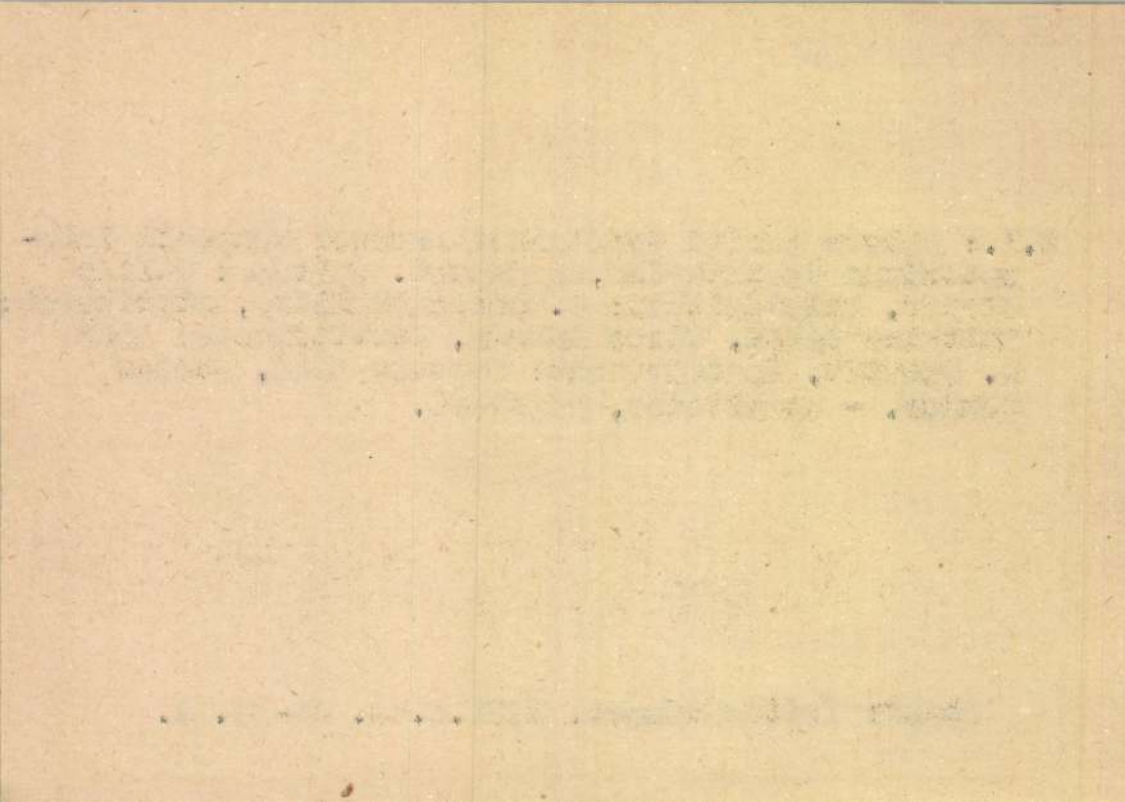
... ..



Vörös György

Z.L.: Eötvös Lóránd Geofizikai Intézet központi laboratóriuma és székháza, Budapest. Építész: Tallós Elemér, belsőépítész: H. <sup>szobrász</sup>ornicek Klára, statikusok: Walthier Gábor, Vörös György, kerttervezés: Kiss E. Gusztáv, iparművészek: Majoros Hédi, Mester Sándor. - Ismertetés, képekkel.

Magyar Építőművészet, 1971.2.sz. 44-47. 1.



x Vörös György, statikus tervező

Festetics Károly helyekellátás, Kertész, Építési Iskolás Gábor Dobosi Miklós  
Kalavány Rajos és Dettre Vilma (Köztit).

Építéstervező: György Mihály; Kalavány Rajos, Gontos Gábor, Dobosi Miklós.  
" " Tashilo " " Gontos Gábor, Dettre Vilma.

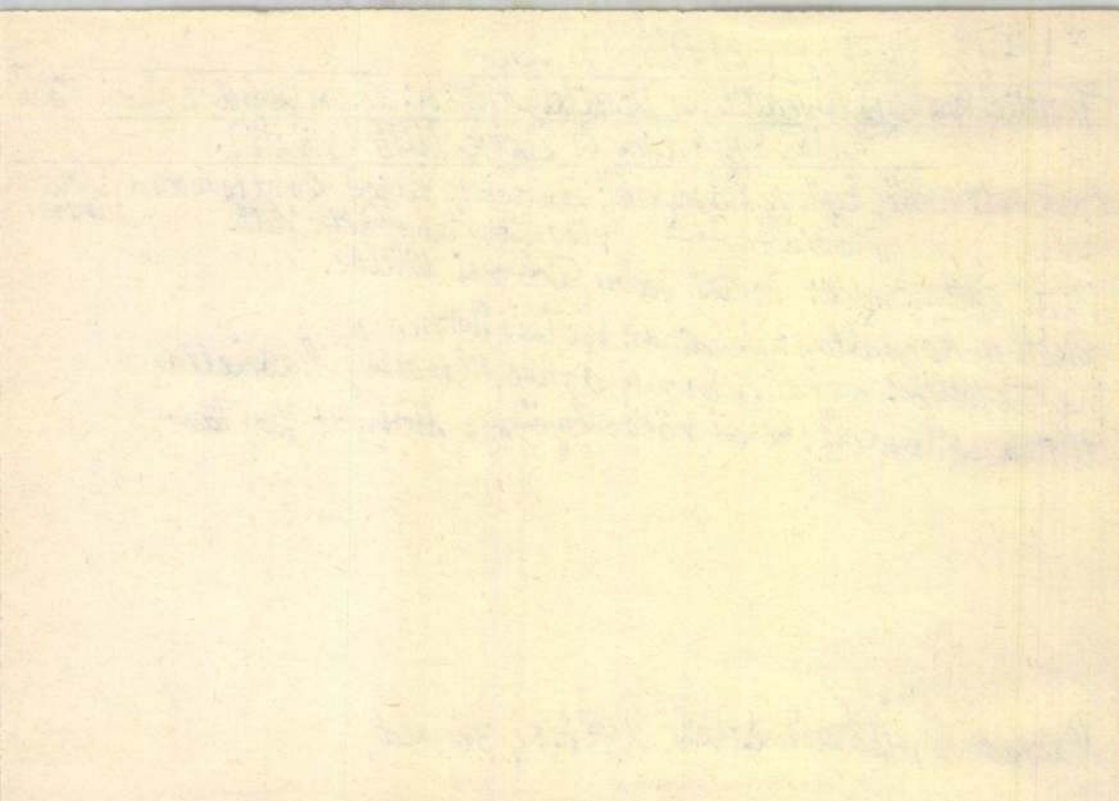
Kerti építmunkák: Gontos Gábor, Dobosi Miklós.

Építési konzulens: néhai dr. Kötösis István.

Kerttervező: néhai Schrenk Ágnes, Glavanay Gabriella.

Statikus tervező: néhai Vörös György, Molnár Koltán.

Magyar Építőművészet, 1986. 5., 38-old.



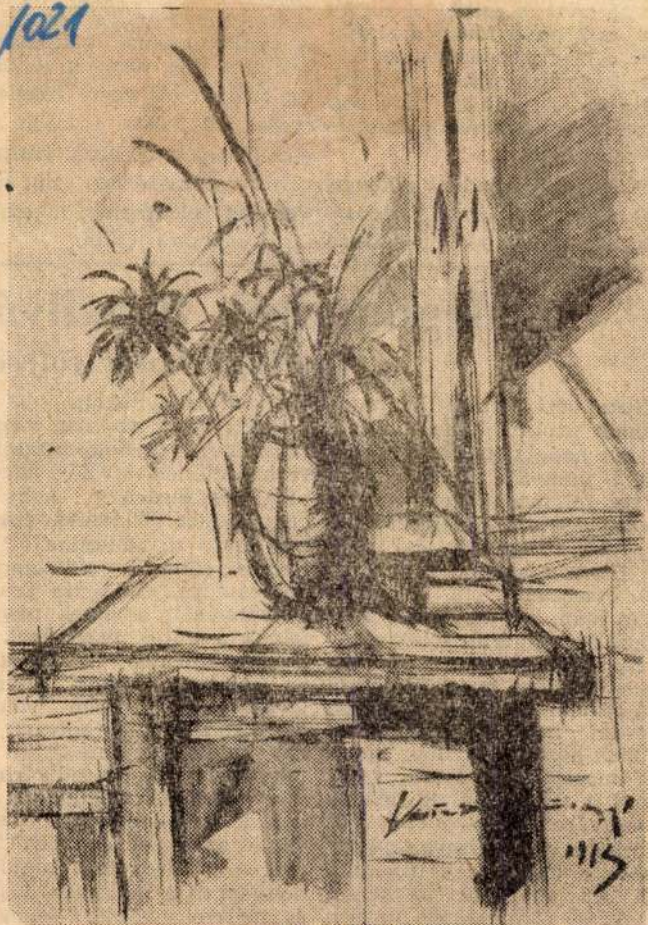
Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

Vörös Györgyi

ZALAI HIRLAP

1964/FEB 16.



CSENDÉLET

(Vörös Györgyi rajza)

... dőlkoztam volna, ha fáklyává

a legérzékenyebb  
és bélszatorna  
rasedjék, a sze  
közö szervek  
zás ezekben a  
nek a megtán  
tet is megröv  
sejteken át pe  
okozhat fejlőd  
gelket.

A kutatók

nek, hogy eredendő „ellensé- veszélyt jelenthetne az emoe-  
günket” az ember barátjává riség számára. (MTI)

## Megfejtették Stradivár Egy belga tanár fölfede

Stradivári világhírű hege-  
dűinek utolérhetetlenül tiszta  
és telt hangját ma sem tudja  
senki utánozni. Senki sem  
tudja, mi módon érte el az  
olasz mester hangszereinek  
páratlan hangerejét és kris-  
tálytisztá csengését. A szakér-  
tők évszázadok óta kutatnak  
titka után, ám mindeddig sen-  
kinek sem sikerült fölfednie.

Ducos, liege-i tanár, aki ma-  
ga is kitűnően hegedül, hosszú  
idő óta tanulmányozza az olasz  
mester hegedűit, mégpedig  
többek között úgy, hogy hang-  
ját magnetofonszalagra veszi.  
Ezzel a módszerrel jó néhány  
Stradivári hegedűt volt alkalma  
kipróbálnia és észrevette, hogy  
habár a hangszerek ugyanab-  
ból az anyagból készültek,  
mégis — formájuktól függően  
— hangjuk különböző.

Hosszas kísérletezés után  
Ducos maga is készített egy  
olyan hegedűt, amelynek  
hangereje és hangfrekvencia

feltárta bizonyítékait.

Ugyanakkor azonban megál-  
lapította azt is, hogy Stradivá-  
ri hegedűinek kiváló hangja  
azzal magyarázható, hogy a  
nagy mester tökéletesen tisztá-  
ban lévén az akusztika törvé-  
nyeivel, sikerült milliméternyi  
pontossággal eltalálnia azokat  
a méreteket, amelyek megfe-  
lelnek a húrok rezgésének és  
megfeszítésének. Azt mondja,  
az eddigi kutatók minden  
igyekezetükkel azon voltak,  
hogy fölfedjék Stradivári tit-  
kát, holott tulajdonképpen ti-  
tok nincs is. Stradivárinak  
csak sikerült megtalálnia a  
hegedű legtokéletesebb mére-  
teit és az ennek megfelelő for-  
mát. A 350 éves titok tulajdon-  
donképpen a hangszer alakja  
és méretei között fennálló,  
pontosan lemérhető összefüg-  
gésben rejlik.

Ducos ezt azzal bizonyítot-  
ta be, hogy a Stradivári hege-

Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petöfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HÍRLAP

1969 APR 20

1021



Vörös Györgyi: TÁJ (másrész)

Vörös Györgyi

című filmből, amellyel hosszú idő  
kerül a western, a vadnyugati film.  
en Paul Newmann.

Két premier  
film és egy fel-  
újítás kerül be-  
mutatásra csütör-  
tőktől a két váro-  
si filmszínházban.  
Zalaegerszegen az

s nevetésre ingerelt bennünket, csak anyám  
olt szomorú. A karácsonyfa alatt apró  
ajándékok, a fő helyen öcsém rég áhított kis  
uskája. Boldogan masírozott vele a szobá-  
ban, anyám közben megstoppolta a zokni-  
it.

Később gondosan és féltőn visszatette a  
uskát a helyére.

— Akkor én most átmegegyek. Majd szólok,  
a ti is jöhettek.

(... a bíróság a fiúgyermeket az apának,  
leánygyermeküket pedig az anyának  
éli...)

Megkerültük a házat, lábunk alatt ropo-  
tt a hó. Apám izgatottan, látszólag cél  
élkül tett-vett a konyhában. Teával, keksz-  
zel és nápolyival kínált bennünket. Mere-  
en ültem a szék szélén, szinte ugrásra ké-  
zen.

— Köszönöm, nem kérek.

Öcsém és hugom kicsit félszegen és el-  
gódottan vettek egy-egy süteményt. Mintha

szigorú nagynén  
na.

A szobában hideg volt. Az asztalon a fal-  
hoz támasztva nagy fenyőág, feldíszítve.  
Alatta ajándékok, buták és feleslegesek,  
amilyeneket csak egy apa tud venni lány-  
gyerekeinek. Baba (soha nem babáztam),  
tükör, zsebfésű, zsebkendő, sok-sok édesség,  
színes ceruzák. Néhány könyv, későbbi éve-  
im legkedvesebb, agyonolvasott élményei.

Szertartásosan léptem elé, hogy köszönetet  
mondjak az ajándékokért. Könny csillogott  
a szememben. Elgyávultam és elszégyelltem  
magamat. Soha nem láttam sirni. Egyszer  
elesett motorral, csunyán felhorzsolta a tér-  
dét. Fűtőrésztett, miközben hipermangános  
vízzel törölgette a sebet, csak néha torzult  
el az arca a fájdalomtól. Azt hiszem, ezt a  
könnyet is csak én láttam. De igazi volt.

★

Húsvétkor kibontottuk a befalazott ajtót.



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

Vörös Györgyi  
ZALAI HÍRLAP

1021  
1965. február 21.



ÖREGEMBER

Vörös Györgyi vázlata

# eszékhely peremén

## V. Utak

aki nem örül, ha házaló cigány jár az udvarán.

Azi hiszem, nemcsak az előítéletek ellen kellene harcolnunk, hanem az előítéletekre módot adó okokat és lehetőségeket is meg kellene változtatni, jó szóval vagy okos erővel — mielőbb.

**Kertészetet** kellene csinálni itt a város körül, hiszen a városi piac közelsége szállítás olcsó volta magas hasznot Liztosíthatna a termelőknek. Volt is valamikor kertészet, de az évek során egyre sorvadt, ma már alig van. Munkaerő kellene hozzá — mondják —, hiszen a kertészet igényli a legtöbb kézi munkát. Mindenki tudja azonban, hogy ezt is lehet olyan mértékben gépesíteni, hogy a rendelkezésre álló munkaerővel legalább a valamikori területen ismét primőr- és lényárukat termeljenek.

A külterjesség egyébként is jellemző még ezekre a városrészekre. Mindenütt — akár csak a várostól távoli falvakban — szerveztek különböző tevékenységeket, keskenyfilmes mozi is van, s nem a legjobb körülmények között, apró mű-

tagozatú gyerekek az egy-két tantermes „külvárosi” iskolában nem fejlődhetnek úgy, mint „belvárosi” pajtásaik, eleve gyengébb alapról indulnak, mikor ötödikesekként a városba kezdenek járni. A jövő itt is azt mutatja, hogy előbb-utóbb sikerül megteremteni az alsó tagozatú gyerekek részére is a lehetőséget, hogy városi iskolába járjanak — esetleg iskolás-busszal, felügyelettel.

**A város melletti településeket** nem lehetett egy csapásra várossá tenni, a legtöbb helyen még ma is úgy építkeznek, ahogy éppen sikerül. Jóllehet, van beépítési terv, de ez nem elég, mert elsősorban csak bólint vagy tilt, s kevésbé tervez.

Távlati terv kellene, már most jó lenne felrajzolni a külvárosok jövőkéjét, s már most úgy kellene építeni, hogy holnap is jó, egészséges és gazdaságos legyen. Könnyebb lenne a közművesítést és a világítást is folyamatosan eljuttatni az új házakhoz, zavartalanabb lehetne a fejlődés is.

A távlat így is szép. Két-

Magyar Hirdető

SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17

Telefon: 188-296, 188-307

Vörös György

ZALAI HÍRLAP

1965 JAN 31

8

1021



Vörös Gy

PORTRETANULMÁNY

Vörös Györgyi rajza

# berfők

†

ség tartalmi változásai. Iskoláinkban az egyoldalú human műveltséget a huszadik század követelményeinek megfelelő természettudományos-human műveltséggel váltjuk fel — mégpedig a marxizmus-leninizmus tudományos talaján állva. Számunkra az igazi műveltséget nem csupán az adatokat ismerők képviselik, hanem a tudás birtokában alkotni is tudó emberek.

Felismertük azt is, hogy a műveltséget nemcsak a kulturális kérdésekben való jártasság jelenti, hanem a termeléshez és a politikai élethez való hozzáértés is. A műveltség terjedéséhez szorosan hozzátartozik a szakmai ismeretek bővülése, a politikai-ideológiai tájékozottság javulása, a szocialista világnézet térhódítása is. „A suszter maradjon a kaptafánál, a paraszt a földnél” — mondogatták régen. Mi túlléptünk e szemléleten, s a munkások és a parasz-  
tok széles rétegeit tettük művel-



zett dolgozók továbbtanulási-  
nak, továbbképzésének meg-  
könnyítésére be nem fejezett  
középiskolákká kell nyilvání-  
tani az ipari és a mezőgaz-  
dasági szakmunkásképző isko-  
lákat, s jelentős tanulmányi  
idő beszámításával kell ösztö-  
nözni a fizikai munkásokat  
műveltségük gyarapítására.

Az emberfők sokaságának  
kiművelése a még boldogabb  
hoinapért küzdő szocialista  
társadalmat segíti. Miként Le-  
nin mondotta: „Azelőtt az em-  
beri gónius

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HÍRLAP

Vörös Györgyi

1966 NOV 20

1021



FÜRDŐRUHÁS LÁNY  
(Vörös Györgyi rajza)

tudatot es

Akkora munkát kínál ez, mi-  
rán megépítjük az emberi tudás  
hozzá tenni vagy ebből lecsípni  
cel módosítani a példaként em  
A vita most lényegében lezárta  
nácsok sok, az irányelv tervező  
zolta, hogy szükség volt erre  
Hajdu, Szabolcs, Pest és Szoln  
tosságát hangsúlyozták, hogy a  
ramaradó megyék további tár  
tartalék keretből. Komárom, I  
a népművelő tevékenység nag  
sét sürgették. Csongrád megyél  
velés eszközének jobb felhasznál  
rém, Somogy és Baranya megy  
genforgalommal kapcsolatos né  
zottak el megszívlelendő megje

**N**oha az Országos Népműve  
gadta az irányelveket és  
galmazásukra is sor kerül, n  
születése előtt elmondom az e  
csolatos néhány gondolatomat.

A lehetőség határain belül sz  
*munka eredményeinek illúzióké  
lésével.* Mit értek ezen? Az iro  
retterjesztő előadások és a ha  
a nézők viszonyának javulásá  
**MOKKAL** mérni, nem sokkal  
hogy ki volt súlyosabb egvén  
**Strauss.** Egyszer harminc külön  
bernek fölmutattam a Munká  
Zavarba eított a vélemények, t  
tások sokfélesége. Mivel új,  
munkaformákat keres a népmű  
**leakörű, tudományos megalapoz**

Nővér Györgyi

Magyar Hirdető

SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17

Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HIRLAP

1955 AUG 15

# Fényes kagyló

— változat a nepeani népdalra —

fényes kagyló kity koty  
mélytengeri kettő  
nekem is van kettő  
mind a kettő meddő  
meddő

szép szeretőm édes  
hány kagyló a pénzéd  
azt előbb megnézzed  
kezem aztán kérjed  
kérjed

szép szeretőm édes  
fényes kagylód kettő  
ötször is ha kettő  
nászra várnod meddő  
meddő

fényes kagyló kity koty  
mélytengeri kettő  
nekem is volt kettő  
mind a kettő meddő  
meddő

Vörös Györgyi illusztrációja

BÜKY LASZLO

Ekkoszon Kertesi ment a műhelybe, szer megnézte a kapcsolót. Az é igaz, de az egészépet mutatott

— Maga még jött le a mérnök?

— Hát ha el kell mennem, akkor kell ülnöm, mert megmorgott Cifruss elviszi azt a Sztregát?

— Reggel már beleegyezett — szuszogta a mérnök idegesen. — A papírokat is kiállítottam... Egyszerre ilyen jóba lette? Hallom, ma majd megették egymást.

Mi sem. csókolózunk, mégis megvagyunk egymással — nézett Cifruss a mérnökre.

— Elég nehéz is magukkal — sóhajtott a mérnök. — Na, majd meglátjuk. De mi van magával?

— Mi lenne? Semmi különös — mondta Cifruss, de már nem is figyelt oda. Azt az éket méregette: talán még ki lehet reszelni...

egszívesebben ordítani szeretett volna dühében. Hát igazán azt hiszik, hogy ő adott túl Sztregán?

Nem volt kedve a többiek után menni az öltözőbe, kiment az udvarra, megállt az öreg Kertesi előtt és nézte, mit csinál.

— Maga miért nem megy haza, Kertesi bácsi? — kérdezte aztán, hogy kicsit lecsillapodott. — Kétszer is lejárt már a munkaideje.

Az öreg a vizóra aknáját falazta: hogy hallgatósága akadt, kiegyenesedett a gödörben, s magyarázni kezdte, nagy körülményesen.

— Hát tudod, már egyszer felfalaztam: és akkor nézem, hát hasa van alul a falnak. Le kellett az egészet bontani.

— Nem kellett volna — mondta — Cifruss. — Beton jön arra, hiszen tudja...

— Mondom: görbe volt — hökkent meg az öreg. — Ha nem is látja senki, én tudom. Márpedig ez a fontos...

A szőlőfürtökön megázott

Készülnek köhögni az öreg

A kerítést, a falat a házvét

S már nem is emlékeznek

S a másokra sem, nem gon

Összetört az isteni színű sz

Cserepei lekopogtak, akár

Hol van az éjféli lagzi, mik

Készült lehunyni szemét, he

Jaj, a lagzi közepén nagy l

Beletáncol a násznap, péld:

Elárultak minden gyönyört.

„Elmúlik a nyár” — ez a l

Látod, tudom ezt is már, es

Deres lombjaim templomm

Ott térdelek én, s már nem

a rejtezkedő Halált süvegel



Magyar Hírdető

SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17

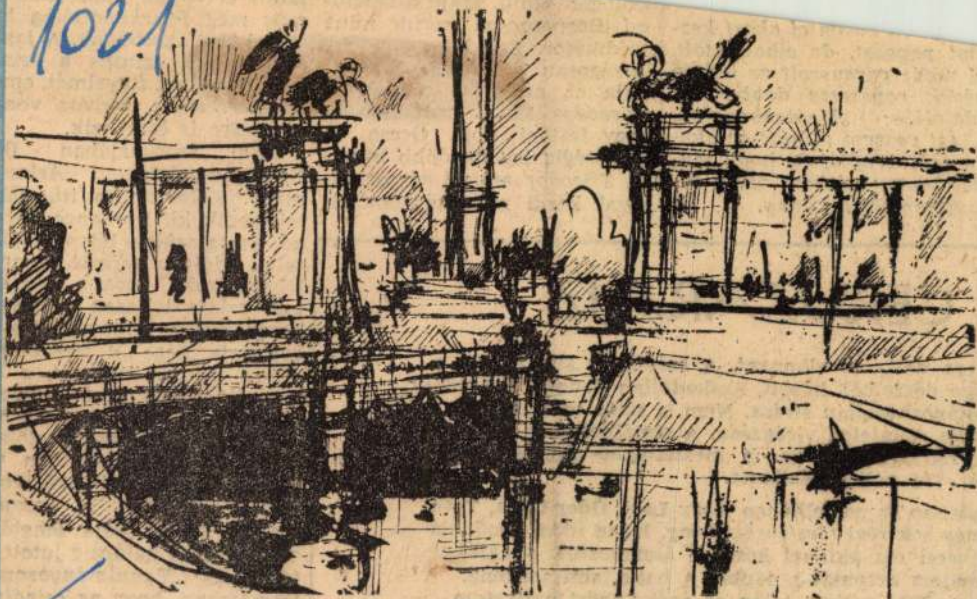
Telefon: 188-296, 188-307

Vörös Györgyi

ZALAI HIRLAP

1965 JUL 2 5.

1021



VÁROSLIGET

Vörös Györgyi rajza

MAGYAR HIRDEL  
SAJTÓFŐNYELŐ

Budapest, V. T. (első) Sándor u. 17.  
Telefon: 158-236, 158-207

...am el akart kez-  
tami paposat, de elhallgatott,  
mü nótát parancsolt az induló  
épésük egyszerre dobbant a  
t dalolták: „Meggzabadulok,  
ok. Azt veszem el, akit én aka-  
szép volt a nótájuk, hogy mu-  
c dalolnom, másként talán ki-  
a szememből a könnyü.

teológiát tan-  
mi Borinac  
prédikátor.  
túlságosan  
látja el, ez  
maradása. E  
hogy festeni  
mindvégig l  
ja, Theodor anyagi tamogata-  
sával kezdi meg képzőművé-

franciaországba, Arles-t  
megy. Kolorizmusa itt, déle  
teljesedik ki. Provence harsó  
gó, tiszta színeit látva magár  
talál. Eddig is kereste a színe  
lehetőségeit, most azonban  
már szinte teljesen erre épí  
kompozícióit. Mint ahogy ő fo  
galmazta meg: „A szín önma  
gában kifejez valamit, s ez  
nem lehet nélkülözni.” Tisztu  
keveretlen színeket használ  
melyeket legtöbbször festőkés  
sel vagy az ujjával ken vé  
szonra. Egymást hangsúlyozó  
erősítő színeivel a komple  
menter színek adta lehetősé  
gek legvégső határáig jutott e  
Mint írja: „Tanulmányozom  
természetet, hogy ne csinálja  
örültséget, hogy ésszerű me  
radjak, de azzal kevésbé törő

oni  
ha  
apó  
line  
me  
ona

Dé

# CERUZARAJZ

sárga dália az alkonyat. A cséplőgép alig látszik a  
léngő porfelhők között. Szakadatlan hangzik a kerekek  
is, utánozhatatlan sírása. Nem is sírás ez, hanem  
lékezés szüntelen virágzása. A elmélkedés és a tünődés  
ges, fanyarkás füstje. A messziségbe-vágyakozás  
hajú, vég nélküli dallama.

nyomatban és porfelhőben Nagy Laci, Ódor Géza, Tóth  
és még sok régi társ sűrög-forog. Kámi időm tündöklő-  
testvérei ök, akikkel közösen álmodoztuk, s akikkel  
emeltem arcomat a napba. A hang, ami szállong,  
ng megállás nélkül, talán az övék. Azért hallgatom  
mitatosan, s azért nem tudom elfelejteni soha.

KÁLDI JÁNOS

Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

2193 UK F 24

Nővér Györgyi

1021



ÜLDÜGÉLŐ

Vörös Györgyi rajza

— Röviden ér-  
válaszolni. Műve  
filmrendezésről  
képzéseim va-  
rendszeret alkotn-  
szetett és bonvol-  
lenére megkísér-  
mazni.

— Nemrég egy  
gyártó cég a Ku-  
riumon kereszt-  
ajánlott. Utazzak  
éljek náluk egy évig, s aztán  
élményeim alapján csináljak  
filmet az olaszokról. Nem vál-  
laltam, mivel nem ismerem  
Olaszországot. Egy év ottlét  
nem elegendő. Nos, ez lenne  
az első elvem: csak azt ábrá-  
zold, amit jól ismersz és sze-  
retsz.. Magam a filmet nem  
annyira szakmai rutinból, el-  
méleti felkészültséggel csiná-  
lom, mint inkább szeretettel.  
Szeretem a hazámat és ismer-  
em. Olaszországot csak elbe-  
szélésből.

— A második elv: nem sze-  
retem a leegyszerűsítést, a  
profanizálást. Az élet bonyo-  
lult. Nem jó az a film, ame-  
lyik a végén „kitanít” és a né-  
ző szájába rágja az alapigaz-  
ságot.

— Harmadszor: feltétele-  
zem, hogy a nézők a vásznon  
előtt a sötétben nem butábbak  
nálam egy csöppet sem. Ho-  
ők nem értik meg, amit mon-  
dani akarok, akkor bennem  
van a hiba.

DIK évfordulóján a Nemzeti  
Galéria több mint másfél-  
száz képét kiállítva emlékezik  
Csók Istvánra, sok évtizedes  
munkásságára. Tiszteletadás  
és helyretevés is ez a — mind-  
össze — négy évvel halála után  
megrendezett kiállítás.

A retrospektív bemutató az  
igazsághoz hűen kívánja be-  
mutatni a nagy tiszteletnek  
örvendett mester művészeté-  
nek fény- és árnyoldalait. Na-  
gyon egyoldalúak lennének, ha  
még most is hallgatnánk az  
utóbbiról és hagynánk gyöke-  
ret verni a Csók István mű-  
vészete körül kialakult hamis  
legendát. A rendezők szándé-  
ka a gyengébb képek nagyszá-  
mú szerepeltetésével nyilván-  
valóan e hamis kép korrigála-  
sa volt. Bármennyire is fáj  
talán egveseknek, hogy csalód-  
niok kell nagyrabecsült mes-  
terükben, a rendezés csak eb-  
ben a formájában felelhetet-  
meg a bemutatók, de különö-  
sen a retrospektív kiállítások-  
kal szemben támasztott jogot

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

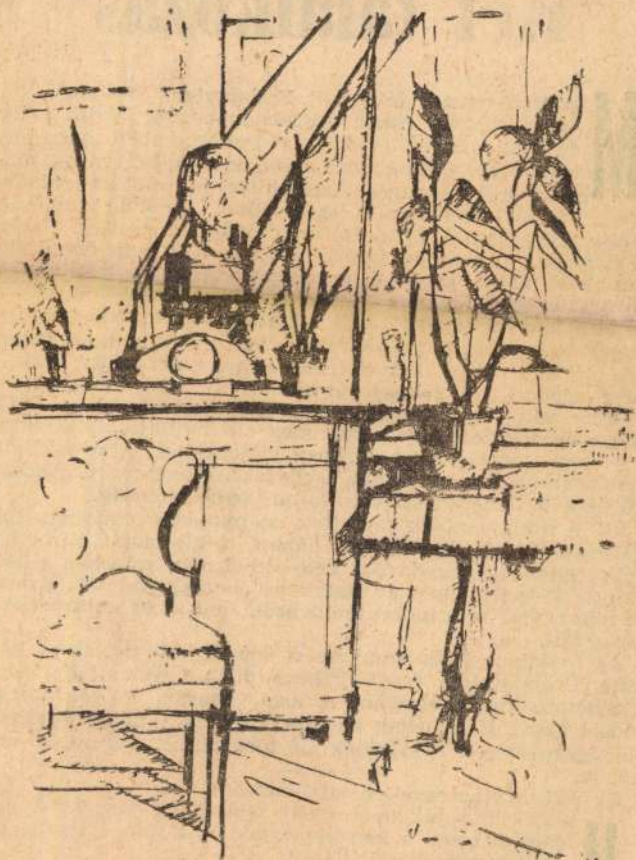
ZALAI HÍRLAP

Vörös György

1021

1965. szeptember 26.

## Szobabelső



Vörös György rajza

1965. szeptember 26.

Olesz Goncsar: \*

## Két találkozás

**M**indössze egyszer láttam őt. Budapesten. Magyarország akkor felszabadulásának ötödik évfordulóját ünnepelte. Este a Parlamentben kormányfogadás volt. Roskadozó asztalok, villódzó fények, muzsika, zaj, zsbongás. Aztán hirtelen csönd lett, minden tekintet a bejáratra szegeződött, ahonnan méltóság teljesen közeledett ő, Észak ősz hajú lovagja, mosollyal a szája szögletében. A kezében járóbót, ez azonban nem öregítette, inkább kiemelte alakjának természetes fenségét, hatalmasságát. Tiszta, ezüst-ősz haja boltozatos homlokába hullott, szeme, fiatalos fényvel ragyogó, éles tekintetű szeme pedig mosolygással, kedvességgel, s jóakarással volt tele, annak az embernek a jóakarásával, aki életében annyi keserúséget nyelt, s ezért mindenkinek sok-sok jót kíván.

Öröm volt látni, mennyire szeretik, tisztelik itt. A fiatal Magyarország ünnepére hívták meg, s ő, hajlott kora ellenére is országhatárokat szelt át, hogy idejöhessen. A nemzetközi munkásmozgalom veteránja, a világszerte híres és megbecsült író ezen az ünnepen szívesen látott, kedves vendég.

Itt, a Parlamentben mutattak be minket egymásnak. Bár fél évszázaddal idősebb volt nálam, mégis akadt miről beszélgetnünk: igaz, gyönyörű könyveiből már ismertem a háta mögött hagyott ötven év hatalmas élettapasztalatát, viszont az idős ember nem tudott mindenről, amit az én nemzedékem tapasztalt.

Az irodalom óriás munkása a legmélyebb tiszteletet kelte. Csak néztem és gyötrelmes életére gondoltam, gyermekkorára és fiatalságára, s arra, hogyan, milyen férfias vidámsággal járta végig az utat, miközben népe harcának, bölcsességének, költészetének élő történelmét egyesítette magában.

Ez volt vele az egyetlen találkozásom.

**H**alála után alkalmam volt ellátogatni országába, sőt, jártam azon, a kemény északi szél fútta, szigeten is, ahol gyermekkorát töltötte.

A hajnalt előzve értünk a szigethez, ahol egy művész, a Barátság a Szovjetunióval Társaság helyi vezetője köszöntött minket.

Halászfalu a sziget peremén. A sírtek alatt nyomorúságos halászkunyhók lapulnak. Az egyik gránitterasról vendéglá-

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HÍRLAP

Vörös Györgyi

1021

1966. november 13.



ÖREGASSZONY PORTRÉJA

Vörös Györgyi rajza

Faint handwritten text on a piece of paper pasted onto the page, possibly including the name "M. Papp".

1966. november 13.



UTCA

Papp Albert rajza

NE  
BO  
TE  
TE  
NY  
SE  
TE  
L



Magyar Hirdető  
**SÁJTÓFIGYELŐ**  
Budapest V., Petöfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

**ZALÁI HÍRLAP**

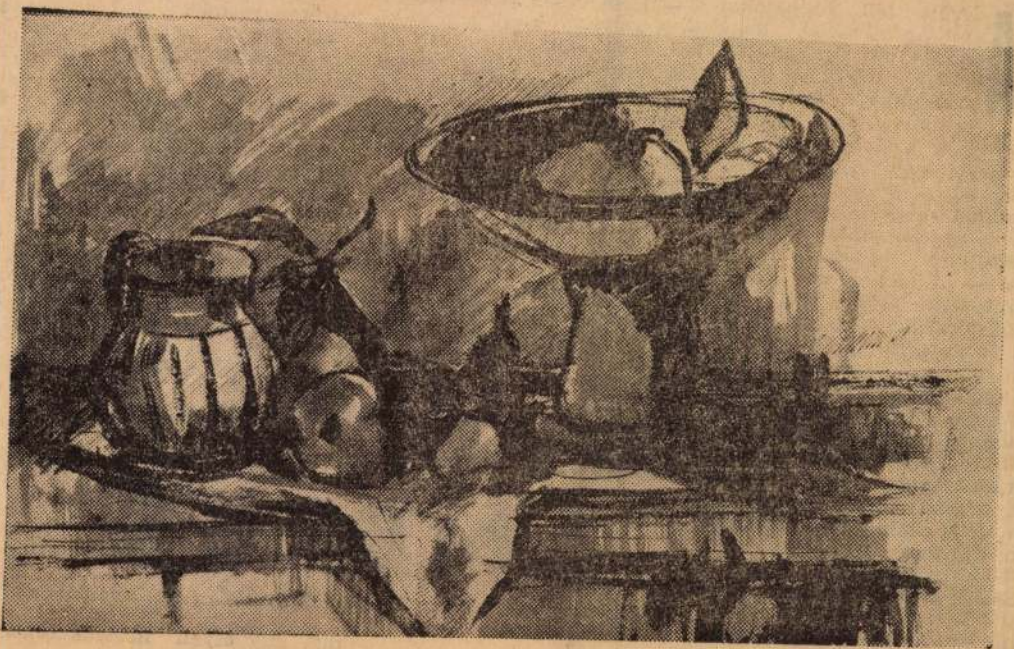
Vörös Györgyi

1966 JAN 9.

1021

HÍRLAP

7



CSENDELET GYÜMÖLCSÖKKEL

(Vörös Györgyi rajza)

A derült téli hajnalokat szerette Ambrus; nagy csend volt és szikrázó hideg; fülére húzta prémsapkáját, nagy biztosítótüvel összekapcsolta nyakán a kabátgallért és, bár kezét minduntalan összedörzsölte, nem fázott. Vállán ormótlan rongyszatyor lógott, benne összekoccantak a féi- és egészliteser tejesüvegek... A lába — a lába nem fázott Ambrusnak: falába volt. Az egyik térd alól, a másik combol felcsatolva. Ovatosan lépdelt, vigyázni kellett, hogy el ne vágódjon a sikos úton.

Ahogy ment most az úton, autódudálást hallott. Hátranézett. A Feketenajú jött a teherkocsijával. Amint mellé ért, egészen lelassította a gépet, féllg kihajolt a kabinajton, kiintett:

— Jó reggelt, papa!

Széles mosollyal visszabólintott. Kedves fiú ez a Feketenajú. Nem tudta a nevét, azért csak így nevezte. Minden reggel erre jár a kocsijával, éppen ebben az órában. Valami vállalatnak hord ócskavasaka-

— Keservesen — panaszolta. — A kályhám kicsi, hamar kihül, hajnalban már olyan hideg a szoba... Ujjnyi rések vannak az ajtón, ablakon. A lábam is fáj. Mindig szaggat a sebhely. Meg mintha a lábamfeje is fájna. Ki hallott már ilyet? Mióta nincs nekem lábamfeje és mégis fáj.

— Csakugyan?

— Néha annyira fáj, hogy felsziszegek.

— Képzeldök.

— Nem. Pontosan érzem... Rossz ám ez a sok mászkálás. A derekam majd leszakad. Tudja, mi kéne?

— Mi újság? — kérdezte a bőrkötényestől.

— Gyúrjuk az ipart. Na, mi van, akad még tüzelője? Ha elfogyott, majd kimegyünk a lé szeméttelre. Körülnézhet.

— Nagyon köszönöm.

A szemetes erős ember volt, s mint a pelyhet, úgy emelgette a sok szemetes edényt, egykettőre felkapolta valamennyit.

— Mondja csak — kérdezte Ambrus. — Magának nincs valami mechanikus ismerőse?

— Mechanikus? Minek?

— Tudja, fáj a lábam. A derekam is majd leszakad min-

**Szakonyi Károly:**

# AMBRUS

— Autó.

— Auto a csodát! Olyan trükkös. Olyan, mint a nyomorekornak van. Arra gyűjtök.

— Gyűjt — Az asszony

dig. Egy olyan háromkerekű izet szeretnék... Erti, nem? Beleülnék, hajtánám a kezemmel, mint a többiek... a nyomorekornak

Vörös György

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HIRLAP  
1965 APR 11.

# 1021 Bemutatójuk a megyei felszabadulási pályázat nyerteseit

Brád András

Olyan, mintha a híres francia ferfi divatlap, az *Adam* egyik lapjáról lepett volna le. S ez így van rendjén, elvégre a Zalaegerszegi Ruhagyár divattervezője — mindössze néhány hónapja. Mészától jött ide, Bekés megyébe, Sarkadtra való.

— 1961-ben az iparművészeti fiskolásokkal nyári művészabornban voltunk Egerszegben. Egyszer eljöttünk gyártólátásra ide a ruhagyárba. Nagyon megérintett nekem az üzem, — s úgy látszik, én is az üzemek, mert társadalmi ósatondíj-szerződés lett a dolog vége. Mikor végeztem, társai nyar végén, idejöttem, azóta itt dolgozom.

Közbemutató a rajzokkal, divalaphoz kivágásaival tapétázott kis szobácskában, mely a ruhagyár egyik zugában külön kis világ. Most éppen rettentően forrongó-nyüzsgó világ, mert indítják a gyár ruháiból — terveiből készült kollekciót a fővárosba, a legszébb könnyüipari termékek évenkénti versengésére. At-

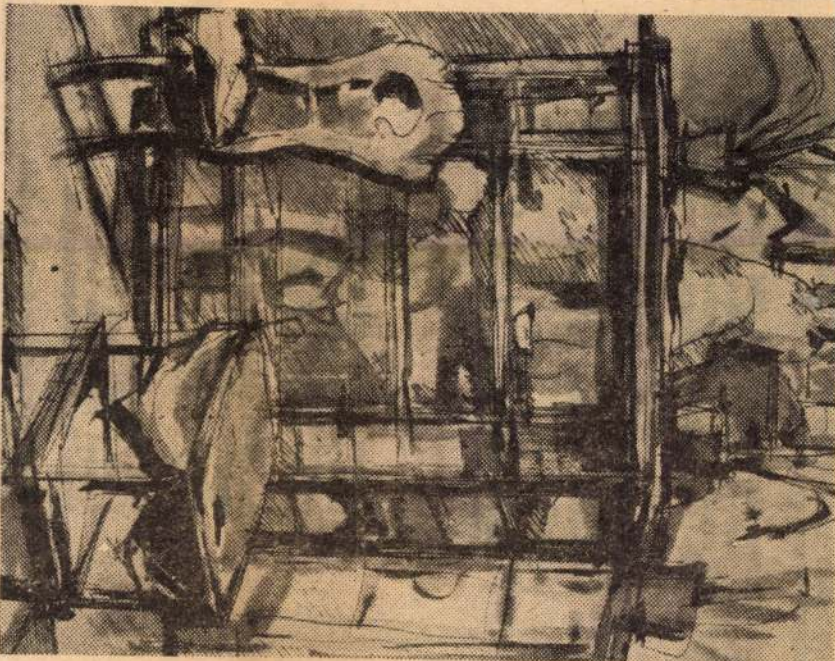
megyünk a műhelybe, ahol a modellek készülnek. A próbababákon két remek yester-ölöny: egy érdekes árnyalatú, melyek, s egy tompa ezüsts-zürke. Sajnos, csak modellek...

— Mikor a felszabadulási pályázatot olvastam az újságban, gondolkodni kezdtem. Igaz, hogy grafikai munkáiról nem volt benne szó, de mi lenne, ha csinálnék néhány lapot? Két témakör izgatott, a háború és a béke. De ezt egy-egy grafika nem képes kifejezni. Ezért sorozatokat készítettem. Szimbolikus megfogalmazást rajzok ezek, például a munkás hétköznapja, a munkás ünnepe, a paraszti egy-ség. Budapest felszabadulása, szocializmus az elnyomott népeket, Auschwitz, stb. egy-egy lap témája, de egyszerűen alkot az egész sorozat is. Hát így volt — mondja és fűts mosolyával szinte bosszánatot, ker, amiért így történt a dolog.

Abban persze semmi meglepő nincsen, hogy divattervező léte grafikával foglalkozik. Nemcsak azért, mert a kítő sok szempontból rokonszakma, hanem mert mindig is vonzódott a grafika-hoz. Illusztrációit, önálló grafikai, lakberendezési terveit lapunkból is ismerik már az olvasók. Munkáira a korszerű eszközök alkalmazása, az elmélyült gondosság, a szadedag tartalmi jegyek a jellemzőek. A felszabadulási pályázaton első díjat nyert sorozatát is ez az igényesség hatotta át, s ezt találhatjuk meg valamennyi rajzán.

— Persze más is csíndi-nék, reklám-grafikát, táblaképeket, különféle technikai grafikákat, tipográfát, halenne hozzá megfelelő, helyem. Minden érdekel. De hát — egyelőre a lakás... — Szapora szavait nagy szó-hajtas szaktija felbe.

Klissé még szerlelen, habzsoló. De van ta „mentés-ge” — ha ugyan erre mentéség kell. Matal és tehetség...



SZOBABELSŐ

Vörös György rajza

teli van véle az árok,  
térddig emelt szoknyában  
lábolnak benne a lányok.

Szédobogásnyi rózsák,  
kertiénk lángborították,  
messzi egék madara  
száll ide költeni hozzánk.

Párolog mintha csak fájna,  
eleven, lüktet a barázda,  
omlik a rög eke-élen,  
de még beledobban a tájba, ha karéjait osztják.

Jószágunk  
tábláink árok-partján  
felesel a csalián nyelve.

A föld illata szállmos,  
mélyre lélegzi a város,  
pirosuk, szokik a vére  
súlyosabb szédobbanáshoz.

Mint a kenyer, ha dagasztják,  
kél melegen ez az ország,  
— Rozsda ne érjen a késhez,  
fetején táncol egy dízöz.

## CSANÁDY JÁNOS:

### *Ketten lidércfényben*

Nyomott és kedvetlen vagyok,  
Itt ül fejemen már az ősz  
hajszálakból font barátságka,  
fetején táncol egy dízöz.

Túsarkán vidáman kopogva  
muszlinzoknyát dob homlokomra;  
villanni érzek egy kezét:  
letörül verejtékemet.

Fülföttem villog a lába, combja,  
s míg indián haját kibontja,  
spanyol vad táncba tántorul:  
fénylő kontya szemembe hull.

Égy járjuk még az őszbe: ketten,  
én fejemben és ő feteitem,  
hol égbenyülő árbócokra  
Szent Elmo lángja száll lobogva!

ut vinculo...  
ki meghurcolható igaz szeretőkkel,  
mert gyönyört kéz alatt

ad, vész, cserél:  
ki számlát nyújt be mindenért,  
s oly gögősrre és pohosra dagad,  
hogy láttán a hétköznapi halandók,  
e gyarlók  
s türelmesek szelid  
ajkai közt a jófalat  
is megkeseredik!

De legyen lángja a hűségének,  
a holnapért fölbátorult seregnék,  
mely, bár tegnap gáncsokba botol, ma  
csalókon s csüggedőkön ányomulva  
itt árad, itt

sokasodik,  
és embermód eszmélni ihlet:  
fél-öaldossággal már nem alkuszik meg,  
a Mindenség szűretjét fölvirrasztó nyarat hoz,  
hát nem tapad kicsiny bálvány-javakhoz —  
testet így ad a hitnek,  
s tisztelni kényszerít, mint lüg a vásznat,  
hogy ne vallják, vállalják soha más, csak  
egy-éü szót, emberseges fegyelmet  
s szigorú munkát: örömet a szemnek,  
szív vigaszát, ha szenved, —  
és csak halált feleltető szerelmet  
és csak tömegből felnövő hatalmat,  
s békességet csak milljomod-magannak!

Ó, költők bátra, add hogy tenni merjem  
a jót, s győzzem a rosszat. —

lásd, konok  
bú, keserű mámor s kacér gyilok  
kisért — szenvedélyed váltson meg engem!  
Vagy essem el — ha élni nem tudok —  
egy álmaimhoz méltó ütközetben.

## VÉSZI E

### *Ro.*

Suhog fölöttem tanítá,  
magam vagyok a szigo  
s a rosta is csak én n  
kegyetlenül húzok és  
megvilágosul élményei  
az ifjúság, de nem tér  
átvilágít a hideg, tiszt  
s a napnál jobban, él  
s az indulatnál jobban  
hogy elmondhassam.

az igazat, mely fényl  
hogy hűségesen összezf  
s a fényeket a reggel  
a hallgatás homályos  
s a fényeket a reggel  
míg legjobb szándékai

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

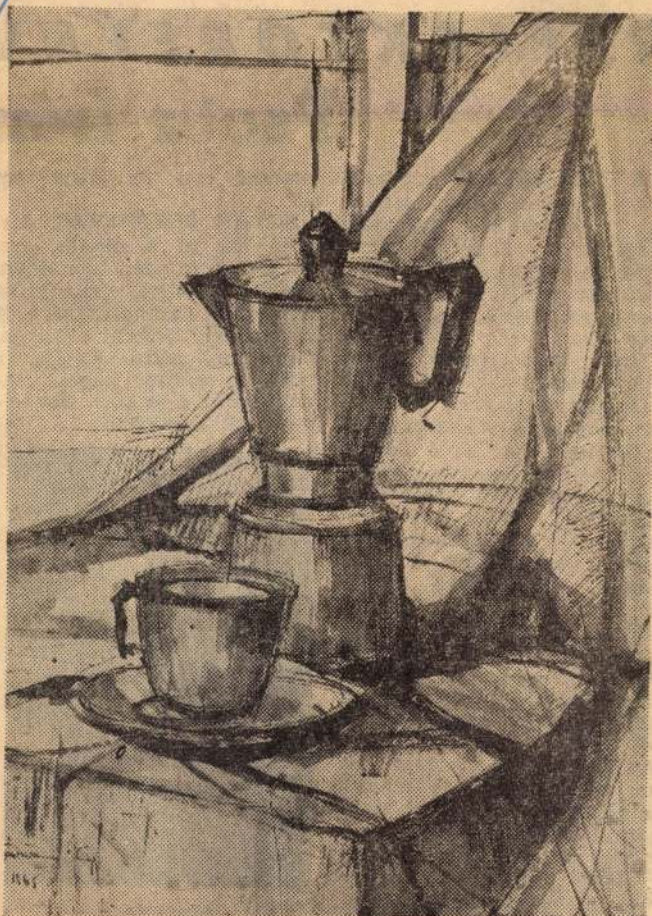
Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

Vörös Györgyi  
ZALAI HIRLAP

1965 SZEP 12

1021

7



Csendélet kávéfőzővel

Vörös Györgyi rajza

# REFLEKTORFÉNY

## Psota Irén

A YERMAHOZ mindenki gratulált. A közönség vastapsal, a kolleganők előszóban. Megszoktuk, hogy Psotának évek óta minden sikerül. Roszszat nem csinál, bukása sincs, sokan azt hiszik, hogy talán sose volt.

Volt. Nem rögtön, teljes „fegyverzetében” robbant a színpadra, a sikerért keservesen meg kellett küzdenie. A főiskolások már az ő növendék korában szerephez jutottak. Osztálytársai közül Horváth Terit, Váradi Hédit, Berék Katit, a korán elment Soós Imrét főiskolásként ismerte már az egész ország, amikor Psotát még alig. A Madách Színház tagjaként is évekig vergődött. Amikor nevének különcsége miatt szóltak, egy ideig Dávid Irén lett. Aztán meglátott az utcán egy cégtáblát: „Dávid, órás”. Hát nem! Semmi kifogása az órások ellen, de mégis Psota marad, ha nehéz is kimondani. Majd megjegyzi ezt a nevet, ha érdemes! Ha meg nem érdemes — akkor Dávid is hiába lenne...

Hubay Miklós István király című darabjában figyeltünk fel rá először. Ő kezdte a darabot, a színészek tudják, hogy ez milyen nehéz. Ahogy a

játszani, csak én játszhatom el!”

AZTÁN EGYSZERRE, hirtelen jött el a sikerek éve. De akkor minden műfajban, minden oldalról, fellángolva és mégsem szalmalángként. A Madáchban Brecht Kurázsi mamájának néma Katája, a moziban csúnya, püpos vénlány a Ház a sziklák alatt című filmtragédiában, férfifaló



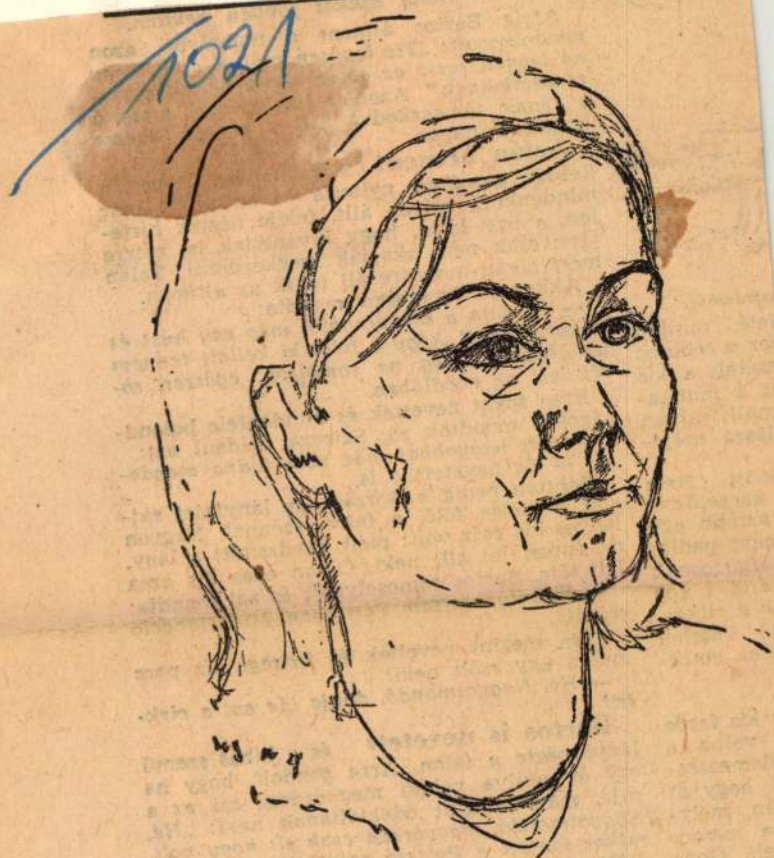
Psota Irén,  
Jászai Mari díjas

a Felfelé a lejtőn című filmvígjátékban, aki mellett „elaludni nem lehet”. A Ház a

Vörös Györgyi

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest, V., Petőfi Sándor út 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALA HÍRLAP



LEÁNYPORTRÉ  
Vörös Györgyi vázlata



a vak. — A

Amíg Bar  
gondolkozott  
ne legyen ro  
rencsétlenül  
a fának tán  
magát a na

### Aztán b

kezdés perc  
mindenki a  
len, s úgy l

járt: csak nem akarják megkérdezni. Talán  
mert olyan messzire áll tőlük az ajtóban.

Akkor jó hangosan mondta:

— *Kértem a szakácsnőtől még egy húst és  
akkorát adott, hogy a felét ki kellett tennem  
az ablakba, meg ne romoljon: egészen sö-  
tét lett az ebédlőben.*

Ezen sokat nevettek és mindenféle bolond-  
ságokat mondtak rá. Sztrega például azt:

— *Hát nagyobbat már nem tudna monda-  
ni! — És nevetett ő is.*

Délután pedig a Borzas egy lányfejet raj-  
zolt a padja fölé, a falra, szénnel. Nagyon  
helyes kis rajz volt: picit bandzsított a lány,  
de éppen jól állt neki. Olyan édes kis arca  
lett tőle. Bartos rámosolygott és azt mondta:

— *Épp ilyet láttam Párizsban, Michelangeló  
csinála.*

Ezen megint nevettek és Sztrega tíz perc  
múlva úgy szólt neki:

— *Hé, Nagyotmondó, dobja ide azt a cirk-  
lit!*

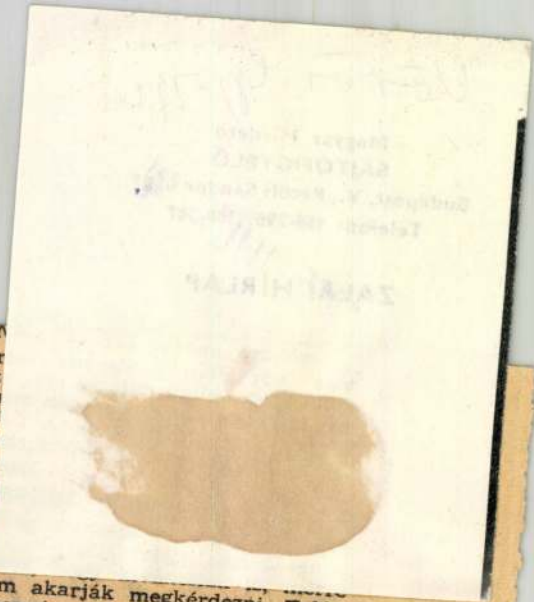
### Bartos is nevetett

és a hibás szemű  
lányt nézte a falon. Arra gondolt, hogy ha  
egy év múlva valaki megkérdezi, mi ez a  
rajz, majd megint odakiáltanak neki: „Hé,  
*Nagyotmondó, magyarázd csak el: hogy volt,  
mikor idejött a Picassó rajzolni?*”

És még arra is gondolt, hogy a látóknak  
sem egyformán jó a szemük. S ez megint  
erről a falra rajzolt, és  
ról jutott az eszébe.

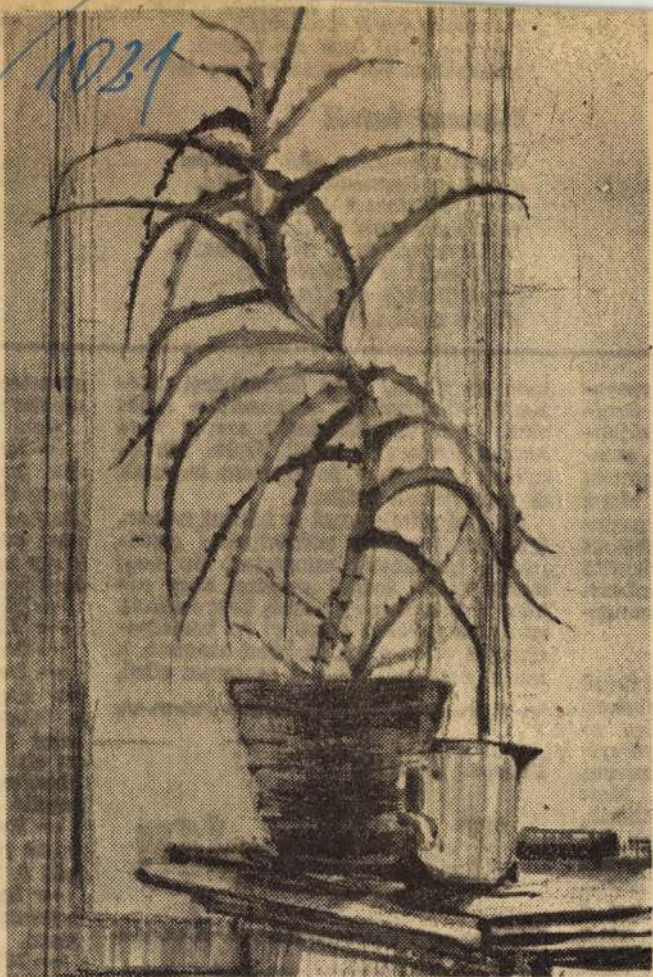
sztrációja.  
felé, mintha  
kor a többiek  
esétált a kis  
olt a munka-  
implit adtak,  
alásra majd-  
lődött. Nem  
k kergetőzött  
s arrébb egy  
ement padlá-  
ett Bartosnak  
ugtatta, s úgy  
egne a ritkás  
ilén. Valahol  
res: az embe-  
t.

keny kis ferde  
atta volna a  
vaslemezsza-  
udta, hogy át  
utcán, mely-  
gyárba jusson,  
kezeli. Gon-  
séri.  
lehetett tőle,  
ott erősebben





1031



**KAKTUSZOS CSENDELET**  
(Vörös Györgyi rajza)

...szívünkben v  
s ágyékig ért a minden  
Lásd; a halál

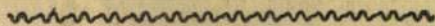
## Részem le

Úgy élsz benne  
s nyitott szem  
mint fájdalom a létezésben,  
mint ép üvegben a szülők;  
belőlem már te ki nem válhatsz,  
mint halál a születésből,  
éjszakáimból az álmok,  
élők a múltó időből!

a tanya-  
az élmé-  
egyűjtöt-  
an, ame-  
gatnom,  
el régen  
ámaszta-  
legbékélt  
diktálta  
szeritene,  
eghango-

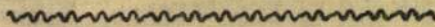
meg és tiszta, okos homlokáról. Köz-  
zépütt elválasztott, szalmaszöke haját  
simára lefésüli, kétoldalt szoros var-  
kocsba fonja, úgy viseli. Egész, kis lé-  
nyéből nagy-nagy önfegyelem sugárik  
és lefegyverző nyíltság.

Az első alkalommal is feltűnt nekem,  
fenn az összetolt politechnikai aszta-  
lokból barkácsolt színpadon, de nem  
marta belém magát annyira, hogy né-  
hány óra múlva az újabb benyomások,  
az újabb érdekes arcok el ne homályo-  
sították volna a képét. Most azonban, a  
tanári asztalnál ülve, a tanterem sűrű,



Fábián Zoltán:

## Katedra előtt



felejthetetlen szagát magamba szíva,  
nemcsak a magam iskolás emlékei jön-  
nek elő; — visszaemlékszem első itteni  
látogatásomra, s még az is eszembe jut,  
hogy frissenvasalt, fehér kötény volt a  
lelőnyem, meg a szülői, mekkorán drág

szeretem.  
szülők g

Nem tu

— Het

dik gyer

negyedik

meghalt.

nem tud

s így is

szeg főve

— Mik

— Val

— Iszo

— Bec

kor kisz

a feleség

négy gye

az első e

hozzátesz

amellé a

— Nem

volna me

nék a vi

— Igaz

borzong:

tenni.

— Mit

poronttya

kon?

Hirtele

— Látj

azt kérde

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HIRLAP

1963 SZEP 15. *Vörös Györgyi*

*1021*

5.



Balatonpart

Vörös Györgyi rajza

Földre nyúlt  
húsos lev

csattanva mozdul  
tehén füle, alatta ült Barczi  
Gáspár, egyik lábával a bölcső  
talpallóját nyomogatta; uno-  
káját ringatta, mivel az asszo-  
nyok nem voltak otthon. Azon  
gondolkozott, hogy mi, hogyan  
van és hogyan lesz, de nem  
fejezte be gondolatát: nyílik a  
kiskert ajtó, a forróságtól meg-  
repedezett kerti úton csuszó-  
rálkodik egy ember.

Elhajtja a diófa ágát, látja a  
bölcst, csendesre fogja szavát.  
Köszön, kezel Barczi-val, fél-  
oldalt fordul, és maga alá  
húza a rozoga széket, amely-  
nek nincs közepe, de hiszen  
nem is a közepére, hanem a  
szélére ül, mert maradhatat-  
lan ember, mennie kell. Már  
mondja is, hogy végezzon:

— Erő, egészség!

— Magának is!

— Samu Lajos a nevem. Vá-  
sárt akarok magával.

— Barczi Gáspár vagyok.  
Vásárt azt csaphatunk.

— Rövidre fogom a szót:  
gazdasági szerszámokat ve-  
szek. Mindenfélét, ami csak  
van, de persze, jó állapotban.  
Talán takarja le a kisgyere-  
ket, és menjünk, nézzük meg  
a maga portáját, hogy mi van  
eladnivaló?

Barczi elnyomta pipáját,  
mellénye zsebébe állította a  
pipát, úgy alulról felfelé vé-  
gignézte az embert. Jóformája  
volt, pénz is látszódott tőle. A  
vásár pénzt hoz, gyerünk, vé-  
gig a portán, meglátjuk, mi  
van eladnivaló?

— Cenzár voltam — mon-  
ta Samu, mikor betették ma-  
guk után a kiskertajtót.

— Cenzár voltam, aztán jött  
a háború, semmi nélkül ma-  
radtam: nem volt nekem se  
ingem, se gatyám. Így álltam,

# U T O

— Arra — mondta Gáspár  
nyugodtan.

— Jó szövetségük van.

— Elég jó, de még jobb is  
lesz.

— Hatszáz forintot megadok  
a kocsiért. — Kurtán, rövide-  
bőködte a szavakat a cenzár.  
— Menjünk tovább!, folytat-  
ta. Barczi-nak nem volt ideje  
szólni, de aztán, mikor ellép-  
tek a fészerből, megmondta  
amit akart mondani.

— Hatszázért? Hát az én  
munkám hol van? Ott van  
abban a kocsi-ban, földi! A  
ápokat én faragtam, a sarog-  
lyák ápjait is én faragtam  
kézvenyővel, a juhállat ma-  
gam gömbölyítettem le, el-  
mondhatom, hogy sok mun-  
kám van benne.

— Ki vasalta a kocsit?

— Csusza kovács, ha ismeri  
Nem fizettem érte, az igaz.

— No látja!

— De három napig szántot-  
tam neki. Volt egy darab  
földje a Káposztásokban, ma-  
gam szántottam, pedig az  
föld akácos volt: csupa gyö-  
kér, inda csupa muruggya.

— Adok még rá kétszáz fo-  
rintot, többet nem. Most meg-  
nézzük az ekrét, mivel az na-  
gyon szükséges darab.

— Itt az eke. Nem mondom  
fagerendelyes, de jobb, köny-  
nyebb a „Szak”-ekénél. Az ne-  
héz; megkinozza a lovat.

— Miért?

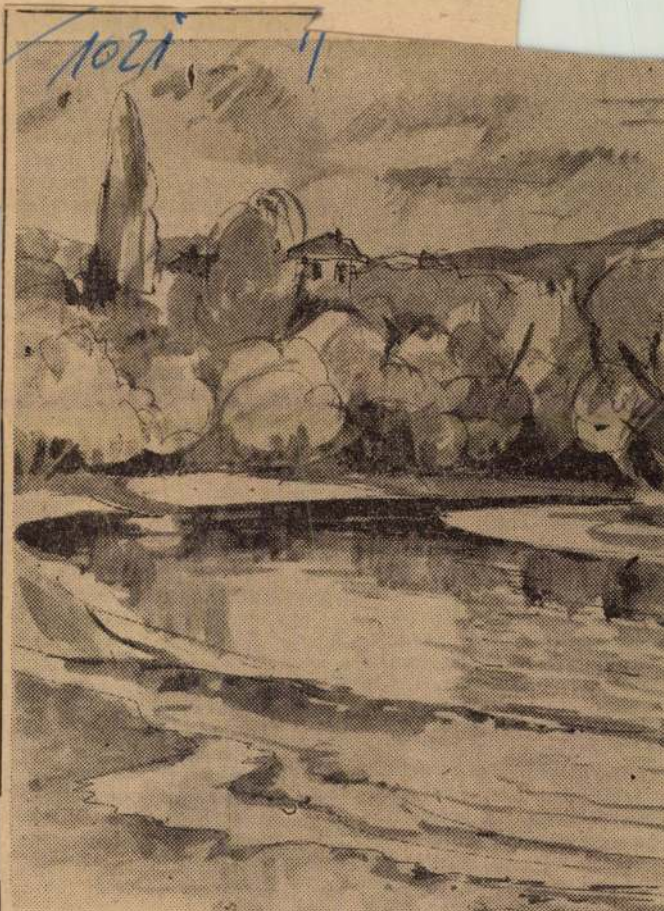
— Mert ki van feszítve  
Két láncsal van kifeszítve é

Telefon: 188-296, 188-307

Vörös Györgyi

ZALAI HIRLAP

1961. Szeptember 13.



1021

FOLYÓPART

Vörös Györgyi rajza

...ma első  
... ez a befejez  
... monumentális  
... máris irodal  
... jelentős  
... Egy országo  
... arát váratlan  
... sra készíti az  
... és a társadal

... halt meg Balla  
... gondolatokkal vett bú  
... az-élettől: hitt-e még a  
... an, annyi csalódáson, hasz  
... nnak tűnő küzdelem-köny  
... n keresztülgázolva?

... rre válaszol ez a háborút  
... közelmúltat egyaránt mes  
... elevenéssel idéző regény.  
... vas írói módszerére a tár  
... agosságában is szenvedé  
... s, belső tüztől átforrósodott  
... zságkeresés a jellemző,  
... y itt a hétköznapokba, je  
... képtelennek tűnő cseleke  
... ekbe ágyazódott *miért*, a  
... gttett út izgalmas szellem  
... zése. Olyan ez a regény,  
... t egy feltörő vallomás  
... dern fogalmazásban, s a  
... n és a múlt olyan szerves,  
... vészi-emberi egészébe ková  
... ódik össze, amit csak Fel  
... és Bergmann film remekei  
... találhatni ma. Csakhogy  
... vas útja nem a belenyug  
... a csalódottság légüres te  
... e visz, hanem láthatóan  
... új értékrend, az igazabb  
... a harcokkal és szenvedé  
... kel megváltott szocializ  
... s felé.

...na, mert ez a re  
gény — az önvizsgálat szebbet,  
jobbat, másként akarásának  
szimbólumaként — méltó ta

## Könyvekről

núságtétel a közelmúlt magyar  
valóságának fejezeteiből.  
(Magvető)

**A. VOZNYESZENSZKIJ:**  
**FÉMSZIRÉN.** Egyik versében  
fürdőző nőket leső kamaszok,  
máshol egy grúz vásártér lán  
goló színei, megint máshol  
meg éppenséggel a New York-i  
légikikötő anyagtalán kecses  
ségű épületei elevenednek  
meg. Ez a harmincéves, szigo  
rú arcú és nem mindennapi  
tehetségű szovjet poéta min  
denhová elér verseivel, de leg  
nagyobb sikerrel a lélek szem  
mel nem látható, sejtett vilá  
gát rajzolja olvasói elé.

Kemény, groteszk-különös,  
fanyarhangulatú képeiben ko

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

Vörös Györgyi  
ZALAI HIRLAP

1963. április 14.

1021



Vörös Györgyi rajza

... meg any és mi itt-

1963. április

# TUDOMÁNY

## A jég alatt az Északi

Grecsko marsall közelmúltban megjelent nagy cikkében szerepelt egy szerény bejelentés: a szovjet haditengerészeti flotta fő erőssége a tengeralattjáró flotta, ezen belül pedig a nukleáris rakétafegyverekkel felszerelt atommeghajtású ten-

geralattjáró flotta. Arról, hogy ez a flotta milyen hatalmas jelent, éppen nemrégiben kaphatott képet a világ azokból jelentésekből, amelyek a Lenin Komszomol nevű szovjet atommeghajtású tengeralattjáró Északi sarki útjáról, gyakorlatáról napvilágot láttak.

### KIÉ AZ ELSŐSÉG?

Ezek a jelentések nemcsak azért voltak szenzációsak, mert egy atomtengeralattjáró hét-köznapjairól szóltak, hanem azért is, mert megcáfolták az amerikai propagandának azt az ismert tételét, hogy az Északi sarki jégpáncélja alatt először amerikai atomtengeralattjárók hajóztak. A szovjet közleményekből kiderül, hogy közönséges szovjet tengeralattjárók már jóval a külön célra épült amerikai atomtengeralattjárók előtt megjárták ezt a nehéz utat, amiről azonban eddig biztonsági okokból nem történt említés. A tények azonban tények maradnak akkor is: a Lenini Komszomol atom-

ség kedvencét nem Ruszta Sangorajevnek hívták volna hanem másként. De bizonyos, hogy annak a másíknak az életútja is olyan jellemző lett volna, mint Sangorajev matróna, aki most — mert az atomtengeralattjárón ilyen szakemberekre is szükség van — vegyész hajón, noha eredetileg traktorista volt szűzföldjén, a Tatár földön, ahol egyébként árházban nevelkedett...

Az Izvesztyija riportsorozat bővelkedik az érdekes rész-



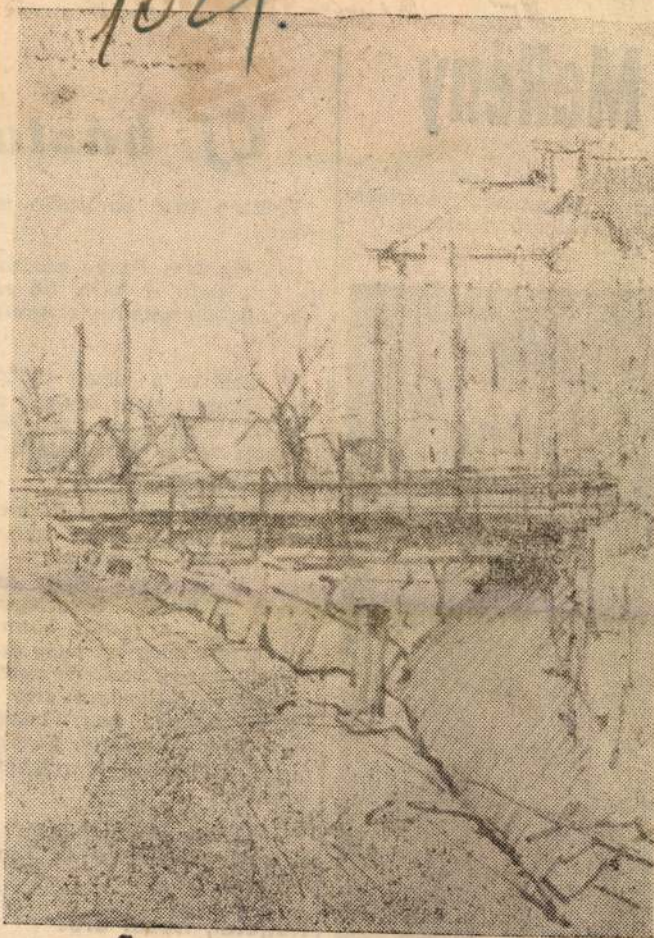
Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

Vörös Sajtó

1982 OKT 13!  
ZALAI HIRLAP

1021.



Kanizsai temetőhíd

(Vörös Györgyi rajza)

GA

## Mellé

Melegít, tehát célszerű. S mert a célszerűség vezérlőelv lett a divatban, divatos is.



Vidéken lakó barátnőm telefonált:

— Feljöttem Pestre vásárolni. Este indulok haza. Ha ráérsz, találkozzunk egy eszpresszóban.

Ő azonban a jelzett időben nem érkezett meg. Egy óra elteltével lihegve, mentegezőve befutott végre. Nem látszott ki a csomagok közül.

— Muszáj mindent itt megvennem, mert nálunk semmi sem kapható. Legalábbis — ez nem. És mutatta: „Ultra” mosópor, „Verseny” bútorpaszta, „Lakfény” a festett bútorok tisztítására, meg két nagy üveg lengyel import parketta tisztító folyadék. Különösen erre a szerzeményére volt büszke, mert mint mondotta, hónapok óta a fővárosban sem lehetett kapni.

— Hiszen vehetnél „Alfa” folyékony padlófényt is. Éppen olyan jó!

### Külföldi, hazai áru?

Ő azonban makacsul kitartott: a külföldi áru jobb. A „Glanzrein” nevű, NDK-ból behozott bútortisztító is szerinte sokkal jobb, mint amit nálunk

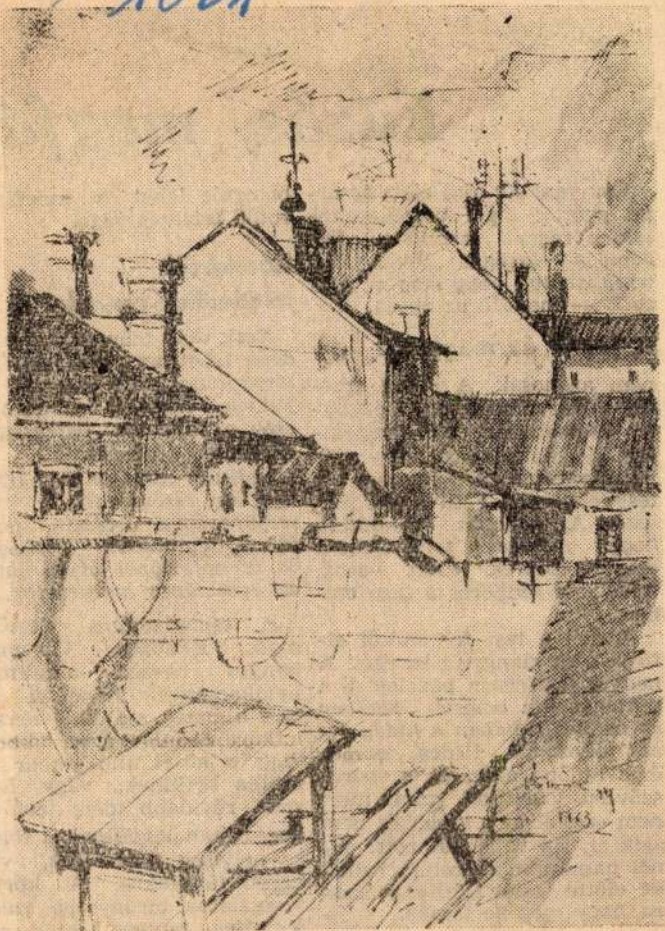
Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HIRLAP

Vörös Györgyi

NOV 10

1021



HÁTSÓUDVAROK

(Vörös Györgyi rajza)

## **Fázis, megfázás**

Ősz van. Az ajtó előtt ácsorgó gyerek fogai összekoccsantak a reggeli csendben. „Fázom!” — vacogta. „Vedd fel a nagykabátot, hogy meg ne fázál!” — mondta az anyja.

### **A fázás és megfázás**

nem azonosak. A hideg érzését a bőr érzőidegei közvetítik. Hidegben a bőr hajszálerei összehúzódnak, hogy minél kevesebb meleg jusson a test felszínére. Félti a test melegét. Az izmokat működteti, hogy meleget termeljenek: ezért didereg, ezért vacog, ezért lesz lúdbőrös a fázó ember.

A szél a test felületéről elűjja a meglangyult levegőt. A nedves testfelszín párolog és a párolgás hőt emészt. Szélben és nedves ruhában a hideg érzés fokozódik. Hideg, szeles, esős időben azért jó a sűrűszövésű vízhatlan ruha, mert nem engedi át a szelet és nem ázik át. Ha valaki átázott: minél hamarabb cseréljen ruhát, de előtte testét törölje szárazra, hogy meg ne fázzék.

A megfázás hosszabb, tartósabb hidegthatás következménye. Ilyenkor megváltozik az apró erek viselkedése a nyálkahártyákban és a belső szervekben.

betegség lehet a megfázás épülő fertőzés vége.

### **Kórokozók mindenhol vannak**

Ezek után már csak egy kérdése lehet az olvasónak: Hogyan tartózkodnak és hogyan terjednek, hogyan vándorolnak ezek a hurutos betegségek a létrehozó kórokozók? Az mondtuk: mindenütt. Így van, de elsősorban a beteg szájüregében, orrában, garatjában, légutaiban élőszködni és cseppfertőzés útján jutni az egészséges szervezetbe.

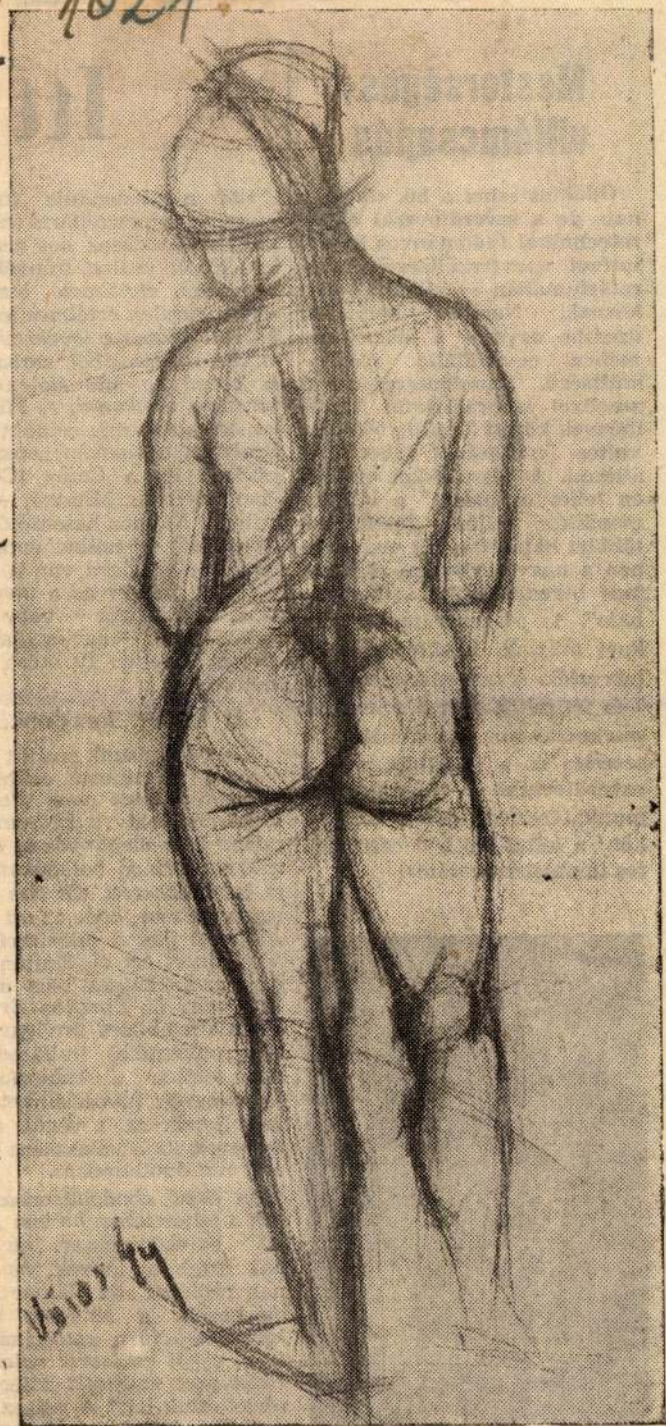
A cseppfertőzés fertőzés mód. Köhögés, tüszentés hangos beszéd alkalmává nyálkacseppek százazrei jutnak a beteg szájából, orrából a környező levegőbe, ahonnan a közel álló ember légutaiba kerülnek, vagy hosszab, rövidebb ideig tartó lebegés után leszállnak a földre a helyiség padlójára, vagy egyéb tárgyakra. A kórtani vizsgálatok bizonyossága szerint a cseppek hangos beszéd során fél—másfél köhögéssel, két—három, a tüszentés erejével pedig négy—öt méter körzetben szétszórhatók és — ha fer-

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HÍRLAP  
1964 MÁJ 10

1021



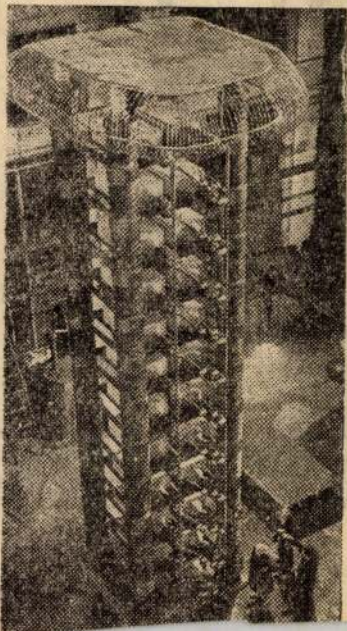
Vörös Gy

AKT-TANULMÁNY

Vörös Győre vi raiza

## Mest villái

Odakint eshet a hó, süthet a nap, de a szverdlovszki elektrotechnikai tudományos kutató intézet nagyfeszültségű laboratóriumában — villámok cikáznak. Nemrég helyezték üzembe ugyanis a maga nemében egyedülálló, nagyfeszültségű impulzusgenerátort, amellyel laboratóriumi körülmények között 2 millió 600 ezer voltos feszültséget lehet előállítani. A készülékkel kitűnően lehet „utánozni” a villámcsapáskor fellépő feszültség-többlet hatását: a cél pedig éppen a nagyfeszültségű elektromos berendezések „viharró-bája”. Az új generátort a harkovi műszaki főiskola tudósai tervezték. A tervezők most egy 7 és fél millió voltos generátor szerkesztésén dolgoznak. A szerelés és a felállítás már a szverdlovszki laboratórium munkatársainak dolga. Képünkön: a kétmillió 600 ezer voltos impulzusgenerátor:



Három esztendeje folyó kísérleti interstelláris (csillagi) rádióadások két viszonylag közeli csillag irányába. A technikai civilizáció bizony fokán minden értelmes lényből álló közösség igyekszik kikerülni magányából szabad és hozzá hasonló élőlények társakra bukkanni. A Föld lenge adásainak célpontjai Eridanus csillagkép „epszilon” csillaga és a Cetus (Cethus) „tau” csillaga. Mindkét — mily a Naphoz hasonló fizikai felépítésű — csillag éppen fényév távolságra van a Földtől. (Egy fényév az a távolság, amit a fény sugár — vagy a rádióhullámok — egy év alatt megteker; ez kerekén 10 billió kilométer.)

### El kellett kezdeni...

Mai felfogásunk szerint valamennyi naptípusú csillag bolygórendszere van. Feltekinthetjük, hogy a két említett csillag sem magányos és a körülötte keringő bolygókon is lehetkezhetett, sőt van nagy valószínűsége, hogy az ott megszületett élet a miénknél magasabb szintet ért el. Ezután csak az szükséges, hogy a Ceti vagy az Epsilon Eridani társadalma biztos ura legyen az elektromágneses hullámok (azaz értsen a rádiózáshoz) észreveggyék hívójelleinket, válaszoljanak rá, s végül: megértsék és észreveggyük a válaszként érkező rádióhullámokat.

Az előző gondolatsorban sok a feltételezés: ha van „oktatás” bolygórendszer, ha vannak értelmes lények, ha tudnak rádiózni stb. Hamar feltekinthetjük a lényegét: rengeteg kívülről csekély a valószínűsége, hogy e két csillagról valaha életjeleket kapjunk. Miért kikerülnünk hát? A válasz igen egyszerű. Valahol és valamikor el kell kezdeni. A Föld társadalma most jutott el odáig, hogy „felsőbb” kozmikus osztályba léphet, s egyáltalában létező — hogy csillagközi be-

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

Vörös György

ZALAI HIRLAP

1967 Szept 29

7.

1021



Leányfej

(Vörös Györgyi rajza)

1848-49

**A HONVÉDSÉG**, a fegyveres erők napját évenként szeptember 29-én országosan megünnepeljük. Ismeretes, hogy ezen a napon, 1848-ban a magyar hadsereg egy része Pákozd és Sukoró között megállította és Bécs irányában kivonulásra kényszerítette a fővárost fenyegető horvát csapatokat.

Ennek következtében a bécsi udvar csak decemberben gondolhatott arra, hogy a magyarokkal végleg leszámoljon, s ekkor az osztrák haderő az országot teljesen körülfogta. A magyar hadsereg talpraállításának üteme azonban olyan gyors volt, hogy decemberben már 68 gyalogzászlóaljból és 18 huszárezredből állott. Zala megye a szabadságharc alatt kb. 5500 honvédet küldött a csaták mezejére, önkéntesekből és sorozottakból. Nemzetőr 20—25 ezer volt összeírva a megyében, s feloszlásuk után belőlük szervezték a rendszeres sorhadi alakulatokat. Az 1867. júniusban alakult „Zalavármegyei Honvédegyet” törzskönyvében még mindig 2500 „igazolt honvéd” szerepel névszerint.

(A *honvéd* szó egyébként zalainak minősíthető. A magyar irodalomban a múlt század huszas éveiben *Kisfaludy Károly* volt a vezéregyéniség. Családi kuriájuk Sümegen most Kisfaludy múzeum. A legtöbb Kisfaludy ott született, de édesanyja betegeskedése miatt ő Győr megyében látta meg a napvilágot; születése anyja életébe került. „Az élet korai” c. költeményében mondja: Nem szüneteltem, hanem

*Dr. Fiala Endre*

# Zalai h

zó a gondos kiválogatásra, hogy például Pókaszeptek (Szöpötk) 6 honvédje asztalos-ács-bognármester volt, és az utászoknál szolgáltak, míg Andrásida 5 hajótüzért adott, Csács pedig 7 huszárt.

A honvédség decemberben nem tudta feltartóztatni a császáriak előnyomulását, mert szervezésük még nem fejeződött be, s mert a nyugati részekben mindössze harmincezer főre rugott létszámuk, a császári sereg pedig 76 ezer főnyi sorkatona volt, nem is szólva a hatalmas tartalékokról. Ezért Bécs felől fokozatosan visszavonultak Buda felé, s a Dunán átkelve a sereg főme Vác irányában északra kanyarodott, míg a kisebbik rész Szolnok felé húzódott. A három zalai zászlóalj között ennek az utóbbi seregnek I. hadtestébe osztották be, melynek parancsnoka *Perczel Mór*, később pedig *Klapka György* tábornok volt. Mindkét zászlóalj önkéntesekből állott. Az egyik a „47. önkéntes honvéd zászlóalj” elnevezést kapta. Már a Muramentétől a Vértes hegysége felé Csákvárig utóvéd harcokban vettek részt majd Buda felé



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HIRLAP

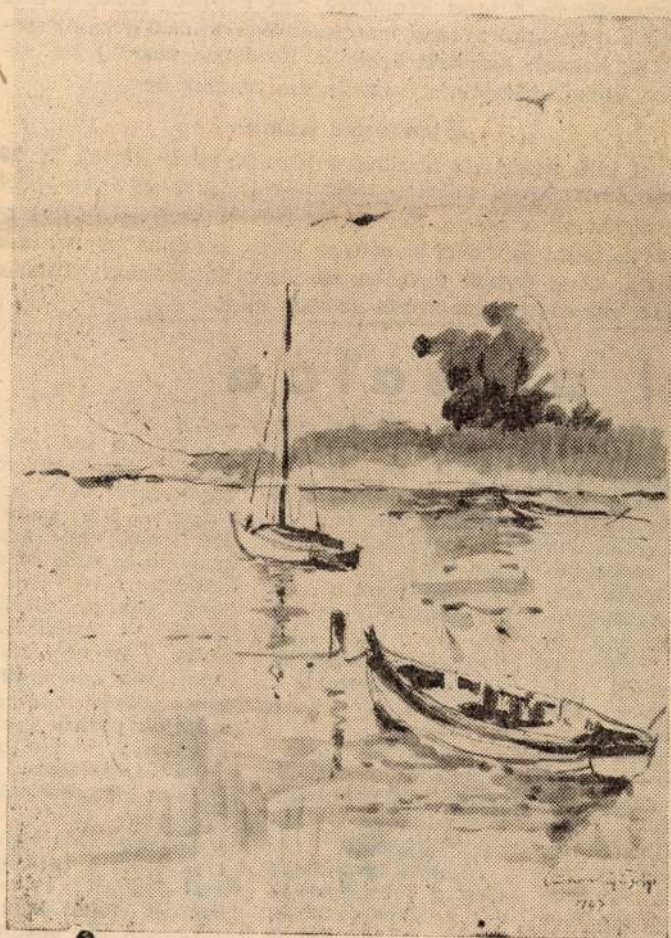
Vörös György

1963 OKT 20.

1021

1963. október 20.

IRODALOM □ MŰVÉS



Októberi Balatonpart  
(Vörös Györgyi rajza)

# SÜTÉS-FŐZÉS

## Özgerinc

14 deka vaját keverjük el 8 tojás sárgájával és 14 deka cukorral. Folytonos keverés mellett adjunk hozzá 14 deka törölt zsemlyemorzsát, 15 deka puhított kevés tejjel elkevert sokoládét és 8 tojás keményre vert habját. Tehetünk bele még 5 deka apróravágott cukrozott dinnyét és 5 deka mazsolt is. Kikent, lisztezett özgerinc formában süssük. Ha kiült, csokoládékrémrel vagy mázzal vonjuk be.

## Gesztenye bomba

1 kiló gesztenyét főzzünk puhára és szitán törjük át. 20—25 dkg cukorral, 1 deci maraschinoval s mintegy 3 deci tejjel keverjük sima péppé. Egy kanál kakaót, 6—7 lap felolvasztott zselatint és 6 deci keményre vert tejszínhabot adjunk hozzá, majd öntsük formába, és jégen fagyasszuk. Tálalás előtt cukrozott gyümölcscsel szórjuk meg.

# al a család

számomra. Saját életemben ugyanis nem voltam óvodai harmincas életemben is hallottunk az uradalomról ifjúvá serdülő Pityú minden nap új dalocska előadásával pórnagy, amit önhiányon kívül háromszoromban elmu-  
tam. Piszta kö-  
c. Altala új  
ekkel bőví-  
nyéimet, még  
kétszeresen,  
én középis-  
orom óta rop-  
ódon nőtt a  
ló, másrészt  
romban nem  
lumba jártam,  
kereskedelmi-

tíz éve, amikor még kevés volt hazánkban az oroszul jól tudó műfordító, fővárosunkban kiadtak egy, több szovjet tudós által írt könyvet, de abban a görög filozófus nevét Falesz Mihálynak fordították, mivel a szovjet eredetiben a „Th” orosz nyelven és helyesen „F”-ként szerepelt, a „Mileckij”, azaz miletoszi” jelzőt pedig Mihálynak gondolta a hazánkfia fordító.

Nos, mindez nem elég a feleségemnek — s tapasztalatból tudom, nem lenne kielégítő az egyetlen számonkérő tanárnak sem —, nincs tehát más hátra, hétről hétre átveszem

de).

Szó, ami szó, csudára kismirglizett agyú ember válik belőlem, — mert a család tanul. Bár sejtem, kútba esik az a tervem, hogy „masszek” módra, pizzamába és papucsba bújva, fotelben elnyújtózva belemerülök a prózai irodalmi műfajok pozitív hőse megjormálásának tanulmányozásába. (Más is elmerült már benne.)

És számomra nemcsak ezzel a veszélyes fenyveget az, — hogy a család tanul.

Tegnap este ugyanis azt hallom a konyhából: tekintve, hogy rajtam kívül mindenki intézményesen tanul ki főz-  
nacsó-

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

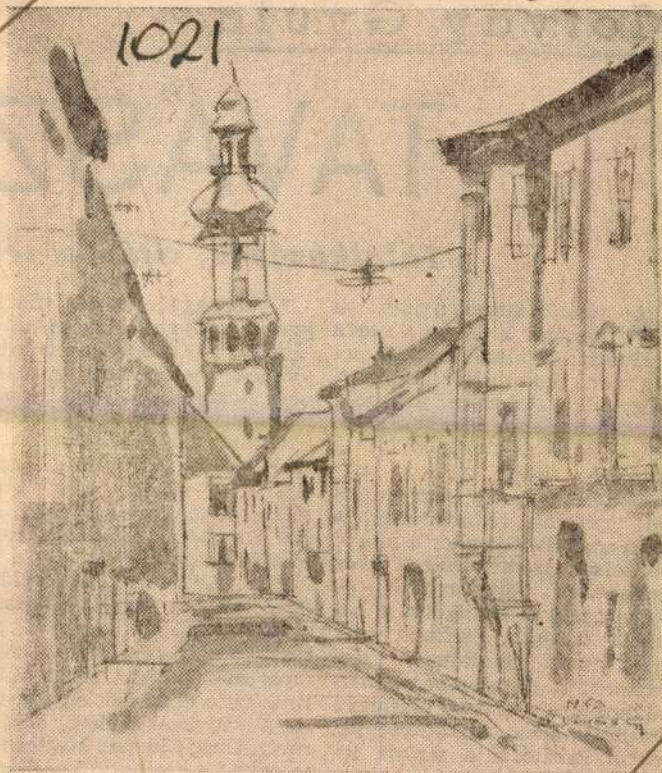
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HIRLAP

Vörös Györgyi

1963 APR 28

5.



Soproni utca

(Vörös Györgyi rajza)

Morvay Gyula:

# TAVASZ

## Találkozások, viták a vén

**A** pincér mereven állt, bal kezéből a jobba vette a szalvétát; az alpacca-tálcát pedig néha combjához ütögette. Négy—öt fiatalember jött be a kávéházba, ahol feszesen gömbölyű hasukat nehezen cipelő tőzsérek ültek a kis asztaloknál, hajnalig sem keltek fel: gyakran felfordították a kis asztalkát. Ilyenkor a pincér bosszúsan szedte össze a üveg cserepeket, portvisnyélre dobott ronggyal törülgette a kávéház talaját. „Ezeknek csak vizet viszek”, gondolta, de azért odament a fiatalemberek asztalához, szalvétájával csattogva lesújtotta a morzsákat, cseppet odább igazította a terítőt, letette a tálcát, a hat vizespohárral.

Ezen a tavaszi estén, amely az éjszakába fordult, a Berlin-

A bornagykereskedő fia e kéri a könyvet, olvassa az e beszélő költeményt, mialatt többiek beszélgetnek, vitakodnak. A kereskedő fia a refrén mondja: „Granada, Granada Granada moja”. Elhangzik a első kérdés: mi újság „lent” „kint”, de inkább „lent” a füluban. A tanáron a sor, aki rövid szavakkal elmondja, hogy Móricz Zsigmond ott volt a füluban, Kollárné „vendéglőjében” evett és beszélt a kocsmá előtt megálló királyrévi parasztokkal. A régi halász-család most már paraszt sarja, Zili Eráz vitte el az írót egy darabra, a vadvizek széléig, Királyrévig. Öreg Chemez kovács te te egybe a széthulló kocsi keret, miközben elmondta, hogyan járt ott a vadvizek tájára Móricz hallgatta, aztán kis n

teszébe valamit felfirkantott. Itt most nem eshet szó arról,

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HIRLAP

1989 FEB

1010: 2  
1989 FEB



Vörös Gyöngyi: Ház a szőlőhegyen

1021  
Vörös Gyöngyi

ertünk semmit...

Három katonára lépett a barakkba a tábori őrségből, elől egy őrmesterrel. Parancsa kiakartani a barakkokat, megszigetelni az ablakokat, szel-

őzretelni. Újabb katonák jöttek, matracokat cipelttek. Szétosztották. Akkor két szánon tüzelőeszközök érkeztek, lebontták a barakkokat. A foglyok, mint a kutyák, felmászáltak a bolyba a hátsó ajtókon. Alaposan kifűtötték a kályhába. A sárga piros szemű őrjátsíva meglátták a belső izomkötő szőnyegeket, és a földön. Az őrség mindenkit a tábori parancsnokhoz vezetett.

redes. Mőg getett, derékhoz társadában a grőfnő. Rölyes, szépasszony, még leány. Mellett szan, ősz bajuszt az orosz tábornok ember, civil, net erő fekete kabátba tűk a foglyosok és még néhány elfőtiszt, a tábor „belnokcsága.

— Szmirno! — kiáltott az őrség előretűtő parancsnoka. A grőfnő szemérmesen mosolygott. Tiltakozott, hogy ők, a finomra szabott, szinte legigies nőnemű lényt ilyen vezénylési dörögéssel vezessék be.

— Vigyázz! Sorakozó! — küldte Novák visszhangként, de magyarárt a parancsnok. Ropogás, dübörgés. Néhány másodperc múlva kétszázkilomvesemhat fogoly állt egymással szemben, két oldalon a priccsek előtt, bejáráttól egészen a barakk végeig. A betegek is legráttak.

A rengeteg sárga, kimerült arcú ember, rongyos ruha azt az

BEJÁRÁS

— Boldogan jöttem el hozzátok. Szeretnék mindent adni: takarót, ruhát, élelmszeret, pénzt, de mit csináljak: nincs. Nagyon sokan vannak, hős magyar katonák, foglyok; honnét vegyünk?

A foglycsapat végén álló magyar bakák lábain bakancs helyett szénaboglyák, testükön pokróc, ami alól kilátszott a sárga-sőtét gatyá. Odanézett a grőfnő, és az orra körül megjelentek a már említett kedves ráncocskák.

— Szomorú hirt kell közölnököm — mondta a grőfnő csilingelve —, szeretett uralkodónk, Ofelsége I. Ferenc Jó zsef — meghalt.

... totott. A hata

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HÍRLAP



Vörös Györgyi

Vörös Györgyi: ÉLEDŐ TAJ

Mozart: Esz-dur szimfónia. — 14.40: Valaki kopog... Regény folytatásokban. XX. — 15.10: A Gyermekrádió műsora. — 15.45: Mező László gondolkázik. — 16.00: A világgazdaság hírei. — 16.05: Sportkantáta. — 16.13: Rádiórek-lám. — 16.14: A Bergendi-együttes műsorából. — 16.29: Holnap közvetítjük. Hangverseny. — 16.49: Vendégmunkások Franciaországban. Jegyzet. — 17.05: Külpolitikai figyelő. — 17.20: Lemezmúzeum. — 17.40: Szálasi naplója. V. — 17.55: Húszas stúdió. — 19.25: Sporthír-adó. — 19.35: Népi zene. — 20.03: Eletem, találkozásaim. — 20.30: A Stúdió 11 játszik. — 21.07: Dorian Gray arcképe. Regény rádióra. — 22.20: Dorian Gray arcképe. II. rész. — 23.04: A MR és TV szim-fónikus zenekarának felvételeiből. — 0.10: Filmzene.

A Petőfi: 8.05: A Svitorka ze-nekar polkákat játszik. — 8.14: Kamarazene. — 9.00: Ezeregy dél-előtt... — 9.00: Mai mesemondók: Bánki Zsuzsa. — 9.10: A Lorántffy Zsuzsanna úti zenei ált. iskola kó-rusa énekel. — 9.20: Az Ifjúsági Rádió műsora. — 9.40: Óvodások műsora. — 10.00: A zene hullám-hosszán. — 11.50: Szépet, olcsót, korszerűt! — 12.00: Barokk muzsika. — 13.05: A kislángi könyvtár-ban. Jegyzet. — 13.20: Eleanor Ste-ber Mozart-áriákat énekel. — 14.00: Kettőtől hatig — könyvespolc mel-lett. — 18.10: Operettrészletek. — 18.28: Közkívánatra. Szereti Ön Bartókot? — 19.51: Új könyvek. — 20.25: Európai századok — magyar századok. VI. — 20.56: André Se-govia gitárestje. — 22.04: Nóták. — 23.25: A hét előadóművésze: Vár-

Operaszínház. TV-játék.  
zott ember. TV-játék.

Az Osztrák TV műsorából: 13.00: TV-vizsgálat. — 18.25: Osztrák ké-pek. — 18.50: Valéria és kalandjai. — 19.30: TV-Híradó. — 20.06: Sport. — 20.15: Zsíványok, zsíványok el-len. Gyémántkiarúsítás. — 21.15: Hétfői telesport. — 22.15: TV-Hír-adó. — 22.25: Peter Ustinov mű-sora.

A zalaegerszegi Ady moziban 16, 18 és 20 órákor a Mágus Miska című magyar filmet, a nagykanizsai Béke moziban 16 órákor: Megöltek egy leányt című magyar filmet, 18 és 20 órákor a San Genaro kincse című, magyarul be-szélő, színes olasz-francia-nyu-gatnémet filmet vetítik. (Mindhá-rom film korhatár nélküli.)

Zalaegerszegen a Megyeri Műve-lődési Házban 16,30 és 20 órákor Ki van az álarc mögött címmel vidám zenés műsor.

Az Állami Déryné Színház elő-adásában Szentpéterúron 19 óra-kor: Isten véled, édes Piroskám.

A 16. sz. Autóközlekedési Vállalat,  
Zalaegerszeg, Gasparich u. 16. sz.  
alatti telepén 1969. március 19-én  
szerdán 8 órákor

TEHERGÉPJÁRMŰ ÉS AUTÓBUSZ

ÉRTÉKELÉSI MŰVEZETŐI

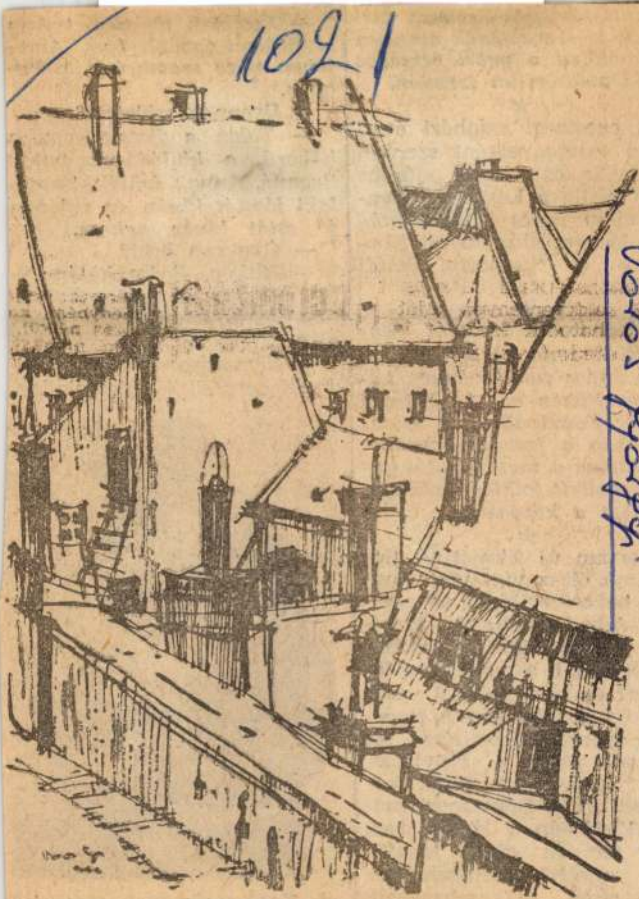


Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HÍRLAP

JUN 19

1021



Vörös Györgyi

Vörös Györgyi: SZENTENDREI HÁZTETŐK (tollrajz)

díjazott kani  
filmek is sze  
a napokban  
vidéki amatő

Az egerszeg  
utolsó esemén  
a Kaviár és  
26-án pedig a  
gok című zen  
za a Megyei M  
pontba a ve  
Színház.



A Tanácsköztársasági Művészeti Szemle keretében ma, egész napos rendezvényen kerül sor Pákán az I. Megyei Folklór Fesztiválra. A színes műsorban a faragók-korongozók, illetve a mesemondók-reggélők mellett folklór-játékokat is láthat a közönség.



Gassman új filmjét, A tigris című olasz vígjátékot mutatja be csütörtöktől az egerszegi Ady Filmszínház. Kaniásán jobbra csak felújításozat láthatnak a mozikedvelők. A kertmoziban például csütörtökön és pénteken A riporerek gyöngye, szombaton és vasárnap pedig a Folytassa, Cleo! című angol vígjátékot vetítik. A Béke mozi műsora 12—13-án a Hanka aszszony naplója című lengyel film, amelyet a Szeszélyesjár című új csehszlovák filmszatíra követ a hét végén.

— Ritkán. Pedig külön-külön szeretem az embereket.

— És az emberiséggel hogy áll?

— Nem bízom benne. Mindenki egyedül él, biológiailag.



A Kavicsasszonyok sorozat egy darabja

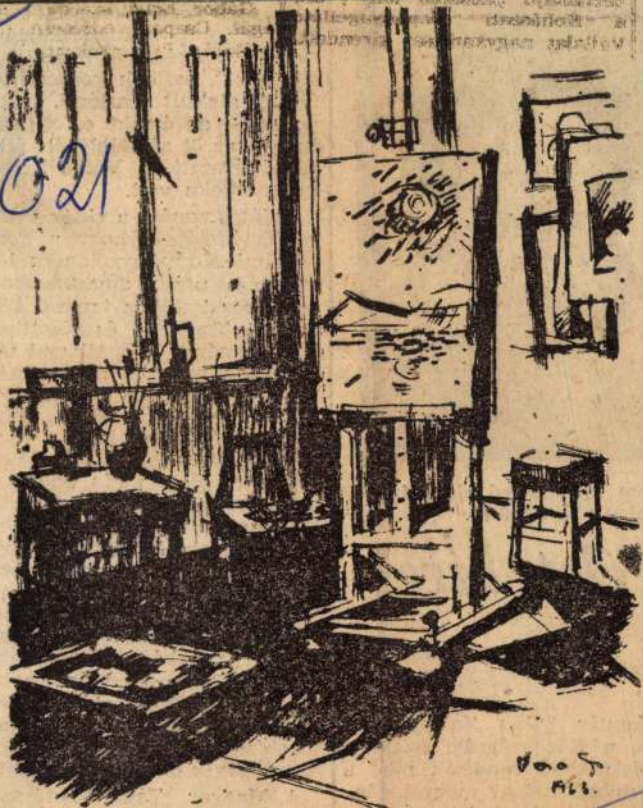
Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petöfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HÍRLAP

1959 JAN 5

Vörös Györgyi

1021



Vörös Györgyi: Műteremsarok. (Tusrajz)



Finom kis háború című francia film. Jelenet a filmből.

## s élet hírei

dig, most is a ma emberéhez szólóan.

Január 28-án Zalaegersze-  
gen, a Közgazdasági Szakkö-  
zépiskolában rendezik meg a  
Ki miben tudós? megyei dön-  
tőt. Az ezúttal három tan-  
tárgyból — matematikából,  
történelemből és biológiából

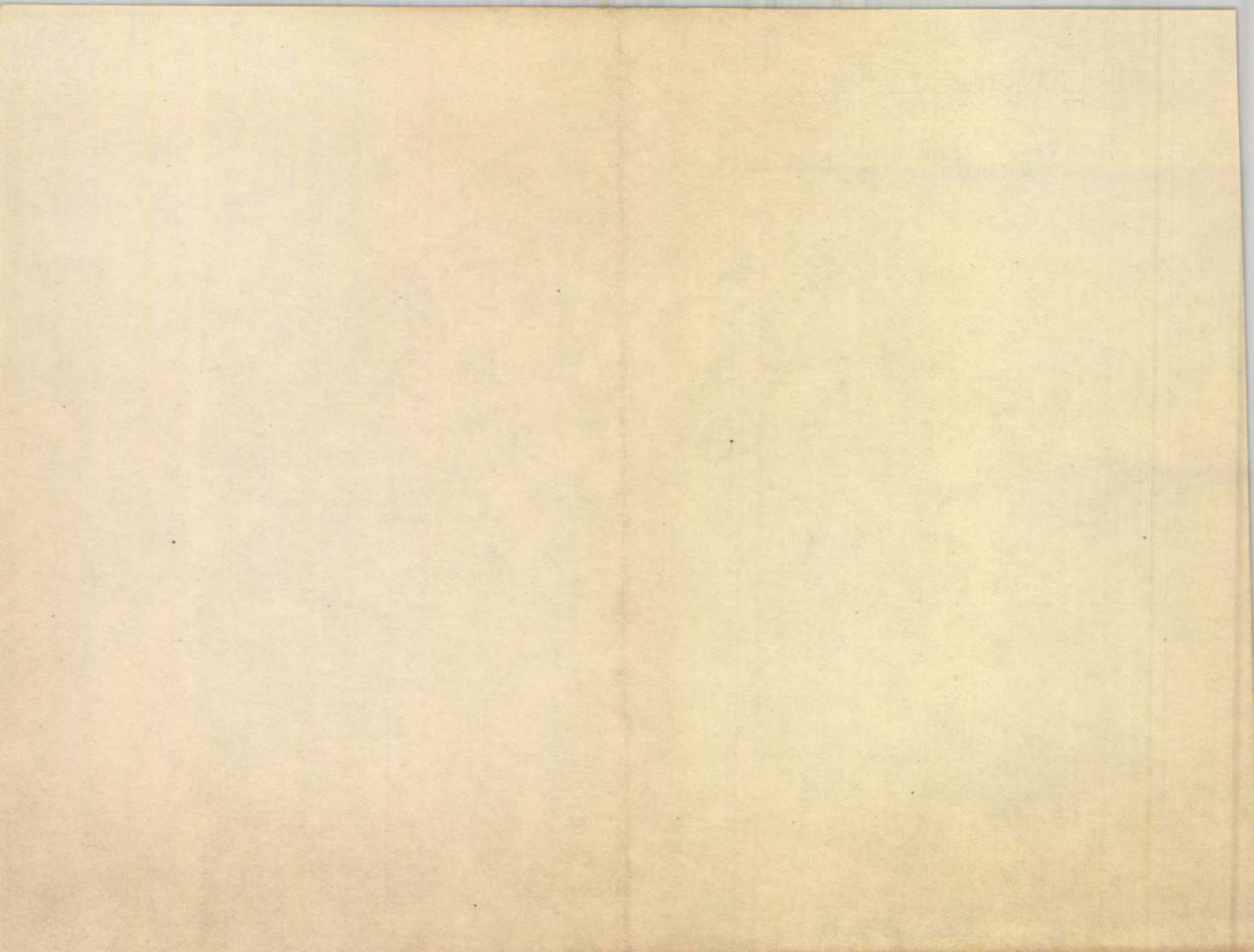
zott va  
Szántó  
saság  
előbb ke  
tákból a  
pedig —  
ban — a  
Első Nen  
parancsn

Sajátos ... 1913-  
es történetének, hogy a For-  
radalmi Kormányzótanács le-  
mondása után, augusztusban  
az akkor Zalahoz tartozó Sű-  
megén, Tapolcán és Keszthe-  
lyen kemény ellenállással ta-  
lálkoztak az ellenforradalmá-  
rok. Az augusztus 5-én dél-  
előtt, Tapolcán lezajlott utcai  
harcban áldozta életét a szo-  
cialista eszméért Sándor La-  
jos, a tapolcai járás politikai  
megbízottja és Kerékjártó  
Kálmán, a Forradalmi Tör-  
vényészék elnöke. Sándor elv-  
társ nagykanizsai származású  
műszerész-lakatos volt, már  
fiatalon — a szülővárosában  
— elkötelezte magát a forra-  
dalmi munkásmozgalomnak.  
1908-tól Budapesten dolgozott,  
s a Belügyi Népbiztosság ne-  
vezte ki Tapolcára politikai  
megbízottnak, ahol a fehér-  
terror egyik első áldozata lett.

A Magyar Tanácsköztársá-  
sá zalai vezetőinek küzdelme  
nagyszerű emléke e korszak  
nak.

Vatōs Qyāsqq Jeddō

Rept: Leāuqperikē Hajz



Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Bp. V., Petöfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

Vörös Györgyi  
ZALAI HÍRLAP

1967 JUN 11

1021

1967. június 11.



PORTRÉ

(Vörös Györgyi rajza)

1967. június 11.



### UTCARÉSZLET

(Kovács István György rajza)

# SZÍNHÁZ ZALA

A SZÍNHÁZ meglehetősen új keletű fogalom Zalaegerszegen, s ebben nincsen semmi meglepő. A Megyei Művelődési Ház felépülte előtt ugyanis egyszerűen nem volt

Alakul a törzskö  
a könnyű műfaj

gyarapodó törzsközönséget le-



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

Vörös Györgyi  
ZALAI HÍRLAP

1965 DEC 25

10

1021



ZSUZSA

Vörös Györgyi rajza

n  
f  
s  
n  
-  
n  
é  
r  
n  
n  
n  
r  
f  
l  
n  
s  
i  
v  
t  
K  
t  
a  
o  
n  
a  
k  
c  
e  
s  
r  
s  
c  
l  
e  
t

Faint, illegible text on a yellowed piece of paper at the top of the page.

9

KARACSONY · 1965



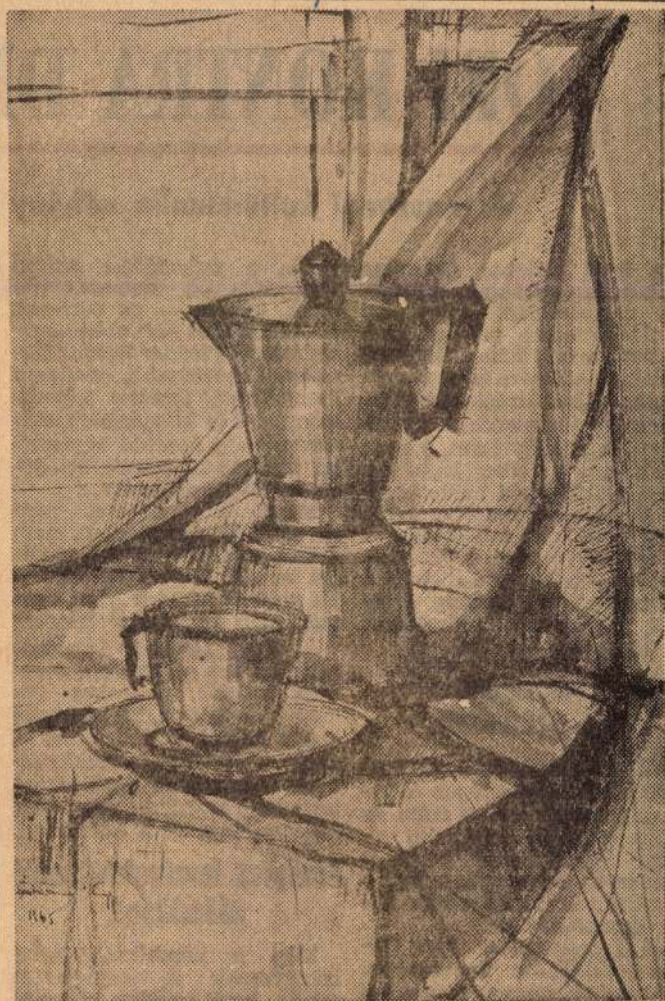
Vörös Györgyi  
Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petöfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HÍRLAP

1966 MÁR 6

1021

1966. március 6.



CSENDÉLET KÁVÉFŐZŐVEL

Vörös Györgyi rajza

1966. március 6.

# ORI KONTRA DÉ

## A csesztregi kultúrmunka néhány

A lenti járásban Csesztreg kulturális életét úgy emlegetik napjainkban, mint ami sok tekintetben például szolgálhat más, nála nagyobb községek számára is. A csesztregiek élénk érdeklődést tanúsítanak mindenfajta kulturális rendezvény iránt, s azok általában a siker jegyében, szép látogatottság mellett zajlanak le, nem beszélve arról, hogy igen sok *tanulssággal is szolgálnak* olykor a jövőt illetően — jellemezte röviden a helyzetet Zsirai Károly, a járási tanács vb. művelődési osztályának vezetője.

### Érdeklődés és szervezés

Mi az oka annak, hogy az 1200 lakosú Csesztregen a kulturális rendezvények iránt az átlagost jóval felülmúló érdeklődés nyilvánul meg? — kérdeztük Szabó Józseftől, a községi művelődési otthon fiatal igazgatójától.

— A csesztregiek ilyen irányú érdeklődése hagyomány-nak számít ugyan, mégis két körülmény befolyásolja leginkább rendezvényeink látogatottságát. Az első az, hogy néhány éve épült művelődési otthonunk alkalmas ilyen

vallja a művelődési otthon igazgatója —, *nemcsak nekünk, hanem — az ORI-nak is. Az említett eset után ugyanis Bilicsi Tivadar hasonlíthatatlanul értékesebb, gondosan összeállított, színészi teljesítményként is kifogástalan műsorára — a korábbi tapasztalat nyomán — csupán 80–90-en voltak kíváncsiak...*

Mivel a Papp-eset nem egyedülálló Csesztregen, nem ártana az ORI-nak is tudomásul vennie, hogy *falun is idejét múlta a hírhedt „Eszi, nem eszi, nem kap mást” elmélet.*

— Nem „je-jéző” zenebohócokra, hanem értékes, élvezetet nyújtó műsorokra vágyunk — jelenti ki Borosán Gyula helybeli szabómester is, akit a kulturális rendezvények állandó látogatójaként tartanak számon, sok más társával együtt a községben.

### Komplex ismeretterjesztő előadások

Még a népművelés helyi irányítóinak is meglepetést jelent, hogy az idén megnőtt az érdeklődés a faluban az ismeretterjesztő előadások iránt. Olyan, a falusi ember számára kissé talán elvontabb té-

Vörös Györgyi

Magyar Hirdető

SAJTÓFIGYELŐ

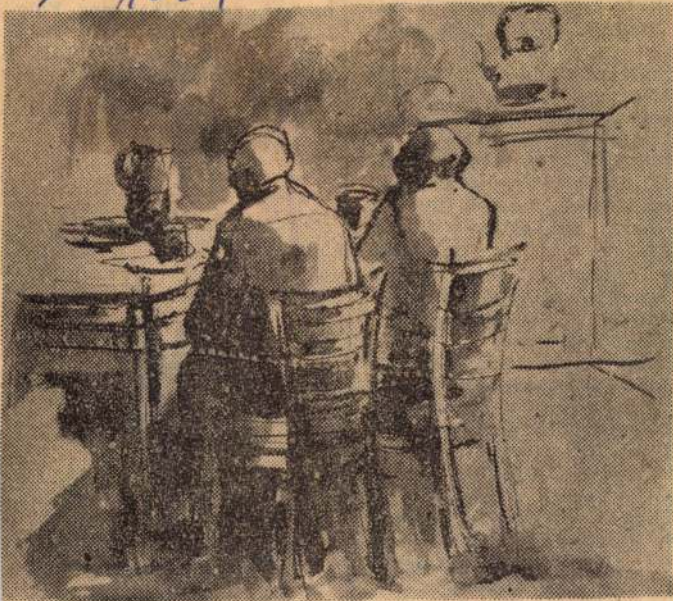
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HÍRLAP

1900 JUN 1 9

1021



Vendéglőber

Vörös Györgyi rajza

meg a Karesz. — Meny  
yira, hogy ne adnának  
nyire kell részegnek l  
hogy ne kapjon több p  
azt iszik, az előbb, n  
ámdöntötte az asztalt, c  
linkaszag. A felszolgáló  
rog: — Nagy piás a Ka  
a nap, hogy tajt siker na  
ehát miből? És nincs csa  
ből, uram? Fogatos a té  
res, egy kis maszek fuv  
ládja is van, asszony és egy  
Na és? — Na és? Hát most  
és alighanem eldöngeti az  
mondja a felszolgáló és vi  
lamivel kevésbé bambán,  
sz, aki tajt siker.

meleg, füledt hétköznapi dél-  
a falusi presszóban. Karesz  
el a tenyerét a presszógép-  
ébe nyúl, de nem vesz elő  
ak az üres markát bámulja.  
belekarol. — Hullik-e még a  
Mi, Karesz? A presszó kö-  
röhög. — Na mi van Karesz?  
em válaszol. Vigyorog és bá-  
klét. Amellyel, ha hazamegy,  
eldöngeti az asszonyt.

TAKÁCS ISTVÁN



Gusztáv

Vörös Györgyi

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HÍRLAP

1966 JAN 30.

1966. január 30.

1021



HAVAS UTCA

(Vörös Györgyi rajza)

# land

nd is. Előbb a háború elkiállásig jutott el, és a szta örület esztendeiben dette a német és a franpép testvériségét. Ennek vhez szólóbb példája re és Luce” című elbeszéA népét szorongva féltő ivész azt is vállalta, hogy iatlannak bélyegezzék. úgy, hogy a hazátogot is vállalnia kellett mert jobban szerette a ját, mint azok, akik haláalandokba vitték.

7-ben már azt is tudta, az emberiség békéje a uralma alatt nem biztótó. Ezért üdvözölte lelkes mel az Oroszországban ngoló proletárforradalmat. el maga is járt a Szovjetban, Gorkij a legjobb ba közé tartozott, a kommunknak párton kívül is elv lett, s maradt mindvégig.

gy pedig növekedett a faus világveszélye, úgy foódott tevékeny politikai akassága is. 1932-ben ő volt antifasiszta Amszterdami gresszus elnöke, később a zeteközi antifasiszta szelleküzdelem egyik főalakja. ben az időben már igazi radalmár. Utolsó drámája a „Robespierre” — már csak forradalomról szól, forradalomra is hívja az

## Jegyzet

### KOCSMA VAGY SZÍNHÁZ?

Folyik a művelődési házban a színházi előadás. A színészek lenge nyári ruhákban dermedeznek a nyolc—tíz fok „melegre” fűtött színpadon, mert a darabban nyár van, kánikulai meleg. Játsszanak, illúziót keltően, odaadóan, mert ez a mesterségük, sőt hivatásuk. És ekkor, a legfelszültebb drámaj pillanatban, a hátsó sorokban a földre hullik egy féligtelt sörösüveg. Akkorát durran, mint egy kisebbfajta ágyú. A közönség felnevet, a kárvallott néző hangosan és nyomdafestéket nem tűrő stílusban szitkozódik. A színészek valósággal hátbadöfötten torpannak meg a színpadon, de az előadás nem állhat meg, játszani kell tovább. Játsszani — ilyen légkörben...

Nem írom meg, melyik községben ért ez a „kellemes” élmény, nem akarom, hogy szégyelljék magukat azok, akik igazi színházi közönségként ültek be a nézőtérre, de nem akadályozhatták meg, hogy a szünetben a büfében árusított sör bevándoroljon a nézőtérre és ott átfűtse” egy



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HÍRLAP  
Vörös Györgyi  
1966 APR 26

1021



1965

PADLÓT MOSÓ NŐ  
Vörös Györgyi rajza

...at. De talán éppen  
sokkal nehezebb is.

— Időben nagyon  
emlék — mondja —  
újabb és újabb kép  
lékezetembe Kun Be  
mélem, hogy a tudá  
lás idején már ideal  
kül bomlik ki alal  
kézmozdulat, egy  
ráncolás adta leh  
kristályosodik az egész műben,  
a hű kifejezés érdekében.

— Úgy vagyunk, mint a szí  
nészek — szól csendesen Her  
czegh Klára —, beleéljük ma  
gunkat a figurába, s néha azon  
kapjuk magunkat, hogy az ő  
szemükkel látjuk a világot.

Farkas Aladár kék sapkáját  
forgatja a kezében. Úgy tű  
nik, ő a legnyugtalanabb. Tal  
án a legtöbb gondot Szamuely  
alakja okozza?

— Rendkívül összetett je  
lem volt. Tisztelem akarateré  
jét — mondja —, messzelátá  
sát, ifjúságát, következetessé  
gét. Néhány szó, néhány fogal  
lom és mennyi erény! Sza  
muely haláltmegvető hős volt.  
tetteiről legendákat mesélt a  
nép. Harcos volt és meg nem



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HÍRLAP

Vörös Györgyi

1966 MÁJ 1.

1021

1966. május 1.



MUNKÁSPORTRE

Vörös Györgyi rajza

1966. május 1.

**Goda Gábor:**

# SEMATIKUS NOVELLA

**K**özségből meglátogattott Kurondi József, két gyermekes parasztember. Nem ismertem őt azelőtt. Csodálkoztam, amikor bejelentették.

Azt mondta, hogy egyik regényemet olvasta, tetszett neki, s úgy határozott, ha feljön Pestre, meglátogat. Két liter bort is hozott. Azt feleltem neki, hogy a bor savat csinál nekem az utóbbi időben, egyébként látogatásának nagyon örülök és csodálkozom, hogy az általa említett regényem tetszett, hiszen olyan világról szól, amely látszólag távoli az övétől. Kurondi azt felelte, hogy ez nem jutott eszébe és különben is, mindegy az, hogy kikről szól a regény, fő, hogy igaz emberek legyenek.

Erre mégiscsak ittunk egy pohárkával.

— Hát mi hozta ide? — kérdeztem.

Felőbb rám nézett, mint aki fürkészi, hogy csakugyan érdekeli-e, amit mond, aztán nyilván meggyőződött erről és

faluban, amilyen a báró úr kettő fia sem volt annak idején. Sokkal önállóbbak, mert beleszólhatnak mindenbe. Ha ezt mondom nekik, rám néznek és legyintenek, „ne agitáljon, édesapám” mondják nekem. „Ez a világ nem csak mifelénk változott, nem csak a mi falunkban...”

... Biztos úgy volt, ahogy apánk mondja, mert a mi apánk mindig az igazat mondja, csak mindig olyan sematikus dolgokat, hogy eláll a fülünk tőle.”

— Azt mondom nekik: „Ne bolondozzatok fiúk. Nem agitállok én senkit soha a büdös életben, én nem szeretem, ha folyton agitálnak. De ha a főtisztelendő úrnak nem vették rossznéven évszázadokon át az örökös agitálást, holott olyat ígért, amit amúgy sem tud megtartani, nevezetesen a mennyei boldogságot, nem kell olyan nagyon lázadozni az igaz dolgok ellen sem és nem kell mindent agitációnak ki-nevezni, csak azért, mert mindazt, ami ebben a mostani falusi életben mégiscsak jobb, mint azelőtt, rendszeresen felsorolja az

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

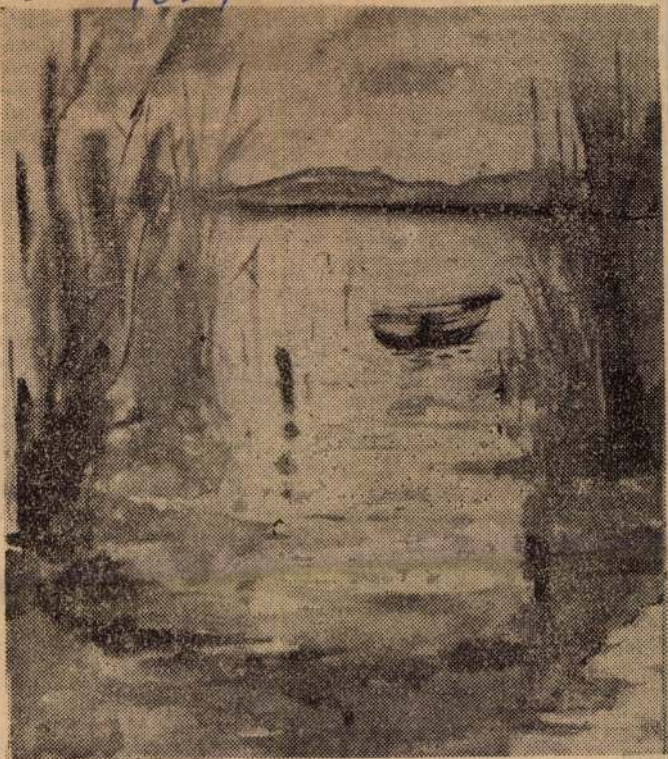
Budapest V., Petöfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

ZALÁI HÍRLAP

Vörös Györgyi  
1960 JUL 10

1021



BALATONPART

Vörös Györgyi rajza

ezen a területen tulajdonosok  
ben a hibák uralkodnak  
nincsenek eredmények.

Az elmúlt évek termés  
bizonyítja, hogy ez a felj  
gyökeresen hamis. Hadd  
vathozzunk arra, hogy az u  
dőkben szocialista líránk  
es közönségsikert aratva  
vább erősödött, hogy prózánk  
hozzájárult nemzeti önismere-  
tünk egyes kérdéseinek tisztá-  
zásához és gazdagításához,  
tükrözve a paraszti világban  
végbement átalakulást és hoz-  
zájárult a szocialista erkölcs  
és tudat formálásához.

**F**ilmművészetünkben  
olyan alkotások szület-  
tek, amelyek őszintén, nyíltan  
és ugyanakkor szocialista mó-  
don néztek szembe a közel-  
múlttal és mai életünk problé-  
máival.

Eredményeket mutathatunk  
fel a képző- és iparművészet-  
ben is, bár különösen a festé-  
szetben a kikristályosodási fo-  
lyamat még csak el sem kez-  
dődött, legfeljebb az útkere-  
séseknél tartunk.

Magyar operák és más zené-  
művek születtek, amelyek  
zenepedagógiánk sikerei mel-  
lett a világ figyelmét is fel-  
hívták a művészetnek erre az  
ágára.

Aki mindezt nem veszi te-  
kintetbe, hanem csak a kultu-

semmirele szocialista értéket  
vagy jelenséget nem ismer el  
kulturális életünkben, tulaj-  
donképpen nihilista álláspont-  
ra helyezkedik.

*A mi társadalmunk új for-  
máció és ebből természetesen  
következik, hogy a szocialista  
irodalom és művészet minden  
nagy szerű hagyománya és  
mai értéke mellett sem tudta  
teljesen kiszorítani a polgárit.  
A polgári jelenségekkel azon-  
ban vitatkozni kell, s a vita  
leghatásosabb eszköze a szoci-  
alista mű. A művek születését  
mindenek előtt a megfelelő  
társadalmi légkör segíti elő,  
amelynek alakításában a köz-  
véleménynek is szerepe van.  
Azt a közvéleményt, amely  
szeretettel veszi körül a kul-  
túra, az irodalom és művészet  
ügyét és amely az alkotókat  
biztatja és ösztönzi, hogy  
szocialista irányban keressék  
az újat, ezt a közvéleményt  
nevelni és szervezni kell.*

A hivatásos Intézmények  
mellett a párt- és szakszerve-

Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALÁI HÍRLAP

Vörös Györgyi  
1961. AUG 28

Szentendrei részlet

1021



Vörös Györgyi rajza

ak biztonságával biztató ígéret megürült poszt betöltésére. Akár a fasizmus éveinek nyomasztó légkörébe, akár a felszabadulás s azt követő munkásztendők élmény anyagába nyúl író, igazán eredeti zamatú, művészi megformált es izig-irig erdélyi, amellet korántm lokális jelentőségű alkotásokkal jelentkezik. Különösen ély tartalmat ad írásának a mán és magyar dolgozók egy-ásra találásának mesteri ábrá-lása gyakran tragikus körü-lmények szövevénye között. (Iro-lmi Könyvkiadó, Bukarest)

Belgrád  
György

után nei  
arra szá  
és a na  
mint, Ju  
és ifjabb  
san meg:  
kétségbee  
rezignáci  
ság, a vi  
színképét  
lira bezártsága, visszhangta-lansága a mi időnkben szűnik meg.

Dersi Tamás

## Szerkesztői üzenetek

N. L. Nagykanizsa: Versei — kat gyötörni. De ítéljen az olva-logy összecsapott levele is — só „írásáról”. „Modern muzsa” hangoló képet tárnak elénk. „Urettentésül” két részletet idé-nk „Ősszel a gulyás élet” cí-mű zöngeményéből: „Felhős az bolt / Fűszeres mondja jó megy tudom, / Sprektum (!?) köröttem a lét / S lelkemben egy glób fo-rog”. Ezt olvasva velünk is for-gott a világ...

B. P. Szentpéterúr: Kepeinek fegyelmetlensége, szarvashi-báktól hemzsegő sorai tipikus kezdőről árulkodnak. Tanuljon minél többet, mert a képzava-roktól és a stilusszürkeség fog-ságából másként aligha szaba-dulhat. Ime egy példa — versei-ből — a klasszikus képzavarra: „A városzéli téglamocsárban hosszú lábú darugótya / Keiapel csóréban remegve brekeg egy betonbéka.” Erre a hangra kí-váncsiak lennénk...

F. B. S. Zalasabar: Újabb ver-is „csöpögnek” az erzelmes-től, s legfeljebb gyenge pro-kozosoknak minősíthetők. A „orszerűség”-et is csupán a 30-évek érzélgős slágerszövegein keresztül próbálja megközelíteni nem bíztathatjuk.

F. L. Nagykanizsa: Enyhén olva túlzásnak tartjuk, amit a nyvkiadókkal kapcsolatban ír álatnia magát, és a lektoro-



5 JUL 31

1021

1966. július 31.



Csupasz fák

Vörös Györgyi rajza

nem teszi be ide  
mondta apám, mi-  
dete kiderült, bár  
szára mosni.

átkozol te a Pé-  
e Harangozó Mis-  
gyerekek... azok-  
ükhöz semmi...  
zonban falrahányt  
tágitottam Jancsi  
val csak titokban  
rmazásuk bizony-

természetesen —  
ert barátom kapni  
szeretett, mint ad-  
túntek el, pecsét-  
makkdisznó, sőt

# CSI

gy szobor is, amit  
kérnem Jancsiól  
snak néztem elé-

t helyette — ígér-  
a szobor meg is  
szóval sem árulta  
járt látogatóban  
megtartottam és  
pont „szereztem”  
a után ítélve —

től és így bizony Jancsi egyszer ágy-  
ban maradt.

— Olyan gyengeforma vagyok —  
mondta — s anyja tehetetlenül ült  
ágya mellett, mert nem segített sem a  
tyúklevés, sem a hársfatea.

— Doktor? Hun van nekem arra pén-  
zem? — mondta Juli néni — Csak leg-  
alább valami jó orvosság lenne!...

Azóta ötven év múlt el és tegnap  
kezembe került az a piros doboz, amit  
úgy hívunk, hogy „patikás”. Belenyú-  
lok, nézem az ismeretlen, megmaradt  
orvosások gyűjteményét és egyszer  
csak... lám, ragyogni kezd az emlé-  
kek tengerében a mohos szikla...  
Anyám éjjeliszekrényének fiókja (még  
a szagát is érzem) s egy kis kéz koto-  
rászik benne... az én kezem.

Vettem ebből is, abból is, csomagoltat  
és cukorkaformát, fehér port és sárga  
port, mert barátomnak orvosság kellett,  
mégpedig jó orvosság.

Vettem és vittem, ostyával és anél-  
kül és összeülve hárman beosztottuk az  
adagolást.

— Juj, de keserű — fintorgott Jancsi  
az egyiktől, mire Juli néni azt mondta:  
az a jó, mert akkor gyógyít... és utá-  
na megengedtük, hogy a csokoládéból  
is egyen a keserűség ellensúlyozására.  
Ez a csokoládé egy kis dobozban volt  
és „Purgó” felírást viselt.

Ezekután Jancsi megnyugodott, ám-  
bár délután barátom igen mozgalmasan  
viselkedett, mondván, hogy valóban jó  
orvosságot hoztam, mert betegsége el-  
lenére többször úgy ugrott ki az ágyá-  
ból, mint egy életvidám szöcske.

Akkor

Télen Nagykanizsán a megyei képző-  
művészek kiállításán bemutatott képeiből  
vásárolt a Képcsarnok V.

--: Zalai festők képeit vásárolta meg a  
Képcsarnok Vállalat.  
Zala megyei Hírlap. 1963. márc. 31.

Télen Magyarországon a megyei képzés-  
művészek kiállításán bemutatott képeiből  
választott a Képcsarnok V.

--: Élel festő képeit választotta meg a  
Képcsarnok Választ.  
Zala megyei Hirlap. 1963. márc. 31.

Magyar Hirdető

SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

Vörös Györgyi

ZALAI HIRLAP

1963 JUN 9

1021



UDVARUNK

(Vörös Györgyi rajza)

ha hamar n  
táncot, egy  
menni. Elme  
ballagtam a  
desen.

Lefekvés u  
átgondoltam.

is akartam volna mondani Annuskának, de biz akkor már késő volt, mert elmúlt 11 óra. A gondolat csak nem hagyott nyugton, felkeltem, még a felső ruhát is magamra öltöttem, és elkezdtem jönni-menni a kút körül, az udvaron. Közben azon törtem a fejem, hogy kellene nekem Annuskával beszélni. megmondani neki mielőtt elmennék, hogy nekem bizony nagyon megtetszett a táncban. Mert, ha nem mondok semmit, talán őszre, mire hazatérünk a tiszai munkáról, el is felejt mindent.

Azt a gondolatot, hogy elmenjek most oda és kiszólit-sam, semmiképpen nem találtam illendőnek. Még hóbortos bolondnak gondol az apja — vélekedtem. De ilyet még soha nem is hallottam, hogy valakit éjszakának idején költsenek fel ilyen ügyben. Így hát nem teszem azt én sem.

Ekkor jutott eszembe egy másik gondolat. Kimegyek szépen a földünkre a búzába, aztán leszedelek a virágból egy jó csokorra valót. Oda teszem az ablakba, arról aztán megtudhatja Annuska beszéd nélkül is szívem szándékát.

Igen helyén való gondolatnak találtam én ezt. és jókedvű fü-

Csendesen, lábujjhegyen odalopakodtam, hogy zajt ne üssék. Betekintek az ablakon, látom, hogy az asztalnál ott ül Annuska meg az édesanyja ugyancsak csak szorgos munkában. Ruháik foltoznak serényen. A tűű futkos ujjaik között a ruhában, mint egy picike kis virág, látom a szürke felhőkben, zivatarok idején.

Lám — milyen jól választottam én! Szorgalmas család, szorgalmas lány Annuska. Nem majd csak készen lesz nekem sokára az a nadrág foltozás, aztán mehetek a dolgom után szaporán.

Letelepedtem az eperfa alá a fatuskóra, a virágcsokrot meg szépen magam mellé helyeztem, nehogy valami bántódás essék. A csillagok lassan haványodni kezdtek, imitt-amott gyakran kukorékoltak a kakasok. Ujra az ablakhoz mentem. Annuskáék még minden ruháik kifoltoznak. Jaj, csak vége lesz már!

Amikor harmadjára is benéztem, Annuska dörzsölgette a szemét, az anyja pedig egy nagyobbakat ásított.

Amikor utoljára az ablak alól mentem, jól hallottam beszédetről, hogy Annuskát küldték lefeküdni.

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ZALAI HIRLAP

Vörös Györgyi

1964 MÁR 8.

7.

# MŰVESZET



CSENDELET

Vörös Györgyi rajza

# CSALÁD

## TAVASZRA



egy puha szövethől készült ingruháat ajánlunk olvasóinknak. A test vonalát lágyan követő, de nem feszes szabású ruha előnyös viselet a teltkar-

## Ha rosszkedvű

Vannak háziasszonyok, akik „csak” a háztartásban dolgoznak és vannak, akik a földelken, üzemekben, irodákban és egyéb munkahelyeken is tevékenykednek. De odahaza mindkét típus elsősorban és mindenekelőtt — a ház asszonya. Óh, milyen sok minden múlik azon, hogy a ház asszonya soha ne legyen rosszkedvű, hogy övéi között sürögve-forogva szerény hősiességét ne felhőzse be a rosszkedv, az elégedetlenség. Ha a ház asszonyának kedélye nem ragvog — különös szavakkal szinte nem érzékelhető. furcsa módon fénutalenné, sőt barátságátalanná válik az egész otthon.

És mert az élet nem szüntelen napsütés, és mert a ház asszonya is „csupán” ember akinek kivétel nélkül minden nap megvannak a maga gondjai, nem ritkán komoly problémái — elvárható-e tőle, hogy a kedélye mindig ragvogjon? Ámde, ha a család harmónikus élete mégsem nélkülözheti az asszonyt, érdemes az ilyen hitves-



Vos's Gyula

Nakoklevel jo' edm.

Ertimisk 1911/12

26 l.

Calkver's h. n. VIII. 186.

Vörös Gyula

festó

1907-13

Eimik 1930

90. l.

t davon überzeugt, dass der Respekt  
Bindung eines Volkes an seine Kunst-  
Garantien für deren Pflege und Er-

en durch entsprechende Massnahmen  
t werden.

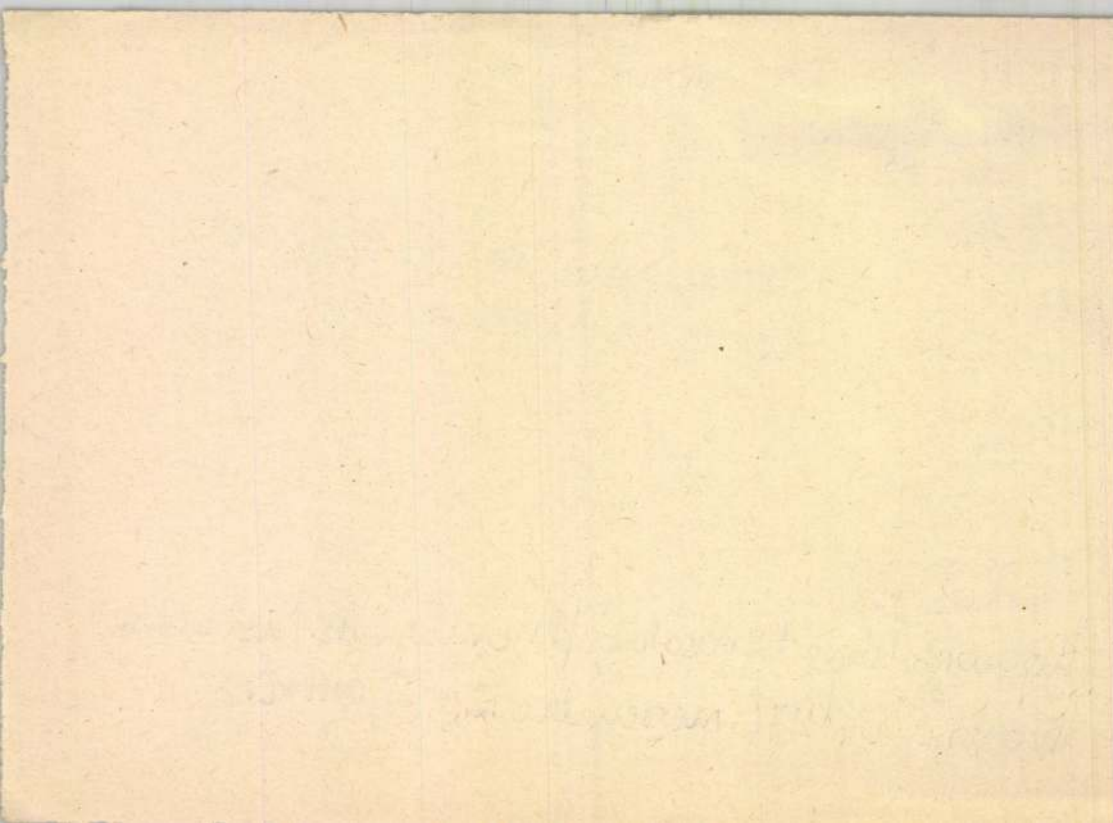
e Erzieher die Kinder und die Jugend  
al zu beschädigen; vielmehr sollen  
onders für den Schutz jener Zeugen  
ren.

---

Vörös Gyula

Vörös Gyula ténylegesen mutat-  
ta be a hiálletáson.

Uozogh Ákos: Ötven év és fennmüvésék Miskolcon  
Nepiars, 1976. november 12 - 5. oldal.



Vörös Gyula Sörsei ötvös

Síró Veronikával közösen nyújt  
a Fővárosi Művelődési Helyben rendezett  
Szallitásban.

A címet lásd Síró Veronikánál!

Magyar Nemzet 1980. dec. 3.

1871

Received of

the sum of

0

for

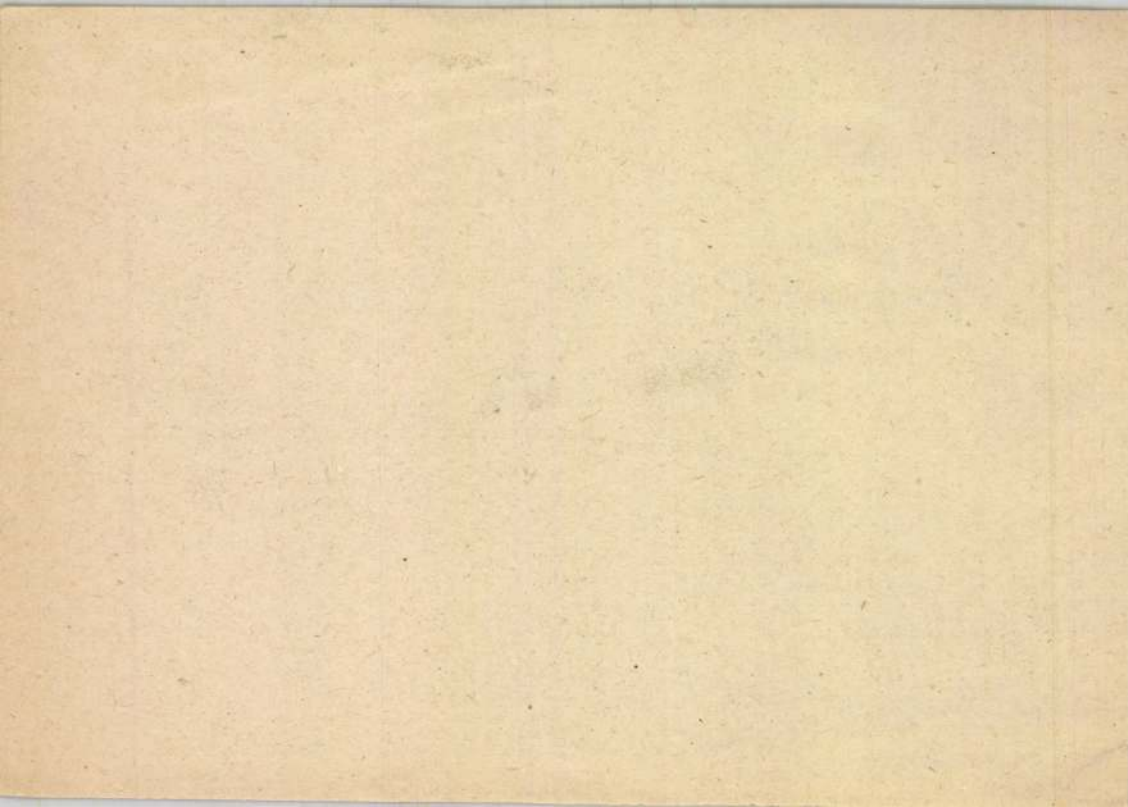
and



Vörös Ibona  
szírvás

Tápai Antal a mestere vset.

Tóth Sándor: Tápai Antal  
Tiszataji, Szeged 1969 V. 456.

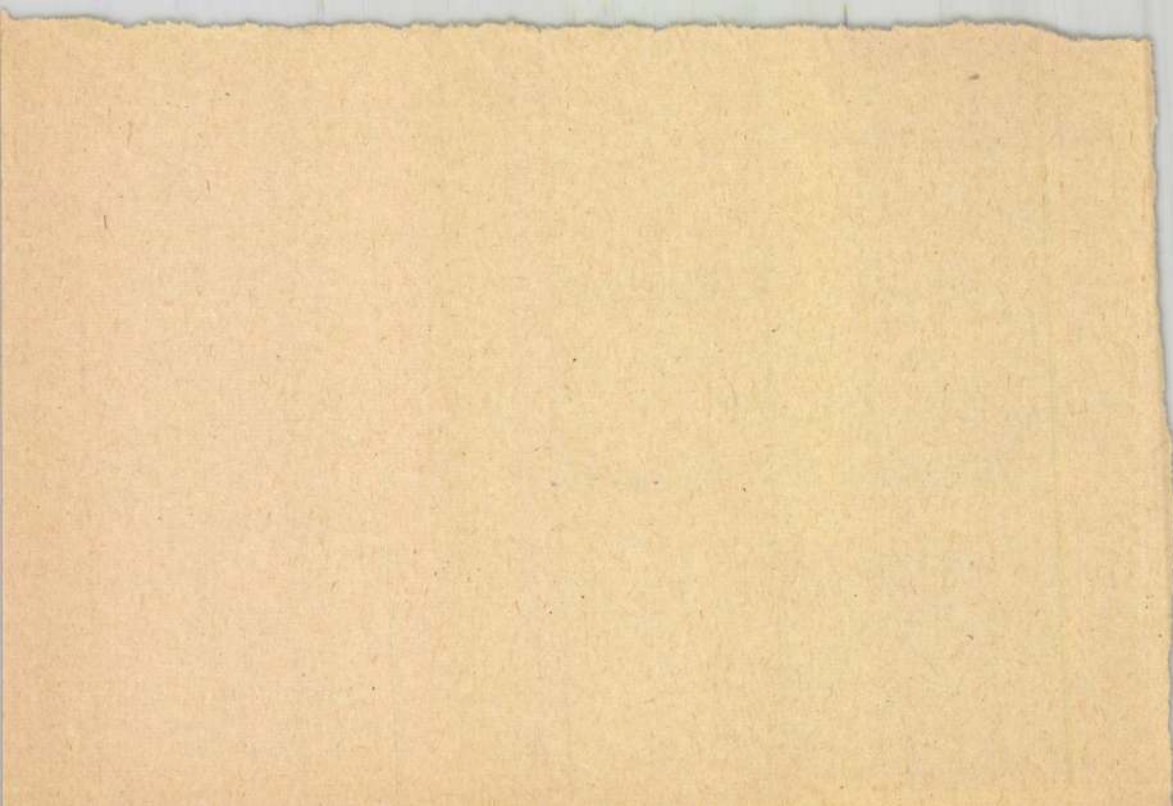


MDK

Vörös Ilona

Kiállítási hír

Művészet 1968 ápr.p.44.



MDK

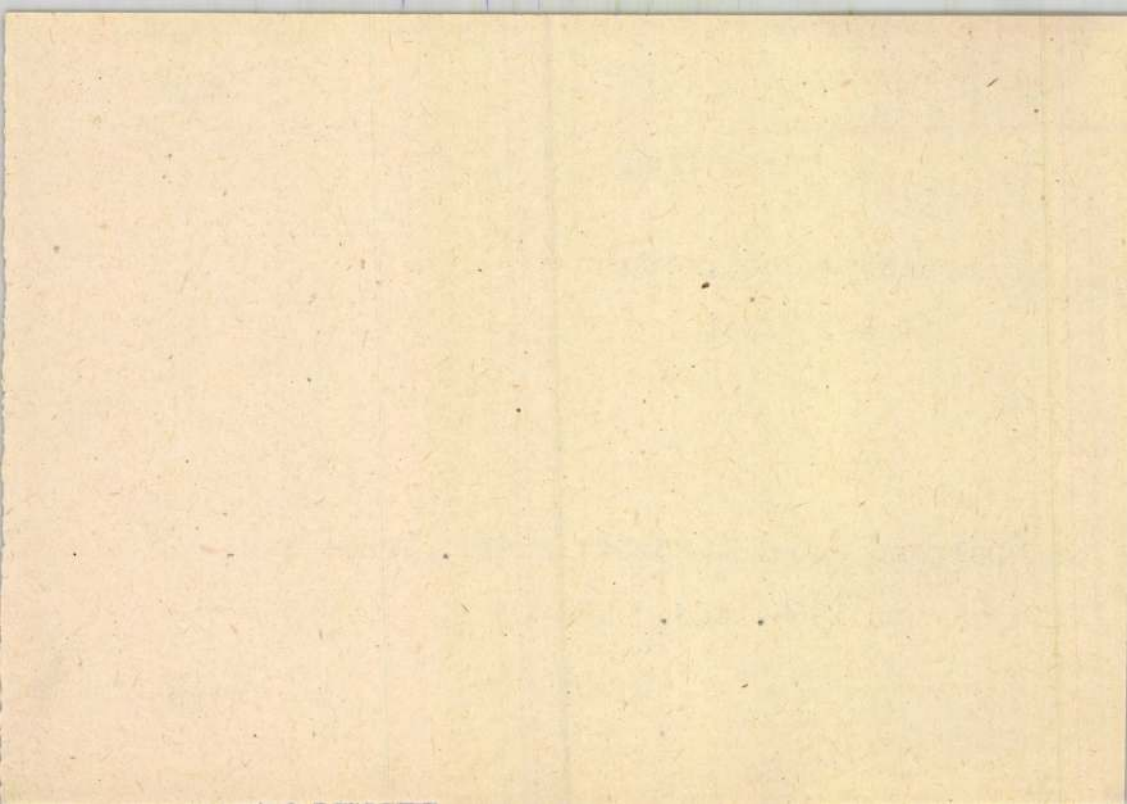
Vörös Ilona

Parasztasszony, gipsz

Ülő nő, gipsz

Dolgozó emberek között kiáll. Ernst Muz.

1964. máj.



MDK.

Vörös Ilona

Kritika a Studió 64. kiállításán szerepelt  
műveiről.

Valóság 1965. márc. 91 lap.

Yörde Hana

Kelime a terebi de. Kilihişen anı anı

İşlevi.

Yazın 1955. Yılı

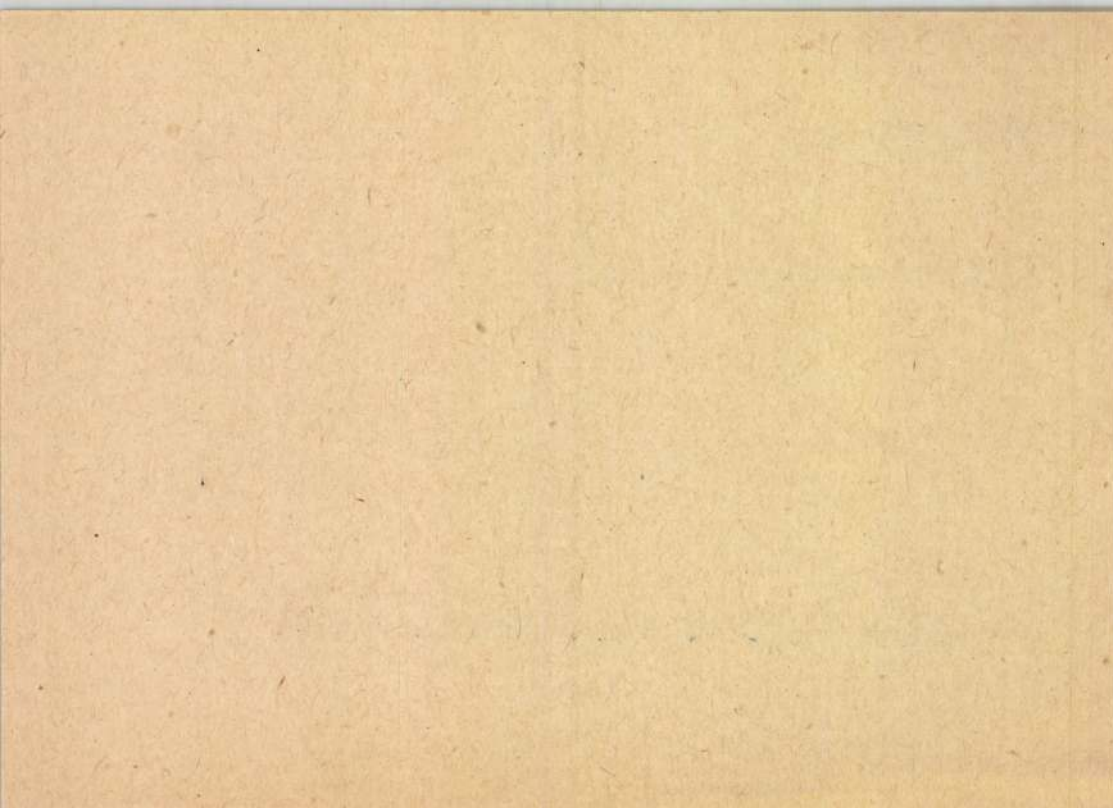


Vörös Ilona

MDK

Ülő öregasszony, bronz

Műcsarnok 1965. X. Magy. Képzőm. Kiáll.



Vörös Ilona

MDK

Kalapos nő, br.

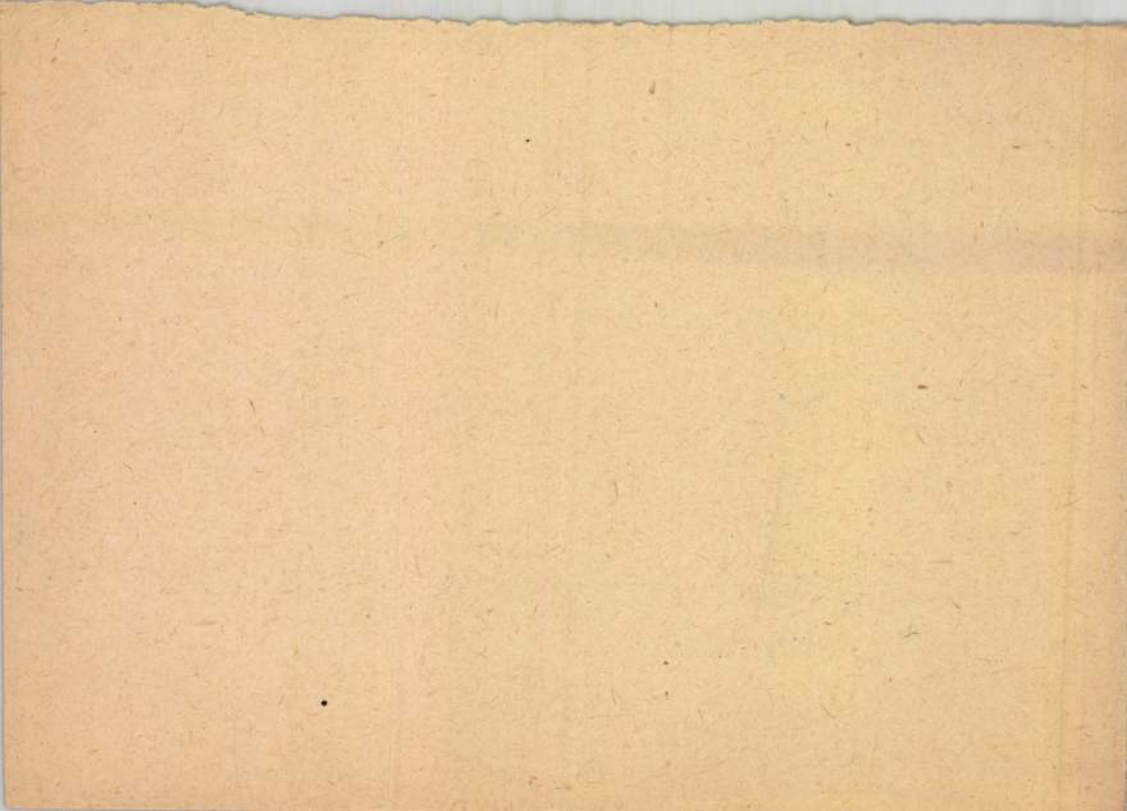
Nő varrógéppel, br.

Parasztasszony, gipsz

Ülő nő, br.

Studio 64 - Fiatal képzőművészek 5.kiáll. Ernst Muz.

1964. dec. 16.o.



Vörös House

Se broktaal mæropol a Studi's  
64 L. S. L. L. K. S. S. S. S.

Nemethi Lajos: A Studi's 64 kiell  
Válörp, 1965, 3 m., 9/old.

1875

to the ...

...

Vogel's House



*Handwritten blue ink scribbles at the top of the page.*

# Ási gépek

## Kiállítása Szegeden

A kiállításon ezen kívül sok olyan háztartási gépet láthatunk, melyek jelentősen megkönnyítik az asszonyok úgynevezett második műszakját: kukta, kenyérszélőgép, könnyen kezelhető műanyag konyhafelszerelési cikk. A bemutatón ezen kívül a Német Demokratikus Köztársaság fejlett porcelán-, üveg- és kerámiai művészetéről is hű képet kapnak a látogatók.

A kiállítás augusztus 20-ig lesz nyitva, megtekinthető mindennap délelőtt 10-től este 8 óráig.

# A sarki

## Szovjet kutatások m övezete

A tizennegyedik nemzetközi asztronautikai kongresszuson Párizsban V. I. Kraszovszkij szovjet geofizikus a Földünk körül több tízezer kilométeres magasságban elhelyezkedő sugárzási övezet kutatásában elért legújabb eredményeket ismertette.

Ez a kérdés sok gondot okozott már a tudománynak. Amikor e sugárzási övezet — az akkori elnevezés szerint a külső és a belső Van Allen-övet — felfedezték, rövid idő alatt uralkodni kezdett az a feltevés, hogy a sugárzás a földi mágneses térrel kapcsolatos. A sugárzás a földi mágneses térrel kapcsolatos. A sugárzás a földi mágneses térrel kapcsolatos.

int széni

BOGOLÓ

*Handwritten blue ink scribbles and signatures on the bottom flap.*

VÖRÖS ILONA

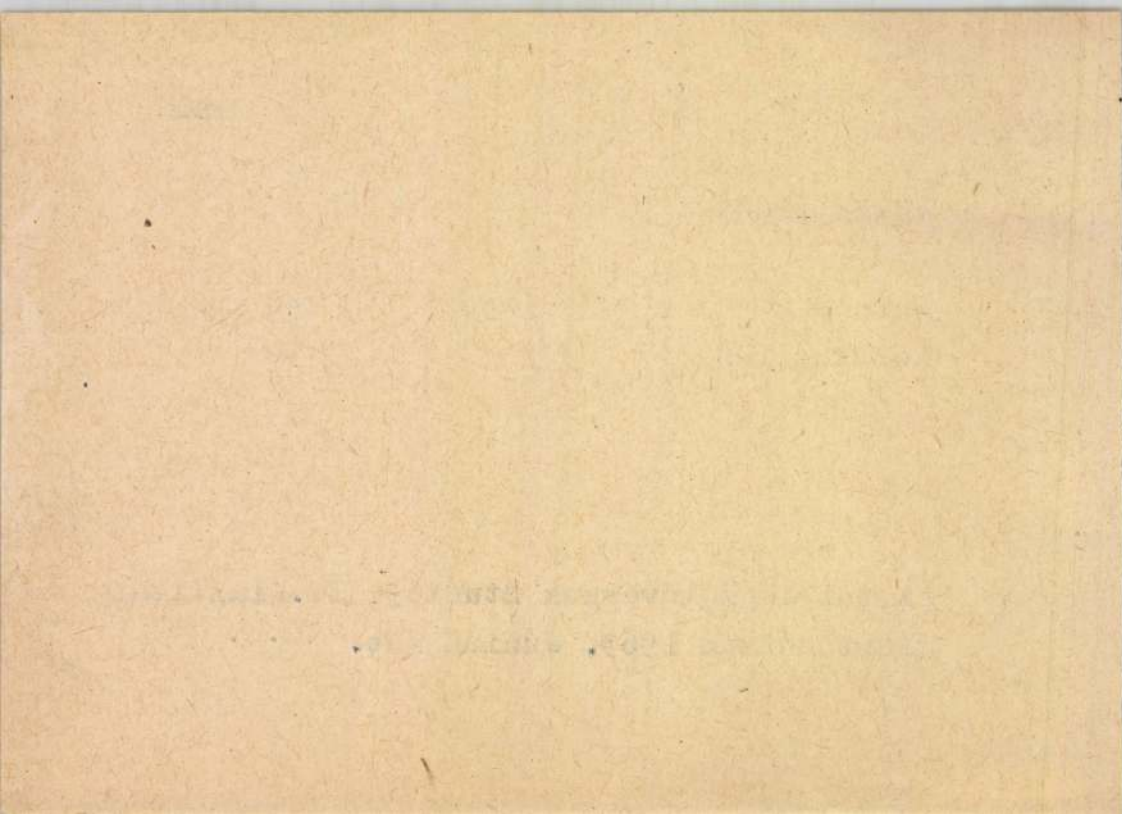


MDK

Vörös Ilona

Terhes nő	gipsz	40 cm
Kosaras lány	"	30 "

**Fiatal Képzőművészek Stúdiója IV. Kiállítása**  
**Ernst Múzeum 1963. Június Kat. 42.1.**



Vörös Ilona

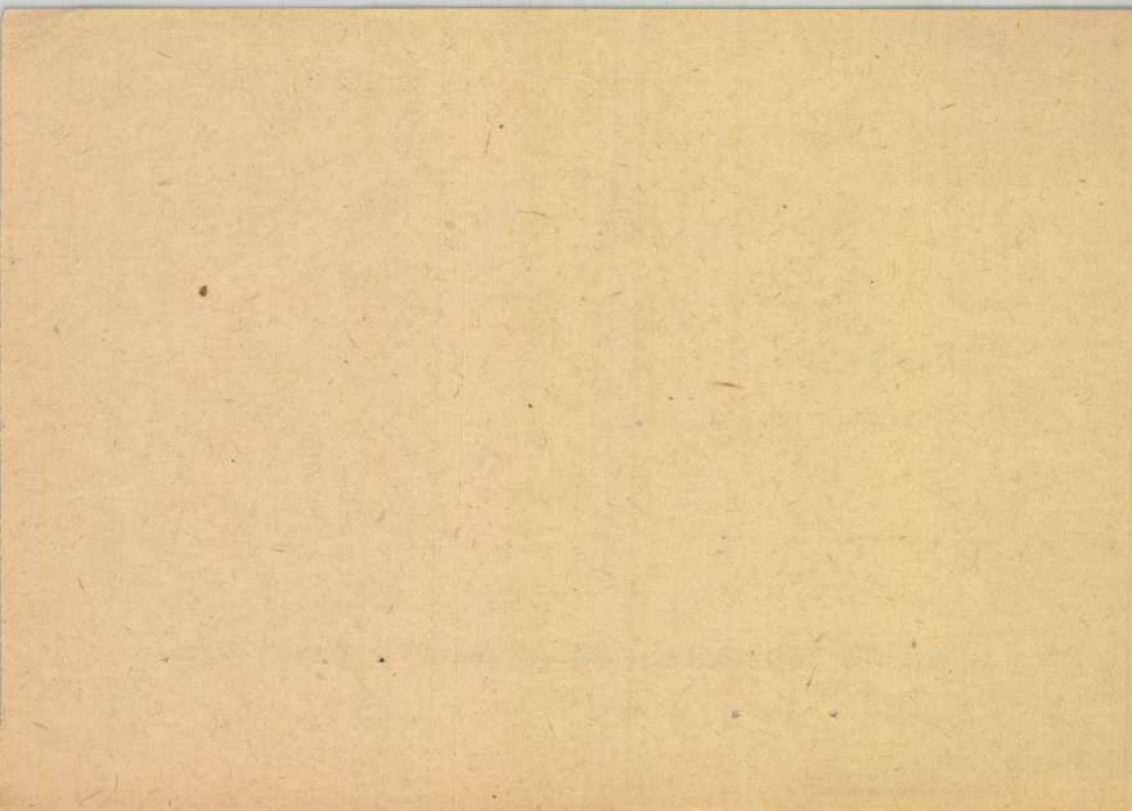
Parasztasszony, gp.

Ülő nő, gp.

Terhes nő, gp.

Kosaras lány, gp.

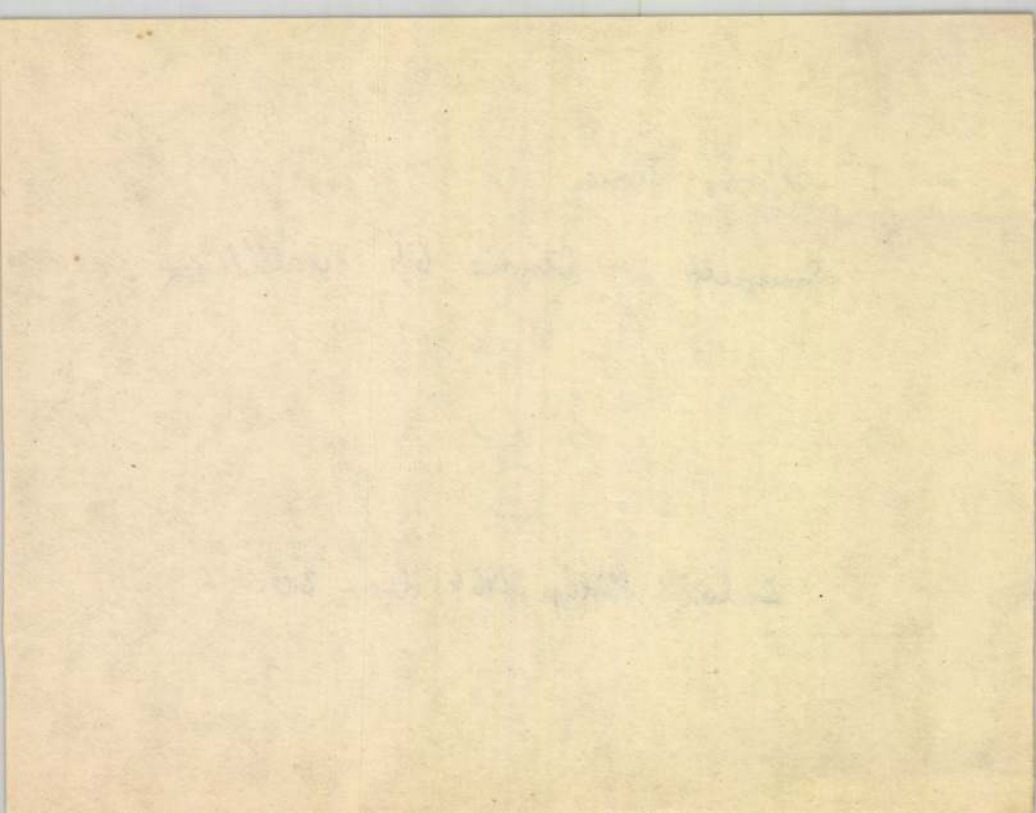
Fiatalképzőművészek szemléje. Ernst Muz.  
1963. jun.



Vörös Ilona

Szerzett a Studio 64 riálitásán

Zalai Hírlap 1964. dec. 20.



Nézős Ilona

Szerfelt a Stúdió 64 kiállításán.

ÉS 1964. dec. 12.

Stúdió 64. Frank János.

Dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

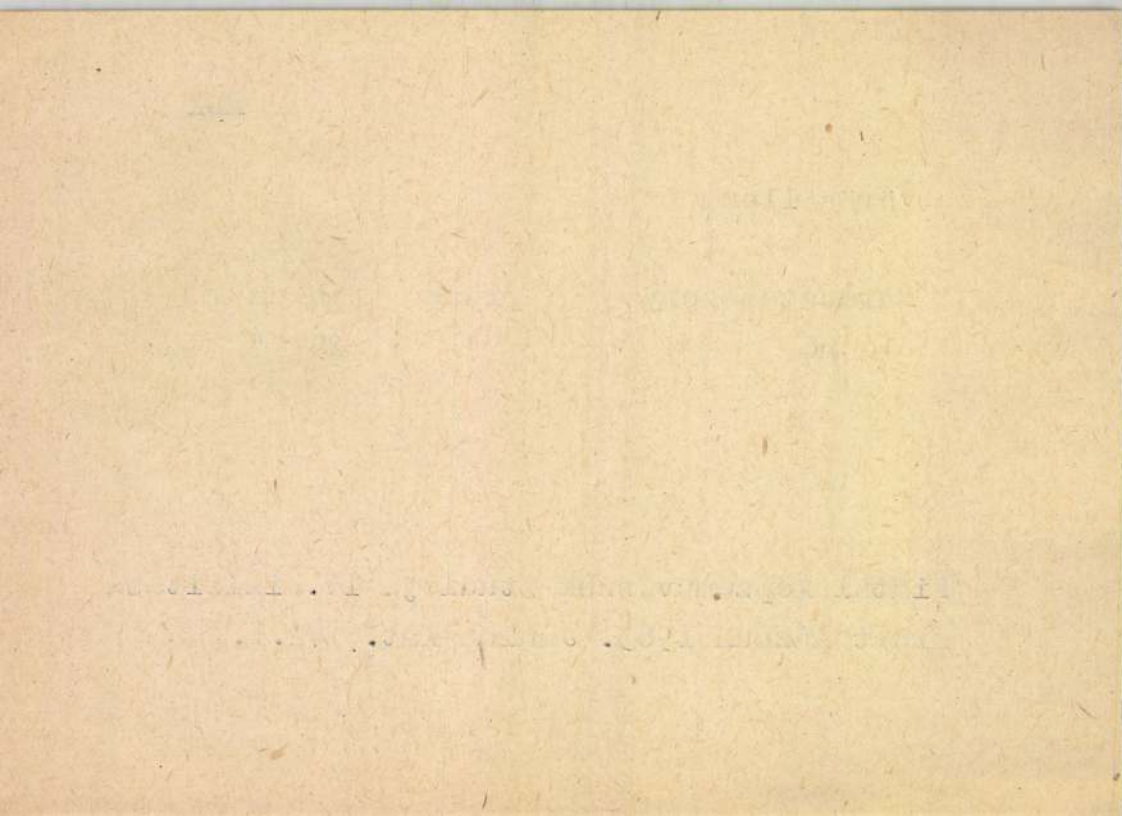


MDK

Vörös Ilona

Parasztasszony	gipsz	18 cm
Ülő nő	"	25 "

Fiatal Képzőművészek Studiója IV. Kiállítása  
Ernst Múzeum 1963. Június Kat. 42.1.

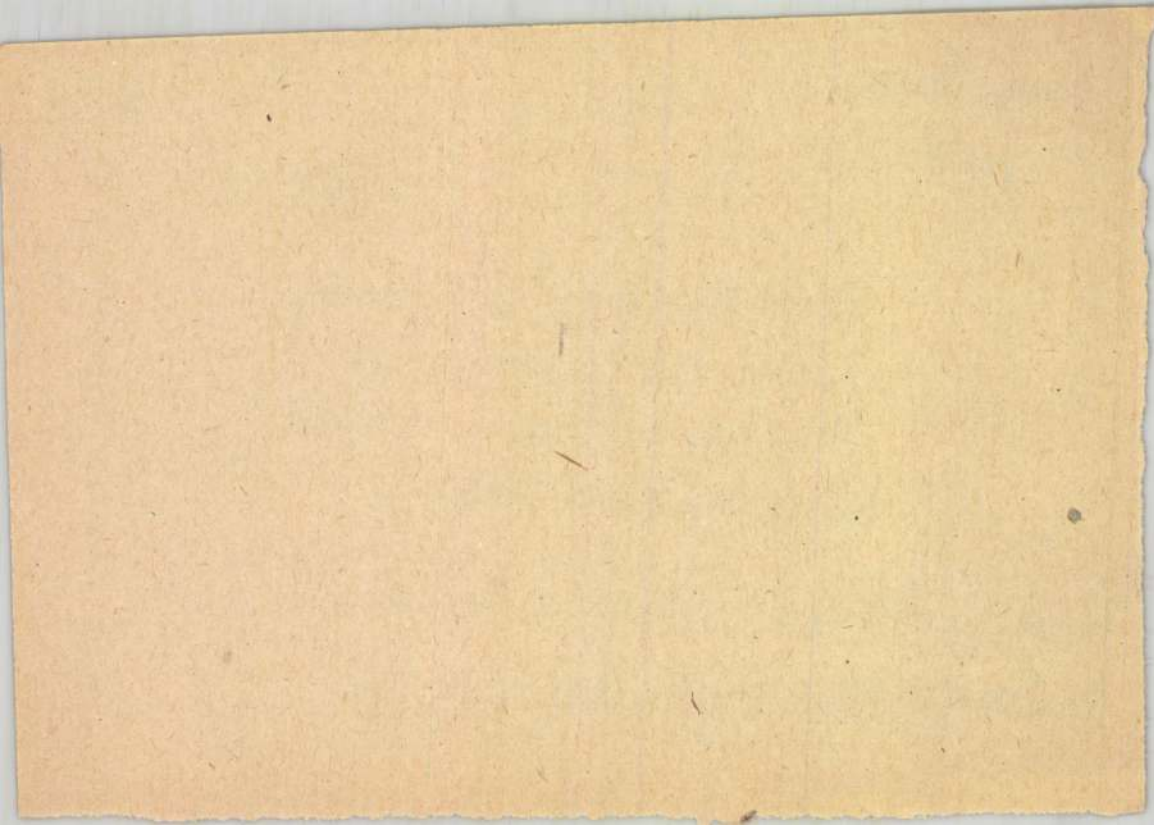


Vörös Kőműves  
Festő

M.D.K.

"Parasztasszony", "Fenyves",  
"Köves nő", "Köves nő",  
"Köves nő" című népdalok  
dallamát ki a társaság.

Somos Miklós: Fiatalok a Munkásokban  
Művészet, 1964. Szeptember - 46 lap



Vörö's Hona, notebook

MD4

Kiállítás az Ernst Múzeumban.

(Dec. 4 - 1964)

(2s) : ..... a piata Cole tablata .....  
1.

ESTI HIRLAP, sz. 1964. dec. 2.



Vörös Hone

Kispeantkóval

szerepel a X. nagy. Köz.  
műs. kiállításán

Kosztovs 1965 XII. n. 2004. old.

Subscribed & happy to  
see you in the  
land

London, 12th Nov. 1844



Vörös Ilona

MDK

Kalapos nő, bronz

Nő varrógéppel, bronz

Parasztasszony, gipsz

Ülő nő, bronz

**Ernst Museum 1964. Fiatal Képzőm. V. kiáll.**

1875

1876

1877

1878

1879

1880

Vörös Plana

probítás

M.D.K

Vasúti gépesítője -t mutatkoz-  
ta a társaság.

Frankyáros: Studio 64

Élet és Tódalom, 1964. dec. 12 - 2 lap.

1854

1854

1854

1854

1854

1854

Vörös Ilona szobrász

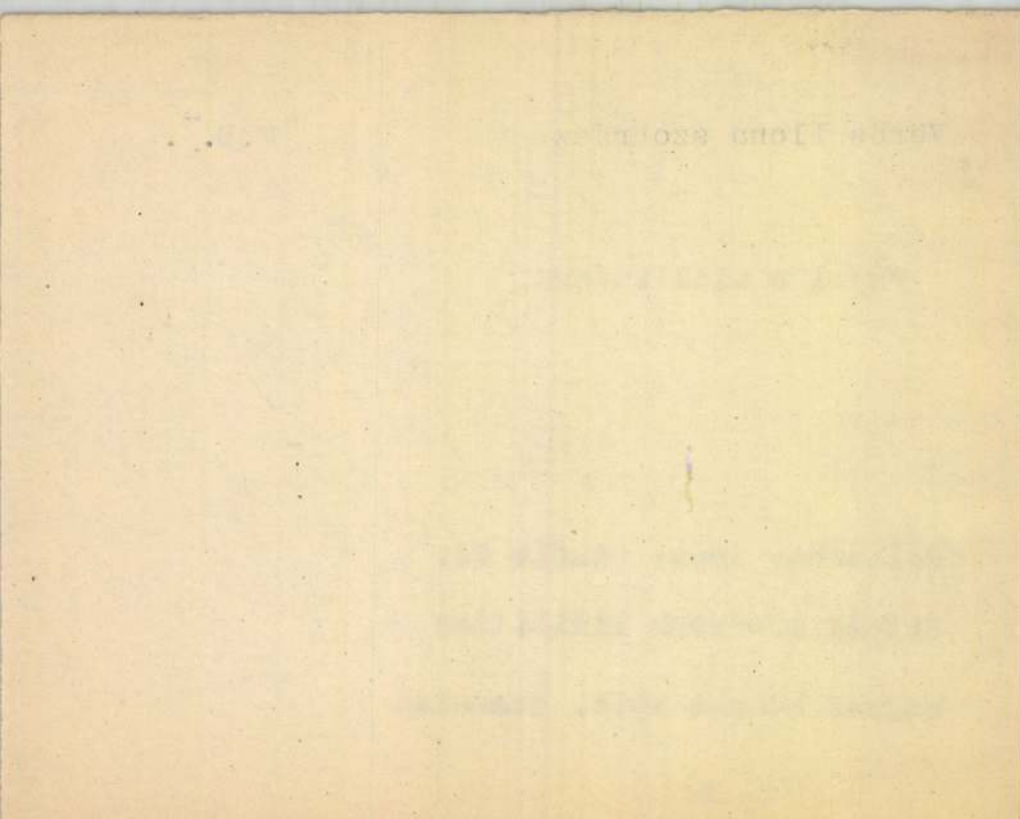
M.D. . . .

Művei a kiállításon

Gelbacher Anna: Studio 64.

Fitsa művészek kiállítása

Magyar Népszet 1964. december

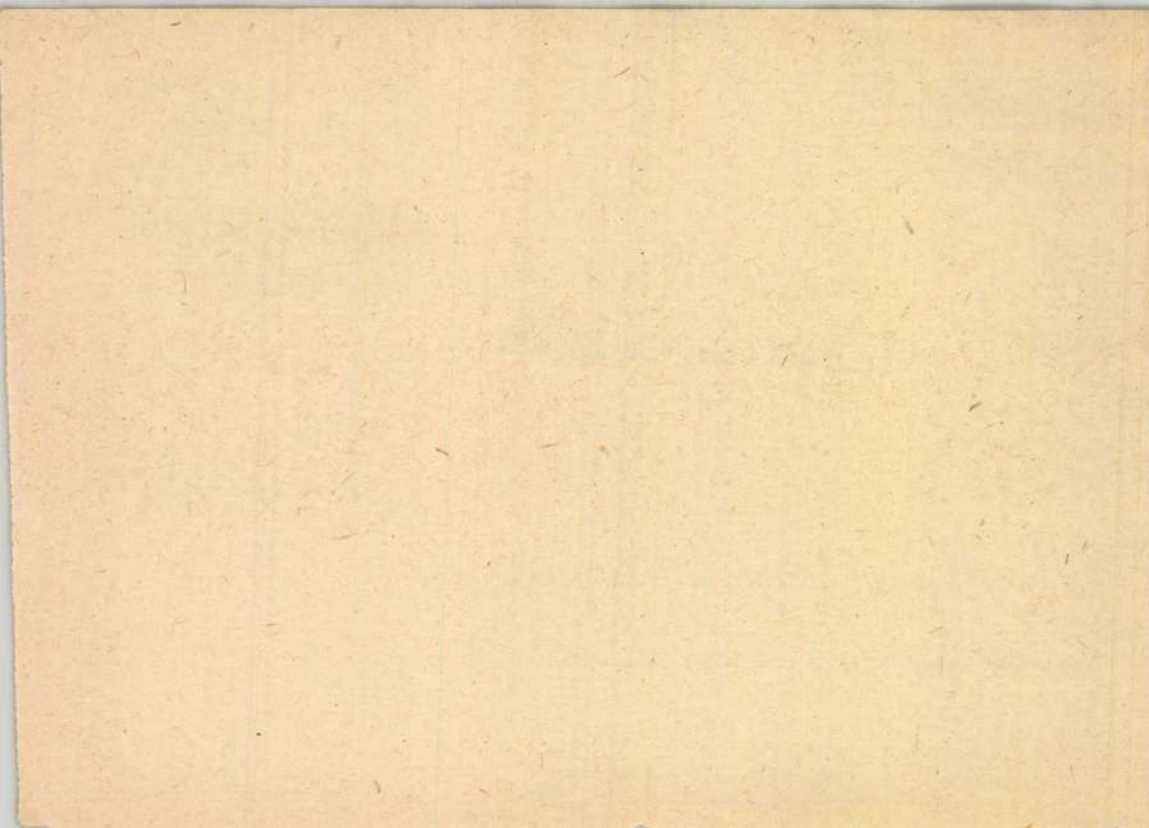


Võõrkeele  
õppimine

M.D.K

Müüvit ja Ficial Lepõõmüüvisek  
Tulatain kiallioita

Kõrge ja Gule: Põõmüüvisek  
Müüvisek, 1963. September - 39 kuu



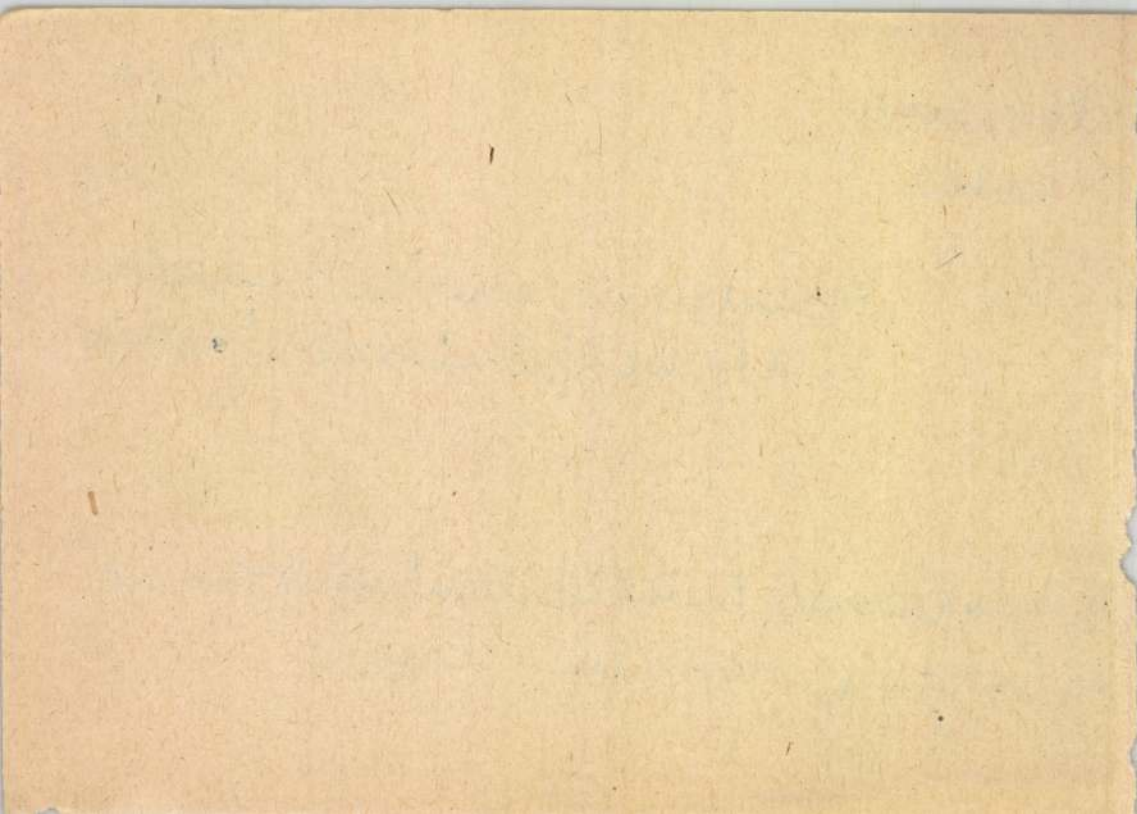


Vörös Lórád  
szobrász

M.D.K.

Parasztasszony ábrázolását állította  
ki a Fiatal Képzőművészek tárlatán.

Bolgar Kálmán: Fiatal Képzőművészek nemlégi  
Műveket, 1963. szeptember - 41 lap.



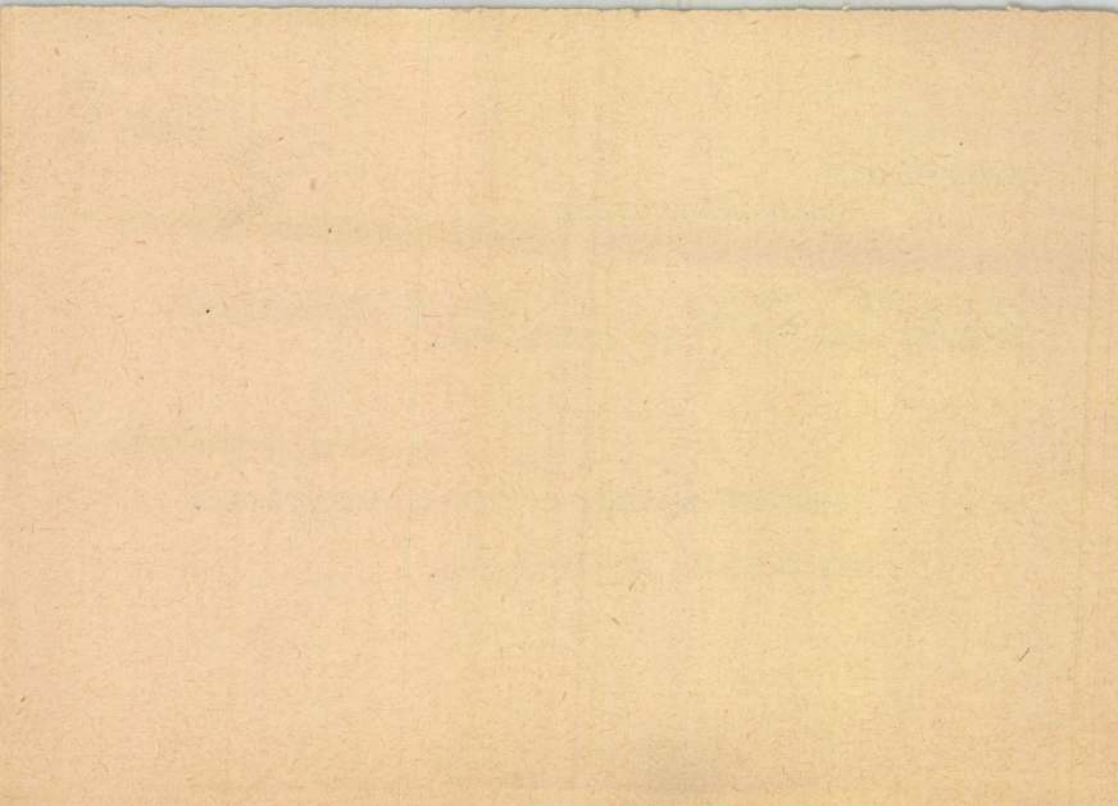
MEK

Vörös Ilona  
szobrászművész

**Szeropelt a Fietal Képszművészetek Studiójának  
kiállításán az E. not Muzseumban.**

**(ss.) : Pénteken nyilik a fiatalok tárlata.**

**ESZI HIRLAP 1964 dec 2.**

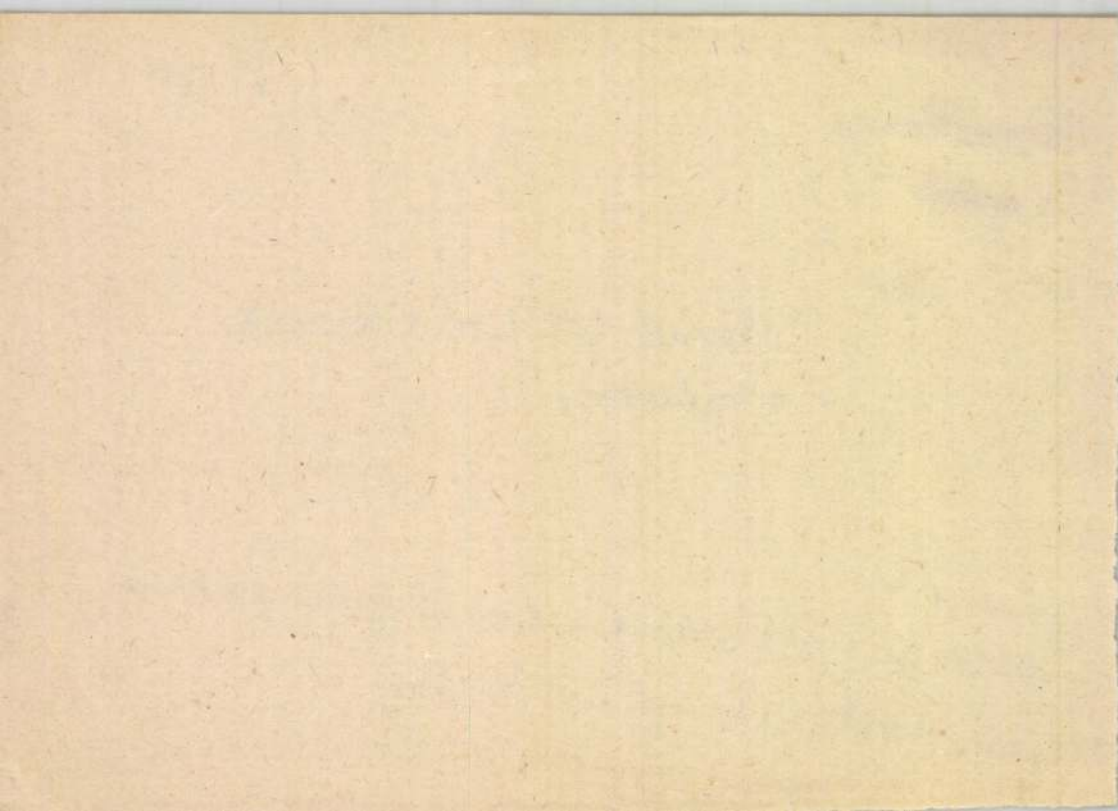


Vörös Péter  
felvétel

M. D. Y

Sikerült főbb részt venni  
a tárlaton.

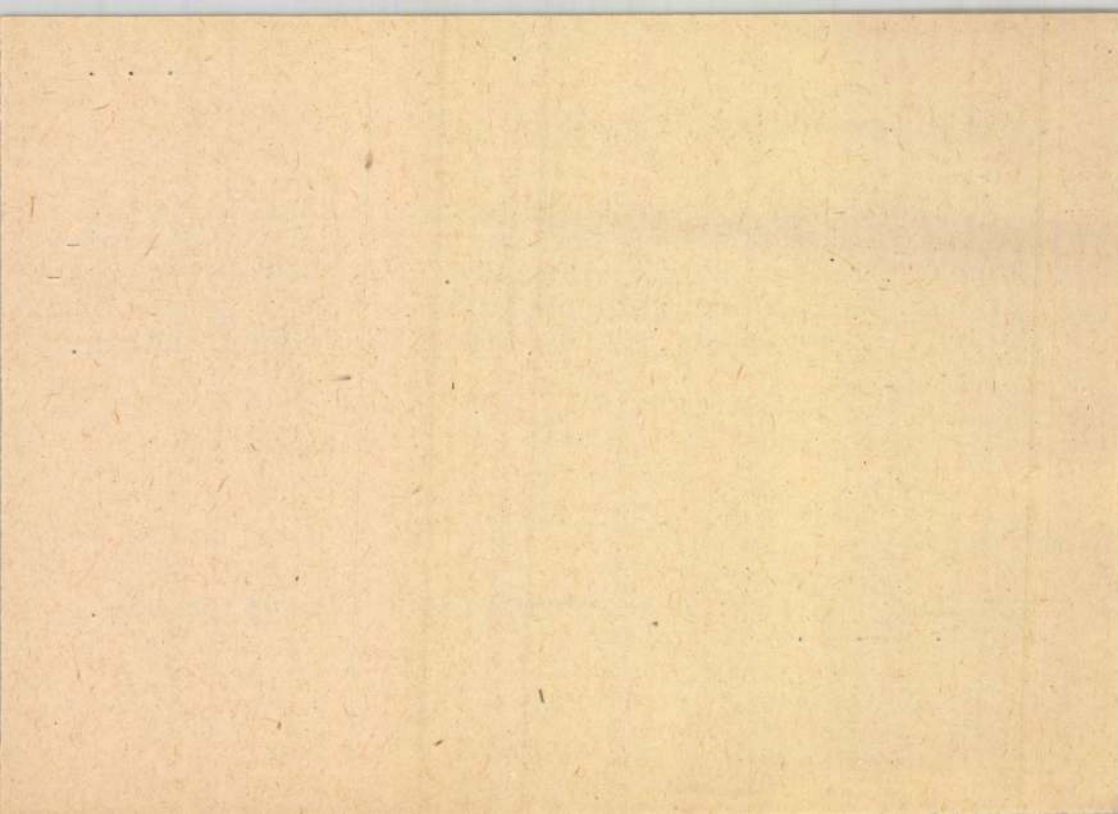
Bauer Jenő: A Televízió dizájt, jelmez, grafika  
művészeti, 1968. április - 44 lap



Vörös Imre csizmadiamester

1862-ben a Várostemplom régi zsindefedési kupolája helyébe hagymaalaku tetőszerkezetet építenek "cinklemez héjjalással". A munkálatokon dolgoznak Bach Ignác lakatosmester, Vörös Imre, Kontz György Treer János, Dobos Félix és Csonka András.

Gosztonyi Gyula: A Várostemplom építéstörténete.  
Pécs. 10. 1.

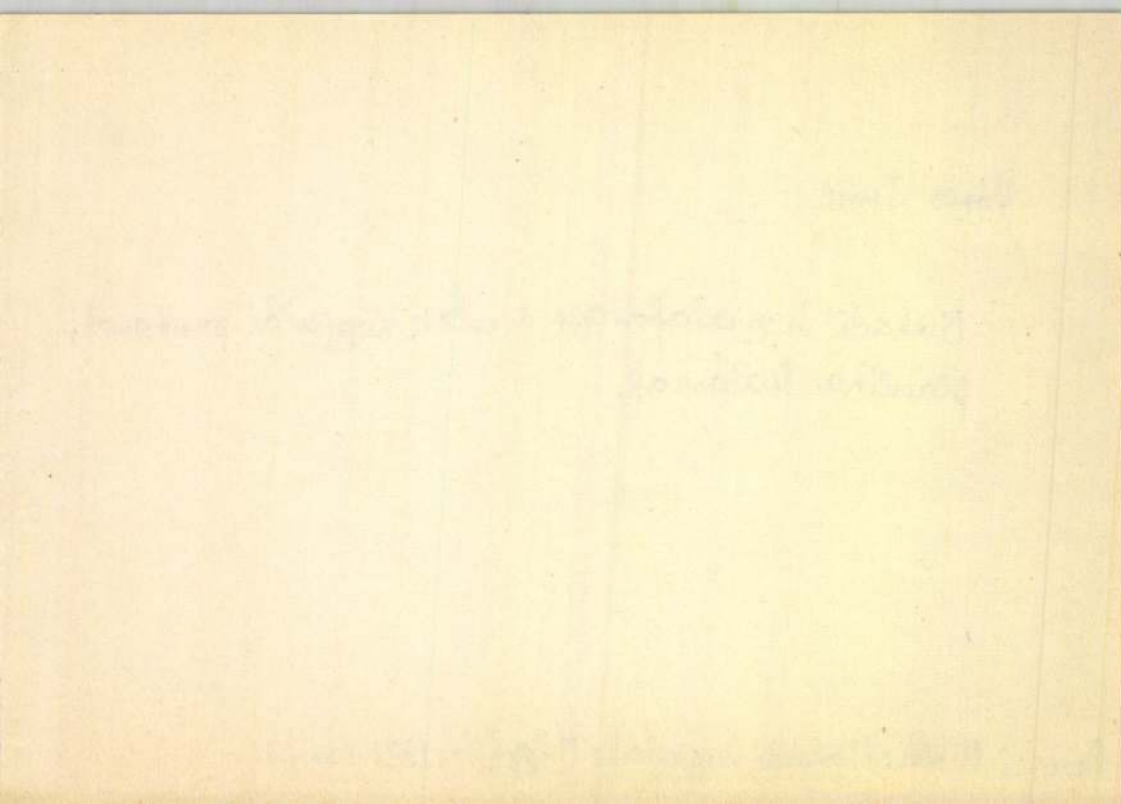




Vörös Jure

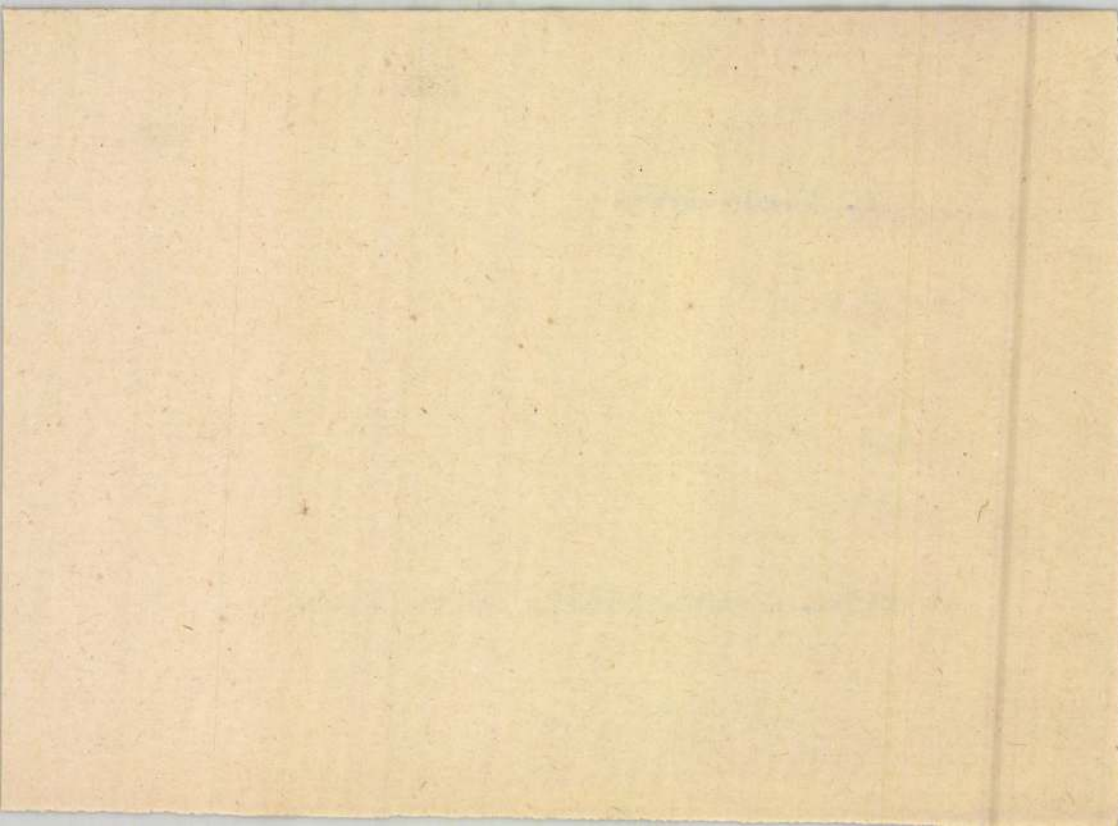
Makádi kopjafaragás mestere. Kopjafái purification,  
plastikai hatások.

Losonc Miklós: Makádi kopjafák; "Műgyűjtő", 1971. 1. sz. 7. l.



B. Vörös Irén

V. Orsz. Iparm. kiáll. műcs. 1965.



Vörös Irené  
ruhatervező

M.D.K.

Ruhamodellejt mutatni a  
kiállításra.

Gergely István: ATW. Magyar Iparművészeti Kiállítás - 168.  
Művészet, 1960. augusztus.

1014

1787  
London

Received of Mr. [Name] the sum of [Amount] for [Purpose]

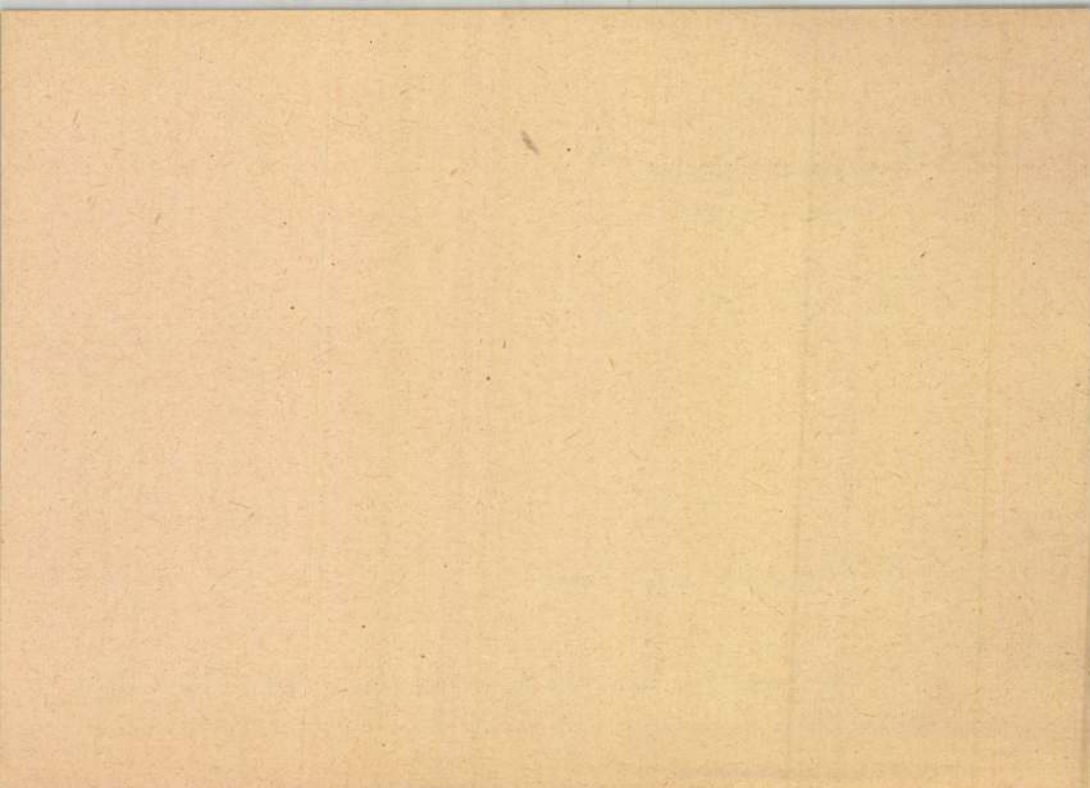
Witness my hand and seal this [Day] of [Month] 1787  
[Signature]

Vörös Irén

divattervei repr.

Bolondas az idő.

Nők Lapja, Bp. 1957. március 14. [12-13.l.]



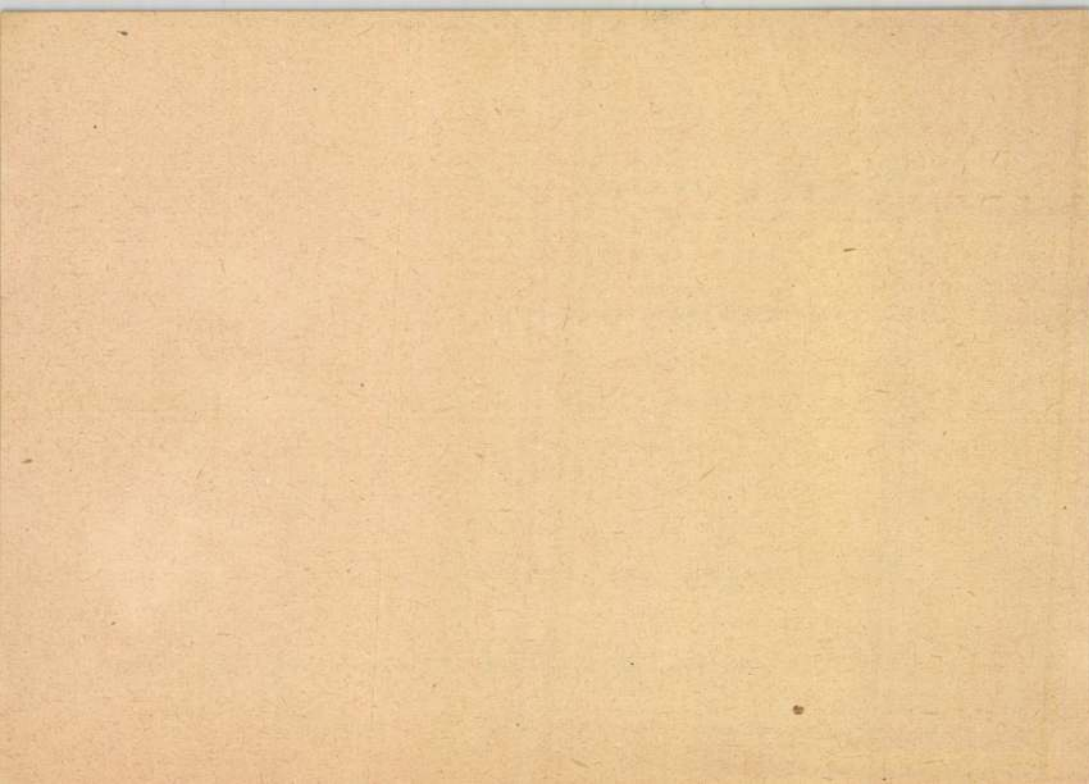


Vörös János

divattervei repr.

Szoknyák és blúzok.

Nők Lapja, Bp. 1957. március 21. [12-13.l.]



Vörös János

divattervei repr.

Stolya és követései.

Nők Lapja, Bp. 1957. február 7. [12-13. l.]

1864

1864

1864

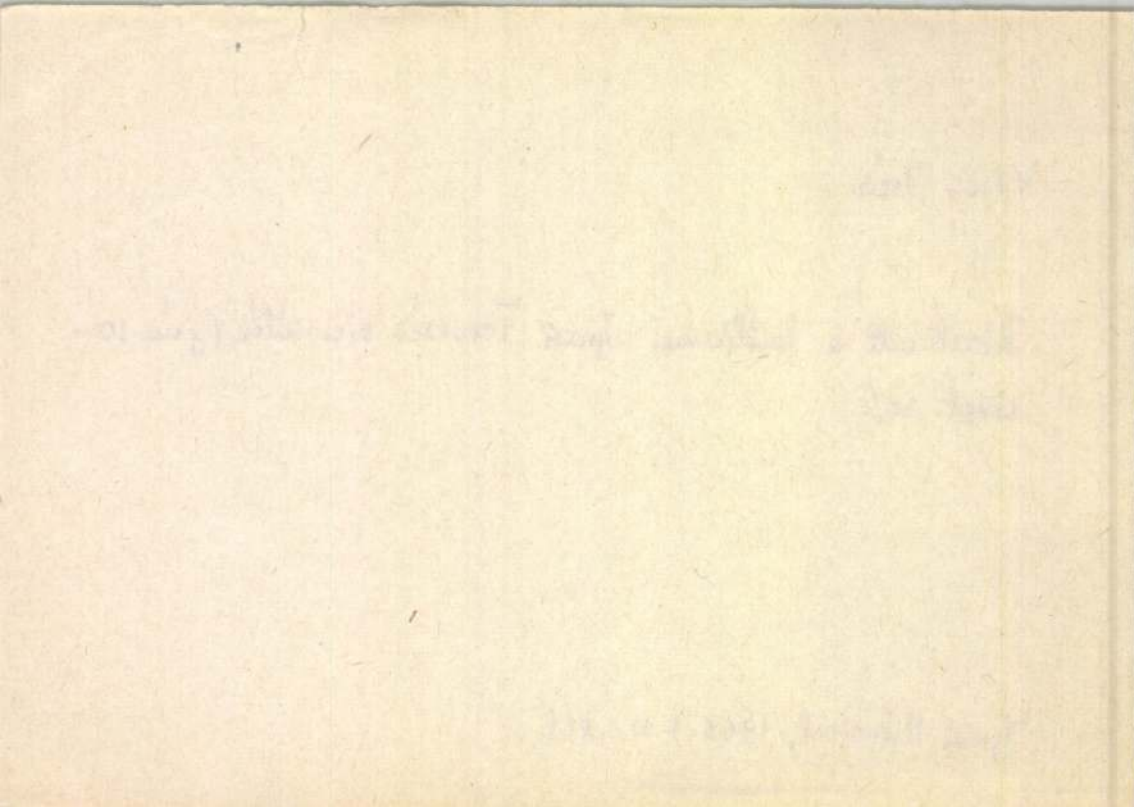
1864

1864

Vörös Jenő

Részt vett a ljubljana-i Jpasi Tervezés biennáléján (júni. 10 -  
szept. 30/.

Jpasi Művészet, 1966. I. sz., 81. l.



Vörös Irén

B. 100

ruhaterv

4. Orsz. Iparműv. kiáll. Műcs. 1959. dec.

Verba Irén

rehabilita

...



MDK.

Vörös Irén

Ruhatervezéseiről

Jövő Mérnöke 1965 dec.20.

Wiss. Iren

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as a faint, mirrored impression.

Handwritten text, possibly a date or reference number, appearing as a faint, mirrored impression.

Võõs Keu, [apar müüv?]

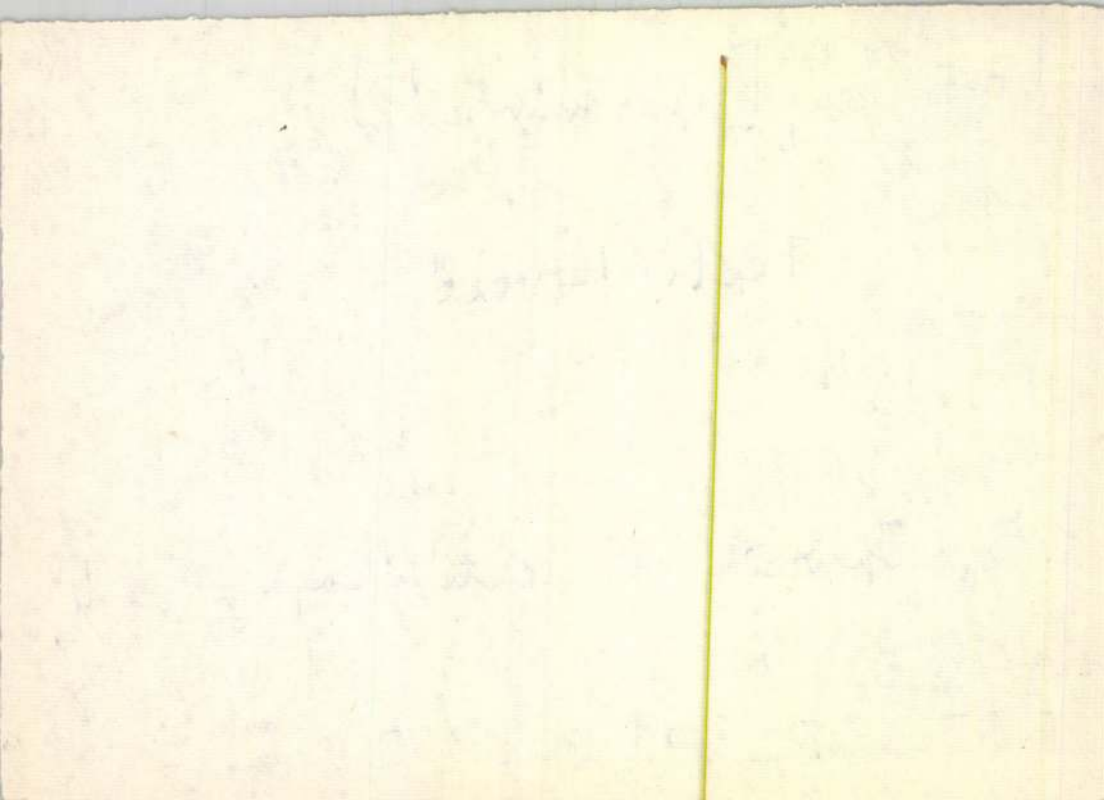
MDK

Textil terveys.

P. Zs.: Iparcikkek este'itika

4.

ESTI HIRLAP, Bp. 1969. dec. 2.



Vörös Jenő, [iparművek?]

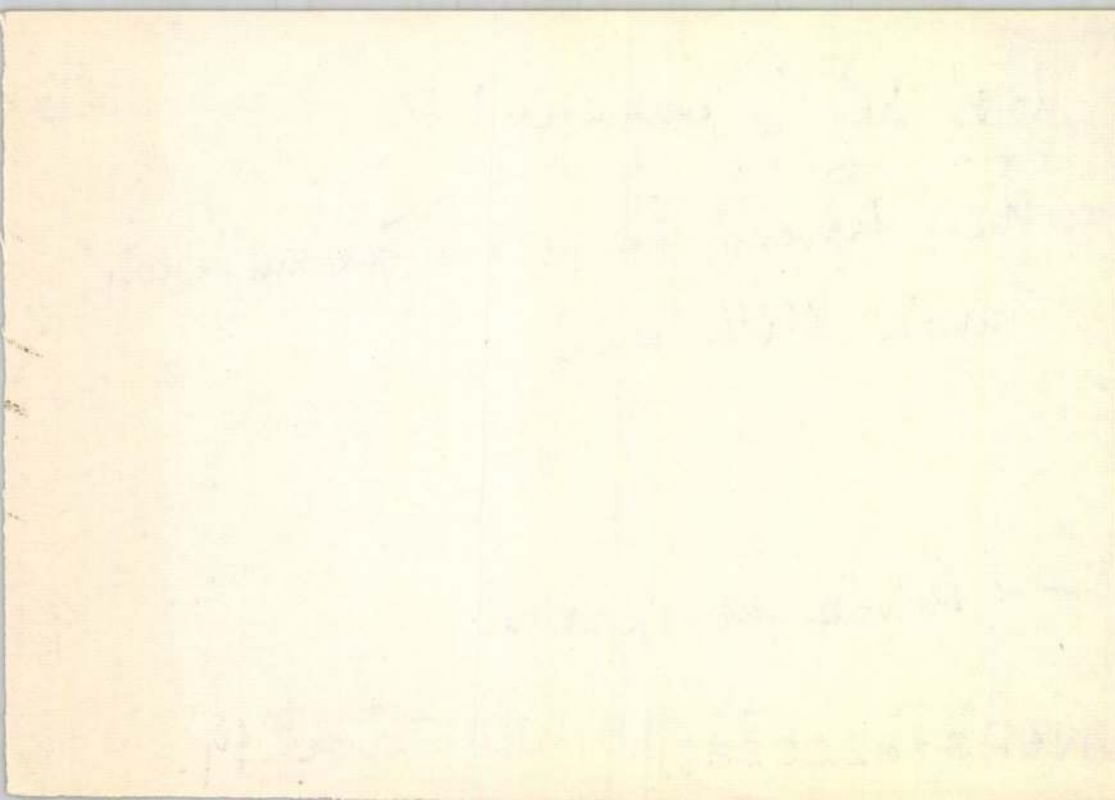
MDK

Ruha tervezés. kerekpél az Iparművelési  
Tanács kiállításán.

- : Művész az iparban

9.

Népszabadság, Bp. 1969. nov. 19.



Võõre [iparmüvõn?]

MDK

Ruhaterve. Serepel u  
duro' b. üti kiallitõnon.

- : Mõvõn u iparhan

2.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as a faint, illegible line at the top of the page.

Second line of handwritten text, also illegible due to fading.

Third line of handwritten text, illegible.

Fourth line of handwritten text, illegible.



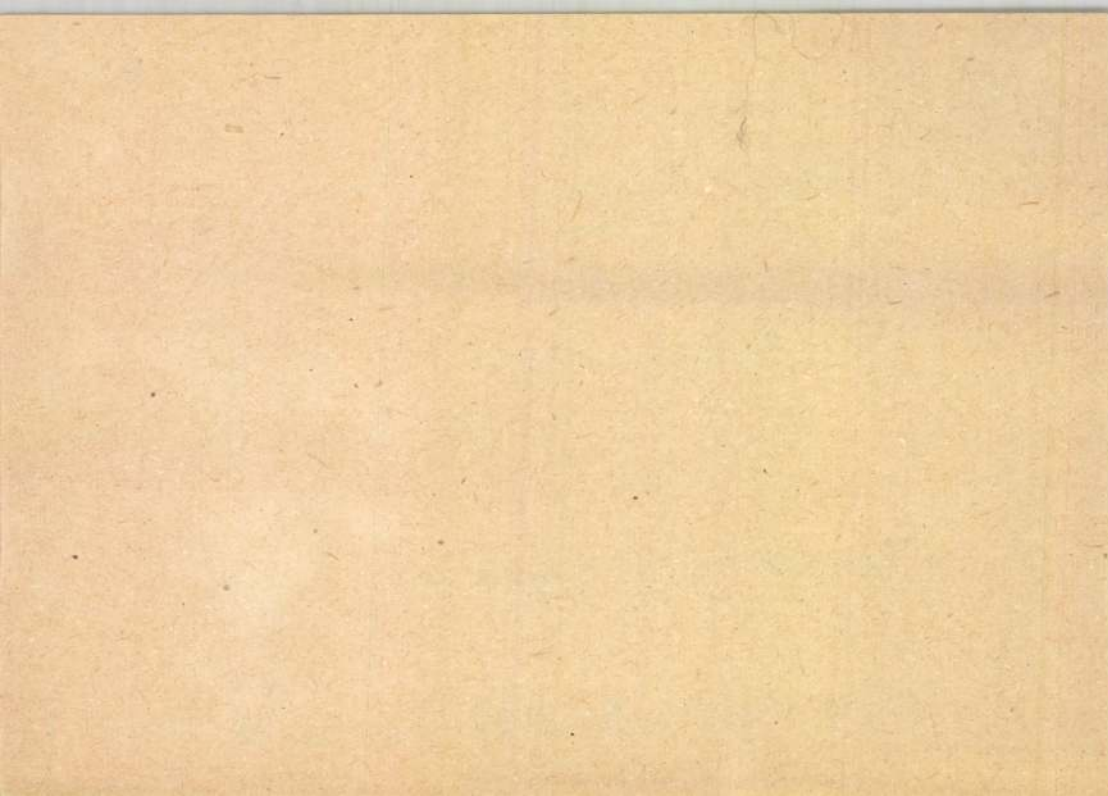
MDK

Vörös Jrém

divattervei repr.

Tavaz is - myndr is.

N<sup>o</sup> 4 tapia, Bp. 1957. aprilis 18. [12-13.l.]

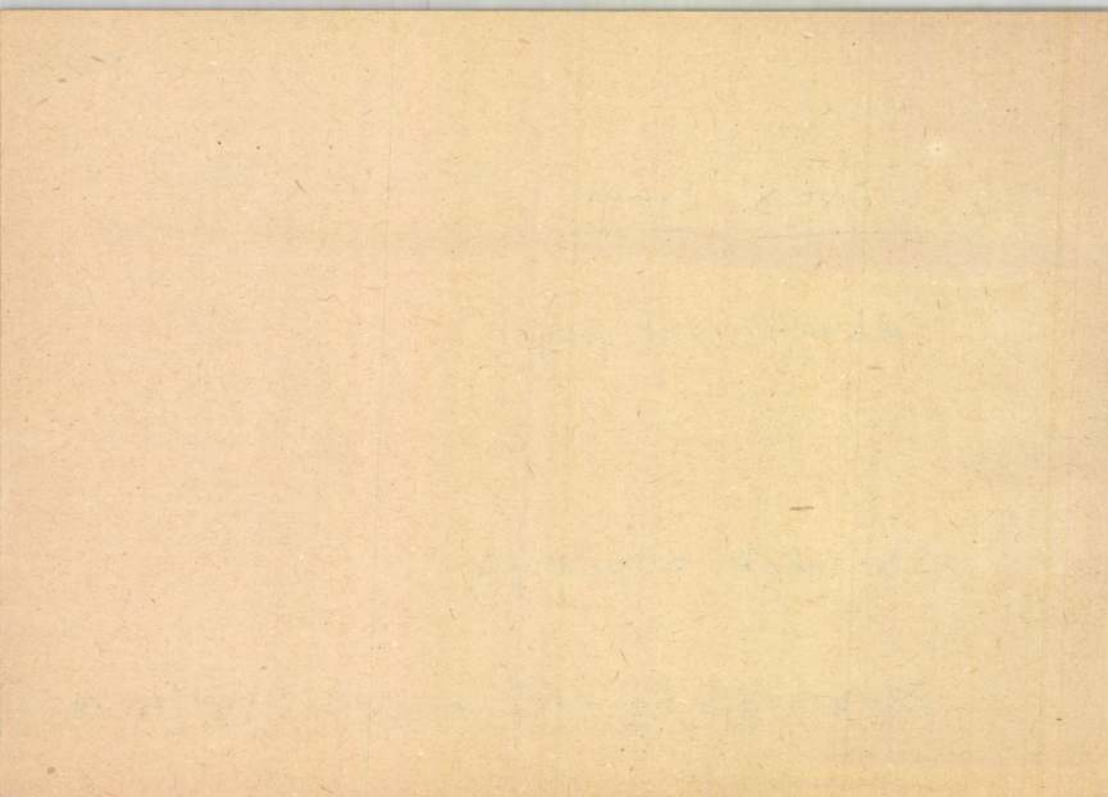


Uörös Jrem divattervező

divattervező repr.

Eszőlő közönség.

Nők Lapja, Bp. 1957. augusztus 29., [18-19.l.]

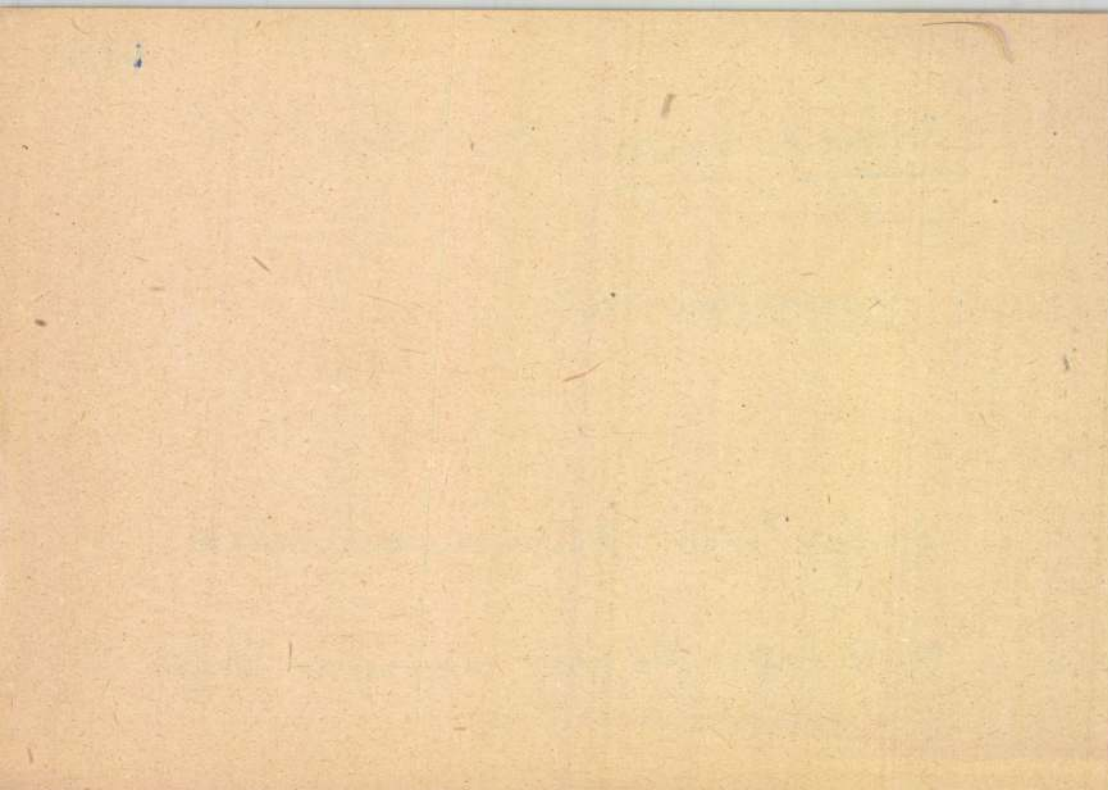


Uörös Jrem di'valleruzo'

divatrajzai repr.

Uörös Jrem: Bécsi divatvárlatok.

Nők Lapja, Bp. 1957. november 21. [22-23. l.]



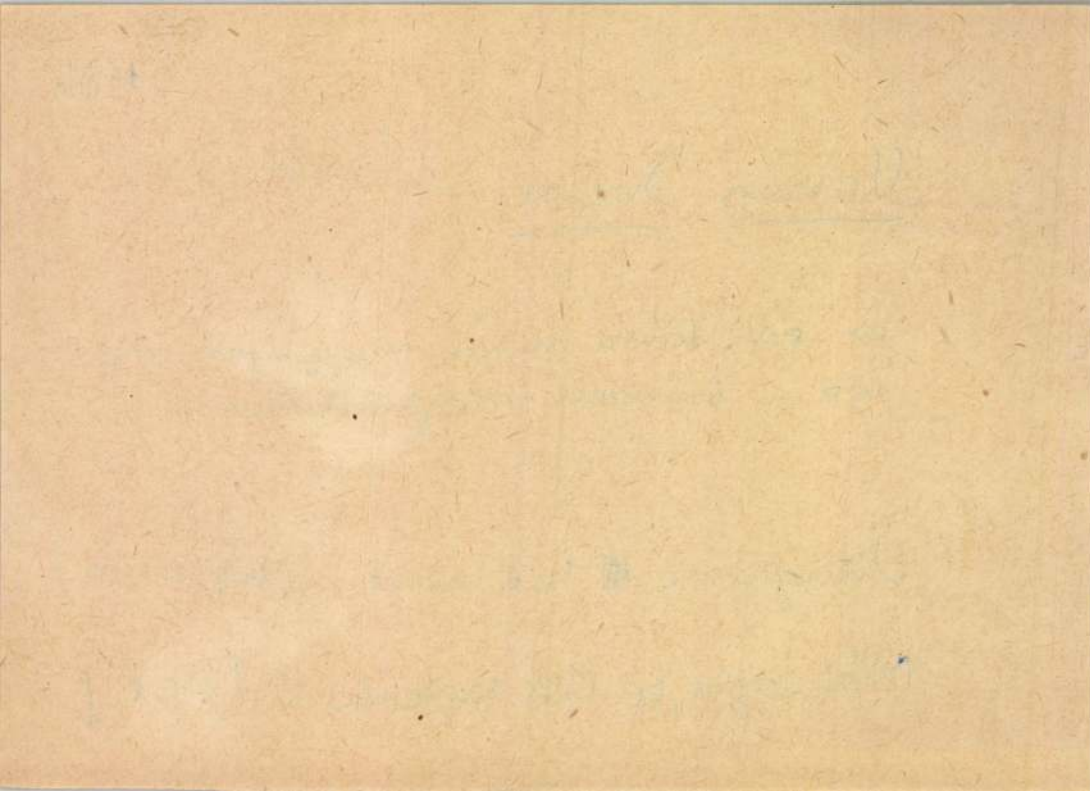
MDK

Vörös Irén dívalenore

és két társa ruhái magydiát nyertek a brüsszeli világtudlításn.

Világhírre ~~■~~ tett szerd... (keftelirat)

Nők Lapja, Bp. 1958. szeptember 11. [14. l.]





Vörös Irén

Drapp szövet leánykaruha

Ernst Museum. I. iparössveti kiállítás. 1953.

11

1.

emelettől övparkány válas;  
záróköves, félkörives bar;  
zárják a toronytestet, me  
ból épültek. A harmadik e  
tagozott parkány választj  
sal. Középen félkörives,  
majd feljebb óra, órapárk  
bádofedésü, barokk toron  
egyeznek a nyugatival; az  
tor, a délben barokk Szt  
zadi várostérképen oldaln  
rony alacsonyabb és a haj  
az ábrázolás nem is telje  
valóban megfelelő lehetett. A  
ten fából épült körjáró  
ható. A toronyban a kőfal  
elválík s négy nagyméretű

Vörös Irén  
Munkaruha

Ernst Muzeum. I. iparművészeti kiállítás. 1952.

10 1.

583

*kereszt*

...rmas pálcatagoş keret fogja közre.  
 ...am tartja. Mindkét fülke háromkaré-  
 ...eretként négyszörmu, csucsives rozetta-  
 ...alról. A két iv által képzett három-  
 ...helyezkedik el, középen a Rátold-nem-  
 ...kék, sárga, zöld, piros színü festése  
 ...k alapján az utolsó renoválás idejé-  
 ...lyből közelithető meg, törtvonalu,  
 ...urokk ajtón keresztül. Két csehsüveg-  
 ...l, bujtatott rácsu kis ablakkal.

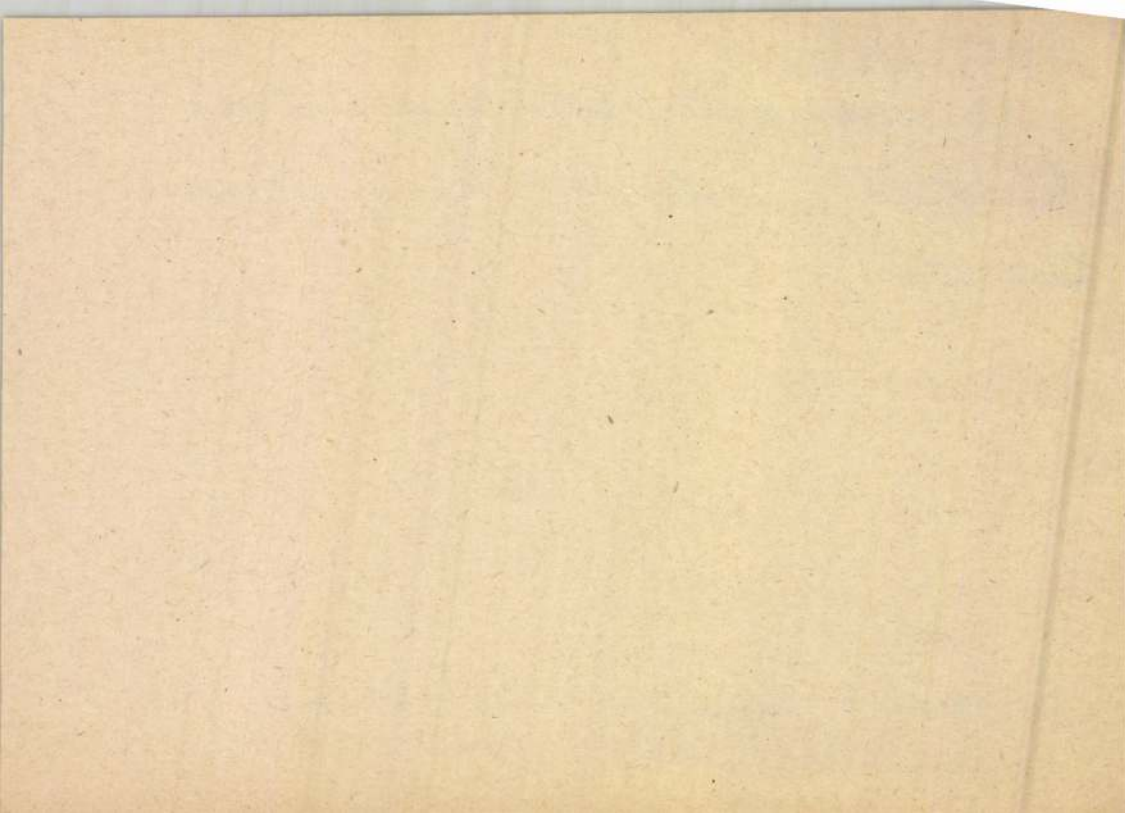
...stilusu. Az oldtárkép Szt. Lőrinc márti-  
 ...esnél egyengébb, XVIII. századi oszt-  
 ...y szerint Zirkler müve, jelzés nélkül.  
 ...ogja közre, melyek csillagrozettában  
 ...zélén **egy-egy** aranyozott fejezetü fél-  
 ...dázat és nagy kiülésü párkánnyal zárt

Vörös Helm

A Diva Heredó Völl. ruha keréste.

Képele a "művészi adyban" a  
kísolatou

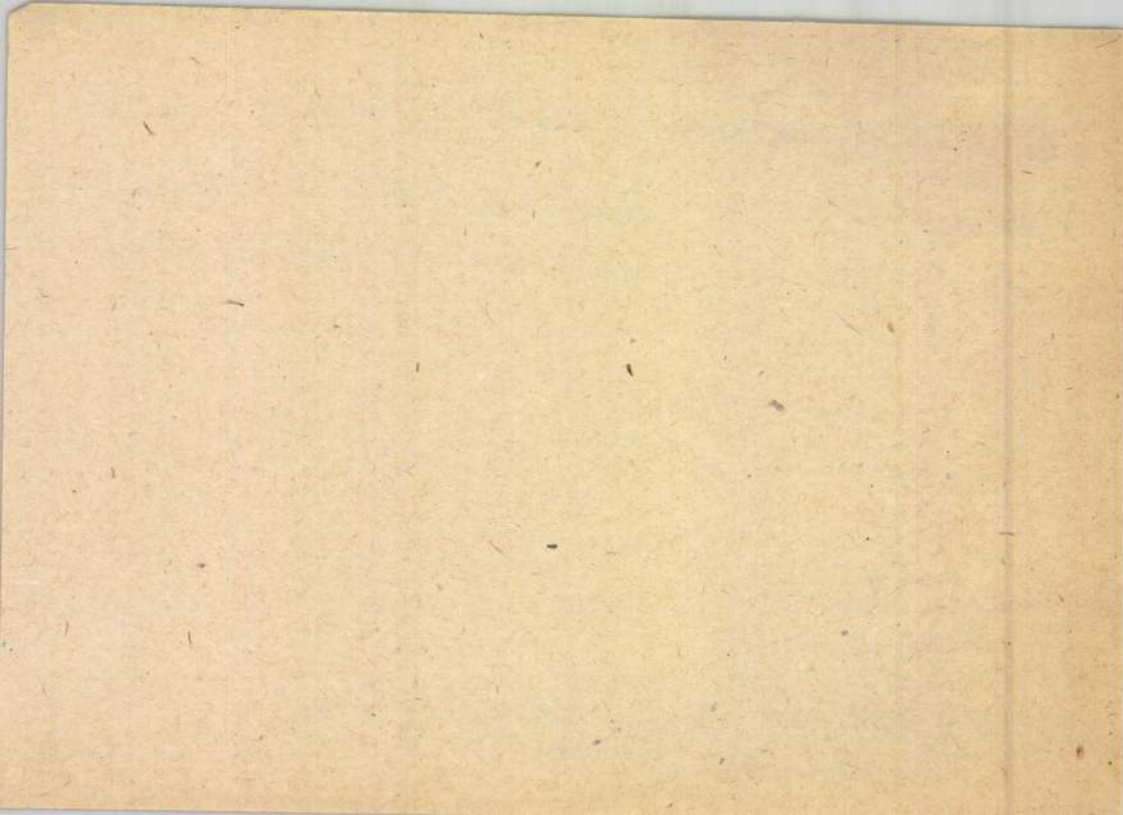
Kapad Newre 1969 XI. 19



Vörös Föld

A Duna-területű Vörsi Ruhátudorok  
Közepel és Talmányvölgyi Páncs  
"művek ar-jarban" o. társaság

Közzététel: 1969 XI. 19



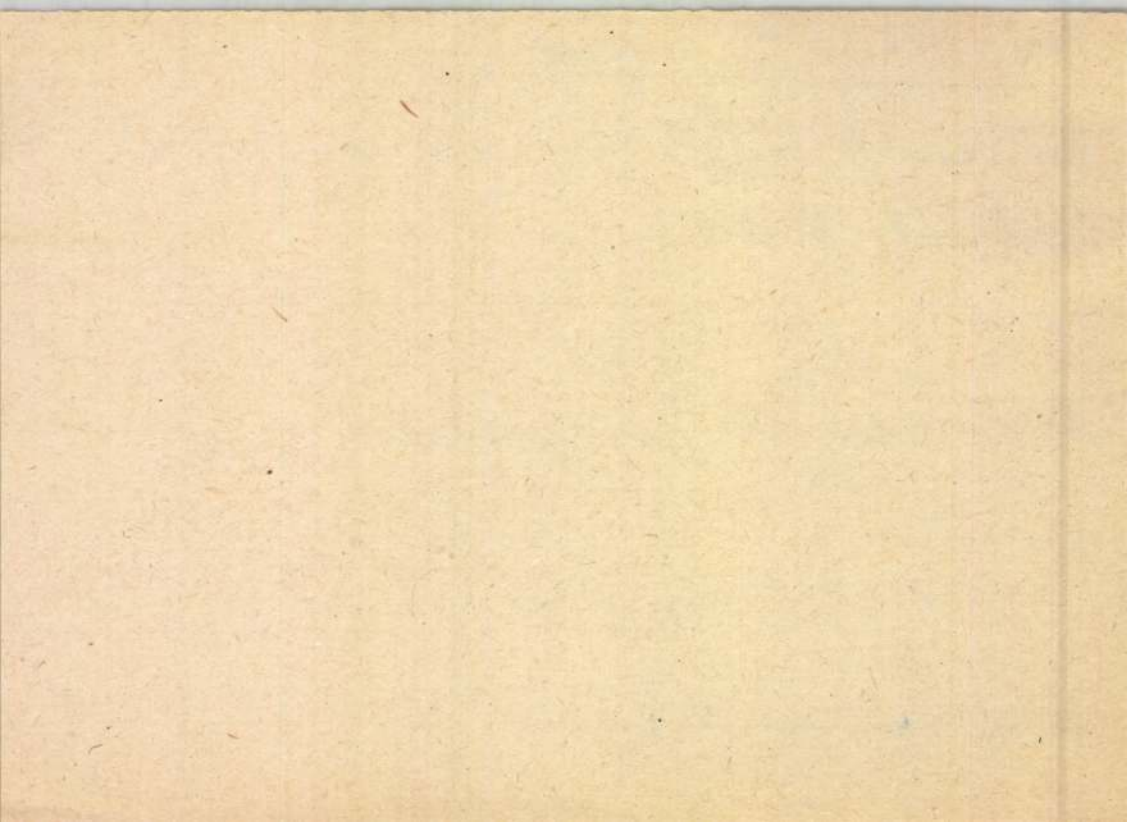


Võõ: Tõu sukaterõõ

Kedepel a "hüvõõ ad ipõõõ"  
c. Lõõõõõõõõõ

N.N. : hüvõõ ad ipõõõõ

Esti Arveap 1969 XI. 15



Vörös Irén, ruhaterv

MDK

4. orsz. iparműv. kiáll. Műcs. 1959.

The first, to be sure,

.. .. .

Vörös Irén

M.D.K.

Sportruha. repr.

Ipari művészet <sup>B</sup>p. 1960.

W. B. W.

W. B. W.

W. B. W.

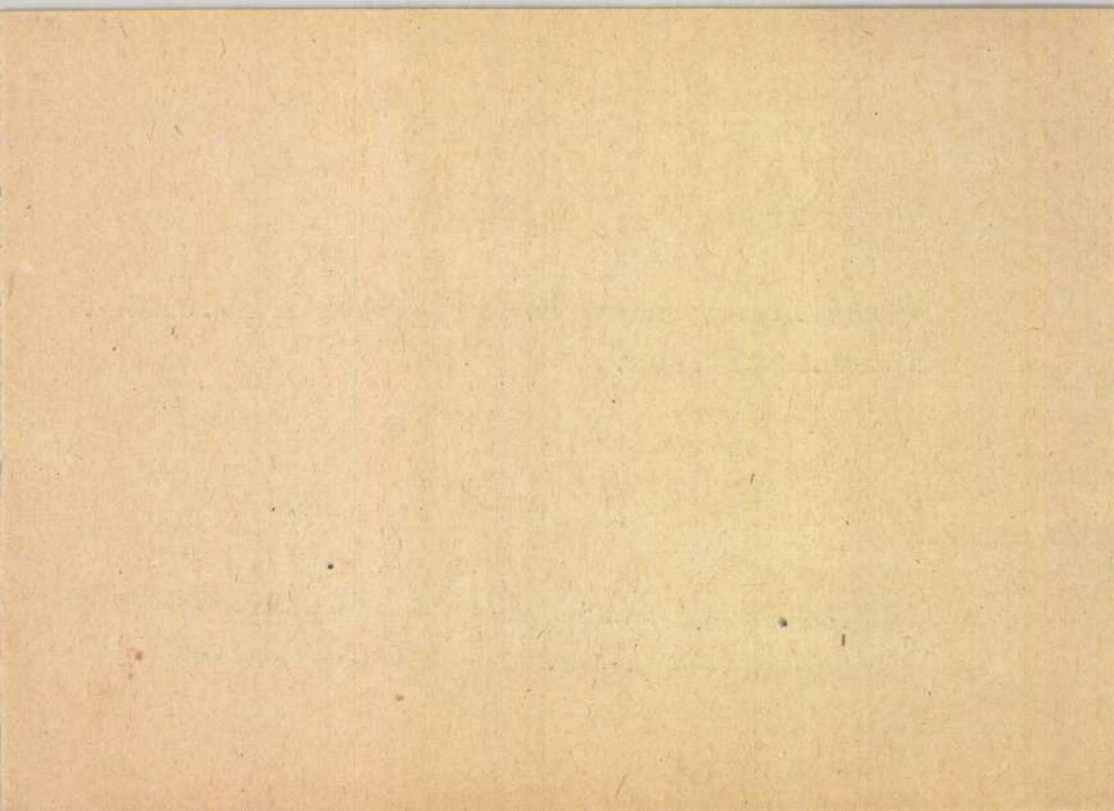
W. B. W.

MDK

Vörös Irén

Vörös Irén /ruhaterv/ résztvett a IV.Orszg.  
Iparm.Kiáll.-on.

IV.Országos Iparművészeti Kiállítás.Múcsarno  
Budapest 1959.Dec.18 - 1960.Jan.31.Kat.



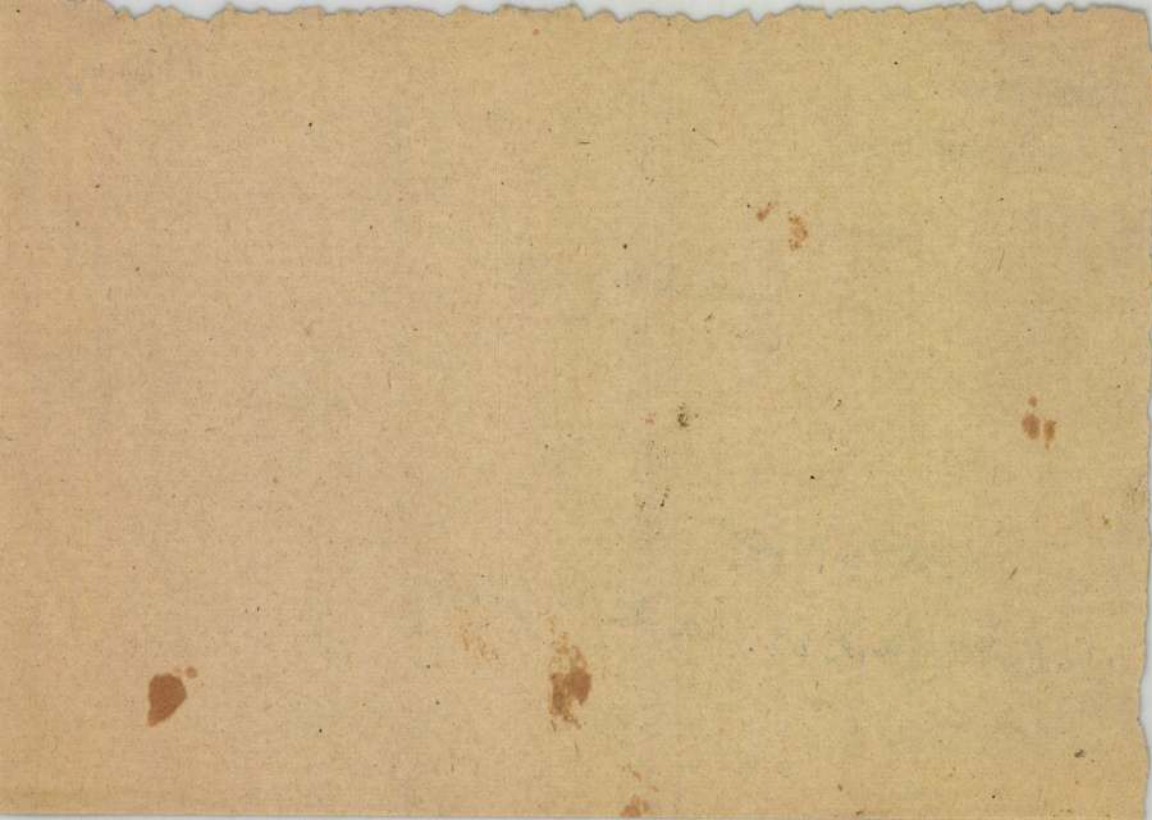


Võros Iru  
diatensesi

M.D.K.

Diatriajuk.

—: Összkomfort  
Nõh Lapja, 1964. jan. 25 - 21 keep

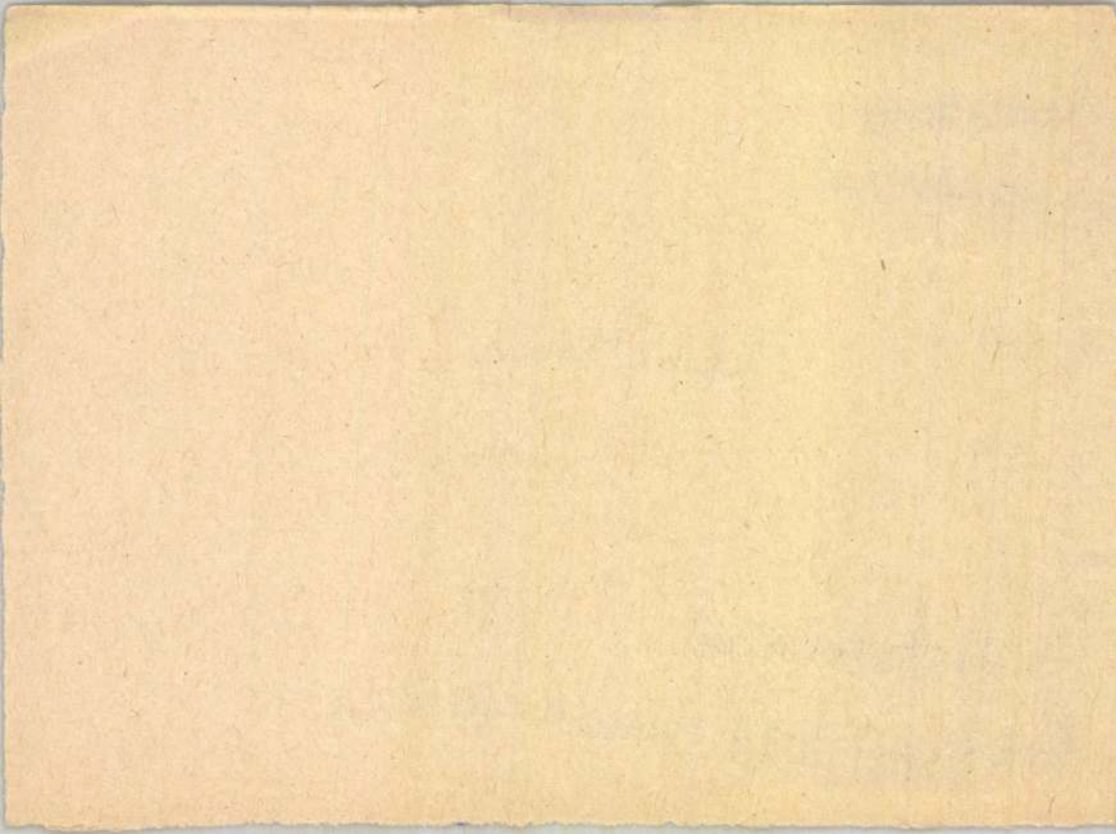


Võros Gien  
diattenuo

Rehatenoh

—: Fiatalokmuok

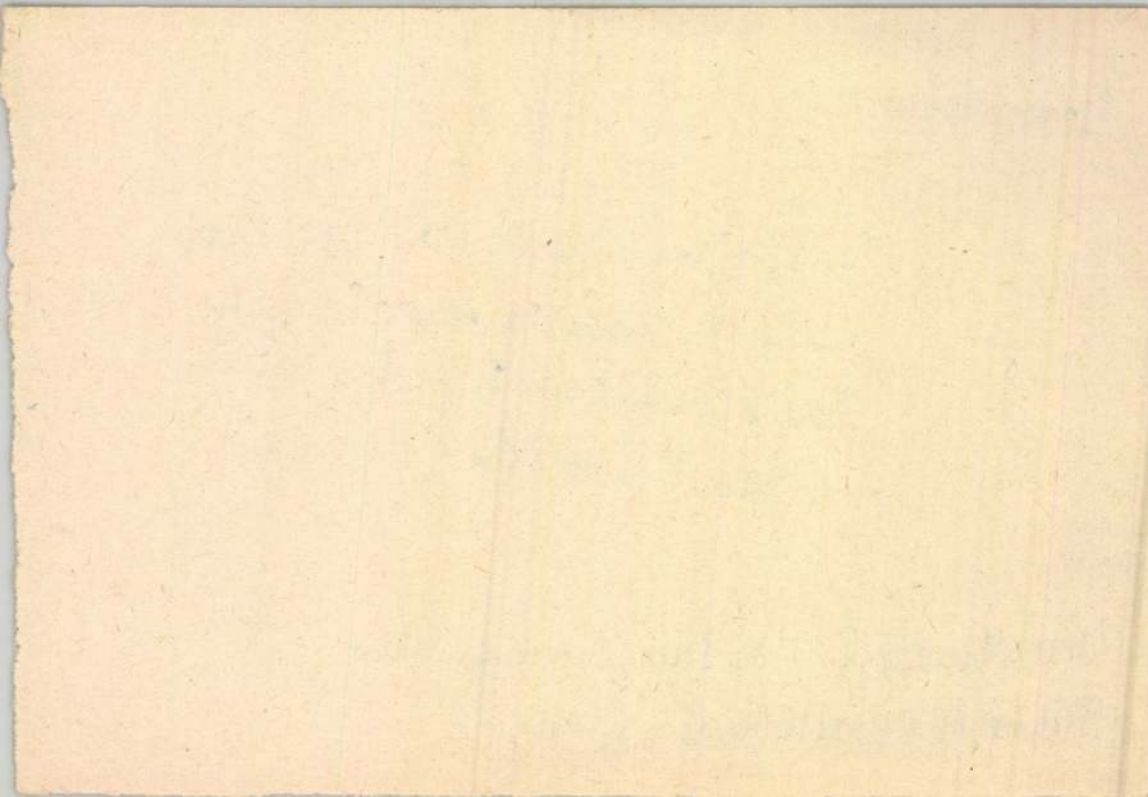
Noh Rappya, 1974. márc. 16-19 oldal



Vörös Grew

Vörös Grew Munkácsy díjas író-  
művész nyitotta meg Egressy  
Teri kiállítását Lipcstől a Dal-  
los Ida Művelődési Házban.

Illés László: Dallos Ida díjat grafikai  
Tűzör, 1974. október 9 - 4 lap.

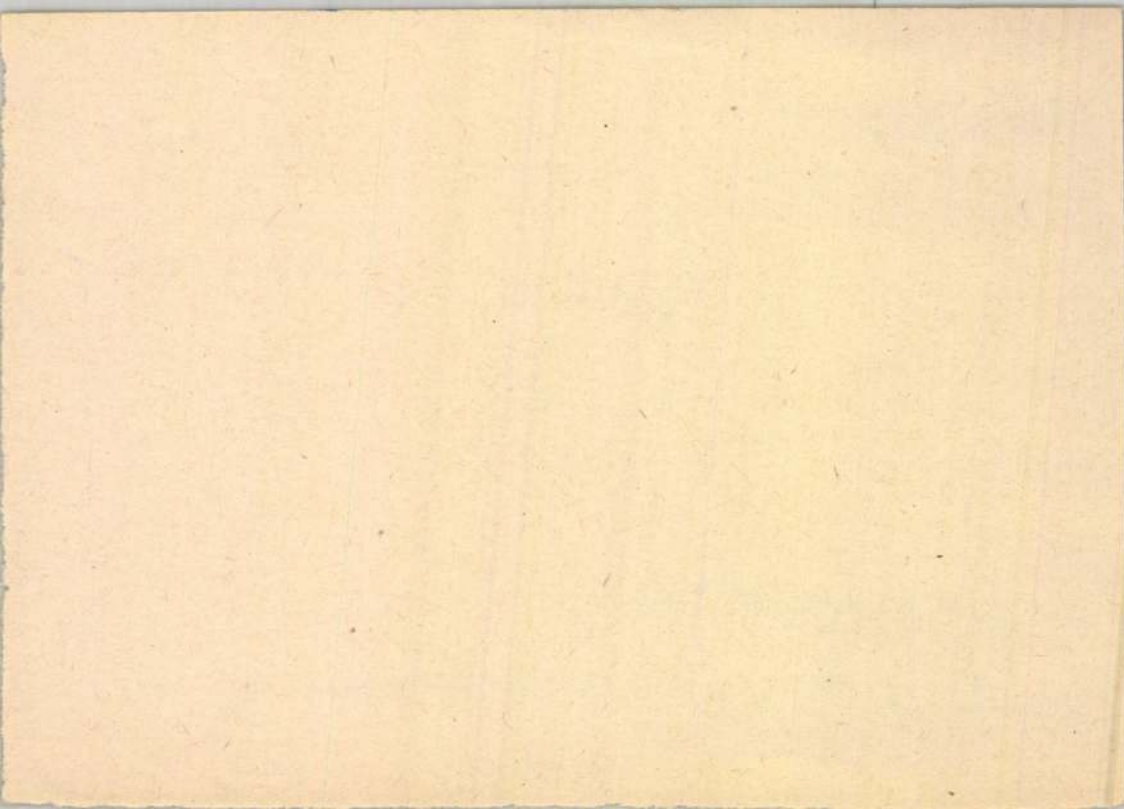


Võttes Ineu

Modellid

— Riietus, sport, folkloor

Wär Lapja, 1977. november 19 - 18 kapp.



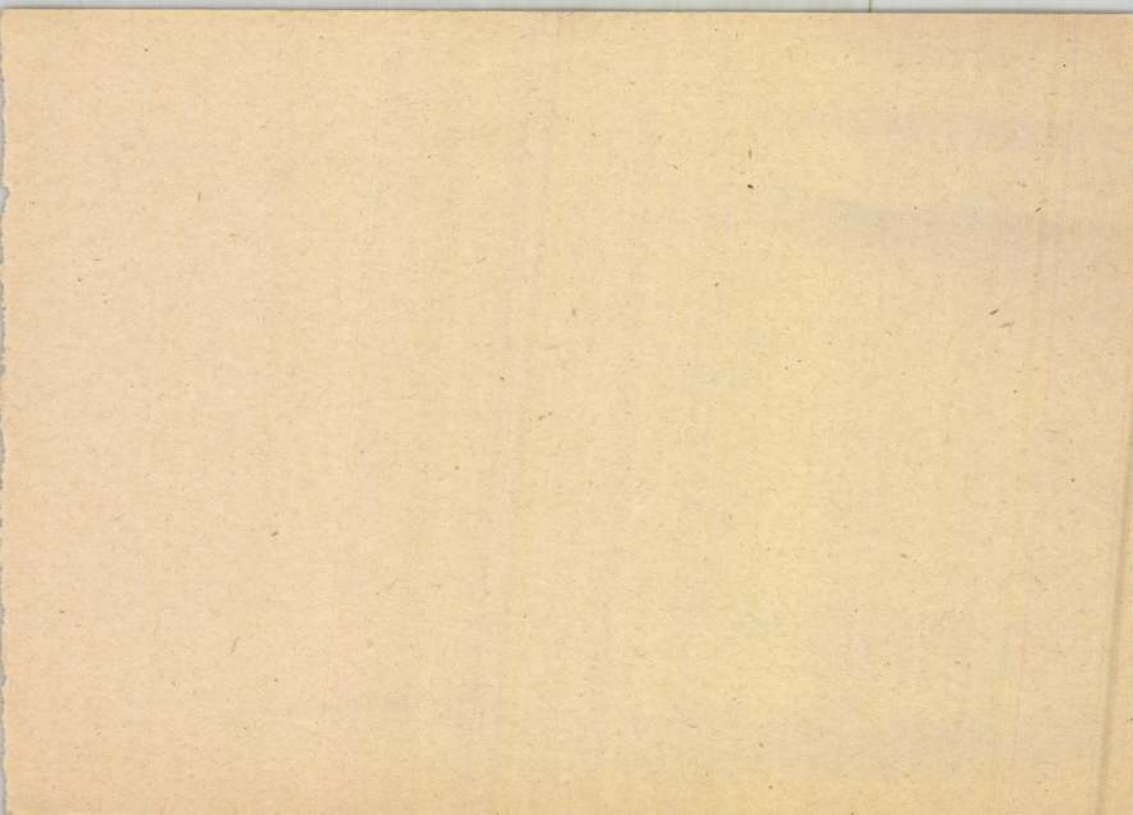


Vöres Grew  
diatomen

"Ruhsteden"

—: Mai jän au ös.

Nöl Hagg, 1970. augustus - 34 nane.

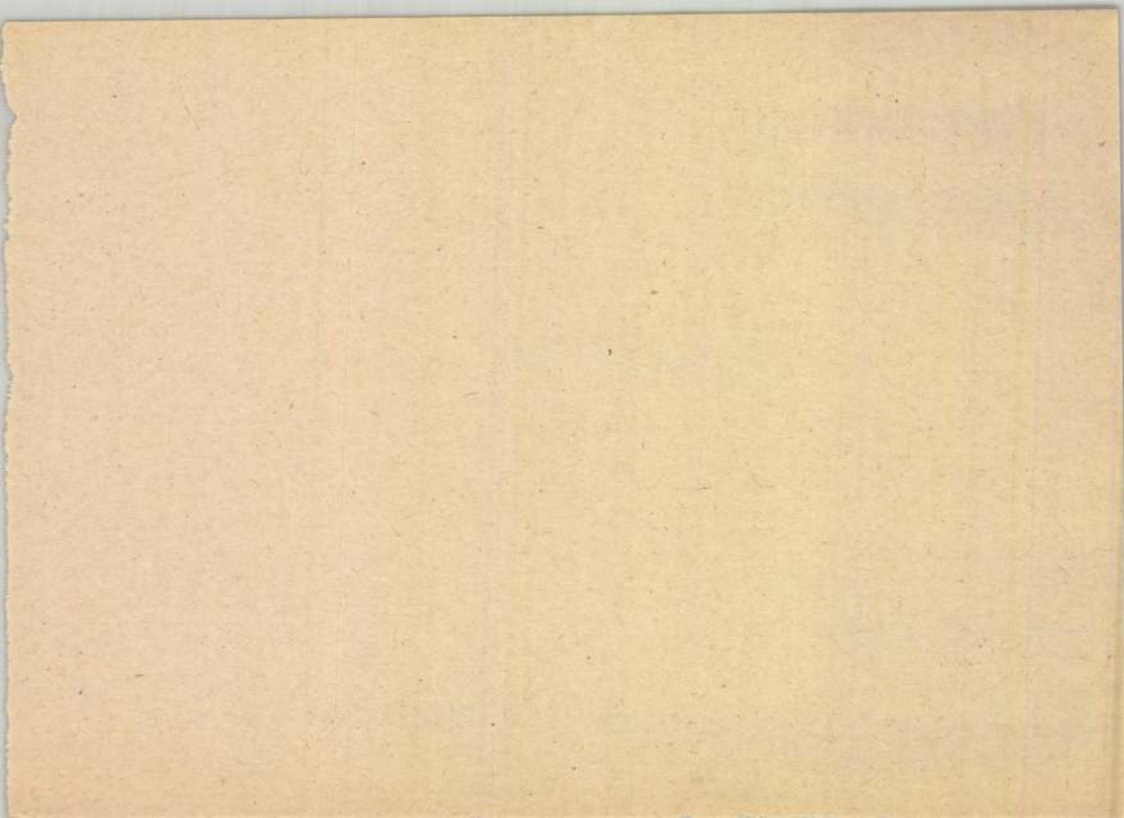


Vöröshévíz  
Sextillenszó

Ruhadoboz.

—: 4 - fől

Nándorfa, 1970. január - 9 március

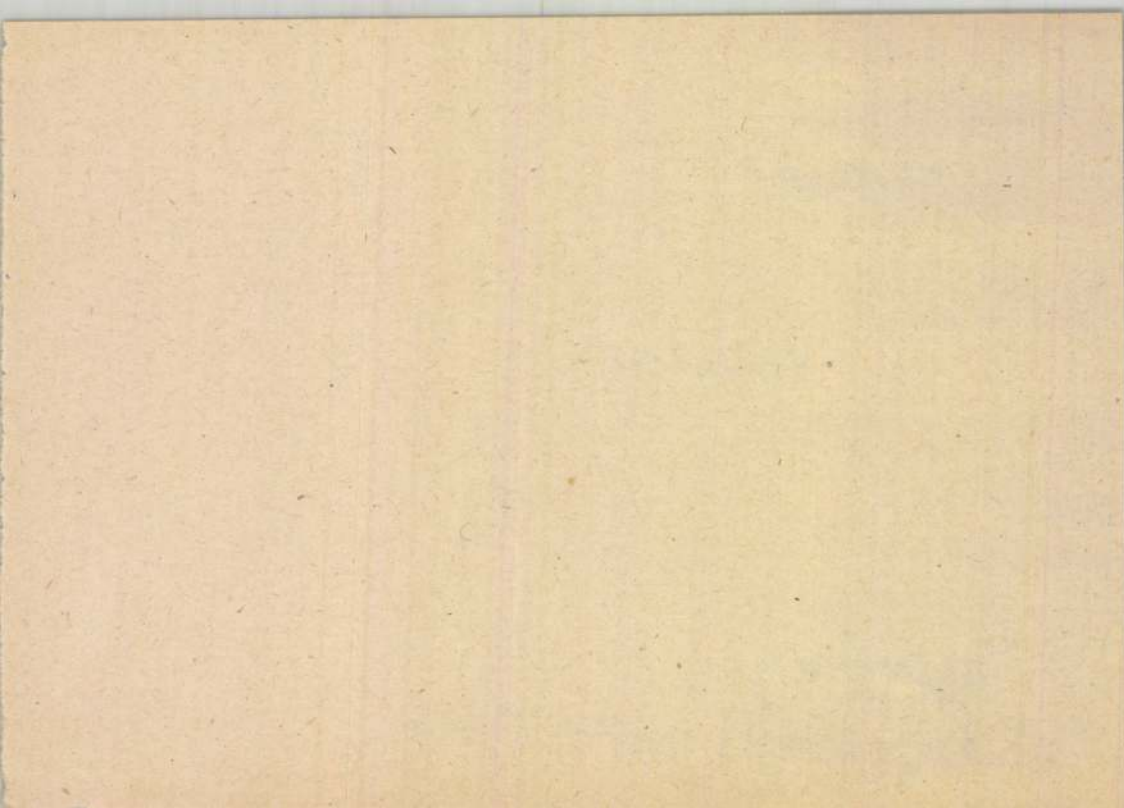


Vörös Yne  
diatteneu

"Rehatenseh"

"

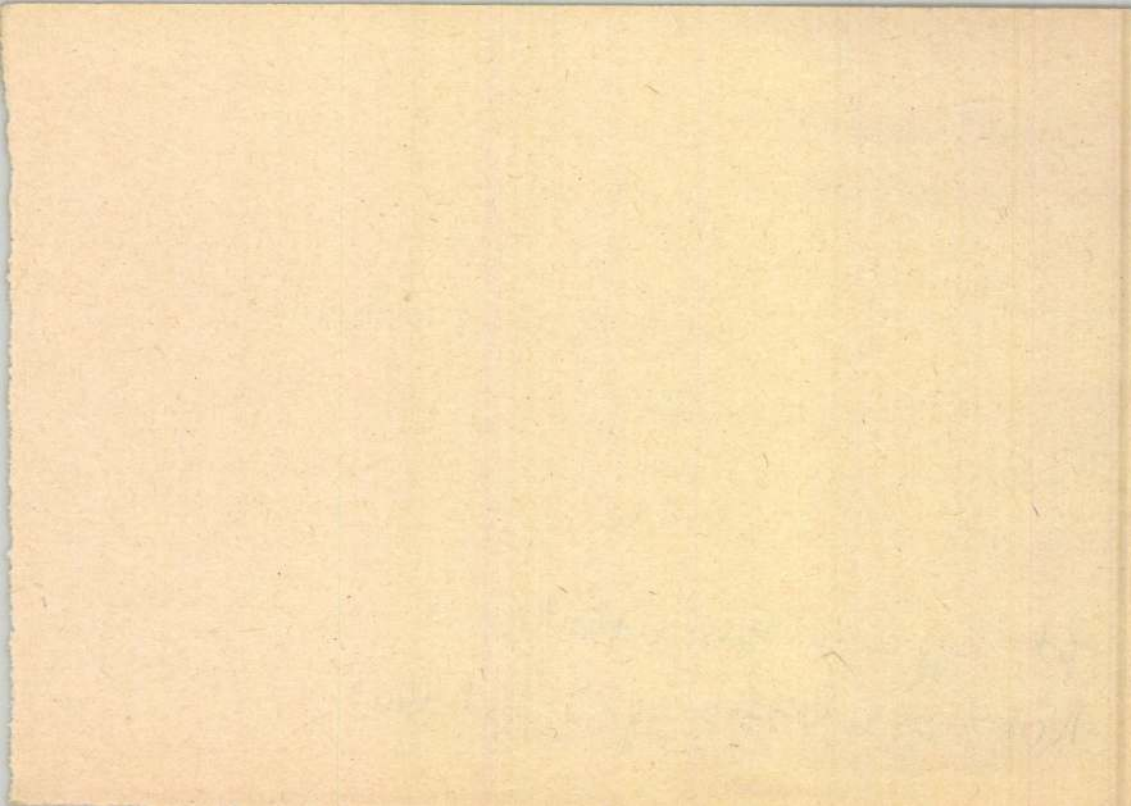
— Egyezmény  
Noh lapja, 1971. apr. — 17. szám,



Vörös György

A modelleket Vörös György  
terverte

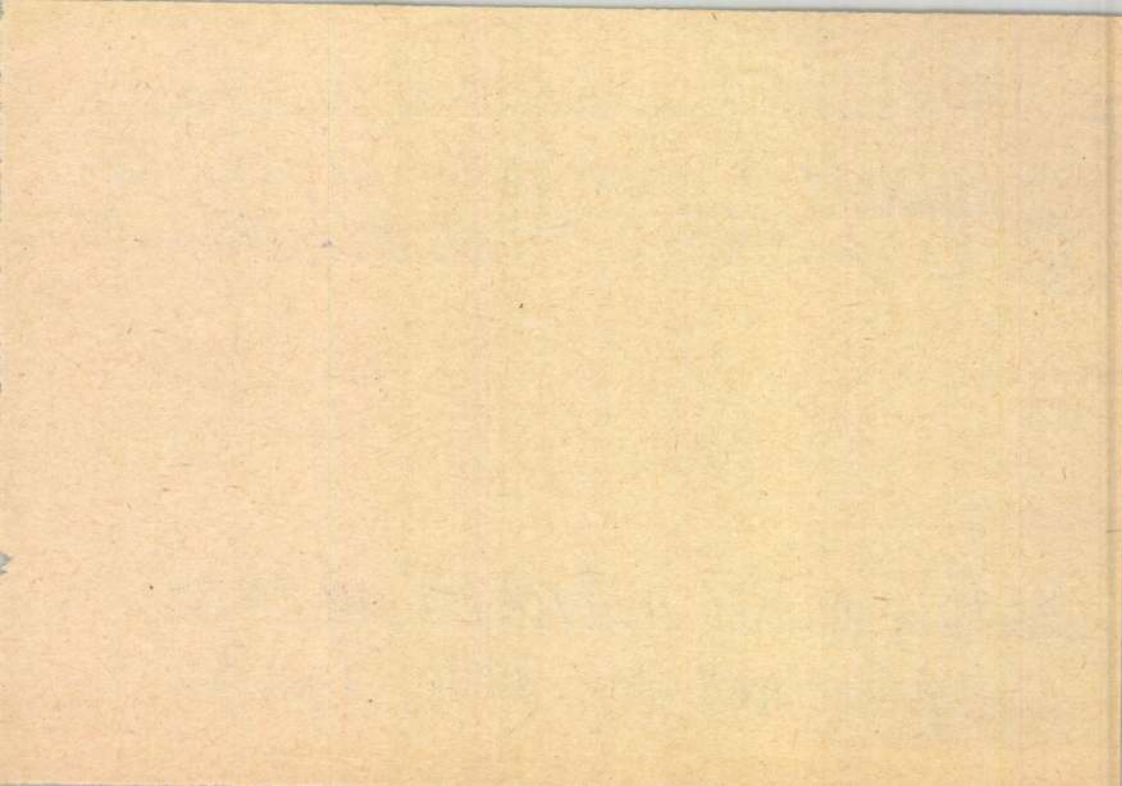
f.b.: Egy divatbemutató képei.  
Nők Lapja, 1974. aug. 13-12. oldal.





Vörös Gyula, ruhatervező művésza  
A művéért a Munkácsy Mihály-díj  
III. fokozatával tüntették ki.

Adták az idei művészeti díjakat.  
Népszabadság, 1946. ápr. 3.



Vörös Irén

Az idei, 1976. évi művészeti díjak közül a Munkácsy Mihály-díj III. fokozatával tüntették ki:

Bárczi Pál grafikusművészt,

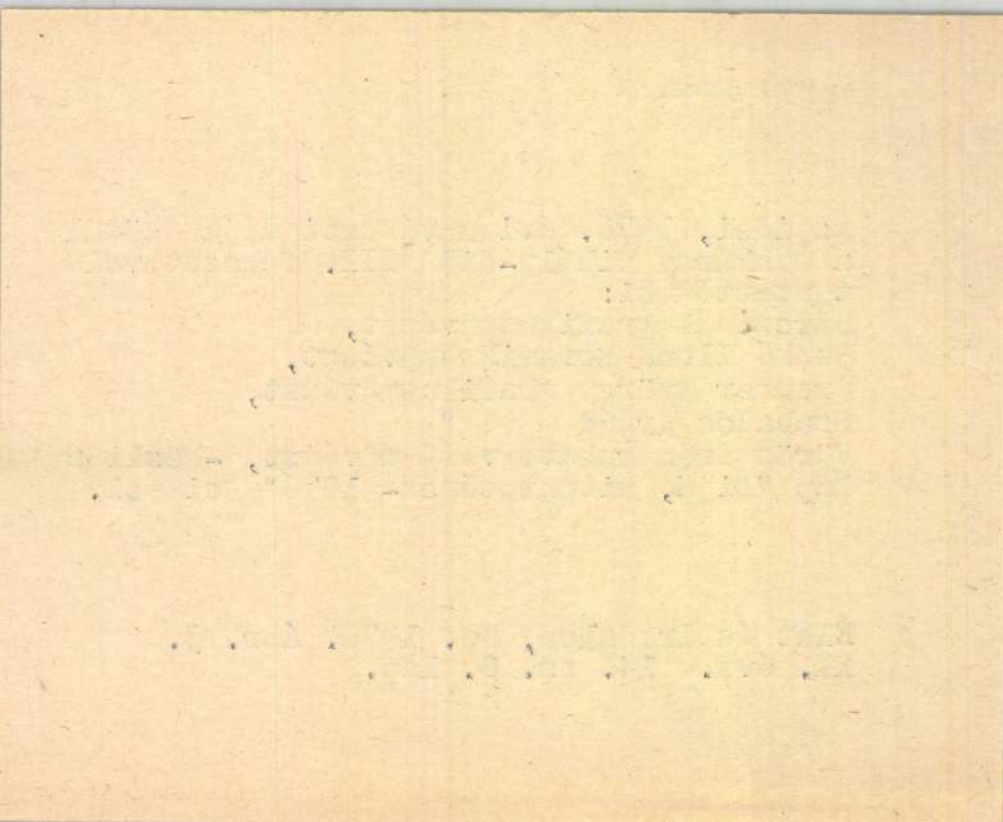
Benkő Ilona keramikusművészt,

Brenner György grafikusművészt,

Szabados Árpád "

Vörös Irén ruhatervező művészt, -közli a lap "Díjak, kitüntetések- 1976" címmel.

Élet és Irodalom, Bp. 1976. ápr. 3.  
XX. évf. 14. sz. 8. lap.

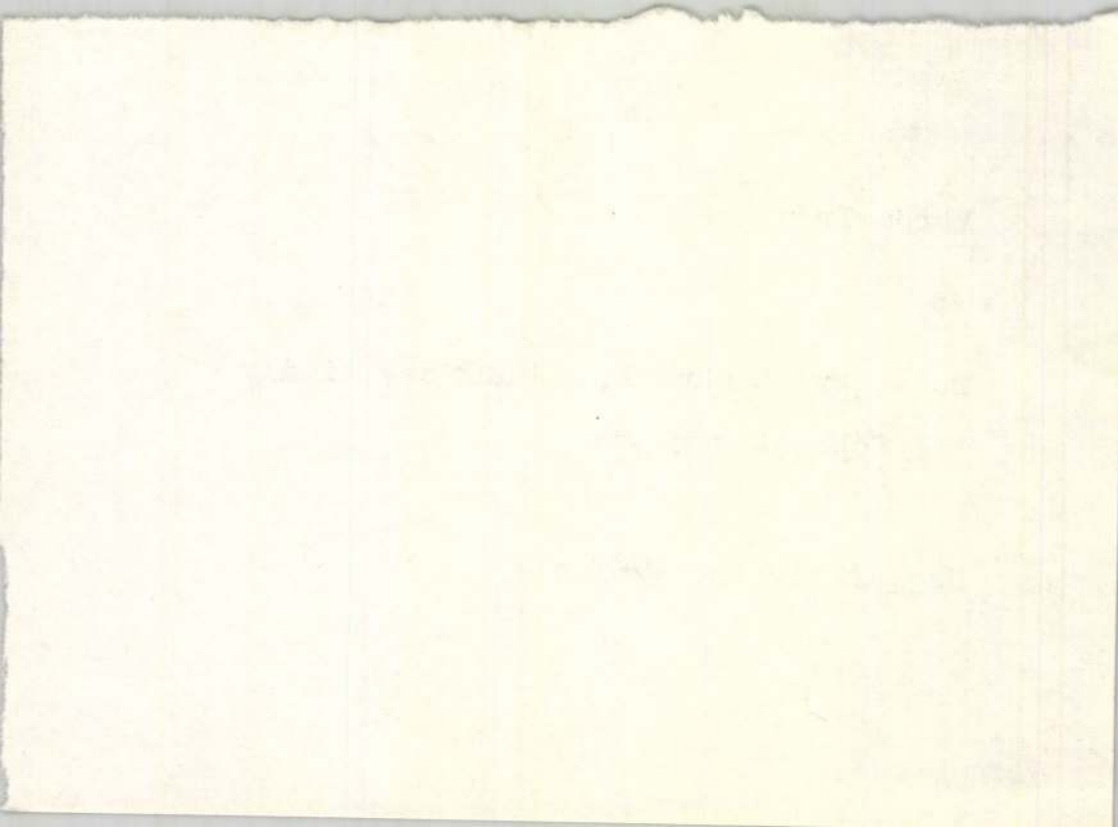


Vörös Irén

ruhatervező művész, a Munkácsy Mihály

III fokozatát kapta

Magyar Hírlap 1976/80/4



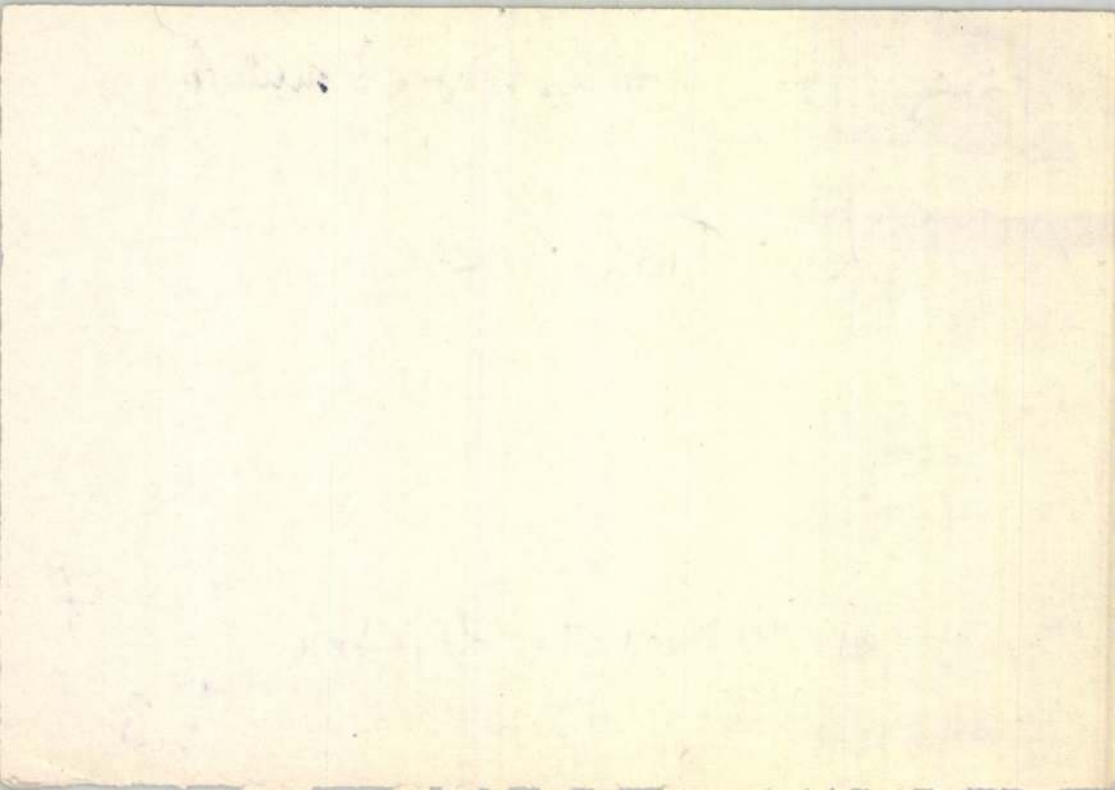
Vörös Aréy, meghatározó művés

h.: Tóth László

— : — és művészeti díjak

7.

NÉPSZABADSÁG, Bp. 1976. ápr. 3.



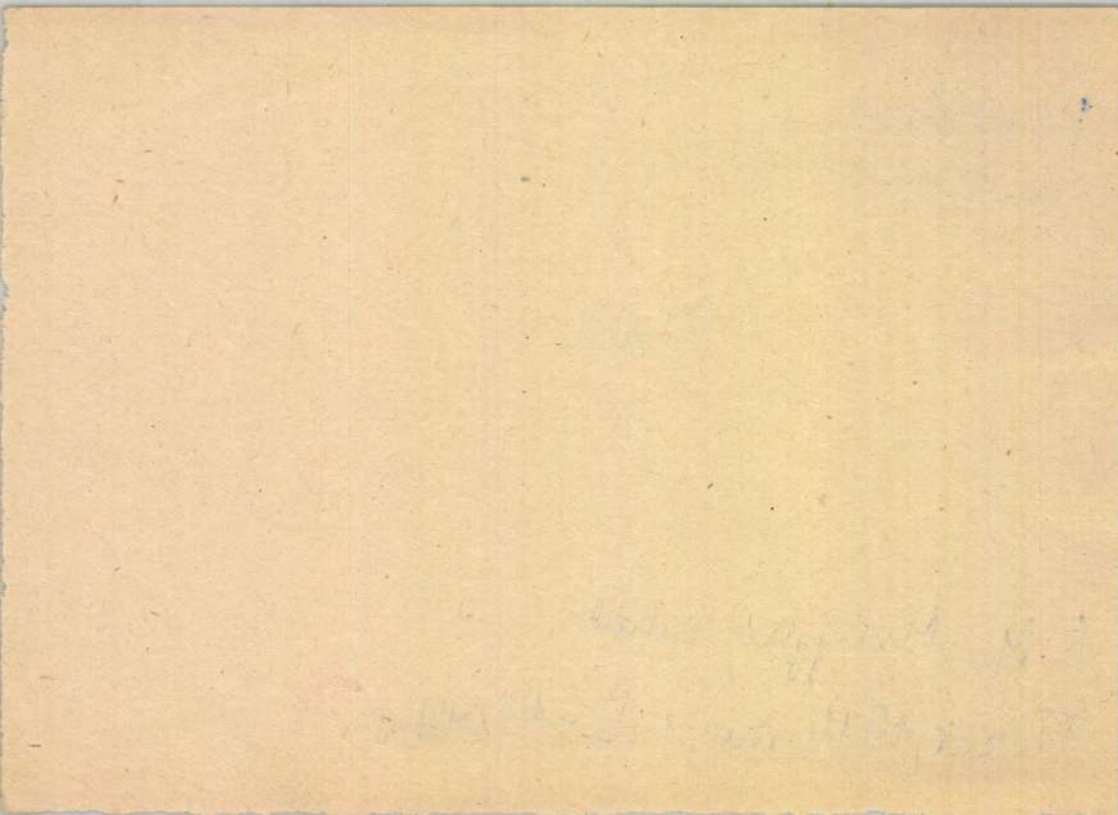


Üzteszűn  
elváterve

Modell.

L. M.: Magyar nyelv

Tübingen, 1974. márc. 5-19 oldal.



Vöns Trén, ruhatervezés mellette

2. : fölt. 2000

— : Kihúte terek

2.

ESTI HIRLAP, Bp. 1976. ápr. 2.

1000

1000

1000

1000

Võros Inno  
divatereid

On õsi divatbemutatõ egijs mõst  
verõje a müürõõ-.

L. M.: Kustimo, õsre, tõre,  
Tühõr, 197h okt. 22 - 19 lap.

Handwritten text, possibly a title or header, written in a cursive script. The text is faint and difficult to decipher but appears to be arranged in two lines.

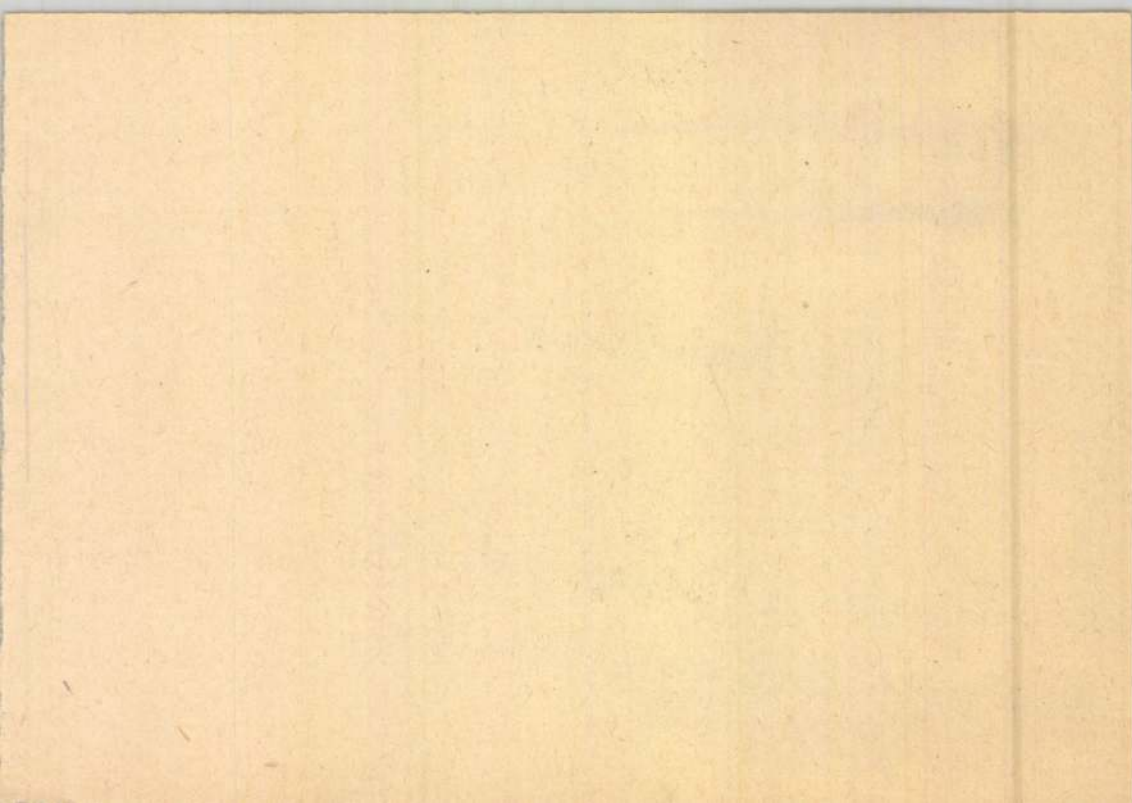
Handwritten text, possibly a date or a specific reference, written in a cursive script. It appears to be a single line of text.

Handwritten text, possibly a signature or a closing, written in a cursive script. It appears to be a single line of text.

Vörös Grew  
divattensö

Ruhatenek.

—: Uppödi, "regimödi" hababok.  
Noh kappja, 1973 februari 24 - 16 lap.



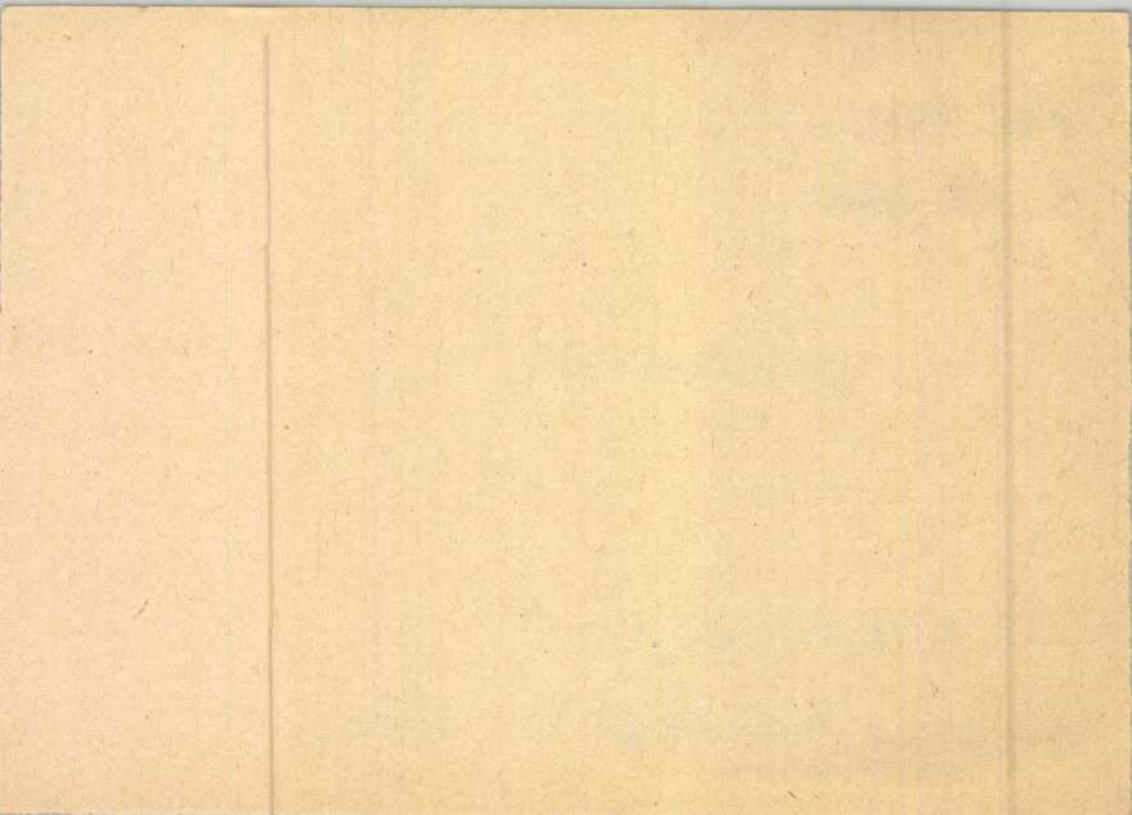


Vonshen  
divatenevö

Ruhaterneh

—: Ruhak, silusok, divot.

Nör Lajja, 1973. sept. 13-19 oldal

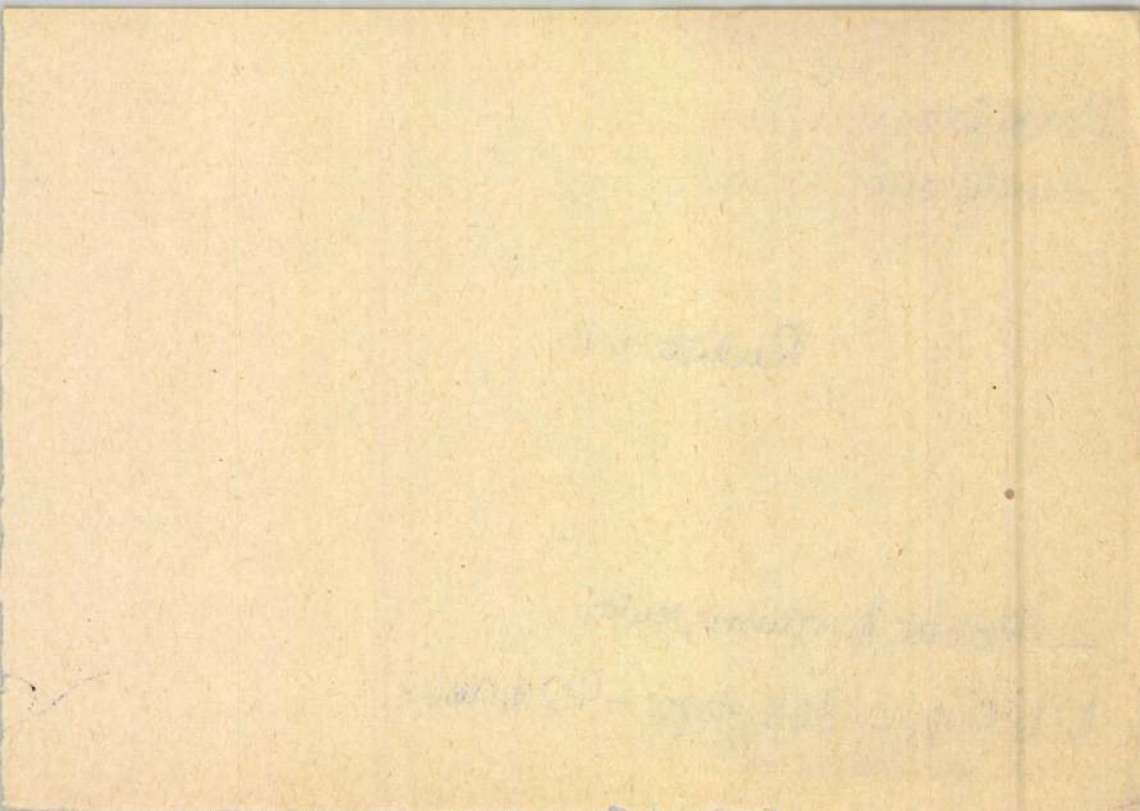


Uörös hien  
divattensio-

Rechtenssek

—: Kabát, korotim, kulso.

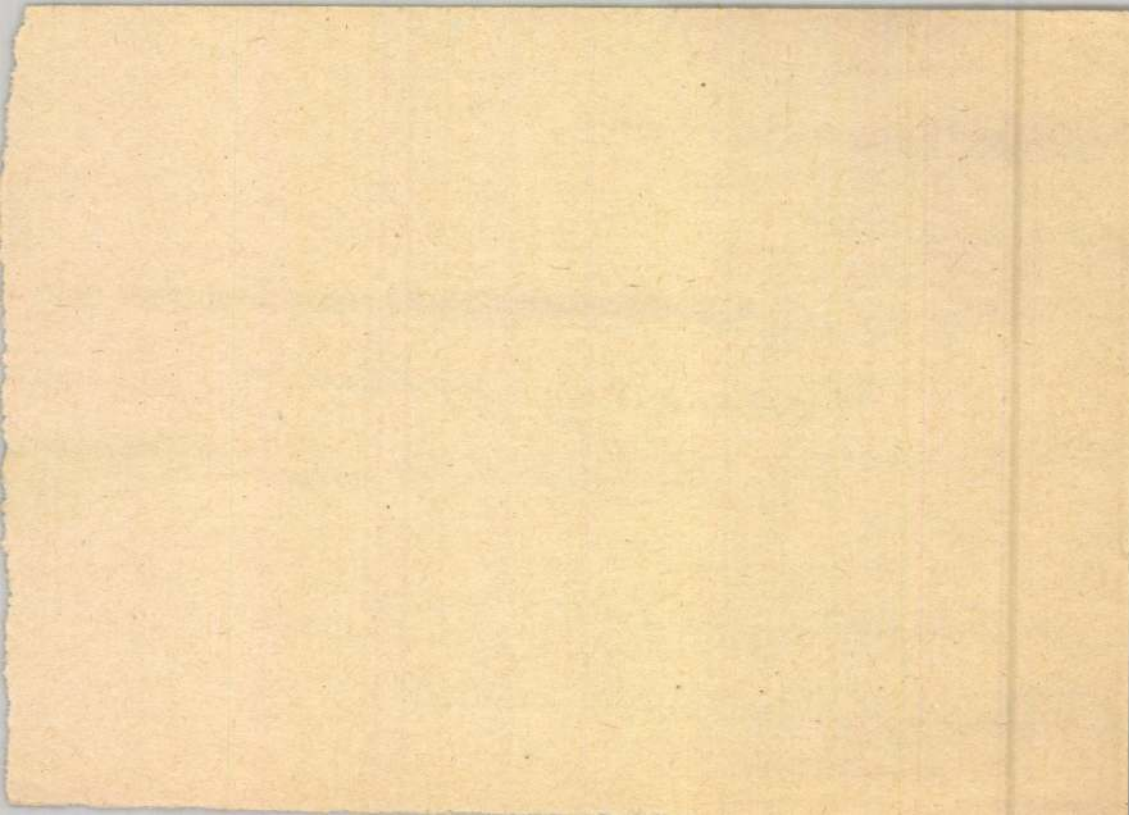
Nah Leppja, 1968. sept - 40 man.



Võros Ineu  
divatterveo

Võros Ineu divatterveot ar ideu  
Munkaary dijjal teinottelis hi.

Osuat Vestaku: Stalus, vles, divot,  
Nõh lajja, 1946. juu 5 - 17 oldal.



Uros Greu

A művészi modelleket  
bemutatták

f. b.: Óvóni díjat előzetes.

Néh. Lapja, 1977. február 5-18. oldal.

1875

1875

1875

1875

1875



Vörös István

rajzlanár

Sátorvályuiskola

Rajzoktató

1941. II. évf. 3. sz.

23. l.

24

zágos Bizottsága  
ú Elnökségének!

B u d a p e s t.

kozással a 157/1920 sz. átiratokra  
y tekintetű Elnökséget tisztelettel  
yválasztmányunk határozata alapján  
bocsájtjuk díjtalanul a bizottság  
ezésére.

dapesti igazságügyi palota.

udapest műszaki utmutatója.

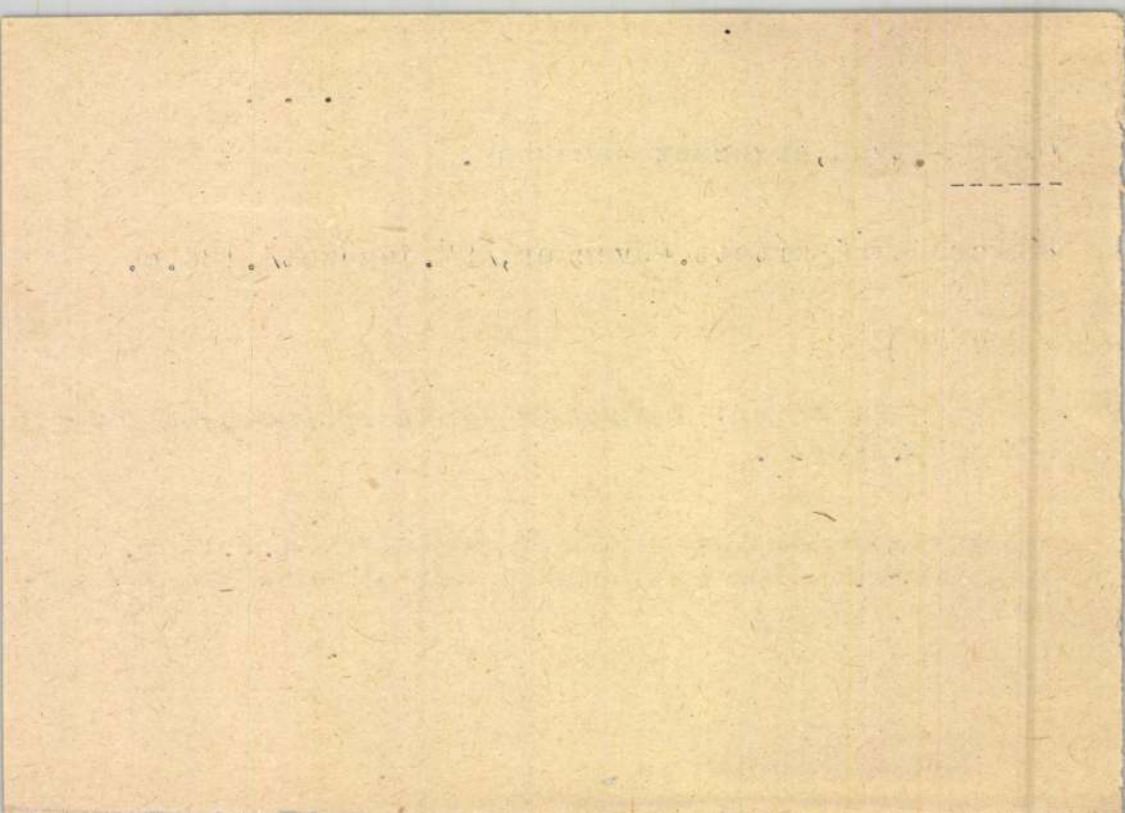
M. D. K.

Vörös István, ~~XXXXXXXXX~~ Fazekasm.  
-----

Céhkorsót készített. Devecser, /97. jegyzet/. 186. o.

Magyabakay Péter: Veszprémi és Veszprémmegyei céh-  
korsók. 139. o.

" Veszprém Megyei Múzeumok Közleményei. 4. 1965.  
Veszprém. Kiadja a Veszprémi Megyei Múzeumok Igazga-  
tósága. Veszprém



Vörös István  
festső

Kassán emléklétt.

A magyarországi műv. tört. i. 303.

Corvina 1970.

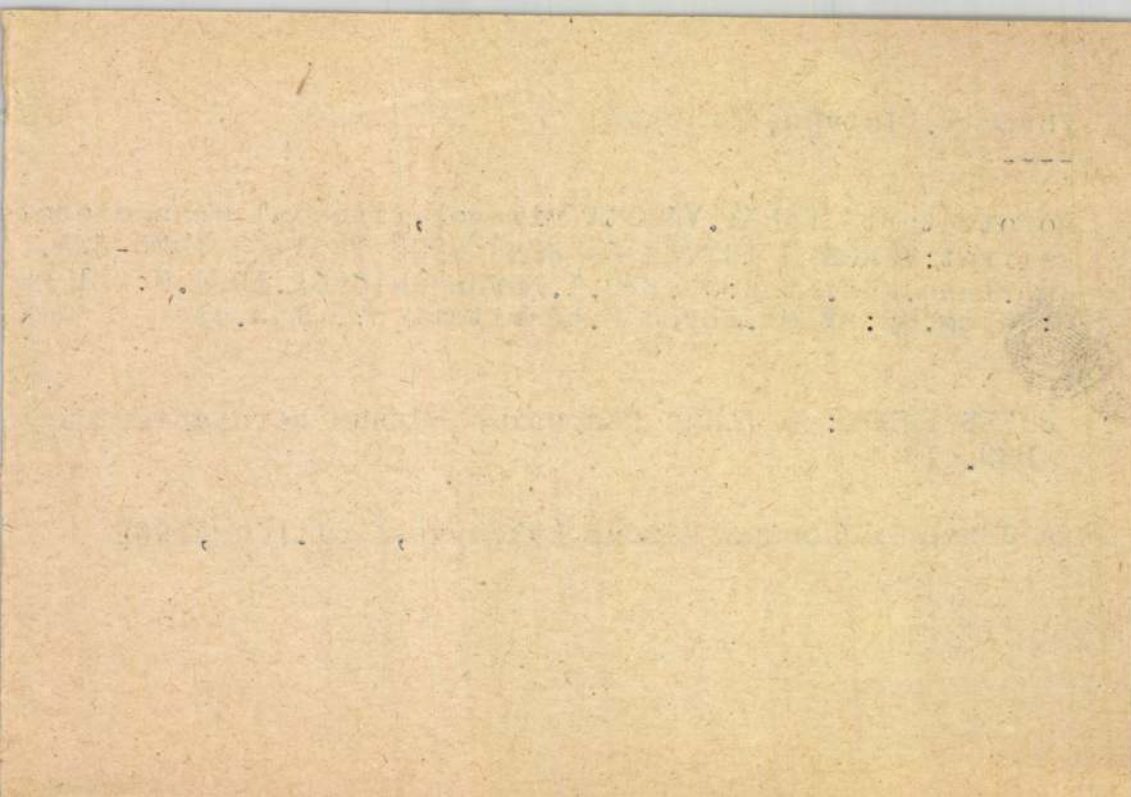
Schneff / Escamun

Vörös M. István, fafaragó

-----  
Borotvatartó fából. Vésett virágok, pirossal spanyolozott  
Felirat: VÖRÖS M ISTVÁN és SZER BUSZ TESTVÉR 1875-BEN.  
Jan. Pann. Múz. Ltsz: 52. 338. l. Baranyahidvég. 1934. H: 231 mm  
M: 26 mm. Sz: 33 mm. Vörös M. készítette ?. 145. old

FÜZES ENDRE: A Janus Pannonius Múzeum borotvatartói  
139. old

A Janus Pannonius Múzeum Évkönyve, 1961. Pécs, 1962





Ugryg Bohra

1912/13 - 1914/15 - I.

1919/20 II.

Ferközpomfoiskèvk

1917/18

...

...

...

...

...

# Nemzeti Legitimista Néppárt

V., Bálvány-u. 5.

Telefon: 883-37, 883-68,

## Kedves Barátom!

Többször és nyíltan szálltam szembe a mai veszedelmes külpolitikai helyzetet. Nem sikerült. Ezért még a képviselő pártjából.

Az ország sorsáért való mélységi kapcsolatom arra kötelez, hogy továbbra is érdekeim, a polgárság nyugalma és a gátlástalan ki az országot a mai szörnyű helyzetéből

**Kibontom a legitimiz-**

**„Istenért, K**

Vörös Zoltán  
fests

Rosa 1756.

l. Arch. 30

1916-223. l.  
225. l.



Handwritten text in cursive script, oriented vertically on the right side of the page. The text is difficult to decipher but appears to be a name or a date, possibly "Mrs. J. H. ...".

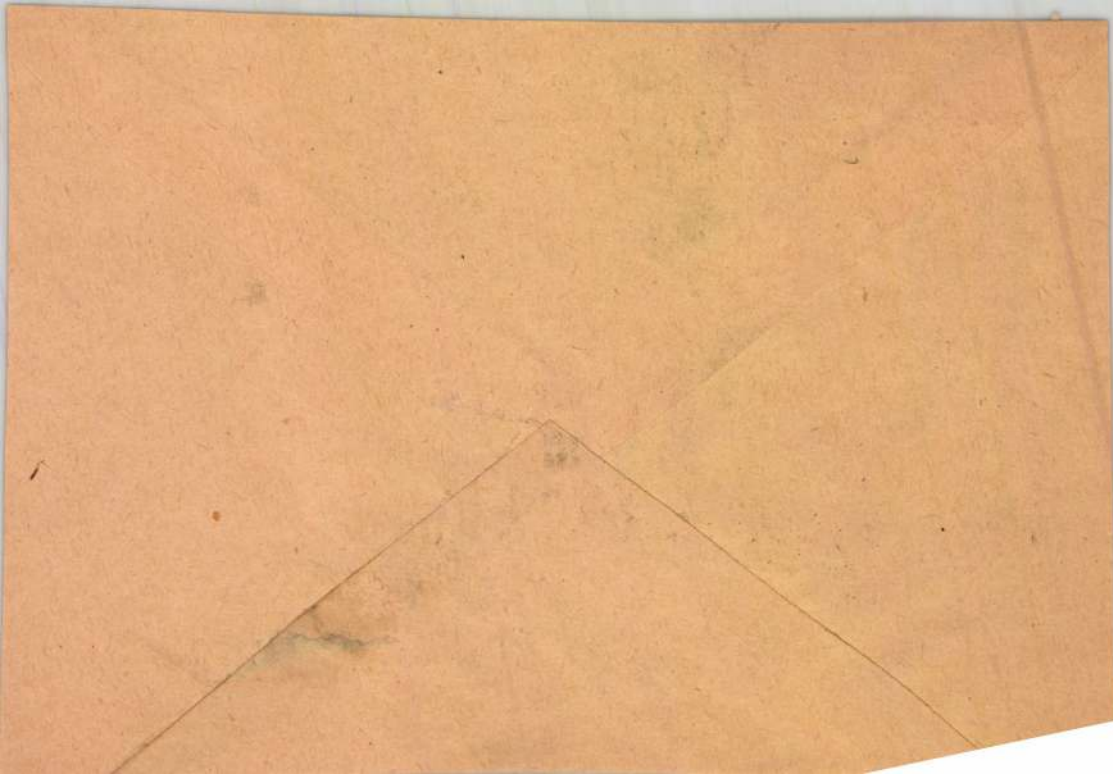
W. J. Johnson

president

d.

Dunant's Club

1944. 122. 1.



Vörös István

Köztársaság, Sárkány - Szalay: Népmű-  
sterkegettanú Gyakorlatok e. könyvtár.  
(Tankönyvtár)

Az 1957 évi könyvművészet versenye  
Magyar Grafika 1957, 1-2. évf. 9-10. sz. 39 l.

100

North 100

... ..  
... ..  
... ..

... ..

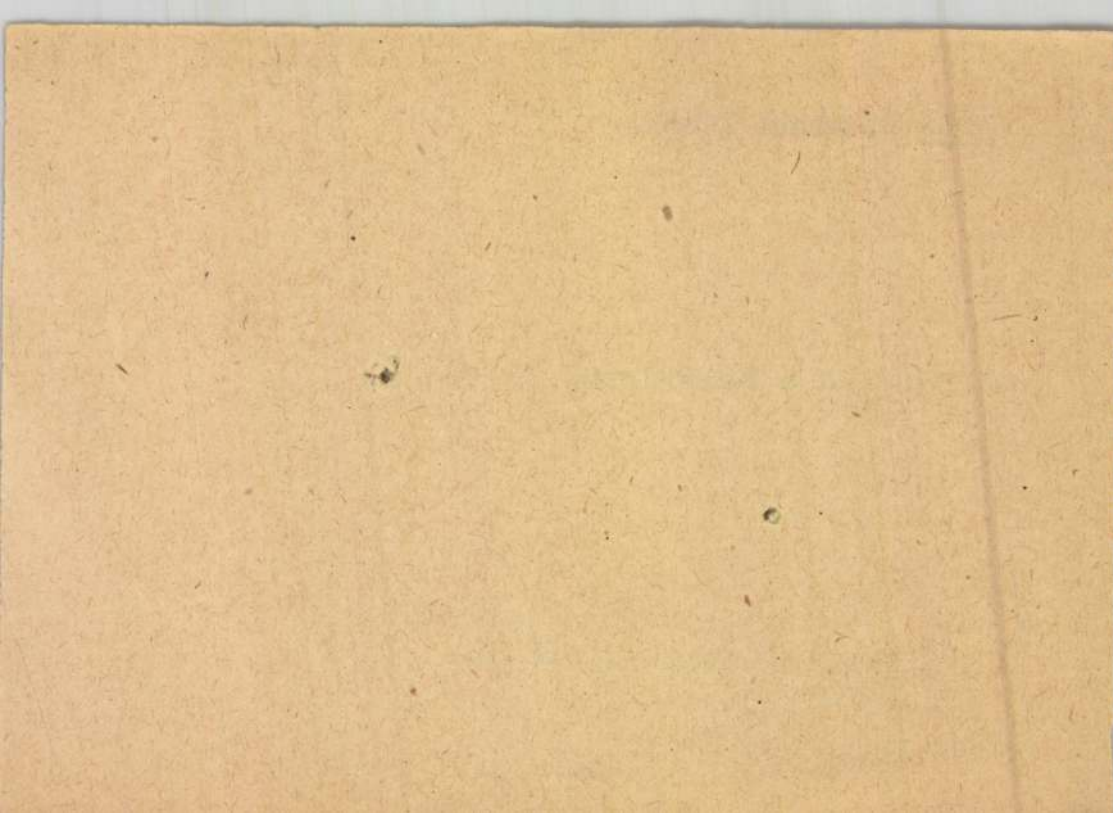
... ..



Vörös István festő

munkássága a Felvidéken jelentős.

A magyarországi művészet története I.  
Bpest, 1961. II. kiadás. 466. l.

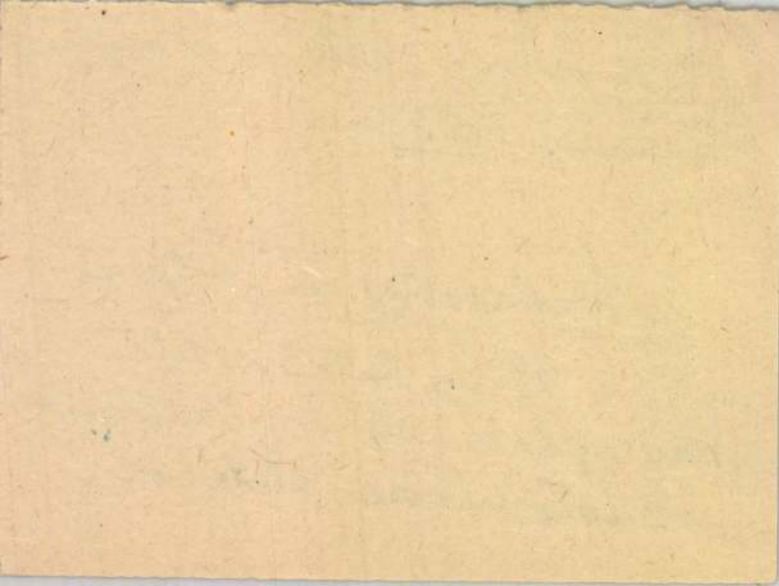


Vörös István festő és aranyművész  
Kassán. XVIII. szd.

Archaeologiai. Értésítő

1916., 223-225.

Kemény Lajos: Mű- és művelődéstört.  
adatok Kassai életéből.

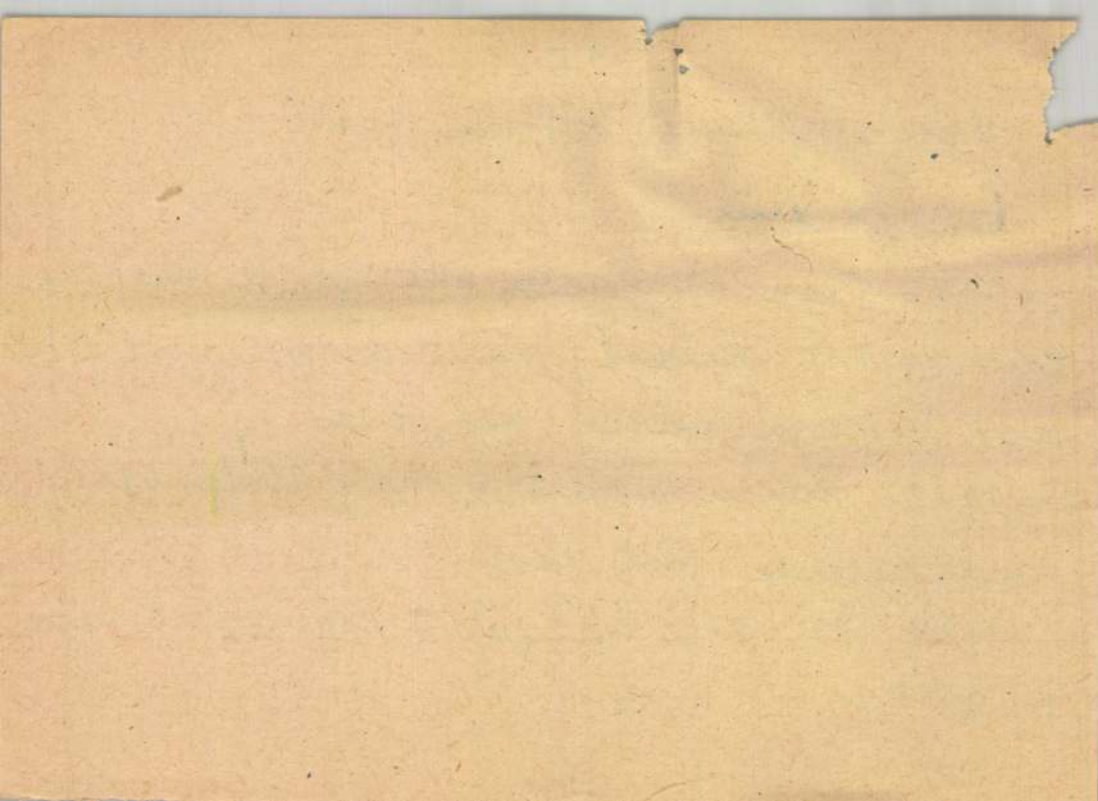


VÖRÖS (Neres) István berto  
Isbégi ~~ma.~~

1746-ban Balassa Pál gr. a kassai  
tanácsból kikéri, mint jobbagyót, el-  
kerül már a város polgára

1729 Kassa székességhez Bálintffy  
Andrássalak fesszárlat

1734 Szentmihályi 2 csendélet rign.  
Forgách g.-valak



2BÉgij

Vörös (Neres) István festő

1753 Kassa Felsőkapu elötti ke-

reszt festése

1755 Kassa Orbán továny festése

1756 Kassa városi címer megü-

jtása

1756 Kassa domonkosrendi t.

memories képei

1734 Csendélet Forgách-,  
és tárcsképek nign.

gyonás XVIII. sz. 70-71, 134, 139, 143, 171, 176, 260,  
270, l.

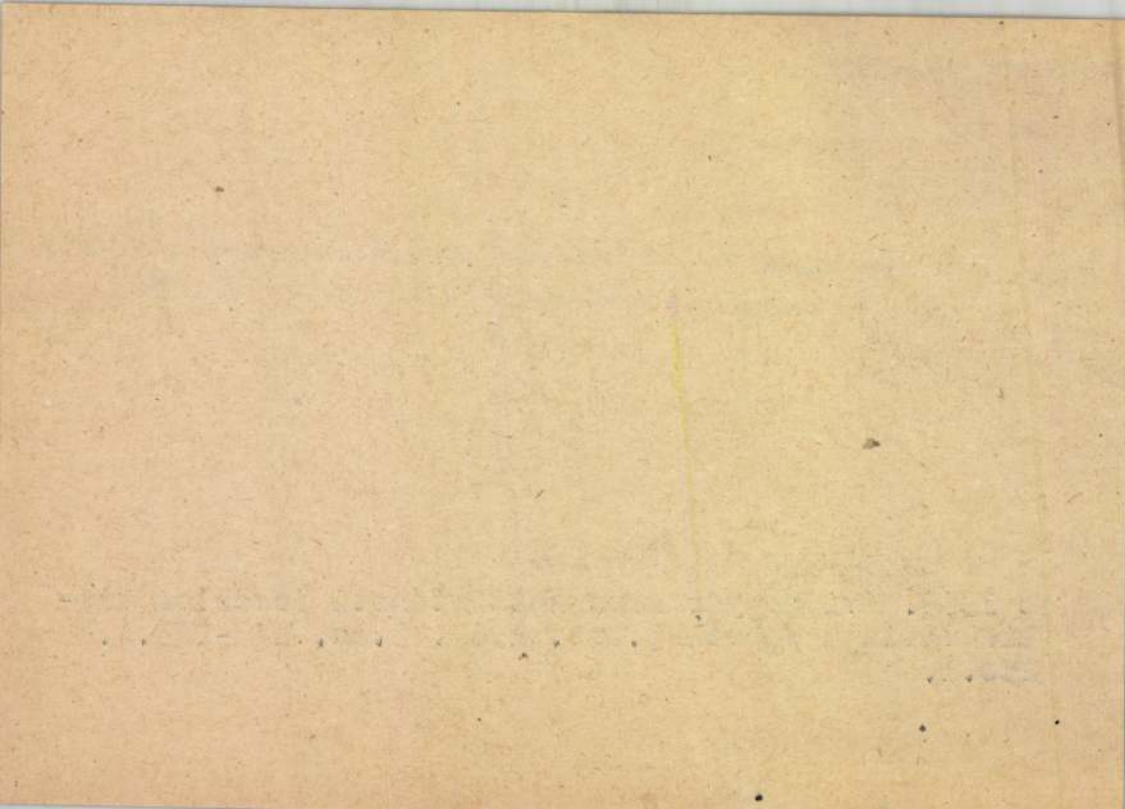
~~WAST~~



Növös István

cikke: Biztosítók és vizlároló medencék tipizálása. - Műszaki Tervezés, 1966. 2. sz. 28-29. l.

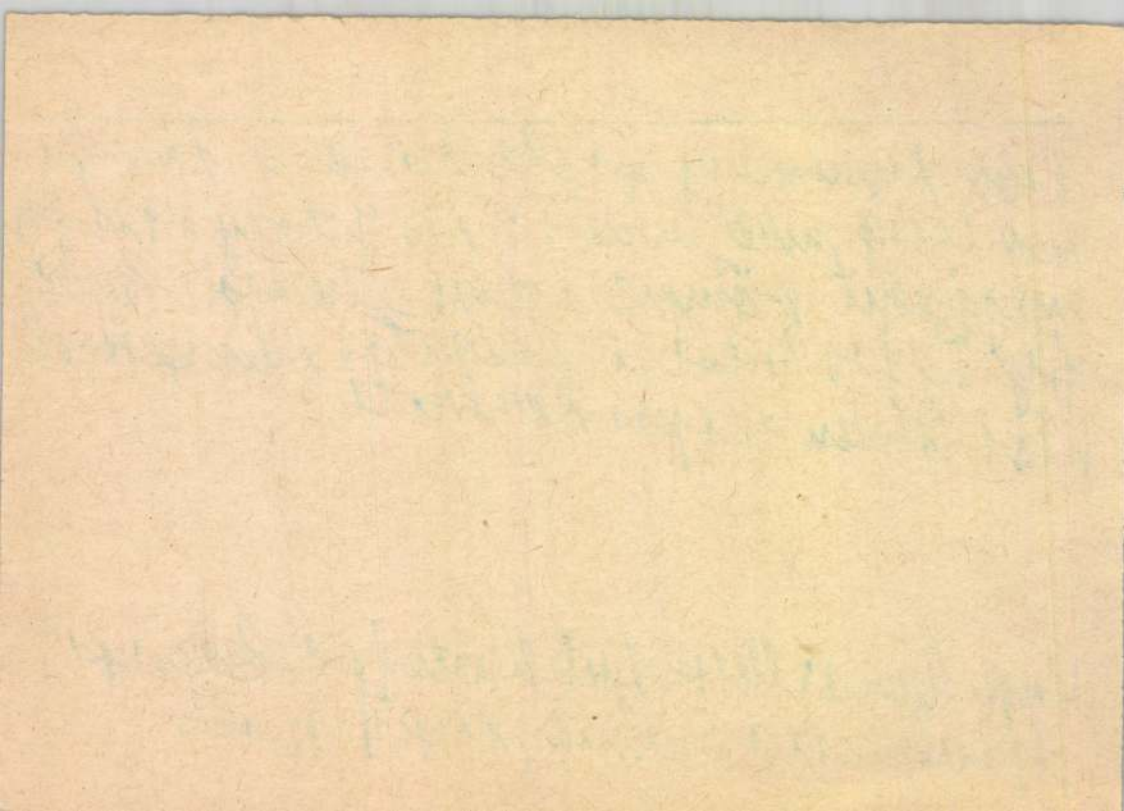
Az 1966. évi magyar művészettörténeti irodalom bibliográfiája /Művtört.Ért. 1969. 3.sz. 243-283.l./  
250.l.



# Vörös István

Több tanulmány foglalkozik a tüni fa-  
nekasság múltjával: Vörös István 1911-ben  
megjelent könyve a tüni élekről, Győr-  
ffy Lajos írása a felvartos edényekről,  
Kiss István adatai Kénvártól.

Kösz. Mária: Lesse tartt kerítésifal nekasság,  
Győrben, Szolnok, 1978. 4. 92. old.



VÖRÖS István festő (XVIII.sz.)

A kékkői templomban található rózsafüzér képet neki tulajdonítják de ujabban Garas F.X.Wagenschön munkájának véli

SZILÁGYI István: Paraliturgia-ikonográfia-építészet :  
A rózsafüzér stációs kálváriákról. = Vasi  
Szemle, XLIV.évf. 4.sz. 1990 528,532.p.

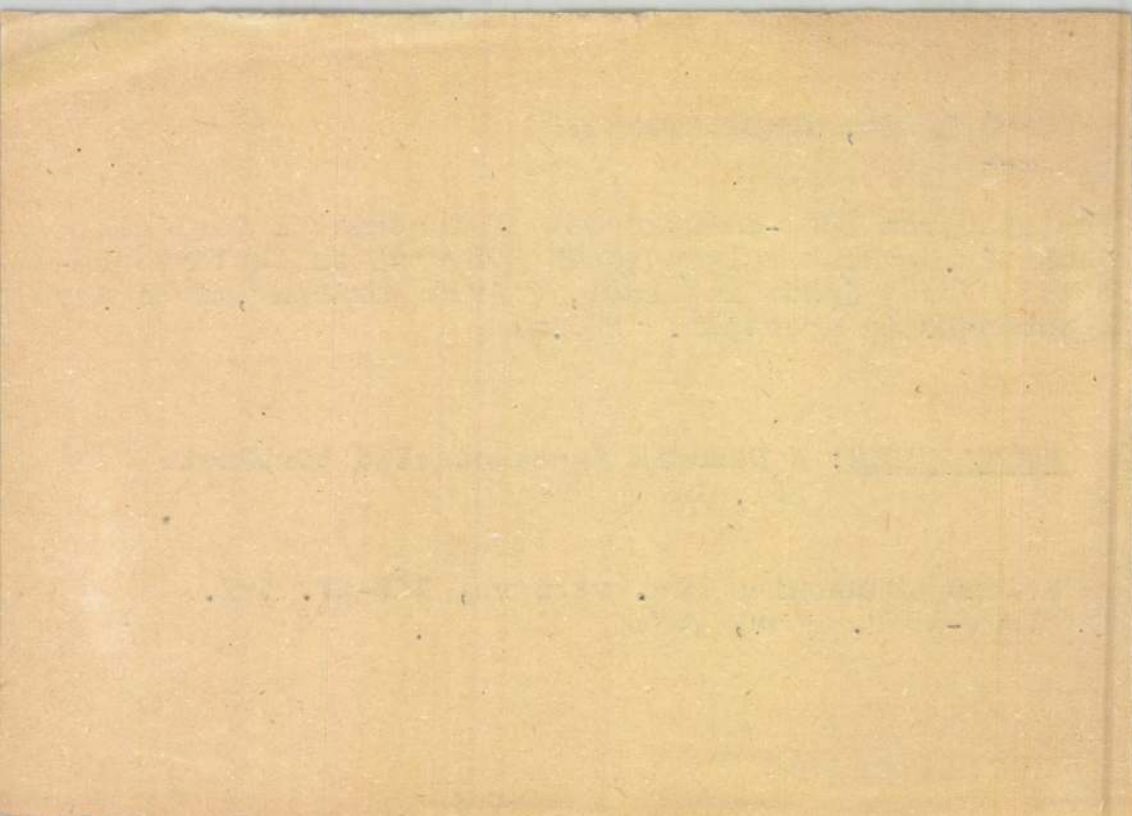


VÖRÖS LÁNOS, fazekasmester

Szigetváron 1833-1850 között 32 fazekasról történik említés. Közülük folyamatosan Szigetváron tartózkodott Vörös János is /+1851, 77 éves korában/, mivel neve többször is szerepel. 266.old

KNÉZY JUDIT: A Bencsik fazekascsalád története  
261.old

A Janus Pannonius Múz. Évkönyve, XIV-XV. évf.  
1969-1970. Pécs, 1974

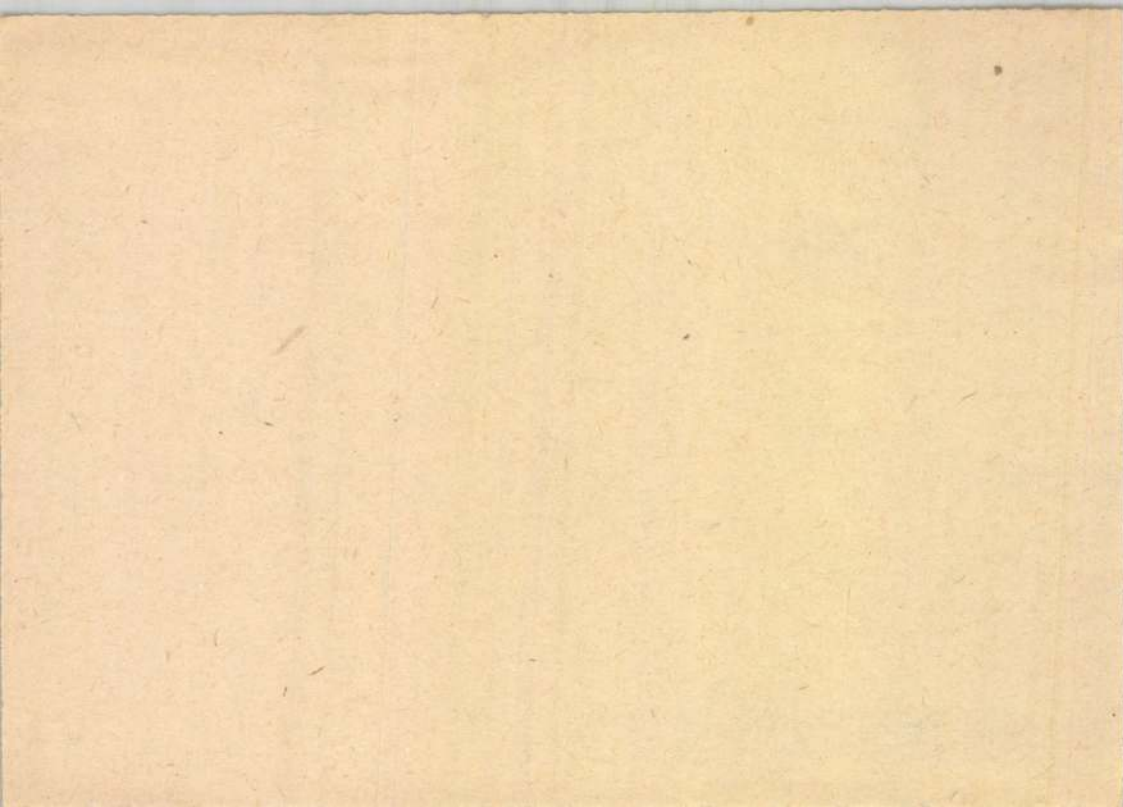




Võrs jainos

Foto

Fowas 1984/2

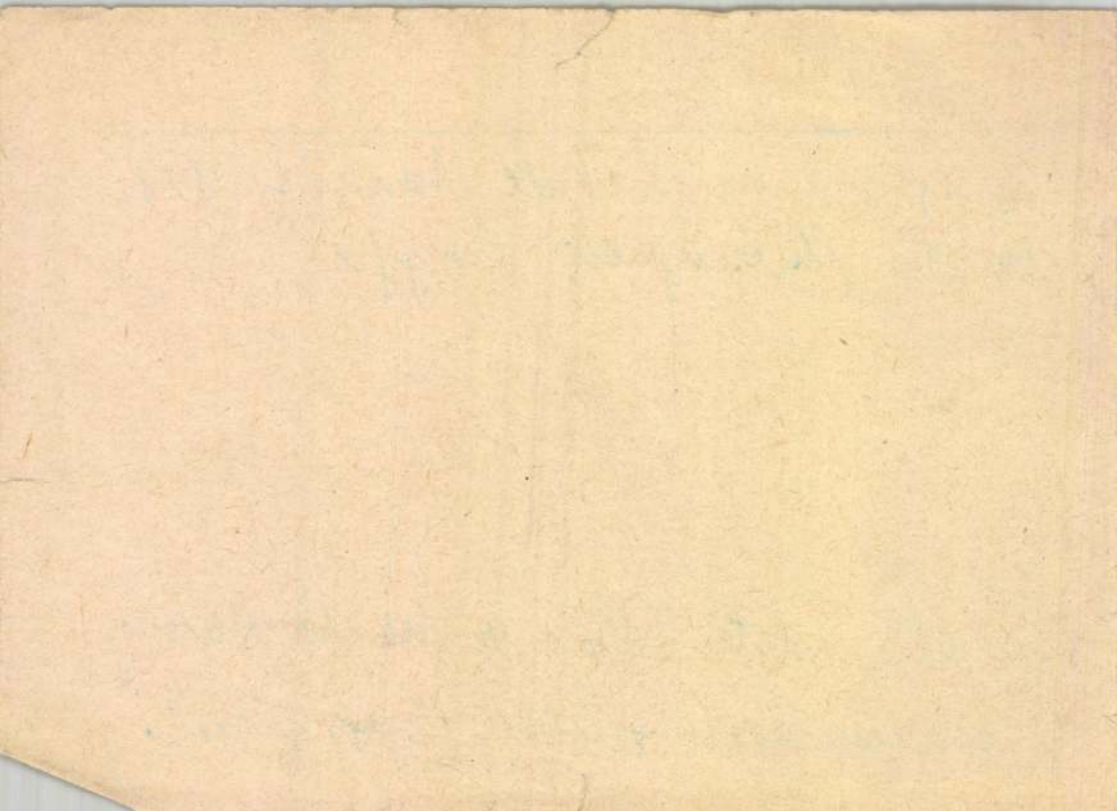


Vörös György

---

az 1943-ban alakult Amatőrjárósi  
Amatőr Műhelynek tagja.

Vénueth Edit: ötvös az Amatőr Műhely.  
Amatőrjárósi Hírlap, 1948. febr. 3.



VÖRÖS JÁNOS, gombkötőinas  
---

52.-VÖRÖS PÁL származása ismeretlen. Talán 1782-ben lett polgár. Az évben feleségül vette Obersteiner János gombkötő ö-vegyét, még négyeszer házasodott. Mester lett 1783. jún.1.-meghalt 1822. jún,20.-Nala tanult fia János, 1805 jún.9.-1808. jan.3.- 407.old

SZOVÉNYI ISTVÁN: Kőszegi gombkötőmesterek és mihelyek a céh keletkezésétől megszűnéséig 395.old

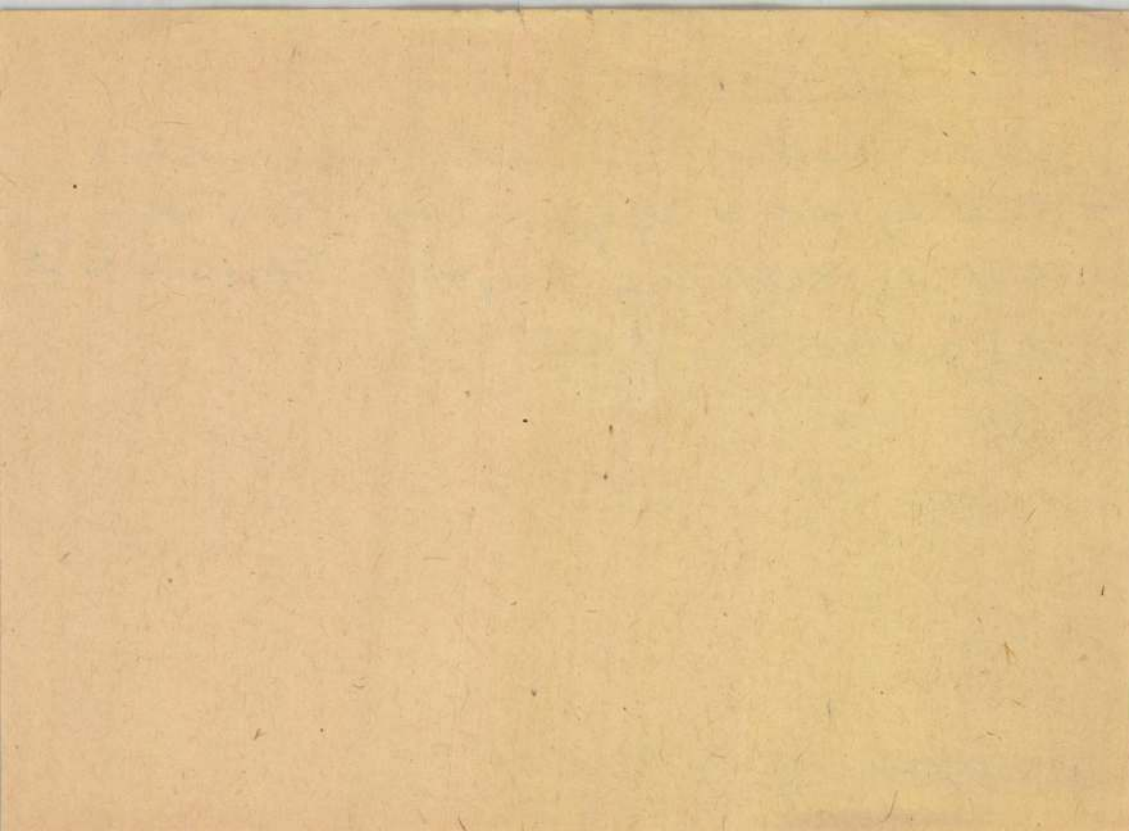
SAVARIA, A Vas Megyei Múzeumok Értesítője. 5-6.  
1971-72. Szombathely, 1975



Vörös fűvés

"Szűz Mária" és más motívokkal  
megerősítve a Képzőműv. Főiskola  
Székely Bertalan Bajtárs. Egyesületének  
közvetítésén (említés)

Udvardi György 1926. XI. 29.





MDK

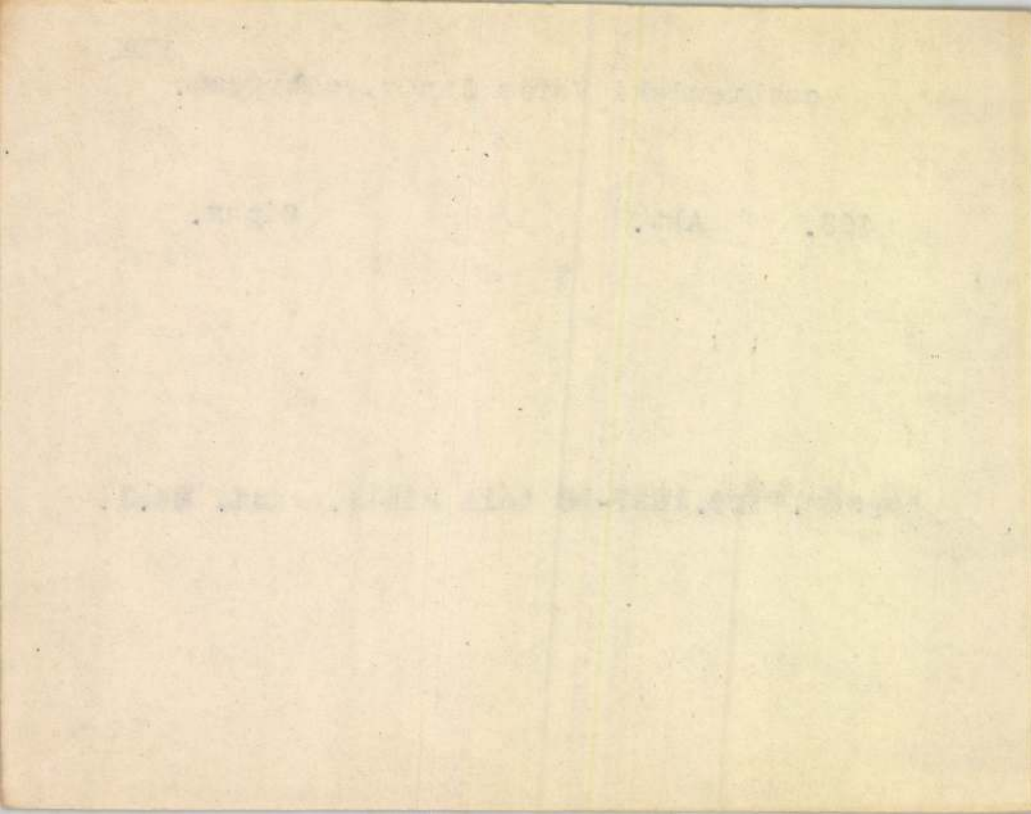
csabrendeki Vöröš János, szobrászm.

463.

Art.

Gipsz.

Képzőm. Társ. 1927-28 téli kiáll. Kat. 24.1.



csabrenfeki

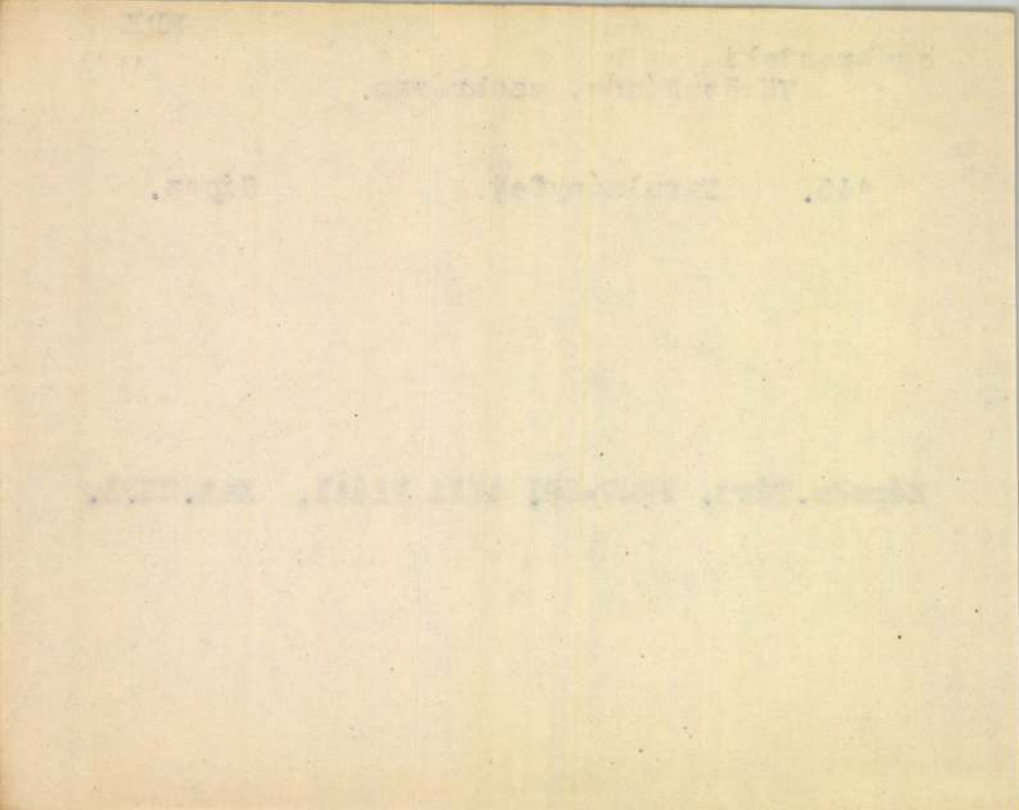
Vörös János, szobrász.

443.

Tanulmányfej.

Gipsz.

Képzőm. Társ. 1927-28] téli Pótl. Kat. 23.1.



Vörös Gyász.

As Dr. Magyar Képzőművészeti  
Társulat teli kiállításán egy  
akát-szobra szerepel. (csulitva)

Esti Kurír, 1927. dec. 20.

Votter's Journal

At 10:00 AM. Reached the  
Tomb of the Unknown Soldier  
at - 10:00 AM. (see notes)

Left New York, N.Y. Dec. 20.

Ugros János

csaprendeki (?)

vagy csabrendeki

szobrász

(Nemr. Szalon

1927. tavasz. kiállítás.

Szilydobi, gyűjtemény.

Jombó

~~De evet is a közege~~  
A közegebeli  
munkások,  
azt kárhozta jelen or-  
szág a vízzel felt  
A hárs hegyes ide

Reméltem, mért is

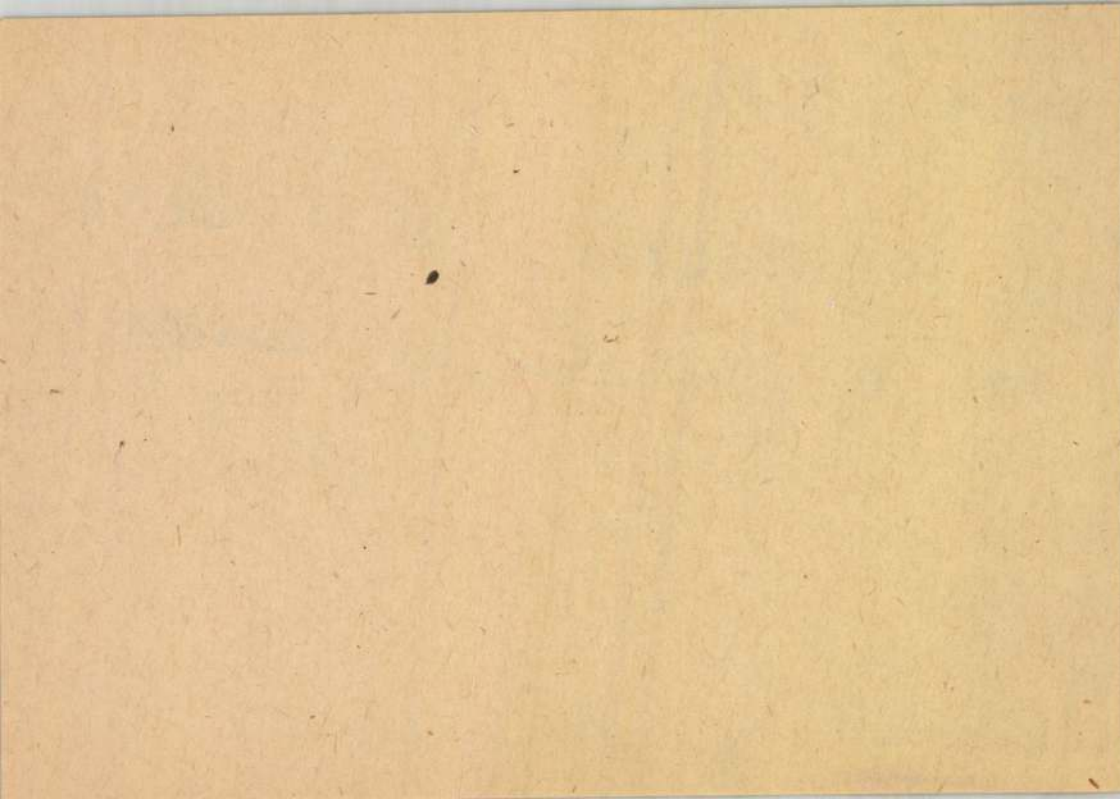
Lupa



Vörös Ydros.

a lücsamok teli tárlatán  
női altya mesepel. (említés).

Magyarország, 1927. dec. 18.



Vörös Gyula  
robtárnövész

Karácsonyi kép-ös robtárnövész  
nyílt meg Váci út 35. sz. ban, melyen  
alkotása szerepel.

Magyarországi, 1927. dec. 22.

North Carolina  
Raleigh

Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge  
the receipt of your letter of the  
21st inst. in relation to the  
above mentioned matter.

Very respectfully,  
J. W. [Name]

Vörös János

MDK

Akt, gipsz

Műcsarnok 1927/28 téli kiállítás

V. von János

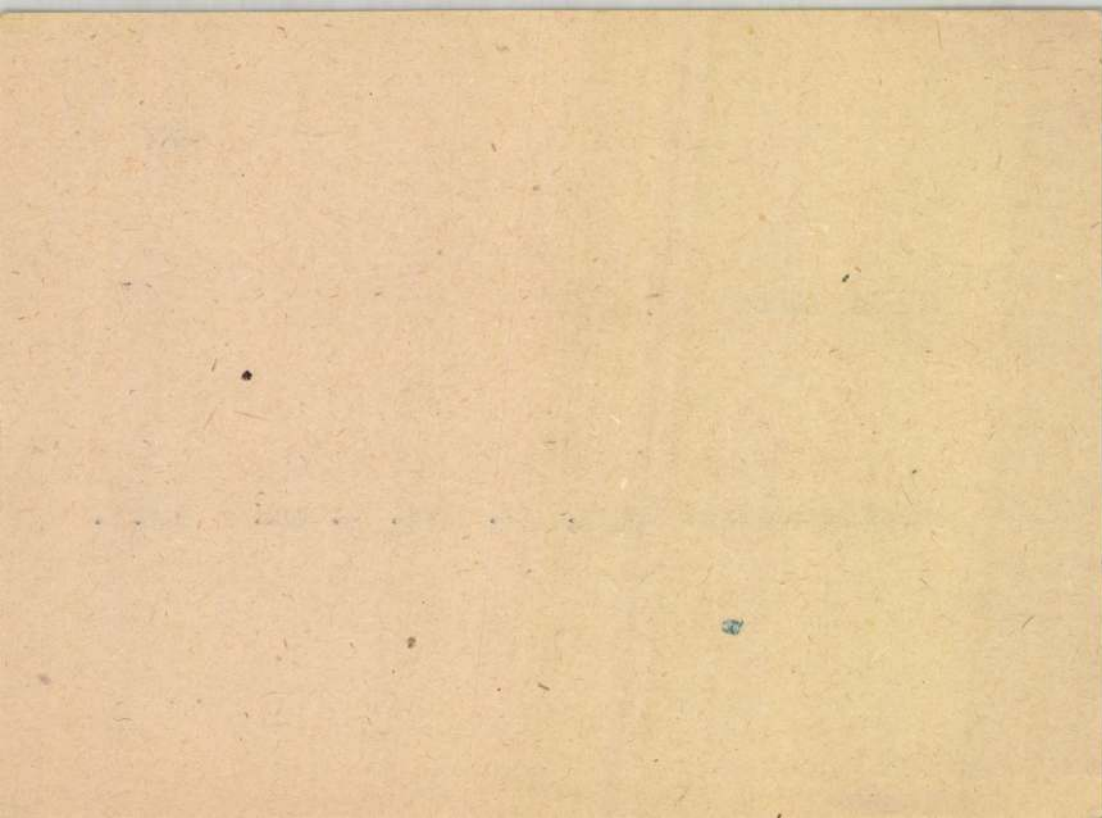
1844. évi

Magyarországi Királyság

MDK

Vörös János

Képzőművészet 1928. II. évf. 6. sz. 12.1.





Vörös János.

Szobor-munkája képepel a képző-  
művészet Faiskala kiállításán, a  
Hittanmunkán.

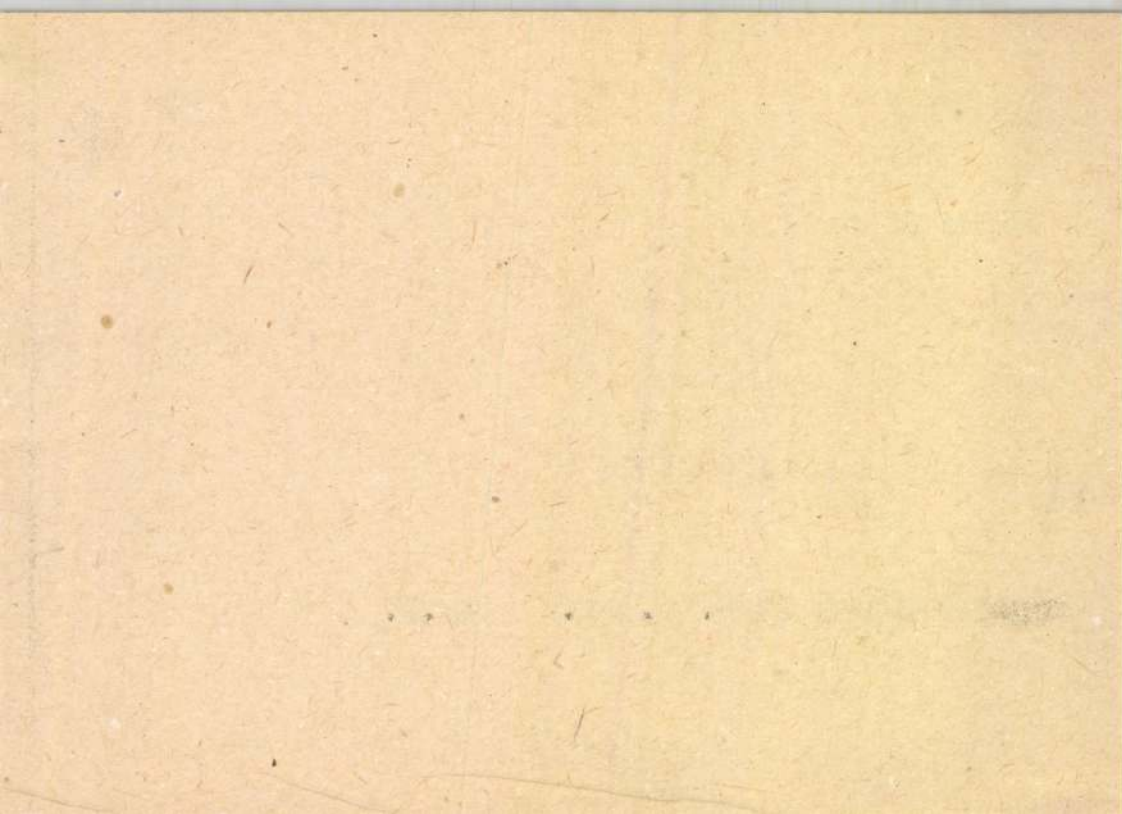
Am Est, 1928. Máj. 20.



MDK

Vörös János

Képzőművészet 1928. 6. sz. 12.1.



MDK

Vörös János

Képzőművészet 1928. 6. sz. 12.1.

MDK

Vörösmarty

Köztudósítás 1928. é. az. 13. f.

Vörös János csabrendek~~i~~

MDK

Tanulmányfej, gipsz

Műcsarnok 1927/28 téli kiállítás

100

Vörösmarty körút 100. sz. Budapest

Teljesítmény: 1000

1000 forint



MDK

Vörös János

résztvett az alábbi pályázaton

Kik pályáztak az Ady-siremlékre? Képzőművészet  
1928. 7. sz. 64.l.

1928

Vörösmarty

1928. évi költségvetés

1928. évi költségvetés  
1928. évi költségvetés

Vöös Ydros.

Sidlo kaitwanya

Sroboniwe resepel a képröniwésae-  
ti Föiskola kiällitäsän, a lücsotuk-  
ban:

Neuweti Ujias, 1924. Máj. 20.

John Jones  
1850

Received of the  
Hon. Secy of the  
Treasury

the sum of \$1000

Városi Járás

1923/24 - 1928/29. I.

Ferkó pzmfoiskèvk

147 ad.

indivizual a metodik

A. Ferkóval

# Nemzeti Legitimista Néppárt

V., Bálvány-u. 5.

Telefon: 883-37, 883-68,

## Kedves Barátom!

Többször és nyíltan szálltam szembe a mai veszedelmes külpolitikai helyzettel. Nem sikerült. Ezért még a kézi pártjából.

Az ország sorsáért való mélységi kapcsolat arra kötelez, hogy tovább érdekeik, a polgárság nyugalmát és a ga. Én tehát felveszem a harcot, aki az országot a mai szörnyű helyzetéből

**Kibontom a legitimizn**

**„Istenért, K**

Vöros Säms crabendeki

Mäsaaruk Hobran

1727/18, 10li krah. 843, 863.

*Faint handwritten text, possibly a signature or date.*

1727/18

Storass Johann dr.

VIII. 104.



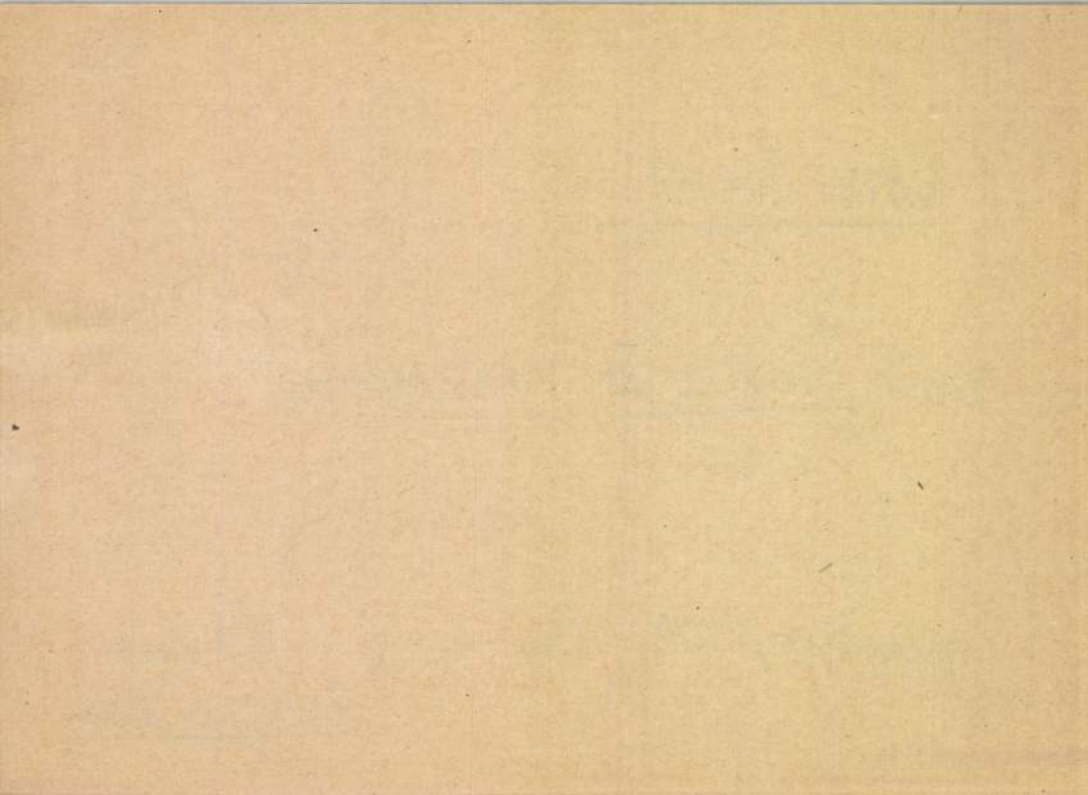
Mak.

Võõri Lõrsef

muine Derkovits meliseobra  
"

Jelaukor, 1959. Piss 6. se 80l. ulaa

Mümmeliklet



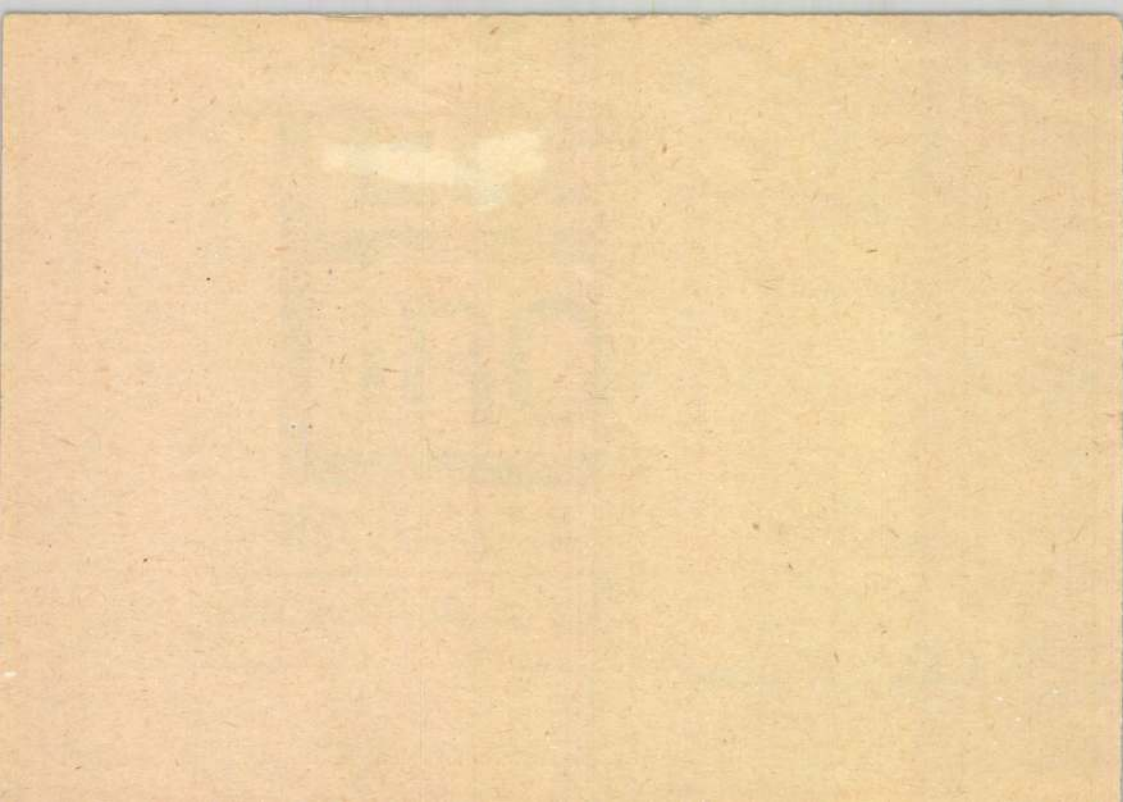
Vörös János, szobrász

**KOVÁCS GYULA, SZOLNOK,**  
„Néhány hónappal ezelőtt Ráday Mihály televíziós műsorából értesülhettünk arról, hogy Erzsébet királyné szobrát újra felállítják. E hír közlésekor azt is sejtették, hogy van valahol olyan szoborraktározó hely, ahol azokat a szobrokat helyezték el, amelyeket művészi értékük miatt megőriztek. Mely szobrok várhatnak arra, hogy újra felállítsák őket?” Hasonló témát érint **BOBBÉLY LASZLÓ, BUDAPEST.** Írásában **Vörös János Attila-szobrának** soráról emlékezik. Többek között így ír: „A szobor immár kilencedik éve nyugszik Sopronban a József Attila városrész földjében. Vajon nem volna-e üdvös, ha már a hun fejedelem sírját sehol se találjuk, legalább szobrát exhumálnánk.” Ezúttal sem mondhatunk egyebet, mint hogy nem vagyunk illetékesek a kérdések megválaszolására, eldöntésére. Az idézett gondolatokat azok figyelmébe ajánljuk, akiket érdekel, illetve akiket érint.

- : kereszti üzenetek

Élet és Irodalom Bn.1985.máj.31.

2  
XXIX/22



Vörös gyűjtemény.

Röntgenfelvétel az Aoly kőzet-  
művelés elterjedésének pályázatán.

Magyarország, 1928. febr. 9.

1870

Received of the Hon. Secy of the Navy  
the sum of \$1000.00

Wm. A. Rorer

Vörös János  
szobrász

*Az első magyarországi Attila-szobrot május 4-én leplezték le Sopronban, a m. kir. Rákóczi Ferenc reáliskolai nevelőintézet sporttelepén. A hét és fél méter magas szobrot vitéz nagyselmeczi Mérey László ny. tábornok, igazgató kezdeményezésére Vörös János szobrászművész alkotta.*

Pesti Hírlap

1935. v. 12



Magyar királyi államvasutak.

Ügyirat-sz.

Utalványszám ...../Bl.....űgyosztály.

## Fizetési u

a magyar királyi államvasutak főpénztára á

Pengő

azaz

A Pengő fillérről kiállítandó

Budapesten, 193

Utalványozza «.....» főosztály:



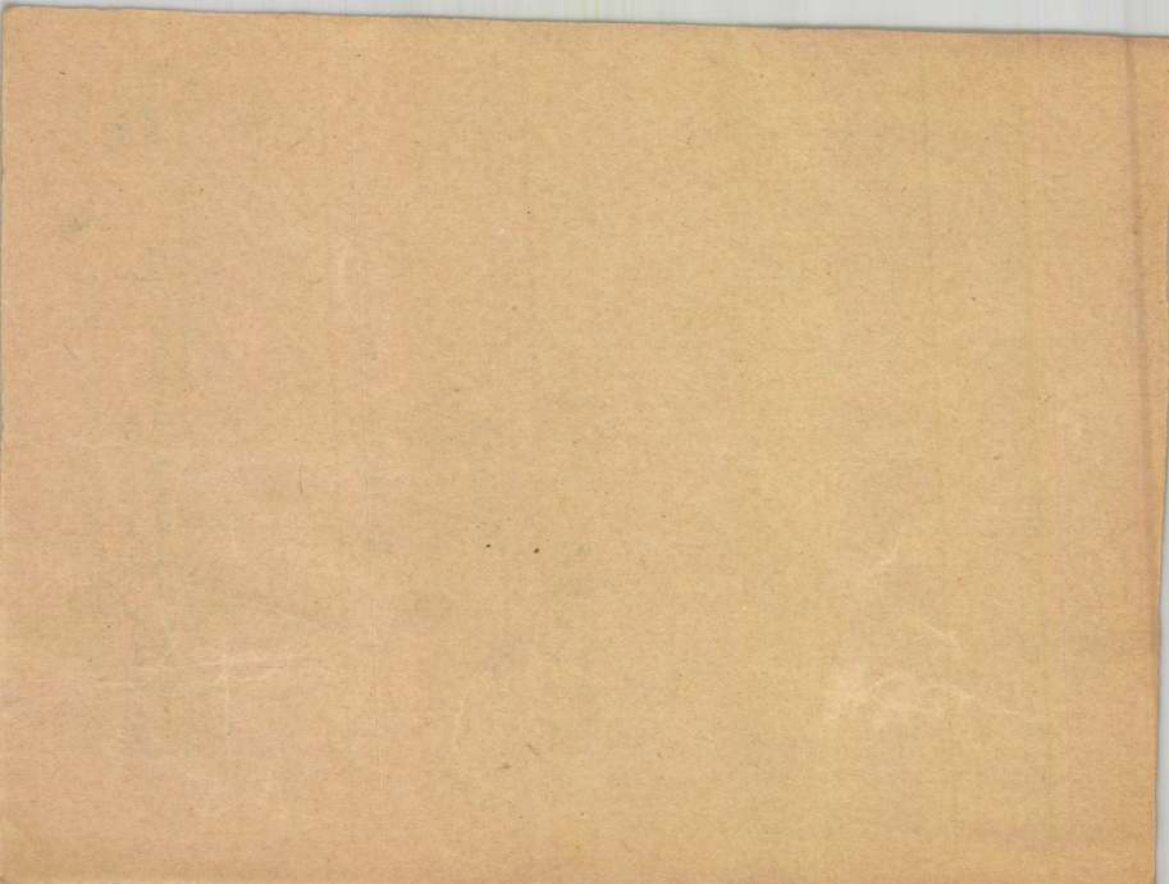
7  
Csabrendeki Vörös János  
34a Sülydobó, gipsz

elad

Nemzeti Szalon

Tavaszi Szalon

1927



Vörös Yámos.

A fávároni kánás Adely kónhe  
mimulék-teropályázatán  
rest ver alkotásóval.

Magyarország, 1924. dec. 8.

Notes

of course - human labor  
is the only thing that  
can be used to produce  
wealth - all other things  
are just capital.

But capital is just  
dead labor.

Vörös ydmos.

Graboniműne zseppel a Képrömműne-  
ti Faiskola növekedésének kiállí-  
tásán, a Húsvetében.

Pesti Hírlap, 1928. Máj. 23

1871  
1872

1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1910



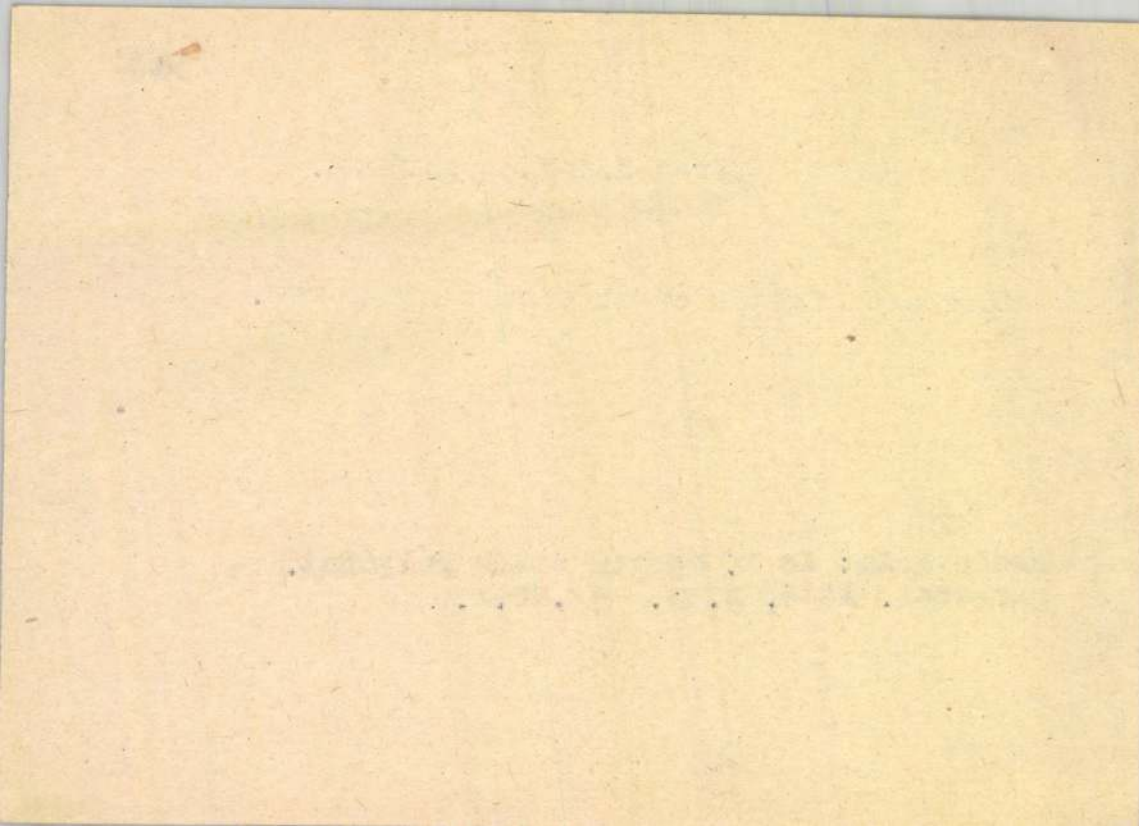




Vörös János, szobrász.

tervezete feltűnően érdekes és magyaros.

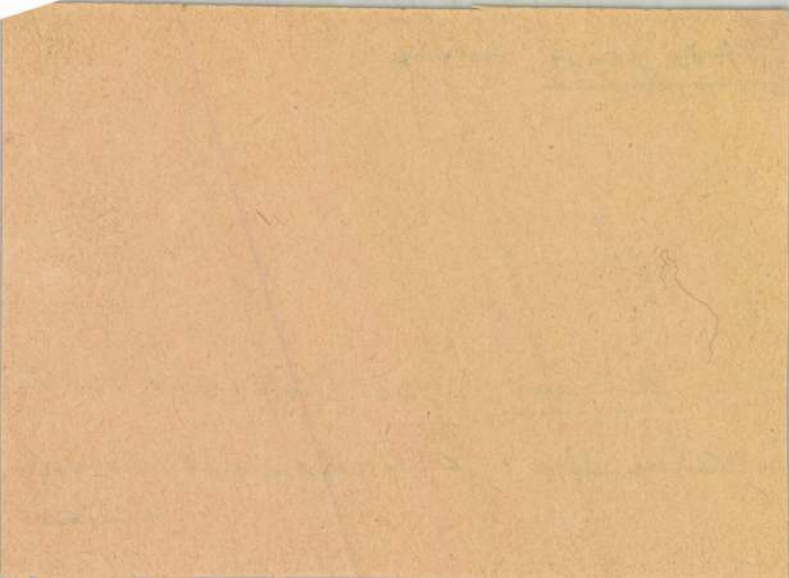
Kende Béla: Az I. honvéd emlék pályázat.  
Művészet. 1936. 2.sz. 42,43.l.



Vörös János, Adrián

Művészet, 1936. I. évf. 3. sz. 42 t. l.

Kendő Béla: Emulziósrotáció / (párhuzamos  
kritika)



Vörös János, szobrász.

I. henvél emlékü.

Kép 46.1.

Művészet. 1936. 2.sz. 46.1.

1. 1. 1. 1.

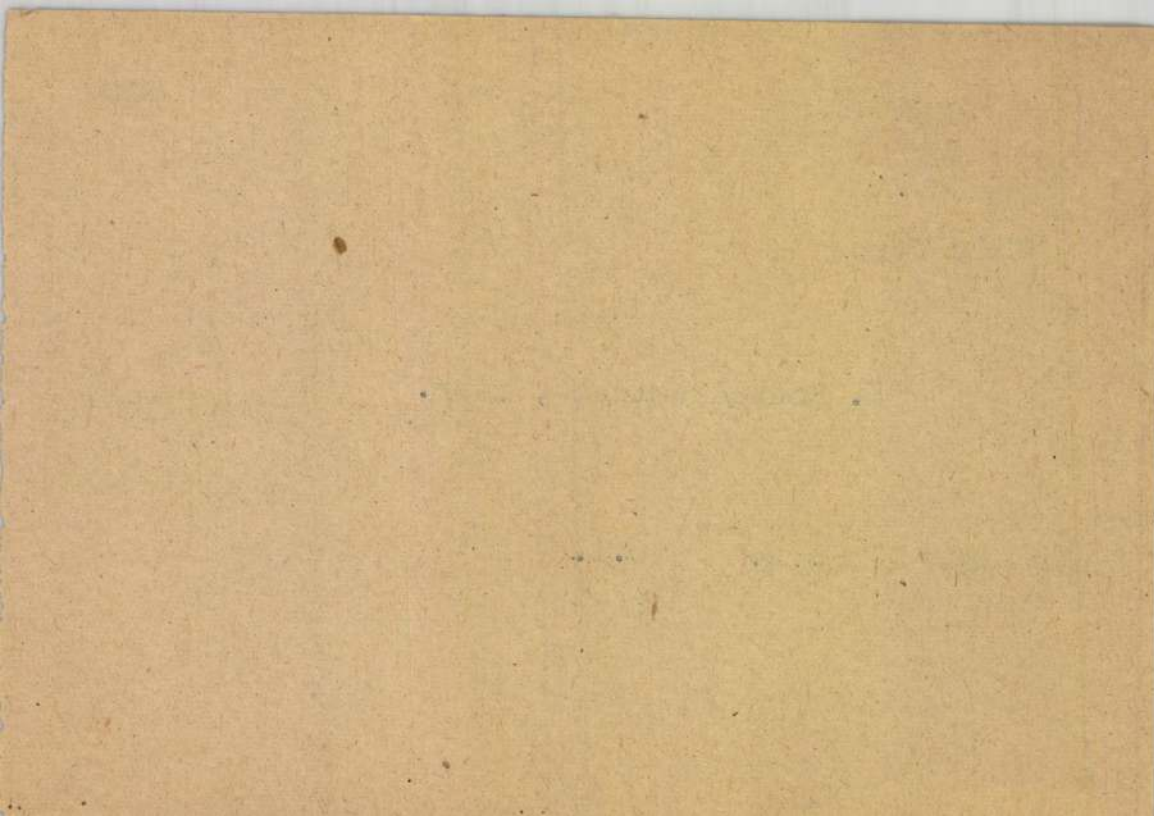
1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

Vörös János

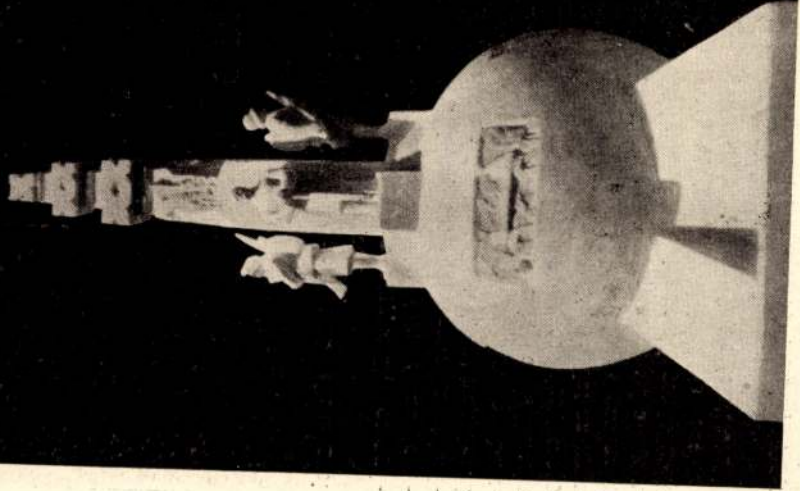
I. honvéd emlékmű, repr.

Művészet 1936. I. 46.1.





Művészet 1936. 2. sz.



Vörös János: I. honvéd emlékmű.

46. l.

---

Vörös János  
1936. 2. sz.

## RÚ lakás

György.

veszedjétek azok száma akik egy nemlétező ellenséggel folytatnak áldátlan szemmalomharcot.

Ez az emberitípus megveti az egyszerűt, csúnyának tartja azt, ami dicszetelel és nem érzi át az egyszerű vonalak és becsületes szerkezet — adta szépségét. Nem érzi át azt az ősi igazságot, hogy maradandó szépséget csak a természetes, a gazdaságos, a konstruktív, az egyszerű alkotás nyújt, míg a fölösleges dísz, az erőszakolt „stílus” rövid életű és úgy megy ki a divatból, mint a női ruha, vagy kalap. Ezt az igazságot a természet tanítja, melynek hatalmas gazdasági törvénye az, hogy „a legkisebb erőpazarlással a legnagyobb teljesítményt érje el.” A korszerű gondolkodás gyorsabb teljesítményt érje el.” A korszerű gondolkodás eredményt, amely a legkisebb energiamegfeszítéssel a legnagyobb teljesítményt hozta össze.

Ha ezt a gondolkodást magunkévá tesszük, máris nyertünk némi irányítást, aminek alapján az emberi teljesítmények szépségét, bírálhassuk. A jó karosszék

Visszavágás.



— Tudja az apád, te fu, hogy dohányzol az utcán?  
 — Hát az ön férje tudja, hogy idegen fiatalembereket szólít meg az utcán?

Előkelő moly-család.



— Mama, kérlek, légy szives, nekem is vágj egy falatot a karja-husából.  
 (Lustige Blätter.)

Gyors ajánlat.



Éjszakai hangulat.



— Ne énekeljen itt az utcán, mert beviszem a börtönbe!  
 — És ott szabad énekelni?  
 (Domenica del Corriere.)

— Halló, gangster ur! Alljon meg egy percre! Van szüksége egy jó ügyvédre?  
 (Judge.)



KIRÁ

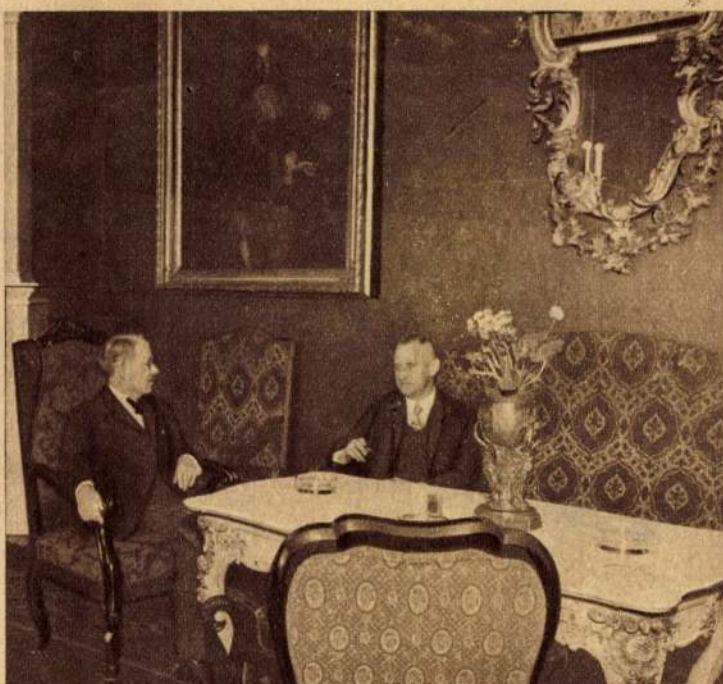
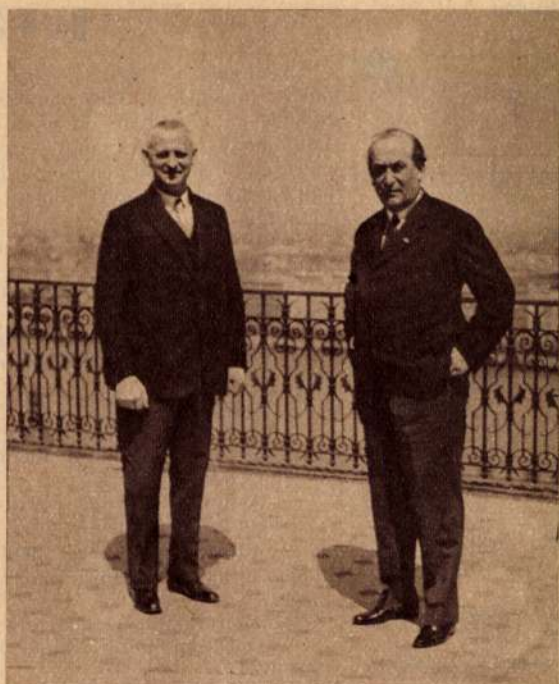
Nemcsak a szép májusi hétközpokát, hanem a vasárnapokat is töltjük a városban, én és a feleségem. Igaz, hogy békés családi egyetértéremert ő otthon ül, én pedig a kávéban sakkozok. Egyszer azonban azt mondta a feleségem:

— Miért tespedünk mi mindig benn a városban?  
 — Tespedhetünk kinn a szabadban — felelem rá.  
 — A szabadban én nem tespedni nem üdülni akarok. Vasárnap kirárlunk.  
 — Hová?  
 — Ahová te akarsz.  
 — Jó. Fölmegyünk a Svábhegyre.  
 — Oda nem megyek.  
 — Akkor kimegyünk a Hűvösvölgr.  
 — Oda sem megyek.  
 — Szóval csak oda nem megy ahová én akarok. Hová megyünk t mégis?

— Menjünk le a Börzsönyre.  
 — Oda csak fölmehetünk. A Börzs egy hegy.  
 — Azt hittem, hogy tő.  
 — Ha tavat akarsz, akkor elutazunk a Velencei-tóhoz.  
 — Tóhoz nem megyek.  
 — Jó! Sorold el hát mindazt a lyet, ahová nem megy s ami még ma a földrajzból, oda megyünk.  
 Végre megállapodtunk a Hármas tárhegyben.  
 — Villamoson megyünk? — kérde a feleségem.  
 — Egy darabig villamoson, azu gyalog.  
 — Ezt nem értem. Miért nem gyünk végig villamoson?  
 — Mert a hegyre nem megy fel a lamos.  
 — Autóbusz sem?  
 — Az sem.  
 — Vonat sem?  
 — Az sem.  
 — Autó sem?  
 — Autó megy, de az drága.  
 — Akkor autón megyünk.  
 — Drága!

A szóra

*Központ Pesti Hírlap 1935 máj. 12*



*Dr. Goerdeler Károly lipcei főpolgármester látogatása Gömbös Gyula miniszterelnöknél és Sipőcz Jenő főpolgármesternél.*



*A Hubertus orsz. vadászati védegyelet serlegracsordjáról: szemben ülnek Kelety Géza, Mező Béla, vitéz Csécsi Nagy Imre altábornagy elnök, József Ferenc kir. herceg, Szédeczky-Kardoss Boldizsár, Földes Béla, vitéz gróf Haller Alfréd, Gözsy Béla, az asztal innenső oldalán Berger János, Horváth Jenő, Magyary Géza, gróf Festetich Pál.*



*Az első magyarországi Attila-szobrot május 4-én leplezték le Sopronban, a m. kir. Rákóczi Ferenc redlikolai nevelőintézet sporttelepén. A hét és fél méter magas szobrot vitéz nagyselmeczi Mérey László ny. tábornok, igazgató kezdeményezésére Vörös János szobrászművész alkotta. Báloldali kép: a Nemzetközi Vásáron a Magyar Vöröskereszt Egyesület rendezésében műbaleseteket mutattak be. Képünk az a jelenet, amint a gépkocsis elüt egy kerékpárost, az elütött embert bábu helyettesíti, a mentőautó megérkezik a baleset színhelyére.*



Vörös János

Hobrás

Missuray - Krüg

Lajos: A Soproni

Képrömvészet

Kör publicaris tár -  
latának kiállító  
művészei. Vörös  
János.

Soproni Hirdetés

1937. sept. 26.

1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780.

Wieder in Grossen Wälden  
Krieges. Menschenen. 1771  
Händschule. Tisch. 1772  
Herron. Rosen. 1773  
und. Dammwälder  
von. und. Zog. 1774  
waren. 1775  
Krieg. 1776  
Herron. 1777

1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790.

ALTO FRIGYES

1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800.

Wieder in Grossen Wälden  
Krieges. Menschenen. 1791  
Händschule. Tisch. 1792  
Herron. Rosen. 1793  
und. Dammwälder  
von. und. Zog. 1794  
waren. 1795  
Krieg. 1796  
Herron. 1797

Függelékhez kérs. mell. 1938 máj. 15.



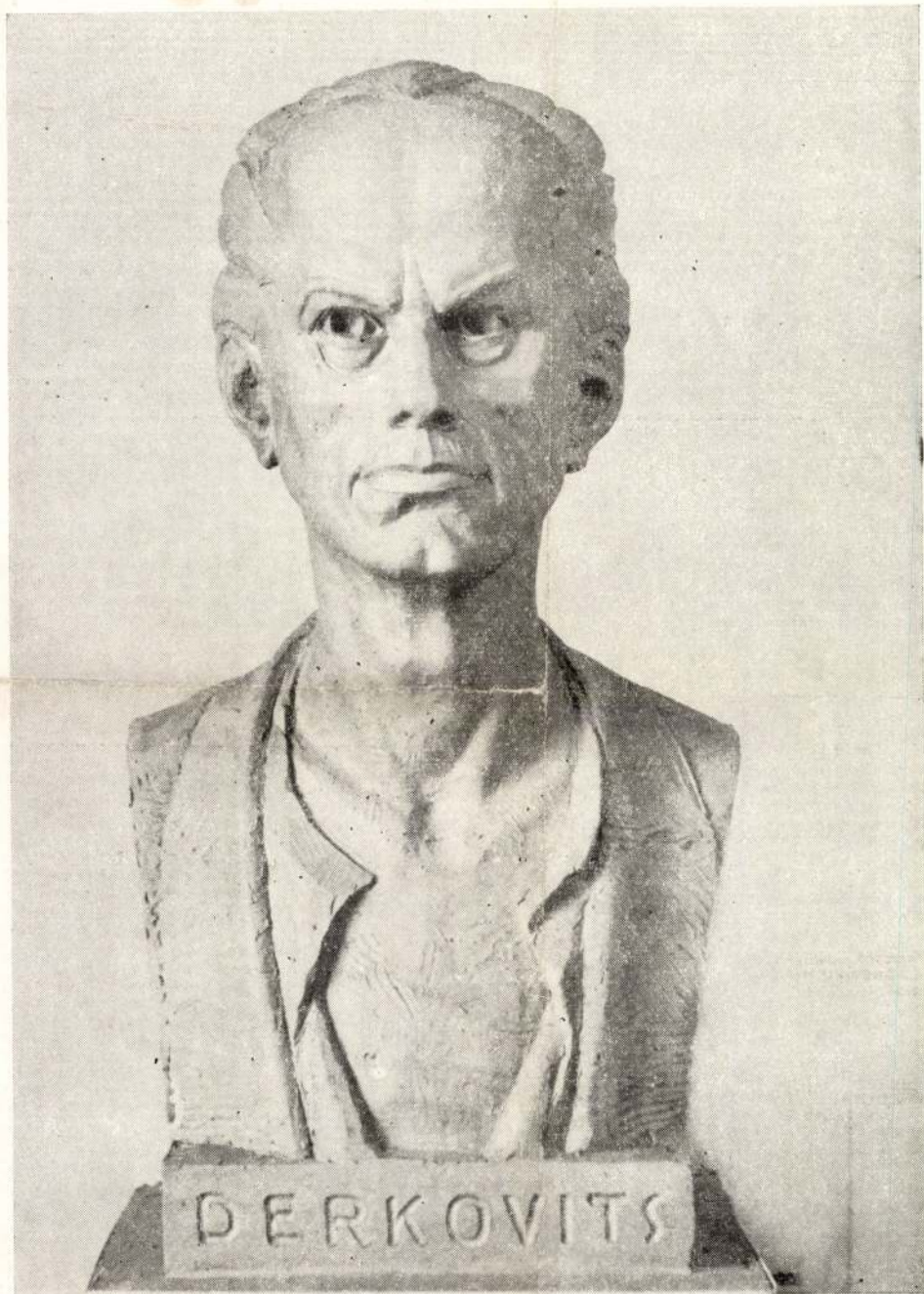
A sopronmegyei Osi község  
Hősi Emlékműve  
(Vörös János szobrászművész  
alkotása)

Vörös János





117



Vörös János: Derkovits



Egry József: Sakkozók

MDK

Vörös János

Csőcsürés, gipsz

Menetvágás, "

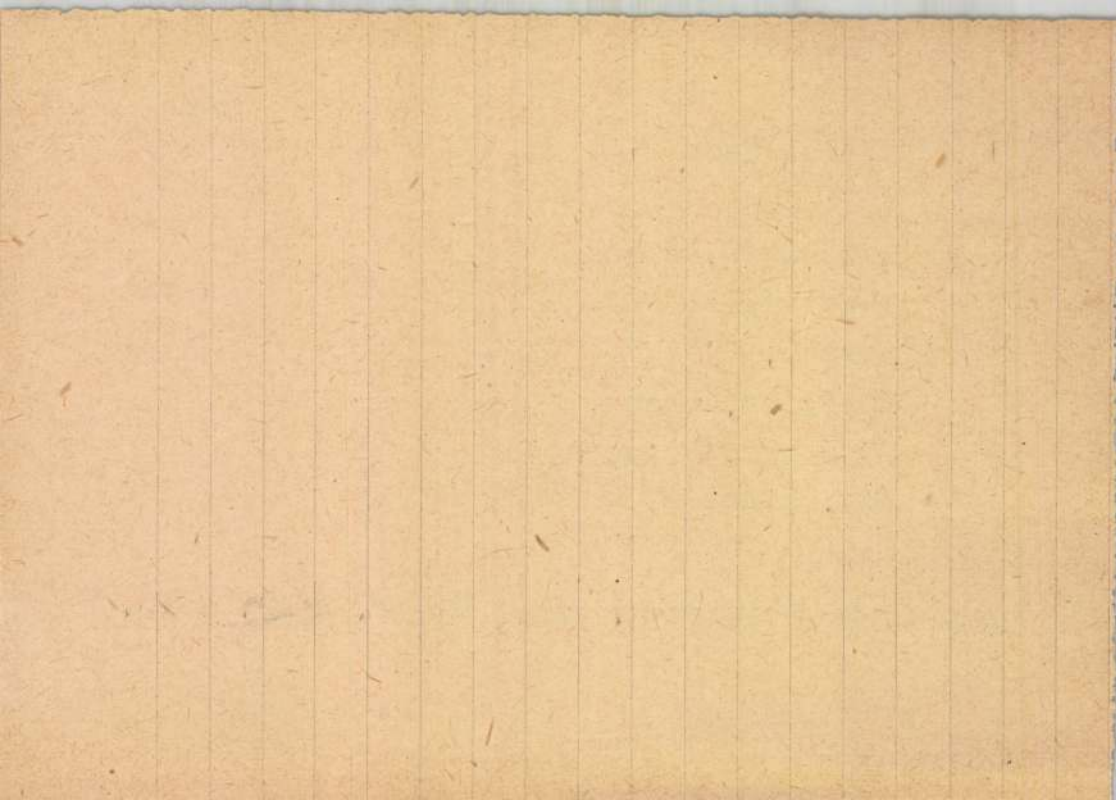
Bartók, "

Krisztus, bronz

Töprengő, kompozíció/

Ady, gipsz

Kanizsai Művészcsoport pécsi kiáll. 1949. márc.

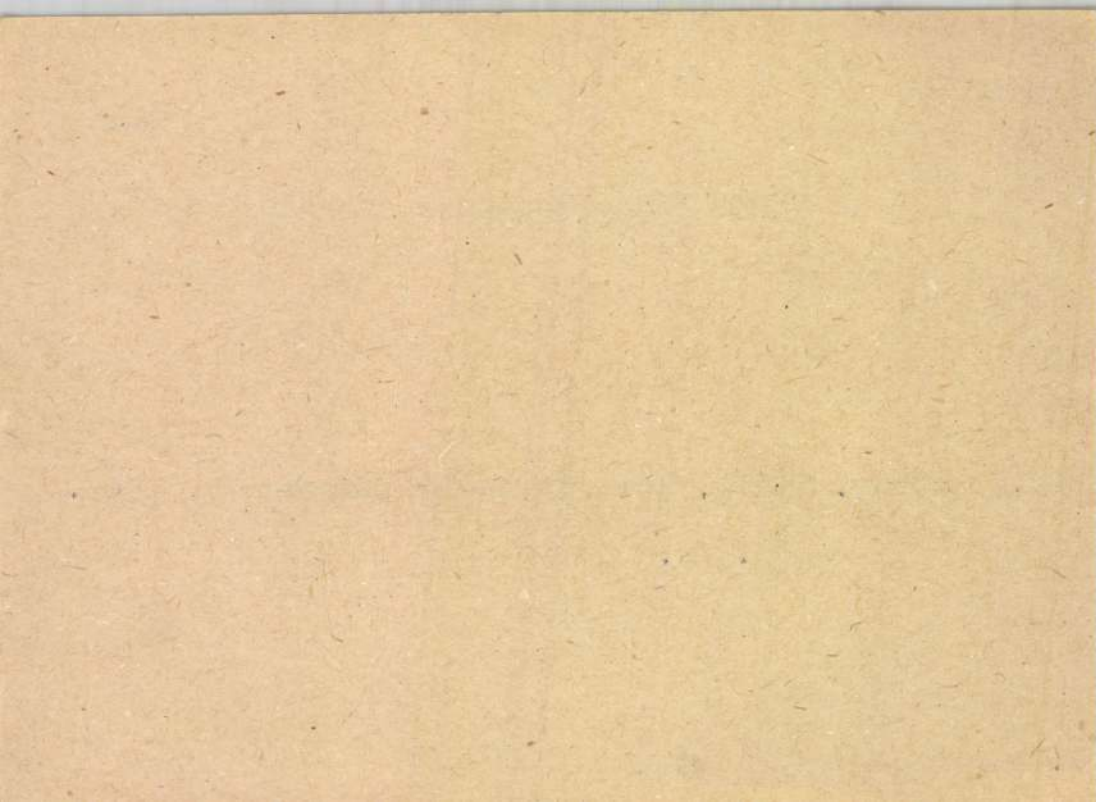


MDK

Vörös János kanizsai szobrász

Képzőműv. kiáll. Somogyi Napló, Kaposvár, 1949.

márc. 20.



Vörös János

MDK

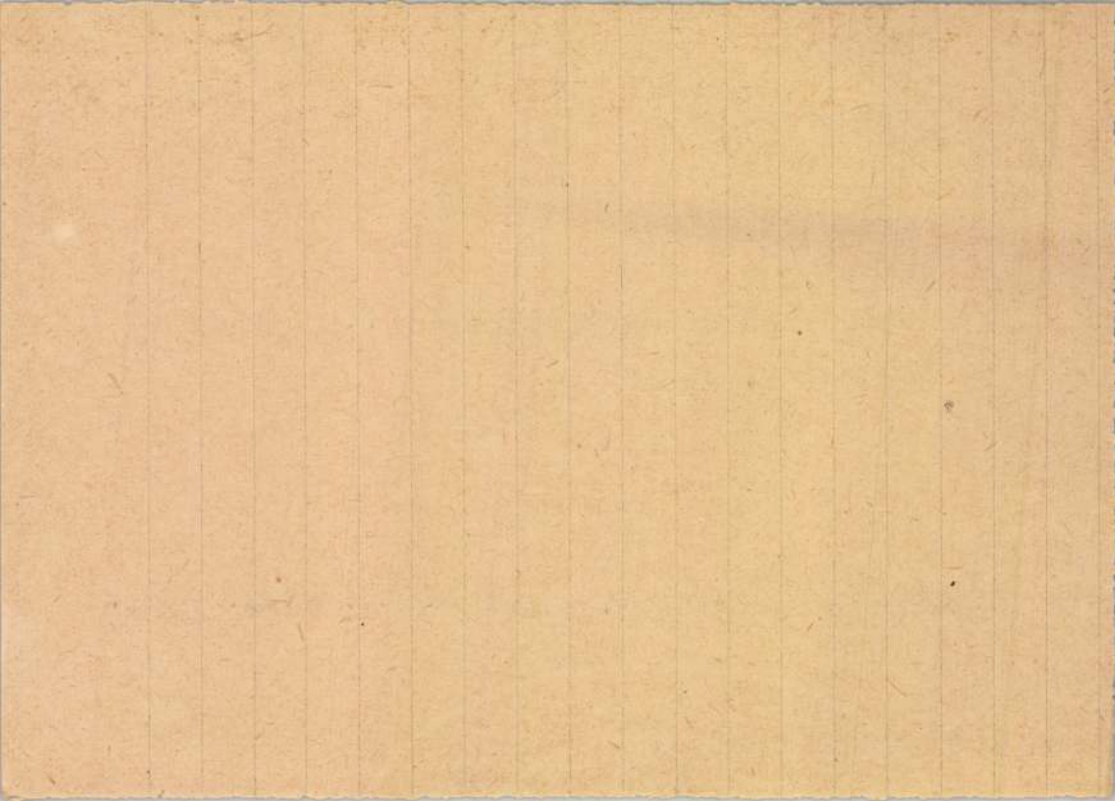
Táncsics, gipsz

Liszt, "

Botanikus siremlékkompozíciója, gipsz

Küzdelem, gipsz

Kanizsai Művészcsop. pécsi kiáll. 1949. márc.



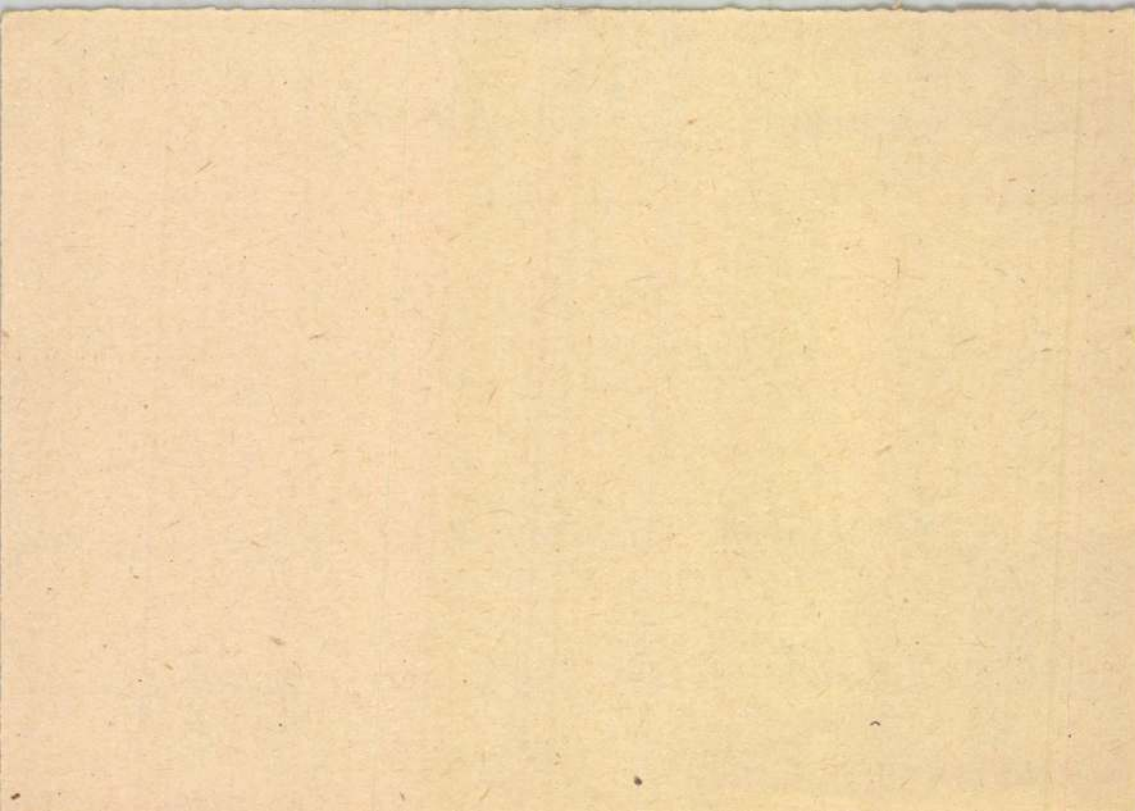


Võros Jäms Soobas

M. O. L.

Here meepulitoe.

"Nagkaurisaiats Kiallõasa o Vürosi Müseumbas,  
Dundutõli Naglo. 1949. VII. erf. main. 22. 4. p.



Vörös János (Kamocsai) Februa

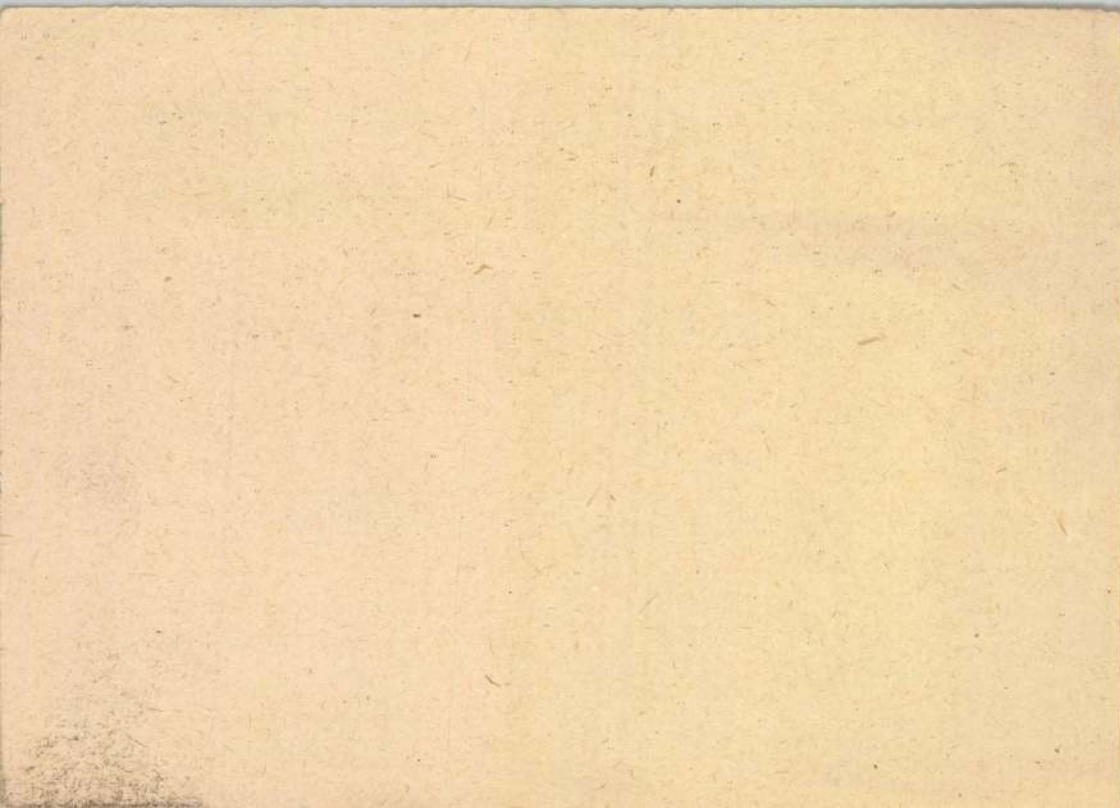
126.

Taslatvezetőként szerepel.

"Képtönművészeti kiállítások"

Dumánthel; Mpló. 1949. III. évf. márc 20.

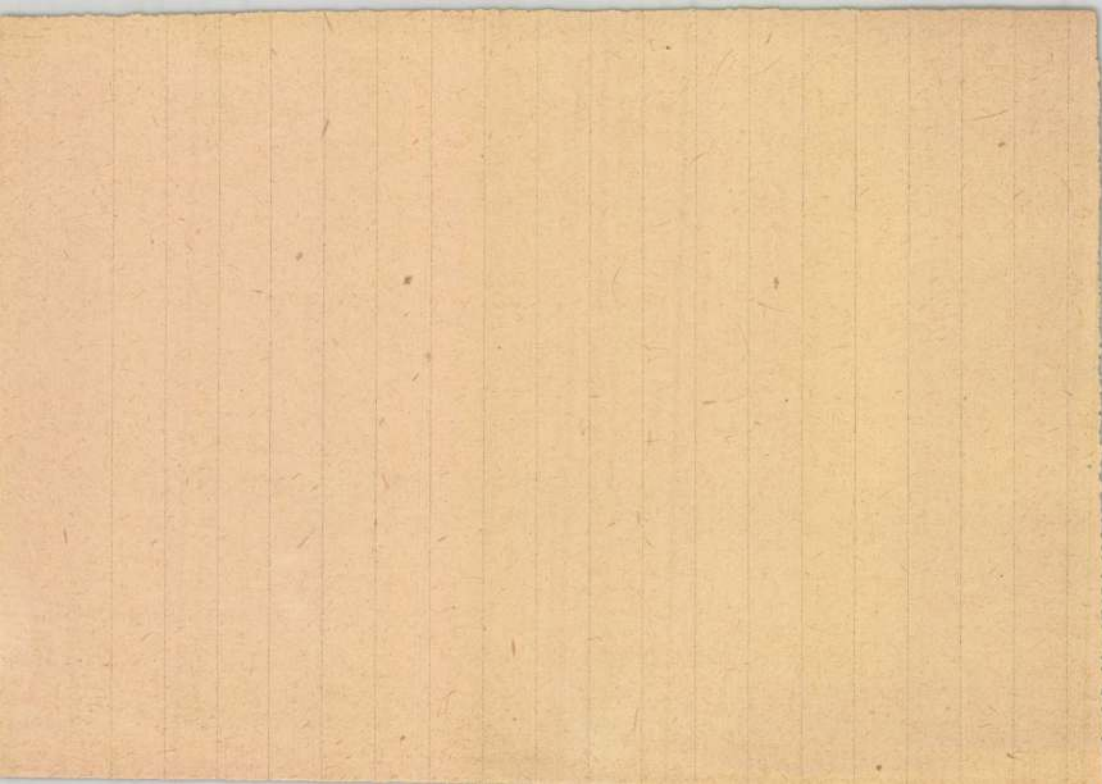
G.P.



MDK

Vörös János szobtársz

...Pécsett a nagykanizsai képzőművészek kiáll.  
Keszthelyi Ujság, 1949. márc. 22.



Vörðs járus þobras

MDK

Donbornmættel, þobrotkal þerepel &  
Kjallitson.

"Péon Notes"

Péon 1. Hefi. 1949. III eaf márc .21. 2f.

95



Vörös János, Nagykanizsa

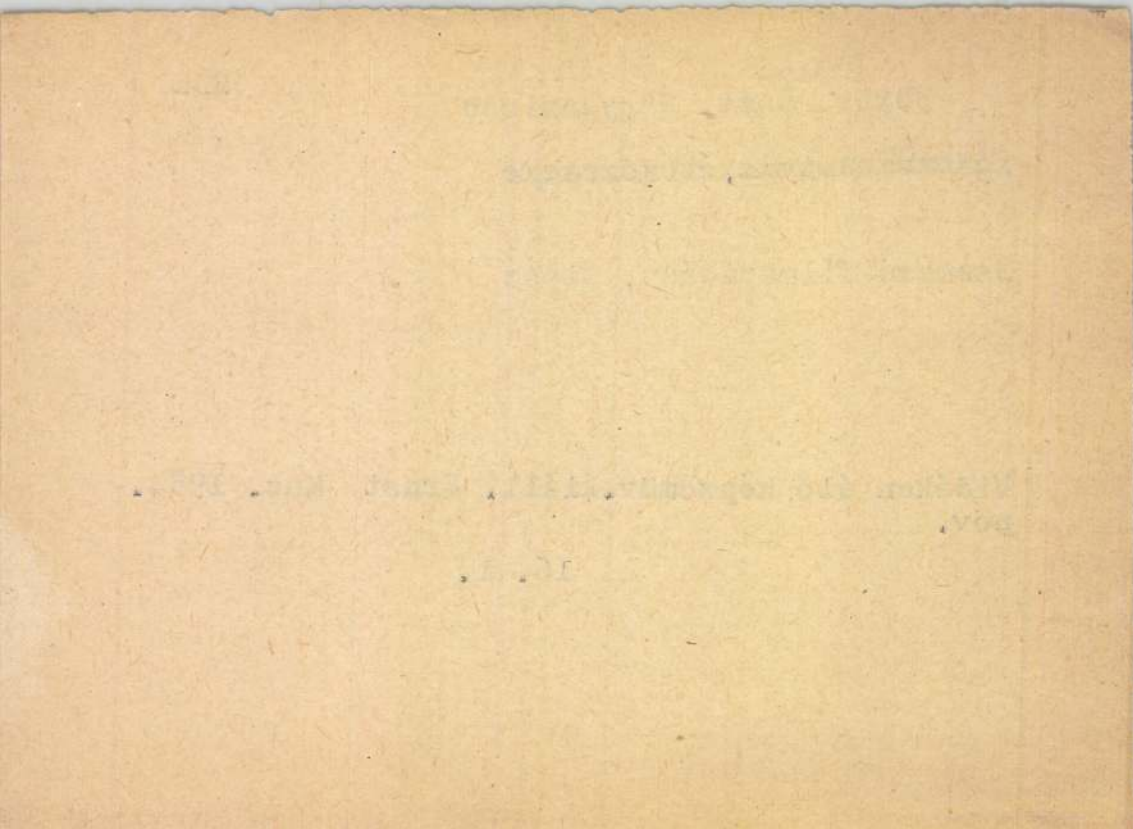
MDK

~~xSzabóckstváncxkistarcnye~~

Szemere filmszínész, gipsz

Vidéken élő képzőműv.kiáll. Ernst Muz. 1954.  
nov.

16. 1.

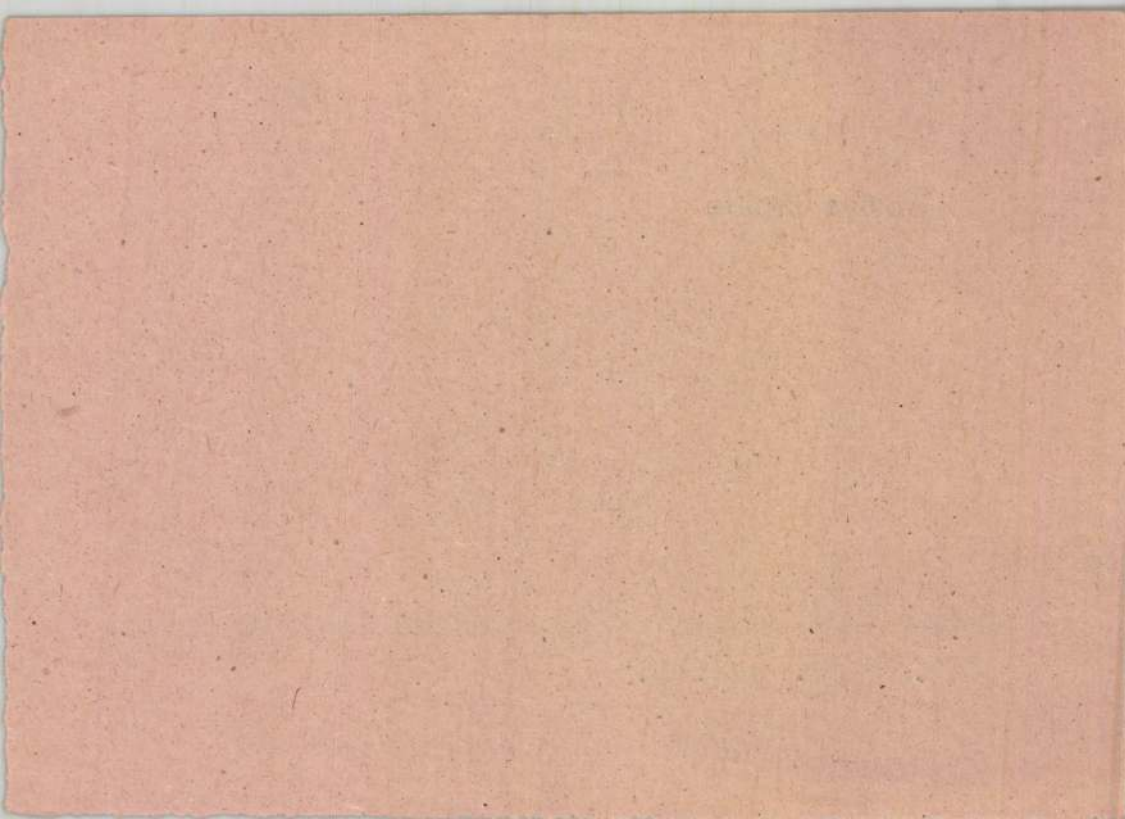


MDK

Vörös János

Cifka P: A vidéki képzőművészek kiállításáról.

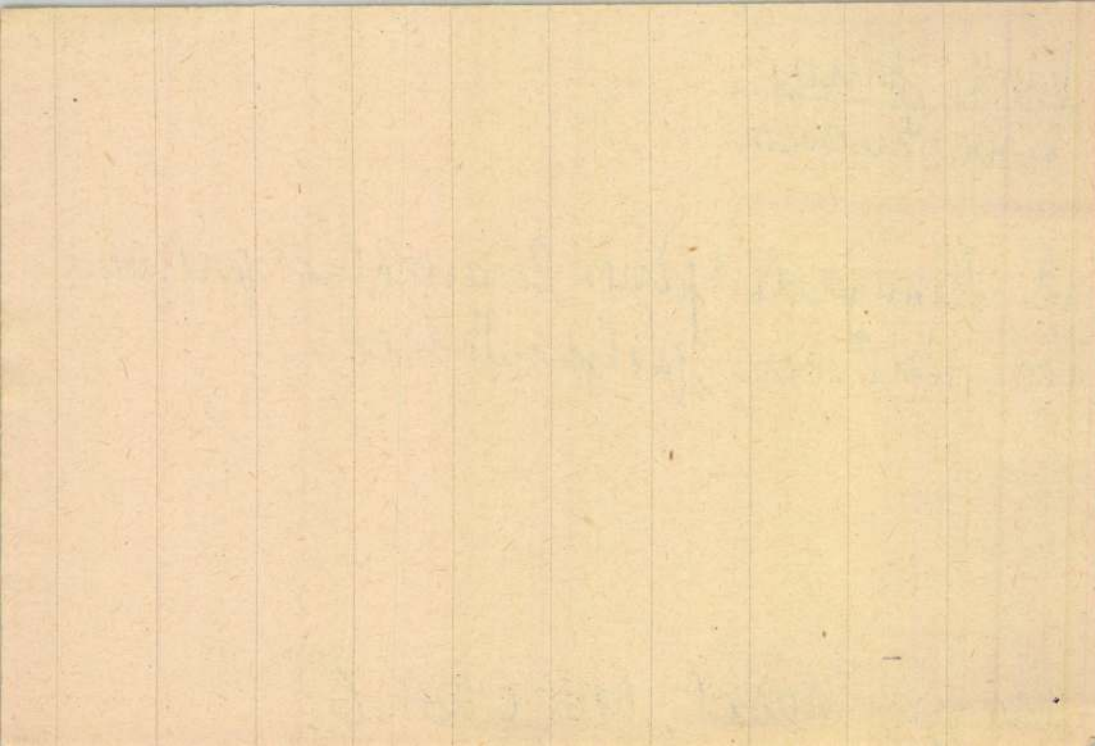
SzN. 1954. dec. 9.



Vörös, János  
robbanóműves

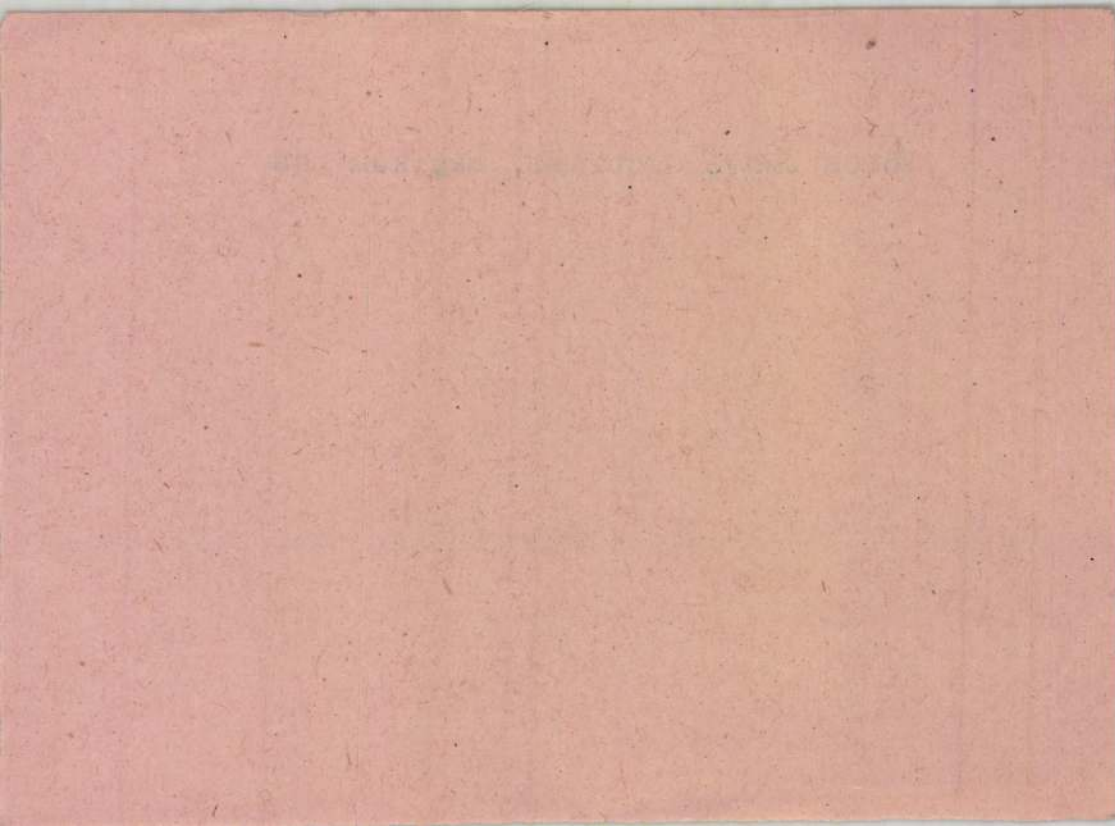
A Himnuszdi János lovasrobbanó pályára-  
ton résztvevő pályaművével.

Magyar Nemzet, 1957. Okt. 6.



Vörös János szobrász, Nagykanizsa

Artner T: Vidéki művészeink kiáll. Szé. 1955. 36 l.





Törös János

Kiad. Nagyk. városi kult. h.

(D 1 k. rend.)

Beethoven - feje kiem. alk.

Képkiallítás Nagykövetségénél.  
Morray Gyula

Fala, Falaegetszeg  
1956. jún. 15.



MDK

Vörös János, Nagykanizsa, Zala m.  
szoborműve:

Szemere filmszínész      gipsz

A vidéken élő képzőművészek kiállítása.  
1954.nov.20. - dec.4-ig. Ernst múzeum. 16.1.



Vörös János

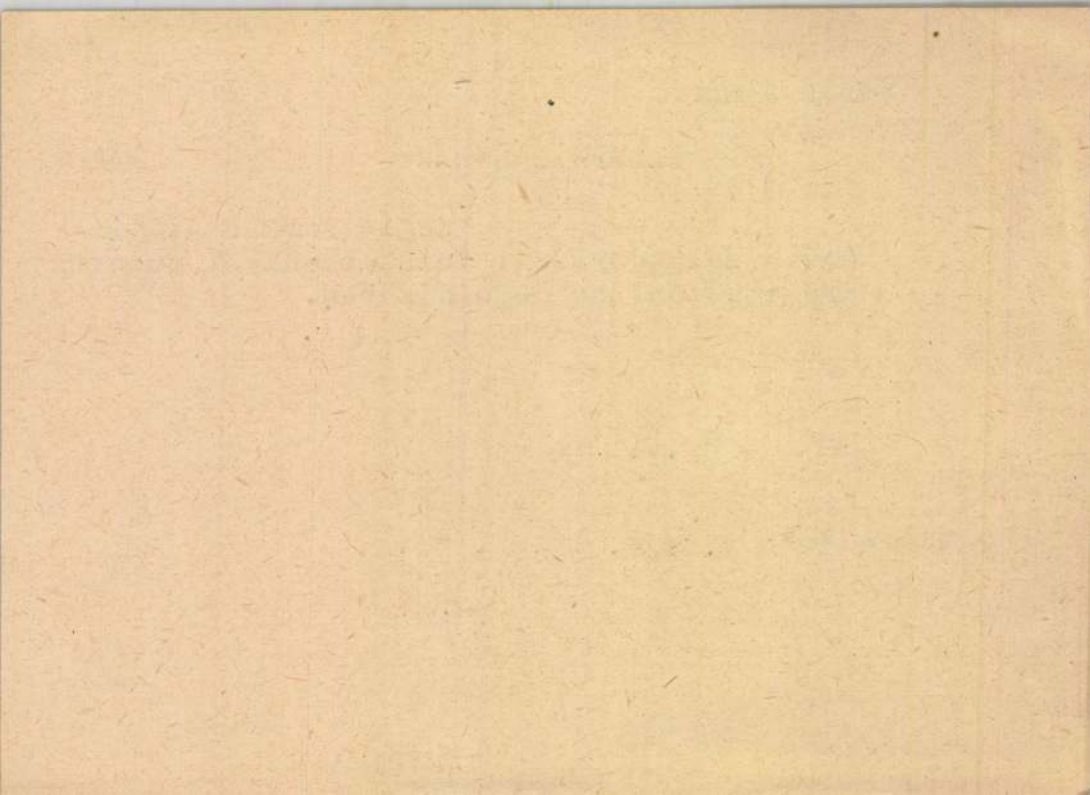
szobrászművész

MDK

segít Farkas Aladár-  
nak a zalaegerszegi "elszabadulási emlékmű  
architektonikus megoldásában.

•-•

Műterem 1958 I. évf. 12.sz. 45.o.



Novos Janos

magyarországi Novos Janos

Radad Munket

1948. 229. A

mint az említett is, mely Szent Agata in  
A két emléksoport összevetése sz  
hogy az anconai darabok sokkal alacsonyab  
tásuk el sem éri az esztergomiakét. Komp  
hieratikus formában jelennek meg, ruháj  
elnyagolt vonal jelzi. A formák bizonytal  
porta speciosa megrendelője tehát ha kap  
tól, ~~xxx~~ nem dolgoztatott anconai mester  
szakirodalom külföldön a XII. századba he  
annak ellenére, hogy a pluteo egyik kész  
maradt. / 2 /

A hazai és a külföldi emlékeanyag  
eredményel, nem sikerült oly közvetlen  
esztergomi porta speciosa stílusát szar  
hogy a technika külföldön sem jelentkezi  
adottságokhoz és kivánalmakhoz alkalmas  
tapasztaljuk Esztergomba. Míg a külföld  
marványból készülték, Esztergomban viszo  
megfelelően szines /vörös és kék/ márvé  
lően a ritkább és külföldi fehérmárvány  
tárog, feliratok készítésére tartottak



Vörös János

Munkásfej, gipsz

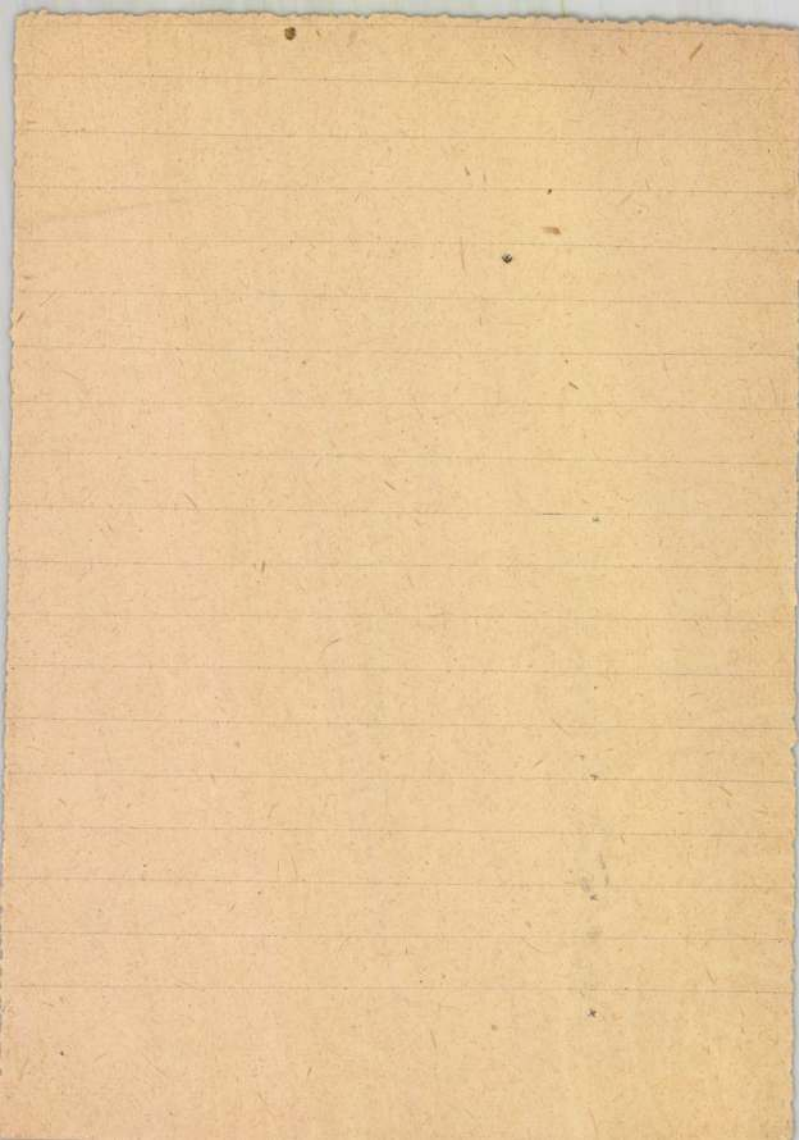
Ifjúmunkás, "

A kovács, "

Csőhegesztés villannyal, gipsz

Gépház, gipsz

Kanizsai Művészcsop. Pécsi Kiáll. 1949. márc.



Vörös János

névelő

Magyarország

Baklyányi u. 4.

MKSz 1947

THE END

Vörös János

soproni nobrás

Papp-Váry Eleméniel  
ábróló gipsz nobrás  
1940-ben soproni mű-  
házak vásárlásáig  
a soproni múzeumban.

Csirkéskálman:

gyűjteményeink gyara-  
napodása az 1940.

évtendőben. Soproni

Szende 1940. 60. l.

I.

# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

Budapest, V.,

Visegrádi-utca 36.



Vörös János

MDK

Az örök tükör, gipsz

Műcsarnok 1942 Tavasszi kiállítás

Vörösmarty János

Az örök tükör, a lélek

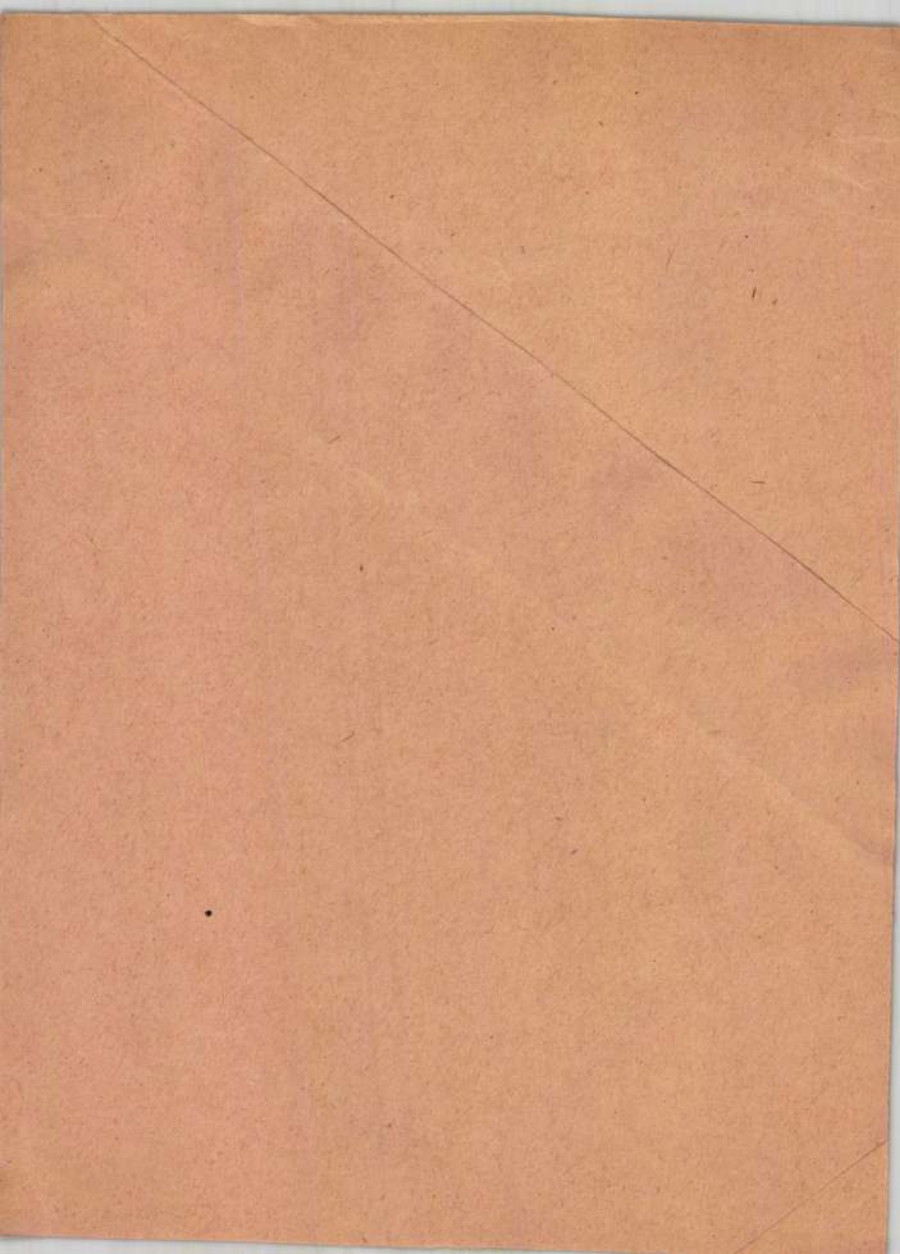
... ..



Vöros Türos

Öll. képrömvén nébrán  
1939-ben. Lapronleam élt.

Privat étes uter.



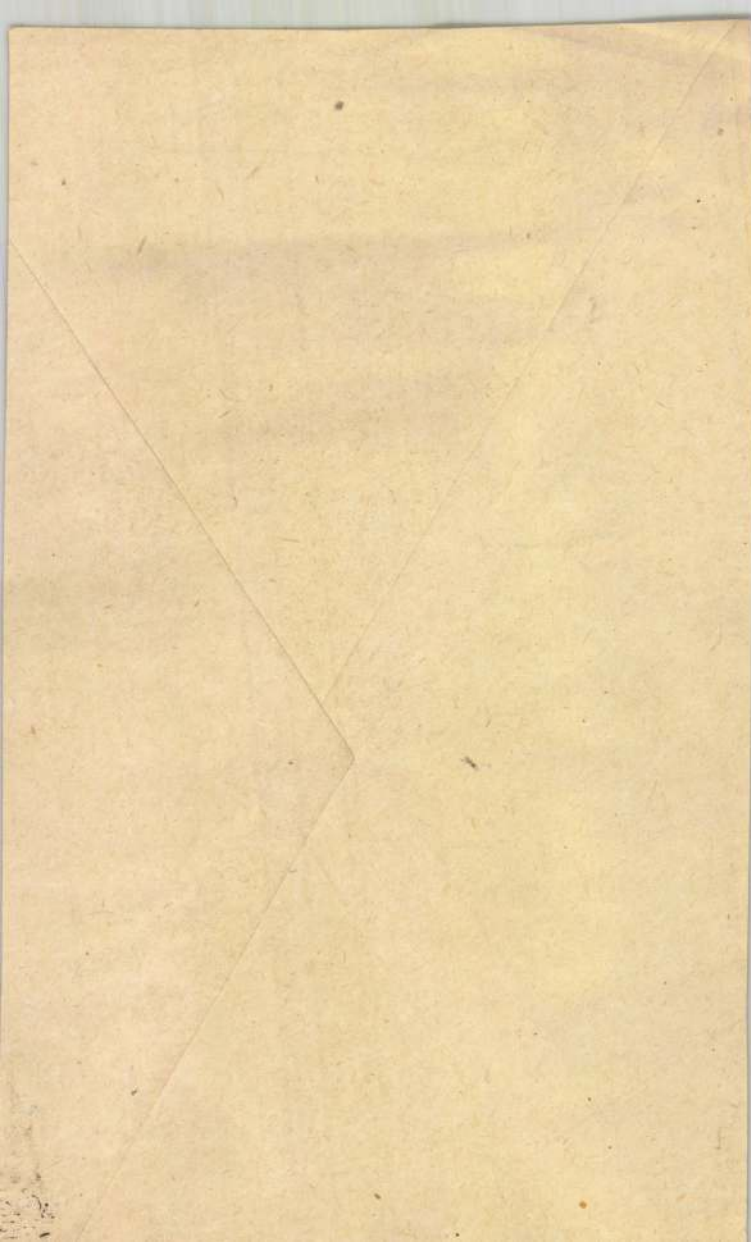
Vörös János

nostris

Az örök Tűz

c. műve rept.

Művészet. 1942. 50. l



Körös fenes

Kiállítás

M. M. 1842. IV. 10.

gy ut 41.7), keszpenzizetes ellenében.  
. 650-51 Művészettörténeti Dokumentá-

Ebben az esetben a kért könyvet pös-

Acta Cassae Parochorum" egrí anyaga,  
rök utáni állapotát rögzíti.

Művészettörténeti Dokumentációs

Központ

Vörös János

nobian

Attila-nobra Sopronban  
a m. kir. Rátközi Terenc  
Katonai realisrdai nevelőintézet  
sporttelepén. A két év  
felmérés magas nobrot  
nagysebecsi Mátyás Sziglő  
ny. táborok, igazgató  
kerdevényezésre, feletti  
alrotta. Telepeltet 1935  
máj. 4. Er ar elro  
nyitvaivan felállított  
Attila nobrot ar omgban

Vij Magyarországra

1942. nov. 13.

(Válasz K. Lechner Jenő-  
nek.)

Colonia Mputensis Kvintan' uprost  
Kvintan' polente W. 257-283.



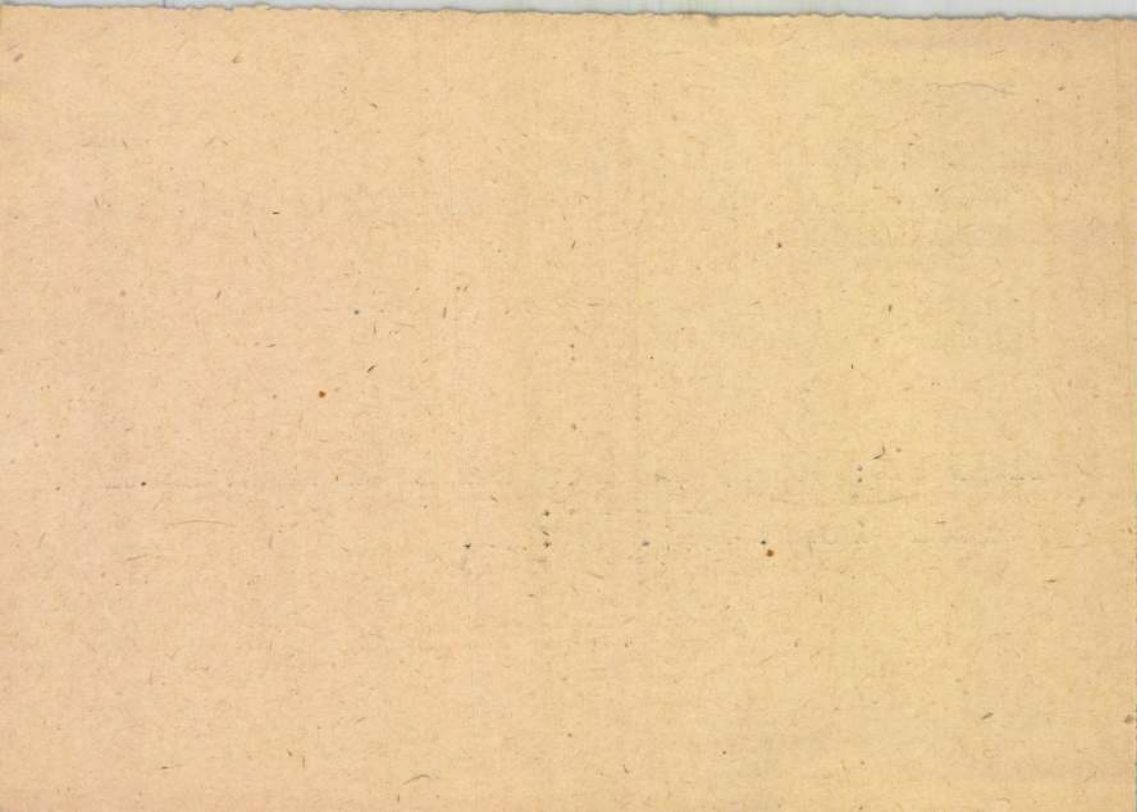
MDK

Vörös János szobrász

Szerepelt a "November 7 Ünnepi Hetek" során megnyitott kiállításon.

Petőfi és Kodály mellszobra /gipsz./ és a "Sáska" gipszkompozíció.

Timár Ede: Néhány szó Nagykanizsa képzőművészeti életéről.  
ZALAI HIRLAP. 1957. okt. 31.



MDK.

Vörös János

Kiállítási hir

Kisalföld 19 7 juli.2.

M.D.K.

Vörö Lános

Kisalföldi új

Kisalföldi új 7. júli. S.

Vores Jans

Wolvin

Szabad Művelődés

1957. 85. p.

Győrbeli polgári tanács elnöke úr  
Az előző írásommal közlöttem  
azok a pénzeszközök, melyek  
a győrbeli polgári tanács részére  
az előző írásommal közlöttem  
azok a pénzeszközök, melyek  
a győrbeli polgári tanács részére

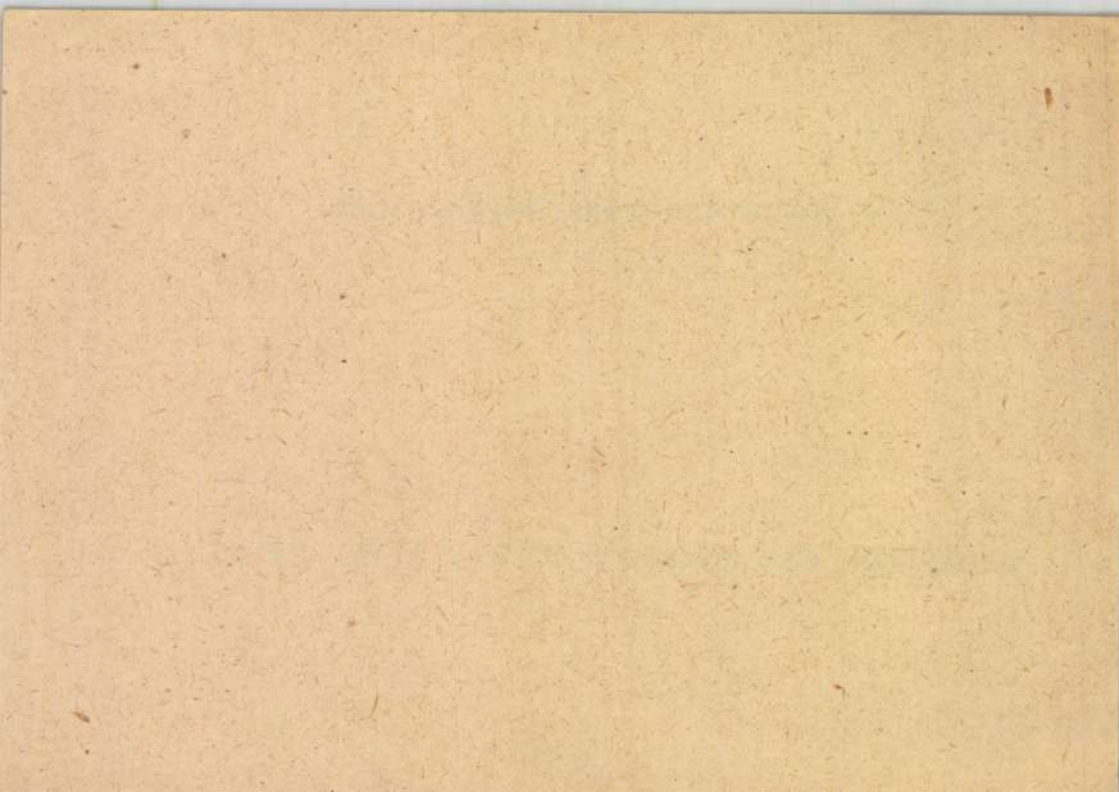
1902 június 30-án

*(Signature)*

Kez. faincirnok  
Lindlötal pénök

Vörös János szobrász Nagykanizsa

A vidéken élő művészek kiáll. 1954. nov.





Vörös János

Zala mültsémi  
növény

Lásd

Fára Főnökök

Zalaegerszegi  
cséj rejlő kalam-  
za, Bp. 1934. 9. l.

Ajánlott

**R**

Siklós

980



Magyar Élelmet

Szólovirtalóknak

ERKEZETT

1942 JAN 27

Szolayest

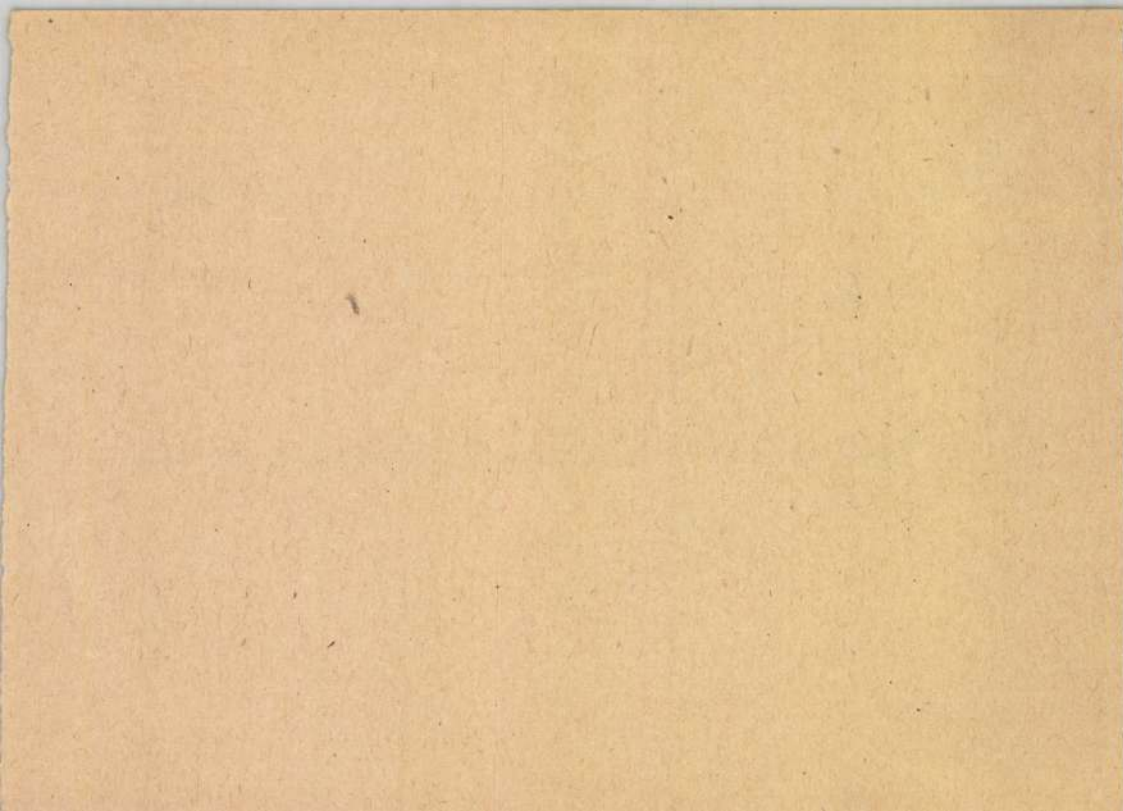
V. Velencs Grassós út 66.

Vörös János

MDK

szobrász

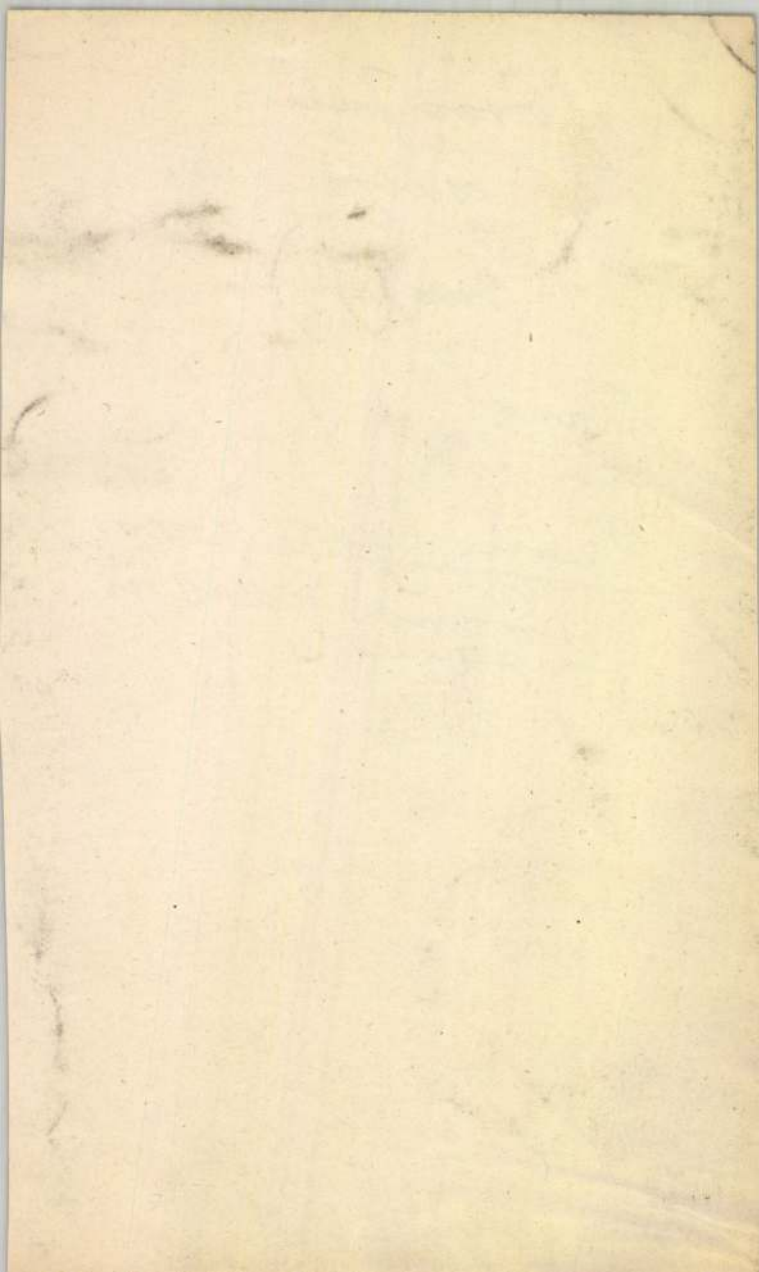
Csatkai Endre: A soproni Képzőművészeti Kör  
története.



Vörös János  
csabrendeki  
nóbrán

Lásd  
→

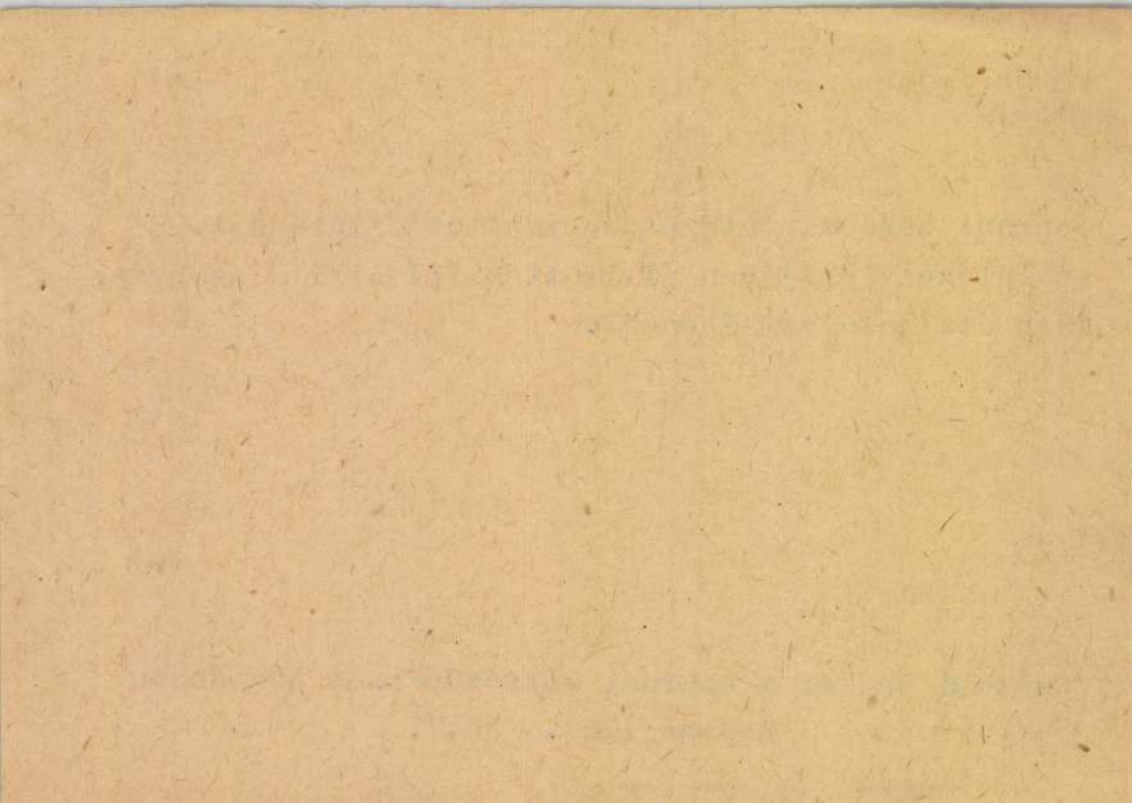
Csabrendeki Vörös  
János alatt is



Vörös János

Soproni Rákoczi Intézetben tanított mintázást.  
Az Intézet kertjében állították fel Attila szobrát.  
1945 óta Zala megyében él

Csatkai Endre: A soproni képzőművészet története  
Sopron 1962. 26.1.



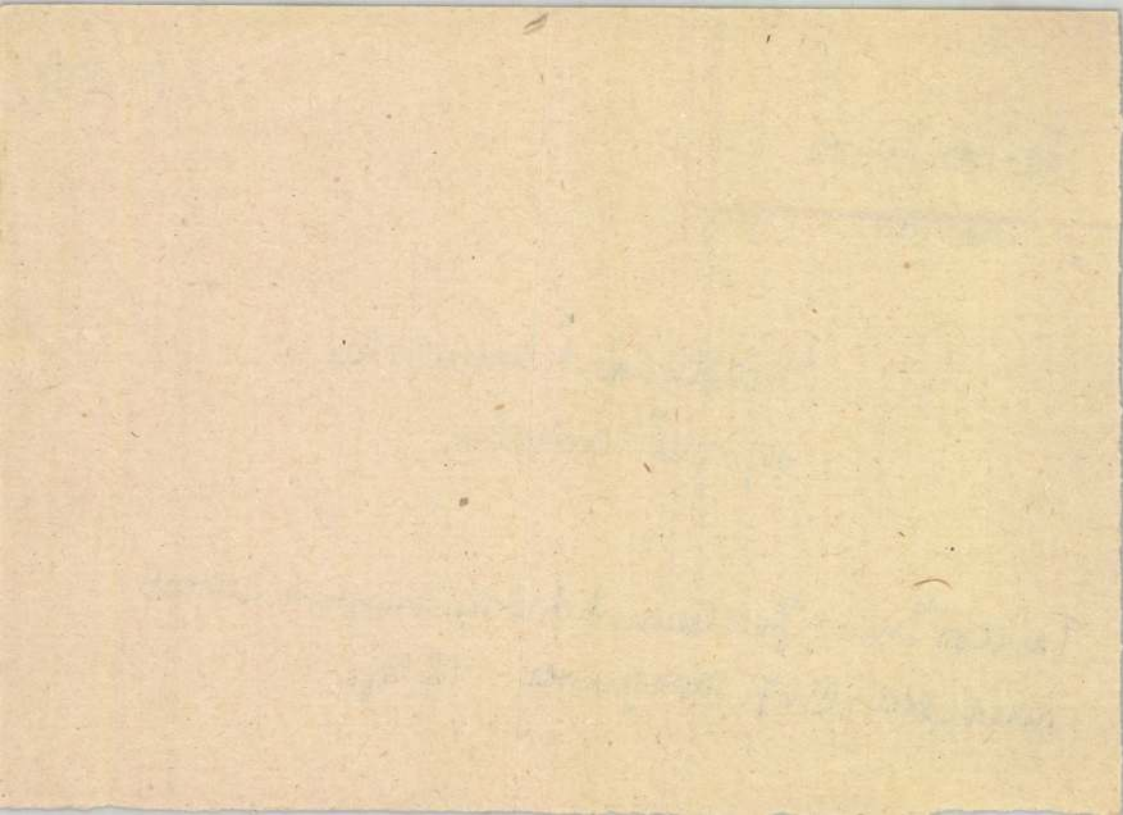


Vonösa János  
Aholan

M.DK

Yhdistäisiet lemutatia a  
soproni talaton.

Turcoi János: Fehleemi heptö müvészetli kiälletai  
Müvészet, 1967. November - 48 lepp.



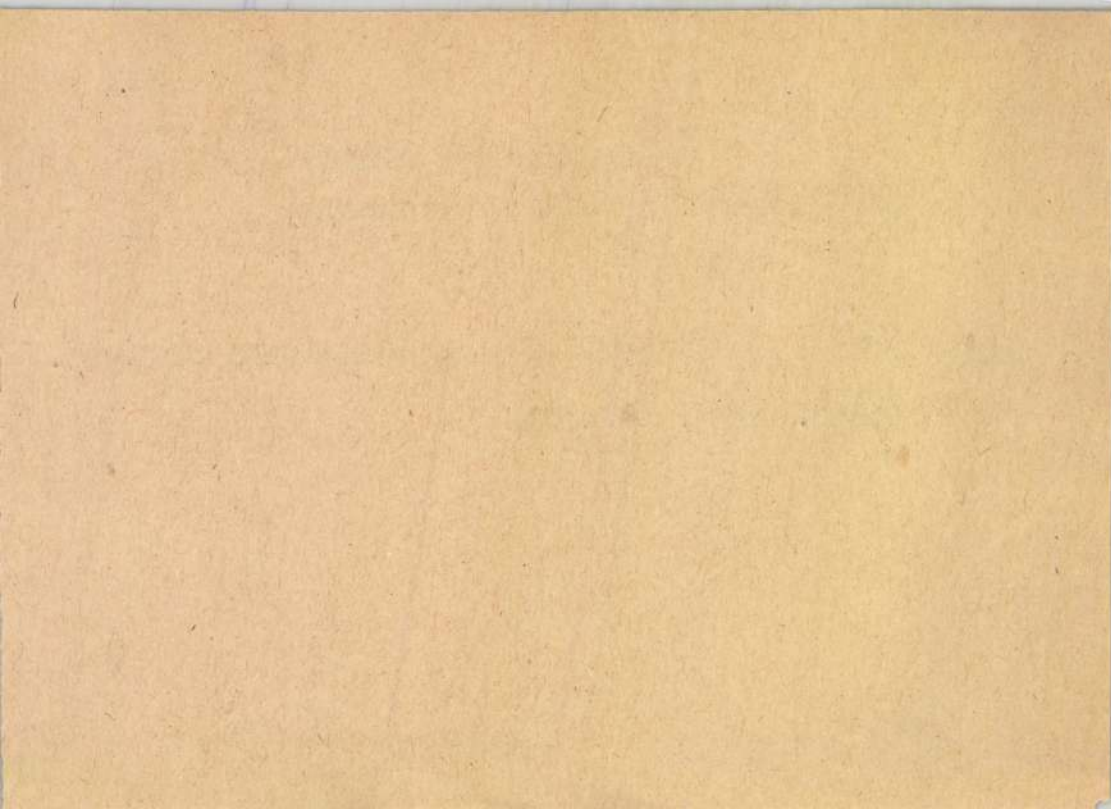
Vörös Jánosné

MDK

a népművészet mestere  
a kalocsai népi hímzés írásmestere.

Gémes Gábor: A kalocsai asszonyok kezének virágai.

Petőfi népe. 1957. jul. 26.



Vörös János

**Vörös János** templomfestő, Pécs. 1896-ban szül. Szászváron. Iskolázása után kitanulta a festőipart, majd Budapesten működött mint segéd. Ezután Zürichben és Münchenben festőipari szakiskolát végzett, később pedig Bécsben fejlesztette szak tudását és itt önálló festőmester lett. Pécsi műhelyét 1900-ban alapította. Számos közmunkákat végzett a város, a megye és az állam részére, egész sereg templomfestést végzett. A pécsi ipari kiállításon ezüstéremmel és oklevéllel tüntették ki. A világháboruban 1916—18-ban őrvezetői ranggal segédszolgálatot teljesített.

Reghalany Gyula

Dunántúli vármegye. Bp.

1938. 211. l

|  |     |
|--|-----|
| 15. Népvándorláskori tárgyak Keszthelyről.                         | 83  |
| 16. Dunántúl a honfoglaláskor.                                     | 84  |
| 17. Dunántúl a XI—XIII. században.                                 | 85  |
| 18. Hasonmás Kinizsi Pálné imádságos könyvéből.                    | 107 |
| 19. A Budai krónika utolsó lapja.                                  | 113 |
| 20. Magyarországon készült első magyarnyelvű nyomtatvány.          | 113 |
| 21. Buda Mátyás király korában.                                    | 122 |
| 22. Buda a XVII. század elején.                                    | 127 |
| 23. A felmentő sereg állása Buda ostrománál.                       | 131 |
| 24. A Mátyás-templom alaprajza.                                    | 134 |
| 25. Bélyeges téglák Aquincumból.                                   | 158 |
| 26. Egy aquincumi nyilvános fürdő alaprajza.                       | 160 |
| 27. Az aquincumi cirkusz alaprajza.                                | 165 |
| 28. A Visegrád-Szentendrei és Pilis hegység a Dunakönyöken. Térkép | 170 |
| 29. A visegrádi vár alaprajza.                                     | 174 |
| 30. III. Béla esztergomi palotájának alaprajza.                    | 208 |
| 31. Esztergom vára a XVI. században.                               | 212 |
| 32. Szent István bazilikájának alaprajza.                          | 237 |
| 33. A Nagybaldogasszony temploma a XV. században.                  | 238 |

"Szegény Janusznak csak két arca volt,  
ma már ennyivel nem jutna semmire..."



TISZTELETTEL MEGHÍVOM ÖNT

VÖRÖS JENŐ

KIÁLLÍTÁSÁRA

A Pesti Vigadó

Panorámafolyosó Galériájába

(cím: 1051 Budapest, Vigadó tér 2. II. emelet)

Megrekinthető:

1999 január 10 - 21. között

Hétköznap 10 - 18 óra között

Valamint a Pesti Vigadó hangversenytermének  
programjai alatt.

Megnyitja: TÜSKÉS TIBOR

1999 január 10-én 16 órakor

A KIÁLLÍTÁS TÁMOGATÓI:



PHARMA-COR RT.

BUDA-CASH

BUDA-CASH  
BRÓKERHÁZ

GASZTRO  
SZERVÍZ

GASZTRO SZERVÍZ  
MÉRNÖKIRODA KFT.



MŰVÉSZETBARÁTOK  
EGYESÜLETE



MEGHÍVÓ





MDK.

Vörös Jenő

Kiállítási kritika

Vas Népe 1967 juni.25

MOK.

Võrs Jõe

Kiilittai kritika

Va Nõpe 1967 Juni. 22

Vörös Goldán.

Réskt nem az Adey kudar-  
munkák pályázaton.

Neuwelti újítás, 1928. febr. 9.

W. J. ...

... ..

... ..

Vörös József

MDK

Fekvő női akt, márvány

Műcsarnok 1925-26 Akt-kiállítás

1890

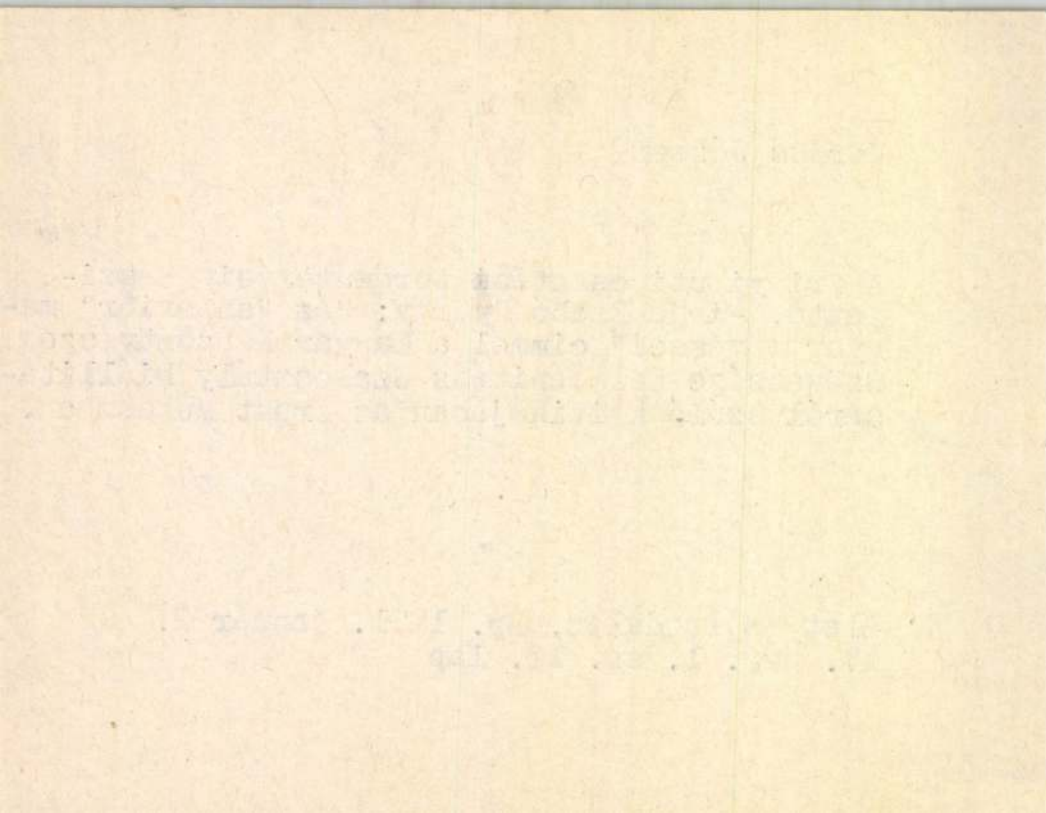
1891

1892

Vöröss József

A Zrínyi uti esketési terem terveit készítette, -írja Szabó György: "Az "interiőr" magyar művészei" címmel a Magyar Képzőművészek Szövetsége Belsőépítész Szakosztály kiállításáról szóló kritikájában az Ernst Múzeumban.

Élet és Irodalom, Bp. 1971. január 2.  
XV. évf. 1. sz. 12. lap

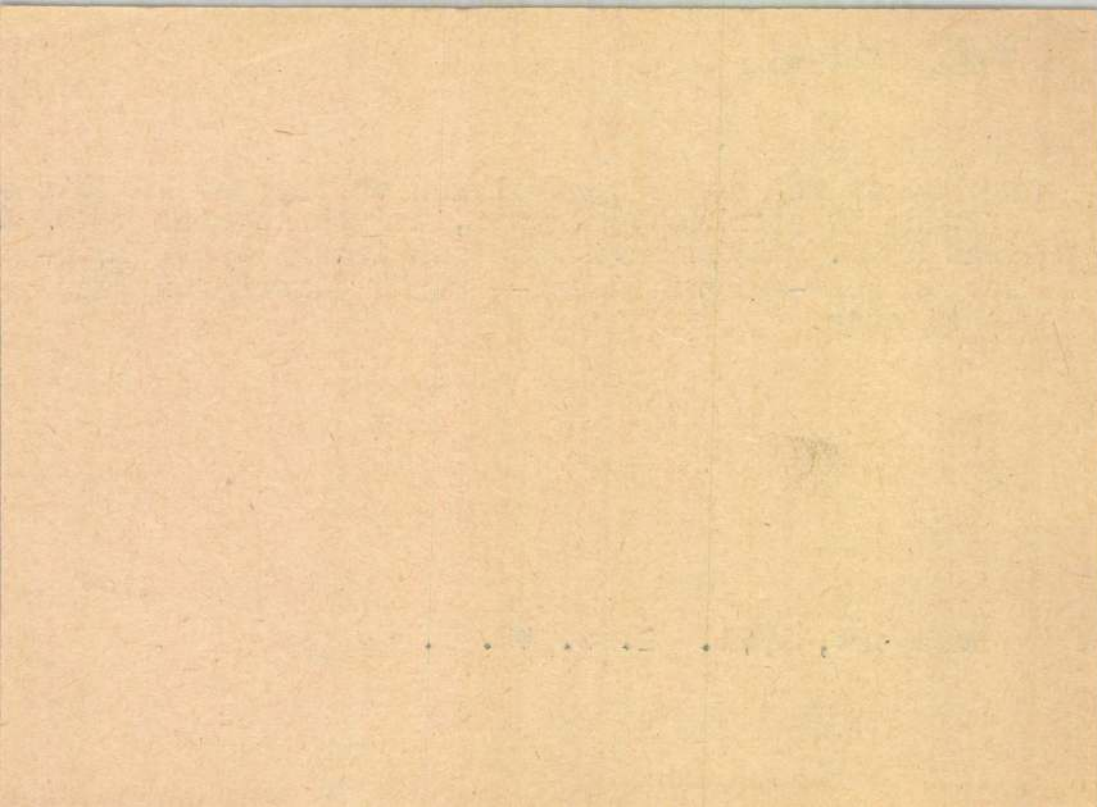




Vörös József

Egy magát meg nem nevező olvasó okmányokat küldött a Budapest szerkesztőségének, melyek szerint a folyóirat 1970. szeptemberi számában ismertetett "Ismeretlen Pest-városi címer"-t Vörös József művész készítette.

Budapest, 1971. 2.sz. 46. 1.



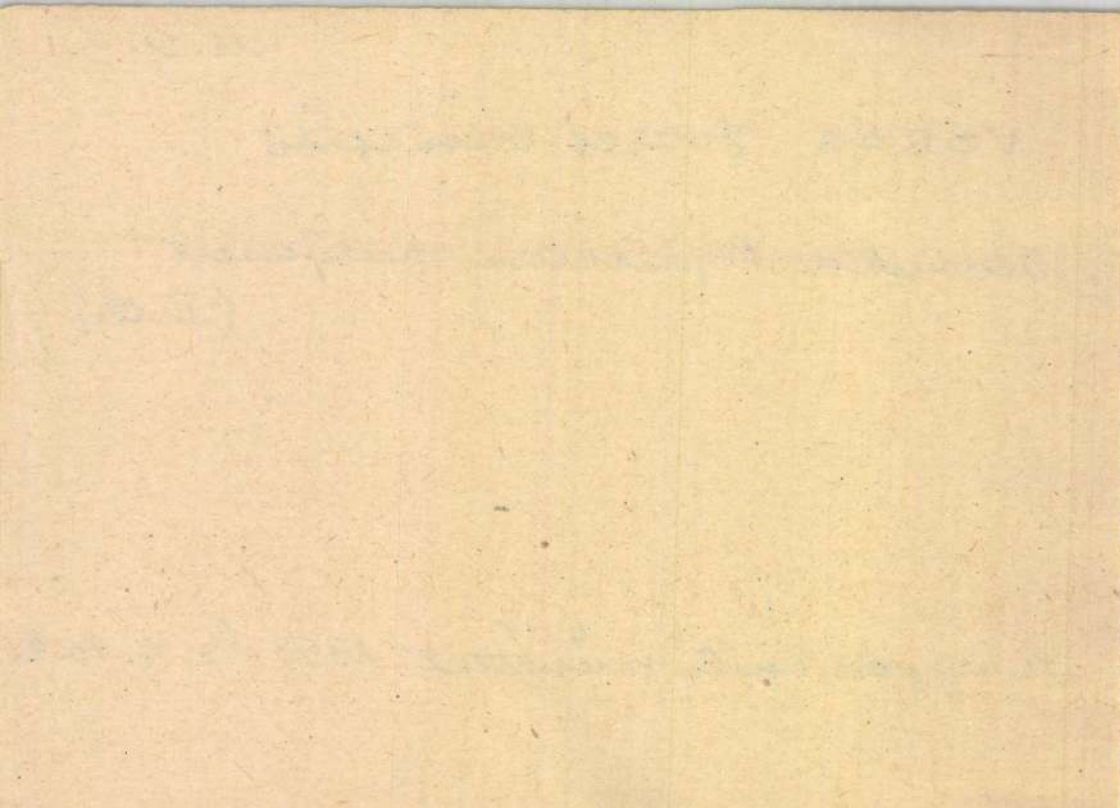
M. D. K. 1

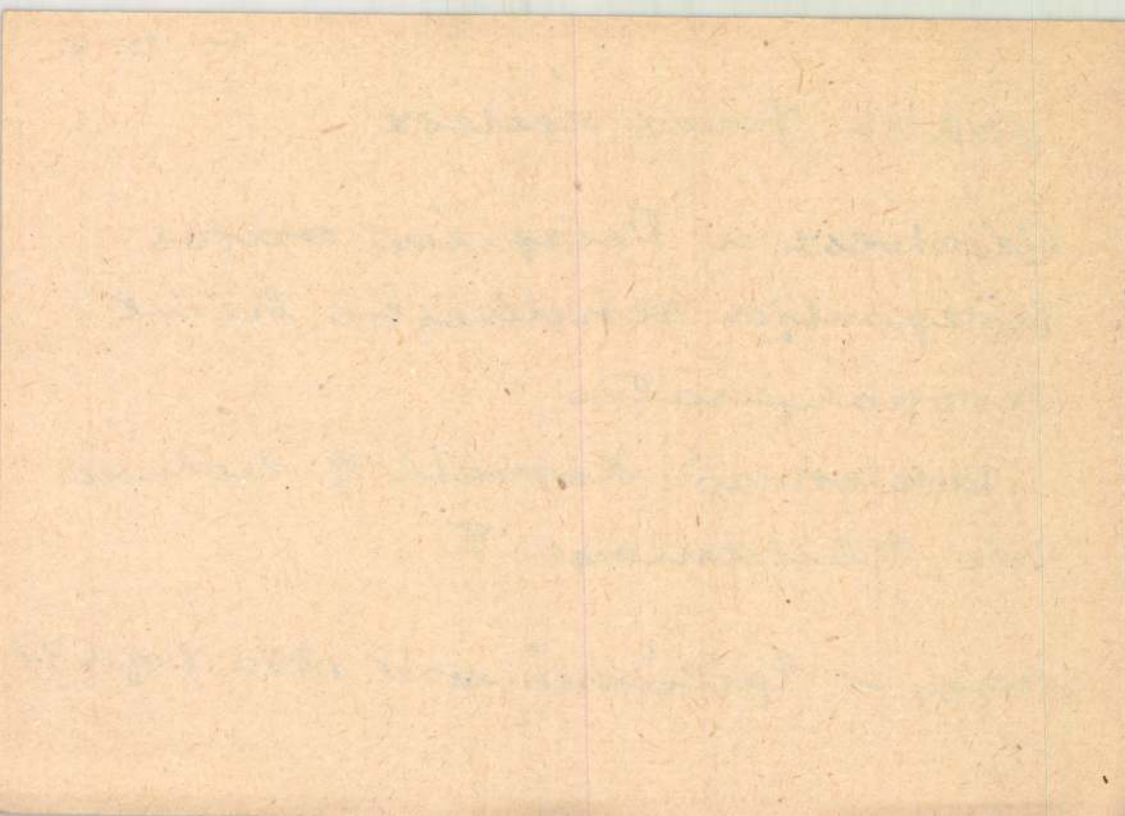
Vörös József belsőépítő

Komnya típuselene pályásai

(II. kötet)

Magyar Építőművészet 1959. 1/2. v. 80. e.





Vörös János építész

Részvesz a Veszprém város-  
központja rendezésére kiírt  
terv pályázaton

Társ tervező: Kovács Gy. Leoluár  
Páe, Kildemayer F.

Magyar Építőművészet 1960. I. sz. 64. l

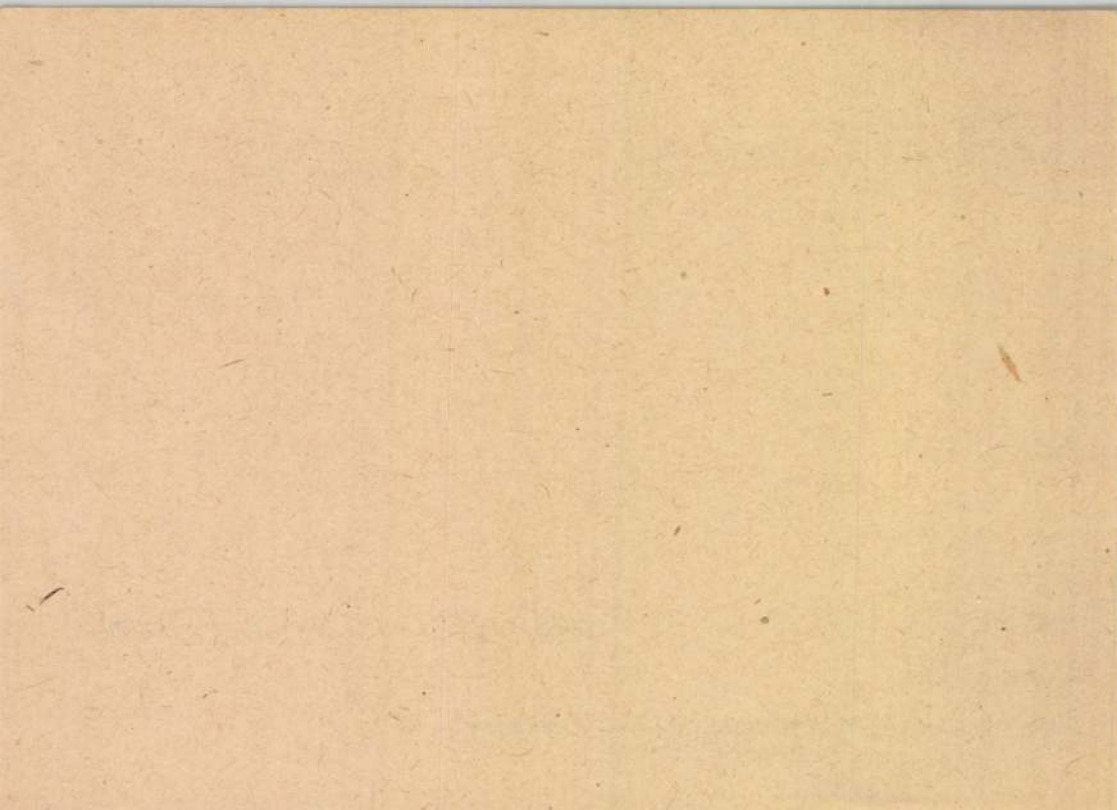
VÖRÖS József  
résztvett a pályázaton

/ megvétel 6000 Ft/

M.D.K.

Borosnyey Pál: "A szabványosított üzletház Tervpályázata

Magyar Építőművészet 1962/2 36-39.1.





Vörös József

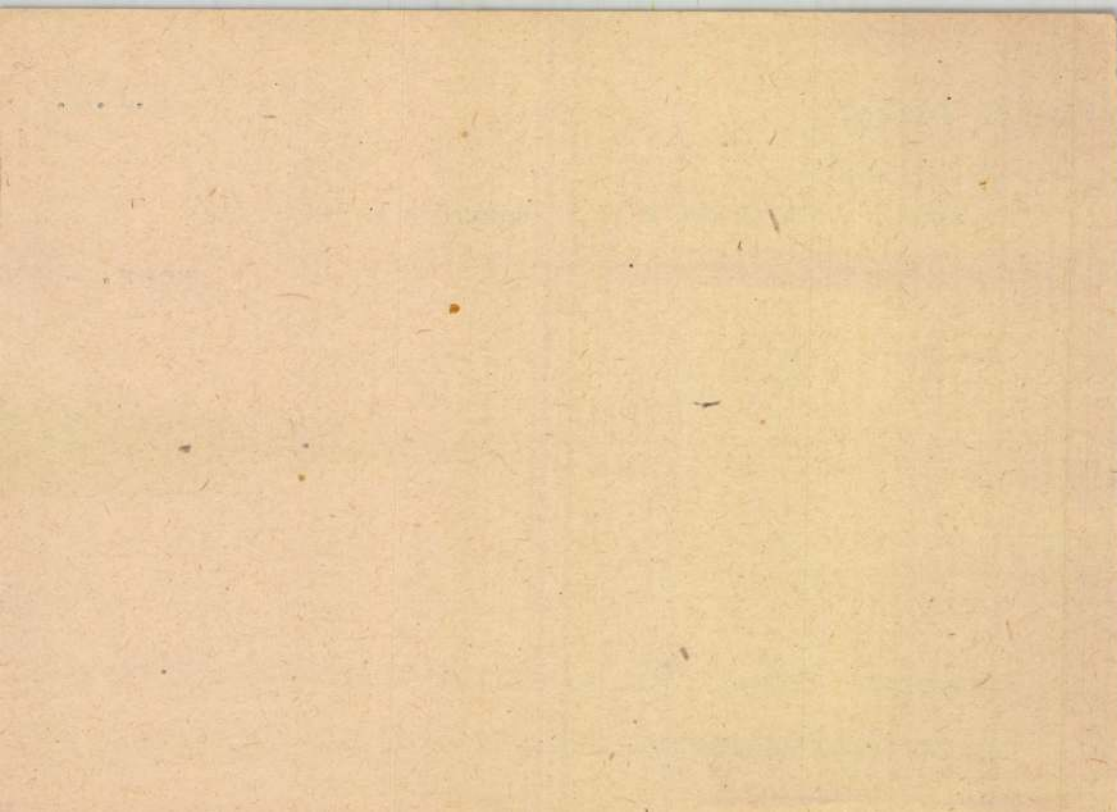
M.D.K.

résztvett a pályázaton / megvétel 5000 Ft/

repr.

Borosnyay Pál: A szabadonálló üzletházak Tervpályája

Magyar Építőművészet 1962/2. 36-39.1.



k. p. k

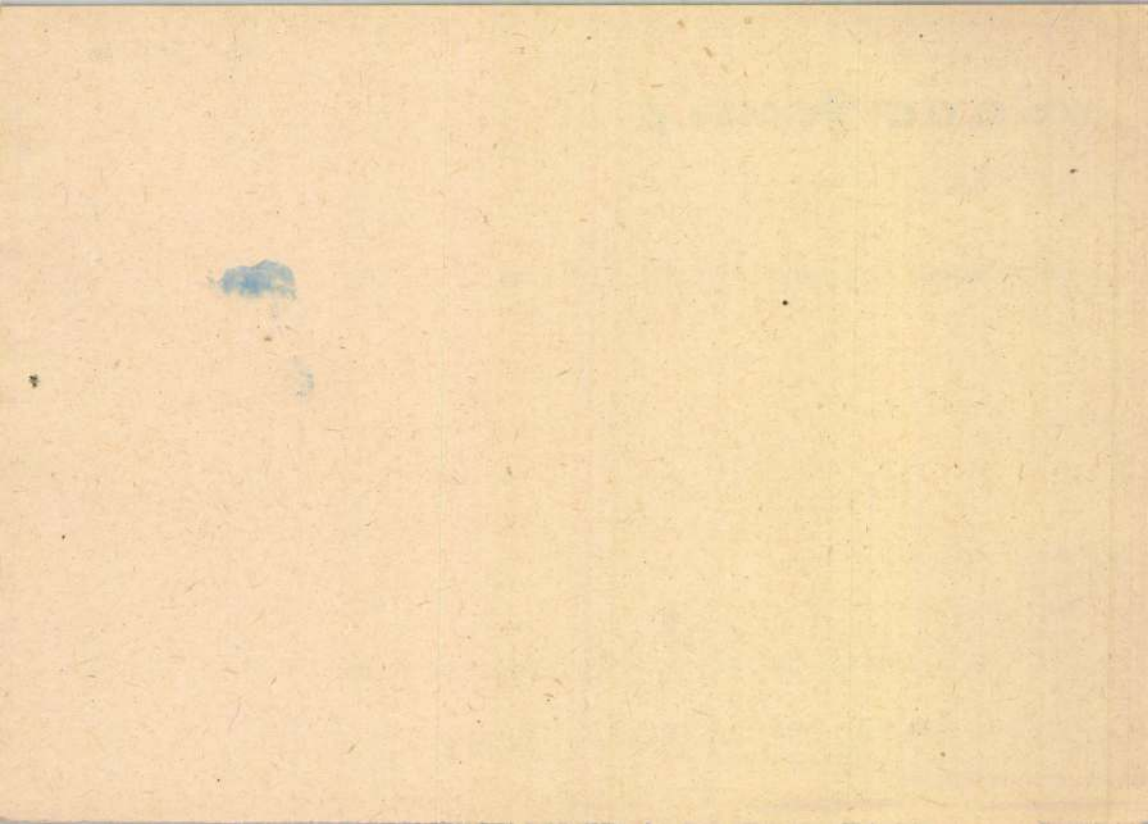
Vörös György

Konyha-berendezés terve (III. ábr.)

G.J.

A szövetkezeti butorpályázat eredménye

Magyar Hírlap 1962. február 9. 3.1.



M. D. K.

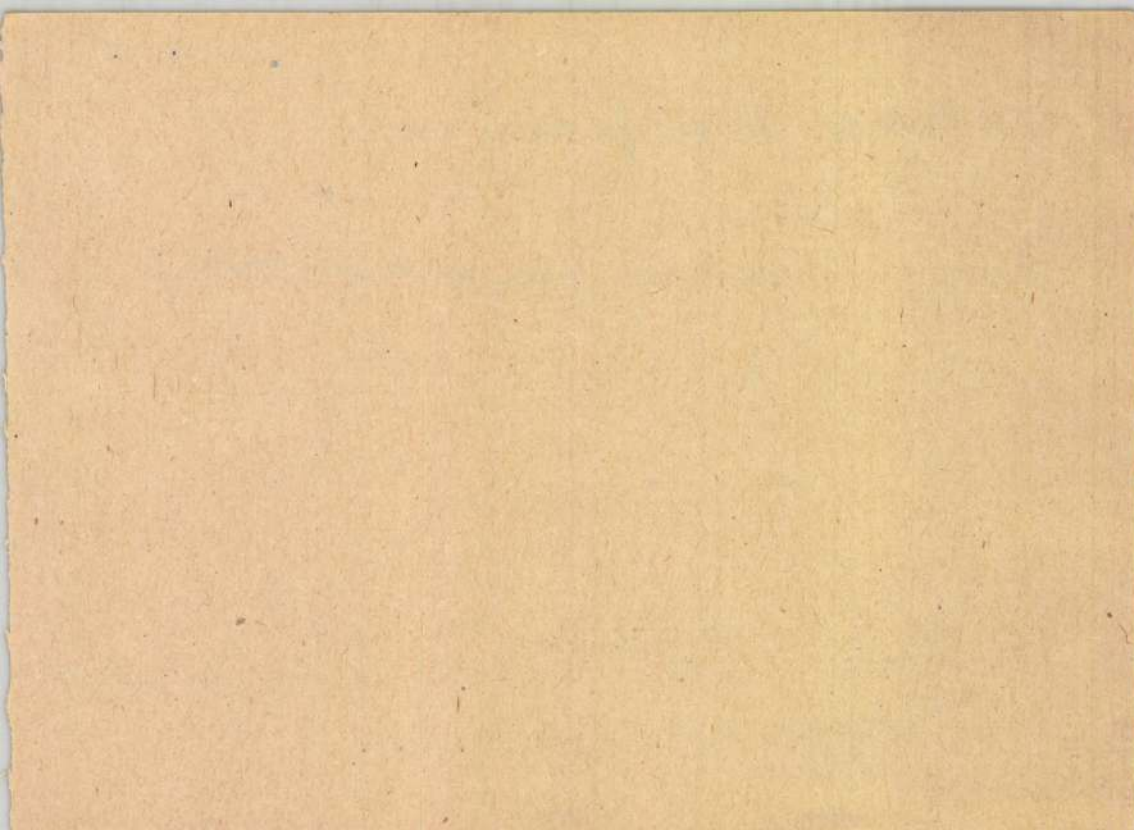
VÖRÖS György építész

Résztétel a pályázaton (megvalósítva)

85 000 forint 69 pályaműre

Eredményesen zárult a főiskolai kollégiumi tervpályázat

Magyar Nemzet 1962. május 30. 3. l.



Vörös József, építész

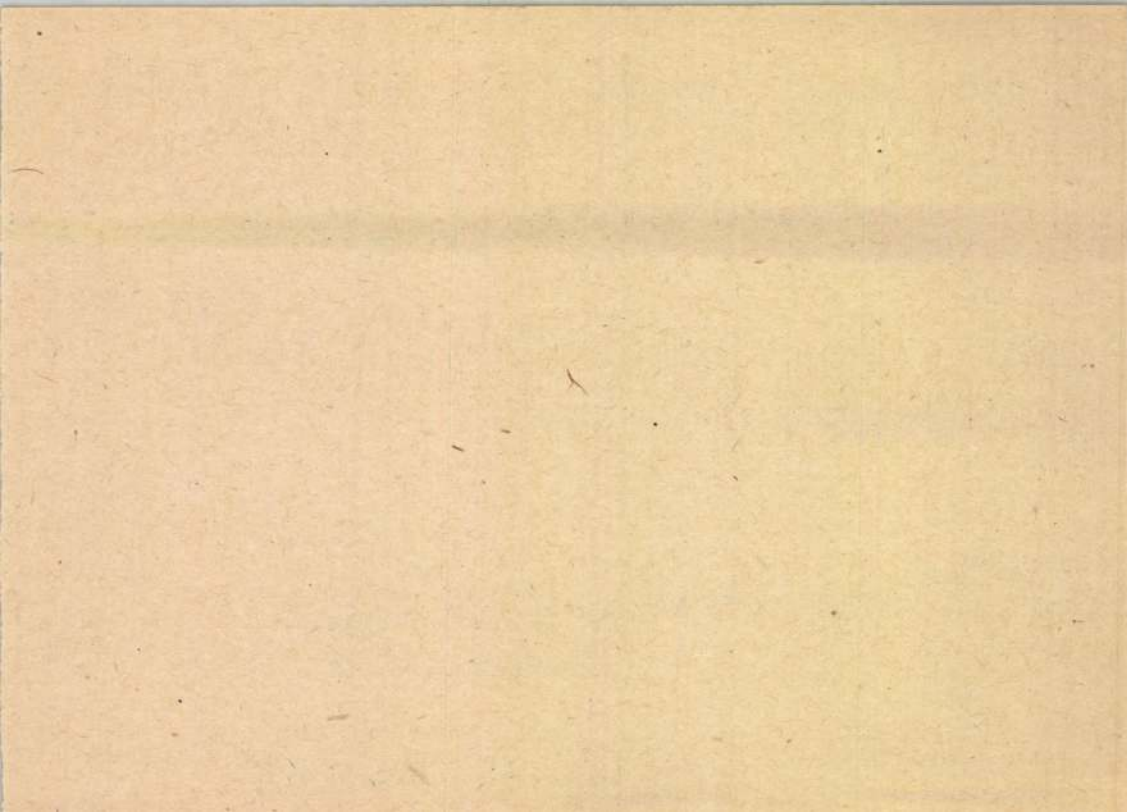
MDu

Pályaművet megvettek.

- : Műhelynek kennek az új költészet  
kollégiájához 2.

2.1.

ESTI HIRLAP, 1962. máj. 18.

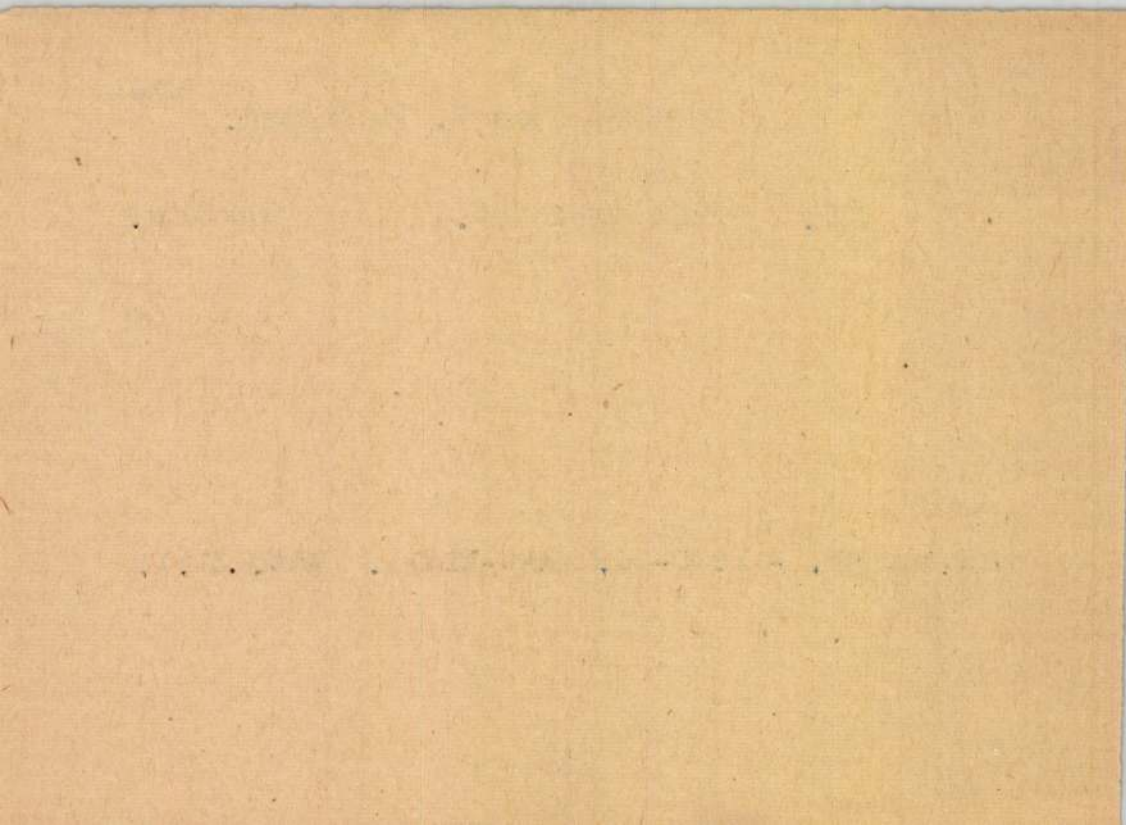




Vörös József, szobrász. MDK

431. Fekvő női akt. Márvány.

Műcsarnok. - 1925-26. Akt-kiáll. Kat. 31.1.



Vörösmarty József

Művészeti

1925-26 évi évi. 431

Párisi magyar eszmetek V. 84.

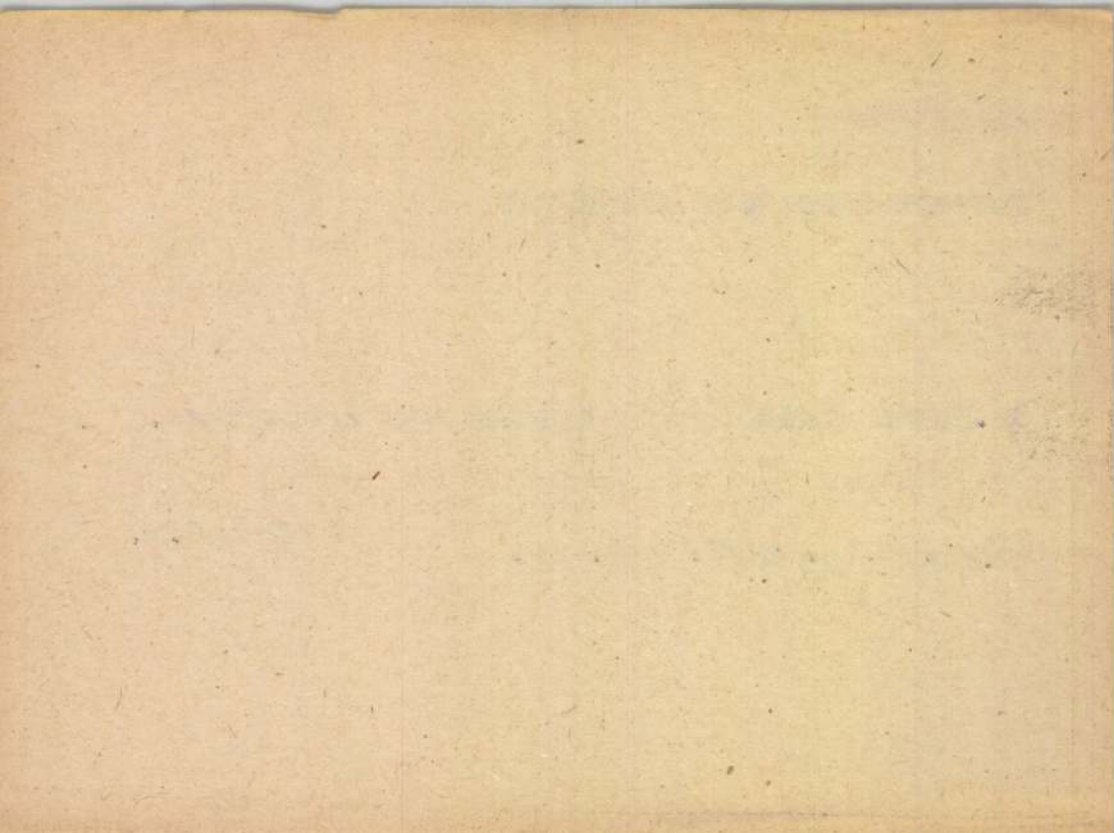
Nővér János

terveit ismerteti példaként

Sz. Buzás Ildikó: Mintalakótelepek létesítése.

Hagy.ép.ép. 1972. 2-3. sz.

97-102.1.



Nóvris József

nevét a jelentős alkotók között említi, munkáit értékel

(sorába lépett művészek)

alkotók között említi, munkáit ér-

dr. Vámosy Ferenc: Belsőépítész kiállítás - belsőépítész hivatás. - Magyar Építőművészet, 1971.4.sz.  
58-63.l.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or date.

Handwritten text in the middle section, appearing to be a list or set of instructions.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.



Vöröss György

a Magyar Képzőművészek Szövetsége  
Belsőépítész Szakosztályának kiállítási-  
társa; - melyet 1940. dec. 1-én az Ernst Mü-  
zeumban rendeztek; - munkái szerepel-  
tek.

Dr. Vámosy Terenc: Belsőépítész kiállítás -  
Belsőépítész kiállítás,  
Magyar Képzőművészet, Bpest, 1941. 4. 63. old.

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

8

1

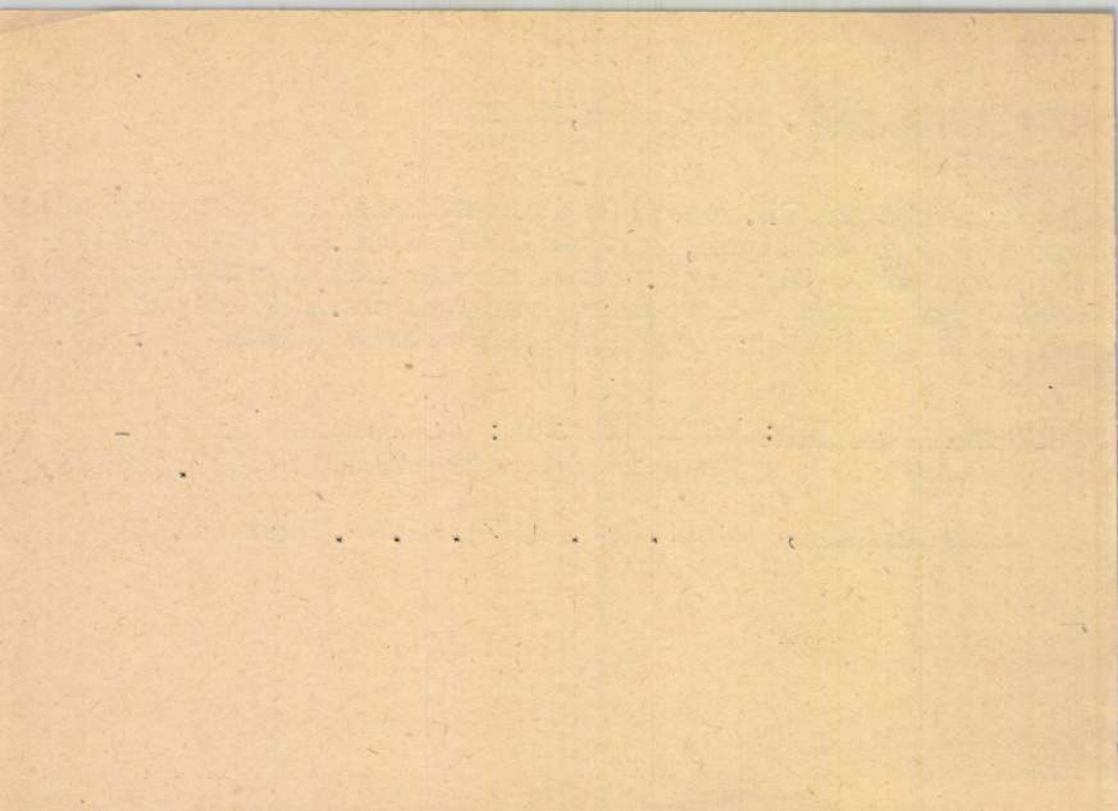
VÖRÖS JÓZSEF, térképész, /1811/

---

Ulbrich könyve II.részában Burgenlandi és környező államok községi térképei, legtöbb 1770 után. Eredeti kézirat, színezett térképek. Sokna kismartoni Eszterházy és a vörösvári Erdődy birtokokra vonatkozik. A térképek szerzői legnagyobb részben magyarok, így Vörös József is. 289. old.

BENDEFY LÁSZLÓ: Karl Ulbrich: Allgemeine Bibliographie des Burgenlandes 287. old

VASI SZEMLE, XVIII.évf. 1974. 2.sz. Szombathely

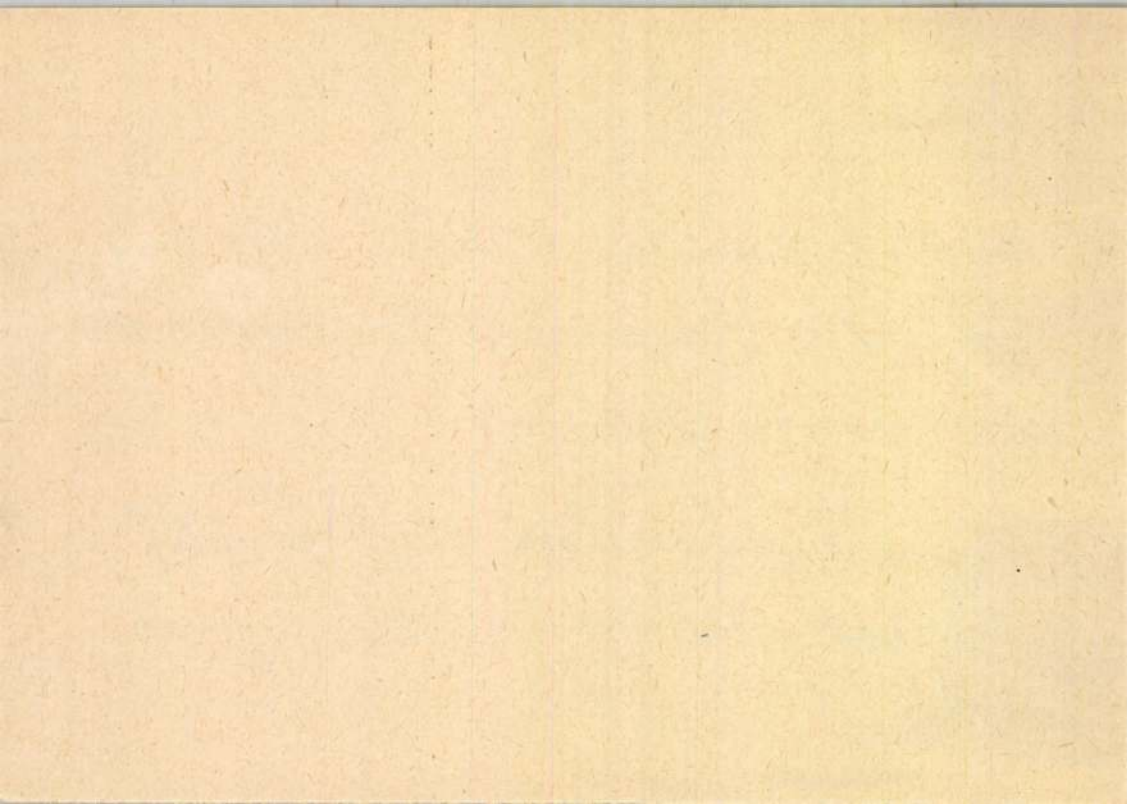


Vöröss József

született Mosdóson 1932-ben. 1958-ban  
végzett el az Iparművelési Főiskolán, mes-  
tere Horváth László volt.

Magyar Repülőművelési Lovasági Belső-  
építési szakosztályának kiállításra, Buda-  
pest, 1970

449



2

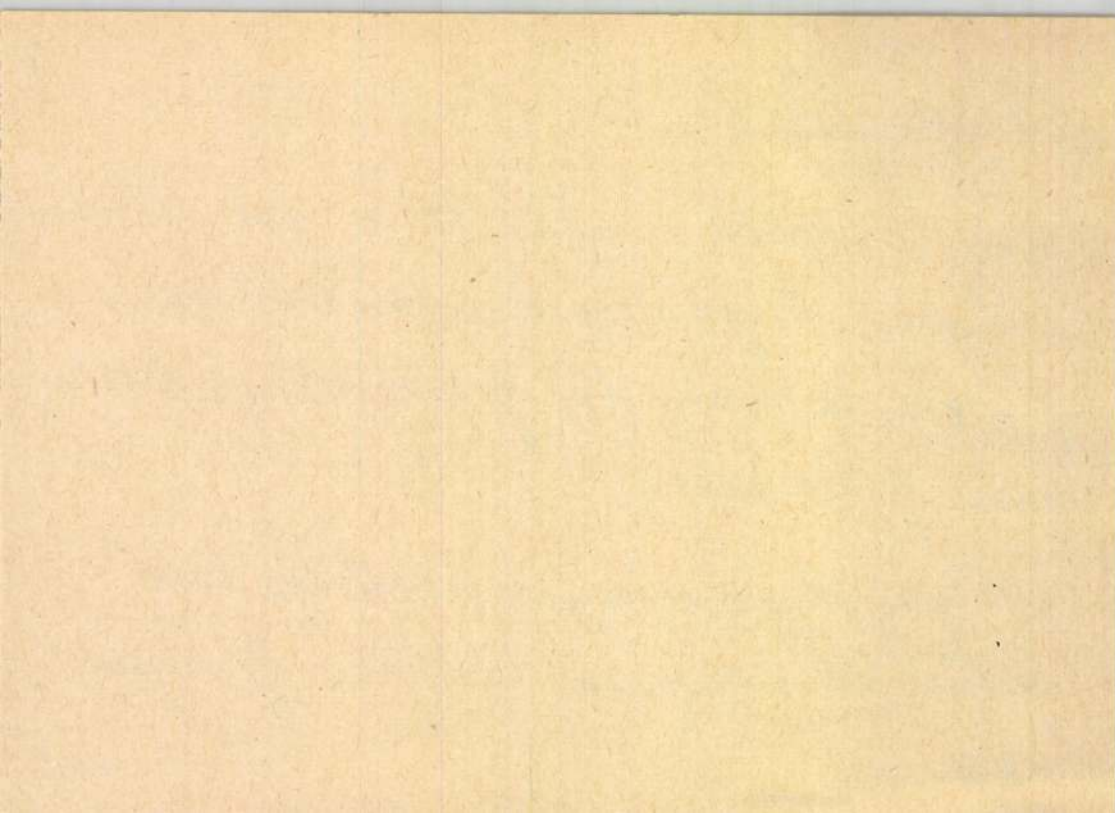
Vöröss József

Legjelentősebb munkái: Budapesti létesít-  
mények - Ligó utcai Dívortáru bolt (1964),  
Gajdosy-Zsilinszky úti Gelke pezviz; Kecse-  
mei Gelke pezviz.

Magyar Pépzo'művek Lovászéca betso'-  
építész munkásságának kiállítása, Budapest,

1970

440

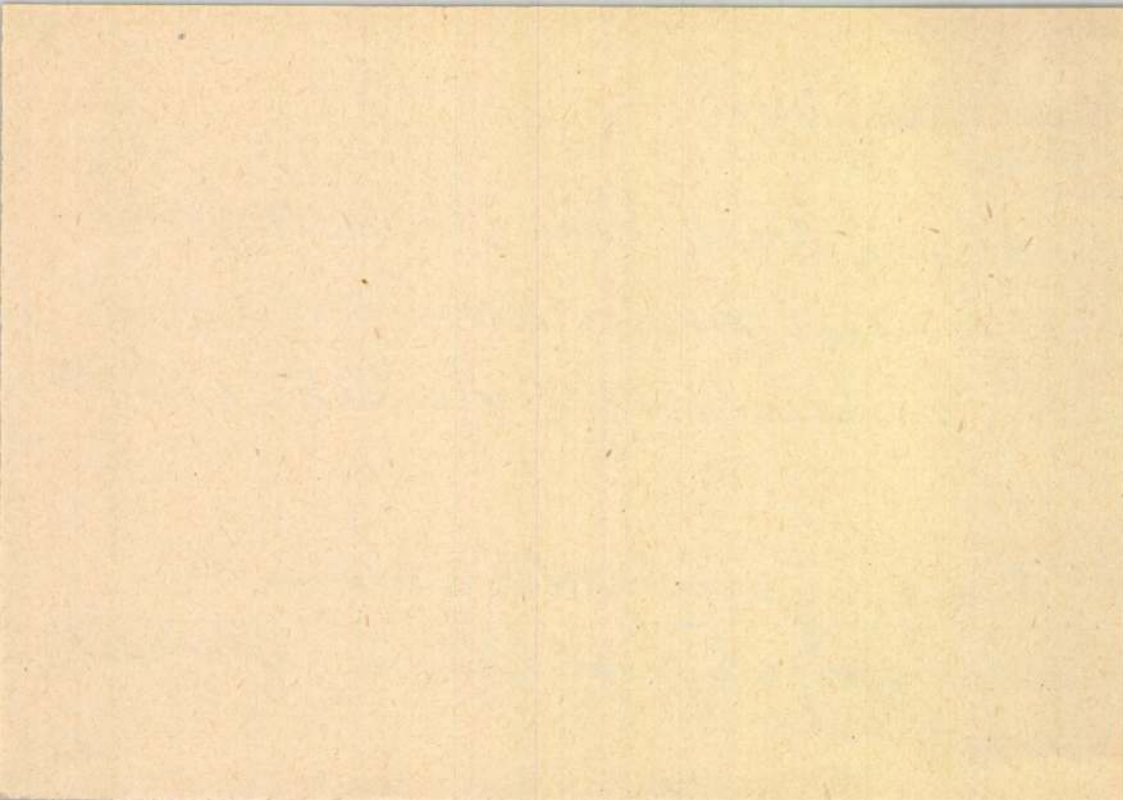




Vöröss József

Debrecen Könyvt. Deák t. terem (1968); Műp-  
közlöny "Társi Éva pótkönyv" (1969); Zrínyi  
ut. Esketev terem (1970), Lovöldetéri KISZÖV  
klub.

Magyar Reprodukciószeretek Szövetsége belső-  
építési szakosztályának kiállítására, Gyulafal,  
1970



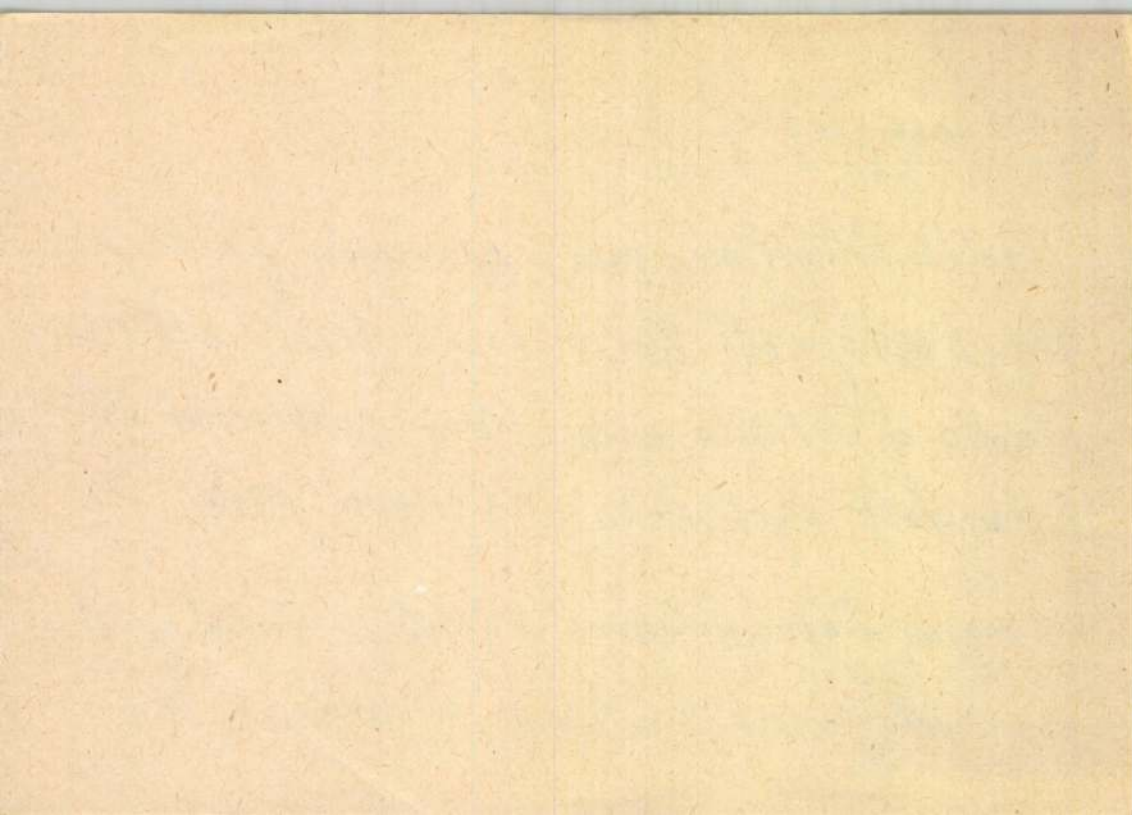
4

Vöröss József

Vidéki letelepítések: gyöngyösi Gelka per-  
viz, kecskeméti Gelka perviz (1965), debreceni  
Rádió és Televízió szalon (1967), debreceni Á-  
llatkereslet, ózoli Tekercs Éjszaka (1969)

Magyar Repülőművészek Szövetsége belső-építész  
szakosztályának kiállításra, Budapest, 1970

44



Vörös József

Fekvő női akt, márv.

Akt-kiáll. 1925. dec. Mücs.

100

W. H. H. H.

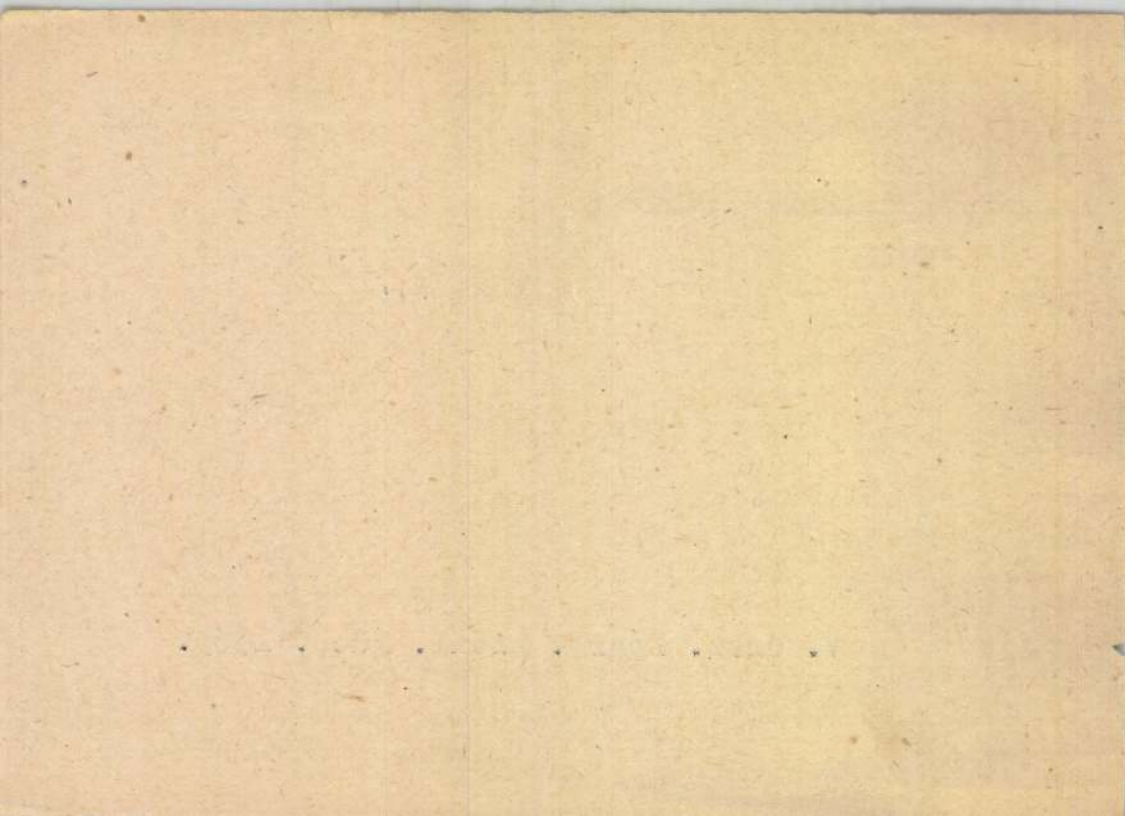
W. H. H. H.

W. H. H. H.

MDK

Vörös Józsefné

V. Orsz. Iparm. kiáll. Műcs. 1965.





Vöörss Juliaanna

festõ, mil 1854 marci  
5. Väcron. Kejvenitett  
rajitamiarõ. Kialli-  
tasolon neyepel.

Krück II. 713. l.

Gherardi, Giuseppe

III. 157.

Urbn Louisiana

Journal

1807. To Museum  
Kont 41.

2. *Csillag Benó*, d. v. főtisztviselő
3. *Eiser Nándor*, nagykereskedő
4. *Egan Ede*, mérnök, máv. felügyelő
5. *Kasics Péter*, min. tanácsos
6. *Dr. Keömley Nándor*, pénz. tanácsos
7. *Kossuthányi Géza*, kir. táblabíró
8. *Schamy Rezső*, építőmester
9. *Dr. Szebeny Antal*, országgy. képviselő
10. *Wolf Márton*, kereskedő.

### Póttagok :

1. *Stolz István*, háztulajdonos
2. *Szőlősy István*, gyógyszerész.

Vörö Julia

Ård. 1854 marc. 5.

Vácsony - ref. ✓ ✓ ✓

1876/7 I. 6 féléves bpesti  
rajstannaitörvények -

1876/7. II. Rimaradt

Petroch Andráš, festo.

1902.

V. 137.

III. 270.

<sup>22</sup>  
Vörösmarty János

1873/74 - 1876/77

Ferközpomfoisköv

147. L

Könyvtár a leltár  
1873/74 - 1876/77

# Nemzeti Legitimista Néppárt

V., Bálvány-u. 5.

Telefon: 883-37, 883-68.

---

## Kedves Barátom!

Többször és nyíltan szálltam szembe  
mely a mai veszedelmes külpolitikai helyzetet  
vezetett. Nem sikerült. Ezért még a képmunka  
pártjából.

Az ország sorsáért való mélységes  
kapcsolatom arra kötelez, hogy tovább kiterjedjen  
érdekeit, a polgárság nyugalmát és a gazdaságot.

Én tehát felveszem a harcot, a  
ki az országot a mai szörnyű helyzetéből

**kibontom a legitimizmust**

**„Istenért, K**



Város

V. 5. Júlia, festő, \* Vác 1854 márc. 5.  
A bpesti mintarajziskolában szerzett  
rajztanári oklevelet. Néhány művét  
Budapesten állította ki. Városokat és  
városrészleteket ábrázoló számos raj-  
zát 1905. szerezte meg a M. Tört. Kép-  
csarnok.

E. J. II. 600 l

61208

tatásügyi m. kir. Miniszteriumnak

---

B u d a p e s t .

e lnöh

Szokola:

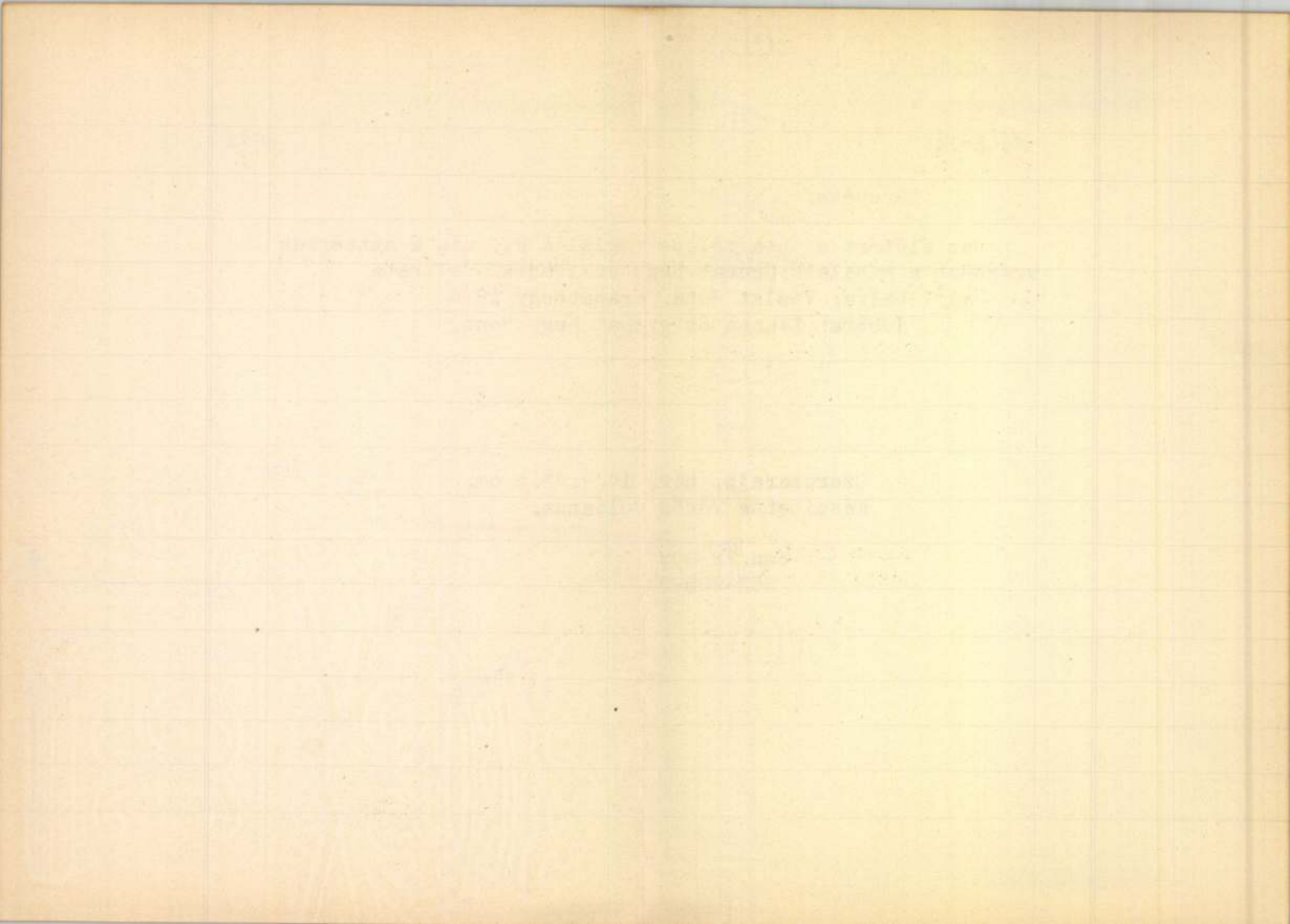
8673

Környéke.

Az előtért a Huta völgye foglalja el, míg a háttérben szemközt a kúpalakú Granát-hegy emelkedik. Felirata alól balra: Vázlat Huta, Granát-hegy 1878  
jobbra: Lianna és granát hegy Mont

Czeruzarajz, mér. 14.4:23.5 cm.  
Készítette Vörös Julianna.

Szn. 78-905  
363-905-20



Budapest:

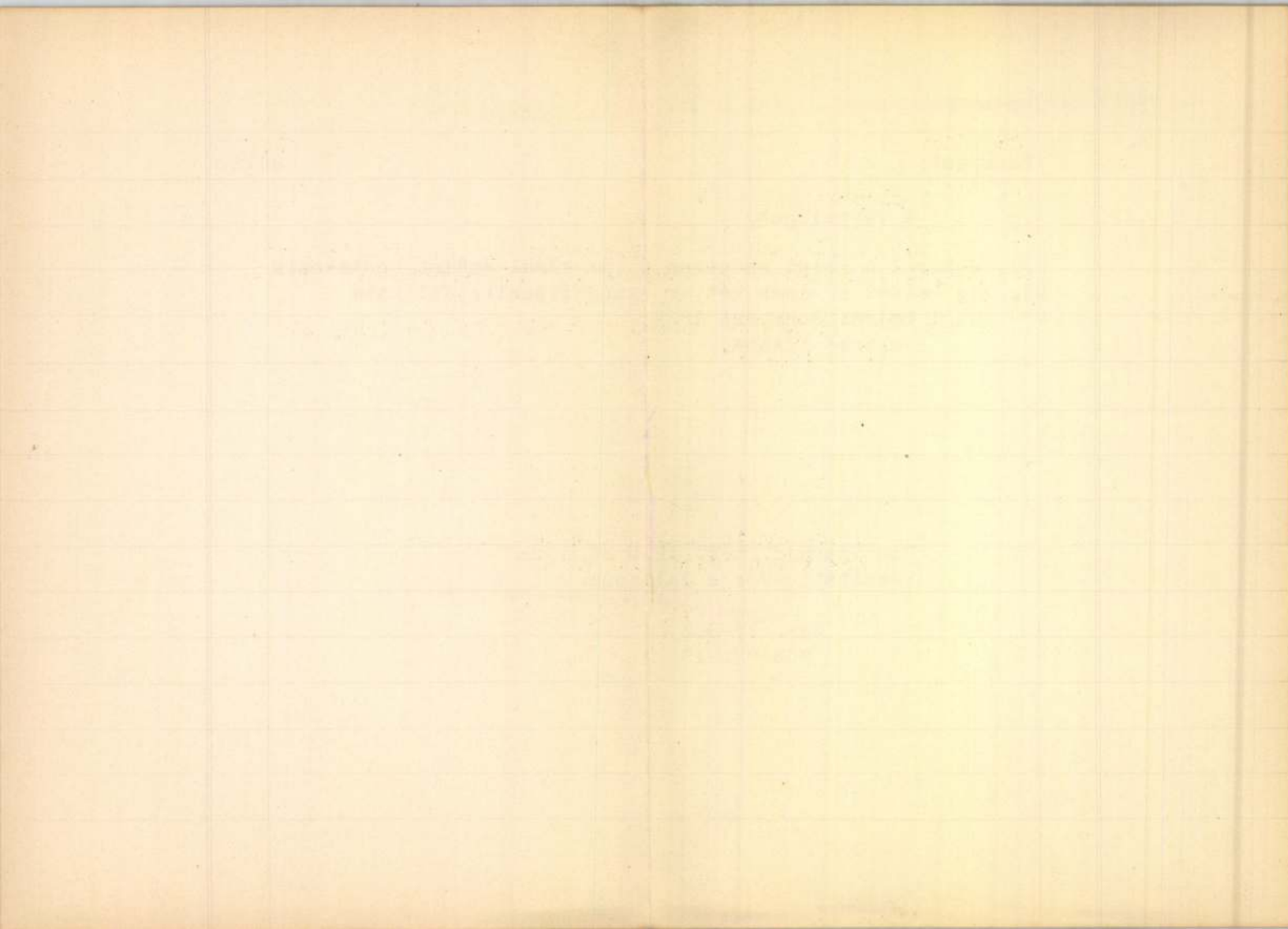
8672

A Városliget.

Jobbról a Toldi szigeten a fák közül épület bontakozik  
ki, míg balról a vizen két úr szandolinezik. Felirata  
alól balra: Budapest 1889  
jobbra: LIANNA.

Czeruzarajz, mér. 12.8:24.6 cm.  
Készítette Vörös Julianna.

Szn. 77-905  
363-905-19



Cselőte:

8671

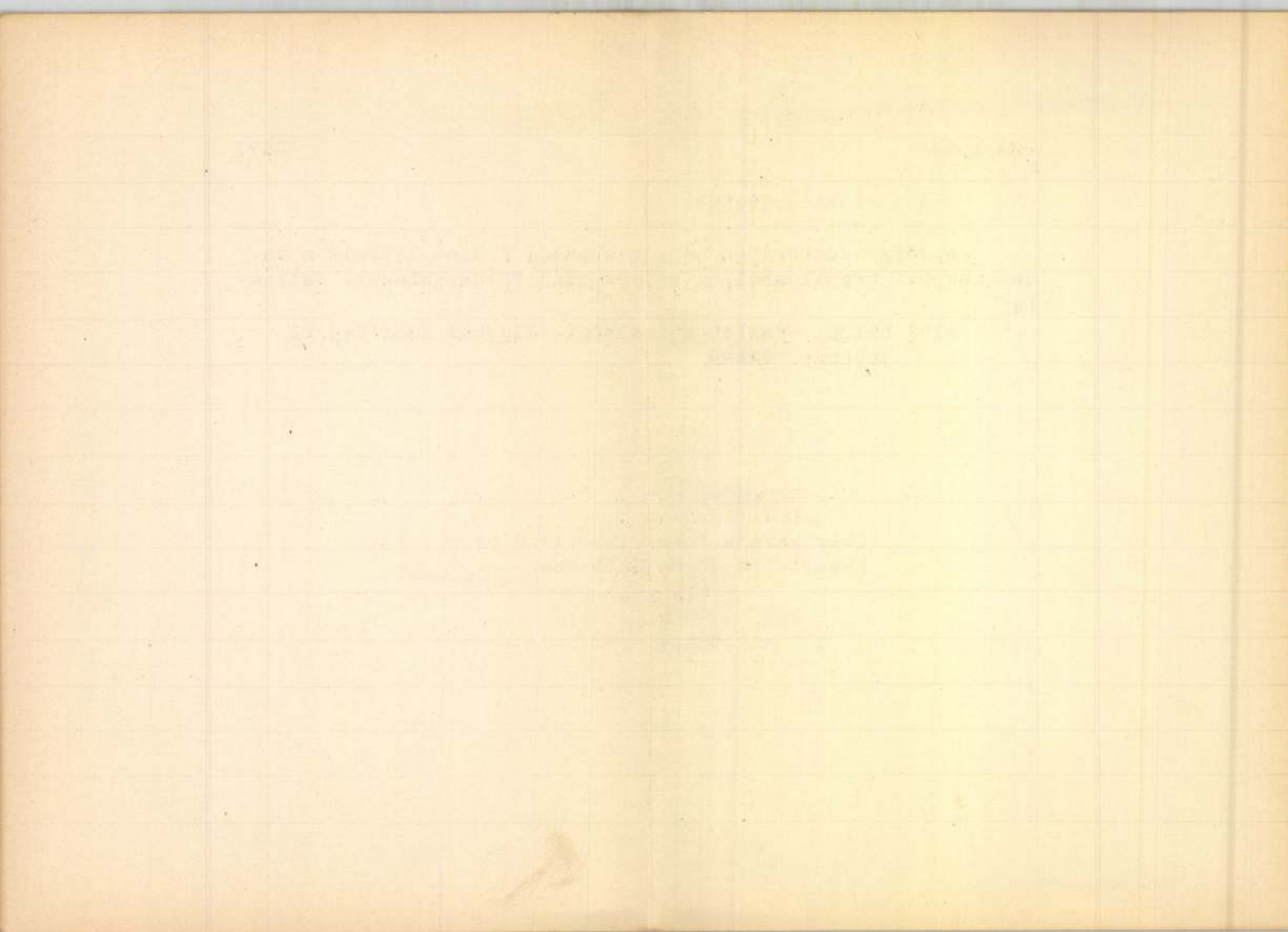
A püspöki épületek.

A völgy előterében négy gazdasági épület látszik a vá-  
czi püspöki uradalomból, a melyek mind földszintesek. Felira-  
ta

alól balra: Részlet a Cselőtei völgyből 1887 Máj. 21  
jobbra: LIANNA.

Czeruzarajz, mér. 12.8:19.2 cm.  
Készítette Vörös Julianna.

Szn. 76-905  
363-905-18





Cselőte:

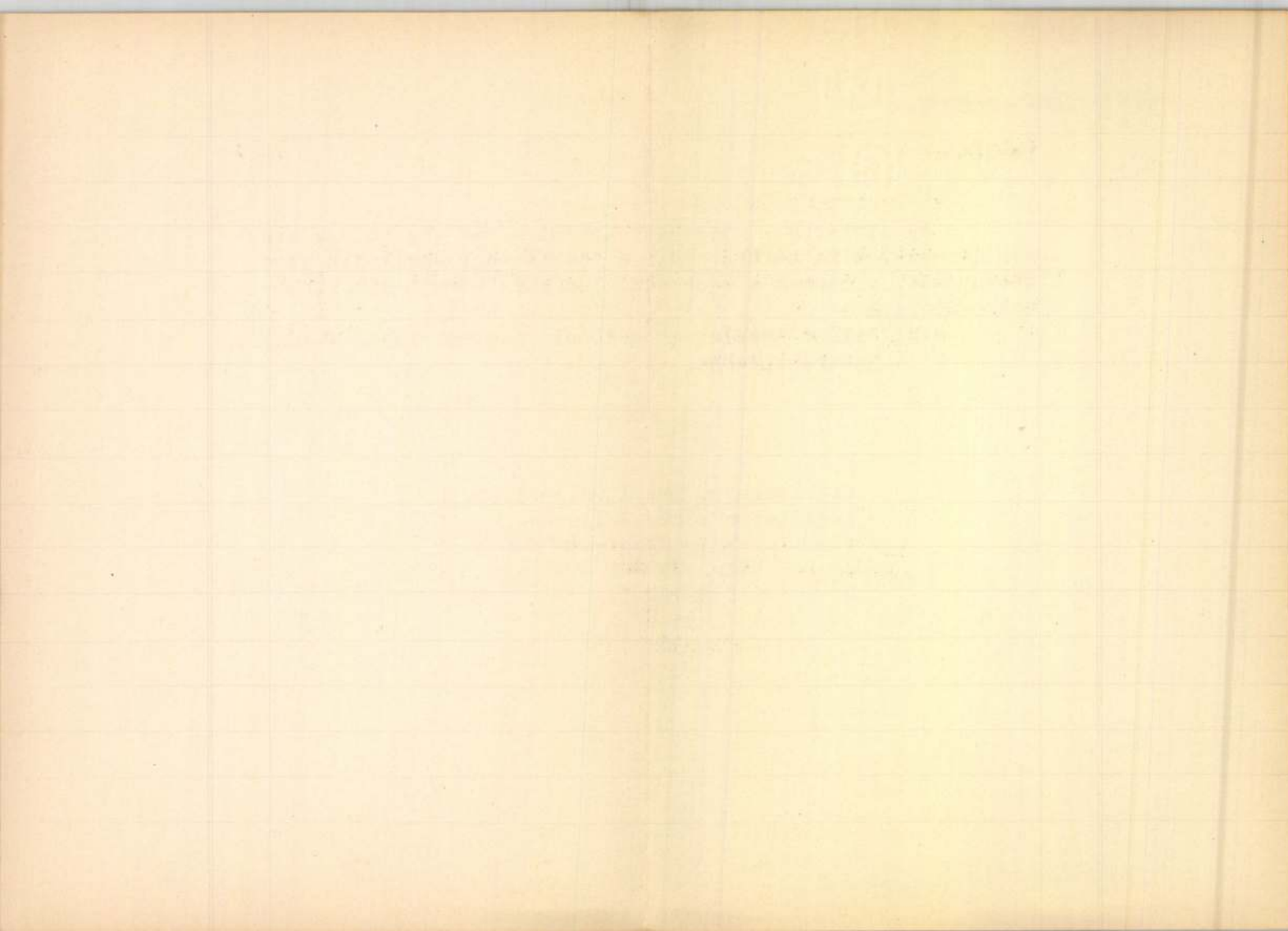
8670

Az előtérbeli völgyben jobbról a fák között egy kis ház látszik, a háttérben pedig a Naszál hegy emelkedik azon kőbányával, a honnan a budapesti Lánchíd köveit szállították. Felirata

alól balra: Részlet a cselőtei völgyből 1887. Május 13.  
jobbra: LIANNA.

Czeruzarajz, mér. 12.8:19.1 cm.  
Készítette Vörös Julianna.

Szn. 75-905  
363-905-17



Vác:

8669

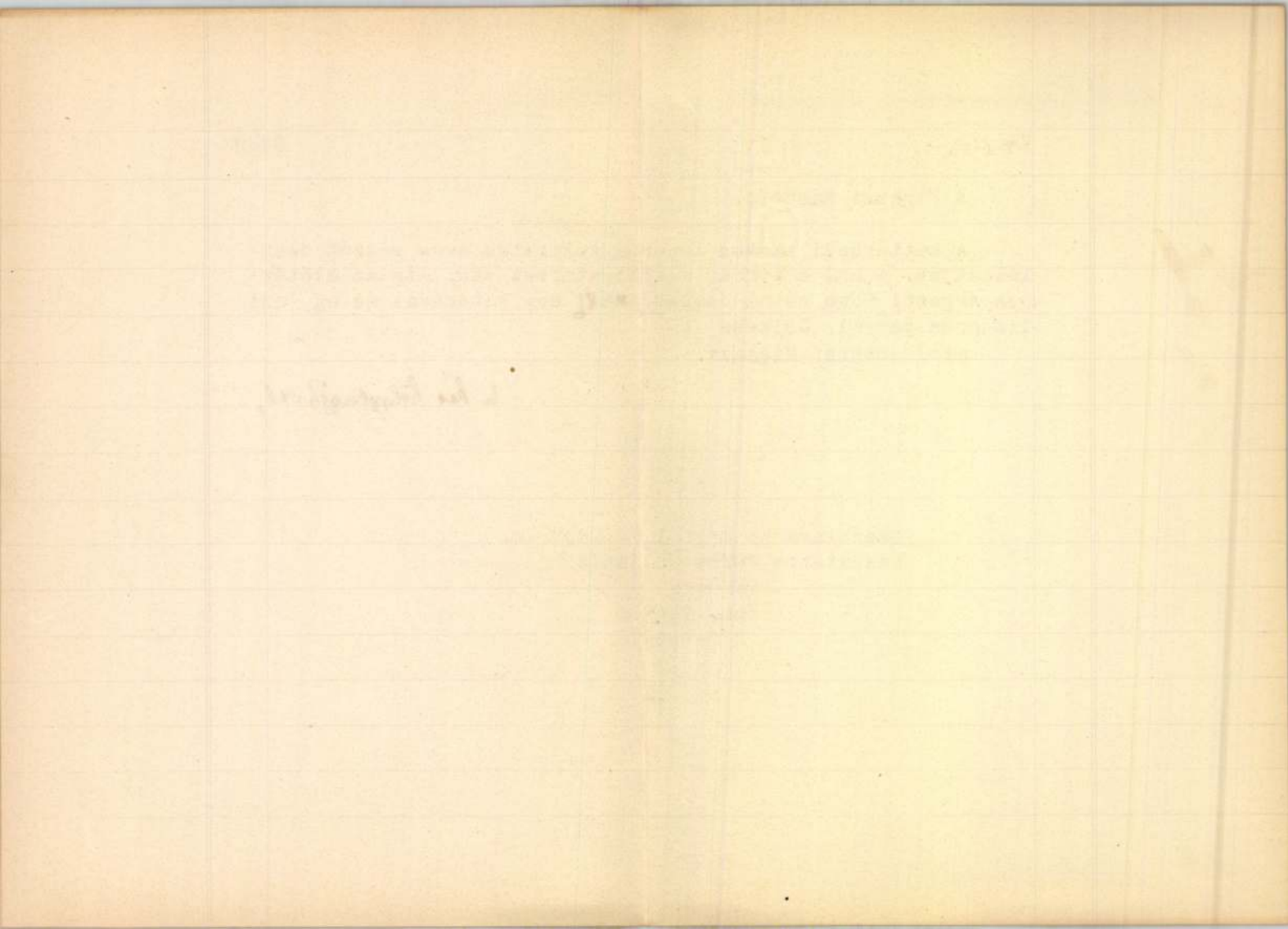
A Migazzi kastély.

A háttérbeli parkon innen a kokerítés azon részét szemlélhetjük, a hol a torony alatti átereszt van, míg az előtérben Argenti Döme sétál családjával val egy katonával és egy cizlinderes pappal. Jelzése  
alól jobbra: Migazzi.

*↳ két hölgytagjával,*

Czeruzarajz, mér. 12.6:24.4 cm.  
Készítette Vörös Julianna.

Szn. 74-905  
363-905-16



Vörös Julianna

Vác.

T. 8701.

Hátul a régi lövölde kertjének bejáratát látjuk, a  
mely fel van lobogózva és a mely a hét kápolna utjáról  
van felvéve. Elöl, a hol fák ~~az árkon~~ az árkon több hid  
vezet át. Jelzése

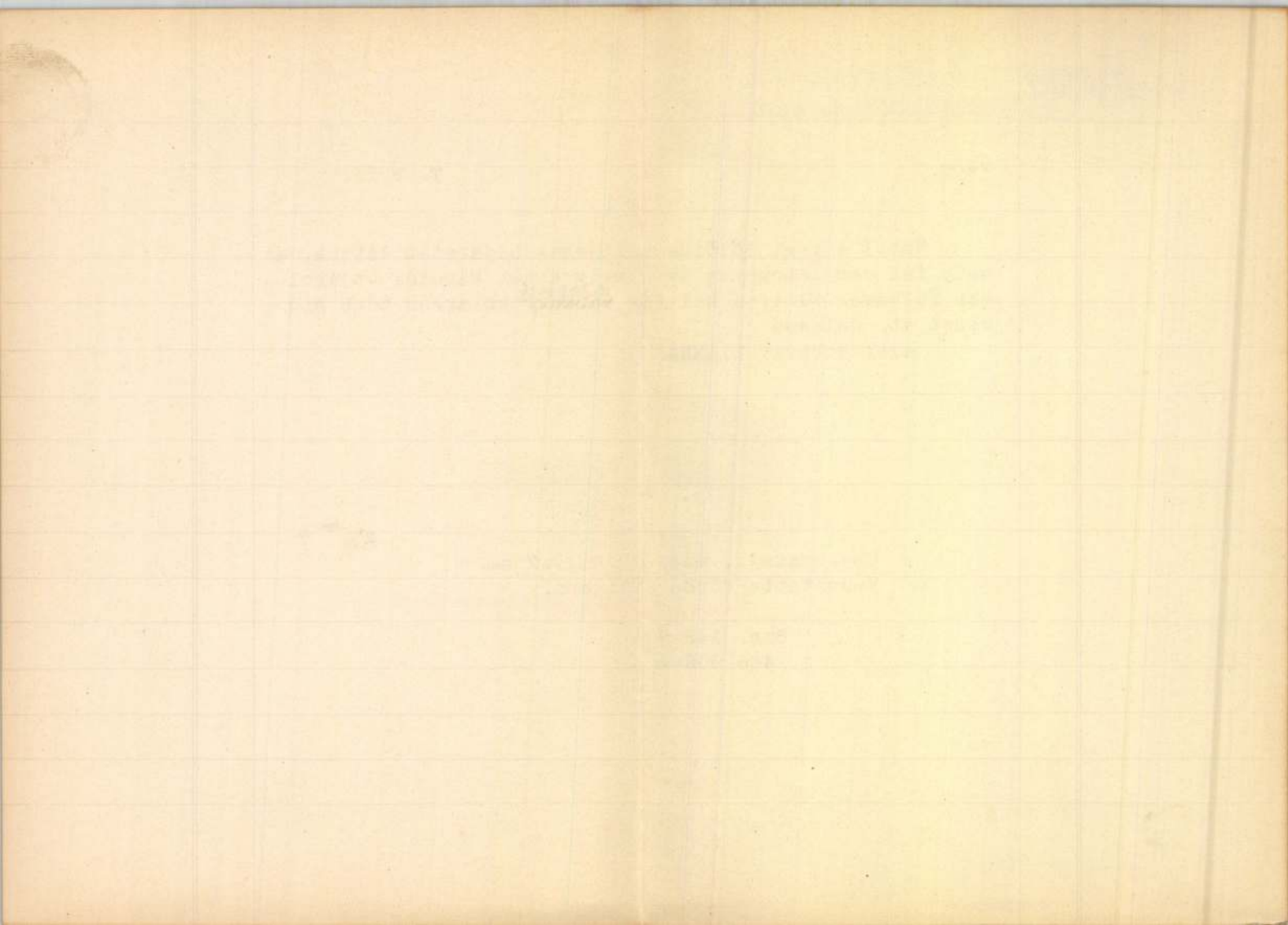
alól jobbra: I-IANNA.

Czeruzarajz, mér. 12.4:17.7 cm.

Készítette Vörös Julianna.

Szn. 143-905

466-905-2



Vörö Julianna

Temesvár.

8661

A Jozsefvárosi temető.

A különféle alaku keresztekkel ellátott sírok közül a kápolna emelkedik ki, körülöttük a fű magasra vert föl és az árnyékot tartó fák lombosak. Felirata:

Temesvár

Józsefvárosi temető 1879 Juli.

alól jobbra: Lianna.

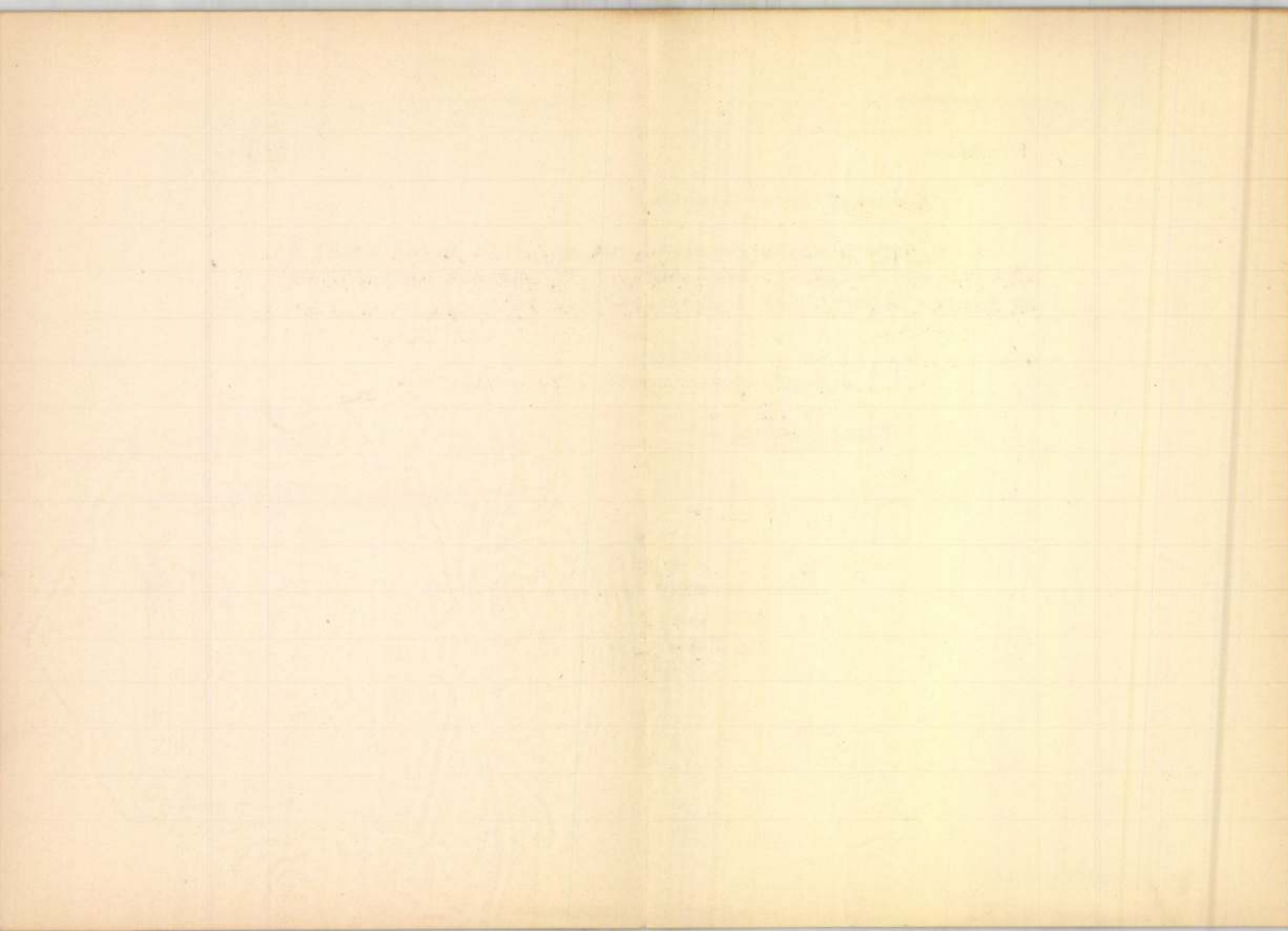
Vörö Julianna!

Czeruzarajz, mér. 12.4:17.9 cm.

Szn. 66-905

363-905-8

l. 04.





Nyiregyháza környéke:

8657

Bujtos-liget.

Az akáczos liget háttérében a községbeli templom és a környékében lévő házak látszanak, míg elől egy asszony és egy gyermek távoznak. Jelzése

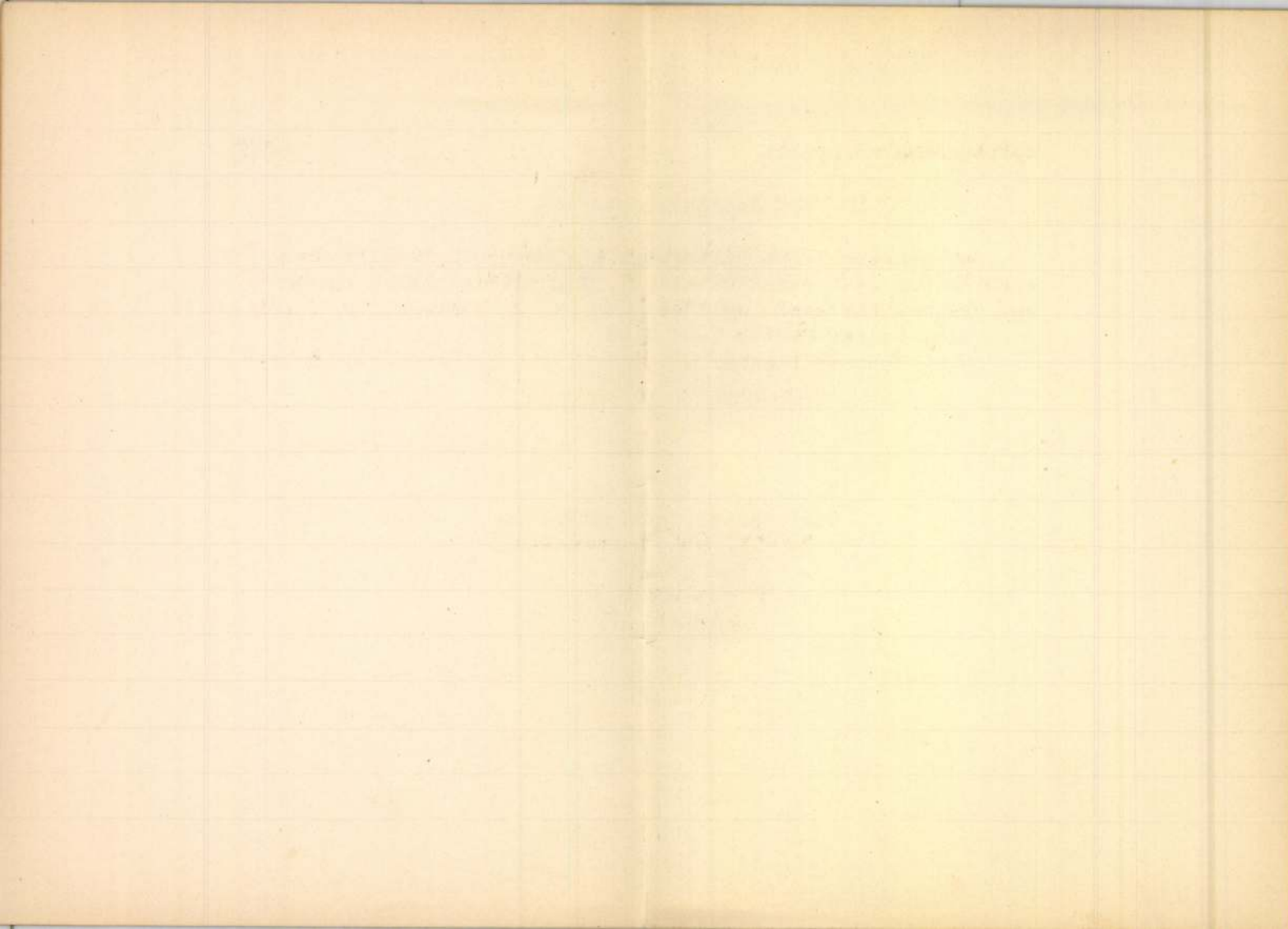
alól balra: Bujtos 1884 3/21

jobbra: Lianna.

Czeruzarajz, mér. 14:9.8 cm.

Szn. 62-905

363-905-4



Budapest:

8656

Városliget.

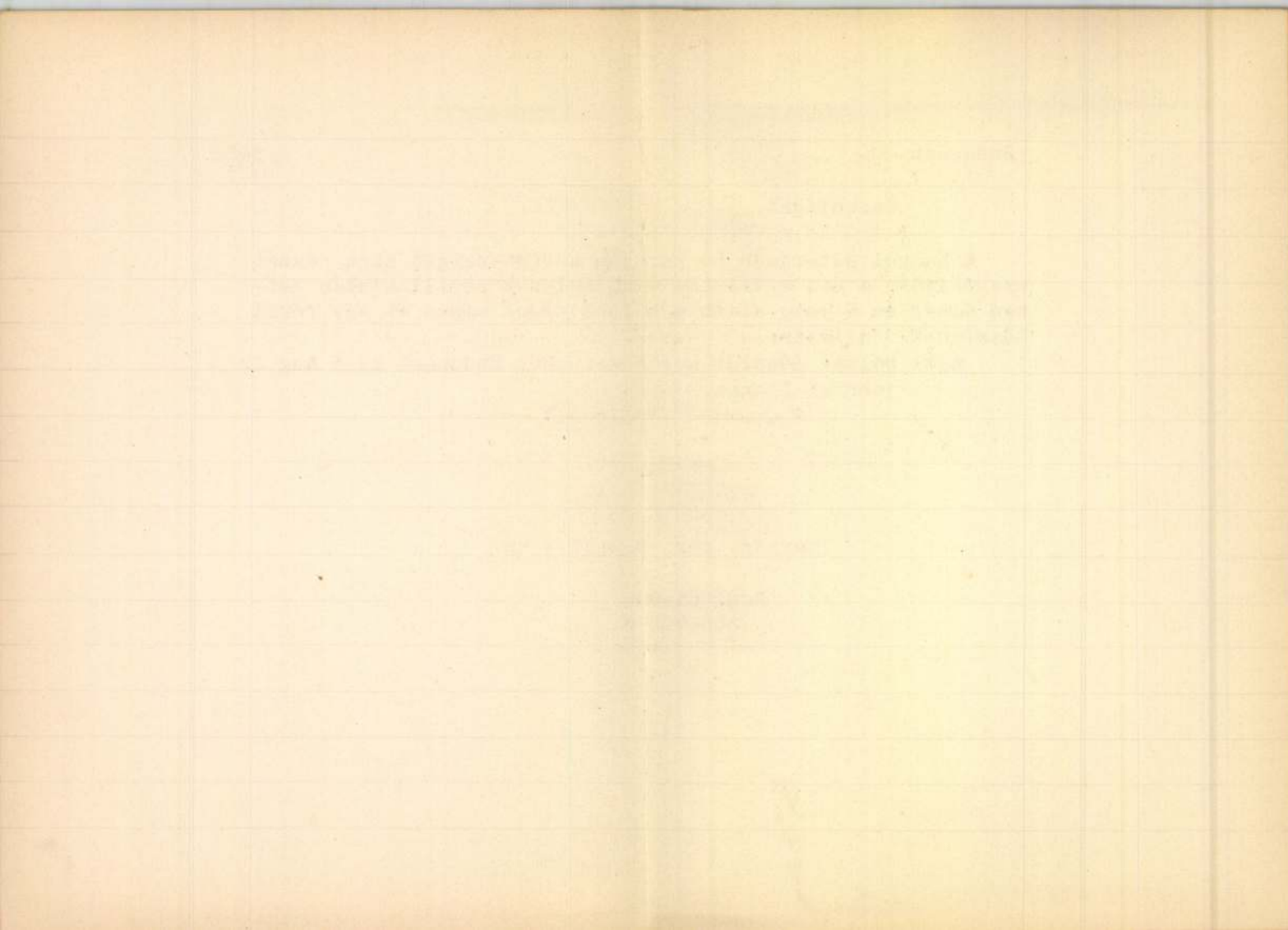
A balról elterjedő tó partján a Drót-sziget azon részét szemléljük, a hol a kilátás van, melynek pavillonjában ketten ülnek és a mely alatt a bolthajtásos kapun át egy férfi közeledik. Felirata:

alól balra: Részlet a városerdőből Budapest 1884 Aug 22  
jobbra: Lianna.

Tusrajz, mér. 9.2:12.7 cm.

Szn. 61-905

363-905-3



Temesvár:

8655

A külváros.

A háttérbeli majorok előtt ~~van egy palánk~~ <sup>Érca van</sup>, a melyben az elválasztó palánkon innén egy férfi áll és harman fürdenek, míg az előtért három ülő, egy fekvő és egy álló alak élénki-ti. Felirata: ~~XXXXXXXX~~

Temesvár

Majorok külváros 1879 Julius

és jelzése alól jobbra: L. ianna

Czeruzarajz, mér. 12:16.8 cm.

Szn. 60-905

363-905-2

1849

1849

Sóstó környéke:

8569

Az előtérben<sup>f</sup> a köhídon túl emelkedő dombon, a csárda épületei képeznek csoportot füstölő kéménnyel, míg jobbról nyirfák kötik le figyelmünket. A sík háttérben víz látszik. Az égbolt felhős. Jelzése

alól balra a virágcsoport mellett: LIANNA.

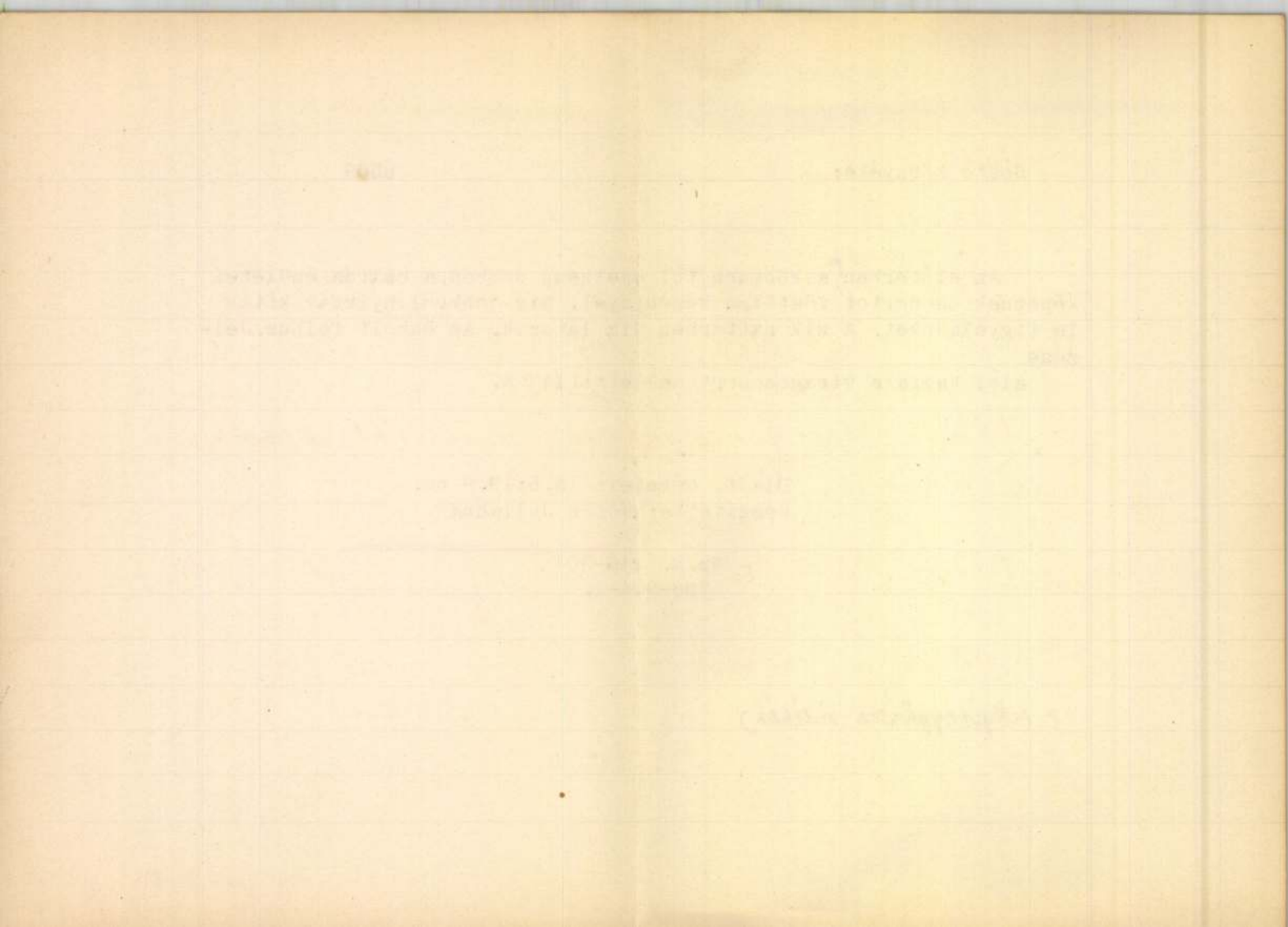
Olajf. méretei: 15.5:19.9 cm.

Készítette: Vörös Julianna

Sz. n. 146-904

788-904-1.

f (Nyiregyháza vidékén)





Opova.

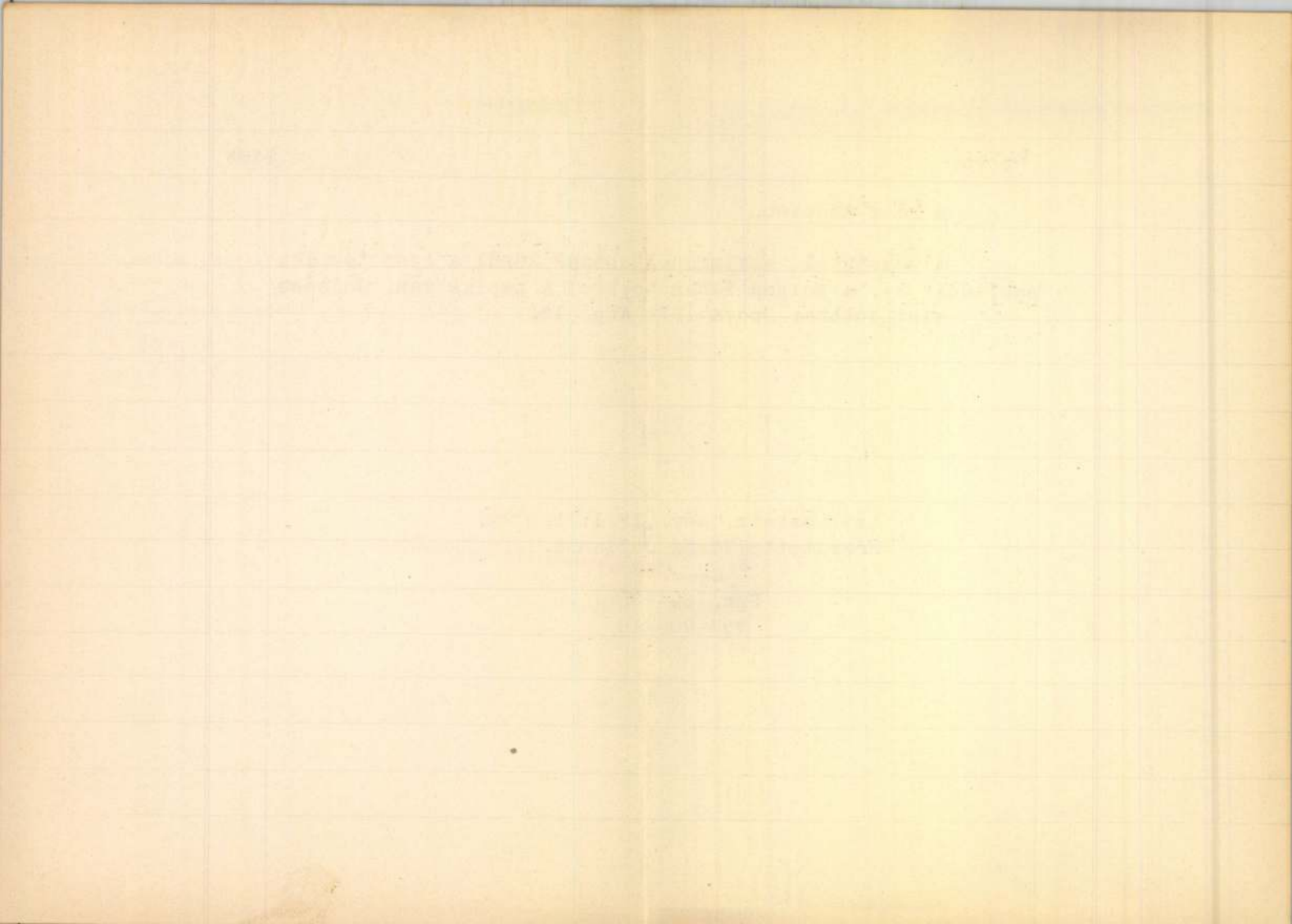
8663

A rácz templom.

A községbeli szalmfedelű házak közül a rácz templom emelkedik ki, a melyen innen jobbról a paplak van. Jelzése alól jobbra: Opova 1876 Aug. 13.

Czeruzarajz, mér. 17.1:25.8 cm.  
Készítette: Vörös Julianna.

Szn. 68-905  
363-905-10



Vác:

8660

Iátképe.

A hegyek közül kikanyarodó Duna balpartján az alól-  
ról fölvelt város épületei fölött a püspöki kert mögött ki-  
emelkedő székesegyház és egy másik tornyos épület uralkodik,  
a háttérben kis Vác látszik, az előtérben pedig gőzhajo ha-  
lad lefelé. Felirata

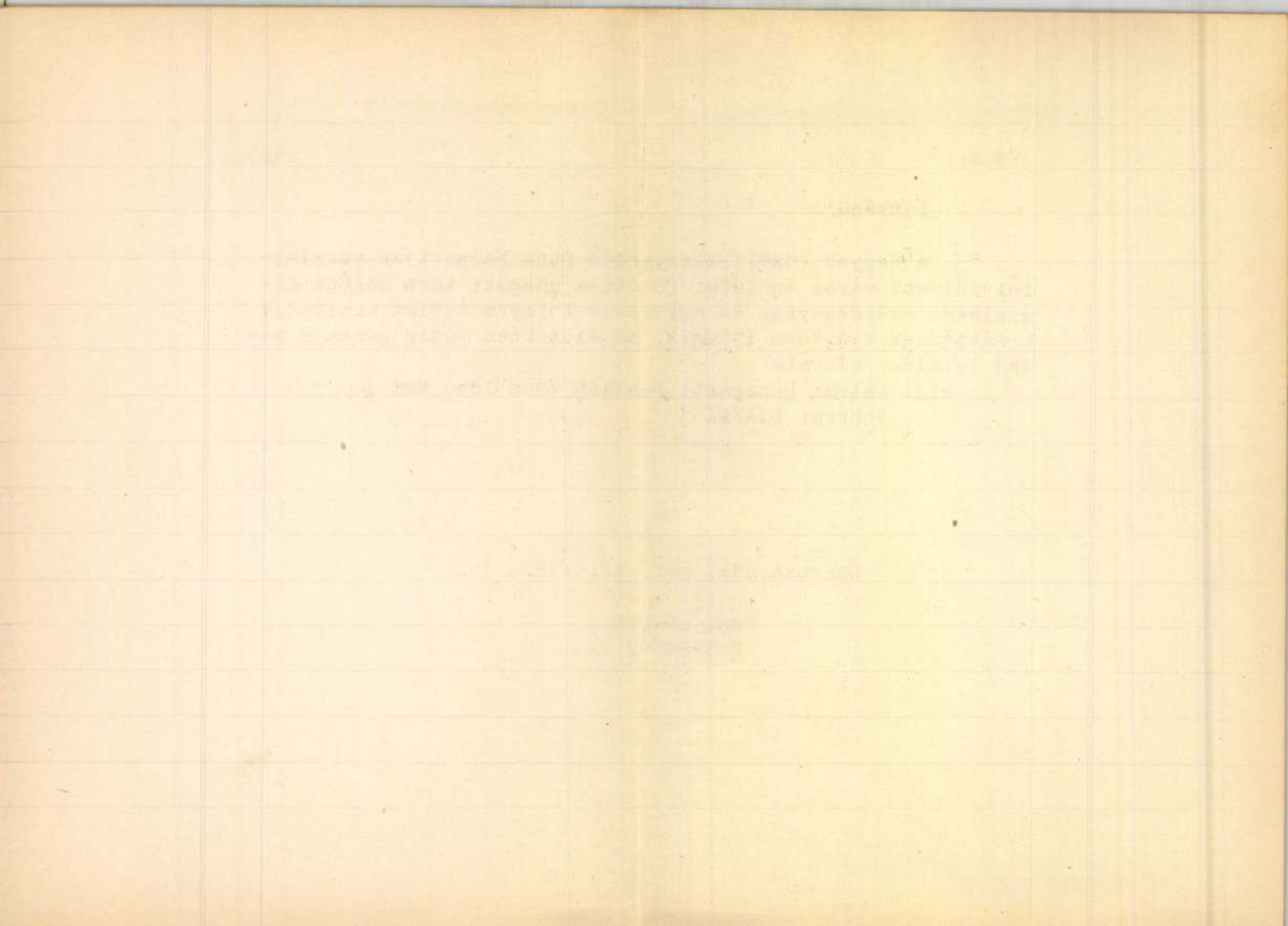
alól balra: Dunaparti részlet Vác 1886 Maj 16

jobbra: LIANNA

Czeruzarajz, mér. 12.6:18.4 cm.

Szn. 65-905

363-905-7



Nyiregyháza:

8658

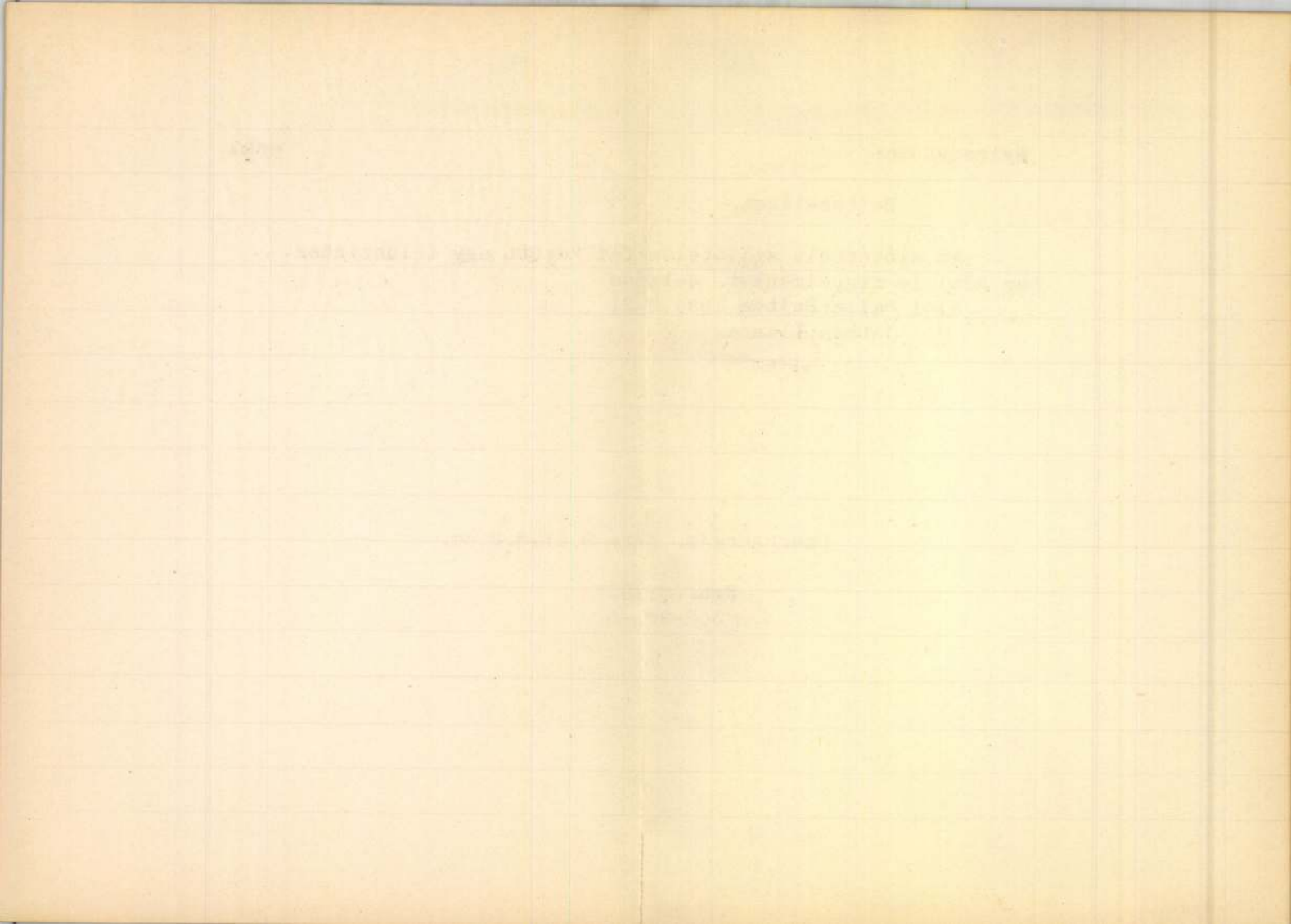
Bujtos-liget.

Az előtérbeli szőlőtelep fái között egy földszintes ház köti le figyelmünket. Jelzése  
alól balra: Bujtos 1884 3/21  
jobbra: Lianna.

Czeruzarajz, mér. 9.5:13.2 cm.

Szn. 63-905

363-905-5



Szatmár:

8667

A gőzmalom.

A középtért a kétemeletes gőzmalom és a hozzá tartozó épületek foglalják el, a melyek felett a magas kémény uralkodik. Jobbról a tón túl a bekerített kert fái közül kerek üdülő bontakozik ki. Jelzése

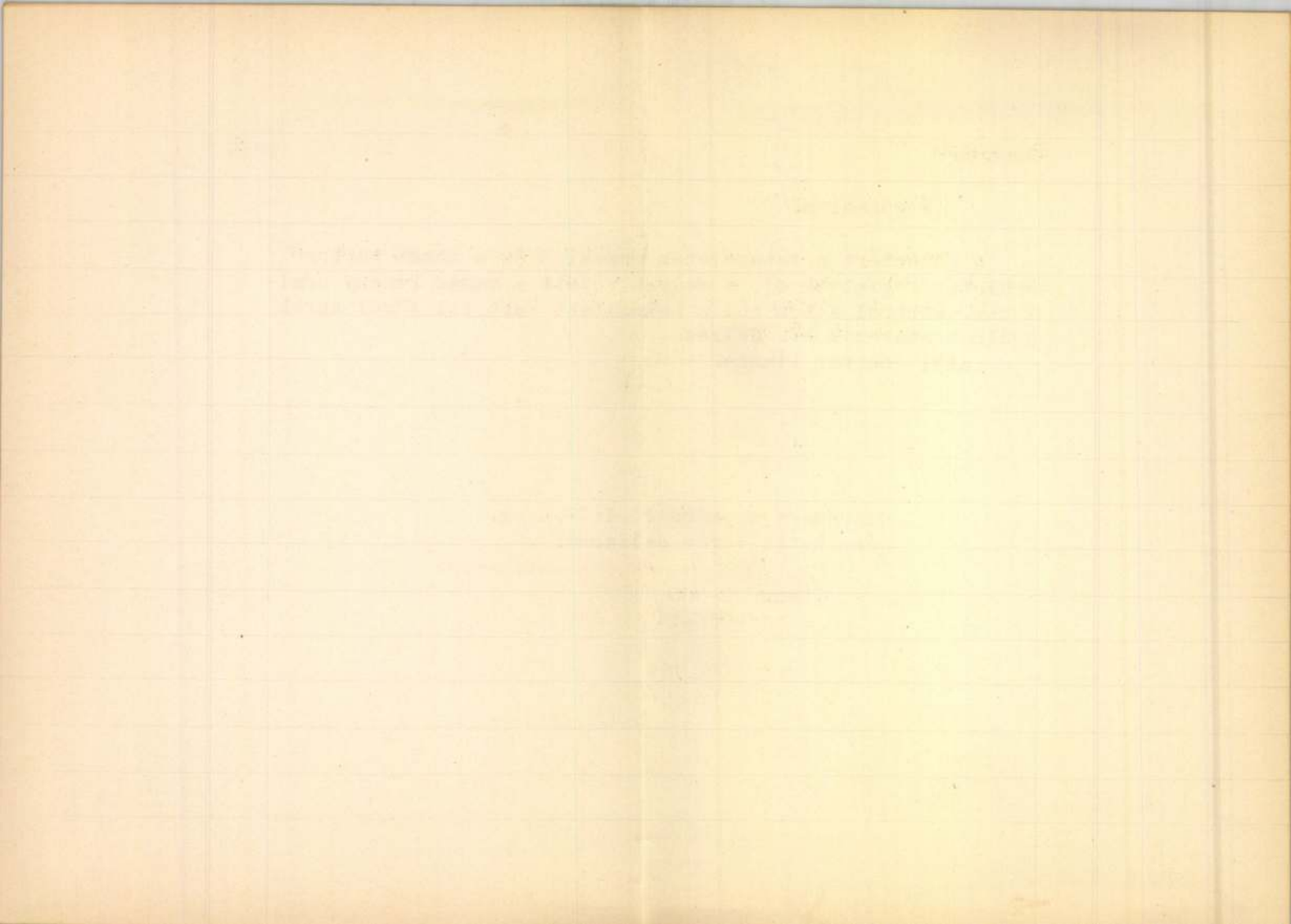
alól jobbra: Lianna.

Czeruzarajz, mér. 11.1:19.5 cm.

Készítette Vörös Julianna.

Szn. 72-905

363-905-14





Budapest.

T. 8700.

Aquincum.

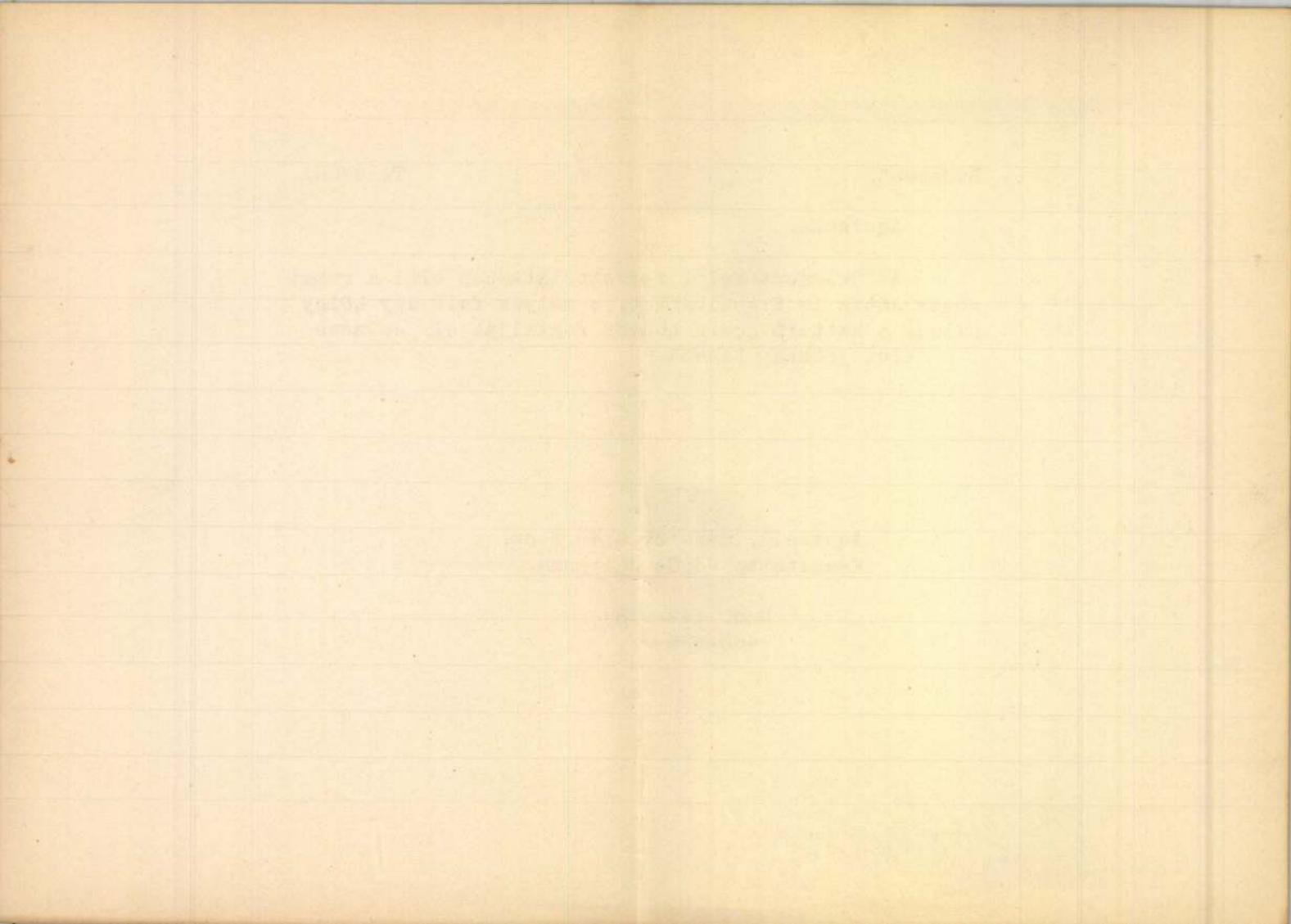
Az országút felől felvett látképen elől a római romok kötik le figyelmünket, a melyek felé egy hölgy halad, a háttért pedig hegyek foglalják el. Jelzése alól jobbra: LIANNA.

Aquarell, mér. 32.8;48.2 cm.

Készítette Vörös Julianna.

Szn. 142-905

466-905-1.



Vác.

8664

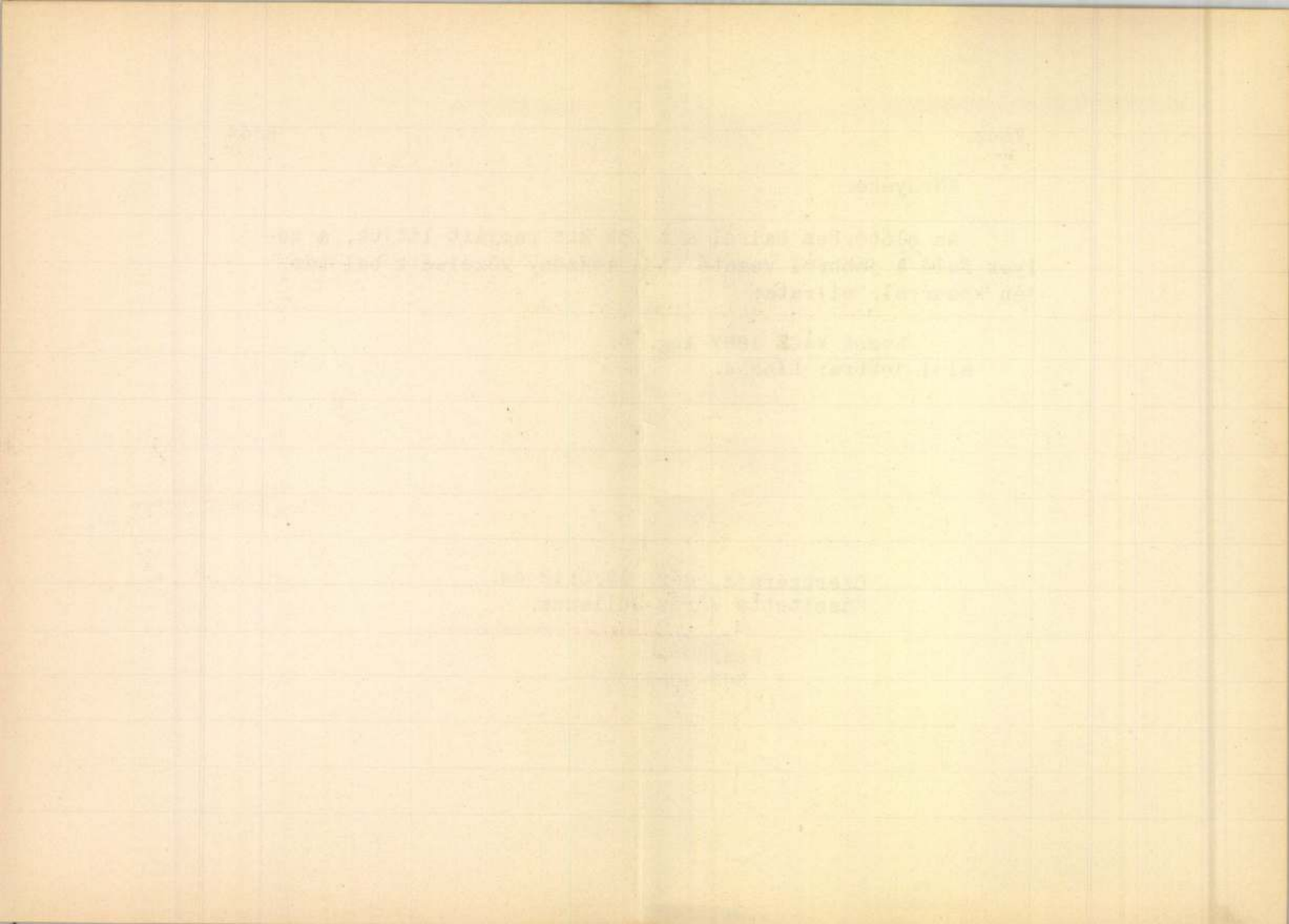
Környéke.

Az előtérben balról a török kut romjait látjuk, a melyek felé a jobbról vezető uton asszony közeledik bal karjában kosárral. Felirata:

Romok VÁCZ 1887 Aug. 6.  
alól jobbra: LIANNA.

Czeruzarajz, mér. 12.5:18 cm.  
Készítette Vörös Julianna.

Szn. 69-905  
363-905-10



Vác.

8665

Vidéke.

Balról a hajdani török kutat szemléljük, melynek vize malomkereket hajt és a mely felé a jobbról vezető uton vi-  
zért jövő szamarat hajtó fiú közeledik ~~XXXXXXXXXXXX~~ és a me-  
lyen innen kakasok verekszenek. Felirata:

Hajdani török-kút.

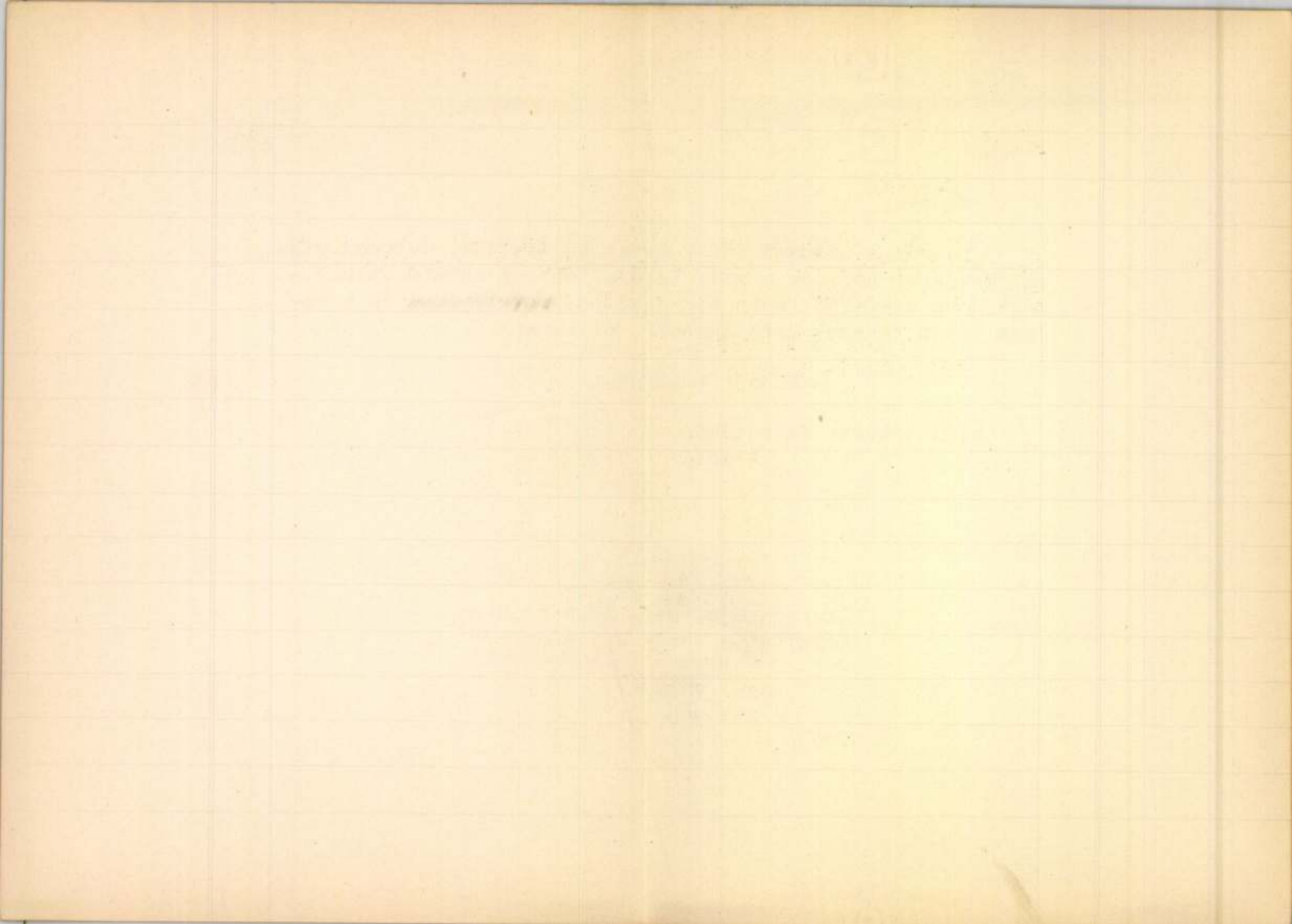
alól jobbra: Vác 1883.

Lianna.

Czeruzarajz, mér. 18.9:22.5 cm.  
Készítette Vörös Julianna.

Szn. 70-905

363-905-12



Szokola.

8662

Látképe.

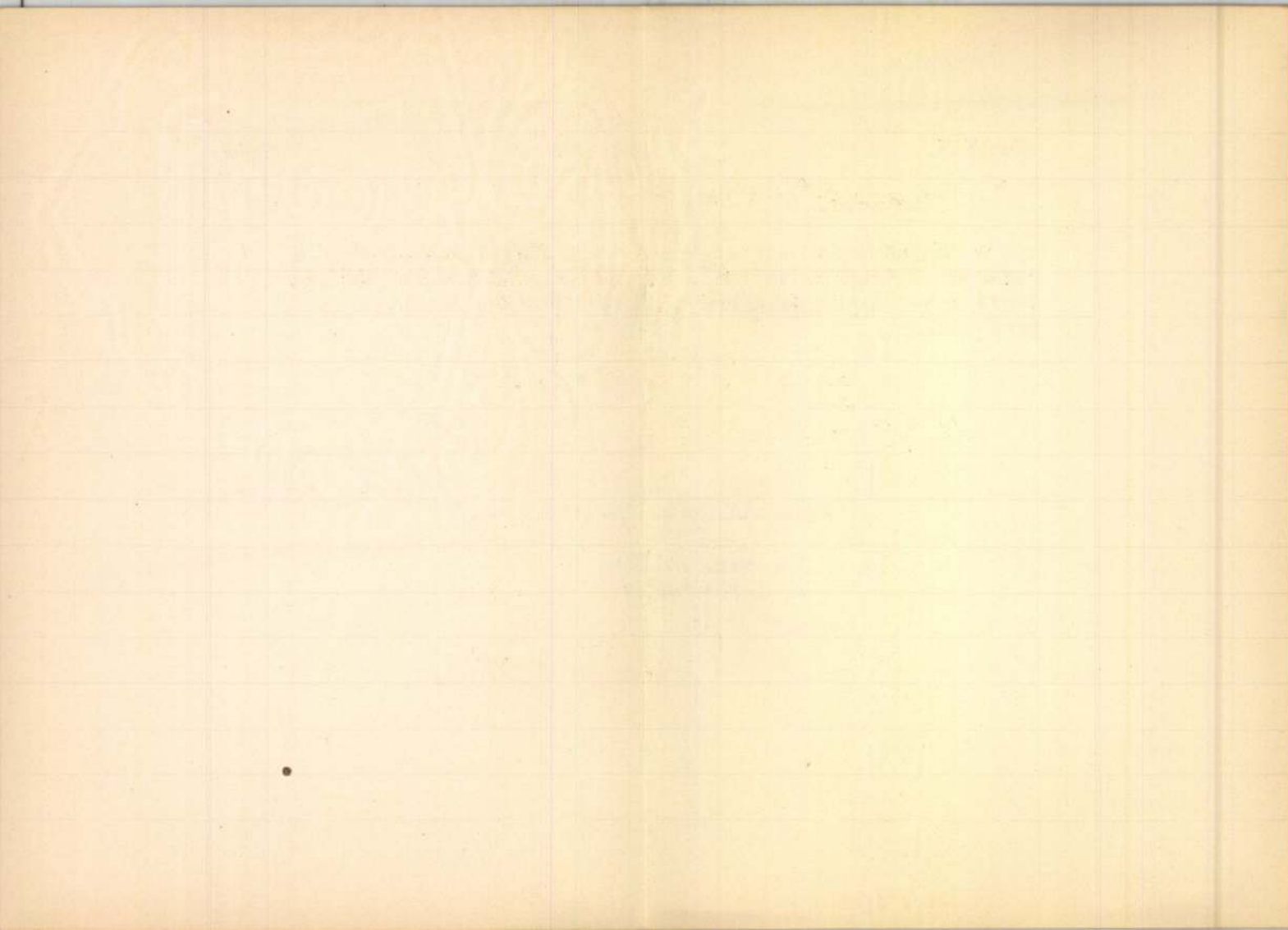
A hegyes vidék előterében a községbeli házak fölött a reformatus templom dominál, melyen innen a temető van különféle fejfákkal és a melytől jobbra piros szoknyás leány őrzi kacsáit.

*Nóris Julianna?*

Aquarell, mér. 13.1:24.2 cm.

Szn. 67-905

363-905-9





Vác.

8659

A Kalvária.

Az előtérbeli dombon látjuk a Kalváriát, a melyen innen egy leányka közeledik, a háttér pedig hegyes vidék. Felirata

alól jobbra: Vác 1895 (Kalvaria)

5/23

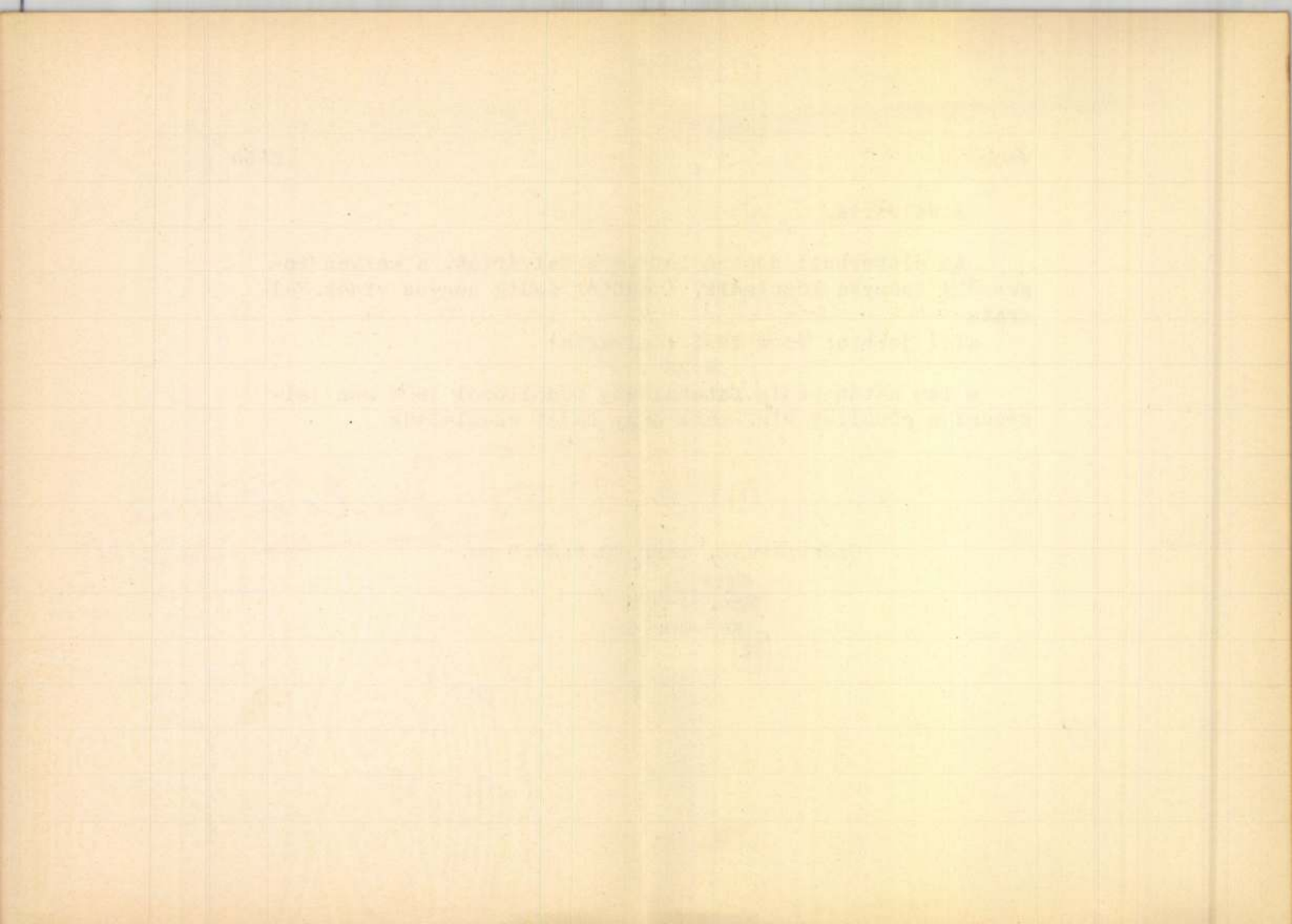
a lap hátán pedig fatanulmány Gödöllőről 1898 Jun jelzéssel a gödöllei kir. park nagy fáját szemléljük.

*Uros Julianna?*

Czeruzarajz, mér. 22.3:29.3 cm.

Szn. 64-905

363-905-6



Budapest:

8654

A Rákos.

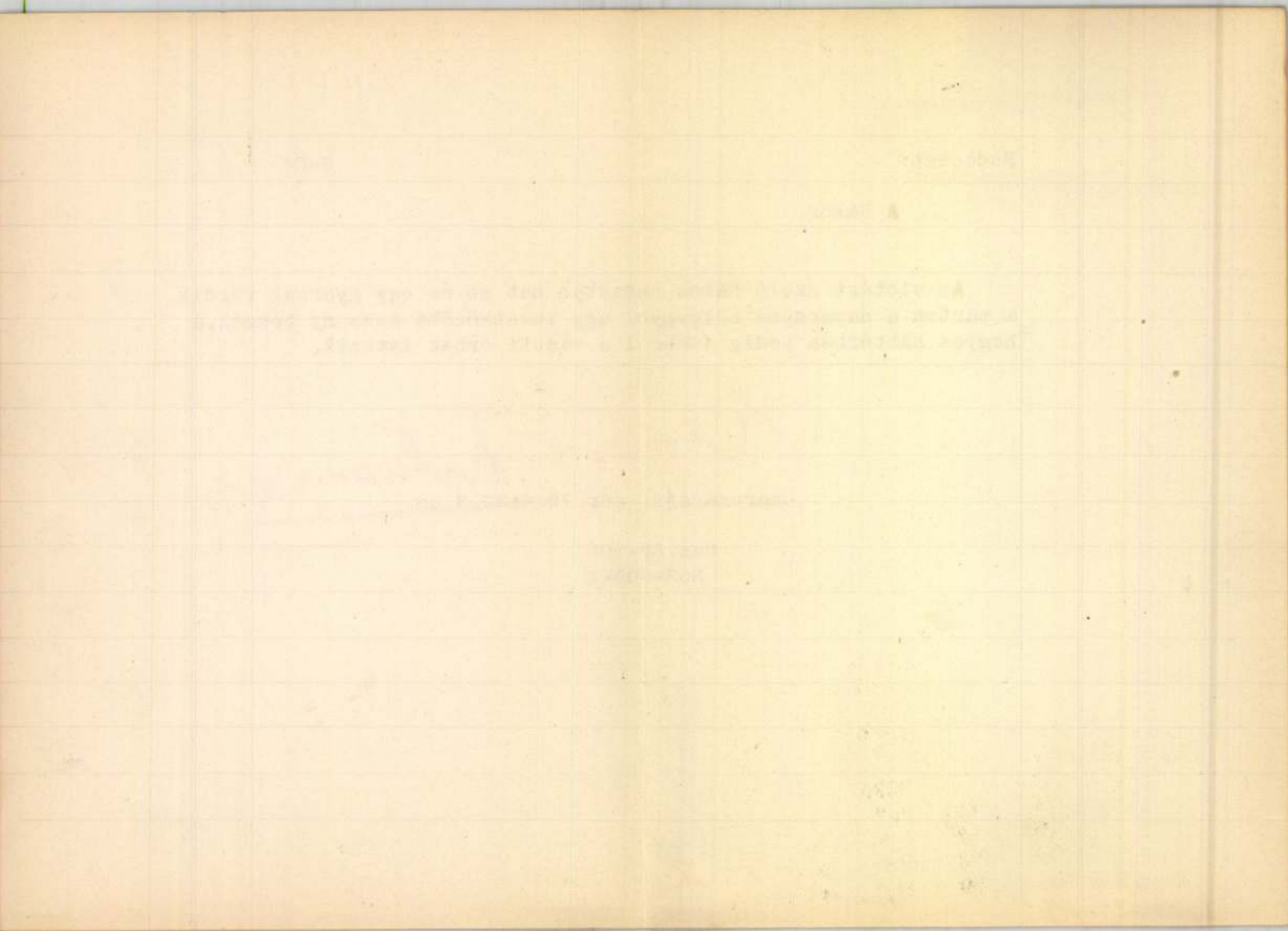
Az előtért szelő Rákos patakban hat nő és egy gyermek fürdik, a parton a napernyős hölgyvel egy levetkőzött asszony beszél, a hegyes háttérben pedig jobbról a vasuti órház látszik.

*Uros Julianne ?*

Czeruzarajz, mér. 15.6:23.3 cm.

Szn. 59-905

363-905-1



Budapest:

8666

Margitsziget.

Az előtérbeli fák közül a hajdani templom ~~W~~ romjai válnak ki, a hová lépcső vezet. Felirata

alol balra: Margit szigeti emlék 1885

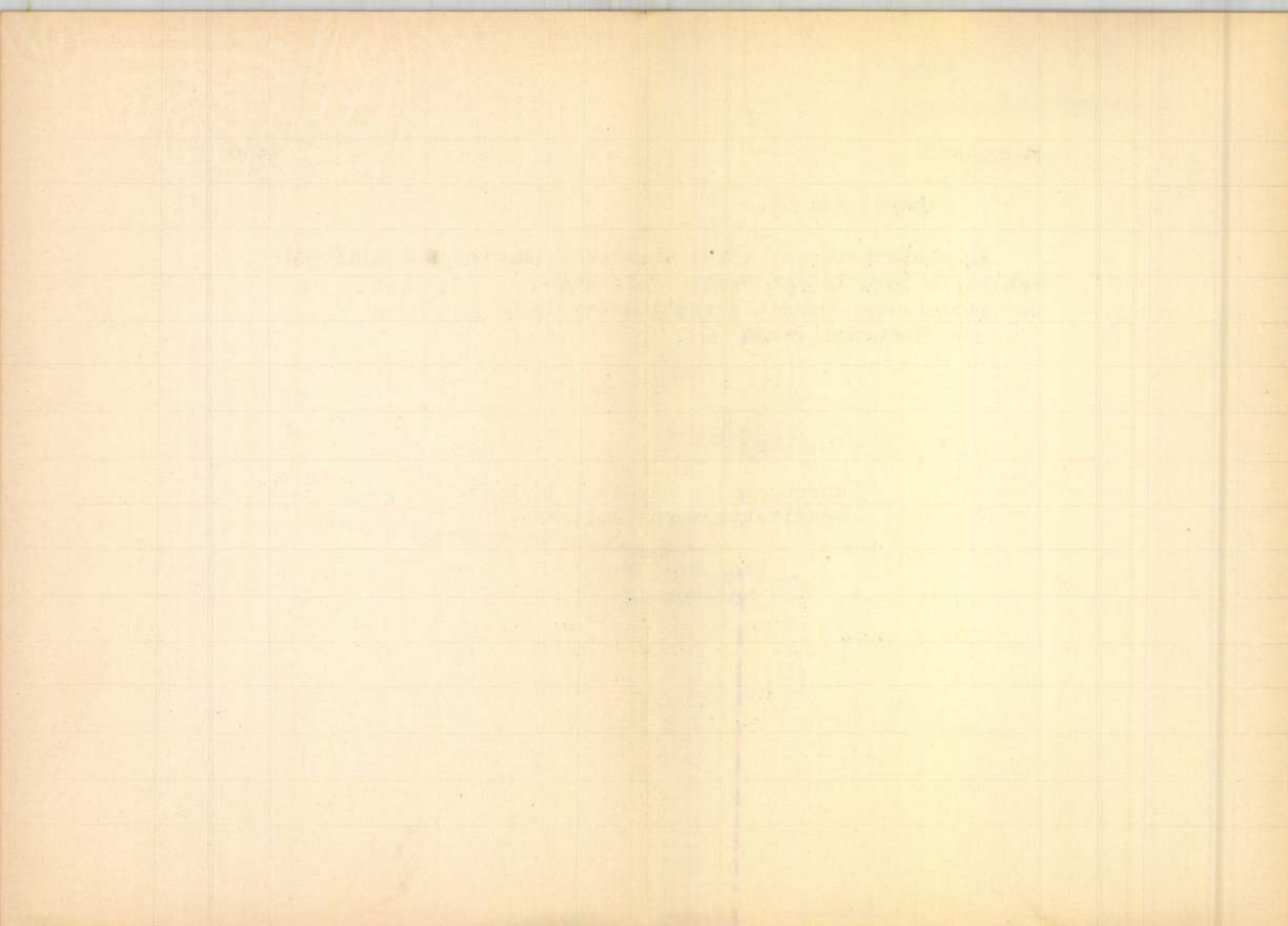
jobbra: LIANNA

Czeruzarajz, mér. 16,6:14,5 cm.

Készítette Vörös Julianna.

Szn. 71-905

363-905-13



Temesvár:

8668

A vár részlete.

A középtérben a vár kaszárnyája és két kisebb épülete látható, míg a háttérben balról a város egyik temploma bon-  
takozik ki. Felirata:

Temesvár

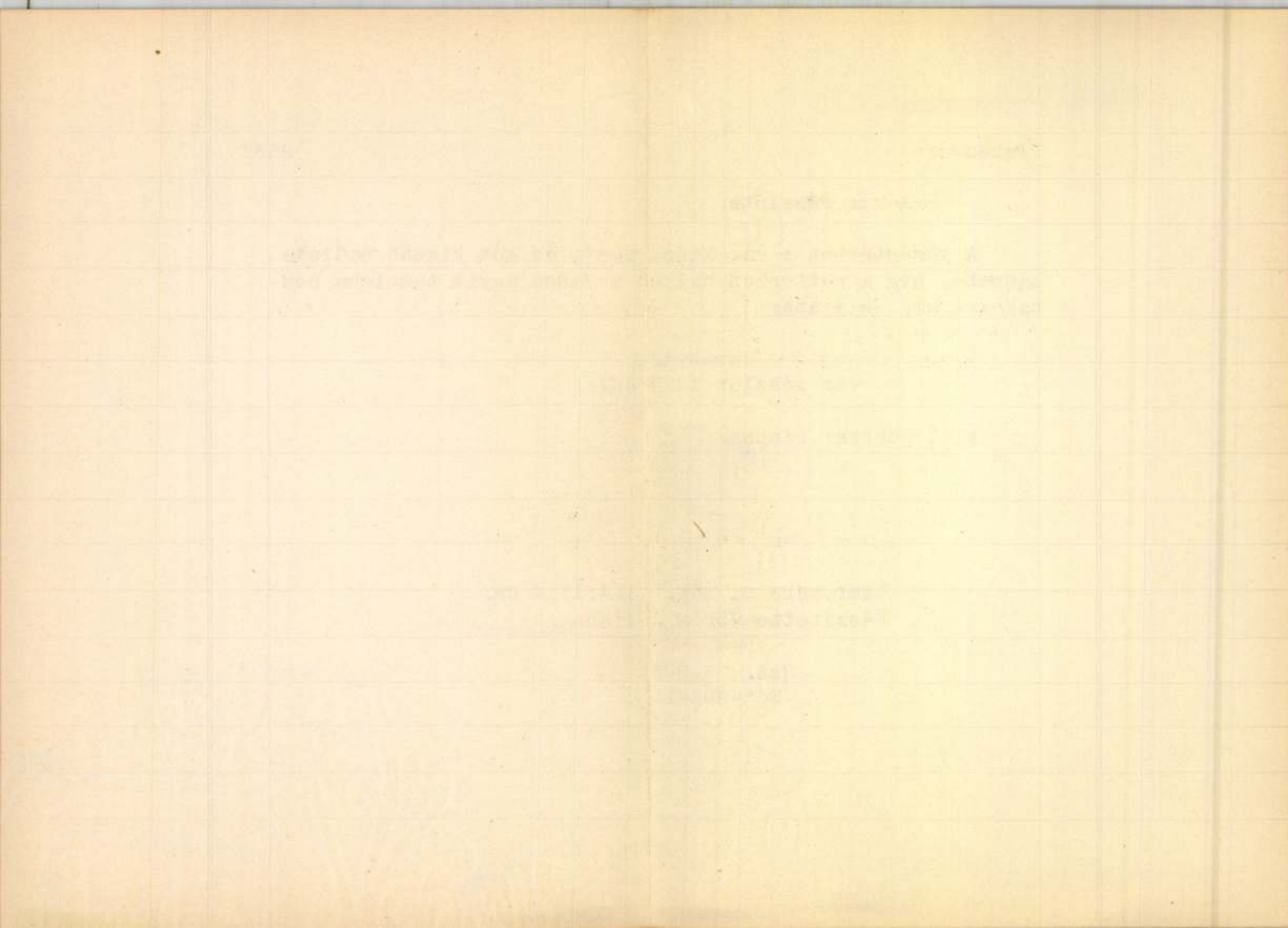
Vár részlet 1879 Juli.

alól jobbra: Lianna.

Czeruzarajz, mér. 11.4:17.4 cm.  
Készítette Vörös Julianna.

Szn. 73-905

363-905-15





Szokola:

8674

A község egy része.

A hegyes vidéken fekvő községen innen a reformatus paplakot és a hozzá tartozó virágágyas udvart látjuk, a hol két beszélgető hölgy sétál, egy pedig a terített asztalnál kávézik. Felirata:

Szokola

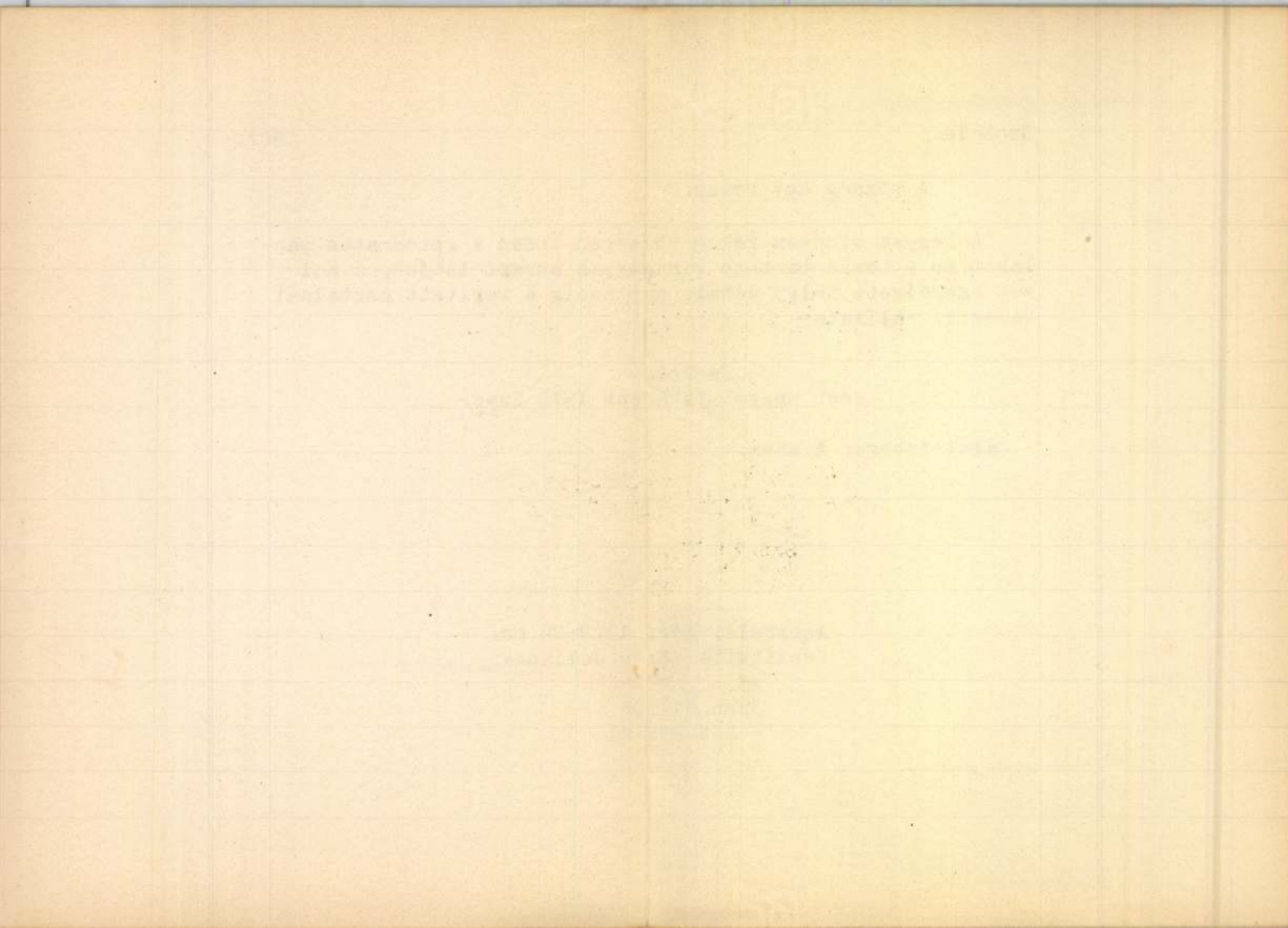
Hont megyei lakásunk 1878 Szept.

alól jobbra: Lianna.

Aquarell, mér. 12.8:25 cm.  
Készítette Vörös Julianna.

Szn. 97-905

363-905-21



Vörös Julianna

festő

életrajz

l -

Tragos vácrucsi

113 l.

# OMBIZTOSÍTÓ INTÉZET

II, FIUMEI ÚT 19

TELEFÓN: 146-400

---

---

## oztató

tosítási járulékokról és díjakról megkül-

ideig kimutatta a t. Cím által teljesített

eken a fizetési meghagyásokon azonban

teljesített befizetéseket, ezért tévedések el-

m figyelmét arra, hogy amennyiben a

MDK

Vörös Kálmán

Kiállítási kritika

Vas Népe 1967 juni.25.

MDK

Vörös Kálmán

Kiállítási kritika

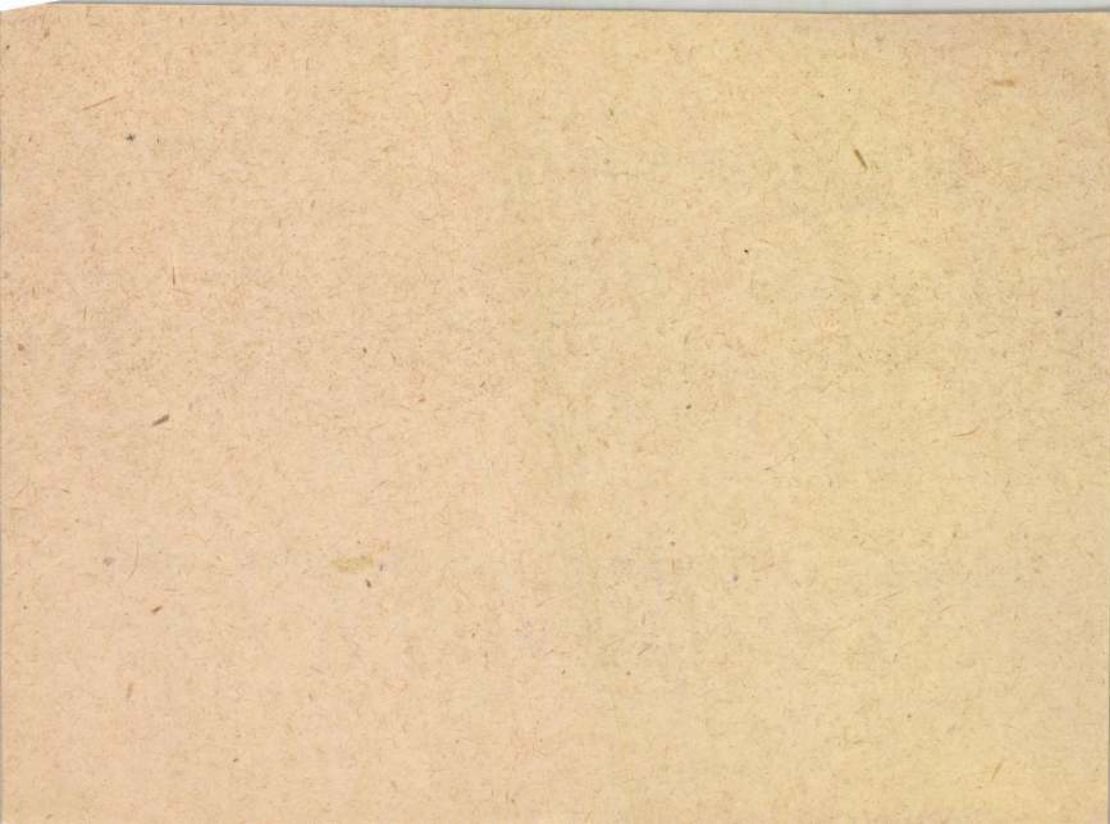
Vas Nép 1967. júni. 25.

Vörös Lajos, előadá

MDK

Női fej, gipsz

Műcsarnok 1960. Vasutasok Nemzetk. Képzőm. Kiáll.





Võros Lajos eloadó'

Női fej, szipa, 35 cm.

Vamtarok 5. Nemzetközi Keprémiv Kiáll Bp. 1960.

Kat. beszk Korács János

30

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

Vörös háj, [robriin]

11. 04

Sokat fejlődött a múlt év óta.

P. J.: Vasutas = Képművészek kiállítására  
8. l.

NÉPSZABADSÁG - sz. 1961. júl. 18.

11 2/2

V. ... ..

... ..

P. ... ..

8. 8

... ..

Vörös Lajos előadó

Női fej, gipsz

5. Képzőm. v. szobrász. képzőint. kid. műs.  
1960. júl.

1870

1871

Vörös dajka, [szobrász]

MDK

A szobrász.-i képzőművész körök kiállításán szere-  
pel. (A vasutasok névvel.)

Péter Mure: Jegyreték kiállításáról

P. l.

NÉPSZABADSÁG, sz. 1961. nov. 23.

1854

Received of the Hon. Secy of the Navy  
the sum of \$1000.00 for the purchase of  
books for the Library of Congress

John C. Calhoun

POST OFFICE

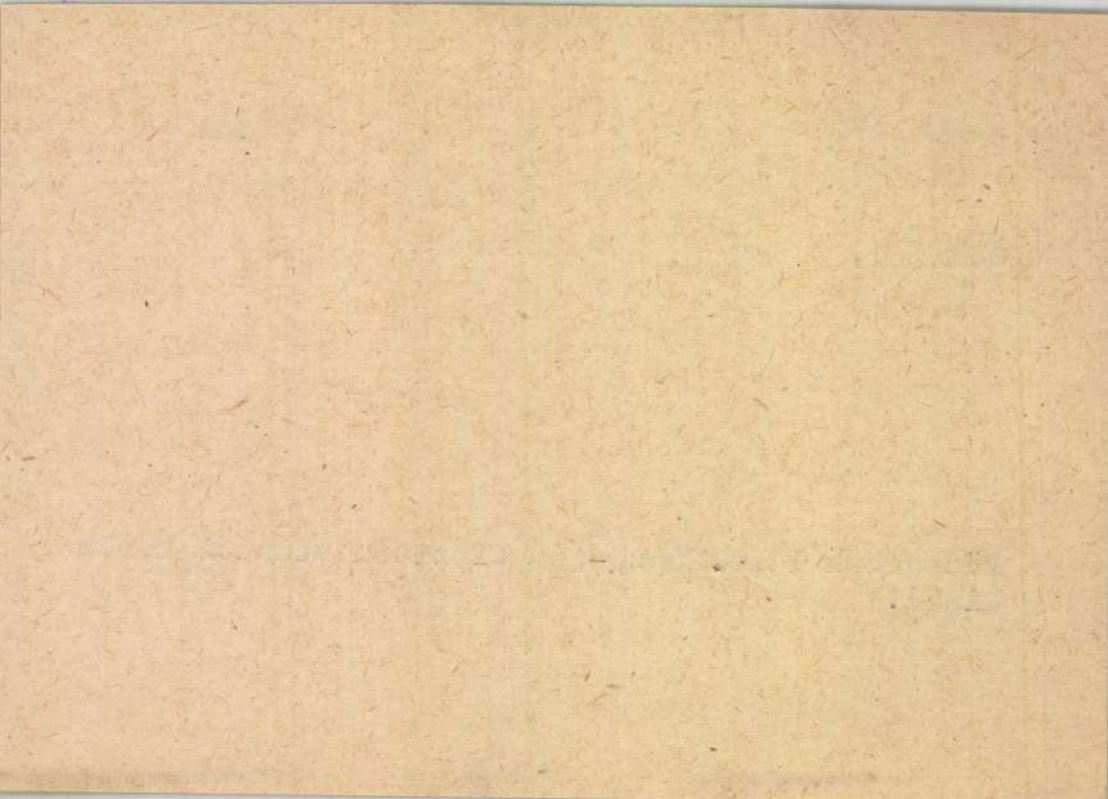


Vörös Lajos

MDK

Női fej, gipsz

Műcsarnok 1960. Képző- és Diszítőművészeti körök  
kiáll.



MDK

Vörös László, festőm.

Elhagyott pad.

Vf.

Az OAK. Könyvtár. Főisk. Ifj. Kőrénék Karócsa. kiáll.  
1943. Köt.

1872

Verde Island, Costa Rica

1872

Verde Island, Costa Rica

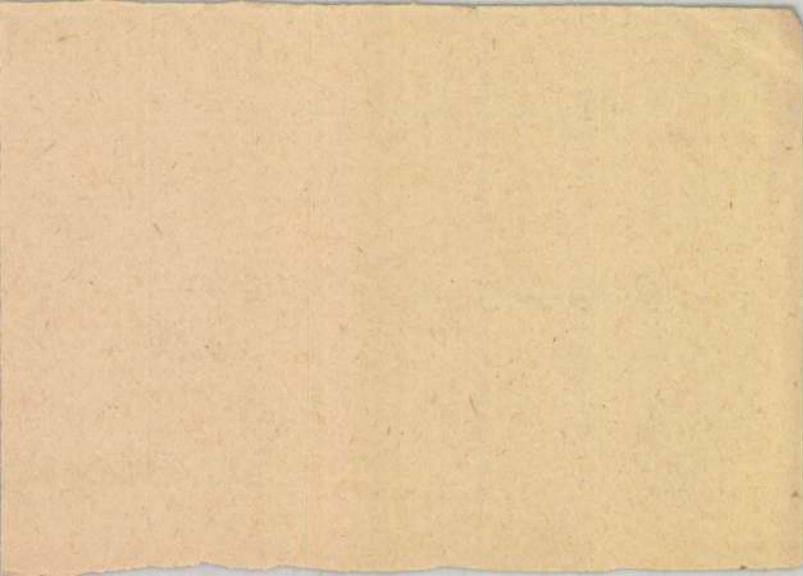
Verde Island, Costa Rica

1872

Vörös László, grafikus

Honművész, 1833. 325-326.

Szépmű.



Vörös László megyei "főmérnök"

M. D. K.

Kaposvár, megyeháza a nagytanácsterem karzatának  
építésénél közreműködött /1834/

Záder Mihály: Kaposvár, Bp. 1964. 129.1.

M. A. K.

Vörösmarty Mihály "Hörök"

Közzététel, megválaszolás a nagy tanácsot tartó...

Értelmezés a tanácsot tartó...

1831. évi...



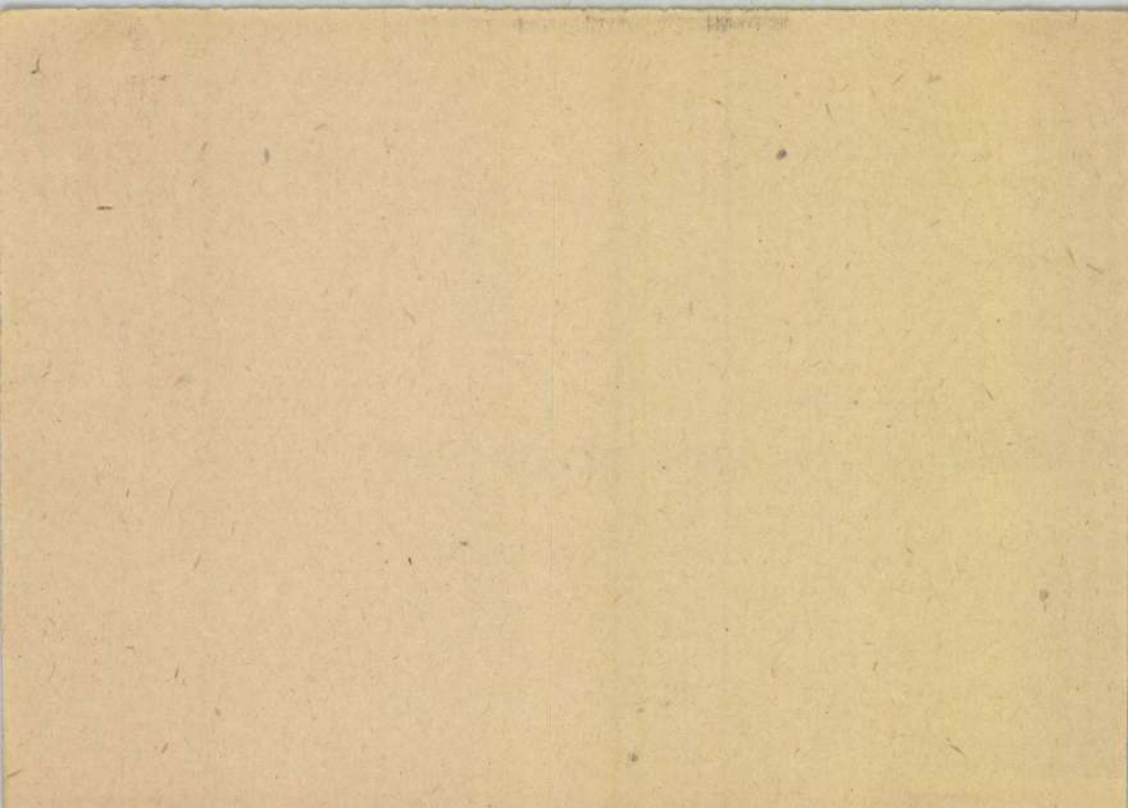
Vörös László

MEMO

festő

Kiállítások

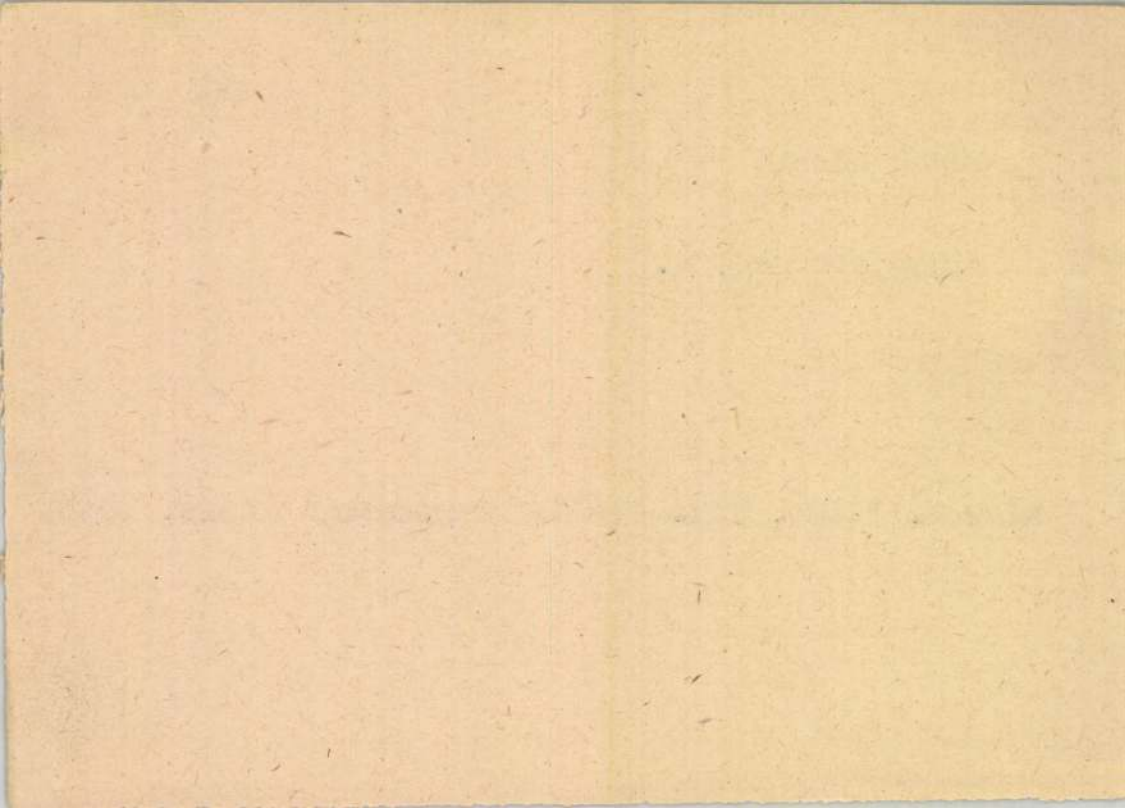
Ujmagyarország 1943. dec.15.



Vörös László

Elhagyott pad, v.

Kézsm. Főisk. Ifj. körének karácsonyi kiáll. 1943.



A Budapest Galéria  
tisztelettel meghívja Önt

# Saját szemmel

Budapesti hajléktalanok fényképei

c. kiállításának megnyitójára  
1998. március 19-én (csütörtök) 17 órakor  
a Budapest Galéria Kiállítóházába  
(Budapest III., Lajos utca 158.).

A kiállítást megnyitja  
Kardos Sándor  
operatőr, a Horus Archívum kurátora.

A kiállítás megtekinthető 1998. április 12-ig, hétfő kivételével 10-18 óráig.  
<http://www.c3.hu/collection/homeless>

A kiállítás támogatói:



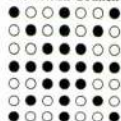
HAJSZOLT Alapítvány

Soros Alapítvány



Fővárosi Közgyűlés Kulturális Bizottsága

The British Council



INTERMEDIA  
**M**

**FOTO  
PORST**  
*a képék világa*

**AGFA** *Agfa*

**PRINTinfo**



Karakter Stúdió

Peron Kft.

Fotó Zalka





Fotó: Vörös László

Kiállítók:

**András  
Budai Ferenc  
Csillaghegyi Mária  
Gáspár Ilona  
Horváth Anita  
Horváth Teréz  
Hudák László  
József  
Kárpáthy Nándor  
Keil Anita  
Keil Andrea  
Kolompár István  
Láng Ágnes  
Mátyás Anna  
Novák Tibor  
Ónodi István**

**Orbán Lajos  
Pavicska Dezső  
Rácz Zoltán  
Sápi János  
Sárközi Zoltán  
Szeder Hajnalka  
Szrnka György  
Tilk Erzsébet  
Varga Ferencné**

**Vásárhelyi Péter  
Vass Zoltán  
Veres Lászlóné  
Vörös László**

Koncepció: Dominic Hislop és Erhardt Miklós



**L'ECO DELLA STAMPA**

(L'Argo della Stampa: 1912 - L'Informatore della Stampa: 1947)

UFFICIO DI RITAGLI DA GIORNALI E RIVISTE  
FONDATO NEL 1901 - C.C.I.A. MILANO N. 77394**Direttori: Umberto e Ignazio Frugiuele**

VIA GIUSEPPE COMPAGNONI, 28

**20129 MILANO**Telefono 723.333 - Casella Postale 3549  
Telegr.: Ecostampa-Milano - C/C/Postale 3/2674

LEGGASI A TERGO

LEGGASI A TERGO

ARTE NUOVA OGGI

CORSO G. MATTEOTTI 11

(ANCONA)

60035 JESI

MAG 1973

László Vörös GIU. 1973

L'ECO DELLA  
DELLA STAM  
STAMPA - M  
MILANO - L  
L'ECO DELL  
DELLA STAM  
STAMPA - M  
MILANO - L**14 ANNI**NO  
CO  
LA  
PA  
NO  
CO  
LA  
PA**Compleanno  
di D'Ars**

Dai primi di maggio è in distribuzione il fascicolo n. 63-64 della nota rivista milanese diretta da Oscar Signorini (250 pagine, L. 1.900).

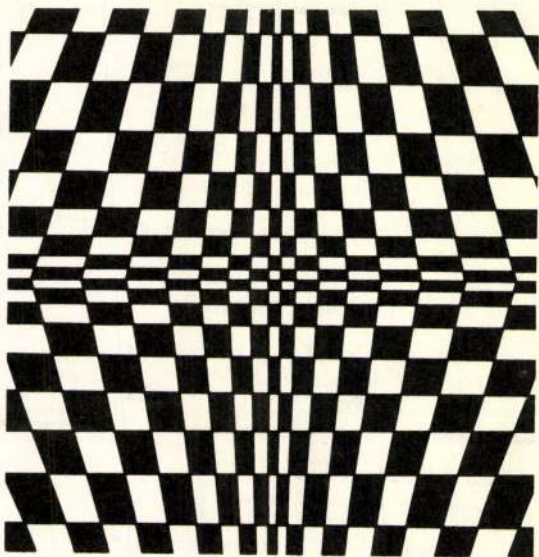
Le prime 40 pagine riguardano gli « incontri » svoltisi a Rimini l'autunno scorso ed imperniati su cinema - televisione - strutture ambientali. Gli articoli pubblicati in D'Ars sono firmati da Gerardo Filiberto Dasi (che spiega le ragioni di questi incontri) Gianni Rondolino (« Jean Rouch e il cinema verità »), Giuseppe Gatt (« Rouch au-delà du cinéma »), Ezio Giannotti (« il cinema e le culture nord-africane »), Silvio Ceccato (« il turista educato »), Herbert Ohl (« tempo libero-centro Italia »).

Seguono: una panoramica sull'arte attuale in Ungheria (testo di László Vörös con 16 illustrazioni); ragguagli sull'attività artistica di New York (Hedy A. Giusti) a Parigi (Simone Frigerio); relazioni sulla prima parte della Quadriennale romana (Giovanna Dalla Chiesa) e sull'operazione Veuvio (Pierre Restany).

Nelle pagine gialle troviamo il primo saggio di una serie intitolata « pittori e uomini di cinema » a cura di Gianni Rondolino, che in questa puntata iniziale si sofferma su due noti personaggi: Viking Eggeling e Hans Richter; e, di Ruggero Jacobini, un'approfondita disamina sull'avanguardia teatrale italiana dal 1965 ad oggi.

Vari gli artisti presentati, dallo spagnolo Raphael Canogar agli italiani Cassani, Baratella e Schiavocam-

Continua ad essere seguita l'attività dei musei italiani: da Bologna Deanna Farneti riferisce sulla manifestazione « tra rivolta e rivoluzione »; da Parma Giuliana Ferrari scrive sulla mostra di Klee; da Torino Giorgio Brizio recensisce varie rassegne: Dix, Grosz e « Combattimento per un'immagine ». Le consuete lettere dall'Italia (Roma, Napoli, Firenze, Trieste, Milano e così via) concludono questo primo fascicolo 1973 di D'Ars, rivista che ini-



### Olivetti scrittura elettrica per ufficio

Una linea completa di macchine per scrivere elettriche per tutte le esigenze e destinazioni. Per i documenti e la corrispondenza degli uffici di direzione, per l'intenso lavoro quotidiano, per l'alta produttività, per l'uso professionale o privato. A spaziatura proporzionale, con nastro di tessuto, con nastro di polietilene.

# olivetti

Ogni giorno, e sempre più pressantemente, deve fare i conti, non soltanto, ma contro la quale — mostro che egli stesso ha creato e che per processo irreversibile quotidianamente è impegnato a perfezionare ed a rendere sempre più tecnicamente rispondente alle esigenze dello stesso processo — deve lottare per la propria sopravvivenza. Ed ecco che allora il problema si sposta anche su altri piani: quello sociologico e quello umano, che più propriamente tiene conto delle ragioni e dei sentimenti dell'uomo.



Marco Bettocchi

A questo punto si è giunti al vivo del discorso artistico di Bettocchi. Un discorso che scalfisce profondamente, anche se non le demolisce, le mitologie che l'invasione tecnologica ha portato nel terreno che, appartenuto all'uomo, va perdendo lo spazio della dimensione umana, e nel contempo, avvalendosi delle stesse forme ormai privilegiate all'occhio ed alla coscienza dell'uomo, (che sono ormai proprie del progresso del nostro tempo) tende a deviare, con fratture e violente mutila-

uenti gallerie: « Cavour » e « Cor-  
Trieste; « Benvenuto » di Venezia;  
di Bologna; « L'Arca » di Foggia;  
Taras » di Taranto; « Sistina » di  
La Paranza » di Fiumicino; « Miche-  
i Rho.

|                |            |
|----------------|------------|
| i Pedro Fiori  | L. 300.000 |
| o Arcuri       | L. 150.000 |
| uciano Budigna | L. 120.000 |
| i              | L. 150.000 |
|                | 000.000    |

Vörös László

Méridé 1833.

l.

Tanulmányok Bp.

Műtárgyak VII. 82. l.



**Bányai Viktor**  
műszialos, lakberendező



Vörös hájlo'

Naid  
2

Resedi 1912. 124

Magyar királyi államvasutak.

T. Műhely

Miután keresményemnek 191..... é  
tésénél.....  
jelenhetek, keresményemnek átvételére ..  
nevü munkástársamat szóbelileg megbizta

Kelt ..... , 191.....

.....  
tanu.

.....  
tanu.

Vörös László

Buda és Pest alaprajza  
Szinezett könyvomat. "Alap és v.  
szabad királyi fő Városainak ...  
kal. "Ajálja Vörös László földmés

Eredeti 1912.66.





Vörö's László

lask

Bank 19

# Élyfönökség!

.....műhely.

év ..... hó ..... n történő kifizet-

indokából személyesen meg nem

számu

biztam.

évi

hó

.....  
sajátkezű aláírás és munkásszám.

Vöröş László

ált. tanf.

Ferk. p. zomfoisk. vk

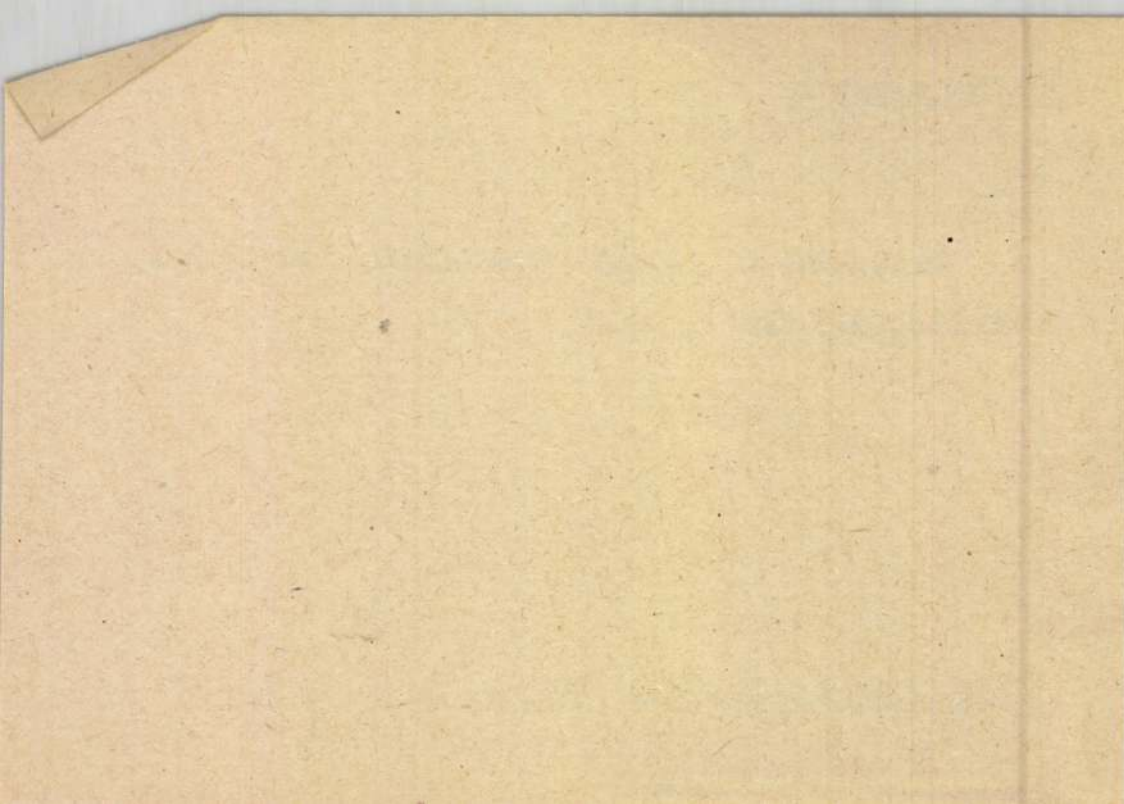
1939-41. 147 l.

Gubitra Kalmai TV. 177.

Vörös László

készítette a pántói műemléki központ  
rendezésének tervét.

Műemlékvédelem, 1969. 4. sz., p. 200.



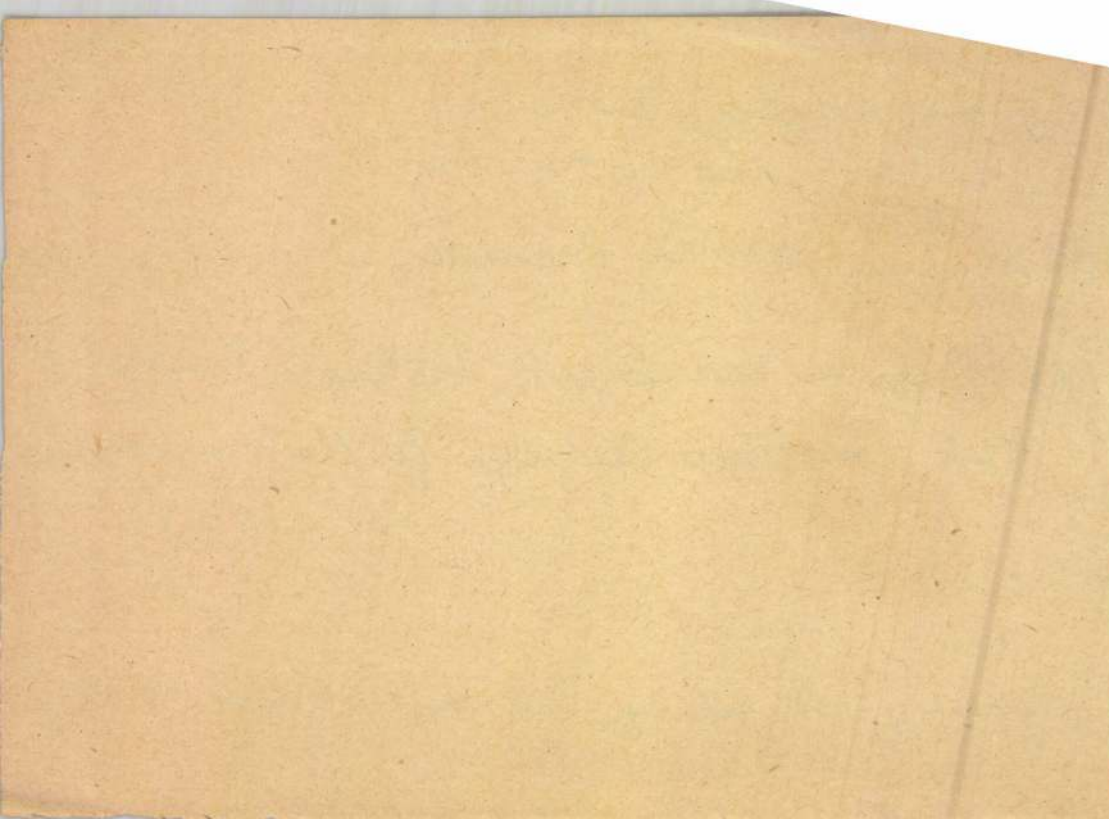
Nötrös László kömérő  
és térképrajzoló

M. D. K.

Pesten az 1830-as években

- 1) Alap s. vízvezetési tervképe Pánda és  
Pest ma bad királyi fő Naftosainak  
1833

Gettni, A megy. körzeti. 1960 212





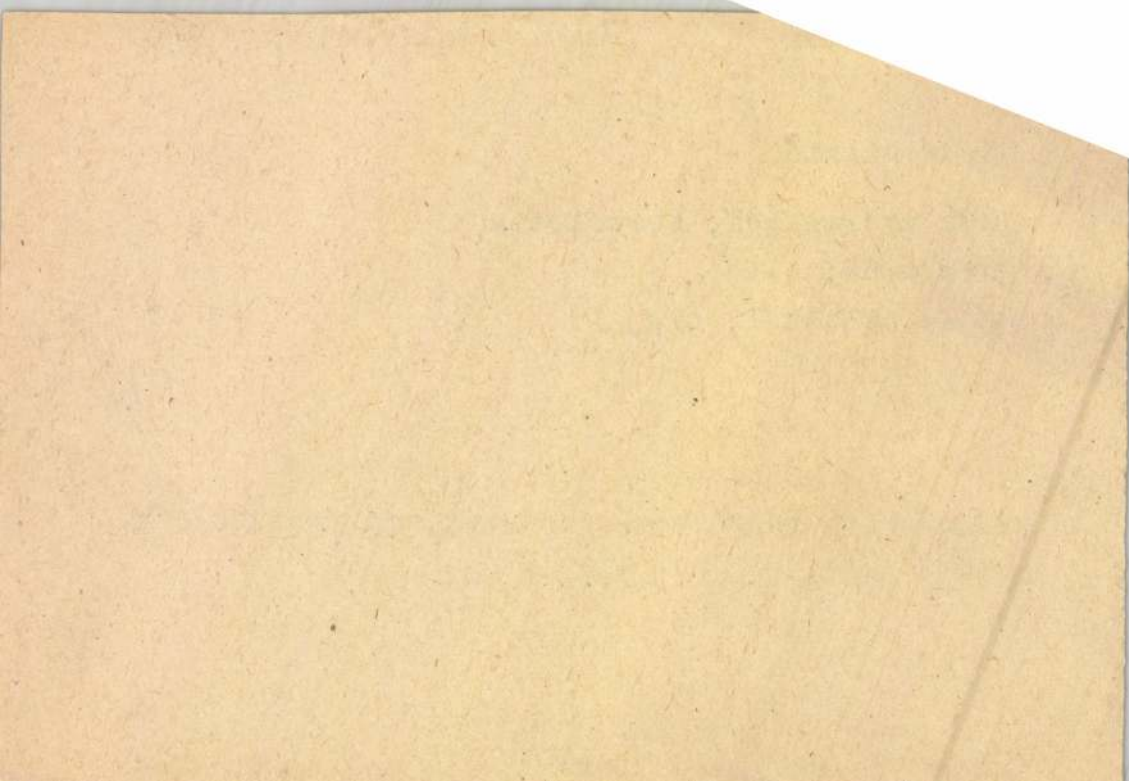
Vörös László

Anya gyermekkel, terrakotta

Esik a hó, olaj

Nő az ablaknál, olaj

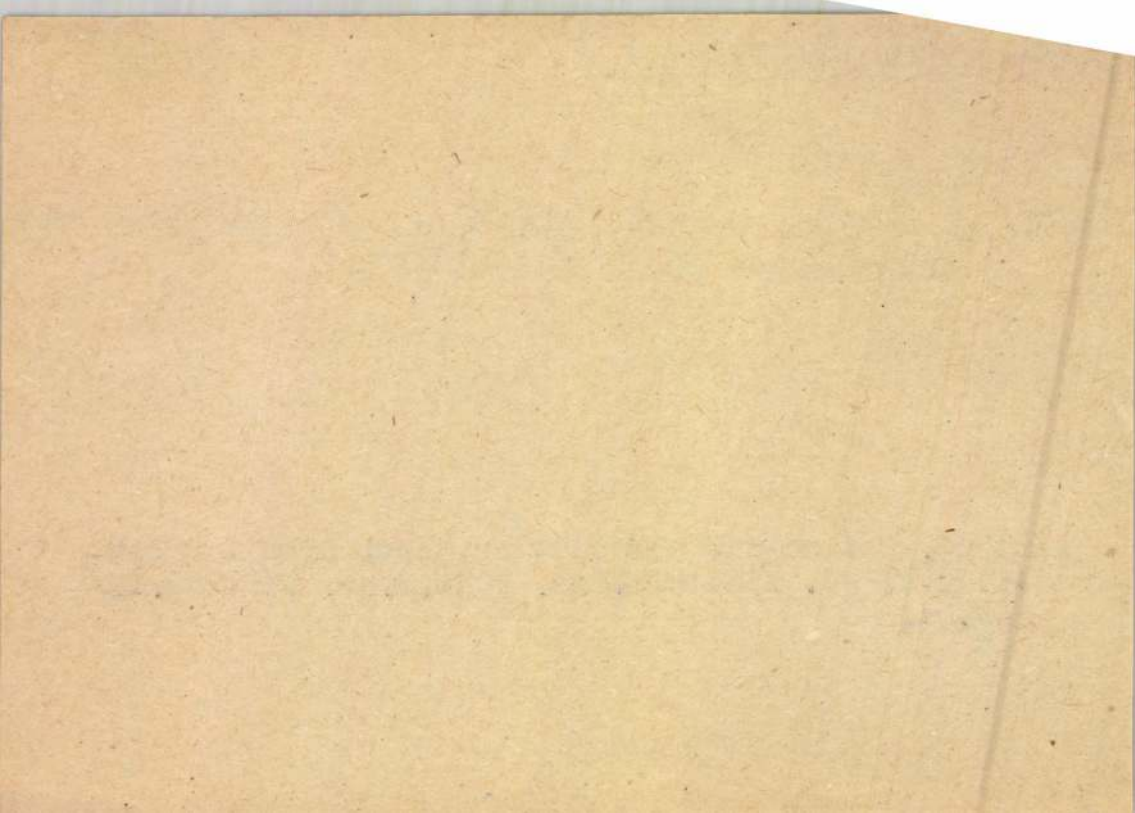
Szoc.dem.Párt Képzőm. Tagozata. 40 szocialista  
művész csop.kiáll. 1948. febr.



Vörösi László Zsigmond

cikke. A cserői kastély parkja. - Művelődési Tá-  
jékozlato 1966. 2. sz. 111-114.

Az 1966. évi magyar művészettörténeti irodalom bib-  
liográfiája. /Művtört.Ért. 1969. 3. sz. 243-284. l./  
253. l.



Vöröslászló

Buda és Pest alaprajza és vízhelyzeti térképe 1833-ban.  
Szinezett könyvomat. „Alap 's vízhelyzeti térképe Buda és Pest  
szabad királyi fő Városainak . . . „ felirattal és bő magyaríza-  
tokal „Ajánlja Vörös László földmérő Buddn”. — Főv. Muz.  
Kat. II. 6.

Magyarl. 66. l.

zoldé két festménye a Szépművészeti Múzeumi raktárában van.

(83) Előbbi 26., ez 17. sz. melléklet.

(84) L. Lexikon

(85) Szentbenedeki Gyula; Szerelvény Miklós; Kihy a Petro-

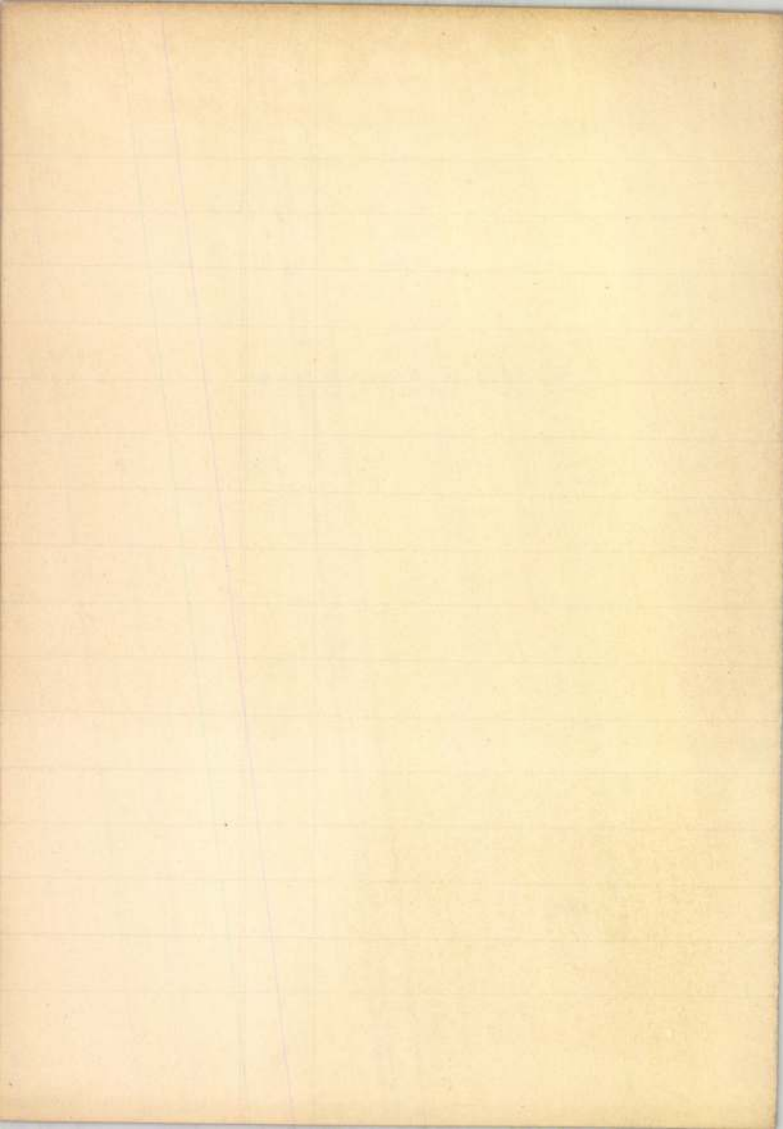
Vörös László

festő

l.

Szépművészet

1943. 34. l.





Vörös László festő

Várunkidő, 1943

Borsók, virf.

MEGHIVÓ

**a MAGYAR-OLASZ TÁRSASÁG**

f. évi április 27-én,  
szombaton délután 6 órakor  
az Iparművészeti Múzeum (IX., Üllői-út  
33—37.) disztermében

és

f. évi április 29-én,  
hétfőn délután 6 órakor  
a TESz (V., Falk Miksa-utca 1.) disz-  
termében tartandó

**NYILVÁNOS ÜLÉSEIRE,**

amelyeken

**P. FACCHINETTI VITTORINO**

a milánói Szent Szív egyetem tanára

tart előadást

szombaton:

**„DUE FULGIDE GLORIE  
DELLA SANTITÀ ITALIANA”**

címmel (vetített képekkel),

hétfőn: **„LA RADIO IN VOLO”**

címmel.

**AZ ELNÖKSÉG**

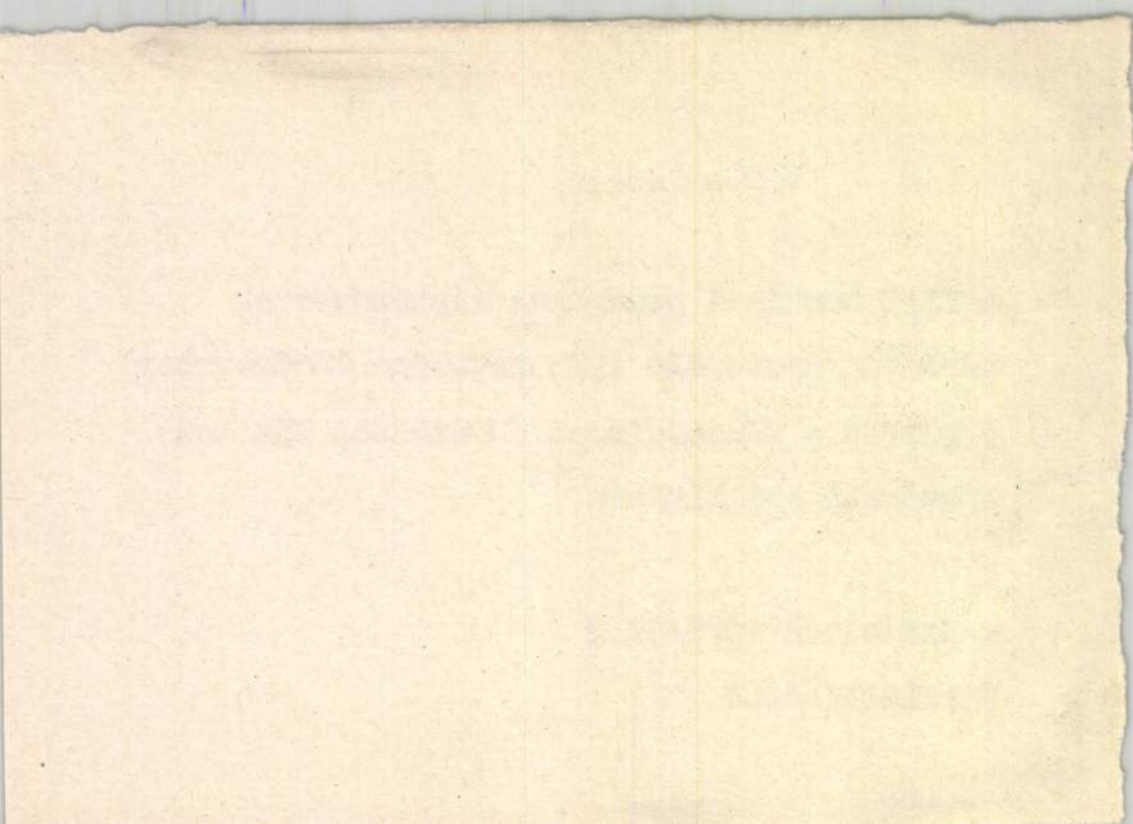
**Vendégeket a Társaság szívesen lát.**

Wörös László

A VIII kerületi pedagógus képzőművészek  
tárlatán szerepelt 1975 november 14-december  
5 között a Józsefvárosi Művelődési Ház hely  
történeti kiállításán

Rajstabilitás 1976/2/32

FK:Kiállítások



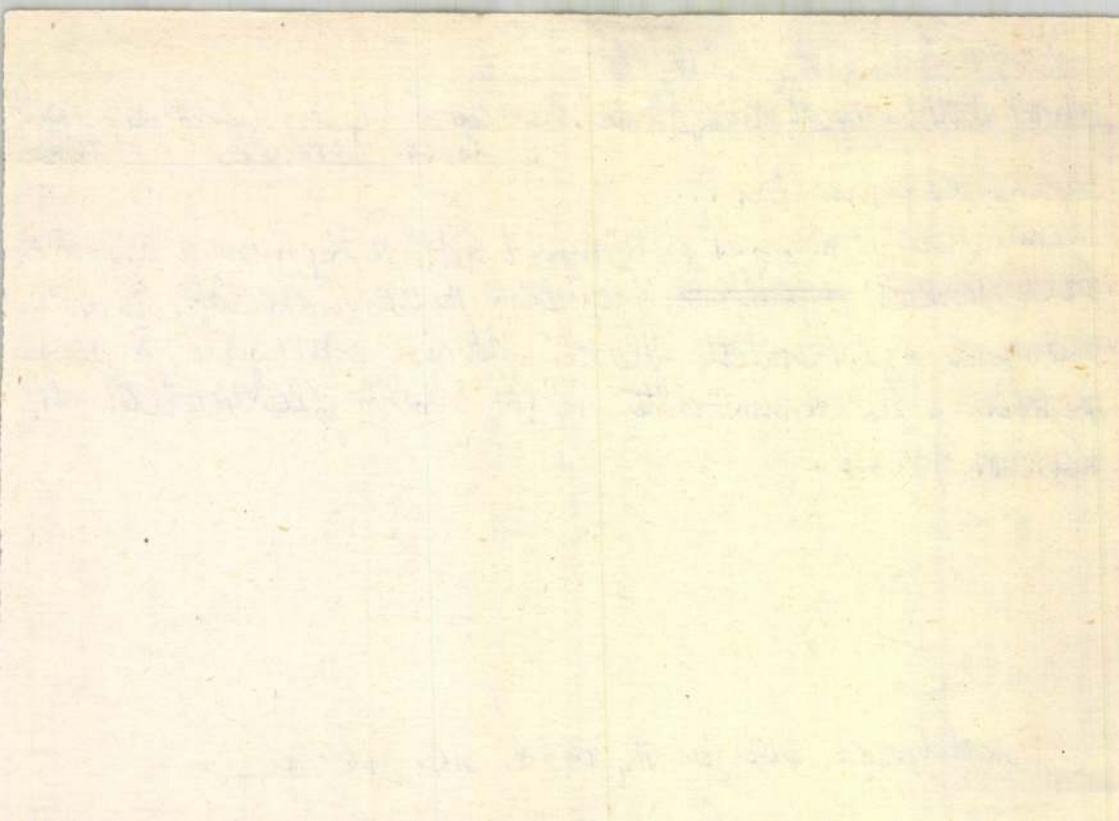
Vörös László, szerkesztő

Yakov Otto: Tűzfőttatás, Mintak. Dr. Elte 5. díjazni Endre Gyulorbi-  
iskola ténnetek. teka

Székén évek fennállás...

Nem a "hagyományos" évkönyvet adták ki, hanem az iskolai ténnetek ~~székén~~ foglaltak össze a szerzők, az évkönyvet szerkesztette Horváth Mária igazgató, a szerkesztésben közreműködött Vörös László, lektorálta dr. Kardos György.

Budapesti Folyóirat, 1988., 10., 46-ald.



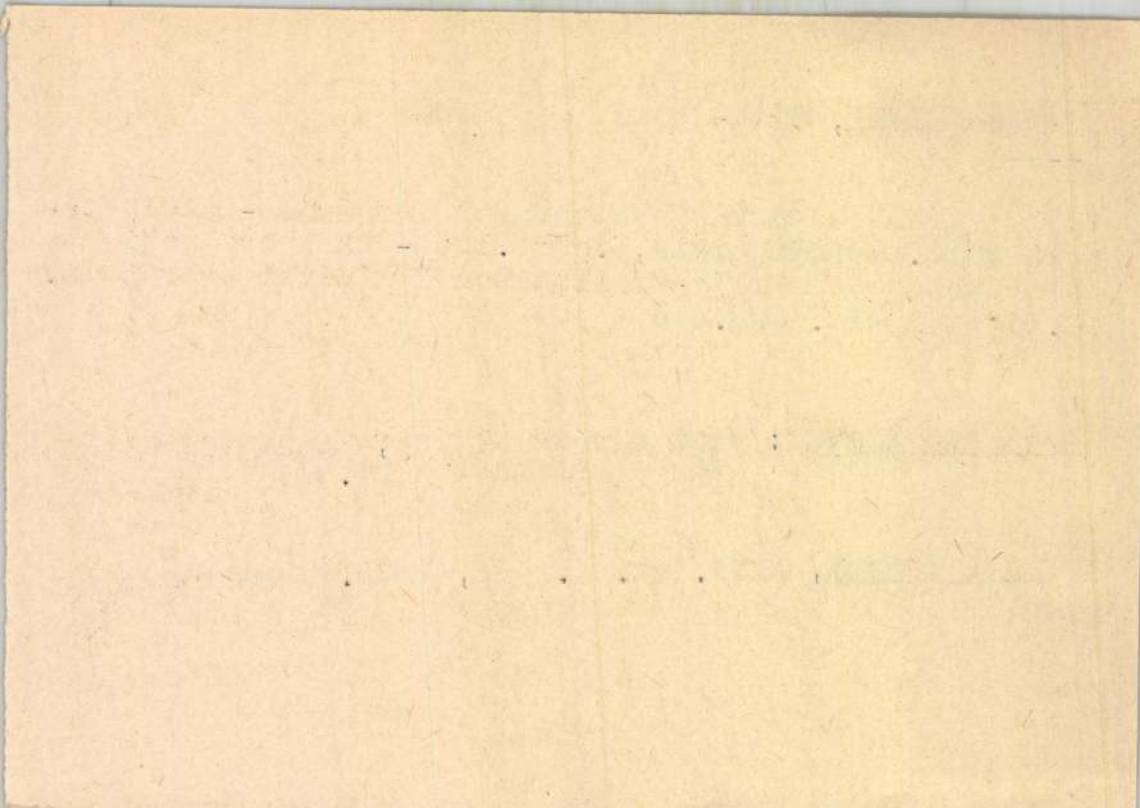
VÖRÖS LIVIA, diák-festő

----

Vörös Ferenc a sárvári Entzbruder Dezső ált-Iskola tanára volt. Leánya Livia, I. oszt. 1963-ban a szolnoki országos gyermekrajz-kiállításon 7 képével szerepelt. II. díjat nyert. 602. old

NASZÁDOS ISTVÁN: Vasi művészportrék, -Bemutatjuk  
Vörös Ferencet 600. old

VASI SZEMLE, XXII. évf. 4. szám, 1968. Szombathely





VÖRÖS LIVIA, diák-festő

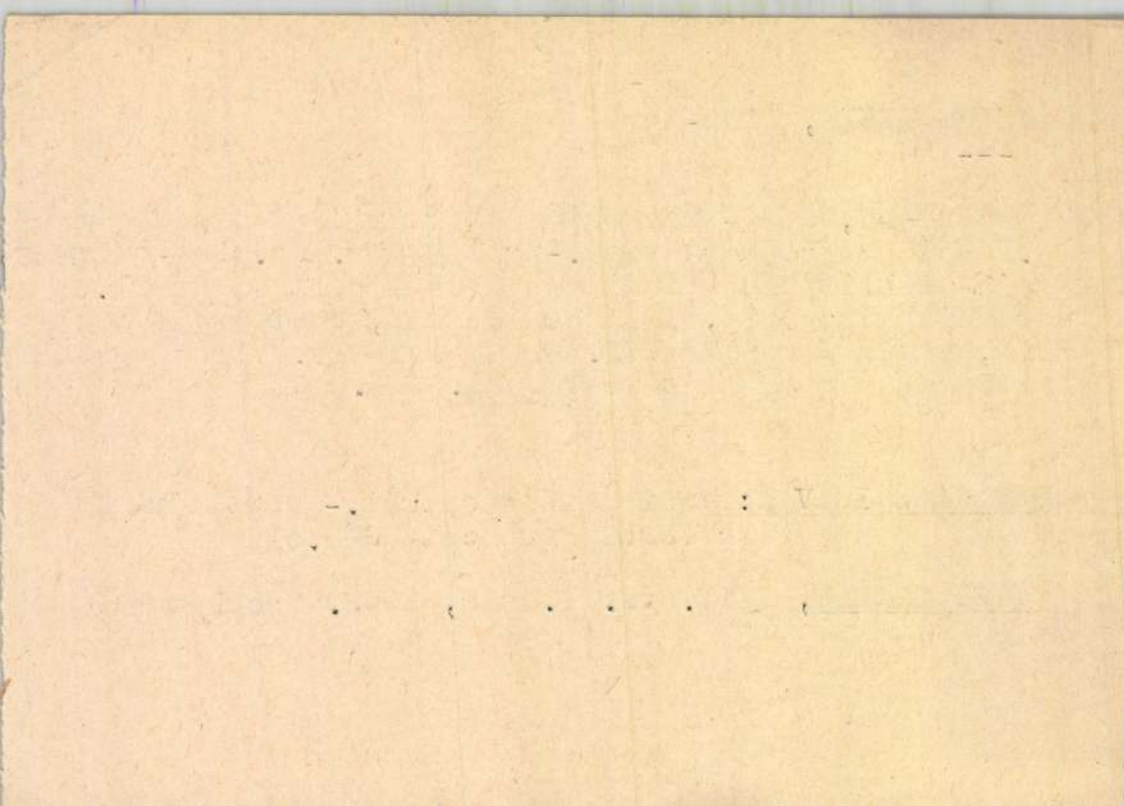
---

Vörös Ferenc, festő-pedagógus a sárvári Entzbruder Dezső Ált. Iskola rajztanára volt. - Az Iparműv. Múz. 1966-os gyermekrajz-kiállításán 5 tanítványa szerepelt sikerrel.

Jordanics Erzsébet, Fischbech József, Demeter Vilmos VIII, Molnár Veronika VII. Vörös Livia Iv. Vörös Ferenc kisleánya / osztályos tanítványai. 602. old

NASZÁDOS ISTVÁN: vasi művészportrék. - Bemutatjuk Vörös Ferencet 600. old

VASI SZEMLE, XXII. évf. 4. szám, 1968. Szombathely



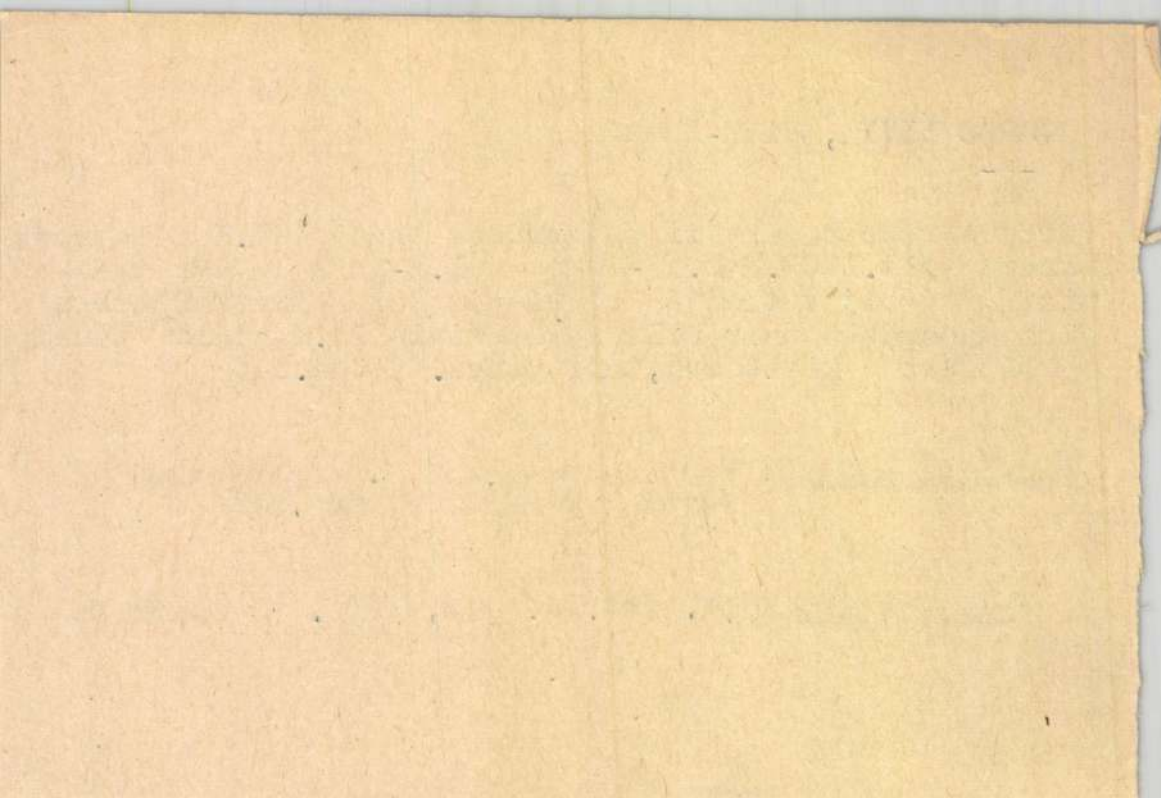
VÖRÖS LIVIA, diák-festő

---

Vörös Ferenc a sárvári Entzbruder Dezső Ált. Iskola rajz tanára volt. 1967. jan. 22-én és júl. 2-án a Magyar televízió "Rajzolj velünk" és "Művészinások a Dunakanyarban" című műsorában szerepelt Vörös Livia IV. osztályos tanuló Vörös Ferenc kisleánya, tanítványa. 2 602. old

N. SZADOS ISTVÁN: Vasi művészmagazinok. - Bemutatjuk Vörös Ferencet 1/ 600. old

VASI SZEMLE, XXII. évf. 4. szám, 1968. Szombathely



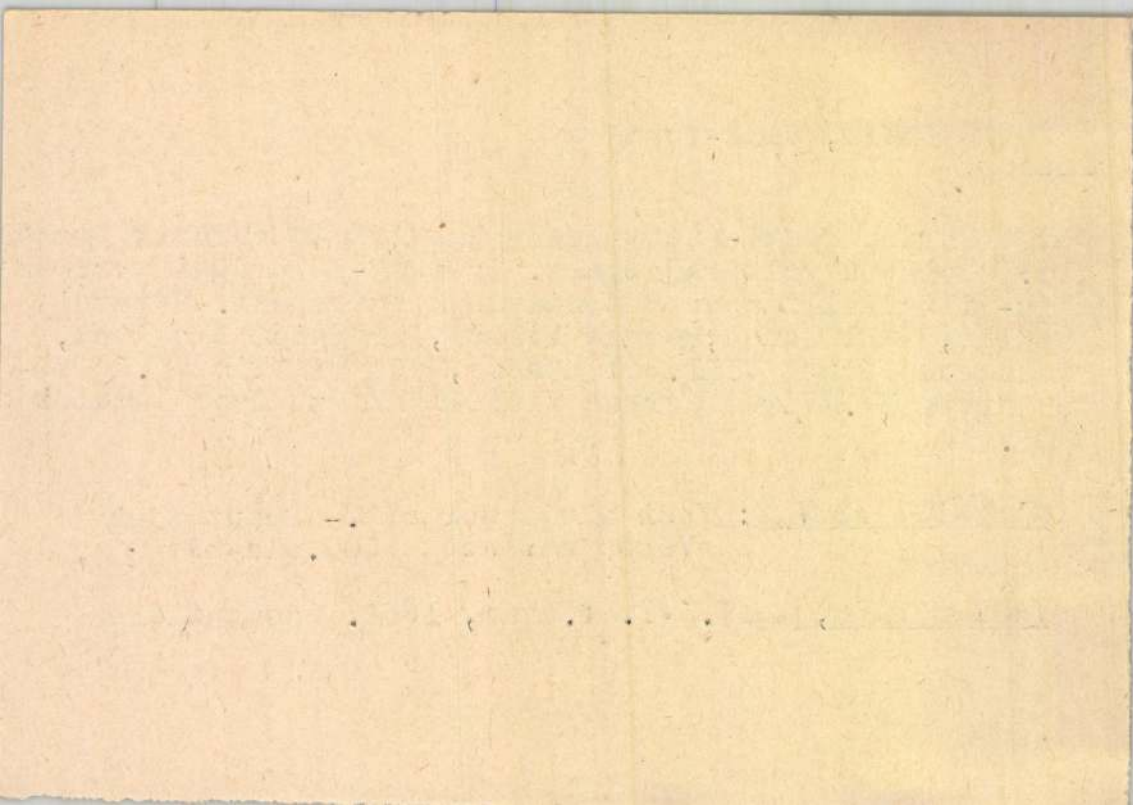
VÖRÖS LIVIA, diák-festő

-----

Vörös Ferenc festő-pedagógus a sárvári Entzbrüder Dezső Ált. Iskolában volt rajztanár.-Az 1967-es prágai gyerekek rajz-világkiállításán 8 tanítványa szerepelt.-Udvardi Katalin, Tangl János, Remete Vilmos, Jordanics Erzsébet, Fischbech József VIII. Gál Sándor, Godó Katalin VI. és Vörös Livia IV./Vörös Ferenc kisleánya/osztályos tanulók  
602.old

NASZADOS ISTVÁN: Vasi művészportrék.- Bemutatjuk  
Vörös Ferencet 600.old

VASI SZEMLE, XXII.évf. 4.szám, 1968. Szombathely



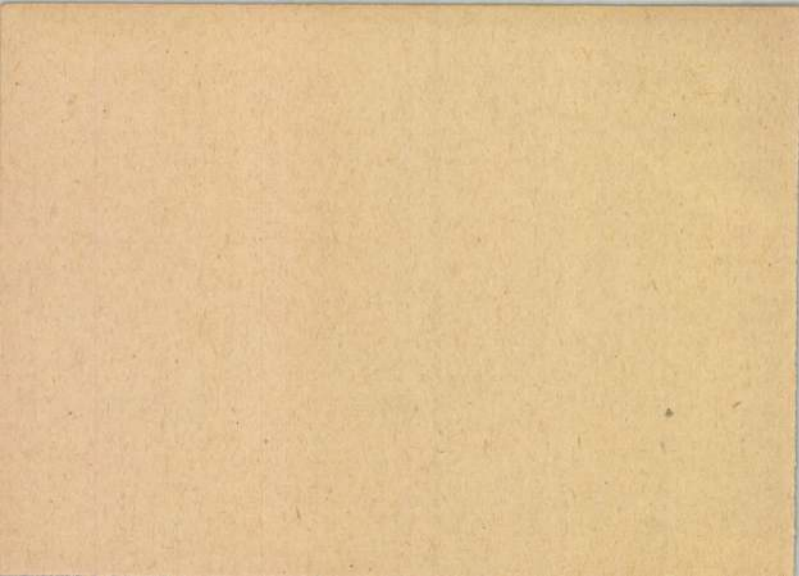
V ö r ö s Mihály festő  
/Kassa, 1757./

M Ū V É S Z E T

XII. évf. 1913.

238.

"Kassán polgájjogot nyert művészek"





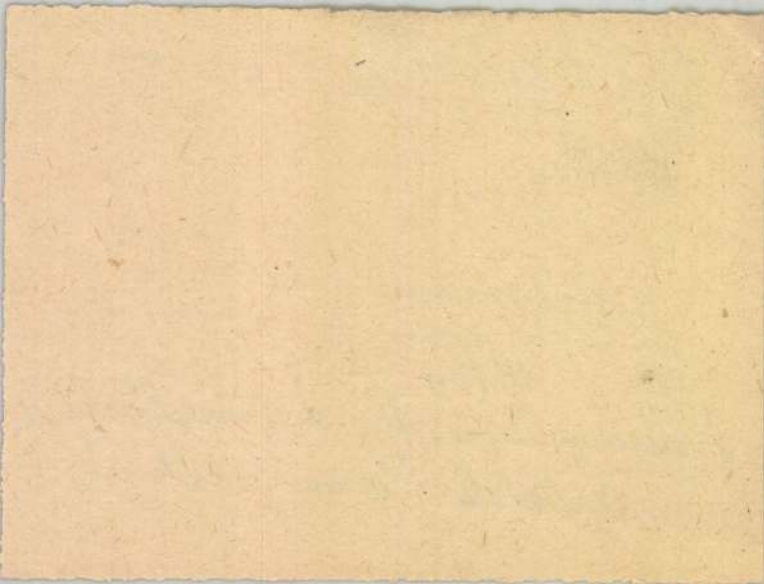
Vörös Mihály Képző Kassa.

1754.

Archaeológiai Értésítő

1916., 226.

Kemény Lajos: Mű- és művelődéstört.  
vidatol Kassa életéből.



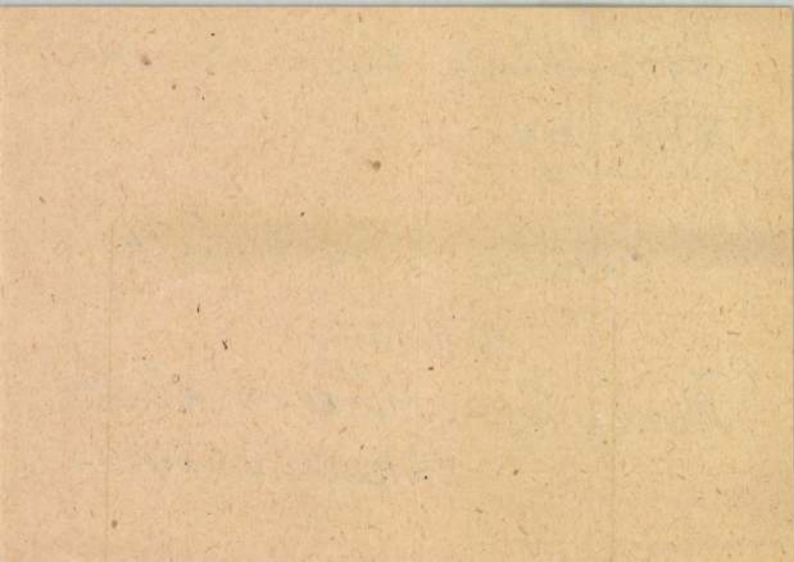
Vörös Mihály képrő Kossai.

XVIII. szd.

Archaeologiai Közlet

1916. 22.

Kemény Lajos: Mű- és művelődés-  
történeti adatok.



Vörös Livia

A dunántúli kisműveltség képviselője  
széleskörűen elő kívánlatát talán sajnál-  
lik, hol hat társával együtt a városi  
szakköri tagokat képviseli, munkája-  
val.

Vas Képe, Szombathely, 1941. jún. 15.



Vörös Livia, grafikus



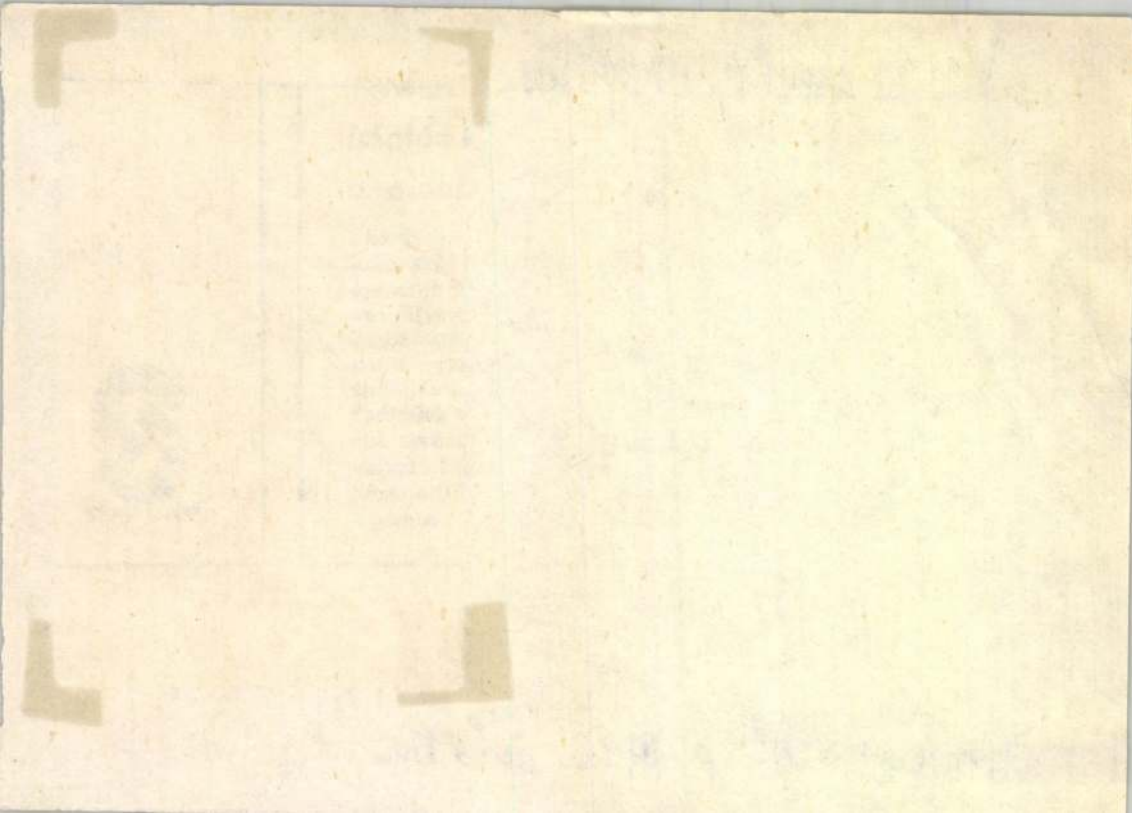
LIVIA

LIVIA VÖRÖS

Vörös Livia metszete



Magyar Hírlap, 1982. júni 12.



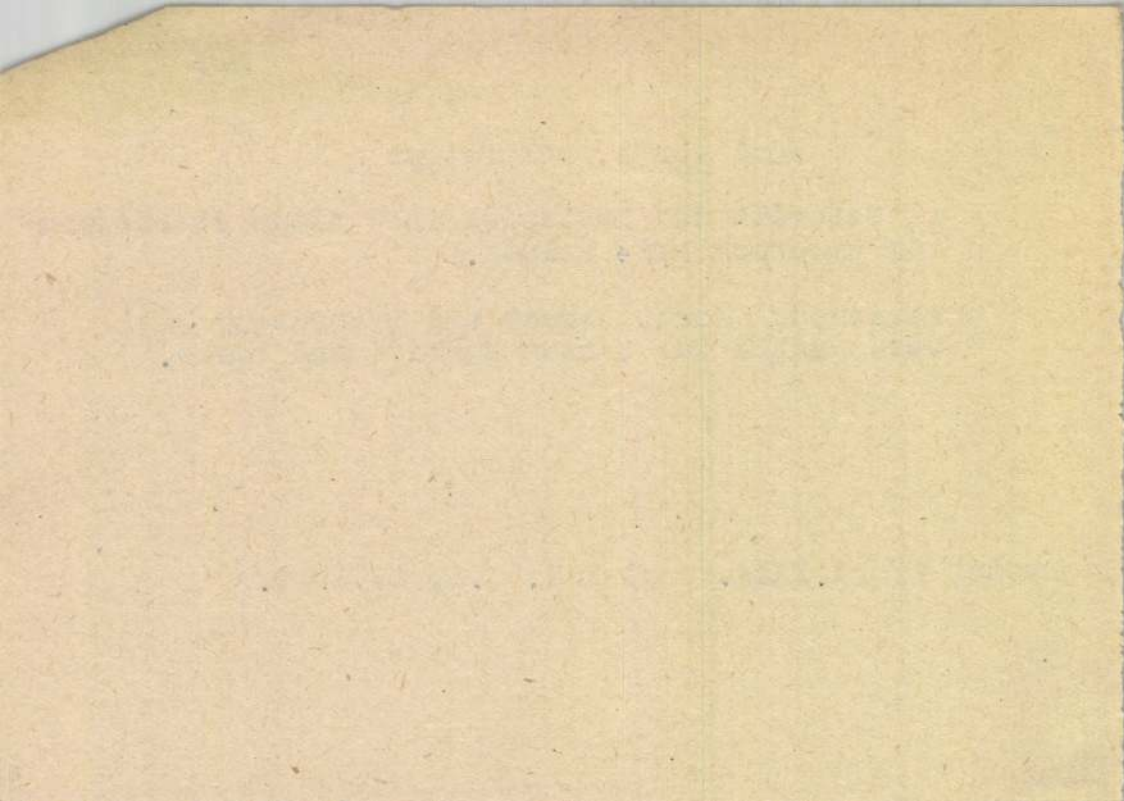


Paul Vörös, Dekorateur

a "Tetevált nő" Lustspiel in 2 Akten /5 Bildern/  
von Emmerich Eri+ Halász.

Regisseur Ernst Tarnay und Dekorateur Paul  
Vörös geben dem Ganzen Schliff und Farbe.

Pester Lyoyd. ~~KXXX~~. sonntag d. 9. April, 1939.



Vörös Margit

Jessó Szege

1921

Heller Ödön tantránya

Tantránya

Nyitkoz 1921



KÖNYVTÁRSZABÁLYZAT

1921

1921

szakkönyvtárunknak egy példányát van szerencsém  
először a tantránya című könyvvel együtt - szemelvényes  
tantránya című könyvvel együtt - szemelvényes



## FŐVÁROSI PEDAGÓGIAI KÖNYVTÁR

Budapest,.....

VIII. Mária Terézia-tér 8.

A Fővárost Pedagógiai Könyvtár újonnan megjelent -  
speciálisan iskolai célokra szánt - szemelvényes  
szakkatalógusának egy példányát van szerencsém

megjelölve tisztelgettel megküldeni.

<sup>24</sup>  
Vörös Margit

---

1902/3 II. - 1903/4

Ferkőp zomfoiskèvk

147. p

„Istené.”

# Nemzeti Legitimista Néppárt

V., Bálvány-u. 5.

Telefon: 883-37, 883-68.

---

## Kedves Barátom!

Többször és nyíltan szálltam szóra, mely a mai veszedelmes külpolitikai vezetett. Nem sikerült. Ezért még a pártjából.

Az ország sorsáért való mély sérelmem kapcsolatomban arra kötelez, hogy továbbra is a polgárság nyugalma és a

Én tehát felveszem a harcot, aki az országot a mai szörnyű helyzeté

**kibontom a legitimiz**

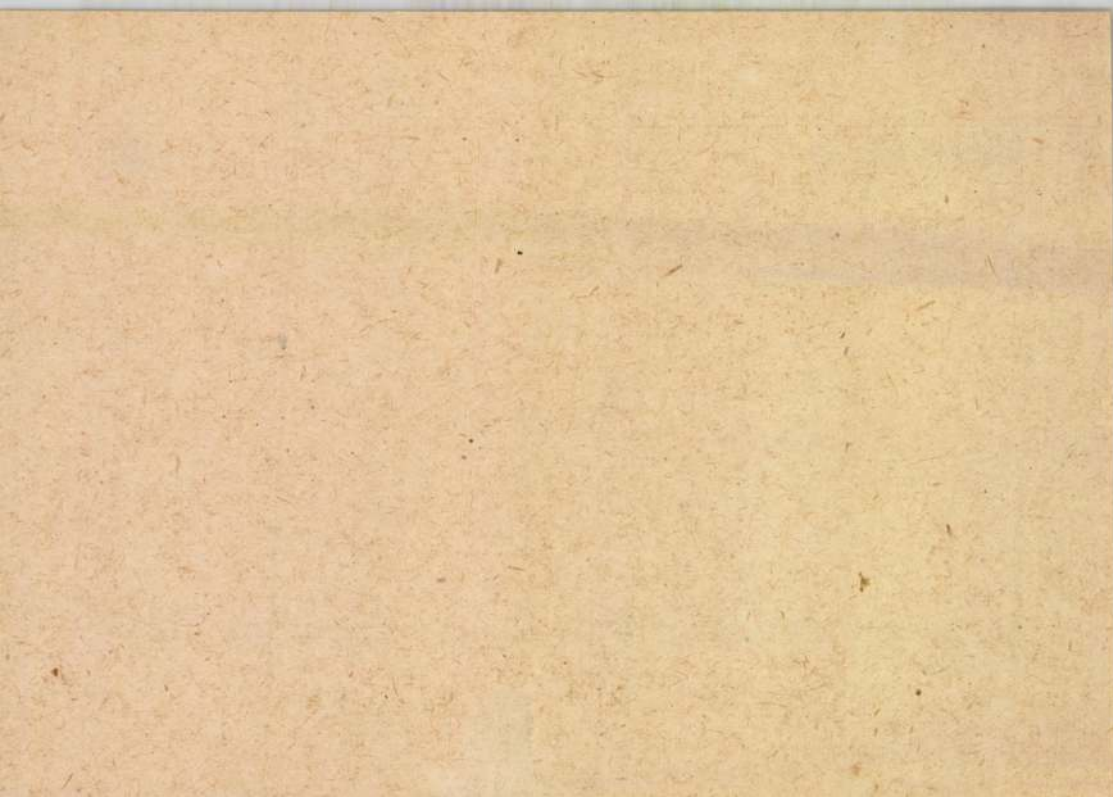
**„Istenért,**

Vörös Mária

MDK

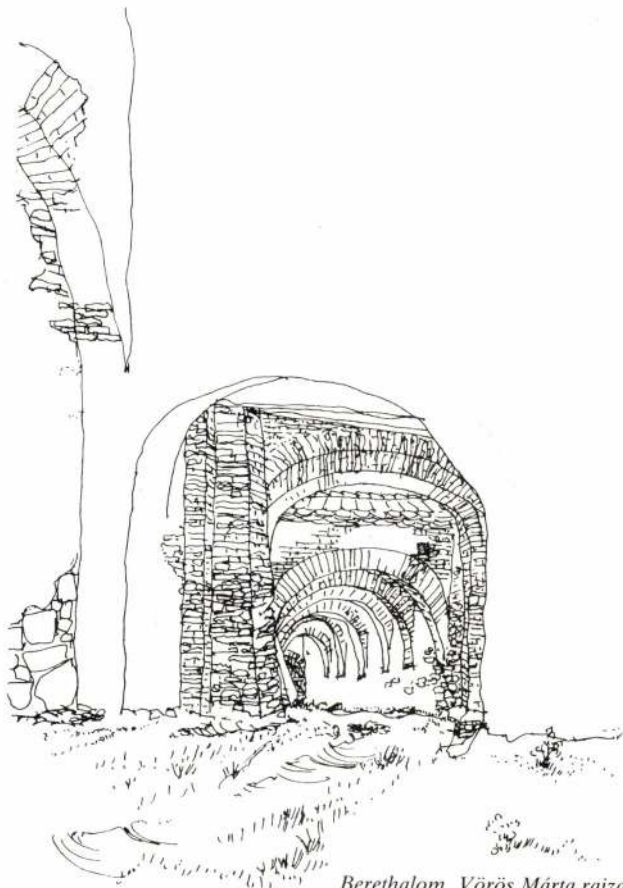
Horgolt terítő

Műcsarnok 1960. Képző- és Díszítőművészeti körök  
kiáll.





Vörös Márta rajza.



Nagyszéplaki Építésművészeti, 1987. 4-5 szám, 2. old.

Berethalom. Vörös Márta rajza  
Biertan. Drawing by Márta Vörös

# Évkönyv 1986

## Tartalom

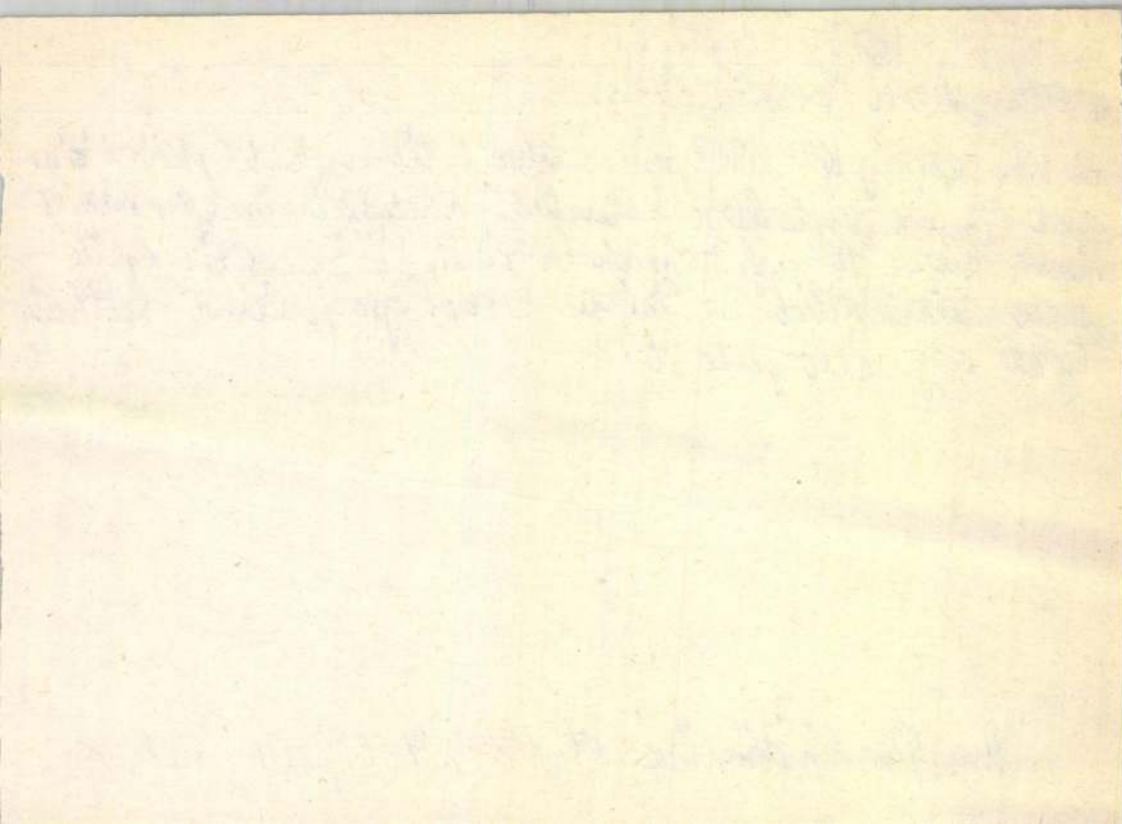
|  |    |
|--|----|
| Visy Ferenc bevezetője .....   | 2  |
| (Szervező) kiállítás képei .....                                     | 3  |
| Rajzról .....  | 5  |
| Illusztrálására beküldött építész-rajzokról .....                    | 6  |
| Interjúk Visy László rádióműsorából .....                            | 7  |
| Internacionális energiatakarékos építészeti konferencia Pécsen ..... | 11 |
| Olgyay ikeriroda .....   | 14 |
| Viták .....  | 17 |
| Ökológia — ökológia — építészet .....                                | 18 |
| Építész: Dieter Wallmann .....                                       | 19 |
| Építészet .....  | 20 |
| Magyar műemlékvédelmi konferencia .....                              | 29 |
| Szövetségünk tisztújító közgyűlése .....                             | 33 |
| Összefoglaló hozzászólás .....                                       | 37 |
| Építés, a pedagógus .....  | 39 |
| .....  | 43 |
| Maróti Gézáról .....   | 49 |
| .....  | 55 |
| Alfréd .....   | 56 |
| .....  | 58 |
| „Nép építésze, ősi építőszemlélete .....                             | 60 |
| .....  | 63 |
| .....  | 63 |
| .....  | 64 |
| .....  | 65 |
| .....  | 65 |
| .....  | 65 |

Vörös Márta, építész.

"Erdély kövei" c. kiállítás.

a Kós Károly Kör 1988. jún. utolsó hetében "Erdély Kövei" cím-  
mel építész-rajzokkal kiállítást rendezett, melyen Várhos  
Tibor, Finta János, Reinhold Péter, Vörös Márta építész-  
szerk. utazójából és Sinte Gabot grafikaiból láthat  
tunk egy válogatást.

Magyar Építőművészet, 1988, 4-5, 124-old.

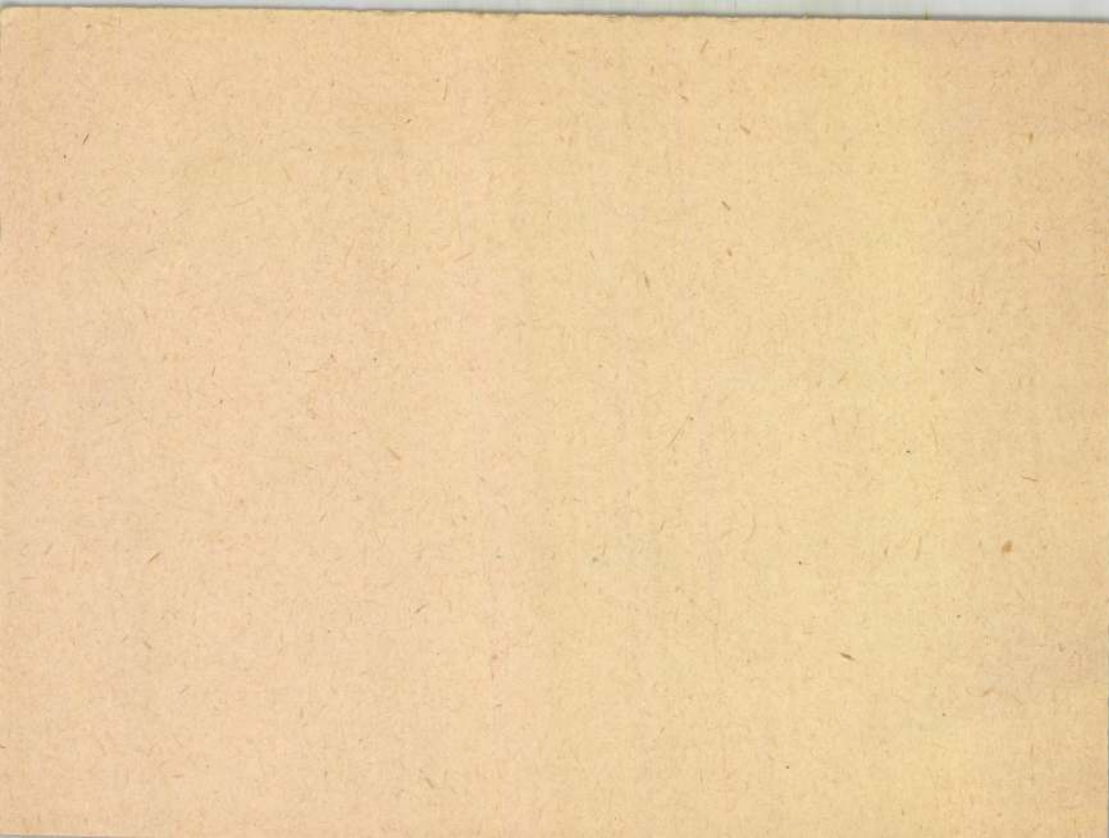


MDK

**Kitüntetett építészek**

Vörös Márton

Magyar Nemzet 1952. dec. 28.



Vörös Mihály festő

Vörös István festő fia?

1757-ben nyert polgárjogot Kassán

1756 Kassa körházközpölna festésé

Ujváros XVIII. sz. 143, 176, 260. l.

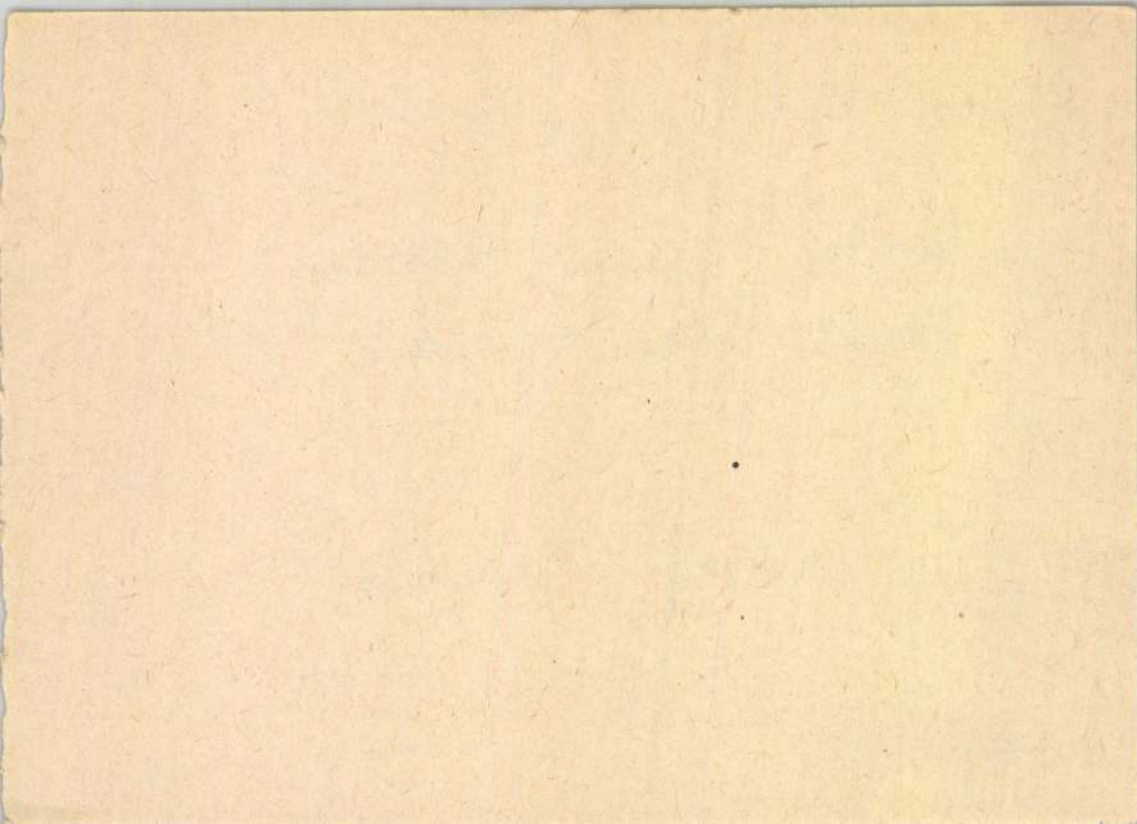
WINTERGARDEN



Võros Mikulyné, [népnevén:]

Boitai parantassony.  
Huveti hines tojavalent fest.

— : (— növeg — jenghén —) 8.



Vörös Mihályé  
népművésze

A művelődési és ifjúsági  
osztály Vörös Mihályé

— Szaggyománycs

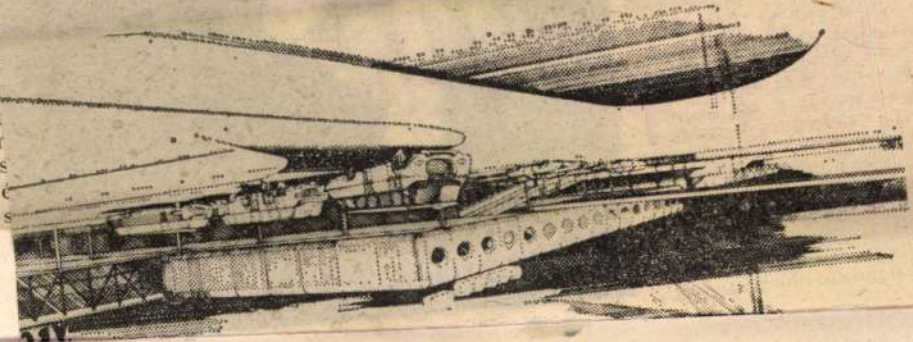
Tüskés, 1974. márc 5 - 6 old.



M  
to  
h  
5  
3

# Végállomás, pályaudvar, bevásárlóközpont

## Modern csomópont épül a Hatar úton



Csupa íves, kék, vörös,  
sárga vasbeton szerkezetű  
épületkomplexum: az észak-  
—déli metróvonal Hatar úti  
végállomása, MAV- és auto-  
busz-pályaudvarral, beva-  
megoldódik itt a közleke-  
szul a felüljáró, s  
tasában az év végére elke-  
A Sibirik Miklós ut folyta-  
biztonságosan a gyalogoso-  
kai és közlekedésbiztonsá-  
A fontos közlekedéstechn  
ezen felüljáró hidon a Va-  
pályája utcai autóbussz-met-  
állítható setálhalmnak ma-  
zenket órán át áll a köz-

Izékny Péter: Lehet holas, be'kerhötas.  
Esti Hírlap, B... 1978 jan. 9.

4.

### sárlóközponttal.

— A merész vonalvezetésű, korszerű épületegyüttes előreláthatóan 1980-ban készül el — mondta dr. Nagy Ervin, a Fővárosi Tanács közlekedési főigazgatóságának helyettes vezetője. — Ma még sokszor 20–30 percig kénytelenek várakozni a gépkocsik, az autóbuszok a Vaspálya utcai sorompónál, az sem ritka eset, hogy a nap 24 órájából, ha összeadjuk,

a cegléd—lajosmizsei vonatok miatt több mint tí-

dés.

A kispesti Kossuth tér környéke városrészközpont lesz, s ennek egyik eleme a Vak Bottyán utcától a Vaspálya utcáig felépülő, a legmodernebb követelményeknek megfelelő épületegyüttes. Az építések a Vak Bottyán utca felől (képünkön jól látható) buszvégállomást terveztek. Innen

üvegcsarnokon át vezet majd az út a nagy bevásárlóközpontba.

A metró végállomásáról üvegfolysó nyílik a MÁV-pályaudvar peronjaira, s túl

megoldás jótékonyan megváltoztatja Kőbányán a közlekedést, javítja a két nagy városrés között az összeköttetést, a vasúti forgalom csatlakoztatását a fővárosihoz. Azaz az új lakónegyedekben élők

könnyebben juthatnak majd a metróra a belvárosba, a vonattal bejárók pedig budapesti munkahelyükre és haza.

A tervezők nemcsak a biztonságra, az időnyerésre törekedtek, hanem a kényelemre is. A MÁV

## AZ IDEI TERV

... tartozik a rajzolás szere-  
... ni, az a nehéz. Hozzá-bele-  
... A miért — erre válaszol-  
... mot írta le.  
... zart: összesen 180 moztu-  
... rol készítette a szakdolgo-  
... nya az én himes tojásain-  
... sebbs mintám. A bátyám lá-  
... mindmáig legkedve-  
... madarat, ame-  
... egasszony-  
... ember volt ő is — mindig-  
... hogy edesapja — parasz-  
... es még sok minden más.

tojás

Berzsa valamennyi éter-  
... mért, kiskocsmáját úgy is-  
... meri, mint a tenyerét, a lép-  
... pincérek előre köszönnek  
... neki, de valahogy nem tudá-  
... különbséget a... han- is,  
... gulat, a de... elekől,  
... kétsé... ák eg  
... tt, él,  
... rt j-  
... ó a

MDK.

Vörös Mihályné

hímestojásfestő asszonyról riport

Tolnamegyei Népujság 1965 márc.25. lap

18th July 1881

Received of Mr. J. H. ...

the sum of ...



Vörös Mihály

festő, Kassa 1757

Lásd

Műveit 1913. 238. p.

Mundt, *Lipocis pilosifus* bromelivora

Stlingertol W. 232

1021 - A sárközi Népi Iparművészeti Szövetkezet a decsi Tájházban őrzi s tevékenységében ápolja alaptökéjének legértékesebb részét a táj-egység hajdan volt lakóinak örökségét. A na is élő hagyományok egyike a husvéti himestojás festés, amelynek remekéit évente 15-20 ezer darabot szívesen vásárolják határainkon túl is. A Bátán élő Vörös Mihályné Ivánka Terusnéni unokáját tanítja a szép mesterségre, amit hajdan ő maga is hasonlóképp sajátított el.

- Terusnéni mi ez a szerszám, amivel először ráviszik a mintát.

- Ez irókica, ez egy kis rézrudacska és rá van egy kis fára kötve és evvel írom ez nem festett tojás ez himes tojás, írott tojás. Elsőbb ráfestem, milyen forma lesz, hát nagyon sokféle van, például ez, amit most rajzolok ennek koronás a neve. Van pipacsos, madaras, halas, békahátos, csillogós rózsás nagyon sok. Szentgyörgy virágos van, minálunk a gyöngyvirágot szentgyörgy virágnak mondják.

- A kicát mibe mártogatja.

- Forró viaszba, és ez lesz az alap, ez lesz a tojásón a fehér tojásón fehér. És erre jönnek rá a szkek egymás után. Nagyon szeretem csinálni, úgyhogy sokszor annyira beletudok merülni, kivált mikor alkotok, kialakul egy új minta, mert talán nincs is kettő egyforma.

1021

Vörös Mihályné Ivánka Terusnéni népi himestojás-festés.

1521

REPORT ON THE PROGRESS OF THE WORK  
DURING THE YEAR 1952  
BY  
[Illegible Name]

The work described in this report was supported by the National Science Foundation under grant number [Illegible].

It is a pleasure to acknowledge the assistance of [Illegible Name] in the preparation of this report.

Vörös Lehel  
kéjiro

László Izbegly alatt is  
1756. Kassa

l.

Arch. 31

1816.

222. l.

~~man utolsó sorait hasonmásban  
látó emléke a meg nem réjben  
erint a törökök Magyar-, Tót- és  
esközti tartották meg. Egyidejűleg  
leptek Törökországgal. E béke~~

leveltárban.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, likely a transcription or commentary on the main text, located in the bottom right corner.

való képpest, noha Istenünknek  
ekkoráig igaz fegyverünket bol  
tovább is reménységünket ő felsége  
helyheztetven hadakozásunknak  
lyását, az elmülő őszi időkben  
jobban jobban reménlhetünk voln  
Azután elmondja, mint  
meg a fegyverszűnet és béke  
irányult törekvései közben a bé  
mely a tárgyalások folyása alatt  
hódításokra vetemedve, a felkelői  
kis részére szortiami igyekezett;  
kent a fejedelem kiáltványában  
vakkal panaszojja — « az mely ig  
badulni kívánunk, ugyanabban szá  
nagyobb jajjal esnénk» . . . « M  
— végezi a kiáltvány — ujonna  
ben igaz ügyünknek istenes foly  
ben pedig az ausztriai háznak  
végezésében való szines alhata  
még most is nemes szabadságu

Vörös Mihály  
képeirő

Kassa 1754

l.

Arch. Est

1916. 226. l.

Գրքի հեղինակը չի հայտնաբերվել:

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻՆ

*Մեծ Կարգի*  
*Գրքեր*



VÖRÖS MIKLÓS

ÚJ MŰVÉSZET

2000/szept.

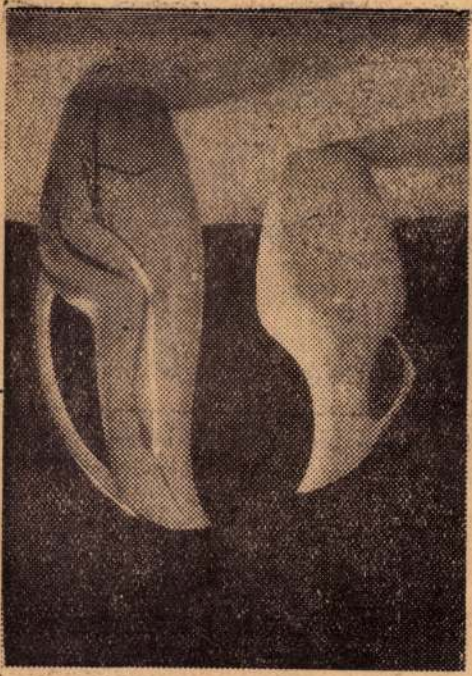
P - 9765

F.o.

102  
 102  
 102

Vörös Miklós

X

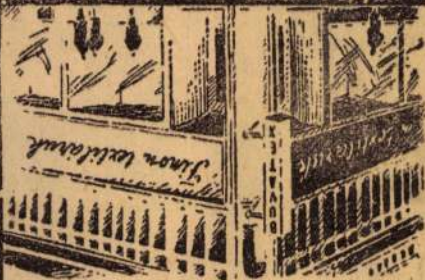


A ZSÚRI ELŐTT.  
A brüsszeli világ-  
kiállításra kerülő  
porcelán-, majoli-  
ka- és üvegárgya-  
kat a Könyvüparti  
Minisztériumban  
zsűrizik. Képünk:  
Vörös Miklós, a  
Kobányai Porce-  
langyár iparműve-  
szének vezetője  
(MTI Foto —  
Feherváry Ferenc  
felvétele)

Nepakarat  
1957 dec 11

ABEGSI-UTGARÓK EREBEN

FI  
FI  
A  
Bw  
DIVATOS ELEG



Ismeretes, hogy az iparágak-  
ban megszűntették a korábbi  
merek, nyolc kategóriás alap-  
műszert. A vállalatok — a  
műszertium adta kereten be-  
m — maguk határozzák meg  
az alpbéreket. Számos vállá-  
lat helyesen élt a lehetőségek-  
kel és elsősorban a szakkep-  
zettség megdicsüését fejezte  
ki az alpbérekben.

Az alpbérek mertekének  
megállapításánál azonban he-  
lyes lenne bizonyos rendszert  
kialakítani. Több vállalatnál  
már találkoztunk ezzel. A Ganz  
Vagongyár például vállalt  
besorolási irányelveket készí-  
tett, amelyekben meghatározta  
a különböző órabérekbe sorolás  
feltételeit.

Az úgynevezett »töl-ig«-os

Ismét a tv-kamerák előtt

## 1021 a fehérvári általános iskolások

A Fejér megyei Hírlap január 16-i számának ifjúsági mellékletében már beszámoltunk a Magyar Televízió által megrendezett országos jellegű gyermekrajz- és képzőművészeti mozgalomról.

Az ország különböző részéből, a tv ifjúsági osztályához beérkezett több ezer pályázatot szakbizottság bírálta el és 10 fordulón keresztül azok a pajtások kerültek be a tv Rajzolja velünk műsorába, akik a legtehetségesebbeknek bizonyultak.

Vasárnap délelőtt 11 órakor a tv helyszíni közvetítést ad Tihanyból, a Rajzolja velünk sorozat záróműsoráról, ahol az a 40 pajtás vesz részt, aki a versengés során a legtöbb pontot gyűjtötte össze.

A székesfehérvári II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola tanulói közül Vörös Mariann, Györe Mária, Cséka Kinga és Lazarovics Katalin, a Petőfi Sándor Általános Iskolából König Róbert került be a legjobb negyven közé.

Az elismerésből azonban a szaktanároknak, illetve iskoláiknak is kijut. Dr. Farkas Gá-

borné és M. Tóth István szaktanárok szakkörben foglalkoztak a tehetséges fiatalokkal. A fáradtságos munka (a sok-sok vázlat, rajz és festmény végül is eredményes befejezéshez érkezett).

Szombaton reggel nagy izgalom közepette utaztak el a fehérvári pajtások, akik közül Györe Mária már tavaly is bekerült a Rajzolja velünk legjobbjai közé. Vörös Mariann és König Róbert pedig az idei országos gyermekrajz-kiállításon kapott helyet rajzaikért érdemelték ki az elismerő oklevelet és jutalmat.

Szombaton délelőtt a tv büféjében találkozott a negyven legjobb. Innét autóbusszal utaztak Tihanyba, hogy a mai helyszíni közvetítésen részt vegyenek. Megérdemelt jutalom ez a kétnapos hétvégi kirándulás a magyar tenger partjára. Reméljük, hogy a festői környezet ihletet ad majd a jövő ígéreteinek és a záróműsor során szép alkotások születnek.

A Magyar Televízió ifjúsági osztálya dolgozóinak gratulálunk a sikeres műsor-sorozathoz. Már másodízben iktattak be olyan műsort, amivel lehetőséget adtak a fiataloknak a gyermeki képzőművészeti kultúra fejlesztésére. Az újszerű, sokoldalú és játékosan megrendezett műsor a művészet iránt érdeklődő gyermekekre ösztönző hatással volt. Ezen törekvésekben jónevű művészek bevonásával siettek a fiatalok segítségére, akik nemcsak bíráltak, de tanítottak is és nem idegenkedtek az újszerű művészi nevelő munkától sem.

A szocialista nevelési módszernek sokféle változata van, ezt a változatát nagy erkölcsi sikerrel alkalmazta a tv ifjúsági osztálya.



# Új forgalmi rend a belvárosban

## ● Egyirányú közlekedés a belváros utcáiban ● Életbe lép kedden

A belváros jelenlegi forgalmi rendje már nem felel meg a korszerű közlekedés követelményeinek. Az utcák túlszűkültak, a járművek forgalma lassú és igen nagy a baleseti veszély. Különösen érezhető ez a délutáni órákban, amikor gyakran „közlekedési dugók” keletkeznek. Legrosszabb a helyzet ilyen szempontból a Március 15-e és a Kossuth L. utcákban. A forgalom zavartalan lebonyolítását elősegítő jelzőberendezések sem elég korszerűek.

A biztonságos közlekedés megteremtése érdekében szükségessé vált a belváros forgalmi rendjének átszervezése.

A közlekedés rendészeti szerveink az utcák egyirányúsításával és bizonyos fokú korlátozásokkal, gyorsítják a forgalmat és biztonságosabbá teszik a közúti közlekedést.

Egyirányú utcát hozunk létre a Március 15-e, a Tánácsics Mihály utcában, valamint a Kossuth és Petőfi utcák egy részén. Lezárjuk a Várkapun történő átjárást a járműforgalom elől.

Milyen előnyökkel jár az új forgalmi rend?

1. Megszűnik a baleseti veszély olyan útszomó-pontokon, mint a Dózsa György tér, Romkert, stb.

## A egyirányú utca jelzőtáblái

Az utca bejáratánál ez a jelzőtábla van kihelyezve. (Kék alapon piros és fehér nyíl.)  
A fehér nyíl irányába szabad a behajtás.



Egyir.

Az utca másik végén jelzőtábla van kitéve. (Kék alapon piros és fehér nyíl.)

Az utcának ezen a végén a behajtás tilos!

Behajtani tilos!  
alapon

A becsatlakozó utcánál a jelzőtábla irányt jelző tábla figyelmeztet a főút irányára. (Kék alapon fehér nyíl.)

Van még egy kiegészítő jelzőtábla olyan útkereszteződéseknél alkalmazni, ahol lehetőség adódik az átjárás utca keresztezésére.

1965 JUN 20

FEJÉR MEGYEI HIRLAP

SALTOFELYŐ  
Magyar Hirdető  
Budapest, V. „Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

Vörös Pál

K

## Meddig dolgoznak még a zsidó scenikusok és tervezők

### Nyílt levél a Színművészeti Kamarához

A díszlet- és kosztümtervezők és festők scenikai szakcsoportja mindaddig mostoha-  
gyermeke volt a Kamarának. Beadványaikat,  
kérelmeiket nem vették figyelembe, jogaikat  
nem védték meg. Speciális munkájukat nem  
mértányolja a kamara, választmányi tagságot  
nem kaptak, nem szólhatnak hozzá a felvé-  
telekhez sem s így a nem szakértő választ-  
mány vizsgálja meg, hogy a jelentkezők szak-  
emberek-e, vagy sem.

Konkrét eseteket sorolunk fel, a tanukat  
is megnevezve:

1. A Vigszínházban zavartalanul osztja  
parancsait Vörös Pál de a színháznál szer-  
ződésben lévő kamarai alelnök és két választ-  
mányi tag nem hajlandó ezt észrevenni, ter-  
mészetesen nem Vörös Pál neve szerepel a  
plakátokon, hanem más név, vagy éppen név-  
nélkül jelenik meg a plakát, sőt egyik eset-  
ben újságíróknak azt mondták, hogy a dí-  
szítő munkások állították össze a díszleteket!  
(Szabad az út — Délibáb) Vörös Pál illegá-  
lis foglalkoztatását tanúsíthatják: Varga Má-  
tyás és Kreszl Béla díszlettervező, Elischer  
Bernát díszletfestő, Sindelár Lajos Vigszín-  
házi díszmester, Mártonffy Zoltán operaházi  
főasztalos, Koár Lajos jegyellenőr a Pesti Szín-  
házban, Retkes János irodaszolga a Fővárosi  
Operettszínházban.

Magyarország 1940. jun. 29.

*Handwritten text at the top of the page, possibly a name or title, which is mostly illegible due to fading.*

ORSZÁGOS BIZOTTSÁGA  
MŰEMLEKER



*Handwritten text at the bottom of the page, likely a signature or date, which is mostly illegible due to fading.*



# MAGYARORSZÁG

## Baráti nemzet

követe érkezik hozzánk hétfőn. Régi és jó ismerünk, barátunk jön köztünk. Gróf Ciano, Olaszország külügyminisztere. Nagyurunk hívta meg s éppen ezért az egész nemzet vendége. Emberek arcán kiragyog a hála, a köszönet mosolya: mi sohase felejtjük el azt, hogy milyen igazságosan döntött igazságos ügyünkben. Azok mondják, akik ott voltak Bécsben a Belvedereben, hogy mennyi lélekkel, milyen határtalan lelkiismeretességgel dolgozott azért, hogy jogos kérésünk meghallgatásra találjon. Gróf Ciano becsülettel nézhet bele minden magyar szemébe, mert igaz barátunk és igazságos bírónk volt.

Igaz barátunk marad örökre, mert mi, magyarok azt, aki egyszer mellénkállt, sohase feledjük el, de örök és mély barátságunkról biztosítjuk. Hogy a magyar barátság mit jelent, azt megmutattuk már egyszer. Ott Genfben, ahol majdnem az egész világ ellenfordult a római sorsnak. Mi, a kis és rokontalan nemzet bátran és nyíltan Olaszország mellé álltunk.

Mély és igaz s éppen ezért elszakíthatatlan érzések kötnek bennünket az olasz néphez, amelynek egyik igen kiváló fia, gróf Ciano keresi fel Kormányzó Urunkat. Rövid itartózkodása idején sok menderől esik majd szó. Vélemények cserélődnek ki, tanácsok főtölődnek meg s végül közös elhatározás fakad a beszélgetésből. S azután — cselekedet. Bármi is legyen azonban, egy bizonyos: a magyar nemzet igaz barátjának fogja tartani Olaszországot, amely mindig és mindenben úgy számíthat ránk, ahogy mi is öreá. Szeretet várja itt Ciano-t és egy egész nemzet szeretete veszi majd körül. Öszinte szeretet. Igaz barátság. Ha valamikor, úgy erre és a nemzetek életében erre a kettőre most van igazán szükség.

## Tiszta beszéd

szavait elmondta. Csak frontharcos tud ennyi mélységgel, erővel, de szívvel is beszélni. Csak az az ember beszélhet ilyen határozottsággal, akiben meggyőződés van. Alföldi ember Bonczos Miklós államtitkár. A nagy és sejtelmes magyar puszták fia. Aki tökéletesen ismeri a puszták népét. Ismeri, mert akarta megismerni. És meg is látta mindazt, amit eleddig sokan nem láttak meg. Meglátta a bajokat. De nem elégedett meg ezzel. Nem, mert építő ember. Meg akarja szüntetni a bajokat. A hiányokat pótolni akarja. Építeni akar. Ahogy eddig is csinálta szűkebb pátriájában. Szinte majd minden embert ismert a vármegyében. Velük élte a vidék, a magyar vidék életét s ezért tudta jól, hogy a vidék közigazgatásába *lelket* kell vinni. A nép bajainak megértését tűzte ki célul. A magyar nép bajait, amelyek a háború óta megnövekedtek s amelyeket meg kell szüntetni, ha azt akarjuk, hogy a régi helyében megszülessék az Uj Magyarország. Ezért a Magyarországért küzdött fiatalon Bonczos Miklós főhadnagy a fronton. Ezért a Magyarországért harcolt itthon dr. Bonczos Miklós ügyvéd, a vármegyei tisztifőügyész, majd főispán. S most, amikor az isteni gondviselés magas pozícióba juttatta, ugyancsak a régi célért kíván küzdeni vitéz Bonczos Miklós államtitkár.

Nagy a munka, amelyre vállalkozott. Nagy és szent. De gyönyörű is. S bizonyos, hogy sikerül minden, amibe belekezd, mert, ahogy ő mondta: »Nem engedhető meg, hogy *felemáslelkű, puhagerincű és gyatrajellemű emberek haszonélvezék az állami és közigazgatási szolgálatot. Csakis szellemi, lelki és erkölcsi értelemben vett és válogatott előkelőségeknek van helyük a magyar közigazgatásban.*«

Igy igaz. De megtoldhatjuk, nemcsak a közigazgatásban, de az egész magyar életben. Tiszta beszéd hangzott el az új államtitkár ajkairól. Terjedjen a beszéd szét. Hallják meg. Igazodjanak utána. És cselekedjék is meg.

## Aranyvasárnap

Aranyvasárnap a derűs készülődés és bevásárlás ideje. Ilyenkor veszik meg azokat az anyagi tárgyakat, melyek a karácsony szellemi örömét kiegészíthetők, az érzékek számára is szimbolizálják. Az aranyvasárnapi bevásárlásokat az arany szeretet vezeti, irányítja; ezen a napon nem önmagának, hanem másnak vásárol mindenki; azoknak, akiket szeret. Maga a kereskedelem, az üzlet is megfürdik a karácsonyi szeretet tiszta aranyában.

A magyar kereskedelem és ipar az idén is felkészülten, szép, jó s nem is drága áruk tömegével várja az aranyvasárnapot. Reményünkben nem szabad csalatkozniok. A magyar közönségnek vásárolnia kell karácsony előtt, nemcsak a jórészt magyar munkások készítményeit árusító magyar kereskedelem, hanem elsősorban a maga érdekében. Akinek a hangulata nem is egészen zavartalan az idej karácsony előtt, aki a jövőt talán bizonytalannak érzi is, annak is le kell győznie ezt a hangulatot, ezt az érzést s át kell engednie lelkét a karácsonyi örömeinek. Mindenkinnek meg kell fürödni ennek az örömeinek az aranyában, hogy egy évre erőt és lelki egészséget szerezzen. Tegyük külsőleg is szépé karácsonyunkat; vásároljunk tehát tehetségünk szerint aranyvasárnapon!

## A holnapi minisztertanács véglegesen állást foglal a zsidótörvény kérdésében, mondja az igazságügyminiszter

Tasnádi Nagy András igazságügyminiszterrel beszélt ma munkatársunk a készülő törvényjavaslatokról. A zsidótörvény módosításáról az igazságügyminiszter a következőket mondotta:

— A NEP úgynevezett zsidóbizottsága a mai ülésen valószínűleg végez a javaslattal, amelyet a holnapi, vasárnapi minisztertanács tárgyal az-

után. Ebben a pillanatban véglegesen nem tudok véleményt mondani a készülő törvényjavaslatról, csupán annyit mondhatok, hogy a holnapi minisztertanács előreláthatóan és minden valószínűség szerint *véglegesen állást foglalt ebben a kérdésben és ha majd a minisztertanács letárgyalta, még a karácsonyi szünet előtt betérjesszük a képviselőháznak.*

## A kormány és a Ház programja karácsonyig

A vasárnap délutáni minisztertanács nemcsak a zsidótörvénnyel foglalkozik, hanem *ezen szövegezik meg a földbirtokpolitikai törvényjavaslatot is.* A földbirtokpolitikai törvényjavaslat tervezete a kaposvári vonalból indul ki. Bizonyos rendszert fognak megállapítani a földek igénybevételére vonatkozólag. Biztosra vehető, hogy a törvényjavaslat *évenként 100–150 ezer katasztrális holdban állapítja meg az igénybe veendő földek legkisebb területét.* Az igénybevétel sorrendje a következő:

1. Mindenekelőtt igénybe veendő az a földek, amelyek nincsenek megművelve.
2. Azok a földek, amelyek külföldiek tulajdonában vannak.
3. A részvénytársaságok és pénzintézetek földjei.

Ami a képviselőház munkarendjét illeti, a képviselőház plénuma *hétfőn kezdi tárgyalni a keresethalmozási és a férjes nők közszolgálati alkalmazásáról szóló törvényjavaslatot.* Ugyancsak hétfőn ülnek össze a

felsőház bizottságai is, hogy megvitassák a képviselőház által eddig már letárgyalt javaslatokat. Hétfőn délután folytatja a képviselőház egyesített bizottsága a honvédelmi törvényjavaslat általános vitáját, de ezen az ülésen már a részletes vitára is sor kerül. A részletes vita során az ellenzék részéről több határozati javaslatot fognak benyújtani. Az egyesített bizottság nagyon részletesen és behatóan fogja megtárgyalni a javaslatot és ezért valószínűleg nem fogja tudni letárgyalni a Ház karácsonyi szünete előtt.

A minisztertanács által vasárnap délután letárgyalandó zsidótörvény és földbirtokpolitikai törvényjavaslat *kedden este hat órakor a NEP pártértekezlete elé kerül.* Az illetékes miniszterek a pártértekezleten fogják ismertetni a törvényjavaslatokat.

Gróf Csáky István külügyminiszter ma délután autón *Ózdra* utazott, hogy ott holnap délelőtt bemutakozzék választóinak.

## Pacelli bíboros államtitkár levele Serédi hercegprímáshoz

A legutóbbi hálaadó magyar zarándoklás alkalmával Serédi Jusztinián bíboros-hercegprímás átnyújtotta a fogadáskor XI. Pius pápának a májusi eucharisztikus kongresszus díszesen kiállított emlékkönyvét, amelyről a Szentatya már akkor élőszóval a legnagyobb elismerés hangján nyilatkozott. Az emlékkönyv egy másik díszes példányát Pacelli Jenő bíboros államtitkárnak adták át. XI. Pius pápa, aki azóta tüzetesen is átnézte a felajánlott emlékkönyvet, Pacelli kardinális útján a következő levelet intézte a magyar hercegprímáshoz:

»Kelt Vatikánvárosban, 1938 december 10-én. Főmagasságú és Főtisztelendő Uram! Öszentsége azzal a kitüntető feladattal bízott meg, hogy a XXXIV. Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszus Emlékkönyve című művészies ajándékkönyvéért, melyet Eminenciád a legutolsó pápai kihallgatáson neki felajánlani méltóztott, legmagasabb tetszését tolmácsoljam. A Szentatya dícsérte a könyv izléses összeállítását és képeit. A könyv minden

x Mítesserek, pattanások, pörsenések keserítik el sok nő életét. A Leton modern növényi argözölő teljesen eltünteti az összes arctisztatlanságokat. A Leton növényi argözölés után akkor is frissenek, szépnek hat az arc, ha nincs is rajta kozmetika. Otthon végezhető, egyedül, semmi különösebb készülék nem kell hozzá. Egy csomag növényi argözölő négy-szeri használatra 96 fillér. Beszerezhető mindenütt. Főraktár: Hunnia gyógyszer-tár, Budapest, VII., Erzsébet körút 56.

Csillárt Meteor csillárgyár  
üzletben vásároljon!  
Központ: Podmaniczky uca 21

lapja arról a mélyeséges áhitatról és azokról a káprázatos szép élményekről beszél, amelyek a XXXIV. budapesti kongresszust felejthetetlen teszik még azok lelkében is, akik nem részesülhettek abban a szerencsében, hogy az elmúlt május emlékezetes napjaiban személyesen ott legyenek Jézus eucharisztikus diadalmenetében. Midőn Öszentsége megköszöni Eminenciád gyermeki hódolatát és ajándékát, szívvel küldi apostoli áldását. Ez örvendetes alkalmat megragadom, hogy a nekem ajándékozott példányért is köszönetet mondjak. *Ujra átéltem azt a sok boldog eseményt, amelyek azokban a rövid, de felejthetetlen napokban nagy lelki örömeiket szereztek.*



HERPY ÓRÁS  
BUDAPEST, IV.,  
PETÓFI SÁNDOR-U. 17



# színház mozika rádió művészet

## „Boldog órák“ Claude Andre Puget vígjátéka a Pesti Színházban



Szepes Lia és Greguss Zoltán

A darab az ifjúságról szól és fiatalok játsszák. Az ilyesmi mindig szerencsés dolog. A tegnapi este is olyan emléket hagyott, valószínűleg a legtöbb nézőben, mintha tavasszal az erdőn sétált volna, amikor a kis, zöld rügyek pattannak az ágak végén.

A történet színtere egy falusi úri ház Franciaországban, ahol néhány napra egyedül marad a fiatalság. Ezek a fiatalok mind rokonok és keresztül-kasul szerelmeseik egymásba, ahogy ez egészen szabályszerű unokatestvérek között.

Forr a szerelem, mint a must, amikor a kastély közelében, a felhők között leszáll a veszedelem egy „felnőtt” férfi alakjában. A férfi korunk legromantikusabb foglalkozását űzi. Pilóta. Baj történt a gépével, landolnia kell, így kerül az ifjúság közé.

A ház három bakfisa természetesen beléseret a pilótába. A két fiú vi-

szont meggyűlöli a férfit, a gyerekek vad féltékenységgel.

Mindenféle bonyodalom történik, még egy parázs verekedést is látunk (amely különben csupa báj). Végül azonban minden rendeződik. A pilóta a két csitri után kiköt a legidősebb leánynál. Ezért a darab úgy végződik, mint mikor a zongorán sok üvegbillentyű után megütnek egy sötétebb hangot.

Az előadás (Tarján György) rendezése rendkívül kedves. Nagyon rokonszenvesen mutatkozik be a színház új tagja, Kormos Márta, szép és kellemesen komoly Márkus Margit, Szepes Lia pedig csupa üdéség.

A »férfi oldal« is mindenki kitűnő. Greguss Zoltán és Perényi

**Karácsonyra**  
Szebbet hiába keresnél,  
Gyermekeknek csak Vecesnél

László minden dicsőretet megérdemel. Puskás Tibor pedig olyan ere-



Kormos Márta, Márkus Margit és Szepes Lia

(Barna Elek rajza)

deti és kedves tehetség, hogy egészen kivételes jövőt kell jósolni neki. A darabot Orbók Attila, a francia kultúra régi szerelmese, kitűnően

**Magyar diadalk sorozata**

**Ujra  
prolongálva! Uránia**

fordította, a szép díszletet Vörös Pál tervezte.

A vígjátéknak a főpróbán igen nagy sikere volt. A közönség rengeteget tapsolt és nevetett. Sőt többet tett ennél. Sokat mosolygott. —r.

Rozgonyinál propagandaárak.

A margitszigeti Palatinus Hotelben töltse a karácsonyt és a Szilvesztert. Szobarendelés 120—620.

## VÍGSZÍNHÁZ

Pénteken, december 23-án  
először

Zágon István új vígjátéka

## MÁRCIUSI SZÉL

Főszereplők:

MURÁTI LILI,  
SULYOK MÁRIA,  
AJTAY, RÁDAY,  
SOMLAY,  
SZEMLÉR MÁRIA,  
BIHARY, DÓZSA, EGRY

A karácsonyi előadások jegyeit már árusítják. Telefonrendelés: 115-344

### Színházak műsora

**OPERAHAZ:** Szombat: Bohémélet (II. ifjúsági előadás, Pataky Kálmánnal, d. u. 4 óra). Vasárnap d. u.: A mosoly országa (3), este: Don Carlos (2/8). Hétfő: Nincs előadás. Kedd: Dido és Aeneas: Pierrette fátolya; Pozsonyi májális (Népműv. Biz. II. csop. 3. sz. előadás); Szerda: Vajda torna (E. bérlet 9. sz.). Csütörtök: Rigoletto (B. bérlet 10. sz.). Pataky Kálmánnal). Péntek: Aida (C. bérlet 10. sz.). Szombat: Nincs előadás. Vasárnap d. u.: Janosi és Juliska; A babatündér. Vasárnap este: Faust (Pataky Kálmánnal). Hétfő d. u.: Pozsonyi májális; Coppelia; Csárdajelenet; este: János vitéz. Kedd: Lohengrin (A. bérlet 11. sz.). Szerda: Lakmé (Pataky Kálmánnal, E. bérlet 10. sz.). — **NEMZETI:** Szombat (L. bérlet 8. sz.), új betanulással, 2/8). Vasárnap (VIII. bérlet 8. sz., 2/8): Ahozy tetszik. Vasárnap d. u.: A sasfűk (vizsgaelőadás, 2/11), d. u.: A Gyurkovics lányok (2/4). Hétfő (II. bérlet), kedd (III. bérlet): Ordások. Szerda: (XI. bérlet): Madarak. Csütörtök (V. bérlet): Ordások. Péntek (VI. bérlet): Ahozy tetszik. Szombat: Nincs előadás. Vasárnap d. u.: Madarak, este: Ahozy tetszik. Hétfő d. u.: Eljen az egyenlőség, este (II. bérlet): Ahozy tetszik. Kedd (N. bérlet): Ordások. — **KAMARA:** Szombat és vasárnap este: Utolsó tánc (8). Vasárnap d. u.: Villámtenyész (4). Hétfő, kedd, szerda, csütörtök, péntek, vasárnap este és jövő hétfő este: Utolsó tánc. Vasárnap d. u.: Villámtenyész. Hétfő d. u.: Országút. Szombat: Nincs előadás. — **VIG:** Szombat d. u.: Óregék és fiatalok (II. bérlet, 2/4), este: Francia szobalány (8). Vasárnap d. u.: Francia szobalány (2/4), este: Óregék és fiatalok (V. bérlet, 8). Hétfő (F. bérlet), szerda (C. bérlet), csütörtök (K. bérlet): Óregék és fiatalok. Péntek (először), vasárnap este és hétfő este: Márciusi szél. Szombat: Nincs előadás. Kedd este, vasárnap d. u. és jövő hétfő d. u.: Francia szobalány. — **MAGYAR:** Szombat d. u.: Az Ur katonái (2/4), este: Válok (8). Vasárnap d. u.: Angyal vettem feleségül (2/4), este: Válok (C. bérlet, 8). Hétfő, kedd (K. bérlet), szerda (N. bérlet), csütörtök (P. bérlet), péntek, vasárnap d. u. és vasárnap este, hétfő d. u. és este: Válok. Szombat: Nincs előadás. Vasárnap d. e.: Az Ur katonái. Hétfő d. e.: Bartók—Zathureczky-matiné. — **BELVÁROSI:** Szombat, vasárnap d. u. és este: Bűvészinas (4. sz.). Hétfő, kedd, szerda, csütörtök és szombat: Nincs előadás. Péntek (először), vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Örökké. — **PESTI:** Szombat és vasárnap este: Boldog órák (8). Vasárnap d. u.: Művészvár (4). Hétfő, kedd, szerda, csütörtök, péntek, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Boldog órák. Szombat: Nincs előadás. — **ANDRÁSSY:** Szombat, vasárnap d. u. és este: Bubus (2/4, 8). Hétfő, kedd, szerda, csütörtök, péntek, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Bubus. Szombat d. u. és este: huncut kéményseprő, este: Nincs előadás. Vasárnap d. e. és jövő hétfő d. e.: Az a huncut kéményseprő. — **ROYAL:** Szombat, vasárnap d. u. és este: Kávéhabbal (4. 2/9). Hétfő, kedd, szerda, csütörtök, péntek, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Kávéhabbal. Szombat: Nincs előadás. — **VÁROSI:** Szombat: Nincs előadás. Vasárnap d. u. Rigoletto (2/4), vasárnap este: Csárdas-királynő (8). Hétfő, kedd, szerda: Nincs előadás. Csütörtök: A »Fehér hattyú« nyilvános főpróbája. Péntek (először), vasárnap d. u. és este,

hétfő d. u. és este: Fehér hattyú. Szombat: Nincs előadás. — **TERÉZKÖRÜTI:** Szombat és vasárnap Nincs előadás. Hétfő: Az »Üstökös« nyilvános főpróbája, kedd, szerda, csütörtök, péntek, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Üstökös. Szombat: nincs előadás. — **PODIUM:** Szombat, vasárnap d. u. és este: Elő az okmányokkal (2/6, 9). Hétfő, kedd, szerda, csütörtök, péntek, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Elő az okmányokkal. Szombat: Nincs előadás. — **KOMÉDIA:** Szombat, vasárnap d. u. és este: Telefonbetyárok (2/5, 2/9). Hétfő, kedd, szerda, csütörtök, péntek: Telefonbetyárok. Szombat: nincs előadás. Vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Tanganyika. — **FUGGOTLEN SZINPAD** (a Zeneakadémia kamaratermében): Szombat este (2/9), vasárnap d. u. (4): A civilizátor, Három köröstyén leán, Kocsosy Mihály házassága. — **ERZSÉBET-VÁROSI:** Szombat (2/6, 2/9), vasárnap 2/4, 6, 9): Notáskapitány. Csütörtökig bezárólag: Notáskapitány. — **JÓZSEFVÁROSI:** Szombat (2/6, 2/9), vasárnap (2/4, 6, 9): Mit susog a fehér akác? Csütörtökig bezárólag: Mit susog a fehér akác? — **KISFALUDY:** Szombat (2/6, 2/9), vasárnap (2/4, 6, 2/9): Csárdás kiskalapot. Csütörtökig bezárólag: Csárdás kiskalapot.

### Mozik műsora

Rövidítések: H = Híradók. Sz = Szombat. V U = Vasárnap és ünnepnap. M = Matiné.

**ADMIRAL** (153—707. Margit-körút 5. szám): Nyugat leánya (Jeanette MacDonald), Híradó. (3 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vas. d. e. 1/10 és 1/12-kor: Hazatérés (Zarah Leander). — **ALKOTÁS** (155—374. Gömbös Gyula u. 11): Asszonyok a börtönben (Viviane Romance). Kacagó kabaré (zenésfilm). Híradó. (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vasárnap délelőtti 11-kor: Bureszk-matiné. — **ANDRÁSSY** (124—127. Csengery u. 39): Észak felől (A felvidéki bevonulás). Sárga kalózkod. Híradó. (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 2 4 6 8 10). — **ASTRA** (154—422. Ugoosa u. 10): Észak felől (A Felvidék felszabadulása). Szent István élete. Holdrakéta (színes). (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vas. d. e. 11 órakor: Az új rokon (Agay). — **ATRIUM** (154—024, 153—034. Margit körút 55): Csavargókirály (Ronald Colman). H. (1/6 1/8 1/10; Sz V U 1/4 1/6 1/8 1/10). — **BELVÁROSI** (384—563. Irányi u. 21): Nyugat leánya (Jeanette MacDonald), H. (Jobbt, 1/5 1/7 1/10, balt, 8; V U jobbt, 1/3 5 1/8 1/10, balt, 1/2 4 1/7 9.) Vas. délelőtti 1/11 és 12-kor: Kölesönként kastély. — **BODOGRAF** (149—510. József körút 63): Nyugat leánya (Jeanette MacDonald), Híradó. (3 5 1/8 1/10; V U 1 1/4 1/6 1/8 1/10). — **BUDAI APOLLO** (35—15—00. Csalogány u. 46): Az élet tükré (Paula Wessely). Kineskeresők (bureszk). H. (1/5 1/7 9; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). — **CAPITOL** (134—337. Baross tér 32): Péntek

Régi (Turay, Páger). H. (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). — **CITY** (111—140. Vilmos császár út 36): Csavargókirály (Ronald Colman). H. (1/6 1/8 1/10; Sz V U 1/4 1/6 1/8 1/10). — **CORSO** (182—818. Váci u. 9): A nagy ábránd (La Grande Illusion; Jean Gabin). Híradó. (1/6 1/8 1/10; Sz V U 1/4 1/6 1/8 1/10). — **CORVIN** (139—384, 138—988. József körút és Illófi út sarkok): Várjú a toronyórán (Vaszary, Egry) és a kísérő műsor. H. (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vas. d. e. 1/11-kor: Kékszakáll nyolcadik felesége (Gary Cooper). — **DAMJANICH** (134—803. Damjanich u. 1): Mr. Moto veszélyben (Peter Lorre). Charlie Chan Montecarlóban. (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 2 4 6 8 10). — **DÉCSI** (121—343, 125—952. Teréz körút 28): A nagy ábránd (La Grande Illusion; Jean Gabin). H. (6 8 10; Sz V U 4 6 8 10). — **ELIT** (114—502. Szent István körút 16): Játék a halállal (Maurice Chevalier). Mesebéli játékboltban. H. (4 6 8 10; V U 2 4 6 8 10). — **FORUM** (189—707, 189—543, 188—528. Kossuth Lajos u. 18): Asszonyfaló (Anny Ondra). (1/6 1/8 1/10; Sz V U 1/4 1/6 1/8 1/10). — **GLÓRIA** (144—800. Thököly út 56): A 14-es futár (Luise Rainer). Kékmadár kabaré (színes). H. (1/5 1/7 9; Sz 1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). — **HOLLYWOOD** (142—455. Bethlen tér 8): Játék a halállal (Maurice Chevalier). Földi paradicsomok. Le a kalapal. H. (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vas. d. e. 1/11-kor: Pompel puszta (Gloria Shea). — **JÓZSEFVÁROSI** (134—644. Kőlvári tér 7): Nyugat leánya (Jeanette MacDonald). (3 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 8 10.) Vas. d. e. 1/11-kor matiné: Fehér sas. — **KAMARA** (144—027, 135—967. Dohány u. és Nyár u. sarkok): Rozmaring (Turay, Páger). A rettenetes Robin Hood (rajzfilm). (6 8 10; Sz V U 4 6 8 10). — **KULTUR** (386—193. Kinizsi u. 16): Eszak felől: A Felvidék hazatéréséről készült film. Szent István. (Történelmi film első királyunkról). H. (5 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). — **LLOYD** (111—994. Hollán u. 7, Szent István körútánál): 13 kislány mosoly az égre (Turay, Ráday). (4 6 8 10; V U 2 4 6 8 10). — **NYUGAT** (127—162. Teréz körút 41): Új bálványok (Clark Gable). H. (1/5 7 1/10; Sz 4 6 8 10; V U 2 4 6 8 10). — **ODEON** (130—263. Rottenbiller u. 37/b): Az élet tükré (Paula Wessely). Hableányok előnyben (rajzfilm). Az olasz Lybia (varázsszöveg). H. (Folyt. előadások: 1/5 1/7 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vas. d. e. 1/11-kor matiné: Az új földesúr (Somlay, Egry Mária). — **OLYMPIA** (342—947. Erzsébet körút 26): Prolongálva! Asszonyok a börtönben (Viviane Romance). Földi paradicsomok (színes). H. (Mindennap: d. e. 11, d. u. 2 4 6 8 10). — **OMNIA** (130—125. József körút és Kölesy u. sarkok): Csavargókirály (Ronald Colman). Kieg. Magyar híradó. (5 1/8 1/10; Sz V U 4 6 8 10). — **ORIENT** (114—926. Izabella u. és Aradi u. sarkok): Borgia Ameriká-

ban (Dayka, Maly Gerő). Hableányok előnyben (rajzfilm). Jazzpárba. H. (Folyt. előad.: 1/5 1/7 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). — **OTTHON** (146—447. Beniczky u. 3. és Baross u. 87. sarkok): Az élet tükré (Paula Wessely). Cirros bajban. H. (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vas. d. e. 10 órakor matiné: Éjfél kerület (Willy Birgel). — **PALACE** (136—523. Erzsébet körút 8): Uz Bence (Jávör, Burdy Bella). H. (Mindennap: d. e. 11, d. u. 2 4 6 8 10). — **PATRIA** (145—673. Népszínház u. 13): Mr. Moto veszélyben (Peter Lorre). Vadászat Magyarországon. (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vasárnap d. e. 10 és 1/12 órakor: Féltékeny barátok. — **PHÖNIX** (144—454. Rákóczi út 68): Az élet tükré (Paula Wessely). Vacsera 1/8-kor. H. (Folyt. előad. Mindennap: d. e. 11, d. u. 1 3 5 1/8 1/10). — **RADIUS** (120—564, 123—998. Nagymező uca 22—24): Asszonyszesély (Margaret Sullavan). Rádium. H. (1/6 1/8 1/10; Sz V U 1/4 1/6 1/8 1/10). Vas. d. e. 11-kor matiné: Popeye és Micky-filmek. — **REX** (139—416. István út 29): Az élet tükré (Paula Wessely). Bög a tehén (bureszk). H. (1/5 1/7 9; Sz 1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). — **RIALTO** (139—497. Rákóczi út 70): Nyugat leánya (Jeanette MacDonald). H. (D. e. 1/11, d. u. 1/1 1/3 5 1/8 1/10; V U d. e. 10 12, d. u. 2 4 6 8 10). — **ROYAL APOLLO** (141—902, 342—946. Erzsébet körút 45): Csodák csodája (Hennie Sonja). H. (1/6 1/8 1/10; Sz V U 4 6 8 10). Vas. d. e. 11-kor: Havi 200 fix (Kabus). — **SAVOY** (146—040. Kálmán tér sarkok, Illófi út 2): Heidi (Shirley Temple). Ravasz farkas. (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vas. d. e. 1/11-kor: Féltékeny barátok (Victor MacLaglen). — **SCALA** 114—411. Teréz körút 60): Kisasszony a mostohám (Danielle Darrieux). H. (1/6 1/8 1/10; Sz V U 3 1/6 1/8 1/10). — **SIMPLON** (268—998, 268—999. Horthy Miklós út 62): Várjú a toronyórán (Vaszary, Egry Mária) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vasárnap délelőtti 11 órakor matiné: Drága rokonaink (Stan és Pan). — **STUDIO** (140—840. Akácfa u. 4): Egy mozgalmas éjszaka (Sacha Guitry). H. (Mindennap: d. e. 11, d. u. 2 4 6 8 10). — **TIVOLI** (123—049. Nagymező u. 8): Az élet tükré (Paula Wessely). Hableányok előnyben (rajzfilm). H. (Folyt. előad.: 1/5 7 1/10; Sz 1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vas. d. e. 11 órakor matiné: Az új földesúr (Somlay, Egry Mária). — **TURAN** (123—401. Nagymező u. és Mózár u. sarkok): Nyugat leánya (Jeanette MacDonald). H. (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vasárnap délelőtti 1/10 és 1/12-kor: Hazatérés (Zarah Leander). — **URANIA** (146—046. Rákóczi út 21): Prolongálva! A berlini olimpiász (II. rész: A szépség ünnepe). H. (5 1/8 1/10; Sz V U 1/3 5 1/8 1/10). Vas. d. e. 11-kor: Dr. Baktay Ervin előadása: A radzspatok földjén és látogatás Ghandi telepén.

MDK

Vörös Pál

Magyarország 1939. ápr. 9.

187

V. 100 181

187. 181. 181. 181.

Vörös Pál

Jaques Deval: "Francia szobalány" c. darabjához készített diszlettervé~~ít~~t a lap bemutatja. Az első felvonás diszlete.

Színházi Magazin. Bp. 1939. január 15. II. évf.  
3. sz. 97-121. lap

1. 1.

Vörösmarty

Levele az 1848. évi forradalomról. A szabadságharc  
szellemében írták. A szabadságharc szellemében írták.  
A szabadságharc szellemében írták.

1848. évi forradalom. A szabadságharc szellemében írták.  
A szabadságharc szellemében írták.

MDK

Vörös Pál

Kik maradtak ki a Színész- és Filmkamarából.  
Esti Ujság 1938. dec. 6. 6.l.

100

100 100

100 100 100 100 100 100 100 100 100 100  
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100



Vörös Pál

Deák Zoltán: "Az asszony és az ördög" c. a Pesti Színházban bemutatott darabról szóló kritikájában kiemeli a művész színpadterveit

Film Színház Irodalom, Bp. 1939. febr. 8-16  
II. évf. 6. sz. 40-45. lap

1911

1911

Beck, Edwin: "The history of the  
of the Federal Government of the  
of the Federal Government of the  
of the Federal Government of the

1911  
1911

Vörös Pál

A Vígyszínházban bemutatott "Ezer hold pipacs"  
c. darab/ "bőkezű, pazar diszletek"-et tervez-  
te. -hoz a/

Két fényképfelvételen két diszletrészletet  
mutat be a lap.

Deák Zoltán kritikája: Ezer hold pipacs cim-  
mel.

Film Színház Irodalom, Bp. 1939. márc. 30.-  
ápr. 5. II. évf. 13. sz. 2-3. lap

1881

1881

A. V. ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

Vörös Pál

A Vigszinházban bemutatott "A tetovált nő"  
c. darab diszleteit tervezte.

Deák Zoltán: "A tetovált nő" c.  
Film Színház Irodalom, Bp. 1939. ápr. 12-19.  
II. évf. 15. sz. 3-4. lap

1918

1918

A Vignettes de la collection "A travers le monde"  
de la Bibliothèque de la Ville de Paris.

Denk Bogen: "A travers le monde"  
Für kleine Kinder, 1918, 12-18.  
11. avt. 15. av. 1-4. lag

Vörös Pál

Hertelendy István: "Az asszony és az ördög a Pesti Színházban" címmel ír kritikát a darabról és kiemeli a művész által tervezett színpadképeket.

Színházi Magazin, Bp. 1939. febr. 12. II. évf.  
7. sz. 12-13. lap

Vörös 141

Terteleny István: "Az ország és az ember"  
Ez a kötet a "Közélet" című folyóiratban  
1938. évi 12. számában jelent meg.  
Közzét.

7. sz. 12-13. lap  
Közéleti Magazin, 1938. évi 12. sz.



Vörös Pál

Harsányi Zsolt: Grófkisasszony c. vígjátékához tervezett szinpadképei a kritika kiemeli

/M.B./: Grófkisasszony c.  
Szinházi Magazin, Bp. 1939. márc. 5. II. évf.  
10. sz. 8-9. lap.

M.D.X.

Vörösi

Baranyi Eszter: Erdélyi magyarok a vándorlás-  
korban és az emigrációban a kritika tükrében

M.D.X.: Erdélyi magyarok a vándorlás-  
korban és az emigrációban a kritika tükrében  
I. kötet. 8-9. lap.

MDK

Vörös Pál

Pesti Hírlap 1939. jan. 22.

100

191 2510V

West Hilling 1939. Jan. 28.

Vörös Pál

dirlekerenő tever-  
te. Londsdale Magyar-  
karitás c. vigjátéri-  
vár dirlekei 1925-  
ben

Neureti Uj'sai

1926. jan. 22. (Mag-  
sakaritás, a Vigjateri-  
vár újdonsága)

etlen festő.

ázadból.

fordultan van ábrázolva.  
ak négy ujjja látható. Feje  
szeme, szemöldöke és bar-  
lt. Körülcavart nyakken-

na. Mögötte balról lombos  
a háttér dombos vidék

. — Lelt. sz. 446. — Értéke  
1892 november 1-jén (182-892).

Vörös Pál

Paul Osborne: A világ közepe c. darabok  
diszleteit tervezte.

Felkai Ferenc: A világ közepe.

Esti Ujság, 1938.szept.18. 10.lap

1870  
The first of the year  
was a very successful one  
and the business was  
very brisk.

At the end of the year  
the balance was \$1000.

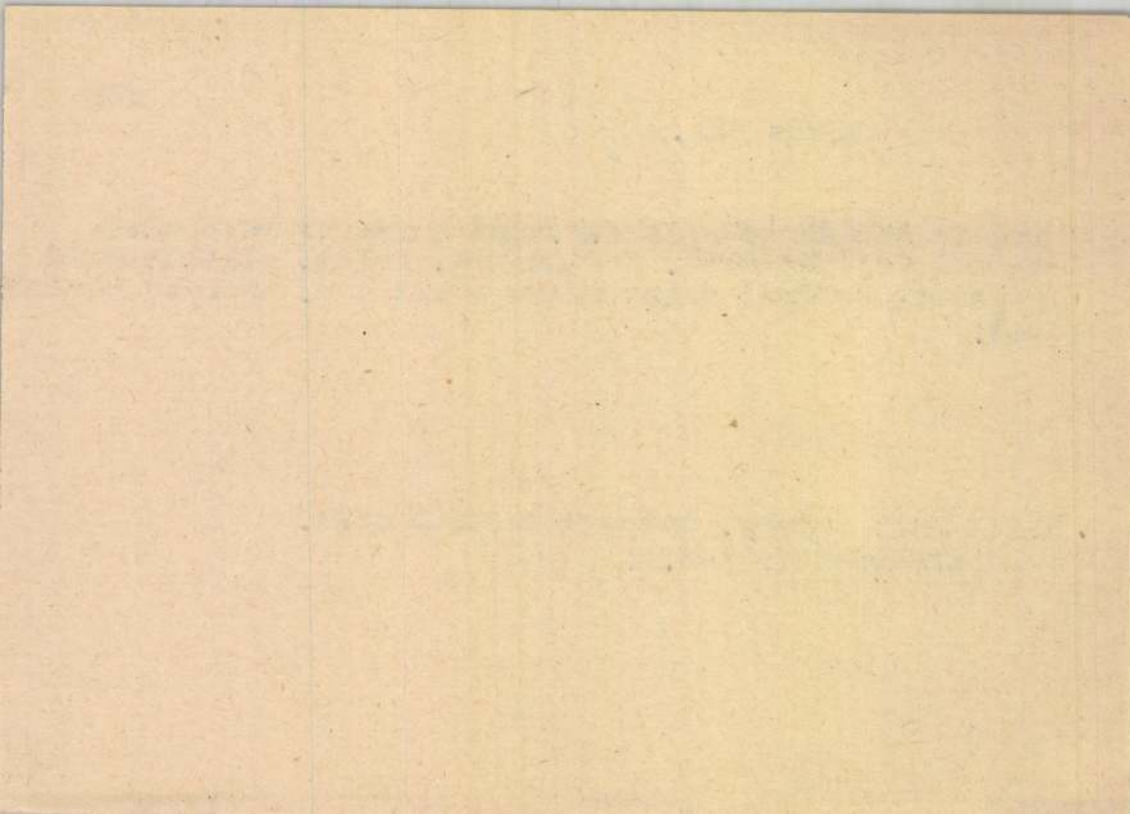
Yours truly,  
J. W. Smith



Vörös Pál,

reá is vonatkozik mit R.F. mond a magyar színpadmű-  
vészet fejlődéséről. / fantázia, ízlés, alkalmazkodó  
képesség európai színvonalra emeli a m. színpad művésze-  
tet. /

Relle Pál: A magy. színpadművészet útja.  
Iparművészet. 1-2.1. 1936.



Vörös Pál

A Vigszínházban bemutatott "Édenkert" c. szindarab diszleteit tervezte, amelyeket a kritika kiemel. Az első felvonás egyik diszletét fényképfelvételen közli a lap.

Színházi Élet. Bp. 1927. júni 19-26.  
évf. 25. sz.é 12. lap. 11-18. XVII.

A vizsgálatban bemutatott "Babakert" o.  
szabványos diáktetűt tartalmazó, amelynek  
a kritikus kiemel. az első felvonás egyik  
diáktetűt fényképezésen közli a lap.

19-26  
Színházi élet. 1927. júni 11-12. XVII.  
évf. 27. sz. 12. lap.

MDK

Vörös Pál

Meddig dolgoznak még a zsidó scenikusok és tervezők.  
Magyarság 1940. jun. 29.

1834

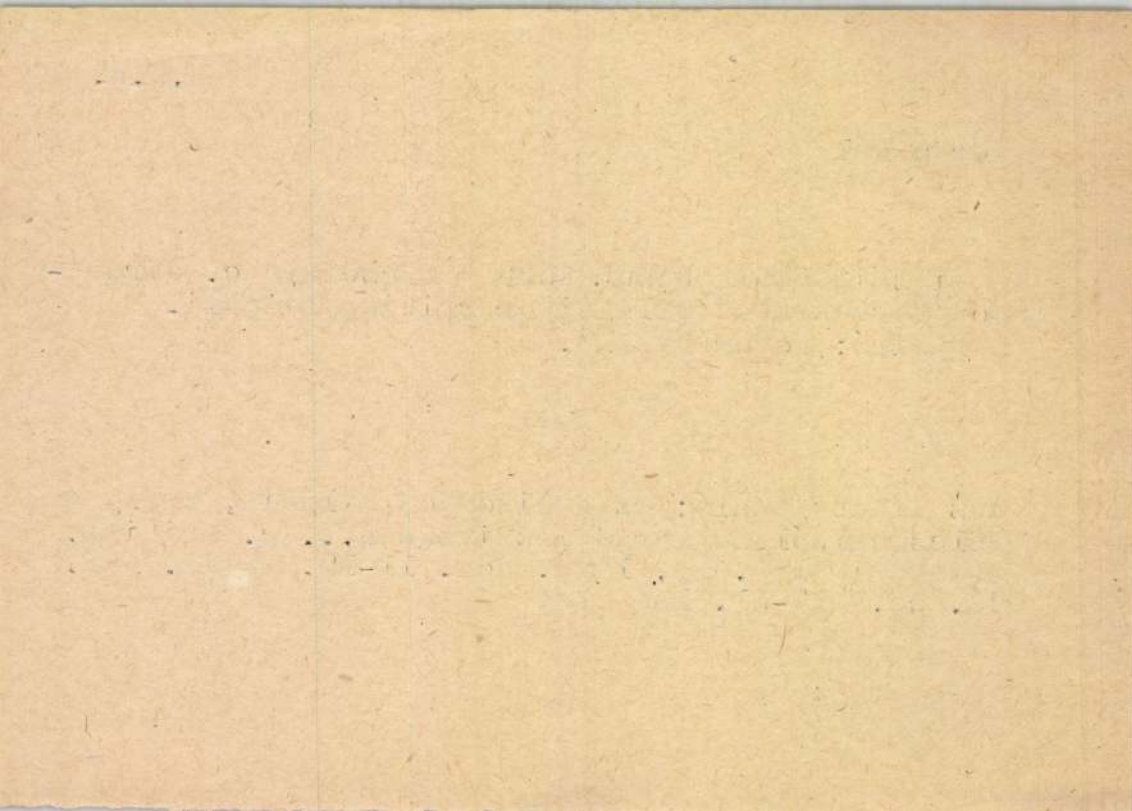
1834

Received of the Treasurer of the State of New York  
the sum of one hundred and fifty dollars  
for the year ending on the 31st day of December 1834

Vörös Pál

A Vigszínházban bemutatott "Bölcsődal" c. darab -  
hoz tervezett diszleteit a kritika kiemeli.  
Darabíró: Fodor László.

Bus Feket László: Az a bizonyos melódia, amely a  
Bölcsődalból megmarad a szivekben... c. kritika.  
Színházi Élet. Bp. 1928. nov. 11-17. XVIII. évf.  
46. sz. 17-21. lap





Vörös Pál

A Vigszinházban bemutatott "A koldus operája" c. darabhoz tervezett diszleteit a kritika kiemeli. John Gay darabját Bert Brecht modernizálta és Hel-tai Jenő fordításában került előadásra.

"Az angol Peleskei nótárius , A koldus operája"  
c. kritika

Színházi élet. Bp. 1930. szept. 14-20. XX. évf.  
38. sz. 7-10. lap

A Vindobonensiensis operatio  
 dicitur quodammodo  
 etiam in hunc modum  
 etiam in hunc modum  
 etiam in hunc modum

in hunc modum  
 in hunc modum  
 in hunc modum

in hunc modum  
 in hunc modum  
 in hunc modum

Vörös Pál

Henri Bernstein: Muzsika c. darabjához  
készített diszletterveket, amelyekről a kritika  
komoly elismeréssel nyilatkozik.  
Vigszínház előadása.

Muzsika c. kritika  
Színházi Élet. Bp. 1929. nov. 17-23. XIX. évf.  
47. sz. 8-10. lap.

1.1.1

1911

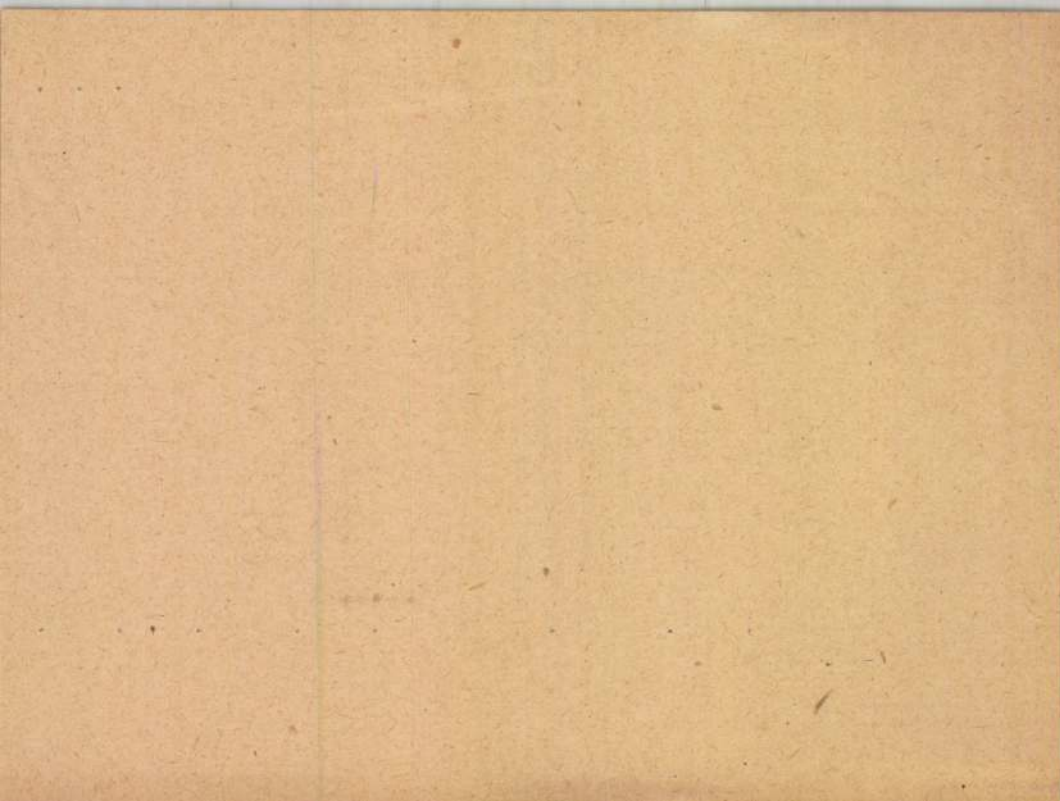
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

Vörös Pál

Szenes: "A házibarát" c. szindarab diszleteit tervezte, melyeket a kritika magasra értékelt. Vigszínház előadása.

Déliabáb, Bp. 1928. júni 16. II. évf. 24. sz.  
5-8. lap



Vörös Pál diszlettervező

Claude-André Puget: "Boldog órák" c. vigjátékának diszleteit tervezte. Ezek közül az első felvonás diszlettevének fényképfelvételét közli a lap.

Színházi Magazin, Bp. 1939. január 29. II. évf.  
5. sz. 97. lap.

1917

1. Auflage  
1917

1917



MDK

Vörös Pál diszlettervező

Pesti Napló 1937. dec. 5.

188

Vörsen H. I. d. d. d. d. d.

1881. 1882. 1883. 1884. 1885.

MDK

Vörös Pál diszlettervező

Pesti Napló 1938. márc. 27.

Kia

Vörös für dialektvered

Testi Kiplo 1928. marc. 27.

MDK

Vörös Pál diszlettervező

Magyarország 1939. márc. 19.

101

Vörösi Mihály diáktervezése

Megjegyzés: 1911. március 12.

MDK

Vörös Pál diszlettervező

Az Est 1939. márc. 19.

8.1.

1931

Vörög Isti dialektológus

1931. márc. 19. 1931. márc. 19.



MDK

Vörös Pál diszlettervező

Az Est 1938. dec. 24.

8.1.

100

WORLD WAR II

U.S.

1941-1945

MDK

Vörös Pál diszlettervező

Nemzeti Ujság 1939. márc. 25.

23.1.

100

Vörösi István

Wemmeri Ujász 1939. márc. 27. 25. l.

MDK

Vörös Pál diszlettervező

Magyarország 1938. dec. 1.

100

100

100

MDK

Vörös Pál diszlettervező

Magyarország 1939. máj. 7.

100

Vörög bei dialettenveze

Legierung 1939. m. 7.



MDK

Vörös Pál diszlettervező

Pesti Napló 1938. szept. 18.

19.1.



MDK

Vörös Pál diszlettervező

A szabad lány. Pesti Napló 1938. szept. 25.  
20.1.

1918

1918

1918

MDK

Vörös Pál diszlettervező

Magyarország 1938. nov. 6. 8.1.

100

Nov. 1958

1.1

Nov. 1958

Vörös Pál diszlettervező

Deák Zoltán: "Bemutatók sodrában" c. kritikájában Claude-André Puget: "Boldog órák" c. darabjához tervezett szinpadképeit kiemeli.

---

Zágon István: "Márciusi szél" c. darabjához tervezett diszleteit a kritika szintén megdicséri és fényképfelvételeken bemutatja a darab szinpadképeinek négy részletét. Vigszínház előadása.

---

Film Színház Irodalom, Bp. 1938. dec.29.-jan. 4. I. évf. 2. sz. 39-44. lap

Városi és districtusi

1938. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat  
1938. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat  
1938. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat

---

1938. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat  
1938. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat  
1938. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat

---

1938. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat  
1938. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat  
1938. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat



Vörös Pál, dizelettervező

Hunyadi " Havasi napsütés" színpadrépeit  
V.P. tervezte, pedig úgy, h. ahogy vannak,  
el kéne tennei és valahol, ahol ezt taniz-  
ják, néha mintának elővenni.

Rónai Mihály András: Havasi napsütés. -Hunyadi-  
bemutató a Vigszínházban.  
Pesti Napló. 1939.jan.22. 2e.1.

Városi Pol. Biztonsági Bizottság

Budapesti "Közvetítő" Szolgálat  
V. E. Szekeres, Budapest, V. kerület, V. kerületi  
szolgálati irodában, 1952. évi május 15-én.  
Tisztelt Közlöny Szerkesztőjének!

Közlöny Szerkesztőjének: Budapesti Közlöny-  
szolgálati irodában, 1952. évi május 15-én.  
Tisztelt Közlöny Szerkesztőjének!

MDK

Vörös Pál diszlettervező

Magyarország 1938. dec. 18. 8.1.



Vörös Pál, festőm.

a magyar szinpadi díszletezés kulturájának tető-  
fokát érte el, úgy, h. új díszletező tehetségnek  
igazán nehéz helyzete van.

b.f.: Egressy Gábor dédunokája szinpadi festő lett.  
Magyarország. Reggeli lap. 1940. márc. 24. 17.l.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Vörös Pál, festőm.

diszlete a második felvonásban/Glaucos, Merselli mitikus színjátéka/, gyönyörű hatást kelt.

Mohácsi Jenő: A szegedi szabadtéri játékok.  
Nyugat. 1935. szept. 213. 245. l.

4



Városi  
fent.

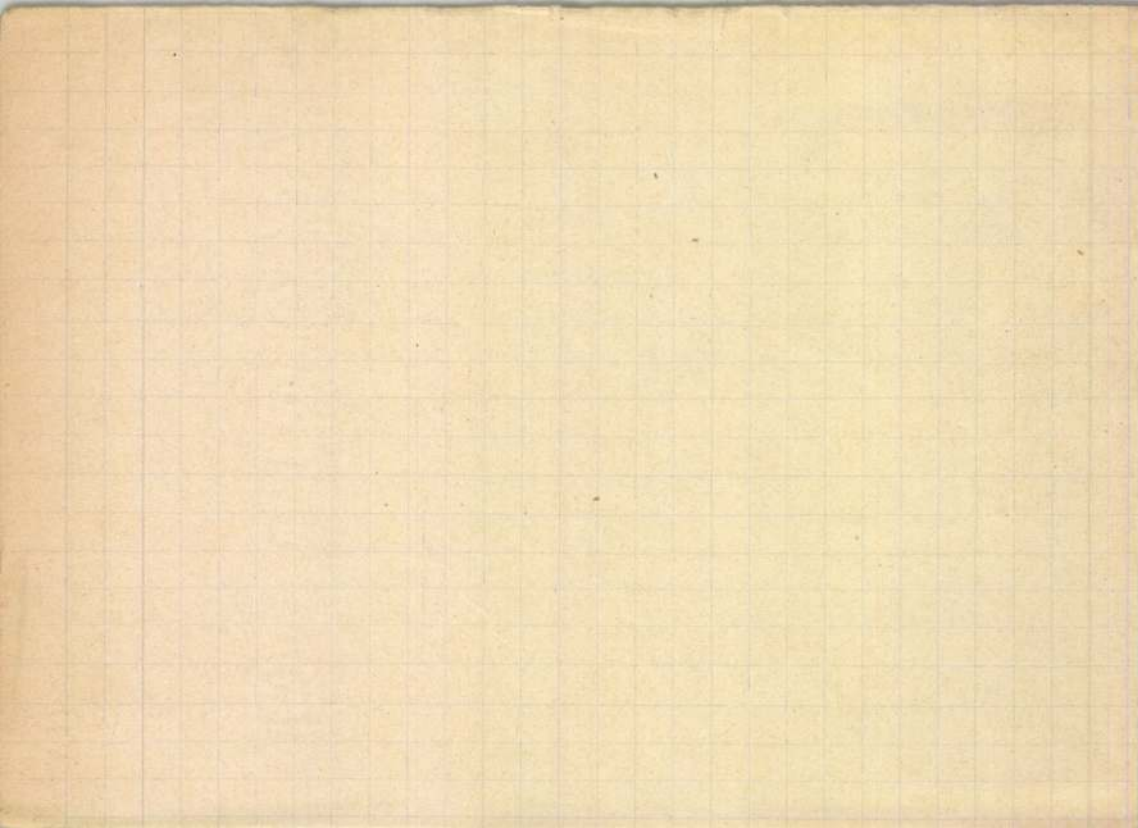
mid  
2

Gergely István: An-  
glieri Erővel. A Vignin-  
ház nyitására.

Budapesti Hírlap

1932. febr. 28.

Direktor fent. Fél



Vörös Pál, festőm.

Fodor László új komédiájának a pesti  
színházban - a díszleteit V.P. tervezte.  
Premier 1930. nov. 5.

Nemzeti Ujság. 1938. okt. 30. 27. l.

100

100

100

100



Kőmives Sándor

Tolnay Klári

Bihary József

Ajtay Andor és Tolnay Klári

Vágóné Margit  
(Barna Elek rajza)

## „EZER HOLD PIPACS“

Ignác Rózsa vígjátéka a Vígsházban

»Ezer hold pipacs.« Gyönyörű cím. Az embernek Szinyei Mersé híres képét juttatja az eszébe. Olyanféle a darab is, mint a kép. Színes, széles, derült, mégis komoly, mint a fekete föld, amelyen a búza terem, teliszórv a veszedelmes pipaccsal.

A játék hősnője egy acélos, fiatal lány, aki rendet teremt a pipacsos ezer holdon, aztán férjhez megy az ezer hold kedves, de kissé magyarosan lusta észjárású gazdájához.

De a darab főérdeme nem a bonyodalomban van. Nincs itt semmi ravasz trükk, úgynevezett színpadi ötlet, vagy akár raffinált színpadtechnikai építkezés. Nyoma sincs annak a hiper-ügyességnek, amely omlettnek tudja megsütni a levegőt. A darab meséje kényelmesen, kellemes kitérőkkel tarkítva, lassan, de tartalmasan folyik. Ravaszág helyett vitamin van benne. Élet és életerő, az a különös »elkes józanság«, amely a magyar tájak közül talán csak Erdélynek sajátja. Ignác Rózsa erdélyi nő, típusa a Királyhágón innen jóformán ismeretlen.

Dicséretes dolog, hogy a darabbeli kislány oly világosan megérti a kor szavát és oly nemesen átéri a nincstelenek szenvedéseit, de ez csak tétel, aminthogy tétel az is: mit kell csinálni ezer hold pipaccsal?! Nincsen olyan szorgalmas ember, aki föl ne állíthatna egy ilyen tételt és össze ne ragaszthatná a hozzávaló program-szöveget, ha nagyon ambicionálja az írói pályát. Ellenben nagyon kevesen vannak, akik az alakjaiknak olyan életteli, hiteles reliefet tudnának adni, mint Ignác Rózsa.

Ebben a darabban, ahogy a cselekmény folyik, de függetlenül a cselekménytől, egyre gazdagabban alakul ki egy csomó figura. Az úgy nem az első felvonás első jelenetében kezdődik, hanem sokkal régebben, az ember születésével, sorsával, sőt környezetük sorsával együtt.

Vajon valóban olyan vakmerő és újszerű az, amit a szereplők a darabban morális, vagy föld-politikai szentenciaként kimondanak? Nem hinném, hogy különösen az lenne. Ellenben kétségtelenül újszerű és bátor a legtöbb vonás, amellyel az író az alakjait élővé teszi. Ez akaratlan dolog, ezt nem tudják elsajátítani a színpad technikusai. Ez a talentum. Az »Ezer hold pipacs« oroszos bátorsággal, szinte zabolátlanul ítél erkölcsi dolgokban. A darab egyik leg tisztább és leggőgösebb leányalakja

nak törvénytelen gyereke van és hosszú viszonya volt egy másik férfival. Hát aztán? A házasulandó hősnőnek sem makulátlan a múltja. Hát aztán? Férfi, temperamentuma van, jól tudjuk és érezhetjük, hogy a szerelmes kislány is jól tudja, mi minden történhetett ideáljával ezen a birtokon, ahol két sparherden főznek a konyhában és ahol télen, délután négy órakor rászáll a forróra fűtött szobákra a gerjedelmes sötétség.

A nőirolknak általában két főosztálya van. »Anyásak« és mondjuk enyhén: »fiúsak«. Az egyik pelenkába kötött szívét kínálja, a másik oly mondain, hogy még a lelke is ki van rúszozva. Ignác Rózsa nem dugható be egyik fiókba sem. Nyugodt, elfogulatlan, érdeklődése sok olyan dologra kiterjed, amelyet a nők rendszeren unalmasnak találnak, még humora is van, pedig a humor igazán a legjellegzetesebb férfitulajdonság még az irodalomban is.

A Vígsház ismét kitűnő előadást produkál. Tolnay Klári kedves, egyenes, üde, pedig talán az ő szerepe a leghálátlanabb, mert a leginkább kivülről csinált e belülről hangzó darabban. Ajtay Andor meleg és vonzó, Makay Margit nemes, komoly színésznő, valami fájdalmas, finom glória van a homloka körül. Aranyos Vágóné öreg szakácsnője, most is felvillan Bihary József zsenije, nagyon vidám Ladomerszky Margit, zamatos Sala Domokos, igen jó Kőmives Sándor, friss Dán Etelka, kitűnő Puskás Tibor, Mátray Zoltán, Dózsa, Bognár Elek és Rédey, az a babszemnyi kis fiú, aki az öccsét protezsálja hajónak, elragadó.

A rendezés Tarján György gondos, finoman árnyalt munkája, a szép díszleteket Vörös Pál tervezte. Az »Ezer hold pipacs« meleg sikerrel vizsgázott a Vígsház ádáz főpróbápublicuma előtt.

—y.

## PESTI FLITTER...

1.

Ferenc körút, reggel hét óra. A járda már népes, a hivatalba, gyárakba, boltokba sietőkkel, akik közül egyik-másik megáll és csatlakozik egy csoporthoz, amely egy kapumélyedés előtt ácsorog. Az emberek egy másik embert vesznek körül. Ez a másik ember fekszik a földön és alszik. Csizma van rajta, szürke nadrág, hetyke kis fekete kalap és a feje alatt kis zöldszínű láda. Az éjszaka ügylatszik, elbillenhetett egy kicsit. A csoportosulás forgalmi akadályt képez. Egyszer csak jön a járdaszél mellett vasparipán, azaz biciklin egy rendőr. Beretvált bajszú, — aféle modern pesti rendőr. Leszáll a gépről, odátámasztja a járdához és odalép az atyafihoz. Noszogatja. Hiába. Erre szakavatott fogással a két hóna alá nyúl és talpraállítja. Már áll a két lábán az atyafi, de a két szeme még de van húnyva. A rendőr megrázza. Most kinyitlik a két szem, révülten néz bele a rideg világba és még az álom eszméletlenségében azt sem tudja, hogy mit lát, irtózatossuhintásra nyújtja ki a jobbkarját, a részeg gyermeki dühének idegparancsára. A rendőr elkapja a fejét, de a sapkája megbillen. A részeg most észreveszi, hogy mit csinált szó nélkül újra lefekszik. Teszi magát, hogy alszik tovább. Az emberek nevetnek. A rendőr is mosolyog. Most mit csináljon? Arra jön egy pékinas tricikkel. Most hordta ki a süteményeket. A rendőr int neki. A pékinas rémülten megáll, már nyúl is az igazolványa után:

— De biztos ár kérem...

A rendőr azonban rászól:

— Szálljon le.

Azzal odainti magához egy másik emberrel együtt, megfogják a salusi fiút, fel emelik és a rendőr utasítására beteszik — a triciklibe. A pékinas a bakra pattan és a részegszállító különítmény elindul a Haller uca felé. Oldalt a bi-

ciklis rendőrrel, mint díszkísérettel.

\*

Gács Rózsa (V., Dorottya nece 3.) tavaszi kollekciójának bemutatását megkezdte.

2.

Egyik nagyevő művésznőkről meséli az öltözék-kronika, hogy egyik gyakori vendégében, aki nem más, mint a kerületi végrehajtó, — drámai tehetséget fedezett fel. A végrehajtó már három hónapja írja a darabot és a művész minden egyes látogatása alkalmával megbírálja a frissen írott részleteket. A végrehajtás aktusa természetesen ilyenkor elmarad. Legújabb jelentés szerint a végrehajtó a művész utasítására most újból előlről kezdi írni az egész darabot.

\*

Ania Subi amerikai rádióstár új műsorral a Duna Corsóban.

3.

Szombathelyi Blanka, a Vígsház kedves, fiatal művésznője megérkezett New Yorkba.

\*

»Morley« Tropic kölnivel hódít.

4.

»Zimberli-szombori szépasszony«. Ez a címe a nagy nyári slágeroperettnek, amelyet Erdélyi Mihály színiigazgató írt. Ő szerzte a muzsikáját is és a főszerepet, mint mindig, ezúttal is Honthy Hanna fogja játszani.

\*

Még szebb lesz, ha »Morley« püdert, rúzsot és krémet használ...

5.

Bársony Rózi most Milánóban tartózkodik és április 2-án utazik Schweiningenbe, ahol megkezdí a próbákat egy társulat élén. Dénes Oszkár is vele utazik.

\*

Társaságban Kosztelitiz levendula kölni!

6.

Egy budapesti színiigazgató tárgyalásokat kezdett egy ismert primadonnával, jótssza el egy operett főszerepét. A primadonna azt mondta, csak abban az esetben vállal szerződést, ha a direktor fizeti az adóját.

— Ugyan kérem, — válaszolta a színiigazgató — hogyan fizetném én az adóját, amikor — a gamét sem tudom kifizetni...

\*

»Cyklamena«, az örök tavasz illata, ismét kapható kizárólag Kosztelitiz parfümeriáiban.

## Eredeti bemutató a pécsi Nemzeti Színházban

Március 23-án mutatta be Pécsen Tolnay Andor igazgató vitéz Zitás Bertalan és Czobor Károly daljátékát, a Toldi Miklóst. A címszerepben Tolnay Andor lépett föl. A Hajdúk hadnagyja zeneszerzője ízig-vegyig magyar muzsikát szerzett a darabhoz. A szép jelmezeket és díszleteket Gebauer Ernő festőművész tervezte. A Vitézi Szék tiszteletére rendezett előadáson a város elölkelőjege zsűfólásig megtöltötte a színházat és sokszor függöny elé szólította a szerzőket és főszereplőket.

# BARLEY CIRKUSZ

HANS ALBERS és FRANCOISE ROSAY izgalmas filmje az artisták életéről!

Ma premier!

Sivadázzat az Alpe-  
sekben Vidám élet Arosában  
David Zogg szbravúrja!

OMNIA

# SPORT

## Rekordforgalom a sportban ma és a kettős ünnepen

A sportban ma, szombaton és vasárnap annyi nagy eseményt bonyolítanak le, hogy — legalább is a sportban — el lehet mondani: itt a tavasz...

Ma, pénteken este 8 órai kezdettel bonyolítja le az Ökölvívószövetség a városligeti nagycirkuszban az egyéni bajnokság döntő mérkőzéseit, előzetesen pedig a helyezésekért mérkőzik hét pár. A valószínű bajnokok: Zseni, Bondi, Frigyes, Mándi, Horváth, Jákits, Szigeti, míg a nehézsúly nyílt a most feltűnt fiatal tehetség, Homolya és Nagy között.

A szombati események élén a görög-római stílusú birkózó bajnokság halad, amelyet szintén a városligeti nagycirkuszban rendeznek. Szombaton este 7 órától a légsúly, könnyűsúly és nehézsúly küzdelmeit bonyolítják le, vasárnap délután 6 órától a másik négy súlycsoportot.

Szombaton délután 3 órai kezdettel bemutató mérkőzést játszanak a ma este Budapestre érkező válogatott német tekézők a Park-szállóban lévő Baross téri tekepályán. Vasárnap reggel 9 órakor ugyanott ünnepélyesen kezdik meg az első magyar-német válogatott tekemérkőzést. A németek biztosan győznek, de a magyar fiataloktól komoly ellenállást várnak. A magyar csapat összeállítását: Vig, Sárosi, Répási, Dévaványai, Táborácsi, Radóczy, Nováki, dr. Rác, Farkas. A mérkőzés 9-2-ig és délután 3-tól este 8-ig tart.

Már szombaton megkezdődnek az asztali teniszbajnokság küzdelmei is, amelyek a kettős ünnepen délután 6 órai kezdettel kerülnek megrendezésre a kegyesrendi gimnázium tornatermében. Mintán Bellákot, Barnát, Szabadost és Kelent az asztali tenisz szövetség profivá nyilvánította, ezen a bajnoki viadalon alakul majd ki az új magyar ping-pongöző gárda. Részt vesznek a kassaiak is.

A Hősök törvívóversenyét is vasárnap reggel 9 órakor kezdi meg a MAC a vasúcai felsőkereskedelmi iskola tornatermében. Ez lesz az idén az első klasszikus törvívóverseny. A győztest Gerevich, Maszlav, Berczelley, Hátszeghy, Homoródy, Gözsy, Meszlényi, Zirczy, Massányi és Palócz között kell keresni. A döntőkre délután 5 órakor kerül sor.

A vasárnap délután természetesen a labdarúgásé. A bajnoki mérkőzések sorában kiemelkedik a Hungária-Ferencváros mérkőzése. Újpesten a hazai csapat le fogja győzni a Szolnokot (bíró Majorszky), ugyanúgy Kispesztén a hazai csapat az Elektromosokat (bíró Gerő). A Nemzetinek nehéz küzdelme lesz a Szürketaxival, ugyanúgy a Phöbus győzelme sem biztos Budafokon (Szécsi) és a Szegedé sem Zuglóban (Bíró).

Kisebbsportesemények a kettős ünnepen:

**Szombat: úszás:** főiskolai újoncverseny a nemzeti sportuszodában este 7 órakor. **Atletika:** főiskolai kezdő mezeli futóverseny. Lágymányos, d. u. 3 óra. **Kosárlabda:** bemutató Kecskeméti, hölgy körmérkőzés, Műegyetem, d. u. 1/6 órától. **Ökölvívás:** Vasutas bajnokság az istván-telki főműhelyben este 7 órától. **Kézilabda:** VTE-Széchenyi, Újpest, Megyeri út, d. u. 4 óra.

**Vasárnap: Sietés:** Serényi emlékverseny, a Goldberger SE sikersenye a Mátrában. **Kézilabda:** BLE-MAFC, Bertalan uca, 1/11; VAC-Elektromosok, Újpest, Horthy Miklós út, 1/11; MTE-Beszkar, Hajdu u., 11 óra; Hölgybajnokság: Olimpia-Goldberger SE, Budafoki út, d. u. 1 óra.

# VIKENDHIREK

## Ma kezdődik az első nagy tavaszi vikend

Folynak a tárgyalások az üzletek szombati kétórai zárása érdekében

A tavasz első nagy, kétnapos vikendjéhez érkezünk el ma. Gyümölcsoltó Boldogasszony ünnepén és vasárnap megáll a munka a hivatalokban, gyárakban és műhelyekben és idén először elindulhatnak az emberek a szabadba.

Ha az idő jó lesz, holnap délelőtt igen nagy tömegek fogják látogatni a pestkörnyéki kirándulohelyeket és vikendtelepeket.

A néhány évvel ezelőtt megindult vikendmozgalom és a tavaly életbelépett 44 órás munkahét már tavaly hatalmas tömegeket mozgatott meg vasárnaponként. Valószínűleg a vikendmozgalom idén még jobban ki fog fejlődni és még többen fogják ellopni kora tavasztól késő őszig Budapest környékét.

A bankokban, gyárakban és hivatalokban télen-nyáron szigorúan be kell tartani a szombati vikendet. Szombat déli egy órán túl csak inspekción szolgálatot szabad tartani. A vikend a hivatalokban a mai napra nem vonatkozik. Annak ellenére, hogy holnap ünnep van, a mai nap szabályos hétköznapnak számít, nem úgy, mint a szombat.

Az állami hivatalokban télen-nyáron szombaton 12 órakor végződik a

hivatalos idő. A legtöbb minisztériumban azonban azt mondják hogy ez csak papíron van így, mert általában szombaton, különösen télen, épüget 2-1/3 órakor mennek el a tisztviselők, mint akármelyik hétköznapon.

A városházán is vikend van minden szombaton. Tizenkettő után inspekción szolgálatot tartanak. Sőt a városháza ment legtávolabb a vikend terén, mert az ünnepet megelőző napot is szombatként kezeli és például ma is 12-kor mehetnek el a tisztviselők.

Ismeretes, hogy tavaly nyáron nagyon sok kereskedő zárta be üzletét szombaton délelőtt 2-kor Budapesten. Most ismét megindultak a tárgyalások, hogy a tavalyi üzleti vikendet életbeléptessék, sőt kiterjessék olyan üzletágakra, amelyeknél eddig egyáltalában nem is volt vikend. Jelenleg az a helyzet, hogy egész évi vikendet csak a szövött-kötöttáru nagykereskedő cégek tartanak, akik a legforgalmasabb három hónap, október, november és december kivételével minden szombaton 2-kor zárnak.

Az összes kereskedelmi alkalmazottak remélik, hogy a vikend idén általánossá lesz és néhány hét múlva szombaton délután mindenki mehet ki a szabadba.

## Csak egy dolog biztos: síelni lehet a két ünnepen

De azért a nap is süthet

Az első vikend időjárásáról kérdeztük meg ma délelőtt a Meteorológiai Intézetet. Dr. Tóth Géza tanár, az intézet adjunktusa, a következőket mondotta:

— Az időjárásnak megvan az a sajátosága, hogy nem nagyon tartja tiszteletben a vikendeket és mindig akkor a legbizonytalanabb, amikor kettős ünnep következik. Az idén is így kezdődik a dolog. Nagyon nehéz a jelenlegi helyzetben véleményt mondani arról, hogy milyen idő lesz holnap és holnapután. Remény van arra, hogy napos lesz a két ünnep, viszont az sincs kizárva, hogy megint kapunk csapadékokat.

— Európában még seholsem kezdődött el igazán a tavasz. Körülöttünk majdnem mindenütt esik és lehet, hogy ebből mi is kapunk. Viszont épüget meglehet, hogy ki fog kerülni bennünket az eső és tovább tart a napsütés. Ebben az esetben nagyon kellemes lesz a vikend, mert az biztos, hogy a hőmérséklet már csak fokozódhat.

— Még egy biztos dolgot lehet jósolni: a 700 méternél magasabb hegyeken mindenütt lehet síelni szombat és vasárnap is. A felső réteg sokhelyen kicsit jegesedni kezdett, de azért a magas hegyeken — kezdve a Dobogókőtől — még nagyon sok hó van.

## Utazási kedélykultúra, olcsó vasúti tarifa és a nyaralási szezon kiterjesztése az Idegenforgalmi Hivatal belföldi nyaralási és vikendprogramjában

Az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatalban most folyik azoknak a terveknek kidolgozása, amelyek a belföldi idegenforgalmat, tehát a vikendforgalmat kívánják előmozdítani. A fizetőképes hazai idegenforgalmat akarja kifejleszteni az Idegenforgalmi Hivatal, hogy így a magyar vendéglátó ipar rentabilitását biztosítsa még akkor is, ha rendkívül súlyos külpolitikai viszonyok folytán a külföldi idegenforgalom te-

kintetében kiesésekkel kellene számolni.

A hivatal programját a következő pontokban foglalta össze:

1. Biztosítani kell mindenki számára a legkényelmesebb és a legjobb elszállásolási, kirándulási és szórakozási lehetőségeket.
2. Utazási kedélykultúrát kell kialakítani. Fel kell éleszteni az otthoni em-

berekben is az utazási hajlamot és a vándorkedvet.

3. Körutakat kell kijelölni, amelyek turisztikai és történelmi egységekbe fogják össze az egyes vidékeket, például Arpád fejedelem, Rákóczi és a nagy történelmi alakok személyével összefüggő helyeket kell egy-egy ilyen túra keretében csoportosítani.

4. Olcsóbbá kell tenni az utazást egyének, kisebb csoportok és nagy tömegek számára.

5. A korszerű és nivós hotel- és vendéglátó ipar fenntartása egyik fontos eszköze a belföldi forgalom fejlesztésének. Ezek számára biztosítani kell a látogatottságot és vigyázni kell arra, hogy az esetleges alkalmi konjunktúrák kereseti lehetősége tekintetében meglepetéseket ne hozhasson.

A hotelek és az egész vendéglátóipar rentabilitása szempontjából nagyon fontos, hogy a nyaralási szezon kiterjesszük. Ez csak úgy lehetséges, ha a nyaraló tömegek száma gyarapodik és úgy oszlik el, hogy az elő- és utószezonra is jusson nyaraló. Természetesen a vendéglátóiparnak az elő- és utószezonban lényegesen olcsóbb árakkal kell kalkulálni.

## Autósvikend a Felvidékre

Nagy készülődés folyik az autósok táborában is a vikendre. Tulajdonképpen ez az első alkalom az idén, hogy az autótulajdonosok nagy tömegben hagyják el a fővárost. Az autós klubok megállapítása szerint nagyon sok autós indul el már ma délután, főleg északi irányba. Egy-két balatonszerelmes autós kivül holnap és holnapután még nem lesz vendég a Balaton partján. Viszont a Mátra és a visszacsatolt Felvidék felé vezető országutak zsúfoltak lesznek már délután.

## A vadevezősök még alusznak, de holnap már elindulnak a kirándulójajók

A nehezen induló tavasz útnak bocsátotta már Budapest tízezerre tehető östuristáját. A kirándulók csoportjai várják a melegebb időt.

A viziport egyelőre még alszik. Néhány sportesónakos kóstolgtatja ugyan a Duna sodrát, de a vadevezősök még nem merészkednek ki. A vadevezősélet szezonnyitója a személyhajó-járatok megindításával esik egybe. Aki a viziutakat kedveli, már Mohács felé hajózhat, a kis-Dunán az esztergomi személyhajó-járat március 24-én indul meg.

A kirándulójáratot az idén március 25-én és 26-án indítják először, április 2-án, vasárnap is megy kirándulójajó, április 9-től kezdve pedig mindennap jár. Menetrendje a következő lesz: indul reggel 8 óra 30 perckor, Esztergomba ér délután 2 óra 30 perckor, visszaindul Esztergomból délután 5 órakor. Budapestre ér este 9 órakor. A pünkösdfüredi járatok megindulására a jövő hónap közepe után kerül sor.

## Érdekes újítások az aggteleki cseppkőbarlangban

Az aggteleki cseppkőbarlangban elkészült a földalatti tó duzzasztógátja és a tó mellett végigvezető gyalogút. Most szerelik a villamosvilágítást a tó fölött. A Turistaszövetség megvásárolta a jósvafői bajrárt alatt nyíló Jósavölgyet a barlang számára és kérelemmel fordul a MÁV-hoz, hogy a 14 és 10 pengős kedvezményes körutazási jegyet fel lehessen használni Füleken, Pelsőc és a kecsői barlangbajrárt érintésével is.

1939 január 22

**Havasi napsütés**

Hunyady Sándor színjátéka a Víg-színházban

A havasi napsütés ragyogó színekben és vakító viláosságban mutatja az életet. Ezzel a fényugárral világít be Hunyady Sándor, a Víg-színház népszerű írója, egy magaslatti üdülőhely szanatóriumába, ahol az uri élet élvezői találkoznak a halál jelöltjeivel és az orvosok is ráérnek magánéletet folytatni. A naturalista festőművészek rendszerét növeli a szerző, mikor mindent természet után fest. Az egész szindarabon nagyon keveset komponál, hanem a való életet adja virtuóz közvetlenséggel. Egy szanatórium keresztmetszetét festi olyan bámulatos megfigyelőképességgel, hogy az írói „mesterségből” nem látunk semmit. Semmi erőltettség, semmi mesterkéltég, az emberek őszintén játsszák önmagukat. A színésztájból sem látunk semmit és amint három felvonáson át egészségesek és betegek, sielők és kártyázók, szerelmes lányok és gyűlölködő férfiak a maguk igaz életét élik, ebben a szerző annyi élethű fotografiát nyújt, amennyi melegséget. A néző észre sem veszi, hogy ez szindarab, hanem átélésnek veszi s a végén jut csak az eszébe, hogy a szerző rendkívül kiművelődött tehetségének ritka értékű alkotásával áll szemben.

Két orvos és egy orvosnő intézik a szanatórium ügyeit, s a távollevő vezérigazgatónak születésétől fogva halálra szánt, szép, fiatal lánya is ott van a betegek között. Az egyik orvos megértő humanizmusa versenyez a másiknak pedantériájával. Agnes, az orvosnő szerelmes dr. Vassba, az érzőszívű orvosba és emberi érzésből magához veszi Edithet, az elszegényedett fiatal beteget, ki végül a havasi szanatórium sítanárának felesége lesz. Halál is fordul elő a darabban. A vezérigazgató lánya csendesen, örökre elhagyja a szanatóriumot, de ezt a árnyképet, a fiatal lány halványuló életkedvének olyan poézisével vonja be a szerző és a szereplők annyi finomsággal játsszák meg, hogy még ez a tragikum sem bántja a nézőt, mert beleillik abba a csendes melankóliába, amely a havasi napsütés alatt elfogja a szereplőket és a nézőket. A jóknak megjutalmazása és az érző orvosnak a rideg doktor fölé helyezése talán az egyetlen szerzői megkorrigálása a reális életnek, de ezt is ügyesen, poétikusan tudja megírni, mert bámulatos finomsággal rajzolja a lánya elkerülhetetlen halálán érzett apai fájdalmat, mikor lánya utolsó levelének végrendekezése szerint a jólelkű doktort nevezik ki az intézet igazgatójává; ez aztán megtalálja a párját az orvosnőben. Az egész mű a modern drámaírásnak mintája abban a tekintetben, hogy magát az életet adja, modellek után festve, teljes napsütéssel, éles színezéssel. Legkülönb darabja Hunyady Sándornak

**ATÉLI Vásár**

**Kiárusítjuk összes divatangyagainkat!**

Még soha ilyen árak, például:

- Mintázott krepon jól mosható, méterje ... csak —.98
- 10.000 m Santung Imprímé szép mintákban méterje ... csak 1.48
- Krepdesin Imprímé a legszebb mintákban méterje..... csak 1.78
- Jersey nőiruhák a legszebb fazonokban csak 9.80
- Elegans szövetrohák tisztá gyapjúkellémekeiből ..... csak 12.80
- Barna női hócipők párja ..... csak 4.90
- Egyes pár női cipők divatos formákban csak 5.80
- Női flanell hálóingek szép mintákban, csak 1.78
- Lavable kombinék szép divatmintákban csak 2.90
- Horgolt ágykabátok tisztá gyapjú minőségben ... csak 2.68
- Meleg női harisnyák különféle színben, párja csak —.78
- Muslin kendők tisztaselyem minőségben drb..... csak —.48
- Női nadragók svájci kötési, hibátlan csak —.68
- Tisztaselyem nyakkendők darabja csak 1.50
- Szintartó zsúrkészletek 4-szem. csak —.98
- Csinos bábyruhák jó mosófelbőli, 45-55-ig drb ..... csak —.98
- Piké diszgaller és zsabó csak —.19

Mintákat küldünk

**Jenyves** ÁRUHÁZ KÁLVIN-TÉR 7.

Molnár Éva



**Kosztümök a Nemzeti Színházban**

Mizanrop

2. Mátray Erzsi piros brokát kosztümje, a szoknya közepén aranybrokát beállítással, fekete bársony szalagdiszítéssel a ruha derekán és a szoknyán, fekete kalap

piros struccotollal. 1. Lánczy Margit sárga brokát kosztümje fekete bársony szalagdiszítéssel, áll alatt nagy fekete masnival, fekete kalap tarka struccotollakkal diszítve. 3. Ághy Erzsi világoskék brokát ruhája rózsaszín szalagdiszítéssel, fehér organdi ujjakkal.

Molnár Éva rajzai.

**Yolcnapos kalauza 1939 január 22-től január 29-ig**

Naponta 10-12-ig. Szom. 10-1-ig — Erzsébet kir. emlékmúzeum. Vár múzeuma és a kir. palota szertartástermei. Vas., ünnepnap 9-2-ig; hétk. 9-4-ig. — Magyar kir. Hadimúzeum (Gr. Bethlen-basi a-sétány 40.) Zárva. — Közlekedési Múzeum (Hermína-ut 16.) — V. és ú.: 10-2-ig. Hétk.: zárva. — Mentők Múzeuma. K. és szom.: 10-2-ig. — Mezőgazdasági Múzeum. Hétköznap 10-1-ig, vas.: 10-1-ig. — Országgyűlési Múzeum (Országház, XVII. kapu) Naponta 9-2-ig. — Petőfi-ház Bajza-u. 29.) Vas. 10-2-ig. (Kapun csengetni). — Posta-bélyeg Múzeum (Krisztina-körút 12.) V. zárva, h., cs.: 10-1-ig. — Székesfővárosi képtár (Egyetem-utca 6.) Zár-

va. — Társadalomegészség-ügyi Múzeum. (Eötvös-u. 3.) V. 3-8-ig. H., cs. 10-1-ig.

**KÖNYVTÁRAK**

Akadémia (Akadémia-u. 2.) Csak hétk.: 3-7-ig. — Egyetemi (Ferenciek-tere 5.) Folyóirat olvasót.: hétk. 9-2-ig és 3-8-ig Nagy olvasót. 1/2 9 este 8-ig. Könyvkölcs. 9-2-ig. V. és ú.: zárva. — Földtani Intézet (Stefánia-ut 14.) Zárva. — Fővárosi Könyvtár (Reviczky-utca 4.) Hétk.: 9-7-ig; v.: 10-1-ig. — Iparművészeti (Üllői-ut 23.) Hétk.: 9-1/2-ig és 6-8; szom. 10-2; v. és ú. zárva. — Mezőgazdasági (Széchenyi sziget.) V. és ú. kiv naponta 9-2-ig; szom: 9-12 óráig. — Népegészségügyi Múzeum (Eötvös-utca 3.) Napon-

ta 10-1-ig. V. és ú.: zárva. — Országos Széchenyi könyvtár (Nemzeti Múzeum). Hétk.: 9-1/2-ig. — Technológia (József-körút 6.) Olvasóterem és kölcsönzés hétk. 5-8-ig; szom., vas. és ünnepnap zárva.

**KIALLÍTÁSOK**

Ernst Múzeum (Nagymező-u. 8.) Ernst Lajos hagyatéki kiáll. V. és ú.: 10-5-ig; hétk. 10-7-ig. — Iparművészeti Társulat (Mária Valéria-u. 12.) Állandó mintakiáll. Hétk. 9-3-ig; v. és ú. zárva. — Magyar östehetségek kiállítása (Andrássy-ut 24.) V. és ú.: 10-2-ig; hétk. 9-7-ig. — Műcsarnok (Városliget). Téli tár-lat. Nyitás szombat. Naponta 9-2-ig. — Műterem (Kossuth Lajos-u. 12.) Bacher

Sebestyén, Nádasiné Fodor Olga, Illeázt Lipót gyűjt. kiáll. V. és ú.: 10-2-ig; hétk. 9-6-ig. — Nemzeti Szalon. (Erzsébet-ter.) A Székesfővárosi Képtár és Történeli Múzeum kiáll. (Történeli anyag). Naponta 9-5-ig. — Szépművészeti kiáll. helyiségei (Mária Valéria-u. 8.) Rendezés miatt zárva.

**HANGVERSENYEI.**

Ma: Heimlich Lajos zongoramatinéja Z. 1/211 (K.) — Kedd: Waldbauer-Kerpely vonósnegyes V. Beethoven-estje Z. 8 (R.) — Szerda: A „Dán-kvartett” kam. estje Z. 1/29 (K.) — Csütörtök: Bpesti Hangv. Zenekar Z. 8 (R.) — Péntek: Stell Andersen zong. est Z. 8 (R.)

és kiváló terméke a mai magyar drámairodalomnak. Főjellemben az a finomság és ez sugározza be az egész előadást.

A szereplők minden erőltettség nélkül, finoman, simán, gyengéden, de mély benső jellemzővel játsszák élő alakjaikat. Makay Margit, a komoly orvosnő alakjában a játékművészet fölényes biztonságát és öntudatosságát adta. Tolnay Klári csodálatos emelkedéséhez ma hozzácsatolta a költészet melegségét és finomságát. Ennyi étellel ritkán játszanak meg haldokló-jelenetet. Muráti Lili a kedves természetességben és közvetlenségben egyre rokonszenvesebb lesz. Ladomerszky Margit, Eszterházy Ilona és Sitkey Irén kis szerepeket játszottak. A férfiak között nemes versengés tört ki az önálló karakterek alakításában. Ajtay Andor vezet rokonszenvenességben, Ráday Imre könnyedsége és vidámsága derűt hoz a színpadra. Kőmíves Sándor a gyászoló apa csendes fájdalmát ritka finomsággal, mély érzéssel, kimért, öntudatos játékkal fejezte ki. Vértess Lajos előkelő játéka és Bárdi Ödön epizodszereplése egészíti ki az összjátékot. Hegedüs Tibor nagy megértéssel és ízléssel rendezte a darabot, melynek díszleteihez Vörös Pál adta az ízlést. A közönség rendkívül melegséggel fogadta az értékes darabot, mely a Vigszínháznak nagy sikere. A szerzőt és a szereplőket a közönség lelkesen tapsolta.

Porzolt Kálmán.

\* Axel a mennyországban — Mezei Máriával. A Teréz-körúti Színpad válsága megoldást nyert azzal, hogy a színház a darabot új próbákat kezd, a női főszerepben Mezei Máriával. A Belvárosi Színház.

**MAGY. KIR. OPERAHÁZ**

vendégciklusának első két estje  
MAZAROFF TÓDOR és  
NIKOLAIDI ELENA  
a bécsi Operaház művészeinek felléptével  
péntek, 27-én Aida,  
hétfőn, 30-án Carmen.

**A P. H. OLCÓSÓ JEGYAKCIÓJA**

Ma tizenöt előadás — Egy bolond százat csinál — Örökké sorozatos. — Zenélő óra.

Ma pazar műsor zárja le ezt a hetet. A jövő hét is csupa érdekesség. Az Operaházat a vasárnap délutáni előadás képviseli, a Nemzetit a csütörtöki és vasárnapi Molière-est. És a Zenélő óra

mint megirtuk, már megtalálta ujdonságát Kodolányi János Földindulás című drámájában, amelyben Mezei Mária nem játszik és így ott szabaddá lesz. Most már attól függ az Axel a mennyországban bemutatója, hogy mikor készül el a Belvárosi a Kodolányi-darabban.

\* Ungár Imre zongoraestje. Egyetlen szék nem maradt gazdtalan szombaton este a Zeneakadémián. Ungár Imre zongorázott és megilletődött közönség követte a zene legmélyebb mélységeit feltárási útján ezt a nagyon nagy művészt. Ő, akitől a Természet megtagadta a látás adományát, hatalmas képzelőerőből és a megnyilatkozási ősi vágyából összetett zsenialitását a hangok világában éli ki, oly szenvedélyes elmerüléssel és oly felmagasztosult áhítattal, mint talán senki más. Aki a zenében megrázó és felemelő lelki élményt keres, azt megkapja Ungár hangversenyein. Megkapta ezen az estén is, amikor a zongora költészetének csupa elsőrendű remekét hallottuk az ő végtelenül egyszerű, komoly és füzinte tolmácsolásában. Bach két preludiumos fugája, Mozart a-moll és Beethoven nagy esz-dur szonátája után egy szép Chopin-sorozatot játszott és legvégül Kodály Marosszéki táncait. Tökéletes technikai kivétel, nemes és kifejező zongorahangzás, merész és szabad megformálás kötötte le a hallgatóság figyelmét és váltotta ki lelkes ünneplő tapsait.

\* A prágai Deutsches Theater a cseheké. Prágából jelentik: A minisztertanács hozzájárult a közoktatásügyi minisztériumnak ahhoz a javaslatához, hogy az állam vásárolja meg a prágai Deutsches Theater-t 11,380,000 cseh koronáért. A Neues Deutsches Theater-t a cseh filharmonikus társaság rendelkezésére bocsátják, továbbá ebben a színházban vendégszerepelnek majd a külföldi színtársulatok. A Kleine Bühne megnyílik és Prágában ez lesz az egyedüli állami német színház.

\* Gratuláció és köszönet. A newyorki Variety most érkezett újevi száma kétszáz oldalon közli a művész-, de főleg a filmvilág tagjainak a közönséghez

szombati előadása 30 százalék engedménnyel. Jövő heti sláger-sorozatunk az Örökké?, az eddigi kitűnő együttessel. Eseménye jövő hetünknek, hogy

a Royal Színház szombati ujdonsága, az Egy bolond százat csinál. A Városi Színház a Fehér hattyu két vasárnapi előadását küldte el.

| SZÍNHÁZAK  | OPERAHÁZ            | NEMZETI              | VIG              | MAGYAR      | BELVÁROSI | KAMARA      | ROYAL |
|------------|---------------------|----------------------|------------------|-------------|-----------|-------------|-------|
|            | (3, 1/28)           | (1/24, 1/28)         | (1/24, 8)        | (1/24, 8)   | (4, 8)    | (4, 8)      | (4)   |
| Vas. d. u. | A mosoly orsz.      | Ordasok              | Francia szobal.  | Válók       | Örökké?   | Válás után  | Káv   |
| este       | A bolygó h. Nb. 5.  | A miz. VIII. 10.     | Havasi naps. T.  | Erzsébet B. | Örökké?   | Utolsó tánc | Káv   |
| Hétfő ...  | —                   | A mizantrop. II. 10. | Havasi naps. F.  | Erzsébet D. | Örökké?   | Utolsó tánc | —     |
| Kedd ...   | Gioconda. A. 14.    | Zenélő óra N. I.     | Francia szobal.  | Erzsébet K. | Örökké?   | Utolsó tánc | —     |
| Szerda ..  | Mária Ver. E. 14.   | A mizantrop. IV. 10. | Havasi naps. C.  | Erzsébet M. | Örökké?   | Utolsó tánc | —     |
| Csütörtök. | Don Juan B. 14.     | A miz. V. 10.        | Márciusi szél K. | Erzsébet P. | Örökké?   | Utolsó tánc | —     |
| Péntek ..  | Aida A. 1.          | A mizantrop. VI. 10. | Havasi naps. E.  | Erzsébet V. | Örökké?   | Utolsó tánc | Föp   |
| Szombat .. | Dido és Aen. D. 14. | Zenélő óra           | Havasi napsütés  | Erzsébet    | Örökké?   | Utolsó tánc | Egy I |
| Vas. d. u. | Sherezade           | Ahogy tetszik        | Francia szobal.  | Erzsébet    | Örökké?   | Zivatar     | Egy I |
| este       | Pillangók. Kt. 2.   | A mizantrop          | Havasi naps. V.  | Erzsébet A. | Örökké?   | Utolsó tánc | Egy I |

Vig. Szombat d. u.: Márciusi szél (1. sz. szombat délutáni bérl.) (1/24). — Teréz-körúti. Ezen a héten nincs előadás. Hétfőn: akcióban. — Komédia (1/25, 1/29), Naponta: Tanganyika. — Ma d. u., hétfő, kedd, szerda: akcióban.

**SZÍNHÁZAK MŰSORA**

VASÁRNAP, JANUÁR 22.  
Operaház. A mosoly ország. Lehár 3 fv. regényes operetteje (Walter R., Gere L., Maleczky, Toronyi, Laurisín, Komáromy, ifj. Toronyi) (3). — A bolygó hollandi. Wagner 3 fv. dalmüve (A Népm. Biz. I. sorozat 5. sz. bérl. előadása) (1/28). — Nemzeti. Ordasok. Kitsberg 3 fv. színmüve (Lehotay, Berky L., Szabó, Rápolthy A., Gobbi H.) (1/24). — A mizantrop. Molière 5 fv. vigjátéka (Kiss, Mátray E., Major, Ághy E., Lányi M., Várkonyi). — A pörüljárt negédesek. Molière 1 fv. vigjátéka (Maklár, Olty M., Rápolthy A., Onodi) (VIII. 10. bérl.) (1/28). — Vig. Francia szobalány. Deval 3 fv. vigjátéka (Somlyay, Tolnay K., Vizváry M., Ráday, Szombathelyi B., Dénes) (1/24). — Havasi napsütés. Hunyady Sándor 5 képes színjátéka (Muráti L., Makay M., Ajtay, Ráday, Tolnay K., Vértess, Ladomerszky M.) (T. bérl.) (8). — Magyar. Válók. Mildred Harris 3 fv. vigjátéka (Dayka M., Törzs, Simor E., Z. Molnár, Sívó M., Szakáts) (1/24). — Erzsébet. Szilágyi László, Huszka Jenő 3 fv. daljátéka (Lázár M., Fejes T., Zimonyi M., Földényi, Szilassy, ifj. Latabár A., Szakáts, Somogyi N.) (B. bérl.) (8). — Belvárosi. Örökké? Eri-Halász Imre, Carlo de Fries 3 fv. zenés vigjátéka (Mezey M., Komár J., Báthly, Feleky, Pálóczy, Sármassy) (4 és 8). — Kamara. Válás után. Bissón 3 fv. bohózata (Gál, Kürthy, Pethes, Iványi I., Ághy E., Kőnyves Tóth E.) (4). — Utolsó tánc. Kerczeg Ferenc 4

fv. színjátéka (Bajor G., Pethes, Szabó M., Rajnai, Ungvári, Tassi, Pethes) (8). — Royal. Káv habbal. Barabás Pál, Eisemann Mihály 3 fv. zenés vigjátéka (Lantos L., Berky, Latabár K., Somogyi N., Szónyi L., Pártos, Major) (4 és 1/29). — Andrassy. Bubus. Vaszary Gábor, Lonszcy Dezső 3 fv. zenés bohózata (Vaszary P., Kiss M., Bilicsi, Hajmássy, Szász I.) (1/24 és 8). — Pesti. Boldog órák. Puget 3 fv. vigjátéka (Szepes L., Greguss, Márkus M., Kormos M., Puskás, Perényi) (4 és 8). — Városi. Fehér hattyu. Abraham Pál és Földes Imre 3 fv. operetteje (Honthy H., Delly, Solthy, Sziklay Sz., Verő E., Horti) (4 és 8). — Teréz-körúti. Nincs előadás. — Pódiu. Elő az okmányokkal (1/25 és 9). — Komédia. Tanganyika (1/25 és 1/29).  
HÉTFŐ, JANUÁR 23.  
Operaház. Nincs előadás. — Nemzeti. A mizantrop. — A pörüljárt negédesek (II. 10. bérl.) (1/28). — Vig. Havasi napsugar (F. bérl.) (8). — Magyar. Erzsébet (D. bérl.) (8). — Belvárosi. Örökké? (8). — Kamara. Utolsó tánc (8). — Royal. Nincs előadás. — Andrassy. Bubus (8). — Pesti. Nincs előadás. — Városi. Filharmoniai hangverseny (8). — Teréz-körúti. Nincs előadás. — Pódiu. Elő az okmányokkal (9). — Komédia. Tanganyika (1/28).

**MOZIK MŰSORA**

Atrium Filmszínház, II. Margit-kr. 55. Tel. 153-034. 154-024. Hőfőherke és a hét törpe. — Zenélő tündérek. Világhíradók. Előadások: 1/6, 1/8, 1/10; szomb., vas., ünnep: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.  
City, V. Vilmos császár-ut 36-38. Tel. 111-140. Párisi nászut. Fősz.: Gaál Franciska, Bing Crosby. — Tilos a lázadás (Poppey). Híradó. Előadások: 1/6, 1/8, 1/10; szomb., vas. és ünnepnap: 1/4-kor is.  
Corso, IV. Váci-ut 9. Tel. 18-28-18. Szőrényi Eva, Csontos Gyula, Szabó Sándor: Puszta királykisasszony (Filmregény). — A műveltség bölcsője (Szines kulturális). Híradók. Előadások szombat, vasár- és ünnepnap: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10; a többi napon: 1/6, 1/8, 1/10. Az utolsó előadás végén külön 5-ös és 15-ös autbuszjáratok.  
Décsi, VI. Teréz-körút 28. T. 125-952, 121-343. 3-ik hétre prolongálva! Réztábla a kapu alatt. Híradó 1/6, 1/8, 1/10; szomb., v., ü.: 3, 1/6, 1/8, 1/10.  
Főrum, Kossuth Lajos-utca 18. T. 189-543. 3-ik hétre prolongálva! Tilos utakon (Corinne Luchaire és Annie Ducaux). Popeye: Fő a jó modor (1/6, 1/8, 1/10. Sz., v., ü.: 1/4-kor is).  
Kamara mozgó, Dohány-utca 42. Tel. 144-027 és 135-997. Párisi nászut (Gaál Franciska, Bing Crosby). — Popeye (Rajzfilm). Előadások: 6, 8, 10; szombat, vasár- és ünnepnap: 4, 6, 8, 10.  
Palace, VII., Erzsébet-körút 8. Tel. 138-523. Rozmaring. Fősz.: Turay, Kabos, Páger. Híradó. Naponta: 11, 2, 4, 6, 3, 10. Az első három mérsékelt.  
Rádliu Filmszínház, VI. Nagymező-utca 22-24. T. 122-088, 128-564. 5-ik hétre pro-

longálva! Hőfőherke és a hét törpe. — Zenélő tündérek. Amerikai és magyar híradók. Előadások: 1/6, 1/8, 1/10; szomb., vas., ünnep 1/4, 1/6, 1/8, 1/10. — Vas. d. e. 11: Matiné félhelyárrakkal: Zöld frakk.  
Royal Apolló. Tel. 141-902, 242-946. Kódsz utak (Jean Gabin, Michele Morgan). Világhíradók. Előadások: 1/6, 1/8, 1/10; szomb., vas., ü.: 4, 6, 8, 10. V. d. e. 11: Titkos házasság (Félfhelyárrakkal).  
Savoy, Üllői-ut 2. Tel. 140-040. Prolongálva! Az első tavasz (Deanna Durbin). Premier híradó. Vas. déli 11: Safari, a fehér vadász. Előadások: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10; vas. 1/2-kor is. Az első előadás félfhelyárrakkal.  
Scala, Teréz-kr. 60. T. 114-411. Prolongálva! Alexander's Ragtime Band (Alice Faye, T. Power, I. Berlin) (1/6, 1/8, 1/10. Sz., v., ü.: 3-kor is).  
Uránia Filmszínház, VIII., Rákóczi-ut 21. Tel. 146-046. A pusztai királykisasszony (Szőrényi, Csontos, Szabó). Magyar és Fox világhíradók. Előadások: 5, 1/8, 1/10; szomb., vas. és ünnep: 1/3-kor is. Vasárnap d. e. 11-kor dr. Mezey István előadása: Japán magyar szemmel.  
MÁSODHETES MOZIK  
Admiral. Első tavasz (Deanna Durbin). Kakasviadal (1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10. D. e. 1/10 és 1/12: Nem félek senkitől (Harold Lloyd). H.: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10). Alkotás. Kisasszony a mostohám. Oroszlánfogás (1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10). H.-től: Arzen Lupin visszatér. Csodálatos Mexikó (1/4, 1/6, 1/8, 1/10). Astra. Azürexpress (1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10. D. e. 11: Zsarnok). H.-től: Varju a toronyórán (1/4, 1/6, 1/8, 1/10).





**CHRISTMAS CARDOK**

Töltőtollak  
 Ezüst és arany crayonok  
 Levélpapírok  
 Börmappák és blokkok  
 Ajándéktárgyak nagy választékban

**KANITZ C. ÉS FIAI**

Budapest, V., Dorottya ucca 8. Tel. 1-827-05

**Jövőheti kedvezményes  
 színházi előadásaink**

Felhívjuk előfizetőink és olvasóink figyelmét a jövő heti szerda és csütörtöki *Kék róka* előadásaira a *Nemzeti Színház Kamaraszínházában*, amelyeket kibéreltünk, hogy közönségünknek kedvezményes árban juttathassuk a világhírű vígjáték jegyeit.

Sikerült jegyet szereznünk, továbbá a *Holnap* agyban marad nagy sikerrel bemutatott vígjátékhoz a *Magyar Színház* és a *Royal Színház*ban vendégszereplő *Angol társulat* vendéggjátékaihoz, amelyeket ugyancsak kedvezményes árban bocsátunk előfizetőink és olvasóink rendelkezésére.

Adunk jegyet a táblás házakkal futó *Asszonyokhoz* a *Vígyszínház*ba, a 100. előadás küszöbén álló *Szakítás helyett*hez a *Belvárosi Színház*ba, a nagysikerű *Lázhoz* és a világhírű *Barbara órnagy*hoz a *Művész Színház*ba, a 100. előadás felé közeledő *Delila*hoz a *Pesti Színház*ba és a zsúfolt házakkal színrekerülő *Csak egy éjszakára* című zenés vígjátékhoz az *Andrássy-színház*ba.

Kapható jegy még a *Terézkörúti Színpad* mulatságos előadásaihoz és a *Komédia Kabaré* kacagtató revüjéhez. Kapható továbbá a *Jeny* a *Kövessy-vár* nagystílusú hangversenyéhez a *Zeneakadémián*.

Mindezek az előadások napok szerint *Rendkívüli színházi kedvezmény* című rovatunkban vannak felsorolva.

Színházjegyirodánk külön telefonszáma 143-888.

(\*) *Chaplin-kabaré*. A newyorki szerződésnélküli fiatal színészek *Chaplin-kabaré* néven Newyork egyik távoli utcájában kabarét nyitottak.

(-) *Rozgonyi* kéri megrendelőit, hogy a karácsonyra készülő felvételeket mielőbb rendeljék meg. *Kálmán* tér.

**Lipinskaja**

egyetlen előadójeste vasárnap, december 12-én este 8 órakor a *Royal Színház*ban.

**The English Players**

vendéggjátékai a *Royal Színház*ban mindenkor este 8 órakor. Kedden, december 7-én *Oscar Wilde*; szerdán, december 8-án *On approval*; csütörtökön, december 9-én *The Millionaire*; péntek, december 10-én *Oscar Wilde*; szombaton, december 11-én *Candida*; vasárnap, december 12-én d. u. 4 órakor *Oscar Wilde*.

\*

*Shura Cherkassky* pénteki hatalmas sikere után még csak 10-én játszik a *Hangverseny-Zenekar*ral, *Strasser István* vezényletével a *Zeneakadémián* *Rachmaninoff* e-moll zongoraversenyét.

\*

*Márkus Dezső* és a *Hangv-Zenekar* dec. 19-én d. e. 11¼. *Városi*. *Grieg*-művek. *Herz Lilly* zongorázik. Bérlet még váltható.

\*

*Filharmoniai Társaság* IV. bérl. hangversenyét 15-én, szerdán este 8-kor az *Operában* *Furtwängler* vezényli. Műsor: *Brahms*: Haydn-variációk, *Wagner*: *Mesterdalnokok*-nyitány, *Strauss R.*: *Halál és megdicsőülés*, *Beethoven*: V. szimfónia. Jegyek *Operánál*, *Koncertnél*, *Rózsavölgyinél*.

**SZÍNHÁZ**

**Mindörökké**

A *Vígyszínház* szombati *O'Neill*-bemutatója

A *Különös köztétel* a gondolat és a szó, a szándék és a tett drámai ellentétét mutatta fel a lélek síkján. *Eugene O'Neill* új darabja még fokozottabb mértékben belső konfliktust vetít a néző elé. *Mindörökké* című, háromfelvonásos színműve az igazság és hazugság, a szeretet és gyűlölet, a megbocsátás és bosszú, jóra való készség és gonosz hajlam, hit és hitelenség, vagy mindezt összegezve: egy emberi lélek megváltott és elkárhozott felének küzdelmét viszi színpadra. Modern moralitás formájában, nem annyira a történet valóságára, a helyzetek hitelességére és az alakok emberi rajzára vetve a hangsúlyt, mint inkább az eszméi koncepció tételyszerű kidomborítására, — jelképes mesével és csupa *raisonneur*-figurával. Ami »dráma« hát itt alakul: megszemélyesített erkölcsi elvek összeütközése. Megindító dialógusok eleven izzása helyett meggyőző bölcselkedés dialektikája hűtött mondánivaló, mely minyárt kezdeti beállításával valami matematikai képlet elvontságára emlékeztet.

*O'Neil* hőse — *John Loving*, egy newyorki üzletemberbe ojtott regényíró — a darab előtt egyszerre két személyben lép a sötét függöny elé s prologusként bemutatkozva, előre elmondja önmagáról azt, ami igazi drámában rendszerint a cselekvés folyamán szokott kitűnni. Hogy tudniillik benne szemben áll egymással a jó és a rossz ember, a hívő és a nihilista, a szeretet és a gyűlölet antagonistája. Röviden, hogy ő két lélek egy testben. Valljuk meg: nyitányának ez nem túlságosan biztató. Még akkor sem, ha eltekintünk a szó és a tény közt önkénytelenül felöltő ellentmondástól, amely abban fejeződik ki, hogy *John* kettős színészi megszemélyítése révén, éppen fordítva, két testben látunk szerepelni egy lelket. Pedig a kettősség itt a továbbiak során is megmarad. Az »igazi« *John* (*Somló*) mögött, a többi szereplőtől észre nem véve, »láthatatlanul«, de számunkra annál zavaróbb realitással, állandóan jelen van lelke rosszabbik fele, a »másik« *John* (*Greuss*), akár menekülő bűnös sarkában a leskelődő detektív. Szükség esetén mindig ő szólal meg helyette s mint a tagadás szellemének képviselője, ellentmondásaival hátráltatja a történet kifejlését. Maga a történet különben elég vékony s jórészt epikus természetű. Csupán lélektanai motíválásában gazdag, íróilag elmélyített és finoman árnyalt. Szinte úgy hat, mintha dramatizált regényanyag lenne. Szerkezetiileg farsztoán komplikált s színpadi kiformalását tekintve sem valóható túlzott előzékenységgel a közönség iránt.

*John Loving* már gyermekkorában elvesztette hitét. Mikor szülei meghaltak: lelke meghasonlott. Elpártolt a szeretet Istenétől, aki nem hallgatta meg forró könyörgését s azóta a bosszú és gyűlölet Istenének emelt oltárt szívében. De valami belső nyugtalanság kínozza. Önmegcéluló kétevelkkel van tele, amelyekből úgy próbál megszabadulni, hogy öszinte regényt ír életéről, bátran szembenézve s végkép leszámolva lelke gyöttrő rémeivel. A tervezett regény első részét elmondja váratlanul megérkezett pap-nagybátyjának, *Baird* atyának, hangsúlyozva, hogy az egész merő kitalálás, csupán képzeletének játéka s neki személy szerint egyáltalán semmi köze sincs hozzá. A bölcs pap azonban megsejti az igazat. Érdeklődve hallgatja a »költött« történetet, mert titkon abban bízik, hogy *John*t a lelke mélyén megmozdult gyónó-vágy — mire a regény végére jut — visszavezeti a megbocsátás és irgalom Istenéhez. *John* különben boldog házasságban él tisztalelkű feleségével, *Elsával*. Kölesönös szerelmük harmóniáját látszólag semmi sem zavarja. Különösen az asszony imádjá férjét, akiben — boldogtalan első házassága után — megtalálta a teljes kárpótlást nyújtó, tökéletes férfi-ideált. Nem is álmódja, hogy *John* megcsalta őt legjobb barát-nőjével, *Lucy Hillmann*el. Ez a szép, fiatal asszony ugyanis, akit szoknyavadász férje nyíltan folytatott esalásaival lépten-nyomon megaláz, végső elkeseredésében egyszer odaveti magát az első útjába kerülő férfinak. Ez a férfi pedig véletlenül ép *John* volt. *Lucy* azóta szerencsétlen, de ugyanilyen szerencsétlen *John* is. Őt tudniillik a végzetes pillanatban valami démoni erő sodorta bele a házasságtörésbe, mintegy arra kényszerítve, hogy maga pusztítsa el boldogságát, amelynek elvesztésétől állandóan retteg. Ugyanígy rettegett gyermekkorában attól, hogy szeretett szüleit elveszíti, ami akkor be is következett. Regényében tulajdonképpen ezt a bűnt akarja kivallani s afelől szeretne bizonyosságot szerezni: vajjon *Elsa* meg tudná-e bocsátani neki? Ezért szánja rá magát a »regénytervez« elmondására — felesége előtt. *Elsa* megérti az irodalmi formába burkolt vallomást s kijelenti, hogy ilyen esetben



**Ön a társaság kedvence**  
 ha az ékszerszépséggel  
**tangóharmonikán játszik** (Charmonika kurzusunkon könnyen megtanulhatja!)

**Sternberg**

királyi és udvari VII., Rákóczi út 60 hangszergyár (Saját palota)

ő képtelen lenne megbocsátani férjének. Mire *John* — rossz szelleme sugallatát követve — azzal válaszol, hogy a »regény« vége így csak tragikus lehet. Nincs más hátra: a megcsalt asszonynak meg kell halnia. *Elsa* kirohan a szakadó esőbe, átfázik és tüdőgyulladást kap, míg *Baird* atya *John*t a »regény« jó végének szükségességéről igyekszik meggyőzni, hangoztatva, hogy az egyetlen kibékítő megoldást csupán a krisztusi szeretet adhatja meg. Hiába. A krízis mind a két »beteg-*nél*« bekövetkezik: *Elsa* nem bír megbocsátani, *John* nem tud hinni, — holott enélkül egyikük sem gyógyulhat meg. *Baird* atya könyörgő szavaira *John* végre mégis megtörik. Lelkében legyőzi a Gonosz kísértését, a feszület elé borul s szíve kitárul az isteni kegyelem befogadására. Imája csodát tesz: nemcsak őt szabadítja meg ártó szellemétől, mindörökké kimosva lelkéből a bűn szennyét, hanem *Elsa* szívében is fölsugározta a megbocsátás éltető derűjét. A tervezett regény így most már — ha ugyan megíródik — a megváltás drámai fordulataiban teljességet ki.

A kiváló amerikai író színműve mélyreható kutatást végez az emberi lélek alvilágában, abban a »tudatalatti« pokolban, amelynek őrdögeit Freud nevezte először néven a tudomány és *Pirandello* a dráma nyelvén. Bizonyára, *O'Neill* mindkettőtől sokat tanult, megtetteve tanulmányainak eredményét a maga eredeti tehetségével is. Darabja, a zsúfolt drámai mondánivaló ellenére, mégse testesedik igazi drámává, főképp formai kiképzésének stílusbontó mesterteltsége s eszméi elemeinek művészi megoldatlansága miatt. Gondolatrendszere különváltik a mesétől, alakjai olyanok, mintha kívül viselnék a esontvázuakat, fordulatai mögött minduntalan előbukkan a mozgó és irányító kéz szerepe, — az árulkodó szándék pedig ilyenkor menthetetlenül lehangol. Legkevésbé sikerült az első és az utolsó kép. Az előbbi színpadilag érdektelen (bár földolgoz felől tájékoztat), az utóbbi viszont drámailag üres s a csoda megrendítő bensőségét külső effektusokkal pótolja. Az egész darab olyan benyomást kelt, mint egy kész épület, amely körül otthagyták az állványozást. Sőt, ha jobban szemügyre vesszük: kiderül, hogy az állványok itt fontos tartószerpepet töltenek be. Nélkülük nem is lenne »kész« az épület. Mindez arra figyelmeztet, hogy a dráma és a színpad között olyan szerves, benső korreláció áll fenn, amelyet a legkiválóbb író sem bonthat meg büntetlenül. Mindezen túl persze — talán mondanunk sem kell — mégis sokkal szívesebben nézzük a *Mindörökké*-t, mint a középeurópai színműgyártásnak azokat az egyformán ügyes és igénytelen, irodalommentes »szórakoztató« termékeit,

5 különféle  
**TARSAJATEK**  
 OSSZESEN 25 fillér  
 1 Vigyázz, mert lecsuszol; 1 Almaszedő játék; 1 Horgász játék; 1 Földközi-tengeri játék; 1 Buli játék, kockával és utasításokkal; összesen 25 fillér  
**PÁRISI NAGY ÁRUHÁZ**  
 I. emelet 25 filléres osztályon (Lotz-terem)

Már a dédapja is nálam vásárolt! Kövesse példáját!  
**Viseljen Ön is Wacha kalapot!**  
 92 éves cég! IV., MÚZEUM KÖRÚT 43 T. 181-007

# Két nagy siker

## Barbara Örnagy Láz

# Művész Színház

amelyekkel olyan sűrűn találkozunk a magyar színpadokon.

A *V. S. Színház* komoly, szép előadásban hozta ki O'Neill darabját. *Makay Margit* széles érzelmi skálába hangolt Elsája, különösen a fojtott drámaiságú, bensőséges, halkabb jelenetekben, tökéletes művészi illúziót keltett. *Somló István* John nehézségét a legfinomabb árnyalatokkal festette alá a meggyőző értelmezéssel, gondos színesi játékkal keltette életre a széthasadt lélekű figurát, amihez mérték tartó segítő társat talált *Greguss Zoltán* személyében. Igen szerencsés volt *Belezna Margit* bemutatkozása. Kellemes hang, közvetlen átélés, kifejező arcjáték s hangulatváltó könnyedség egyesült Lucy alakításában, tapaságát téve erős drámai tehetsége mellett. De elismerés illeti az együttes többi szereplőjét is, kivált *Ajay Andort*, *Vértess Lajost* és *Bárdi Ödönt*.

*Bálint György* fordítása friss, elevenen pergő, *Hegedüs Tibor* rendezése stílusos, *Vörös Pál* díszletei rendkívül izléesek. *Kárpáti Aurél*.

## Toalették a „Mindörökké” színpadán Vigszínház



Makay Margit világoskék szaténköntöse és halványkék-rózsaszín matt selyemtoalettje. Mindkét ruhájához hosszú selyem sálkendőt visel, az előbbihez vajszínűt, utóbbihoz pedig ciklámenlila színben

(Molnár Éva rajza)

(\*) Hétfőn este érkeznek az angol színészek. A *Royal Színházban* szombaton este fejezte be vendéglátását *Trudi Schoop* és amerikai táncgyűjtése. A jövő héten ismét külföldi színészek vendéglátéka következik a *Royal Színházban*, az *English Players* öt napon vendégszerepel 18 tagú társulatával. Színre hozzák az *Oscar Wilde* című darabot. Bemutat még az angol társulat két *Bernard Shaw* darabot. Az előadás december 7-én, kedden este lesz.

**Keddtől „KACAGÓ ESTEK”**  
**650 SZER**  
**VONÓSNÉGYES**  
SALAMON BÉLÁVAL  
**TERÉZKÖRUTI SZÍNPADON**  
szerdán délután 1/2 5 órakor is  
Telefón 129-254 Kezdete 9 órakor

# Párizsi nők

Zenés vígjáték  
a Belvárosi Színházban  
Ezen a héten pénteken, december 10-én

Az újdonságot *Armont* és *Gerbidon* vígjátékából írta és zenéjét szerzte: *Ralph Benatky*. Magyarra átdolgozta és az énekszövegeket írta: *Pünkösti Andor*.

## FŐSZEREPLŐK:

- Mezey Mária**
- Palóczy László**
- Rátkay Márton**
- Vidor Feri**
- Tóth Böske**
- Soltész Annie**
- Raffay Birnka**
- Fényes Kató**

Rendező: **Hermán Richárd**. Karmester: **Fischer Sándor**. Díszlettervező: **Gara Zoltán**. A táncokat betanította **Feleky Camil**

Jegyrendelés: 1-884-07

## RÁDIO DECEMBER 5. Budapest I. 9.30: Hírek. 10.00-10.55: Református istentisztelet a kálvini téri templomból. Prádkál dr. Ravasz László püspök. 11.00-12.15: Egyházi ének és szentbeszéd a kir. udvari és várplébániatemplomból. A szentbeszédet mise közben dr. Brückner József dr. érseki tanácsos mondja. Enkel az Arpádhal Boldog Margit vegyeskar, lovas Falk Zsigmond vezényletével. 12.20: Időjelzés, időjárásjelentés. 12.30: »A Légóutalmi Liga ünnepélyes alakuló közgyűlése.« Közvetítés a Viradoból. Beszélő *Budinsky Sándor* (viaszfelvétel). 12.55: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. Vezényel *Itajter Lajos*. Közreműködik *Pancso Vladigerov* (zongora). 14.00: Hanglemek. 15.00: »A talajérő fenntartása.« Szabó Lajos, a Dunai-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamara h. igazgatójának előadása. (A földmívelésügyi minisztérium rádióelőadásorozata.) 15.45: »A Mikulás Mikulása.« Vándor Lajos meséje. Utána: *Kazacsay Tibor* gyermekdalait Radó Lili versaire éneklé Eysen Irén. Zongorán kíséri a szerző. 16.30: »Kassa.« Germánusné Hajnóczky Róza előadása. (Közművelődési előadásorozat.) 17.00: A rádió szalózenekara. Vezényel *Bertha István*. 18.00: Névnapi köszöntés Magyarország kormányzójához. Elmondja vitéz *Levoldi Kozma Miklós*. 18.30: »Finn est.« Finnország függetlenségének 20. évfordulóján. Rendező *Balogh Pál*. Zongorán kíséri *Polgár Tibor*. 19.20: *Bodrics Béla* és cigányzenekara. 19.50: Sporteredmények. 20.00: »Orlov.« Operett három felvonásban. Irta *Marička Ernő* és *Graničstáden Bruno*. Fordította *Harsányi Zoltán*. Zenéjét szerzte *Graničstáden Bruno*. Kísér a Budapesti Hangverseny zenekar. Két szólo zongorán *Bródy Tamás* és *Kerekes János*. Vezényel *Marthon Géza*. Rendező *Gyarmathy Sándor*. 22.20: Hírek, sporteredmények. 22.40: Közvetítés az Emke-kávéházból. *Geray György* jazzzenekara játszik. Sebő Miklós énekel. 23.20: Közvetítés a Baross-kávéházból. *Farkas Jenő* és cigányzenekara muzsikál. Szűráy Márton énekel. 24.05: Hírek külföldi magyarok számára. — Budapest II. 11.10-12.30: *Bohrand Lajos* és *Weldinger Ede* szalózenekara. 15.00-15.45: *Hanglemek*. 16.30-16.55: A rádió szalózenekara. Vezényel *Bertha István*. 18.30-19.10: *Bodrics Béla* és cigányzenekara. 19.20-19.45: *Berda József* és *Zelk Zoltán* verselkből adnak elő. 20.00-20.35: *Hubert Lajos* gondolkázik, zongorakísérettel. 20.40-21.00: Hírek, ügyversenyeredmények. 21.05-21.45: *Strauss Richárd*: Hős élet (Ein Heldenleben), szimfonikus költemény (a newyorki fiharmonikusok, vez. *Willem Mengelberg*; hanglemek). — Telefónhíradó. 9.30-15.00: Budapest I. műsora. 15.00-15.45: Budapest II. műsora. Utána: Budapest I. műsora. — Közvetítőállomások. Egész nap: Budapest I. műsora. — Rövidhullám. 19.52 méteren. 15.00-16.00: Angolnyelvű hírszolgálat. »Tullipántos láda.« a) »Kiváló magyar művészek — hanglemekről.« b) »Magyar nóták.« Szűráy Márton énekel, kíséri *Farkas Jenő* és cigányzenekara (viaszfelvétel). »A magyar ember — közmondásaiban.« *Dr. Clauser Mihály* előadása (viaszfelvétel). »Mit üzen a rádió?« *Himmusz*. 22.88 méteren 1.00-2.00: A december 5-én 15.00-16.00: közvetítendő rövidhullámú műsor. DECEMBER 6. Budapest I. 6.45: Torna. 7.00: Reggeli ebresztő Magyarország kormányzójának névnapján. Közreműködik a *Mária Terézia L. bonvéd-gyalogezred* fúvózenekara. Vezényel *Figyed Sándor*. 8.05: Etrend, közlemények. 10.00: Hírek. 10.20: »Mikulás napja.« Irta *Dr. Kenessey Magdolna* (felolvasás). 10.45: »Kolosvári emlékek.« Irta és felolvasa *S. Csengery Ilonka*. 12.00: Hangversző. Időjárásjelentés. 12.05: *Engen Stepat* balalajakzenekara. Közben kb. 12.30: Hírek. 13.20: Időjelzés, időjárásjelentés. 13.30: Országos Postászenekar. Vezényel *Eödrögh János*. 14.40: Hírek. 15.00: Elelmiszérak. 16.15: A rádió diákférfőrája: »A füstjeltől a rádióig.« *Dr. Kamár Gusztáv* előadása. 16.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 17.00: »Szent Borbála napján a Bercsényi-túzecknél.« Közvetítés az *Andrássy-laktanyából*. Beszélő *Saly Géza* (lemezfelvétel). 18.00: »A december 9-i légvédelmi és légtálatmi gyakorlatok ismertetése.« *Laczházy Jenő* főhadnagy előadása. (Az Országos Légvédelmi Parancsnokság közleménye.) 18.50: Hanglemek. 19.00: »Egy elfelejtett magyar zeneszerző: *Ruzicska József*.« *Siklós Albert*

előadása a »Béla futása« szerzőjéről. Utána: Az operaházi előadás szereposztásának ismertetése. 19.30: A Magyar Nemzeti Diákszövetség költőkébe tartozó egyetemi és főiskolai ifjúság ünnepi este főmóltósága vitéz nagybányai *Horthy Miklós*, Magyarország kormányzója tiszteletére. Az Operaház díszelőadásának közvetítése. A »Béla futása« I. felvonása után kb. 20.40: Hírek. A »Béla futása« előadása után kb. 21.45: »Miklósnapi népszokások.« *Dr. Ortutay Gyula* előadása. Kb. 22.10: A »Pesti karnevál« ismertetése. Kb. 22.55: Időjárásjelentés. Majd 23.00: Hírek német nyelven. Utána: Közvetítés a Hungária-szállóból. *Pertis Jenő* és cigányzenekara muzsikál. 24.05: Hírek külföldi magyarok számára. — Budapest II. 18.30-19.00: Német nyelvtanítás (dr. *Szentgyörgyi Ede*). 19.30-19.50: »Tea Riedl Frigyesné.« *Rubinyi Mózes* csvegeése. 20.00-20.20: Hírek. 20.25-21.30: Hanglemek. — Telefónhíradó. 6.45-11.20: Budapest I. műsora. 11.20-11.50: A Telefónhíradó külön műsora (szórakoztató lemezek). Utána 15.20: Budapest I. műsora. 15.20-15.50: A Telefónhíradó külön műsora (művészlemez). Utána: Budapest I. műsora. — Közvetítőállomások. Egész nap: Budapest I. műsora.

# TALÁLÓS KÉRDÉS:

Egyszer adod csak egy évben  
Mégis eljön ötven kétszer.

# MI EZ?

Krisztkindi előfizetés  
A SZÍNHÁZI ÉLET

előadása a »Béla futása« szerzőjéről. Utána: Az operaházi előadás szereposztásának ismertetése. 19.30: A Magyar Nemzeti Diákszövetség költőkébe tartozó egyetemi és főiskolai ifjúság ünnepi este főmóltósága vitéz nagybányai *Horthy Miklós*, Magyarország kormányzója tiszteletére. Az Operaház díszelőadásának közvetítése. A »Béla futása« I. felvonása után kb. 20.40: Hírek. A »Béla futása« előadása után kb. 21.45: »Miklósnapi népszokások.« *Dr. Ortutay Gyula* előadása. Kb. 22.10: A »Pesti karnevál« ismertetése. Kb. 22.55: Időjárásjelentés. Majd 23.00: Hírek német nyelven. Utána: Közvetítés a Hungária-szállóból. *Pertis Jenő* és cigányzenekara muzsikál. 24.05: Hírek külföldi magyarok számára. — Budapest II. 18.30-19.00: Német nyelvtanítás (dr. *Szentgyörgyi Ede*). 19.30-19.50: »Tea Riedl Frigyesné.« *Rubinyi Mózes* csvegeése. 20.00-20.20: Hírek. 20.25-21.30: Hanglemek. — Telefónhíradó. 6.45-11.20: Budapest I. műsora. 11.20-11.50: A Telefónhíradó külön műsora (szórakoztató lemezek). Utána 15.20: Budapest I. műsora. 15.20-15.50: A Telefónhíradó külön műsora (művészlemez). Utána: Budapest I. műsora. — Közvetítőállomások. Egész nap: Budapest I. műsora.

## Heti hangverseny-naptár

Vasárnap: Z. F. nt. d. u. 1/6. Színészek a színészekről, hangverseny. Z. F. kt. e. 8. Ezra Raehlin zongoraest. Kedd: Z. F. nt. e. 8. Schola Catorum Sabariensis, kardal hgv. Szerda: Z. F. nt. e. 1/9. Magyar Tamás hegedűest. Csütörtök: Z. F. nt. e. 8. Bisztricky Tibor hegedűest. Z. F. kt. e. 1/9. Kernflier-trio kamarasze. Péntek: Vigadó e. 8. Piatigorsky-Bartók szonátaest. Z. F. nt. e. 8. Zenekari est. Szombat: Z. F. d. u. 1/6. Deák téri Evangélikus nőegylet hgv. Z. F. nt. 1/9. Kiss József irodalmi est. Z. F. kt. e. 1/9. Polgári Dalkör hgv. Vasárnap: Z. F. nt. d. u. 11. Kiss József műveiből ifjúsági matiné. Z. F. nt. d. u. 1/6. Kecskeméti dalárda hgv. Vigadó d. u. 5. Népszerű zenekari hgv.

# Fontos értesítés!

A diadalmas »Egyetlen éjszakára!« minden este, vasárnap és szerdán (8-án) délután fél négy órakor is színrekerül a ragyogó új *Andrássy Színházban*, amely nem a régi helyén, hanem *Paulay Ede* u. 35. sz. alatt, az Operaházzal szemben van. A Magyar Színházban vasárnap délután 3 órakor »*III. Richard király*«, esténként pedig az új vígjáték-siker »*Holnap ágyban marad!*« szerepel a műsoron.

## Rendkívüli színházi kedvezmény a Pesti Napló olvasói és előfizetői részére

Előfizetőink jegyet rendkívül leszállított áron válthatnak: Az Est kiadói vállalatában, VII. Erzsébet körút 18-20. tel. 143-888. reggel 9 óratól délután 6 óráig, vasárnap délelőtti 9-2 óráig.

**VASÁRNAP, dec. 5. Vig:** Asszonyok (3/4 d. u.). Magyar: *Millos Aurél* táncmatinéja (11 d. u.); III. *Richard király* (3 d. u.). Belvárosi: Szakits helyettem (4 d. u.) Pesti: *Delila* (4 d. u.). Művész: *Barbara Örnagy* (8). *Andrássy: Egyetlen éjszakára* (8/4 d. u.). Városi: Szerelmeiről szó sincs (4 d. u. és 8 este). *Teréz-körúti: Mit járkálsz mestelenül* (9). Komédia: *Párizsi 1/2 világkiállítás* (4 1/2 d. u. és 8 1/2 este). *Zeneművészeti: Színészek a színészekről* (3/4 d. u.).

**HÉTFŐ, dec. 6. Magyar: Holnap ágyban marad (8). Belvárosi: Szakits helyettem (8). Pesti: *Delila* (8). Művész: *Lás* (8). *Teréz-körúti: Mit járkálsz mestelenül* (9). Komédia: *Párizsi 1/2 világkiállítás* (8/4).**

**KEDD, dec. 7. Belvárosi: Szakits helyettem (8). Pesti: *Delila* (8). Művész: *Barbara Örnagy* (8). Royal: *Oscar Wilde* (8). Komédia: *Párizsi 1/2 világkiállítás* (8/4).**

**SZERDA, dec. 8. Vig:** Asszonyok (3/4 d. u.). Magyar: *Holnap ágyban marad* (8). Belvárosi: Szakits helyettem (8). Nemzeti Kamara: *Kék róka* (8). Pesti: *Delila* (8). Művész: *Lás* (4 d. u.). *Andrássy: Egyetlen éjszakára* (4 d. u.). Royal: *On Approval* (8). *Teréz-körúti: Mit járkálsz mestelenül* (9). Komédia: *Párizsi 1/2 világkiállítás* (8/4).

**CSÜTÖRTÖK, dec. 9. Vig:** Asszonyok (8). Nemzeti Kamara: *Kék róka* (8). Pesti: *Delila* (8). Művész: *Barbara Örnagy* (8). Royal: *The Millionaire* (8). Pódium: *Novembri műsor* (9). Komédia: *Párizsi 1/2 világkiállítás* (8/4).

**PÉNTEK, dec. 10. Pesti: Delila (8). Royal: *Oscar Wilde* (8). *Teréz-körúti: Mit járkálsz mestelenül* (9). Komédia: *Párizsi 1/2 világkiállítás* (8/4).**

**SZOMBAT, dec. 11. Royal: Candida (8).**

**VASÁRNAP, dec. 12. Vig:** Asszonyok (3/4 d. u.). Magyar: III. *Richard király* (3 d. u.). Belvárosi: Szakits helyettem (4 d. u.). Pesti: *Delila* (4 d. u. és 8 este). Művész: *Lás* (8). *Andrássy: Egyetlen éjszakára* (4 d. u.). Városi: *Faust* (8/4 d. u.). Royal: *Candida* (4 d. u.). *Teréz-körúti: Mit járkálsz mestelenül* (9). Komédia: *Párizsi 1/2 világkiállítás* (4 1/2 d. u. és 8 1/2 este).

## ROYAL SZÍNHÁZ

### The ENGLISH PLAYERS

vendéglátéka  
Edward Stirling igazgató vezetésével

|                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| Dec. 7<br>Kedd              | OSCAR WILDE      |
| Dec. 8<br>Szerda            | ON APPROVAL      |
| Dec. 9<br>Csütörtök         | THE MILLONAIRESS |
| Dec. 10<br>Péntek           | OSCAR WILDE      |
| Dec. 11<br>Szombat          | CANDIDA          |
| Dec. 12<br>Vasárnap d. u. 4 | CANDIDA          |

Jegyek már válthatók.

# MAGYARORSZÁG

## HÚSVÉT

A húsvét úgy érkezett meg az idén, ahogy álmainkban elképzeljük. Meleg, selymes a levegő; finom halványzöld levelek bomlanak a fák és a bokrok rügyeiből, a mandulafák már virágba is borultak. A természet mindent megtett, hogy az aránylag korai húsvétot teljes külső szépségben ünnepelhessük. Az ünnep belső szépségéről azonban nekünk, embereknek kell gondoskodnunk. Meg kell tisztítanunk lelkünket, hogy méltó legyen a Feltámadás ünnepéhez. Húsvétkor a halhatatlan Szeretet támad fel; a Szeretethen bízunk, arra építjük életünket, s ne az önzésre és gyűlölködéssre, mely talán lát-szatra húsos gyümölcsöket terem, — de belül rothadtak és keserűek ezek a gyümölcsök.

## A miniszterelnök szíve

Lyons, Ausztrália miniszterelnöke meghalt. Influenzában betegedett meg, de a szíve ölte meg, mely az orvosok véleménye szerint nem bírta a nemzetközi válsággal kapcsolatos izgalmakat és túlerőtétést. Igen, ma a miniszterelnökség is életveszélyes foglalkozás lett. Az események rohanó áradatában alig tudjuk elképzelni a miniszterelnököt a régi jó bársonyszékben ülve; mintha inkább motorkerékpáron robogna százkilométeres sebességgel.

## Bányász-aszály

A magyar tudomány ismét győnyörű munkát végzett. Legyőzött egy népbetegséget, kiszorította az országból a bányász-aszály nevű — milyen szörnyű név! — veszedelmes járványt, mely különösen a hegyekben dolgozó embereket, leggyakrabban a bányászokat pusztítja. Az Országos Közegészségügyi Intézet, amint megállapította, hogy a bányász-aszály a magyar bányákban is fellépett, azonnal a legnagyobb arányú munkához látott. Hat esztendeig tartott a küzdelem a kórokozó féreg ellen; és a tudomány győzelme teljes. A bányász-aszály Magyarországon egyszerűen megszűnt.

## Szív és jog

— A szívet sose gyűrje le a jog és a magyar nemzet, mint mindig, boldogulni fog!  
Egy öreg színész — a fehér szakállú Lear királynál is öregebb — mondta ezeket az egyszerű és megható szavakat. Pimter Imre, az Országos Színészegyesület utolsó közgyűlésének korelnöke fejezte be így búcsúztató beszédét. Az Országos Színészegyesületnek az új Színészkamara elől kellett abba a süllyesztőbe lépnie, melyből nem lehet felemelkedni többé. A Színészkamara jogilag minden bizonnyal büszkébb és tökéletesebb intézmény, mint a régi jó Színészegyesület volt. De jól tudja az öreg színész, hogy a művészetben még a jognál is fontosabb a szív...

## A kamara szíve

Egy eset, mely éppen Pimter Imre beszédének estjén történt, máris bizonyítja, hogy az öreg színész szavai nem voltak feleslegesek. A Színészkamara engedélyezte egy konferanszié szerzői estjét, azt azonban az utolsó napon megtiltotta, hogy maga a szegény külvárosi konferanszié a saját szerzői estjén felléphessen. Indokolás: nem tagja a Kamarának. Jogilag bizonyára rendben van a dolog. A jog győzött. Legyűrte a szívet.

## Ítélet

»A békeszerződések megalkotói súlyos hibákat követtek el, amikor Ruszinszkót Csehországhoz csatolták. Ruszinszko természetes vonzó-központja a magyar Alföld, Cseh-Szlovákia és Ruszinszko között semminő politikai, néprajzi avagy gazdasági kapcsolat sem állt fenn. Már 1920-ban nyilvánvaló volt, hogy Ruszinszko helyzete nem lehet állandó és ennek a tartománynak előbb-utóbb vissza kell térnie Magyarországhoz.«

Vajjon ki mondja ezt a lesújtó ítéletet a trianoni szerződésről? Danielou volt francia miniszter, a trianoni szerződés egykori parlamenti előadója. Illetékes ítélet, úgy-e?

## Horthy Miklós kormányzó távirata Lebrun francia elnökhöz

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A kormányzó úr főmértósága az alábbi táviratot intézte a francia köztársaságnak újól, másodizben megválasztott elnökéhez:

Abból az alkalomból, hogy Nagyméltóságod a francia köztársaság magas elnöki méltóságát másodszor foglalja el, sietek legmelegebb és legőszintébb szerencsekívánataimat kifejezni Nagyméltóságod személyes jólétéhez és Franciaország boldogulásához.

Horthy Miklós,  
a magyar királyság kormányzója.



Önnek  
nincs szárnya

s nem repülhet, mint az angyalok.  
De lehet könnyű és kellemes járása  
s ehhez nem kell más, mint egy pár  
PALMA KAUCSUKSAROK

## „Tüdőgyulladásban többé egyetlen beteg se fog elpusztulni!”

Amerikai jelentés szerint az új csodagyógyszer, a szulfapiridin 25-ről 4 százalékra szállítja le a tüdőgyulladás halálozási százalékszámát

Forradalmi jelentőségű orvostudományi felfedezésről számol be a Time című amerikai folyóirat most megjelent száma: gyógyszerfedezlek fel, amely a tüdőgyulladás halálozási statisztikáját 25 százalékról 4 százalékra, sőt még ennél is kevesebbre, egyes klinikákon nullára szállítja le. Alább közöljük a folyóirat cikkének szövegszerű fordítását:

Minden évben 450.000-en kapnak tüdőgyulladást az Egyesült Államok területén. Evenkint több mint száz-ezren meghalnak közülük. A jövő évben, ha idejekorán megfelelő orvosi gondozásban részesülnek, valószínűleg 36.000-nél többen nem fognak elpusztulni ebben a betegségben, amely idáig a nemzet harmadik legpusztítóbb betegsége volt. Ennek az orvosi diadalnak első hivatalos bejelentése az Elelmiszer és Gyógyszer Adminisztráció jelentésében olvasható, amely múlt héten adott engedélyt a szulfapiridin nevű gyógyszer árusítására. A szulfapiridin, amely egyike a szulfanilamid mintegy ezer rokonkészítményeinek, a tüdőgyulladás valamennyi 32 fajtájának esetében hat. Elsőizben Angliában alkalmazta Lionel Ernest Howard Whitby, a Middlesex kórház orvosa.

Az Egyesült Államok klinikáin és kórházaiban hét hónapon keresztül kísérleteztek a szerrel. A szulfapiridin hatásáról elsőizben dr. Harrison Fitzgerald Flippin és munkatársai tettek részletes jelentést a Filadelfiai kórházban végzett kezelése alapján. Megállapították, hogy a gyógyszer a tüdőgyulladás halálozási számát 25 százalékról 4 százalékra szállította le. Múlt héten azonban Charles Fremont McKhann a Harvard-egyetem professzora közölt adatokat és a dallasi Déli Klinikai Társaságban örömmel jelentette be: — Tüdőgyulladásban többé egyetlen beteg sem fog elpusztulni.

A szulfapiridint 0,5 grammos sárgás-fehér tabletták alakjában hozzák forgalomba, amelyet tejből, gyü-

mölcslemben lehet feloldani és napjában többször adagolni. Huszonnégy órán belül a beteg rendszerint már is jelentős javulást észlel. Néha a gyógyszer rosszul hat, hányást, heves fejfájást okoz. Más esetekben a szulfapiridin éppen úgy, mint a szulfanilamid a vörösvérsejtek veszedelmes csökkenését okozza. Eppen ezért nagyon fontos, hogy a kezelőorvos naponta vizsgálja tüdőgyulladásos betegek véréképét és szükség esetén vértömlesztést alkalmazzon nála, ha a szulfapiridin hatása veszedelmessé vált.

Az első várakozással ellentétben a szulfapiridint nem lehet mindig közvetítő nélkül beadni, mert vannak betegek, akik a gyógyszerrel azonnal kihányják, úgyhogy a hatóanyagból nem kerülhet elégséges mennyiség a vérpályába. Dr. Perrin Hamilton Long, a Johns Hopkins kórházban dr. Eli Kennedy Marshall társaságában most dolgozik a szulfapiridin egy olyan készítményén, amelyet közvetlenül a vénákba lehet fecskendezni és amelyet minden tüdőgyulladásos beteg szervezete felvesz.

PICI

Artin  
hashajtó  
drágé

BIZTOS,  
ENYHE  
A HATÁSA



# színház-**SZÓRIA**rádió-**ZÁMA**észet

## „A tetovált nő” Éri-Halász Imre vígjátéka a Vígyszínházban

»A tetovált nő« szimbolikus cím. Tetoválás alatt azokat az apró jel-



Muráti Lili és Ráday Imre

lemlvonásokat, lelki sajátságokat és szokásokat kell érteni, amelyek egy-

egy viszony után rajtamaradnak a nőn, enyhén szólva, mint a férfi kézjegye. Jelen esetben a tetovált nő egy tehetséges fiatal színésznő, aki némi mult után megy feleségül az ugyancsak tehetséges színművészhez. Az író fölfedez néhány idegen kézjegyet a nőn, elfogja a retrospektív féltékenység, megvadul, majd végül megnyugszik, ami nagyon rendben van egy kedves, könnyű vígjáték keretében.

A témát Éri-Halász Imre igen kulturáltan és diszkrét eszközökkel dolgozta föl. Legújabb műve, még régi nagyszerű darabjaihoz viszonyítva is, feltűnő haladást mutat. Finomodott, pallérozódott, okosodott. Nagy szó e zordon színházi időkben, amikor a legtöbb szerző visszafelé halad, akár a rák.

Vörös Pál szép díszleteket tervezett a darabhoz és Tarnay Ernő szokott ötletességével és mesteri simaságával rendezte a játékot.

A darabban szereplő sok, mulatságos figura közül ki kell emelni Dénes György ezüsthajú, angol attaséját, Ajtay Andor okos színpadi kiadóját, Kőmives Sándor kabalás színigazgatóját, Greguss Zoltán öntelt színészét, Bihary József zseniális inasát, Dan Etelka vidéki szobalányát.

De meg kell dicsérni egészen kicsiny szerepében is *Belezny Margitot*, *Náray Terit*, *Sitkey Irént*, *Ester-*



Muráti Lili  
(Barna Elek rajza)

*házy Ilonát*, *Simon Marsát*, *T. Oláh Böskét*, *Gárdaj Lajost*, *Zátony Kálmánt*, *Váry Gyöngyit*, *Révész Zsuzsát*, *Horváth Katót*, *Sádry Rózsit*.

Kédly Gyulát és *Tari Mihályt* is. A férfifőszerepet *Ráday Imre* játszsa. Nagyon kedves, mint mindig. Főlelmes biztonsága, rendkívüli beszédtechnikája a Vígyszínház hőskorának szellemét idézi. Nagyon elől lett volna, még a »hőskor« híres férficsillagjai között is. A »tetovált nő« *Muráti Lili*. Mit mondjunk róla! Szép, okos érdekes, sovány, modern, elegáns. De mind e jó tulajdonságai semmivé törpülnek talentumának nagy, belső becsese előtt. Talán árt is neki, hogy olyan formás, sikkos, divatos. Ez elkenyvezeti. Holott oly komoly és mély őszönű színésznő, hogy bátran mondhatjuk: még annál is sokkal többet ér, mint amit saját maga gondol magáról. —r.

## Magyar Színház

A diadalmas sikerű  
**Erzsébet**  
8 utolsó előadása!  
Csütörtökön 125-ik ünnepi előadás!  
Husvétvasárnap, hétfőn és jövő vasárnap  
3 utolsó délutáni előadás,  
olcsó helyárakkal!

## Andrássy Színház

Az új, nagy, zenés bohózsiker:  
**Paprikáscsirke**

## Színházak műsora

**OPERAHAZ:** Szombat: Nincs előadás. Vasárnap: Faust (új betanulással, 1/8). Hétfő d. u.: Jancsi és Juliska: A babatündér (3). Este: János vitéz (1/8). Kedd: Márta (A. bérlet, 1/8). Szerda: Parsifal (Népmű. Biz. előadása, 1/8). Csütörtök: A láng. Péntek: Bohémélet. Szombat: Faust, Vasárnap d. u.: Traviata, este: Lakmé. Hétfő: Nincs előadás. Kedd: Othello. Szerda: Romeo és Júlia: (először) Gianni Schicchi: Francia salátá. — **NEMZETI:** Szombat: Nincs előadás. Vasárnap d. u.: Süt a nap (1/4), este: Ludas Matyi (1/8). Hétfő d. u.: A zenés óra (1/4), este: A makrancos lögy (1/8). Kedd (III. bérlet), szerda (IV. bérlet), csütörtök (V. bérlet), péntek (VI. bérlet), jövő hétfő (KL bérlet): Kedd (N. bérlet): Fiatalok szövetsége. Szomb. d. u. Ahogy tetszik (ifj. előad.). Vasárnap d. u. Ahogy tetszik. Szombat, este: A makrancos hölg. Vasárnap d. u. (munkáselőadás) és vasárnap este: Ludas Matyi. — **KAMARA:** Szombat, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Utolsó tánc (4. 8). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: Utolsó tánc. — **VIG:** Szombat, vasárnap és hétfő este: A tetovált nő (8). Vasárnap d. u. és hétfő d. u.: Francia szobalány (1/4). Kedd: Ezer hold pipacs (H. bérlet). Szerda: A tetovált nő (C. bérlet). Csütörtök: Ezer hold pipacs (D. bérlet). Péntek: A tetovált nő (L. bérlet). Szombat és vasárnap este (V. bérlet): A tetovált nő. Vasárnap d. u.: Ezer hold pipacs. — **MAGYAR:** Szombat, vasárnap d. u. és este: Erzsébet (1/4, 8). Egész héten minden este és vasárnap délután (csütörtökön 125-ödször): Erzsébet. — **BELVÁROSI:** Szombat, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Földindulás (4. 8). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: Földindulás. — **PESTI:** Szombat, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Ne bántsd a másót! (4. 8). Keddől egész héten minden este és vasárnap d. u.: Ne bántsd a másót! — **ANDRÁSSY:** Szombat, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Paprikáscsirke (1/4, 8). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: Paprikáscsirke. — **VÁROSI:** Szombat, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Orfeusz a pokolban (4. 8). Kedd, szerda, péntek: Nincs előadás. Szombat, vasárnap d. u. és este: Orfeusz a pokolban. — **ROYAL:** Szombat, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Egy bolond százat csinál (4. 8). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: Egy bolond százat csinál. — **PÓDIUM** (a Teréz-köztéren): Szombat, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Elő az okmányokkal! (1/4, 8). Kedd: Elő az okmányokkal! Szerdától egész héten minden este és vasárnap d. u.: Uj múcor. — **KOMÉDIA:** Szombat, vasárnap d. u. és este, hétfő d. u. és este: Tanuljunk nyelveket (1/4, 8). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: Tanuljunk nyelveket. — **ERZSÉBETVÁROSI:** Szombat (1/4, 8), vasárnap és hétfő (1/4, 8, 9): Kék Duna. Csütörtökig bezárólag: Kék Duna. — **JÓZSEFVÁROSI:** Szombat (1/4, 8), vasárnap és hétfő (1/4, 8, 9): Császársalátán. — **KISPESTI:** Szombat (1/4, 8), vasárnap és hétfő (1/4, 8, 9): Az utolsó Veréb-hány. Csütörtökig bezárólag: Az utolsó Veréb-hány.

## Mozik műsora

Rövidítések: H = Híradók. Sz = Szombat. V Ü = Vasárnap és ünnepnap. M = Matiné. **ADMIRAL** (353-707. Margit körút 5. szám): Szegény gazdagok (Uray, Szelezky) 5. és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e.

1/10 és 1/12-kor: Camille, a végzet asszonya (Greta Garbo). Hétfő d. e. 1/10 és 1/12-kor: Két világ szerelmese (Lawrence Tibbitt). — **ALKOTÁS** (155-374. Gombóc Gyula uca 11): Hét tenger kikötője (Wallace Beery). Majomszerelm. H. Hétfőtől: Gyimesi vadvirág (Tolnay, Greguss). Jazzbanditák. H. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 11-kor: Az oxfordi diák (Robert Taylor). Hétfő délelőtt 11 órakor: Camille, a végzet asszonya (Greta Garbo). — **ANDRÁSSY** (124-127. Csengery u. 39): Réztábla a kapu alatt (Robert Donat). Híradó. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 2 4 6 8 10.) — **ATRIUM** (154-024, 153-084. Margit körút 55): A varieté csillag (Szelezky, Jávör). Hazafért a Ruténföld. H. (Előadások kezdete: 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10 órakor.) — **BELVÁROSI** (284-563. Irányi uca 21): Szegény gazdagok (Szelezky, Uray). Kékmadár kabaré (színes). H. (Előadások kezdete: 4 6 8 10; nagyszombaton 8 10; V Ü jobbt, 2 4 6 8 10, bal, 3 5 7 9.) Vas. d. e. 1/11 és 12-kor: Érettség. Hétfő d. e. 1/11 és 12-kor: A szent hazugság. — **BODOGRAF** (149-510. József körút 63): Szegény gazdagok (Szelezky Zita, Uray). Két kis angyal (Deanna Durbin). H. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) — **BROADWAY** (144-212. Károly körút 3. szám): Tiszavirág (Tolnay, Rózsahegy). (Előadások kezdete: 1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vasárnap d. e. 11-kor: Szívek csalogánya (Deanna Durbin). — **BUDAI APOLLO** (351-500. Csalogány u. 46. szám): Szegény gazdagok (Uray, Szelezky). Tantsz filmgyár (burleszk). H. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) — **CAPITOL** (134-337. Baross tér 32): Csak felöltöttek! Ingovány (Annie Ducaux). H. (Előadások kezdete: 1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) — **CITY** (111-140. Vilmos császár út 36): Titokzatos Mr. Moto (Peter Lorre). Munka hősei. Vadnyugati rablókaland. Híradó. (Előadások kezdete: 1/4 1/6 1/8 1/10; Nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) — **CORSO** (182-818. Váci u. 9): Színliskola (Louise Rainer). Optikai költemény (Liszt: Magyar rapszódia színes zenei filmje). H. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) — **CORVIN** (139-584, 138-988. József körút és Üllői út sark): Magyar feltámadás (Tökés Anna, Kiss Ferenc). H. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Az első tavasz (Deanna Durbin). Husvét hétfőn délelőtt 11 órakor: A nagy ábránd (Dita Parlo). — **DAMJANICH** (134-803. Damjanich u. 1): Csodák esodája (Sonja Henie) és a kísérő műsor. H. (Előadások kezdete: 1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 2 4 6 8 10.) — **DECSI** (121-343, 125-952. Teréz körút 28): Második hétre prolongálva! A varieté csillag (Szelezky, Jávör). Hazafért a Ruténföld. Híradó. (Előadások kezdete: 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; Sz V Ü 1/4 1/6 1/8 1/10.) — **ELIT** (114-502. Szent István körút 16): Marco Polo kalandja (Garry Cooper). H. (4 6 8 10; nagyszombaton 8 10; V Ü 2 4 6 8 10.) — **FORUM** (189-707, 189-343, 188-528. Kossuth Lajos u. 18. szám): **IX. parancsolat** (Jean Gabin). H.

(Előadások kezdete: 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; Sz V Ü 1/4 1/6 1/8 1/10.) — **GLÓRIA** (144-800. Thököly út 56): Szegény gazdagok (Uray, Szelezky). A titokzatos Szahara (színes útfilm). H. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) — **HOLLYWOOD** (142-455. Bethlen tér 3. sz.): Alexander's Ragtime Band (Alice Faye). H. (Előadások kezdete: 1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Husvétvas. és husvét hétfő d. e. 1/11-kor: Matiné. — **HOMEROS** (296-178. Hermina út 7): Csodák esodája (Sonja Henie). Kuba (kulturfilm). Sportol a világ (sportfilm). H. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 7 1/10; V Ü 1/2-151 folytatás). — **IPOLY** (292-626. Csáky uca 65): Francia szobalány (Olympe Bradna). Popeye, trükk és kulturfilm. H. Hétfőtől: Hét tenger kikötője (Wallace Beery). 100 kutyá 1 sorban. (Előadások kezdete: 5 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vasárnap d. e. 1/10 és 1/12-kor: Mártrasszony. — **JÓZSEFVÁROSI** (134-644. Kálvária tér 7): Szegény gazdagok (Uray, Szelezky) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e. 1/11-kor: 100 férfi 1 kislány (Deanna Durbin). — **KAMARA** (144-037. Dohány u. és Nyár u. sark): Öt utolsó nap! Hétfő hétköz és a hét törpe. Zenélő tündérek. (4 6 8; nagyszombaton 8 10; Sz 4 6 8 10; V Ü 2 4 6 8.) — **KULTUR** (386-193. Kinizsi u. 16): Süt a nap (Nagy Alice, Olasz János) és a kísérő műsor. (1/4 1/6 1/8 1/10; nagyszombaton: 1/8 1/10; V Ü 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10.) Vas. d. e. 1/11-kor: Szent hazugság. Hétfő d. e.

# Toalettek a „Nem leszek hálátlan” színpadán

Andrássy Színház



2. 3. 4. Bársony Rózsi toalettjei: Sötétkék kosztüm, sötétkék-, fehér- és piros pettyes blúzzal. Fehér alapon, kék-, piros-, sárgavirágos selyem estélyi toalett, ugyanolyan anyaggal behúzott kalappal. Fehér, lilabordűrös estélyi toalett, a hajban lila orchideával. 1. 5. Fejes Teri fehér kabátruhája, a felsőrész fele csíkos selyem. Fekete alapon, rózsaszín, kékvirágos csinc felsőrész és csipőkendő, fekete túllszoknya

— Az abaújszászi sorozatos gyújtogatások két tettesét 12–12 évi fegyházra ítélték. Miskolcra jelentik: A legutóbbi két-három év során az abaújszászi Gyagybátor, Boldogkőváralja, Szászka, Pam-lény és Abaújszászi községekben sorozatos tüzesetek történtek. A csendőrség kinyomozta, hogy minden egyes esetben olyan faluban tört ki a tűz, ahol ifj. Tamás József gyagybátori földműves vagy sógora. Tóth Fityere János boldogkőváraljai napszámos járt biztosítási ügynöki minőségben. A hosszas nyomozás messze-ágazó bünszövetkezet tagjait juttatta a csendőrség kezére. A gyújtogatási ügyben szombaton hirdette ki az ítéletet a miskolci törvényszék Csorba-tanácsa. Ifj. Tamás Józsefet és Tóth Fityere Jánost minősített gyújtogatás büntetésében mondotta ki bűnösnek és ezért Tamást, mint felbujtót, Tóth Fityerét, mint tettestársat, 12–12 évi fegyházra, Bogdányi Ferencet, mint tettestársat, 10 hónapi, Horátszky Andrást 7 hónapi börtönrre, B. Tóth Józsefet és Kovács Jánost 3–3 hónapi, Kolesz-szár Jánost 4 hónapi, Tokár Andrást és Zs. Tóth Istvánt 3–3 hónapi, Szabó Józsefet 1 hónapi fegyházra ítélté.

— Szabályozzák a Gellérthegy nyugati lejtőjét. A főváros elhatározta, hogy napirendre tűzi a Gellérthegy nyugati oldalának szabályozását. Az erre vonatkozó tervek elkészültek. Ezek szerint a rendkívül meredek Somlói utat kevésbé lejtőssé építik át, megváltoztatják az út betorkolását az Alsóhegyi úba. Az Alsóhegyi utat a feljebb fekvő Mihály úttal egy új útvonal beiktatásával kötik majd össze. A Somlói út meredekségét részben az útvonal meghosszabbításával küszöbölik ki. Létesítenek egy lépcsős feljárót is, amely a Somlói útból a Plósz Lajos uccába vezet. A Mihály uccának rendkívül éles, szögletes fordulóit megszüntetik és a lehetőség szerint a Mihály uccát kiegyenesítik. Az új útvonalak mentén beépítésre alkalmas kisebb házhelyek létesülnek.

— Felettesének meggyilkolása miatt halálra ítélték egy volt csendőrt. Szigetvárról jelentik: A szombathelyi honvédtörvényszék Szigetváron agyonlövésére által végrehajtandó halálbüntetésre ítélte László Géza volt csendőrt, aki a múlt év októberében Erdősokonyán két revolverlövéllyel bosszúból meggyilkolta felettesét, Boldog József csendőrtörzsörmezt. A törzsörmezt Lászlót különböző szabálytalanságok miatt feljelentette, ennek következtében Lászlót lefokozták és a csendőrség kötelékéből is el akarták bocsátani. A gyilkosság után László Géza Szigetvárra szökött és ott csak nagynehezen tudták a nagyeréjű gyilkost elfogni. Az ítélet ellen mind az ügyész, mind a vádlott és védője is semmi-ségi panaszt jelentett be.

— Tanárok előléptetése. A kormányzó Ernő Olivér és Pózna Lajos miskolci gimnáziumi rendes tanárokat 1938 január első napjától számítva hatállyal az állami középiskolai és a velük egy tekintet alá eső ipari tanár részére megállapított és a VI. fiz. osztály 3. fokozatának megfelelő 10. fiz. fokozatba előléptetede.

— Szabó Imre lelképásztori jubileuma. A magyar reformátusság egyik kimagasló értéke, Szabó Imre budapesti esperes, pénteken töltötte be budapest-fasori lelkipásztorkodásának tizenötödik esztendejét.

— Egy magyar énekes amerikai sikerrel. Diskay József, aki a budapesti Operaháznak volt ösztöndíjas énekes, évek óta kinn él Amerikában, ahol egyik sikert aratja a másik után. A Metropolitannek is tagja lett, majd nemrég a világ egyik legnagyobb filmvállalata, az Universal szerződtette tenoristájának. Harminchat újvilági rádióban énekel állandóan és az amerikai sajtó így ír róla: „The famous hungarian tenor.” A közelmúltban nagy elismerés érte Diskay Józsefet, akit érdemei elismeréseképpen az Amerikai Egyesült Államok tiszteletbeli ezredesévé nevezték ki. Diskay minden magyar ünnepségen résztvesz, tevékeny tagja az amerikai magyar szervezeteknek és egyesületeknek. Amikor nemrégiben Los Angelesben bankettet adtak az amerikai polgármesterek kongresszusa alkalmából, La Guardia, Newyork népszerű polgármestere felkérte Diskayt, hogy énekeljen magyar dalokat. Diskay örömmel tett eleget a megtisztelő felhívásnak és több mint egyórás hangversenyt adott a bankett közönsége előtt. Magyar nótákat énekelt és az amerikai polgármesterek tokaji bor-mellett mulattak...

— Magyaros divatbemutató az Operaházban. Vitéz nagybányai Horthy Miklósné és Anna főhercegnő fővédnöksége alatt a magyaros öltözködés és a magyar díszítő elemek fokozottabb alkalmazásának terjesztése céljából április 3-án, vasárnap délelőtt fél 12 órai kezdettel jótékony célú Magyaros divatbemutatót rendeznek az Operaházban. A divatbemutató valóságos galámatiné lesz, amelyen megjelennek József főherceg és Augustia főhercegnő, József Ferenc főherceg és Anna főhercegnő, a kormány tagjainak feleségei és családtagjai, továbbá a magyar társadalom és közélet igen sok más előkelősége. Meghívóigénylés és jegyvétel a rendezőbizottságnál: Iparügyi minisztérium, Lánchíd ucca 2. I. emelet 6., telefon: 156-000, lehetőleg 12–14 óra között.

— Turáni Társaság Pekár Gyula halálával megüresedett elnöki tisztre dr. Cholnoky Jenő egyetemi tanárt és alelnökké Kállay Ubul ny. főispánt, a MABI alelnökét választotta meg.

— A kubikosok vállalkozó szövetsége április 3-án délelőtt 11 órakor Mosonyi ucca 1. szám alatt tartja évi közgyűlését.

Nem félek  
mohytól  
esőtől  
mert ruhám

Astor Sport P.64  
Astor kabát P.115  
VIZLÉPERGETŐ ÉS MOLYKÁRMENTESÍTŐ  
RAKÓCZI UT 16

SZABOTT ARAK

— Az automobilkiállítás gyönyörű kocsijai közül is kiemelkedik a Horch Wanderer autók pavillonja. A kormányzó úr főmértétsága nagy meglepedéssel szemlélte a kiállított kocsikat, melyekről Hess Ervin, a Horch-Wanderer gyárak itteni képviselője adott szak-szerű felvilágosítást.

## SPORTHIREK

× Bonban lesznek a jövőévi főiskolai világbajnokságok. A nemzetközi diákszövetség Finnország lemondása folytán úgy döntött, hogy az 1939. évi főiskolai világbajnoki verseny rendezésének jogát a németeknek adja. Németország Bonban, a Köln közelében lévő egyetemi városban rendezi meg a versenyeket.

× Franciaország—Bugaria 6:1. A francia válogatott nagy fölényben volt az osztrákok helyére beugrotta bulgárok felett.

× Mérsékelt eredményeket hozott a Mussolini úszó-serlegért folyó küzdelmeket, melyek öt vasárnapon át tartottak. A pontversenyt Liguria nyerte 54 ponttal Piemont és Emilia előtt. A döntő napján a 100 m-es gyorsúszást Costa 62,2 mp-cel, a 400 m-es gyorsúszást Signori 5 p 24,8 mp-cel, a 100 m-es hátúszást Ravera 1 p 18,6 mp-cel, a 200 m-es mellúszást Ghira 3 p 0,3 mp-cel nyerte. A húsvétli túra során úszóinknak nem lesz nehéz dolguk Olaszországban.

× Gábori megverte Bawarowskit San-Remóban 5:7. 8:6, 9:7 arányban. Szigeti megverte ugyan Busst 6:4, 6:4 arányban, azonban az olasz Radótól 6:0, 9:7 arányú vereséget szenvedett.

× Heuser kilitéssel szerezte meg a félnehézsúlyú ökölvívóvilágbajnokságot, tízezer néző előtt, Berlinben a Deutschlandhalleban, a hetedik menetben kiütötte Roth belga világbajnokot.

× Bellák az amerikai asztali teniszbajnokság döntőjében. A Philadelphian eldöntésre kerülő amerikai asztali teniszbajnokság elődöntőjében Bellák 21:11, 21:18, 21:17 arányban verte Mac Crossant.

× A DAC nyerte a női törvívó csapatbajnokságot. A bajnoki címét veretlenül nyerte a DAC Elek, Vargha, Váradiné, Gyenge, Rossmann csapata, amely a Spárta ellen 11:5, a MAC ellen 10:6, a BBTE ellen 12:4 arányban győzött. 2. Spárta, 3. MAC, 4. BBTE. — A HTVK másodosztályú párbajtőrversenyt rendezett s ennek győztese a miskolci Hanthy György lett. — Kecskeméten a KAC rendezett kardversenyt és itt az egyetemista Juhász győzött.

× A bordigherai nemzetközi teniszverseny férfi-egyes számának döntőjében a francia Lesueur 8:10, 6:4, 6:0 arányban győzött az ír Rogers felett, a női egyes döntőjében pedig az angol Scriven 6:4, 8:6 arányban verte Kovácsot.

× Az egyiptomi teniszbajnoki verseny női egyes számának döntőjében az angol Yorke 6:4, 1:6, 6:2 arányban győzött az amerikai Wheeler felett, a vegyes-párosban pedig a Yorke—Mitic pár szerezte meg a bajnoki címet.

× Észtország nyerte a jégvitorlázó Európa-bajnokságot. Revalban a gyorsvonati sebességgel száguldó járművön az észt von Holst szerezte meg a 15 m<sup>2</sup> osztályban az Európa-bajnoki címet. A német Tepper a második helyre került.

Hölgyek jelszava:  
Tavaszi bevásárlásra első útunk

**KLEIN ANTAL**  
divatházába vezet. VII., Király ucca 49  
Békebell híres szaküzlet

**MARVEL PUCK**  
KÖLNIVIZ

előkelő  
tartós, behízelgő!

## SZINHÁZ

## Fűszer és csemege

## A Vígsház szombati bemutatója

Egy régi bolt története. Ez a biedermeier-emlékeket ébresztő »műfaj«-megjelölés — amely alig több a cím parafrázisánál — itt szinte megtevést. Semmit sem árul el a lényegből. Ártatlan polgári zsánérképet sejtett, holott, ami mögötte van: meglehetősen szókimondó társadalmi kritika, a dzsentri majmoló »úrhatnám polgár« bírálata. Csathó Kálmán új darabja szokatlanul komoly, javító célzatú, majdnem didaktikus hangulú erkölcsrajz. S mint ilyen, nemcsak gyökeres szakítást jelent a népszerű színpadi író könnyedén csipkelődő, enyhén érzelmes vígjátékaival, hanem közvetlen visszafordulást is a magyar társadalmi színmű Szigeti—Csiky vonalához. Mert alapjait, alakjait, sőt alapigazságait tekintve, a *Fűszer és csemege* csakugyan nagymúltú cég. Am ebben a régi boltban igen aktuális, mai portékát árulnak. Mindenesetre több csipős fűszert, mint édes csemegét. Olyan józan-kesernyész életbölcseket, amely ma kiváltságos időszerű nálunk.

A *Fűszer és csemege* hitelesrajzi, gazdagon részletezett, eleven színpadi történetének konfliktusát tulajdonképpen a munkától irtózó, léha urizálás vágya idézi fel. A bolt és a föld, a kezeskedő és a gazda csak látszólag kerül benn egymással éles ellentétbe. Velejében másról van itt szó. Arról, hogy egy földbirtokost játszó, de igazában semmihez sem értő, megszárdult kereskedősarjadék ostoba úrhatnámával mint teszi tönkre azt a virágzó üzletet, amelyhez ingyen jutott s amelyet az utolsó pillanatban csak hűga áldozatkészsége és egészséges gondolkodása tud megmenteni a végpusztulástól. A derék, szorgalmas nagyapa, Pammer Aladár, egy élet verejtékes munkájával építette nagyra és szolidá jó hírű fűszer- és csemegekereskedést. Mikor aztán elfárad, átadja unokájának az aranybányát, abban a hitben, hogy a fiatalember — akit utódául nevelt — továbbfejleszti majd a régi céget. Ifjabb Pammer Aladárnak azonban semmi kedve sincs a »boltosság«-hoz. Beleszülette a vagyona, lenézi a »nem úri« foglalkozást, szegényi polgári származását s titokban még a nevét is megváltoztatja, — amiről nagyjapja megröndülten értesül. Ez a konok fiatalember inkább leendő apósa eladósodott védett-birtokán akar saját elképzelése szerint »gazdálkodni«, agarászni, lovacskázni és mulatozni, szóval tipikus »dzsentriéletet« élni, mintsem fűszert és csemegét árulni az ősi boltban. Az öreg Pammer mégis rábízta a remek üzletet, amelyet a haszontalan unoka vevőket elriasztó gögje, könnyelmű pazarlása és renyhege persze csakhamar súlyos válságba sodor. Ifjabb Pammer Aladár a boltból kiszédett pénzét apósa birtokába öli, de mert a gazdálkodáshoz vajmi keveset konyit: nem bírja megmenteni a veszendő földet. Így csupán azt éri el, hogy az »aranybányát« majdnem csődbe viszi, miközben család határán mozgó, elszánt hazugságaival egyetlen hűgát, Vilmat is kifosztja. Most már a kissé megrokkant nagyapa s a süket nagymama előtt sem lehet tovább titkolni a dolgot. Az öregek kétségbeesve ébrednek rá a fenyegető brkás veszedelmére. A katasztrófa azonban végül is szerencsésen elhárul a család feje fölül, mert a gazdag pék-nagybácsi csendes betársulása és Aladár hűgának okos házassága »szanálja« a régi fűszer- és csemegeboltot. Vilma a derék üzletvezetővel együtt veszi át a nagy hírű céget, amely a boldog házaspár kezén remélhetőleg újból felvirágozik.

Egyszerű és nyilván nem is egészen új szerű az az életfilozófia, amely Csathó Kálmán új darabjából, mint megszívlelendő erkölcsi tanulság, a nézőtér felé esendül. Hogy minden foglalkozás értékét az emberség adja meg, hogy a boldoguláshoz való jog alapja csak a tisztességes munka lehet, hogy aki nem jó úriembernek, nem jó kereskedőnek sem. — mindez eléggé konvencionális igazság. Mondhatnám: közhely. Nemcsak az élet-

ben, hanem a színpadon is. De olykor a színház körül maga az élet változik meg úgy, hogy akusztikájában új jelentőséget kap a régi szó. Ilyenkor következnek be, mint ezúttal is, hogy egy közismert igazság kimondása szinte bátorságszámba megy, — ami különben egyáltalán nem érinti a kimondás érdemét. Azt hiszem azonban, hogy mindennél nagyobb súllyal esnek latba a darab dramaturgiai értékei: a felépítés biztonsága, a színpadi feszültség fokozása, a fény-árny szerencsés elosztása, az alakok plaszticitása — amely a tendencia kiélezése és az érzelmesség némi túlzása ellenére is kitünően érvényesül — s nem utolsósorban az éltető atmoszféra megérettetése. Ezek a kvalitások a *Fűszer és csemeget* Csathó Kálmán legigényesebb, legegyszerűsebb és legértettebb színpadi művévé avatják.

Az előadás nagyon jó. Friss, eleven, símán perdülő és zavartalanul egységes. Az össziatékbl magasan kiemelkedik Somlay Artúr és Vízvári Mariska egyik kép magával ragadó, tökéletes »kabinet« alakítása, a lelkileg megroppant nagyapó és a süket nagyanyó hálás szerepében. Mindketten remekelnek a művészi részletrajz árnyaló és kifejező gazdagságával. *Bulla Elma*, a családi tradíciókhoz hű leány, *Páger Antal* a polgári életformából kitörő fiú alakját meggyőzően kelti életre. De kitünnek a többiek is. Így elsősorban *Márkus Margit*, *Komár Júlia*, *Greguss Zoltán*, *Köpeczi-Boócz*, *Gárdonyi*, *Dénes*, *Vértess*, *Justh* és *Solth*.

*Tarnay Ernő* rendezése stílusos, *Vörös Pál* díszletei szépek.

\*

Elegáns közönség gyűlt össze szombaton este a Vígsház nézőterén. Ott láttuk *Darányi Kálmán* miniszterelnököt, *Hóman Bálint* kultuszminisztert és *Imrédy Béla* közgazdasági minisztert is. Az előadás a nézők egyre fokozódó érdeklődése mellett folyt le. Sok volt a nyíltszini taps s a felvonások végén hosszantartó ünnepléssel sokszor hívták a lámpák elé *Csathó Kálmán*, a darab kitünő szerzőjét és a szereplőket.

(\*) A vén bárkás. (Új műsor a Komédiában.) Az Est bárkajátékának hírére Noé megjelenik és részvesz a pályázat. *Radó Játssza* Noét és mindenekelőtt keres egy csinos hölgyet, akit kimentsen az özönvízből, mert hát, úgye, ez a legfontosabb. Radónak még egy nagyserű száma van: német művésznővel szórakozik egy bárban és tőzgyökeres magyar nótákat fordít le neki németre. *Dumas* regényének modern változatában, a *Kameliás tyúkban* *Szilágyi Maresa* a főszereplő. *Solti* búcsúzik a pesti közönségtől. Egy pesti kislány: *Forgács Boriska*, egy pesti szépasszony: *Kemény Oli* és egy igen kopasz úr: *Bellák Miklós* búcsúztatják. Mindnyájan megköszönik azt a sok jót, amit velük tett. Az érzékeny búcsúztatás után *almáról* énekel *Solti* és ezeknek az álmoknak megfajlásához nem kell Freudot ismerni. A Komédia bárkájában a már említett kitünő szereplőkön kívül *Ditrói Ica*, *Barna Anai*, *Szerdahelyi Rézsi*, *Békési Róbert* és *Misoga László* fogják az evőzöket, nem is beszélve a második fénykorát élő kis *Rottról*, aki aranyos humorával az egészséget kormányozza. (m)

(\*) Szülők harca. (Bemutató az Urániában.) Diákkori szerelem, diákkori család: a fiú az eredeti szív szerelem helyett egy másik medika-kolegijnáját veszi el; szépen, kedvesen, boldogan élnek egymással és gyerekekkel, a kis Péterrel, az ifjú tanársegéd nagyszabású orvosi fölfedezésre készül s munkájában méltó, rajongó, hívő társa az asszony. Feltűnik azonban hirtelen a hét éve nem látott eredeti menyasszonyjelölt, akiből elegáns, nagyvonalú, világjáró, mondén dáma lett s most igyekszik visszavenni magának a férfit, akibe még mindig egészen kislányosan szerelmes. A dolog azonban csak félig sikerül: a kislány, Péter kedvese s a feleség derekas helytállása a féltról, a valóper kellős közepéből visszatérítik a doktor urat a házasságba. Közben persze rengeteg bonyodalom, drámai és vidám fordulat váltogatja egymást; gyorsan és érdekesen perdül a film. Nem is tudja az ember, hányadik film ez, amely teljesen *Willy Fritsch* személyére épül fel — de akárhányadik is legyen, annyi biztos, hogy ez a rokonszenves és izlésesen hódító amorózó még ma sem unalmas egy percig sem: époly fiatal, époly vidám, époly frissen és fiúsan mosolyog, mint Isten tudja, hány évvel ezelőtt. A feleség szerepére kitünően választották ki a házias, egyszerű és finom *Jutta Freybát*; a másik női főszerepet a nagyon szép s amellet nagyon deens és tehetséges *Erna Morena* játssza. A filmnek azonban legaranyosabb és legmaradandóbb emléktű szereplője maga a kis Péter, ez az enniálón kedves kis kölyök, aki még csak nem is »szép gyereke«, csak gyereke, így, egyszerűen és tökéletesen. A darab mellé a német léghaderőt bemutató filmet adják. (r)

(\*) Óriási színház épül Newyorkban. A newyorki világiállításon, a reprezentatív színpadi produkciók bemutatására új óriási színház épül. Az új színház nézőterén 8000 ember fog elférni.

## A Kék róka 200-ik előadása

Szép jubileumi estéhez érkezett el szombaton este a Nemzeti Kamaraszínház, amelyben ekkor játszották 200-adszor *Herczeg Ferenc Kék róka* című vígjátékát. A Kék róka a Vígsházban majdnem 100-szor került színre. A szezon elején újította fel a darabot a Nemzeti Kamaraszínház, ahol minden este táblás ház tapsolt a kitünő színészeknek s *Bajor Gizinek*, aki a női főszerepet játszotta. A vígjáték egyre növekvő sikere miatt új bemutatót ebben a szezonban eddig még nem tarthattott a színház. A megkezdett próbakat mindig félbe kellett szakítani és a kitünő bemutatókat el kellett halasztani. *Herczeg Ferenc* sikere nemcsak azokat a magyar szerzőket érintette, akiknek darabjait mindaddig nem lehetett bemutatni, hanem talán legelsősorban magát *Herczeg Ferencet*, akinek legújabb darabját ebben a szezonban szintén a Nemzeti Kamaraszínház akarta bemutatni. Elhalasztották az új *Herczeg Ferenc* darab bemutatóját is.

Igy érkezett el a Kék róka most a 200-ik előadáshoz. Zsűfőlétség megtelt a Kamaraszínház ezen az estén. *Herczeg Ferenc*, az illusztris szerző, a jobb első páholyban foglalt helyet. A páholyba belépésekor helyéről felállva, percekig tartó tapsviharral üdvözölte a közönség. Az ünneplés folytatódott minden felvonás után, *Herczeg Ferenc* nek számtalanszor kellett megjelenie a függöny előtt. Az ünneplésből bőven kijutott a színészeknek is. *Bajor Gizi*, *Kiss Ferenc*, *Rajnai Gábor*, *Uray Tivadar* és *Olthy Magda*, a nagyszerű darab szereplői alig győzték megköszönni a feléjük zúgó tapsokat. A Kék róka a 200-ik előadás után is folytatja sikeres útját a Nemzeti Kamaraszínházának színpadán.

(\*) Kodály- és Bartók-művek Londonban. Sir *Adrian Boulet* vezetése mellett a londoni szimfonikus zenekar modern zenei bemutatókat rendez. A közep európai muzika bemutatásakor Magyarországot *Kodály Zoltán* és *Bartók Béla* művei képviselik.

## Jövőheti kedvezményes színházi előadásaink

## Nemzeti Színházi előadások

Színházjegyjrodánk (Erzsébet körút 18—20) kedvezményes előadásainak jövőheti műsora a legváltozatosabb. Bárleti szerződésünk alapján e héten a Nemzeti Színházban két előadással is állunk olvasóink és előfizetőink rendelkezésére. Az első e hónap 31-én, csütörtökön, *Zilahy Lajos* népszerű darabja, a *Süt a nap*, a második április 2-án, szombaton; az új betanulással, nagy sikerrel bemutatott *A nők barátja*. Kapható jegy ezenkívül *Hunyady Sándor* rendkívül kedves darabjához, a *Bors Istvánhoz* a Vígsházba, a híres *Volponehoz* a Magyar Színházba, a nagy sikerrel bemutatott *Nem leszek hátatlan* című, mulatságos zenés játékhöz az *Andrássy Színházba*, a bájos *Halodák emelet* című vígjátékhoz a *Pesti Színházba*, a kacagtató *Pillanatfelvételhez* a *Royal Színházba*, a 100-ik előadás felé közeledő *Júliához* a *Városi Színházba*, az érdekes *Lulu* című egyfelvonásoshoz és a kísérő műsorhoz a *Terézkörúti* és a *Vén bárkás* című kacagtató revühöz a *Komédia Kabaréba*.

Olvasóink és előfizetőink figyelmébe ajánljuk külön *Herczeg Ferencnek* 200-szor színre került *Kék rókáját* hétfőn a Nemzeti Színház Kamara Színházában, a *Podium Kabaré* érdekes műsorát és az e hétről elhalasztott *Abrahám Jazz-matinét* a *Városi Színházban*.

Színházjegyjrodánk külön telefonszáma 143—888.

## Rendkívüli színházi kedvezmény a Pesti Napló előfizetői és olvasói részére

Előfizetőink jegyét rendkívül leszállított áron válthatnak: Az Est kiadói hivatalában, VII. Erzsébet körút 18—20. tel. 143-888. reggel 9 óráig, délután 3 óráig, vasárnap délelőtti 9—2 óráig.

VASARNAP, márc. 27. Vig: *Bors István* (3 1/2 d. u.). Magyar: *Volpone* (3 1/2 d. u. és 8 este). Bolvárosi: *Duo* (4 d. u.). Pesti: *Hatodik emelet* (4 d. u. és 8 este). Művész: *Szakits helyettem* (8). Andrássy: *Nem leszek hátatlan* (3 1/2 d. u.). Városi: *Júlia* (4 d. u. és 8 este). Royal: *Pillanatfelvétel* (4 d. u. és 8 este). Terézkörúti: *Lulu* (9). Komédia: *A vén bárkás* (4 1/2 d. u. és 8 1/2 este).

HÉTFŐ, márc. 28. Nemzeti Kamaras: *Kék róka* (8). Royal: *Pillanatfelvétel* (8). Terézkörúti: *Lulu* (9). Komédia: *A vén bárkás* (8 1/2).

KEDD, márc. 29. Magyar: *Volpone* (8). Pesti: *Hatodik emelet* (8). Andrássy: *Nem leszek hátatlan* (8). Royal: *Pillanatfelvétel* (8). Komédia: *A vén bárkás* (8 1/2).

SZERDA, márc. 30. Royal: *Pillanatfelvétel* (8). Terézkörúti: *Lulu* (9). Komédia: *A vén bárkás* (8 1/2).

CSÜTÖRTÖK, márc. 31. Nemzeti: *Süt a nap* (7 1/2). Vig: *Bors István* (8). Magyar: *Volpone* (8). Pesti: *Hatodik emelet* (8). Royal: *Pillanatfelvétel* (8). Pódium: *Márciusi műsor* (9). Komédia: *Vén bárkás* (8 1/2).

PENTEK, ápr. 1. Andrássy: *Nem leszek hátatlan* (8). Royal: *Pillanatfelvétel* (8). Terézkörúti: *Lulu* (9). Komédia: *A vén bárkás* (8 1/2 este).

SZOMBAT, ápr. 2. Nemzeti: *A nők barátja* (7 1/2). Magyar: *Volpone* (8). Royal: *Pillanatfelvétel* (8). Városi: *Abrahám jazz-banverseny* (8).

VASARNAP, ápr. 3. Vig: *Kacagó gyermekkabaré* (Lakner bácsi előadása) (10 1/2 d. e.); *Bors István* (3 1/2 d. u.). Magyar: 8 este). Művész: *Szakits helyettem* (4 d. u.). Andrássy: *Nem leszek hátatlan* (3 1/2 d. u.). Royal: *Pillanatfelvétel* (4 d. u. és 8 este). Terézkörúti: *Lulu* (9). Komédia: *A vén bárkás* (4 1/2 d. u. és 8 1/2 este).

## Belvárosi Színház

Szerdán, március 30-án először

## Félperces szerelem

Vígjáték 3 felvonásban. Írta: Aldo de Benedetti. Fordította: Ste'la Adorján.

Lázár Mária  
Ráday Imre Góth Sándor

Nagy György Simonyi Mária Boray Lajos  
Soltész Annie Baróthy József Lendvay Márta  
Kiszely Ilona Kálmán Magda Szemere Pál

Rendező: Góth Sándor

Diszlettervező Gara Zoltán. Jegyrendelés: 188-407

## Szóke Szakáll • Pillanatfelvétel • Royal Színház

Soha életében még ennyit nem nevetett!

Minden este 8 órakor.  
Vasárnap délután 4 órakor

# SZINHÁZ

## A világ közepe

### A Vigszínház szombati évadnyitója

A világ közepe: egy amerikai kisváros, ahol Charles Abbot, a gyermekkévé váló, szabadszájú s vaskos humorú, de aranyszívű farmer-nagypapa árván maradt, hatesztendősné unokája kedvéért mesebelí ravasz fondorlattal foglyul ejti a jóságos »tanár úr« képében házába surranó Halált, aki tulajdonképpen érte jött, hogy elvigye magával. Fölküldi a kertjében álló almafára, amelyről — a néki égi ajándékul adatott titokzatos hatalom miatt — senki sem tud lejönni addig, amíg ő nem akarja s ettől kezdve a Halál uralma megszűnik a földön. Az öreg Abbot így huszonegy órára a világ ura lesz. Csodálatos erejét arra akarja felhasználni, hogy unokája sorsát biztosítsa, amire szükség is van, mert a gyermek szörnyű nagynénje, egy álszent vénkisasszony, a várható örökség reményében magának akarja megkaparítani a szegény kis »árva« neveltetési jogát. Am hiába marad életben a derék nagypapa s hiába őrzí villamos-árammal telített drótkerítés mögött a »halálos« almafát: unokája életét nem bírja megvédeni a rávárakozó veszedelem ellen. Az elszánt vénkisasszony bolondnak nyilvánítja a vén Abbot-t, aki az almafával rejtelmes beszélgetéseket folytat, unokája pedig — megkarcolva kezét a drótkerítésen — vérmérgezést kap s haldokolva él mindaddig, míg nagypapja, megnyugodva a természet örök rendjében, le nem engedí hozzá és magához az almafáról a megszabadító Halált. A jóságos »tanár úr« aztán mindkettőjüket elvezeti egy szebb, jobb és boldogabb világba, ahova Abbot öreg feleségét már előbb magával vitte.

Paul Osborne tíz képre tagolt színjátéka tipikus amerikai film-mese — felnött gyermekek számára. Felépítése teljesen regényszerű. Kényelmesen terjeng, ide-oda forduló kitérőkkel, kissé szertelenül mesterkedve össze valóságot és költészetet, könnyes érzelmességet és könnyed élcelődést. Elgondolása mindenestre többit ér és jobb, mint kivitele, amelyben kevés a művészi meggyőzés ereje. Ez az amerikai költő úgy hazudik, hogy minduntalan rajtakapjuk. De nyilván túlbecsüli a hangsúlyozottan »költői« ötlet színpadí teherbírást is. Tíz képen keresztül bajos ébrentartani az érdeklődést egy ilyen reális-irrealis téma-bukfencé iránt. Gondoljunk csak Heltai Jenő valóban költői hiteltű, szellemes kis remekére, *Az orvos és a halálra*: mennyi pszichológiai élelátás, micsoda anyag- és stílusismeret van abban az ökonómiában, amellyel a magyar drámaíró mindössze két, szűkszavúan tömör képbe sűrítette groteszk anekdotáját. Az idő a színpadon a pénznel is nagyobb érték s fontosabb tényező. — Ezt egy amerikai igazán illenek tudnia. Különbben lehet, hogy a szemrehányás nem egészen Mr. Osbornet illeti. Jut belőle az egyébként ügyeskezű átdolgozó-fordítónak, Zágón Istvánnak is valami. Legalább azért, hogy nem élt eléggé a rövidítés jogával. Különösen feleslegesnek érezzük a pisztollyal kikényszerített méregpohár burleszk jelenetét (amely után a következő kép a lényeg ismétlésének tetszik) s a darab második felét terhelő, helyenként konvencionális bölcselekedés hosszadalmasságait. Mindezt nem tekintve azonban szívesen elismerjük, hogy Osborne színjátéka jóval fölötte áll a mai színpadi ipar divatos termékeinek. Sőt. Vannak őszintén megindító, olyan szerencsés ihletben fogant komoly írói mozzanatai is, amelyek majdnem kibékítő kárpótlást nyújtanak fogyatkozásaiért.

Az előadás rendkívül sikerült. Somlay Artúr a csavarosészű, mókáskedvű vén farmer szerepében gazdag és elmélyült művészi skálájának szinte minden hangját megszólaltatja, a játékos humor sugárzó derűjétől a halálfélelem komor borzongásáig. Megkapóan egyszerű és őszintén átélte Vágóné Margit folyton zsörtölődő, galamblelkű nagymamája. Erre a nagy, tiszta és szép alakításra sokáig emlékezni fogunk. Elragadóan mulatságos Vaszary Piri »áspiskigyó« vénkisasszony-karikatúrája. A »tanár úr« szerepében bemutatkozó Kőműves Sándor igen rokonszenves tehetségű, új tagja a színháznak s külön elismerés illeti a kis Szepes Ivánt, akinél kedvesebb és tökéletesebb gyerekszínész még alig találkozunk. Kormos Márta, a színház másik új tagja, szintén előnyösen debütál, egy szerelmes kislány halás szerepében. De kitűnők a többiek is, így elsősorban Bárdi Ödön, Greguss Zoltán és Justh Gyula.

A rendező: Hegedűs Tibor s a díszlettervező: Vörös Pál egyiké gondos, stílusos munkát végzett. Kárpáti Aurél.

(—) A Filharmoniai Társaság bérleti hangversenyeit, elnökarnagyán dr. Dohnányi Ernőn kívül, Ansermet, Böhm, Desormière, Dobrowen, Furtwängler, Gul, Mengelberg, Wartisch vezénylik. Közreműködnek: Bartók Béla, Bartókné Pásztor Ditta, Casals Pablo, Holley Therese (Párizs), Takács Jenő, Zathureczky Ede, Székessővárosi Enekkar.

Bérletek kiváltása az Operaházban. Felvilágosítások, prospektusok ugyanott. Hivatalos órák: d. e. 10—1 és d. u. 5—7 óra között Bejárat a hajósuccai kapun. Telefon: 114—555

## Lázár Mária toalettjei az „Angyalt vettem feleségül” színpadán



Lázár Mária az »Angyalt vettem feleségül« első felvonásában valóságos fehér angyalszárnyakkal száll alá a vezérgigantói dolgozószobába. Hosszú kibontott hajjal, földigérő fehér angyalruhájában (a menyei divat szerint, bő ujjakkal, ezüst csillagokkal kivarruva), valóban angyali volt (I. rajz). Később már szárny nélkül jelenik meg és a földresszállt angyal tehetetlenségével felöltözködik, de hogyan!... Fordított kalap a kibontott hosszú hajon, lehetetlenül felvett kabát, s a kezét még mindig angyal módra, csaknem imára kulcsolva tartja. A második felvonásban már gyönyörű, lila romén párizsi modellű visel, lila bársony kis »mideres« résszel a derekán (III. rajz). Angyali sanszont ad elő fréz struccott vállaspongyolában (II. rajz). Végül gyönyörű fekete dűszes estélyi toalettben jelenik meg, angyalhoz nem méltó, de annál divatosabb mély vállpánt nélküli dekoltázssal lilásrózsaszín turnórszerű díszszel hátul a ruha derekán (IV. rajz).

(Molnár Éva rajzai)

(\*) Nehéz apának lenni. Ügyes és mulatságos Vitéz Miklós új filmje, a *Nehéz apának lenni*. Jó segítőársai voltak: Keleti Márton, a rendező és Márkus Alfréd, aki a szórakoztató és vidám filmese zenéjét szerezte. Egy félszeg tanár és egy elveszett kisfiú körül zajlik le a vígjáték. Kedves, nevetető fordulatok követik egymást, van sok úgynevezett »bemondás«, a közönség nagyon jól elszórakozik. Többit miért kívánnánk egy vígjátéktól. A színészgárda nagyszerű. Jól esik megdicsérni a félszeg tanár szerepét alakító Páger Antalt, aki lassan-lassan egyike lesz a legjobb filmszínészeknek. Szívesen beszélünk Szeleczky Zitáról, Egy Mária-ról, a mindig jó és élvezetesen játszó Vaszary Piroskáról, Vízváry Mariskáról, az őshumorú Mály Gerőről, Kőpeczi-Boócz Lajosról és a kedves Nagy Györgyről. Van a filmnek egy szereplője, akiről külön is illik megemlékezni, a kis Csöpi Ferkéről, aki a legfiatalabb magyar filmsztár, a vígjáték egyik ennivaló kis főhőse, szereplését sűrűn tapsolta meg a mozi közönsége. Meg is érdemelte. (6)

## Angyalt vettem feleségül Felújítás az Andrássy Színházban

Vaszary János vígjátékát hat évvel ezelőtt mutatta be a zárás előtt álló Király Színház. Csak rövid ideig maradt a műsoron a darab Budapesten, de nagy sikerrel járta végig a külföldi színpadokat, annyira, hogy az elmúlt szezonban már Newyorkban és színpadra kerülhetett. A darab, amelyet zenével, ének- és táncszámokkal egészítettek ki, olyan nagy sikert aratott a newyorki színpadon, hogy még ma is telt ház előtt van műsoron minden este. A newyorki eredmény indokolta, hogy a darabot most az Andrássy Színház felújította. A kicsinosított, amerikai formára átalakított zenés komédia meghozta színház első sikerét. Értelhető ez a jó eredmény, mert a darab legtöbb helyütt csakugyan robbanóan mulatságos s eltekintve némely a Vaszary-daraboknál éppen nem meglepő, izlésbeli fiamtól, okos és a lélek mélyére kutatóan bátor.

A kitűnő darabot — amelynek mulatságos meséjét már ismeri a pesti közönség — ügyesen és hatásosan díszíti fel a Newyorkban készült hangulatos muzsika s az ügyes jazz-számok között a Lambeth-Walk nevű tánc, ami teljes joggal vált népszerűvé Amerikában s lesz bizonyára népszerű Budapesten is, ahol ezek a zajos, táncot imitáló ugrándozások mindig halás talajra találtak.

A szereplők között Lázár Mária a legjobb. Szép, hangulatosan, nagyon jól játszik és második felvonásbeli dalát előkelő művészettel, megható finomsággal adja elő. Erőssége az előadásnak. Törzs Jenő, ez a nagyszerű művész, Tamás szerepében kissé modoros. Meglepően jó: Z. Molnár László. Bükcsi Tivadar kedves és sokszor nagyon hatásos. Szakáts Zoltán rokonszenves. Fenyvesy Éva Mici szobalány szerepében első igazi színpadi sikerét aratja. Boross Géza mulatságos, Szaplonczay Éva elragadóan kedves, Zala Karola művészi, Sugár Lajos kifogástalan, Szende Bessy tehetségesen táncol, Gervay Marica aprócska szerepében ügyes. Móricz Lili kedves színlátót az együttesben. Richard Rodgers zenéje és Szécsén Mihály versei jók, Vaszary János hibátlanul rendezte a darabot. F. I.

(\*) Megnyílt a Belvárosi Színház. Szombaton este megkezdődött a szezon a Belvárosi Színházban is. Solt Endre Nincsenek véletlenek című darabját játszották ez alkalommal hetvenegyedszer. A színházat megtöltő közönség sokat tapsolt a szereplőknek.

(\*) Jascha Heifetz Konstantinápolyban. Jascha Heifetz Törökországban négy hangversenyt ad. A világhírű hegedűművész Törökországból Amerikába utazik és ottani hangversenyén török zeneszerzők műveit is előadja.

(—) Reich Irén énekművész, a kitűnő énekpedagógus, a tanítást kezdők-haladók és a legmagasabb művészi kiképzést igénylők részére megkezdte. Jelentkezés délután 5-ig: V., Csáky uca 13., III. 13.

(—) A Fodor-zeneközlőben a tanítás megkezdődött. Jelentkezések naponként 4—5-ig. (Andrássy út 40.)

(—) Zongorázni? Hegedűni? Gordonkázni? Kérjen díjtalan prospektust a Kigyósi Kamarazene Kör ezidétársas összejöveteleiről. (József körút 52.)

(—) Kállai mozgalművészeti iskola Hollán u. 31. Tanerő- és művészképzés. Gyermeknek és felnőtteknek testformáló gimnasztika, orthopédia, esztétikus mozgástechnika, akrobatika, sztepp.

(—) Molnár C. Pálné éveken át Stükgold berlini főiskolai tanár asszisztense. Hangképzés, szereptanítás német, francia, olasz nyelven is. Fogad telefonikus bejelentés után 459—059. Nagyboldogasszony u. 65.

## Pallay Anna

az Opera v. primaballerinája a Zeneművészeti Főiskola tanára balettakadémiáján (VII., Hársfa u. 37., telefon: 142—359) a beiratások folynak.

## Színházak vasárnapi és egész heti műsora

**NEMZETI:** Vasárnap d. u.: A csikós (1/4); este: Kék róka (Herzeg-ciklus I.; 1/8). Hétfő (II. bérlet), szerda (IV. bérlet), péntek (VI. bérlet) és jövő hétfő (IX. bérlet): Farkas-kaland. Kedd: Ocskay brigádéros (Herzeg-ciklus). Csütörtök: Bizáno (Herzeg-ciklus). Szombat: Gyurkovics-ányó (Herzeg-ciklus). Vasárnap d. u.: Nagymama; este: A három testőr (Herzeg-ciklus). — **NEMZETI-KAMARA:** Vasárnap d. u.: Villámfény (4); este: Hazajáró lélek (8). Csütörtök kivételével egész héten minden este: Hazajáró lélek. Csütörtök este: Kék róka. — **VIG:** Vasárnap: A világ közepe (V. bérlet); 8). Hétfő (F. bérlet), kedd (B. bérlet), csütörtök (M. bérlet), péntek (E. bérlet), szombat, vasárnap este (T. bérlet) és jövő hétfő (A. bérlet): A világ közepe. Szerda, este és vasárnap d. u.: Fűszer és csemege. — **PESTI:** Jövő szombattól minden este és vasárnap d. u.: A szabad lány. — **MAGYAR:** Hétfő: Nincs előadás. Kedd: Sajtófőpróba. Szerda (először), csütörtök (O. bérlet), péntek (T. bérlet), szombat, vasárnap d. u. és este (A. bérlet): Az ucca. — **BELVÁROSI:** Vasárnap: Nincsenek véletlenek (8). Ezután héten minden este: Nincsenek véletlenek. — **ANDRÁSSY:** Vasárnap d. u. és este: Angyalt vettem feleségül (4, 8). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: Angyalt vettem feleségül. — **VÁROSI:** Vasárnap d. u. és este: Ide gyere rózsám (4, 8). Hétfő, szerda, péntek: Nincs előadás. Kedd, csütörtök, szombat, vasárnap d. u. és este: Ide gyere rózsám. — **ERZSEBET-VÁROSI:** Vasárnap: Legyen úgy, mint régen volt (6, 9). Csütörtökig bejárólag: Legyen úgy, mint régen volt. — **TEREZZKÖRUTI:** Vasárnap d. u. és este: Mészértették a minisztériumot (5, 1/10). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: Mészértették a minisztériumot. — **KOMEDIA:** Vasárnap d. u. és este: Bikavonat (1/5, 1/10). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: Bikavonat.

## Társaság és Divat

A női ruha bemutatókkal egyidejűleg került a hölgyközönség elé a magyar kézimunkaipar egyik vezető cégének, Weisz Mariskának függönykollektiója. A hölgyek teljes elismeréssel fogadták különösen az új miniatűrű csipkeszövetekből készült függönymodelleket. De nagy sikere van a cég más újdonságainak is, így a most annyira divatos magyaros kézimunkáknak, himzett blúzoknak, gyermek- és kézikötésű női ruháknak is. A Weisz Mariska cég tudvaleg a közelmúltban helyezte át üzletét az Erzsébet körüli Newyork-palotába és a látványosságzámba menő füzet a legkedveltebb beszerzési helye a szép lakást kedvelő közönségnek.

A kapucnis télikabát az új divat egyik szenzációja. Készül pedig a kabát anyagából, de a legérdekesebb és legújabb hosszúszerű préméből. Egészen az esküvői prémekéjára emlékeztet, éppen úgy, mint a most annyira divatos hosszúszerű préméből készült bunda.

Balogh Béla, az előkelő társaságok és diplomaták férfiszabó szalonjának (IV., Semmelweis utca 5.) főnöke londoni útjáról hazatérve a *Társaság és Divat* részére elmondotta, hogy a férfidivat idén is az elegáns londoni ízlés alakította ki és az egyszerű színek harmóniája uralkodik. Az állományok hosszú fazonban egyszerűsok, két gombbal. A zakó hosszabb lett, a nadrág keskenyebb, rövidebb. Nem fekszik a cipőre. Az elegáns belvárosi divattermekben a felső 500 elragadtatással tekint át az új divat favorizált anyagait, amelyekből a magyar divatot irányító Balogh Béla valóban a legszebb angol remekket biztosította szalonja részére.

Halsontos nyakmegoldásokra is sor került az idei divatban. Olyan magas gallerja van némely ruhának, blízna, sőt estélyi ruhának, hogy nem is lehet halcsont nélkül jól megvarrni. A legtöbb ilyen magas nyak. keskeny fodorról szegélyezett, úgyhogy teljesen anyáink divatjára emlékeztet. A régmódi stílust aláhúzza még a felfűtött hajdivat is, — reméljük a darázderék egyelőre, nem örvendeztet meg minket, szegény asszonyokat, akik, úgy látszik, divatban egyre visszafelé haladunk az utóbbi időben.

A Párizsi ucca ma a prémdivat központjának számít. Bodnár József, a népszerű magyar szücszmester már elkészítette új bundamodelleket, amelyek emelni fogják a magyar divatnegyedik hírt. Ezeket a bundamodelleket a modern ízlés és elegáns vonalak jellemzik. Arban is a lehető legolcsóbb árszintet jelentik. Délelőtti órában tettünk látogatást az ékszerdobozszerű Bodnár-szalónban, ahol máris számosan próbálták bundáikat, miután a prém időnyelvé már megkezdődött. A hölgyek különösen azért kedvelik Bodnár bundáit, mert azokat saját maga készíti el és minden egyes darab szücszmesteri kreáció.

A muff kellemes dolog a téli kezdetemesítő hidegben, de csak akkor, ha retikül gyanánt is használjuk. Viszont az is kár, hogy olyankor, ha muffot viselünk, nem tudjuk szép táskánkat is magunkkal vinni, mert hiszen a retikül fontos tartozéka az öltözkönnöknek és vele szorosan harmonizál. De hát a muffpartiakkal ezzel számolni kell. Érdekes muffmegoldást láttunk az egyik divatos kosztümön. — olyan széles és bő volt a manzsettája, hogyha összefogta a kezét a maneken, hatalmas muffot alkotott a két prémmanzsettá.

A világ legfrissebb férfidivatjának újdonságai rendre beérkeztek Budapestre. A divatreporter látogatást tett az egyik leghíresebb belvárosi úridivatüzletben, Várady Bélánál (IV., Váci utca 5.). Feljegyezzük, hogy az úriközönség beszerzései már megkezdődtek szövetekben, kalapokban, kesztyűkben, fehérneműanyagokban, nyakkendőkben a legújabb divatdarabokat vásárolják a férfiak Váradyéknál. Ezeket a divat-helmiket Várady Béla immár harmadik generáción át biztosítja közönsége részére, azzal az ízléssel és egyéni felfogással, amivel cége divatrangját elérte.

Bársony, csipkével a téli esti öltözet egyik elegáns divatötlete. Délutáni fekete bársonyruhán ekrü csipke beállításokat láttunk, estélyi ruhán pedig a vállnálküli dekolizást dekorálta egy széles csipkefodor.

A szőrmezakmának divateseménye az a bundakreáció sorozat, amit Kichler József (Párizsi utca 4.) a magyar hölgyközönségnek elkészített. A képsített szücsipar ízlést, szakmai gondosságot ad hozzá minden évben a divatot uraló szőrmezákhoz, hogy egyrészt minél fényűzőbb legyen a prémdivat, másrészt, hogy a szőrme mesterei ízlését kiemelje. Kétségtelen, hogy a magyar szücsipar ezen elit mesterének ezidén az igyekezete kiválóan sikerült és bizonyára nagy öröme fog szolgálni a prém kedvelőnek. A Kichler kreációk, értékálló beszerzést jelentenek.

A gyöngy és pajett, képviseli a őszi divatban a fényt és ragyogást. Fekete délutáni ruhán csak kismennyiségben ontja ragyogását, étsd, hogy vagy a gallért, vagy a széles övrészt borítja, de lehet hogy csak az újat varrták ki gyönggyel vagy pajettal. Estélyi ruhánál más a helyzet, itt már teljes fényét és pompáját ránk pazarolja a gyöngy és pajett, — az egész ruha gyakran himzett vagy kivarrott.

A felső 500 hölgyeknek nagyon élénk látogatottsága mellett zajlott le a Vékey-szalón idei divatbemutatója. (IV. Petőfi Sándor u. 14.) A híres Vékey-kosztümök, fabátok, tehát az angolos divat mellett, 100 modellen

Párizs virágzó divatját is láttuk. A 100 modell közül igen sokat biztosítottak a maguk részére a hölgyek, úgyhogy a Vékey-szalón sürgősen befejezte azon további modellek beszerzését és elkészítését is, amikre felkészült. Ezeknek a modelleknek árusítása most van folyamatban. A nyilvánosság figyelmébe megilleti a Vékey-szalón tevékenységét, amely páratlan ízléssel áll idén is rendelkezésre azoknak a hölgyeknek, akik szeretnek jól öltözködni.

## Zarah Leander Budapestre érkezett Herczeg Ferenc Kék rókájának filmváltozatát fog játszani

Körülbelül két éve annak, hogy Bécsben feltűnt egy svédzármaszerű operettszínész, aki a *Theater an der Wien* színpadán lépett fel és olyan nagy sikert aratott, hogy az operett háromnegyed éven át nem kerülhetett le a műsorról. Minden este előre eladott házak mellett került színre a darab, amelynek primadonnaszerepét a svéd színésznő, Zarah Leander játszotta. A művésznő a szombat reggeli bécsi gyorsvonattal Budapestre érkezett, ahol hétfőn reggel megkezdte a filmfelvételeket *Herczeg Ferenc Kék róka* című vígjátékának női főszerepében.

Zarah Leander a Gellért-szállodában szombaton délután fogadta a sajtó képviselőit. A bronzvöröshajú művésznő kedves mosollyal válaszolt a hozzáintézett kérdésekre. Elmondta, hogy Bécsben pénteken volt az utolsó felvétel *Sudermann Hazatérés* című darabjából s most Budapestre Turjanski rendezésében *Herczeg Ferenc Kék rókájának* filmváltozatában fog játszani. Boldogan beszélte első bécsi színházi fellépéséről s azokról az időkről, amelyeket mint színpadi színésznő Bécsben töltött:

— Háromnegyed évig játszottam a *Theater an der Wien*-ben. Akkor még nem is gondoltam arra, hogy filmszínésznő leszek, de meglátott a színpadon *Góldvry Géza* és azonnal leszerződöttem a filmre. Még javában folytak az első film felvételei, amikor a berlini UFA filmgyár négy évre leszerződöttem.

— A *Kék róka* hányadik filmje lesz?  
— A negyedik.  
— Színpadon mikor fog újra játszani?  
— 1940-ben. Addig, amíg az UFA kötelékébe tartozom, nem folytathatom színpadi fellépéseimet.  
— A *Kék róka* női főszerepét fogom játszani. Boldog lennék, ha ezt a szerepet színpadon is eljátszhatnám.

Bruno Duda, az UFA 16 gyártási vezetője, aki Zarah Leanderrel együtt érkezett Budapestre, a következőket mondotta:

— Magyar bocsorós nemes családból származom. Az egyik ősöm a 17. században kikerült Németországba, ahonnan többé nem tért vissza Magyarországra. Én a háború idején ulánus őrnagy voltam, többször jártam Magyarországon, az itt megfordult Mackensen tábornok hadseregében szolgáltam és a háború után nyugatomba vonultam. Ekkor kezdtem a filmmel foglalkozni. Boldog vagyok, hogy most a *Kék róka* produkciójában vehetek részt. Fájdalom, nem tudok magyarul. Itt tartózkodásom ideje alatt azonban minden erőmmel azon leszek, hogy magyar nyelvtudásom hiányait pótoljam.

Victor Turjanski, a világhírű filmrendező szavai ezek:

— Oroszországban születtem. Középiskoláim elvégzése után színész lettem és Stanislawski társulatához szerződtem. Később katonatiszt lettem *Denikin* fehérseregében. Másfél évig szolgáltam a hadseregben és később Franciaországban telepedtem le. Párizsban igen sok filmet rendeztem. Ezek között a filmek között a legnagyobb sikere a *Nina Petrovna* című filmemnek volt. Szívesen cseréltem fel a színpadot a filmrendezéssel, de azért nem győzöm hangoztatni, hogy amit tudok, mindent Stanislawskinak köszönhetek. Két évig *Hollywoodban* dolgoztam. Egy évig a *Metro-Goldwyn* filmgyárban és egy évig a *United Artistsnál*.

— Volt már korábban is Budapesten?  
— Eddig sem Budapestet, sem Magyarországot más városában nem voltam. Mondhatom, nagyon meglepett ez a város. Gyönyörű és csupa forró hangulat!

## Rendkívüli színházi kedvezmény a Pesti Napló előfizetői és olvasói részére

Előfizetőink jegyét rendkívül leszállított áron válthatnak: — Az Esti kiadóbiztatásban, VII. Erzsébet körút 18–20., tel. 143-588, reggel 9 órától délután 5 óráig vasárnap délelőtt 2–2 óráig.

**VASÁRNAP, szept. 18. Belvárosi:** Nincsenek véletlenek (8 este). **Andrássy:** Angyal vettem feleségül (4 d. u.). **Városi:** Ide gyere rózsám (4 d. u. és 8 este). **Terézkerület:** Megsértették a miniszteriumot (9¼). **Komédia:** Bikavonat (4¼ d. u. és 8½ este).

**HÉTFŐ, szept. 19. Belvárosi:** Nincsenek véletlenek (8). **Nemzeti Kamara:** Hazajáró lélek (8). **Terézkerület:** Megsértették a miniszteriumot (9¼). **Komédia:** Bikavonat (8½).

**KEDD, szept. 20. Nemzeti:** Ocskay brigádéros (7½). **Belvárosi:** Nincsenek véletlenek (8). **Andrássy:** Angyal vettem feleségül (8). **Városi:** Ide gyere rózsám (8). **Komédia:** Bikavonat (8½ este).

**SZERDA, szept. 21. Vig:** Fűszer és csemege (8). **Belvárosi:** Nincsenek véletlenek (8). **Terézkerület:** Megsértették a miniszteriumot (9¼). **Komédia:** Bikavonat (8½).

**CSÜTÖRTÖK, szept. 22. Belvárosi:** Nincsenek véletlenek (8). **Andrássy:** Angyal vettem feleségül (8). **Városi:** Ide gyere rózsám (8). **Komédia:** Bikavonat (8½).

**PÉNTEK, szept. 23. Magyar:** Az ucca (8). **Belvárosi:** Nincsenek véletlenek (8). **Nemzeti Kamara:** Hazajáró lélek (8). **Terézkerület:** Megsértették a miniszteriumot (9¼). **Komédia:** Bikavonat (8½).

**SZOMBAT, szept. 24. Magyar:** Az ucca (8). **Városi:** Ide gyere rózsám (8).

**VASÁRNAP, szept. 25. Vig:** Fűszer és csemege (9¼ d. u.). **Magyar:** Az ucca (3½ d. u.). **Andrássy:** Angyal vettem feleségül (4 d. u.). **Városi:** Ide gyere rózsám (4 d. u. és 8 este). **Terézkerület:** Megsértették a miniszteriumot (9¼). **Komédia:** Bikavonat (4¼ d. u. és 8½ este).

## Évadnyitás a Pesti Színházban

Szombaton, szeptember 24-én ELŐSZÖR

## A SZABAD LÁNY

DENYS AMIEL új színjátéka.  
Fordította: HARSÁNYI ZSOLT.

FŐSZEREPLŐK:

**MURATI LILI,**  
Aitay, Báthly, Somló,  
Lengyel Gizi, Szemlér  
Mária, Váry Gyöngyi,  
Keleti, Bondy, Kédly.

Telefón:  
115-438, 122-144

(\*) Az Ocskay brigádérosban Hosszú Zoltán helyett Maklár Zoltán játssza a palóc szerepét. A *Nemzeti Színház* szeptember 20-án, kedden játssza a *Herczeg Ferenc* ciklus második darabját, az *Ocskay brigádéros*. A címszerepben Kiss Ferenc lép fel, *Tisza* Ilonát *Tasnádi* Ilona, *Tisza* Jutkát *Szelezsky* Zita és a *vikárius* szerepét Gál Gyula játssza. A beteg *Hosszú* Zoltán helyett a *palóc* szerepében Maklár Zoltán fog fellépni.

## Rózsavölgyi bérletei:

egyesített

## Lyra és nagyzenekari

## Weingartner-Sauer

## De Sabata

## Kiepura

## Busch Fritz: Beethoven IX.

## Molinari—L. M. Darré

## Kreisler Fritz

## Tito Schipa

## Rachmaninoff

## Bécsi Filharmónia—Sabata

## Jehudi Menuhin

## Stokowski

Bérletek 27—120 P-ig 7 havi részletben. Tavalyi bérletek jegyeit 27-e estig tartjuk. Kérjen prospektust.

## Backhaus: Beethoven-ciklus

6 estén az összes zongoraszonáták. Prospektus.

## Friedman 4 Chopin-estje

## Waldbauerék 5 Beethoven-estje

## Basilides bérleti dalestéi

6 Múzeumi Matiné olcsó bérletben. Műsoron mester-művek és válogatott ritkaságok.

A Városi Színház 8 klasszikus operettjére bérelni az óriási érdeklődés folytán csak szept. 26-ig lehet.

Rátkay mai estje elhalasztva.

## Koncert mesterbérlet

2 sorozat, 11—11 est (8 zenekari, 3 szóló).

**Hegedű:** Huberman, Szigeti, Milstein, Francescatti.  
**Zongora:** Cortot, Dohnányi, Fischer Annie, Brailowsky.  
**Cselló:** Platigorsky. **Zenekari:** egy világhírű dirigens, szólista: Schnabel, Fischer Edwin kamarazenekarával. Sztravinszki, Georgesco (szólistával). Bérletek még 20 P-től.

## Koncert zongorabérlet

10 est 6—38 P-ig (2 részletben).

**Bartók—Bartókné** kétzongorás, Brailowsky zenekari, Casella (zenekari kör.), Dohnányi—Thibaud szonáta, Dobrowen—Bustabo szonáta, Engel Iván, Névay Ilonka, Lamond (*Beethoven*-est), Ungár Imre, Faragó György.

Carla Linné aria- és dalest okt. 10. ¼9.

Basilides dalesték bérletben. I. okt. 12.

Heimlich zongoramatiné bérlete: 4 matiné: I. klasszikus, II. romantikus, III. modern, IV. ifjúévi. Bérletek 2—10 P.  
Solymos Péter zongoraművész, Dohnányi Ernő mesteriskolájának végzett növendéke néhány tanítványfával, Tel.: 268—330.

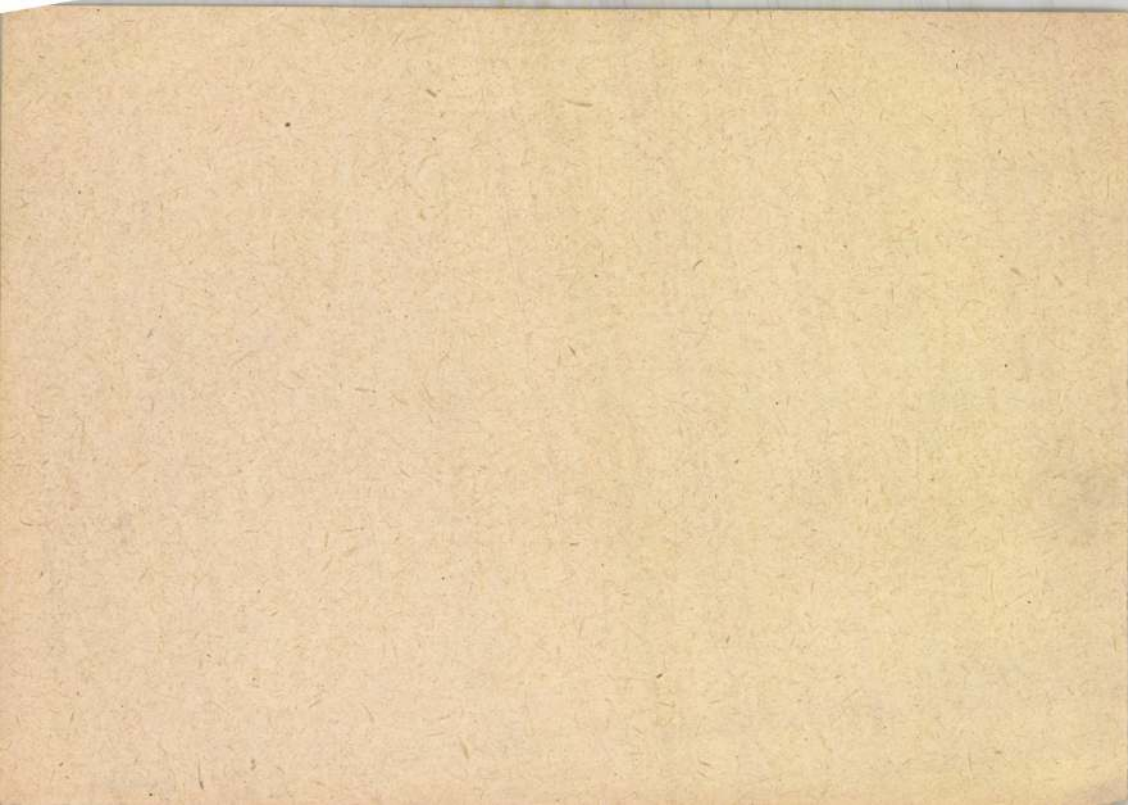


Vörös Pál

szobrász

Magyar művészek párisi sikerei címmel foglalkozik a lap fiatal művészeink eredményeivel : azok közül a fiatal szobrászok közül való, aki a Csáky által kikapasztott uton már könnyebben járják meg a sikerek utját.-

Ujesség  
1929.VI.23.



Vörös Pál

irod

Magyarország

1939 febr. 26.

(Gyófkisárony  
dióterei.)

I V O !

előlk OTTHONA 1939 március 4-én a  
hangverseny után este 1/2 11.órai  
ában /Fővámter 9/

E S T E T

iket tisztelettel meghivja az

Elnökség.

c Hideg és meleg ételek.

Vörös Pál

rod  
=

Esti Kuvir

1939 febr. 26.

(Gröfkisanyony  
dírlöte.)

John Doe

2000

John Doe

1900 Jan 20

(Prof. [unclear]  
[unclear])

Vörös Pál

úrad

Magyar Nemzet

1939 febr. 26.

(A gróf Eiszanzeny.)

SZÁM.

ES B. CSALÁDJÁN

*Frénth*

MÉLTÓSÁGOS  
NAGYSÁGOS

---

VÁMOS DISZHANGVERSENY  
1939 MÁRCIUS 4. BUDAI VIGADÓ



Vörös Pál

sobrász

csod

→

Szomai Jure:

A párisi magyar  
festők munkássága

Erdélyi Helikon

1930. 250. l.

Uchány sobrász  
is említ a cikk,  
de adat nélkül.  
Senn

~~187~~  
187

Wright

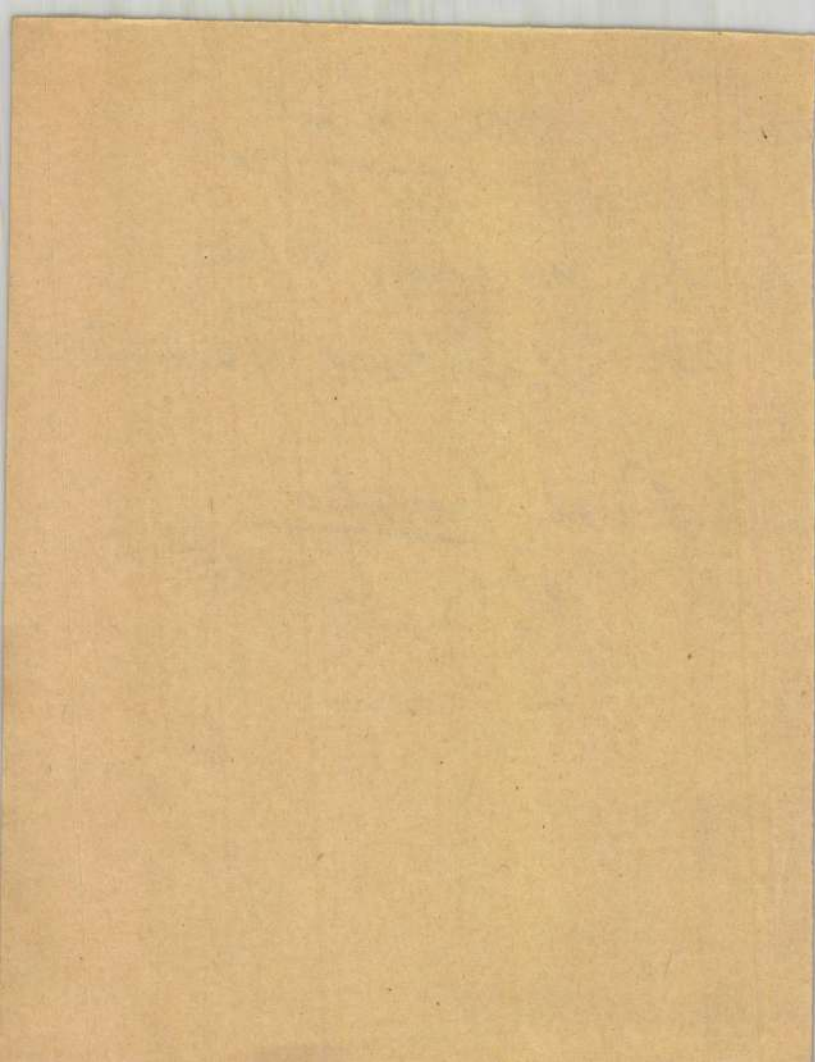
Volens Volens

Vörös Pál

Ar anony és az ördög  
diabolusi fentitől

Pesti napló

1939. febr. 5.



Vörös Pál

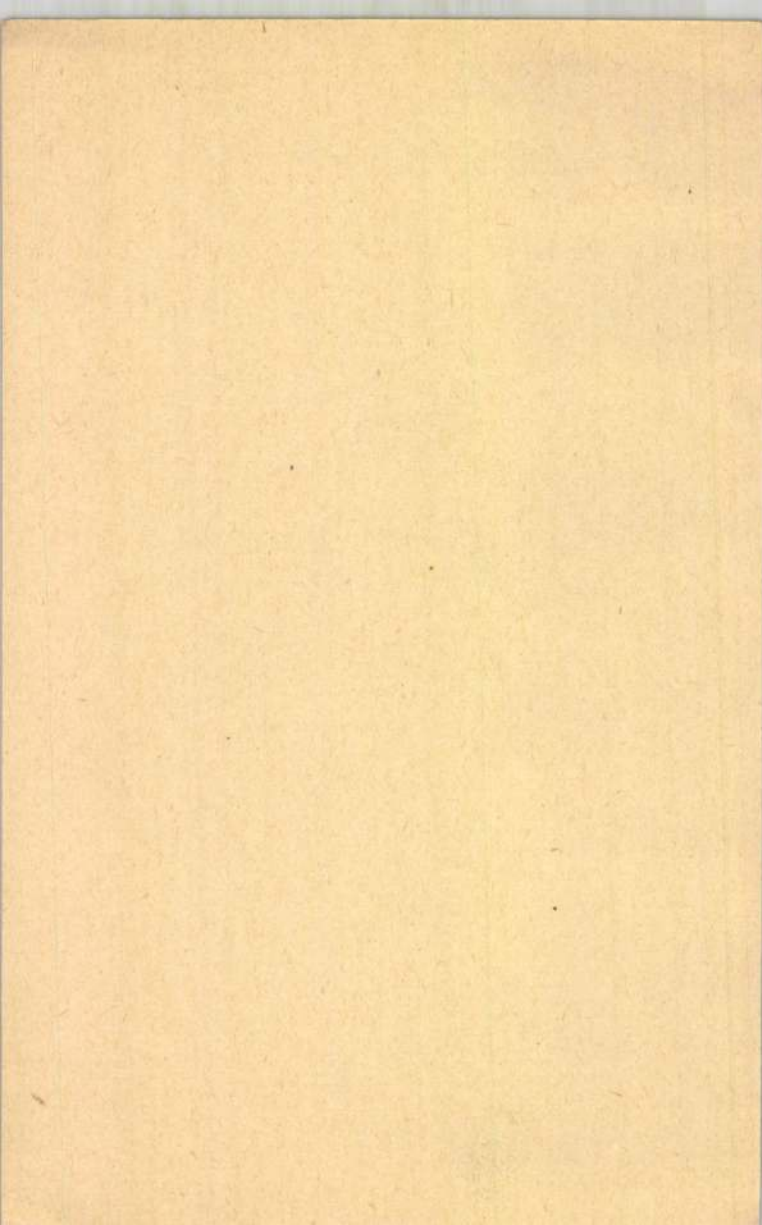
---

Az arany és az ördög  
dívletei.

Függelék

---

1939 febr. 5.



Vörös Pál

Ar anyanyelvem örök  
díveler

Nevelési terv

1939 febr. 5.

13. A váci diadalív restaurálásához járulás .....
14. A szegedi ferencrendi templom helyreállítási költségeihez való hozzájárulás .....
15. Kisebb jelentőségű műemléki jellegű tatarozási segélyeire és előre nem fordított munkákra .....
16. A gyulaifirátói templomrom körüljárás és biztosító munkákra .....
17. A tác-fövény pusztai romok biztosítására .....
18. A sopronbánfalvai hegyi-templom helyreállítására .....
19. A sopronbánfalvai kápolna helyreállításához való hozzájárulás .....
20. A nagyszekeresi gótikus ref. templom helyreállítási költségeihez való hozzájárulás .....
21. A nagylónyai ref. harangtorony helyreállítására .....
22. A szalonnai ref. templom régi kőfal helyreállítási költségeihez való hozzájárulás .....



# MAGYARORSZÁG

## A választójogért

⊕ Lassan a vége felé közeledik a választójogi reform vitája. Ezt a vitát egyetlen »vihar« sem szakította félbe — de annál több eredményt hozott. A javaslatra ma holnap rá sem lehet ismerni, a bizottsági vita olvasztókemencéjében egészen átalakult. Még pedig átalakult: nagyobb harcok nélkül, még pedig átalakult: élesebb összecsapások nélkül, átalakult: békés légkörben és átalakult: megegyezéssel. Az ellenzék, amelynek rohamcsapata Eckhardt Tibor vezetésével a kizsáldapárt volt, nem folytatott mindenáron való »ellenzékieskedést« — a kormány pedig nem csinált minduntalan presztizskérdést. Az átalakult javaslat ép olyan érdeme a Darányi-kormány konziliáns politikájának, mint az ellenzék önfegyelmének és tárgyalogosságának. A független kizsáldapárt joggal hivatkozhatik arra, hogy választójogi politikáját igazolták az események. Mi volt ez a politika? Harc nélkül elérni a célt. Eckhardt számára a választójogi reform megérte a harcot — de megéri a békét is. Pártja kész volt harca a választójogért, de kész volt érte a békére is, nem tért ki a harc elől, de nem provokált fölösleges harcot: magáért a harcért. Ez a párt hosszú időn át ellenzéki pozícióban is inkább támasza és szövetsége volt a kormánynak, — legelsősorban és legfőképp azért, hogy a választójogi reform sorsát a maga részéről is biztosítsa. Sok harcra mondott le — a választójogi békéért.

## „Csak nem szégyen?...“

⊕ De nagyon jókedvűen magyarázzák a szélsőjobb oldali sajtóban, hogy mit akarnak attól az »egyéni laptól«, csak nem szégyen bevallani, hogy nagyanya vagy dédanya milyen vallású volt! Hát persze, hogy nem szégyen, de a kérdés nem az, hogy szégyen-e vagy nem: a kérdés az, hogy ugyan miféle közérdek követeli ezt a buzgó környezet-tanulmányt. Nem diffamáló, hallottuk más helyen is. Ki mondja, hogy diffamáló? De vagy van árjaszakasz valahol, vagy nincs — minálunk nincs, nem volt és nem is lesz és minthogy ez így van, felesleges a leszármazási tábla ágbogainak kutatása, felesleges akár egyetlen munkaterületnek — beerdősítése is családfákkal és felesleges családfák... felekezeti gyökereinek beható részletezése. Ahol pedig van árjaszakasz, ahol tehát fontos az, hogy nagyanya vagy dédanya milyen vallású volt — ott ez a kérdés igen súlyos konzekvenciákkal járhat... az unokára vagy dedunokára, ott nem olyan vices a dolog, mint ahogy a szélsőjobb oldali sajtó nemes ironiája láttatja, ott nem »önérzet« dolgáról van szó és nem arról, hogy valaki »szégyenli-e bevallani« nagyanyja vagy dédanyja vallását, ott ez, hogy úgy mondjuk, minősítést jelenthet és hála fejlett hírszolgálatunknak, meglehetősen köztudomású, hogy milyen minősítést... Minálunk ilyen helyzet nincs és végül ez a pestmegyei »egyéni lap« még csak olyan látszatot sem teremt, mintha lehetne. De ép azért és minden másért és ezer és egy okból is: feleslegesnek tartja az egész független közvélemény az ilyen »egyéni lapot«. Igen szép az a törekvés, hogy a tisztviselőt minél alaposabban ismerjék meg — de boesánatot kérünk, ez csak olyan körülményekre vonatkozhatik, amelyek a tisztviselő munkájának, egyéniségének értékelése szempontjából fontosak. Nagyanyja vallása, dédanyja vallása? Magánügy... Még a tisztviselőre magára nézve is magánügy — mennyire magánügy más számára! Igazán »nem szégyen« bevallani — de egészen fölösleges: kérdezni.

## „SZABAD“?

○ »Szabad« — mondja hetykén a taxi kis zászlócskája. A kocsis szabad, de máttól fogva tíz fillérral drágábban szabad, mint eddig. Vajjon 10 fillérral gyorsabb és kényelmesebb is lett a taxi? Ó, dehogy. A 10 fillér többletet ajándékba adjuk a taxivállalatnak, mely nem ad érte semmit eszerbe. Az utóbbi időben megszoktuk már az ilyen ajándékokat, megszoktuk azt is, hogy a megajándékozottak sohase revanészálják magukat. Igaz, hogy az eddigi ajándékbeseprők mind közüzmek voltak, azoknak sok mindent szabad. Most úgy látszik, a taxi is megirigyelte őket, motorjában felforrta a benzín, megrészegett saját nagyságától és közintézménynek képzeli magát. Gőgösen viselkedik, ami nem egészen veszélytelen. Bizonyos, hogy ezentúl kevesebben ülnek majd taxiba, mint eddig, nemcsak a 10 fillér miatt, hanem elvből is, mert van ebben az áremelésben valami önkényes, valami sértő. Még ha legalább valami elfogadható okot hoztak volna fel! De minden mentegetőzés nélkül egyszerűen kiadták a parancsot: holnaptól kezdve többet kell fizetni. (Egyébként sejtjük a drágítás hátterét. Az utóbbi évek rendszeres villamos- és autbuszdrágításai miatt a taxi kezdett már szinte olcsóbb lenni a járműveknél. Ha hárman-négyen kisebb útra taxiba ültek, ez gyakran olcsóbb volt, mint az autbusz, vagy a villamos. Hát ezen kellett segíteni. Nem lehetett túrni, hogy a pesti polgár a villamos és az autbusz elől a taxiba meneküljön. Most már csak azt várjuk, mikor rendelik el, hogy a gyaloglásért is fizetni kell.)

# A KORMÁNYOZHATÓ FANATIZMUS

Írta: Féja Géza

Ha a szemeim nem csálnak, folyó hó 4-ikére tüzték ki a tárgyalást egy közismert főszerkesztő s Vukov Lukács röpiratíró perében. Bizonyára semmi összefüggésben sincsen ezzel a ténnyel az a másik tény, hogy a szóbanforgó főszerkesztő hirtelen üdülésre vágódott s lapjának közlése szerint a bírósági tárgyalás előtt néhány nappal kétéhetes útra indult Budapestre.

Annál nagyobb meglepetéssel olvasom a szóbanforgó főszerkesztő lapjának mai vezércikkét. »Autbuszon« a vezércikk címe s tartalma nem árulja el, hogy illusztris írója valamelyik üdülőhelyen pihen. Ellenkezőleg: azt a látszatot kelti, mintha most lépett volna ki a pesti autbusz mérgező, destruktív légköréből, hogy mint újdonsült Keresztelő János az »új világnak« gyors közeledését hirdesse.

A vezércikk nem árulja el, hogy a főszerkesztő úr fáradt idegeinek pihentetése címén vonult vissza némi-nemü közéleti izgalmaik elől. Olyan hang tombol benne, amilyent hiába keresünk a magyar újságírás régi nemes hagyományainak világában. Ujabbán már a hordó tetejéről sem beszélnek így, mert a magyar paraszt komoly s kézzelfogható terveket, eszméket vár a politikusoktól, sőt a kortestől is.

Megértjük azt, hogy a főszerkesztő úr jobboldali, sőt azt is, hogy szélső-jobboldali, mert mi az őszinte szellemi szabadságnak vagyunk a hívei. S nagyon jól tudjuk, hogy a józan magyar népet hiába ugratja import-eszméivel és importszellemességgel. Azt is tudjuk, hogy a független magyar szellem nagyon hamar végezne a főszerkesztő úr eszmevilágával, ha ennek a független szellemnek és képviselőinek akkora szabadság jutna osztályrészül, mint a főszerkesztő úrnak. De ha már ekkora előjogokat élvez, ha megadatott neki, hogy egyszerre legyen kormánytámogató »mérsékelt jobboldali« s kormányt fűró szélsőjobboldali, a magyar izlés és magyar erkölcs nevében kérem, hogy ne éljen vissza kiváltságos helyzetével.

A főszerkesztő úr esztendőök óta szórja reánk, népi szellemű magyar írókra, a tüzet. Sírjában is megtámadta Ady Endrét, állandó céltáblája az élő legnagyobb magyar író, Móricz Zsigmond, s »szélsőséges izgatónak« voltunk a szemében mindannyian, akik higgadt, nyugodt s mély-séges meggyőződéssel áthatott hangon szálltunk síkra a magyar nép érdekeiért. Mi sohasem használtuk azt a hangot, mely a főszerkesztő úrnak mindennapi beszédmodora. Kérdjük tehát, hogy milyen erkölcsi alapon ítélkezik élők s holtak felett, hogyan merészkedik sárral dobálni olyanokat, akik önként vállalt hitük mellett egy életen át kitartottak s kitartanak?

Azzal már leszámoltunk, hogy újabban a magyar toll egyes »bajnokait«

nem kötelezi a magyar író hagyományos jóízűsége. Belátjuk hogy vannak eldurvult korszakok. De sohasem durvulhat el az idő annyira, hogy az elv s az eszme mögött ne keressük az eszme hirdetőjének a legmagasabb értelemben vett erkölcsi hitelét. Hosszú éveig jártam a magyar »temetőket«, a magyar ösnyomtatványok gyönyörű világát a Nemzeti Múzeum régi magyar könyvtárában. S csupa egyenes életúttal, csupa töretlen egyéniséggel találkoztam. A szabadság hívói voltak a magyar írás hősei és mártírjai valamennyien s nemes méltósággal tudtak harcolni a legkegyetlenebb, legaljasabb hatalmasságok ellen is. Szerény véleményem szerint a főszerkesztő úr is így harcolna, ha hite s meggyőződése mélyebb gyökerű és töretlenebb volna, mint amilyen.

A magyar író, a magyar politikus mindig egész életét feltette egy-egy nagy eszméért. Hős volt valamennyi, a belső élet hőse, bátran kiirtotta magából mindazt, ami mulandó, hogy az örök dolgoknak élhessen. Hős volt az egész élete s éppen ezért nem volt szüksége arra, hogy a hangja hőködő legyen. A főszerkesztő úr életében hiába keresem ezt a töretlenséget. Igen sok politikai irányt szolgált már nem közönséges lendülettel. El kell ismernünk, hogy jól érti a mesterségét. Képességeit nem akarjuk letagadni. De semmi joga sincsen ahhoz, hogy a mindenki felett álló erkölcsbíró szerepét játszsa a magyar életben.

Minden világnézetet megbecsülünk. Jól tudjuk, hogy milyen végtelenül fontos szerepet játszanak az emberiség életében a nagy eszmék megszálottjai, a fanatikus hívők, de tiltakozunk a kormányozható fanatizmus s az idősakonként változó hitvallás közéleti túltengése ellen.

Nagyon nehéz napokat élünk. Politikusaink néha tétovák. Közönségünk olykor hisztérikus és pánikra hajlamos. Nem engedhetjük, hogy ezekben a nehéz napokban olyanok ragadják kezükbe a közhangulat irányítását, akiknek elsősorban a maguk sokrétű politikai meggyőződésének csavarmenteteiről kellene nyilvános gyónást tenniük...

## Motorkerékpár és teherautó súlyos összeütközése

Súlyos közlekedési szerencsétlenség történt ma délután egy óraker és Soroksári út és Angyal ucca sarkán. Az Angyal uccából a Soroksári útra fordult BU 822. számú motorkerékpárjával Plósz Lajos 30 éves mérnök. Akkor robogott a Soroksári úton Pest felé egy teherautó. A motorkerékpár nekiment a teherautónak, a mérnök széles ívben leestett róla. Eszméletlenül találták a mentők és bevitték a Szent István-kórházba. A vizsgálat megindult.

Legyen otthon  
Vendéglátó Dreher Lelesz

# Színházmozikörképzés és szék

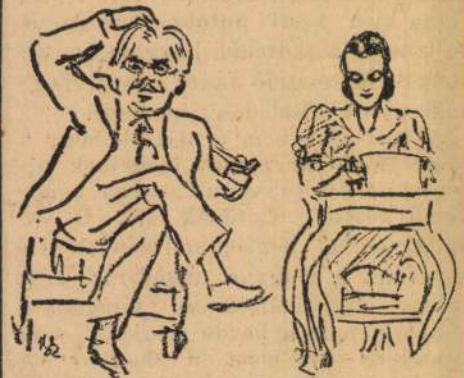
## HATODIK EMELET

### Alfred Gehri színjátéka a Pesti Színházban

Egy párizsi bérház hatodik emeletének keresztmetszete látható a színpadon: két lakás, folyosóréslet, meg a lefelé kanyargó lépcsőből egy darab. *Vörös Pál* igen ízlésesen építette fel... Kissé furcsa, hogy így, a díszlet méltatásával kezd az ember egy színmű-kritikát, de hát Alfred Gehri vígjátéka ahhoz a mostanában egyre divatosabb színpadi műfajhoz tartozik, melynek legfontosabb része a díszlet. Régen szenvedélyek, figurák, gondolatok, vagy legalább is emberi helyzetek és problémák indították meg a drámaíróban az alkotás folyamatát, ma egyre gyakrabban egy hatásos díszlet elképzélése az a mag, mely körül a színmű kialakul. Törvényszéki tárgyalóterem, sebési műtő, áruház, menetjegyiroda..

bérház hatodik emelete nyújt a jövősmenés, beszélgetés, pletykázás, szerelem, veszekedés, leskelődés és hallgatóság terén.

Tehetségtelen festő, meg a felesége, egyetemi hallgató, kétes erkölcsű hölgy, fiatal gyári munkás, már nem egészen fiatal magános nő, detektívregényeket író könyvelő és ez utóbbinak szép sánta leánya lakik a hatodik emeleten s végzi a fent említett műveleteket a háztulajdonosnő és férje élénk közreműködésével. Az egészben az a lényeges, hogy a szép



Rózsahegy Kálmán és Tolnay Klári (Barna Elek rajza)

sánta leány férjhez megy a fiatal gyári munkáshoz, miután már gazdagabb lett az egyetemi hallgató szerelmének letagadhatatlan bizonyítékával. A darabban van szív, mint mondani szokták, van ötlet és tréfa is; igazi drámai érték annál kevesebb. Különös szerencséje, hogy *Hel-tai Jenő* fordította.

És különös érdeme, hogy kitűnő játékkal ad alkalmat. A színészek valóban benépesítik ezt a hatodik emeletet, mert életet

öntenek a vázlatos szerepekbe. *Rózsahegy* Kálmán író-könyvelője kedves, megható, könnyed és természetes. *Medgyasszai Vilma* igazi párizsi *patronne*, pompásan váltja át hangját a mézes hízalékból a nyers ki-méletlenségbe; mint a lépcsőn, olyan kedves lendülettel szaladgál fel-alá a viselke-



Perényi László és Tolnay Klári

dés hosszú skáláján. A darab lelke *Gombaszögi Ella*, aki mint a festő minden-lében-kanál felesége, a játék tempóját diktálja, belső ízt adja meg frissen patakzó, de mélyen emberi humorával. *Tolnay Klári* bájos, finom és igaz a sánta leány szerepében, *Perényi László* fiatal munkása a maga mértéktelen, természetesen szépségében tökéletes művészi alakítás. De nagyon jól játszik *Ajtay Andor*, *Básthy Lajos*, *Keleti László*, *Köpeczi-Boócz Lajos*, *Orsolya Erzsébet*, *Szemlér Mária* is, és dícséretet érdemel a rendező, *Tarján György*.



## A Hatodik emelet szerzője Budapestre érkezett

Ma délelőtt Budapestre érkezett *Alfred Gehri* francia író, a *'Hatodik emelet'* című darab szerzője. A *Pesti Színház* mutatja be ma este az újdonságot, amely *Párizsban* kivételesen sikert ért el. Beszél-tünk az íróval, aki a következőket mon-dotta:

— Több kisebb-nagyobb egyfelvonásosírtam. Ez az első egész estét betöltő da-rabom. Mint fiatal író kezelt a közönség, holott már negyven esztendő vagyok és rengeteget dolgoztam. Ezt a darabot 1933-ban írtam és négy évig kellett vár-nom, amíg színrekerült. Nem játszanak benne sztárok a francia fővárosban, mégis minden este telt ház tapsol a darabban szereplő kisemberek történetének.

*Gehri* elmondotta még, hogy sohasem járt Budapesten és csak azért is örül a magyar előadásnak, hogy egyúttal meg-nézheti a várost. A felesége is elkísérte az útra.

## A HANGSZÓRÓ MELLŐL

### A rádió közvetíti a miniszterelnök győri beszédét

*Darányi Kálmán* miniszterelnök szombaton, március 5-én a győri kultúr-ház nagytermében beszédet mond, amelyben részletesen foglalkozik az *általános belső és külső politikai helyzettel*. A nagy érdeklődéssel várt megnyilatkozást a magyar rádió is közvetíti. A helyszíni közvetítés a Budapest I. adón *11 óra 40 perckor* kezdődik és körülbelül délután 1 óráig tart.

x A *Royal Szálló* étterme ismét szenzá-ciósi attrakcióval szolgál! Az Európában egyedülálló délamerikai *Marimba* zenekart szerződtette *Korányi Zoltán* és bi-zonyos, hogy ez a nálunk még ismeretlen zenekar csodálatos hangszereivel fejlet-hetetlen élményt fog nyújtani a *Royal* közönségének március 3-tól kezdve.

## Színházak műsora

**OPERA:** Szerda: *Aida* (E. bérlés 11. szám: 1/28). Csütörtök: *Marta* (B. bérlés 18. szám: Pataky Kálmán felleptével; 1/28). — **NEMZETI:** Szerda: *A nők barátja* (1/28). Csütörtök: *Rang és mód* (D. bérlés 12. szám: 1/28). — **NEMZETI-KAMARA:** Szerda és csütörtök: *Kék róka* (8). — **VIG:** Szerda: *Hajnali vendég* (8). Csütörtök (M. bérl.): *Bors István* (8). — **MAGYAR:** Szerda: *Ketten egyedül* (8). Csütörtök: *Egyetlen éjszaka* (8). — **BELVAROSI:** Szerda: *Nincs előadás*. Csütörtök: *Duó* (Előszór: 8). — **MŰVESZ:** Szerda és csütörtök: *Vacsora a Ritzen* (8). — **PESTI:** Szerda és csütörtök: *Hatodik emelet* (8). — **ANDRÁSSY:** Szerda és csütörtök: *A hölgy hoz-zám tartozik* (8). — **VÁROSI:** Szerda: *Nincs elő-adás*. Csütörtök: *Júlia* (8). — **ROYAL:** Szerda: *Das Paradies* (Eltévett báránykák). Csütörtök: *Hochzeitstage* (Ezüstlakodalmak). (Reinhardt-vendéglátás: 8). — **TEREKKÖRÜTI:** Szerda és csütörtök: *Karneval* 1938 (9). — **PODIUM:** Szerda és csütörtök: *Márciusi műsor* (9). — **KOMEDIA:** Szerda és csütörtök: *Ha minden kitél szakad* (159). — **ERZSEBETVÁROSI:** Szerda és csütörtök: *Kicsire nem nézünk* (6. 9). — **JOZSEF-VAROSI:** Fehérvári buszú (6. 9). — **KIS-FALUDY:** Szerda és csütörtök: *Völegényem a gazember* (6. 9/9).

## Mozik műsora

**Rövidítések:** H = Híradók. Sz = Szombat. V = Vasárnap és ünnep. M = Matiné.  
**ADMIRAL** (1-537-07 Margit körút 5. sz.): *Szerlemből nősültem* (Kabos, Erdélyi Mici). *Halálexpressz* (F. Furmunn). (1/4 1/6 1/8 1/10). V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. — **ALKOTÁS** (1-533-74. Alkotás u. 11): *Madame X.* (Gladys George). Vidám vészitörvényszék Híradó. (1/4 1/6 1/8 1/10). V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. — **ANDRÁSSY** (1-241-27. Csengery u. 39., Andrassy út sark): *Ejtél után* (Lesslie Howard). *Banditák országja* (D. Foran). H. (1/5 7 1/10). Sz 1/4 1/6 1/8 1/10. V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. — **ASTRA** (15-4-22. Ugocea uca 10., Bőszörményi útnál): *A falu rossza* (Dayka, Rózsahegy). Nem kár a benzínért. H (1/4 1/6 1/8 1/10). V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. — **ATRIUM** (1-

540-24, 1-530-34. Margit körút 55): *Kalózkasszony* (Gaál Franci). (1/5 7 1/10). Sz V U 2 1/5 7 1/10. — **BELVAROSI** (3-845-63. Irányi u. 21): *Szerlemből nősültem* (Ráday, Erdélyi Mici). Ot színes film. H (Jobbterem (1/5 7 1/10; balterem 8). V U jobbterem 1/3 5 1/8 1/10; balterem 1/4 6 1/8 1/10. Vasárnap délelőtt 1/11 és 12 órakor matiné. — **BODOGRÁF** (14-95-10. József körút 63): *Szerlemből nősültem* (Erdélyi Mici, Kabos). *Arizona* (T. Tyler). (1/5 7 1/10). Sz 4 6 8 10. V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. — **BUDA APOLLÓ** (1-515-00. Csalogány u. 46): *La Habanera* (Zarah Leander) és a kísérő műsor. (1/5 1/7 9). V U 1 3 1/6 1/8 1/10. — **CAPITOL** (1-343-37. Baross tér 32): *A szerelem gyöngyét* (Sachia Guitry). H. (1/4 1/6 1/8 1/10). V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. — **CASINO** (3-831-02. Eskü tér 6): *Az ember néha téved* (Tőkés, Dayka). *Zenés weekend*. H. (1/6 1/8 1/10). Sz V U 1/4 1/6 1/8 1/10. — **CITY** (1-111-40. Vilmos császár út 36): *Kalózkasszony* (Gaál Franci). (1/5 7 1/10). Sz V U 1/3 5 1/8 10. — **CORSO** (18-28-18. Váci u. 9): *Szerenád* (Hilde Krahl). H. (1/6 1/8 1/10). Szomb., vas. és ünnep 1/4 1/6 1/8 1/10. — **CORVIN** (1-395-84, 1-389-88. József körút és Üllői út sark): *Két fogoly* (Bajor Gizl, Jávör) és a kísérő műsor. H (1/4 1/6 1/8 1/10). V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. V. d. e. 1/11-kor matiné: *Peer Gynt* (H. Albers). — **DAM-JANICH** (1-348-03. Damjanich u. 1): *La Habanera* (Zarah Leander). Allatkert a tenger fenekén (színes). H (Folyt. előad. 1/4 1/6 1/8 1/10). V U 2 4 6 8 10. — **DECSI** (1-213-43, 1-259-52. Terező körút 28): *Te csak pipálj, Ládány!* (Turay, Rózsahegy). (6 8 10). Sz V U 4 6 8 10. — **ELIT** (1-161-51. Lipót körút 16): *Két fogoly* (Bajor Gizl, Jávör). Az Adriai-tenger mélyén (kultúr). (4 6 8 10). V U 2 4 6 8 10. — **FÓRUM** (1-897-07, 1-895-43, 188-528. Kossuth Lajos u. 18): *Lloyds of London* (M. Carol). (1/6 1/8 1/10). Sz V U 1/4 1/6 1/8 1/10. — **GLÓRIA** (1-448-00. Thököly út 56. szám): *Szerlemből nősültem* (Erdélyi Mici, Ráday). *A Drina vadvízei* (útifilm). Híradó. (1/5 1/7 9). Sz 1/4 1/6 1/8 1/10. V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. — **HOLLYWOOD** (14-24-35. Bethlen

tér 3): *Prolongálva! A nagyváros* (Louise Rainer). A celluloid románca. Oroszlánszívű nyuszi. H (1/4 1/6 1/8 1/10). V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. Vasárnap délelőtt 1/11 órakor matiné: *Onagysága* (Jean Harlow). — **JOZSEFVÁROSI** (1-346-44. Kálvária tér 7): *Szerlemből nősültem* (Kabos, Erdélyi Mici). *Arizona hősei* (T. Tyler). (1/5 1/7 1/10). Sz 4 6 8 10. Vasár- és ünnepnap: 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. Vas. d. e. 1/11 órakor matiné. — **KAMARA** (1-440-27. Dohány u. és Nyár u. sark): *Te csak pipálj, Ládány!* (Rózsahegy, Turay). H. (6 8 10). Sz V U 4 6 8 10. — **KULTUR** (3-861-93. Kinizsi u. 16): *A falu rossza* (Dayka Margit, Somlay) és a kísérő műsor (1/5 7 1/10). V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. — **LLOYD** (111-994. Hol-lán u. 7/a. Szent István körútnál): *Szeretlek* (Eggerth Márta, Képepa). H (4 6 8 10). V 2 4 6 8 10. — **METRO** (1-122-30. Terező körút 60): *Ötödik hétre prolongálva* *Walewska grófnő* (Greta Garbo). H. (1/6 1/8 1/10). Szomb., vas. és ünnepnap: 3 1/6 1/8 1/10. Vasárnap d. e. 11-kor matiné: *Vadnyugati őrvjárat* (Laurel és Hardy). — **NYUGAT** (1-271-62. Terező körút 41): *Szerlemből nősültem* (Erdélyi Mici, Kabos). *Halálexpressz* (kalandor). H (1/5 7 1/10). Sz 4 6 8 10. V U 2 4 6 8 10. — **ODEON** (1-302-63. Rottenbiller u. 37/b): *Szerlemből nősültem* (Erdélyi Mici, Ráday). *A bugaci puszta* (Gyöngyösbokréta). *Chaplin mint nőiszabó* (H. Folyt. előad. 1/5 7 1/10). V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. V. d. e. 1/11-kor matiné. — **OLYMPIA** (1-429-47. Erzsébet körút 26): *Táncrend* (Maria Bell). *Megzavart hangverseny* (színes). H. (Mindennap délelőtt 11; délután 2 4 6 8 10. — **OMNIA** (1-301-25 József körút és Kölcsey u. sark): *Kalózkasszony* (Gaál Franci). *Kieg. H* (1/5 7 1/10). Sz V U 3 1/6 1/8 10. — **OTTHON** (14-64-47. Beniczky u. 3. és Baross u. 87. sark): *La Habanera* (Zarah Leander). *Majomiskola* (Gipsi, a csodamalom) (4 1/7 9). Sz 1/4 1/6 1/8 1/10. V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. — **PALACE** (1-365-23. Erzsébet körút 8): *Prolongálva! Orgo-navirágzás* (Jeanette MacDonald). Híradó. (Mindennap: 3 1/6 7 1/10). — **PATRIA**

(1-456-73. Népszínház u. 13): *Szerlemből nősültem* (Erdélyi Mici, Ráday). *Tabu* (zene-film) (D. e. 11; d. u. 2 1/5 7 1/10). V U d. e. 19 12; d. u. 2 4 6 8 10. — **PHÖNIX** (14-44-54. Rákóczi út 68): *Szerlemből nősültem* (Erdélyi Mici, Kabos). *Popeye* mint vizibrigant. *Baujokirály Ritka madarak* (Mindennap d. e. 11; d. u. 1 3 5 1/8 1/10. — **RADIUS** (1-290-98, 1-292-50. Nagymező u. 22-24): *Hindu sirmemlék* (La Jana). H (1/5 7 1/10). Sz V U 2 1/5 7 1/10. — **REX** (1-394-16. István út 39): *Szerlemből nősültem* (Erdélyi Mici, Ráday). *Bécsi melódiák* (zene). H (1/5 1/7 9). Sz 1/4 1/6 1/8 1/10. V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. — **RIALTO** (1-394-97. Rákóczi út 70): *Budapest* először! *Kizárólagos joggal* *Banditák réme* (Buck Jones). *Madame X* (Gladys George) (D. e. 11; d. u. 1/2 1/4 3 5 1/8 1/10). V U d. e. 10 12; d. u. 2 4 6 8 10. — **ROYAL APOLLÓ** (1-419-02, 1-429-46. Erzsébet körút 45): *Szerenád* (Igó Szn). H. (6 8 10). Sz V U 4 6 8 10. — **SAVOY** (1-160-40. Kálvin tér sark Üllői út 2): *Tüncemény* (Sonja Henie). *Premier híradók* (1/4 1/6 1/8 1/10). V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. V. d. e. 10 és 1/12-kor: Matiné. — **SIMPLON** (2-689-98, 2-689-99. Horthy Miklós út 62): *Két fogoly* (Bajor Gizl, Jávör). H (1/4 1/6 1/8 1/10). V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. — **STUDIO** (140-840. Akácia u. 4): *Mr. Deeds* (Gary Cooper) (Mindennap d. e. 11; d. u. 2 4 6 8 10. — **TIVOLI** (1-230-49. Nagymező u. 8): *Szerlemből nősültem* (Erdélyi Mici, Ráday). *A bugaci puszta* (Gyöngyösbokréta). *Bécsi melódiák*. H (Folyt. előad. 4 1/7 1/10). Sz 1/4 1/6 1/8 1/10. V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. — **TURÁN** (128-401. Nagymező u. és Mezősár u. sark): *La Habanera* (Zarah Leander) és a kísérő műsor (1/4 1/6 1/8 1/10). V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10. — **URANIA** (1-460-46. Rákóczi út 21): *Az örök titok* (Fedák, Harsányi). H. (5 1/8 1/10). Sz V U 1/3 5 1/8 1/10. Vasárnap d. e. 11-kor: *Dr. Völgyesi Ferenc*: *Az állati hípnézisok embertani vonatkozásai*. — **VESTA** 1-326-39. Erzsébet körút 39): *Madame X* (Gladys George). *Országváltás* (színes) és a kísérő műsor (1/4 1/7 1/10). V U 2 4 6 8 10.

## SZÍNHÁZ

## Hatodik emelet

## A Pesti Színház szerdai bemutatója

Párizsi életkép. Kis emberek hétköznapi története. Valóság és színház, mosolygó derű és borongó érzelmesség szírványos összevillanása — egy nagyvárosi bérház hatodik emeletének keresztmetszetében. Egyszerű, igénytelen rajz, szinte semmiség, de majd minden vonását írői kézjegy hitelesíti. S az egészben ez a legfontosabb. Az alakok ettől kapnak eleven, egyéni árnyalást, a helyzetek éltető atmoszférát, a fordulatok csendes-halk iróniát.

Alfred Gehri elzászi francia író nyolc képre tagolt, háromfelvonásos színdarabja elsősorban a részletezés finomságával fogja meg a nézőt. A vékony-laza eseményzálat époly természetes, mint szellemes egybefűzésével, a jellemző felmutatás biztonságával, a játékos kedv könnyed közvetlenségével és a párbeszédok sűrített tömörségével. A franciák legjobb színpadi hagyományára nyilatkozik meg benne: tud elhallgatni s egyetlen szóval sem mond többet a kelleténél. Ez óvja meg a »kispolgári bohémosság« ábrázolásának legfőbb veszedelmétől, a közhellyé laposodástól és a giccsbe való édesedéstől. Még rá gondolni is rossz, mi lett volna ebből a témából egy elszánt mesterember kezén.

A darab végén az egyik szereplő azt mondja: Tulajdonképpen nem történt semmi! Es lényegében igazat mond. Semmi különös, újszerű vagy meglepő nem történik itt. Legalább semmi olyasféle, ami bármelyik montmartrei bérházban meg ne történhetnék. A hangsúly Gehrinél nem is a »történeten« van, hanem azokon az apró, mindennapi történeteken, amelyeknek összeszövődéséből színdarabok szünek. De még inkább a jövő-menő, álmodozó, barátokozó vagy veszekedő, leskelődő, egymás titkait szenvedélyesen fűrészáló alakok művészi megmintázásán. A hatodik emelet lakói — a szabad óráiban detektívregényeket diktáló, öreg könyvelő és szerelemről ábrándozó, sánta kisleánya, az »amerikai megrendelés« éltető hazugságával gondtalanul potyázó festő és minden lében kanál, kíváncsi felesége, a barátait hetenként váltogató »obeliszk«, a titkon epedő, szelíd-bumfordi vasmunkás, az emlékei színhelyére visszatérő, rejtelmes »szürkeruhás hölgy«, a névtelen leveleket író, intrikus Berthe és az akaratlanul hódító kabaréköltő — a szomszédság meghitt viszonylatában élnek, mint valami zárt világban, amely fölött hol sugárzó, hol zivataros gondviselésként örködik a garasokat élére rakó harcias háziasszony, vidáman löverszenyő férjével. Velük, bennük, általuk él és érdekel Gehri darabja. Rájuk akkor is emlékezzünk, amikor nyúlunk a meséjéig már régen elfeledtük. Mert az a körülmény, hogy a sánta kisleány, akit féljé-remdig szájalomból döntött bajba a hűtlenségre termett kabaréköltő, öngyilkossági kísérlete után a kéznél levő derék vasmunkás menyasszonya lesz, — igazán nem fontos itt. A *Hatodik emelet* írójának friss életszemléletéből, karakterizáló készségéből és kibékítő humorából talán ép ez a jelentéktelen »mese« árul el legkevesebbet. Gehri tehetsége valószínűleg a megmunkálás szoliditásával érvényesül, drámai és színpadi tekintetben egyképp zavartalanul.

A darabot *Heltai Jenő* fordította, mesterien, ajándékozó elmisségének szikrázásával téve még ragyogóbbá a derűs dialógust. Az előadás minden ízében tökéletes. Az együttesből kiemelkedik *Rózsahegy* Kálmán, akinek bensőséges lírájú alakítása a regényíró-könyvelő dickenszi szerepében megindítóan emberi és *Gombaszögi* Ella, akinek ellenállhatatlan mulatságos, mélyseges humorral átítatott játéka mintegy ruženszi pompában kelti életre a léhűtő festő feleségének korlátoltságtól és szívósságtól duzzadó figuráját. De kitűnők a többiek is: *Perényi* László, *Ajtay* Andor, *Tolnay* Klári, *Báthly* Lajos, *Medgyaszai* Vilma, *Keleti* László, *Székely* Lujza, *Köpeczi-Boócz* Lajos, *Orsolya* Erzi és *Szemlér* Mária.

A rendezés *Tariján* György, a sikerült díszletmegoldás *Vörös Pál* érdeme. K. A.

(\*) Alfred Gehri balesete a *Hatodik emelet* bemutatóján. A Pesti Színházban Alfred Gehrinek, a *Hatodik emelet* szerzőjének a szerda esti bemutatóján sokszor kellett a tapsokra megjelenni a lámpák előtt. Amikor Gehri az első felvonás utolsó kihívása után a színpad közepére lépett, megboltlott, elvágódott és fejét egyik kulissza sarkába ütötte. Gehri homlokát elborította a vér. Dr. Nagy József orvos a többcentiméteres hasadást Gehri szemöldöke fölött három öltéssel varrta be. A második felvonás után már bekötözött fejjel jelent meg Gehri a közönség szünni nem akaró tapsaira a függöny előtt. Az ünneplés fokozódott a darab végén és a harmadik felvonás után Gehri még sokszor jelent meg a közönség előtt.

(\*) Magdát kicsapják. Ezen a címen került a Belvárosi Színházban színre a tehetséges fiatal erdélyi író *Kádár Miklós*, *Eri Halász Imre* társaságában írt vígjátéka. A nagy színpadi sikerrel bemutatott vígjátékból filmet írt *Nóti Károly*, amely *Vajda László* rendezésében a közeli napokban kerül a nagyközönség elé. A *Magdát kicsapják*, amely a *Harmónia* film *Pless Ferenc* produkciójának e szezonban harmadik filmje, elsőrendű szereposztásban került felvételre. A film főszereplői: *Turay Ida*, *Tolnay Klári*, *Peéri Piri*, *Páger Antal*, *Góth Sándor*, *Mály Gerő*, *Nagy György*, *Gózon Gyula*.

(\*) A Theater in der Josefstadt vendégjátéka a Royal-színházban. (*André Birabeau: Das Paradies*.) A darabról, mellyel a bécsi Reinhardt-színészek ezidei budapesti vendégjátékukat megkezdték, nincs sok mondanivalónk: a német cím alatt *André Birabeau*-nak az a kedves, könnyed, biztosan felépített, szellemes, megható és mulatságos kis komédiája rejtezik, amelyet a Belvárosi Színház annakidején *Az eltévedt báránycsók* címen adott elő. Ami fontosabb: a darab — amelyet a német színészekről, úgy rémlik, esonkítatlanabb formájában hallottunk — derekasan tölti be feladatát, hogy ennek a remekül összehangolt társulatnak alkalmat adjon egy pompás mutatványra. A mutatványban éppen az a csodálatos, hogy — semmi csodálatos nincs benne. De úgy, ahogy van: a tökéletesség fokára elérkezett közép-európai színjátszás sima, elegáns, kifogástalanul művészi standardműve. Ilyesmí természetesen csak hibátlan, sőt magasrendű egyéni teljesítmények összehangjából esendülhet ki — s itt, ahol egyszerre négy Reinhardt-színésznek nyílik alkalmuk hatásos egyéni szereplésre, ebben nincs is hiány. Legelső sorban az előadás üdvöskéjét kell irigyelnünk a bécsiektől: *Geraldine Katt*, ez az édes, szép és minden kis félmozdulatában s félhangjában töneményesen művészi kis színésznő fiatalosságának öntudatlan, szerény bájával s szinte félelmesen egyszerű eszközeinek kísérteties effektusaival olyan elragadó, amilyen — érezzük a párhuzam súlyát s vállaljuk felelősségét — a fiatal *Varsányi Irén* lehetett. Partnere, — gyerekeanya mellett gyerek-apa — a rövidnadrágos szerepében páratlanul ügyes és leleményes *Hans Joachim Frendl*, mindenképpen méltó *Geraldine Katt*-hoz: sőt, szerepében pillanatig sem a partner, hanem az önálló színészi alkotás foglalkoztatja a nézőt. A két »gyerek« mellett két méltó felnőtt szerepel: itt az elegáns, szellemes, finom és nagyon rokonszenves *Hans Thimiget* már kissé túljáttsza a legelső rangú *Adrienne Gessner*, akinek van egy jelenete, amikor egy pillanat alatt összeomlik és lágyan, könnyesen megöregszik — ezt nehéz elfelejteni. *Fritz Delius* és *Franz Böheim* kitűnő kabinetalakításával élükön a többiek is az elsőosztályú színészi munka minden nüanszával teszik körülbelül tökéletessé az előadást. R. M. A.

(\*) A »Színiskola« bemutatója Bécsben. A bécsi Scala Theaterben március 8-án mutatják be *Székely János* és *Egyed Zoltán Színiskola* című darabját. A főszerepeket: *Else Bassermann* és *Gusti Huber* játsszák.

## Színházak csütörtöki műsora

OPERA: Márta (B. bérlet 18. szám; Pataky Kálmán felvétellel: 1/8). — NEMZETI: Rang és mód (D. bérlet 12. sz.: 1/8). — NEMZETI-KAMARA: Kék róka (8). — VIG: Bors István (M. bérlet: 8). — MAGYAR: Egyetlen éjszakára (8). BELVÁROSI: Duó (először: 8). — MŰVESZ: Vacsora a Ritzben (8). — PESTI: Hatodik emelet (8). — ANDRÁSSY: A hölgy hozzám tartozik (8). — VÁROSI: Júlia (8). — ROYAL: Hochzeitsstige (Ezútlakodalom). (Reinhardt-vendégjáték: 8). — TEREZKÖRÜTI: Karnevál 1938 (9). — PÓDIUM: Márciusi műsor (9). — KOMÉDIA: Ha minden kötél szakad (1/9). — ERZSÉBETVÁROSI: Kicsire nem nézünk (6, 9). — JOZSEFVÁROSI: Fehérvári huszárok (6, 9). — KISFALUDY: Völégényem, a gazember (6, 1/9).

## Rendkívüli színházi kedvezmény a Pesti Napló előfizetői és olvasói részére

Előfizetőink jegyet rendkívül kedvezményesen válthatnak: Az Est kiadói hivatalában, VII., Erzsébet körút 18–20., tel.: 143-888, reggel 9 órától délután 6 óráig, vasárnap délután 9–2 óráig.

CSÜTÖRTÖK, márc. 3. Magyar: Egyetlen éjszakára (8). Művés: Vacsora a Ritzben (8). Andrassy: A hölgy hozzám tartozik (8). Városi: Júlia (8). Royal: Hochzeitsstige (Reinhardt vendégjátéka) (8). Komédia: Ha minden kötél szakad (8 1/2).

PÉNTEK, márc. 4. Vig: Hajnali vendég (8). Magyar: Kettőn egyedül (8). Nemzeti Kamara: Kék róka (8). Andrassy: A hölgy hozzám tartozik (8). Royal: Das Paradies (Reinhardt vendégjátéka) (8). Komédia: Ha minden kötél szakad (8 1/2).

SZOMBAT, márc. 5. Magyar: Kettőn egyedül (8). Belvárosi: Duó (8). Andrassy: A hölgy hozzám tartozik (8). Városi: Júlia (8). Royal: Hochzeitsstige (Reinhardt vendégjátéka) (8).

VASÁRNAP, márc. 6. Vig: Hajnali vendég (3 1/2 d. u.). Magyar: Kettőn egyedül (3 1/2 d. u.). Egyetlen éjszakára (8). Belvárosi: Duó (4 d. u.). Nemzeti Kamara: Kék róka (8). Művés: Deligyművés (4 d. u.). Vacsora a Ritzben (8). Andrassy: A hölgy hozzám tartozik (8). Városi: Júlia (4 d. u. és 8 este). Terezkörüti: Lulu (9). Komédia: Ha minden kötél szakad (4 1/2 d. u. és 8 1/2 este). Zeneművészeti: Márkus-hangverseny (11 1/2 d. e.).



Kévénaparti nász

GABY MORLAY  
VICTOR FRANÇEN

Renderte:  
MARCEL L'HERBIER

Ezt a filmet nem a reklám teszi naggyá!

CORSO

Holnap premier!

Vera Schwarz

a wieni Staatsoper tagjának vendégfellépésével Carmen a Városi Színházban pénteken, március 11-én este 8 ó. — A Filléres Esti Operabérlet 3-ik előadása. — Jegyek 1-től 6.— pengőig már válthatók.

Magdát kicsapják

szombaton a Royal Apollóban (Diszbemutató: pénteken este 10 órakor)

Modern Sámson

HARRY BAUR és Gaby MORLAY

Mától: BOYD

Az első előadás mérsékelt helyárakkal.

Nosztli fiú esete Tóth Marival

CORVIN SIMPLON ELIT

**Nagy siker! Táblás házak!**

**Hunyady Sándor új színháza:**

# Bors István

Páger, Ligeti Juliska, Komár Julia, Ölyvedy Zsófi, Szombathelyi Blanka, Somlay, Bihary

**Víg színház** TELEFÓN: 115-344

## Ujabb kedvezményes színházi előadások

Színházjegyjirodánk (Erzsébet körút 18-20.) e hét végére megszerezte több nagy sikerrel bemutatott új darab előadását. Így a *Duo* című rendkívül érdekes darabnak az előadását a Belvárosi Színházban, a nagy sikerrel indult *Vasora* a *Ritzben* című újjátékot a Művész Színházban és a Teréz körúti Színpad új kitűnő műsorát, amelynek központjában a *Lulu* című egyfelvonásos áll Muráti Lili felléptével.

Kapható jegy továbbá mindazon darabokhoz, amelyek már hirdettünk és amelyek *Rendkívüli színházi kedvezmény* című hirdetésünkön napok szerint felsorolva találhatók meg.

Külön figyelmébe ajánljuk olvasóinknak és előfizetőinknek a *Márkus Dezső fele népszerű hangversenyt* a Zeneművészeti Főiskolán, amely ezúttal kivételes érdekességűnek ígérkezik.

Színházjegyjirodánk külön telefonszáma: 143-888.

### Rózsavölgyi hangversenyei

Szabados Zádor női énekkarának és Nagykuti Nagy Béla énektitkosának este ma, Z. 8.

Lászlóffy Margit zongoraestje holnap, V. 8.  
Kaszás György holnap vezényli a Magyar Szimfonikusok bemutatástját, Z. fél 9.

Márkus-matiné márc. 6. Z. Közr.: L. Magistretti (hárfá), Fehyves L. (hegedű).

\*

### A koncert rendezései:

#### Francescatti hegedűest ma

V. 8. Mesterbérlet kék. Néhány jegy.

#### Madeleine Grey holnap

A világhírű francia énekesnő dal és folklora este művészi esemény lesz.

#### Bartók Bach-verseny (d moll)

#### Flesch Ella, Eisenberg, Luzzato

zenekari és szólószámokat játszanak 6-án, vasárnap a Bp. Női Kamarazenekarral Somogyi László vez.

Békessy László 25 éves jubileuma 8-án, Z. 9.

Vera Benenson zongoraestje 8-án Zk. 8.

#### Kerékkjártó Gyula (Duci) 9-én

Alfred Lustgarten hegedűest 11-én.

#### Heitetz 11-én és 12-én

#### Türk Berta jubileuma 13-án

**RÁDIO** MARCIUS 3. Budapest I. 6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 7.20: Etrend, közlemények. 10.00: Hírek. 10.20: Történetek a vidéki színeszet életéről. Irta Aksonyi Pál (felolvasás). 10.45: Fehérneművel a 16. században. Irta Papp Júlia (felolvasás). 12.00: Harangszó, időjárásjelentés. 12.05: Hanglemezek. Közben kb. 12.30: Hírek. 12.20: Időjelzés, időjárásjelentés. 13.30: A rádió szalonzenekara. 14.40: Hírek. 14.55: A rádió műsorának ismertetése. 15.00: Elelmiszerárak. 16.15: Kézeledik a tavasz. Saccellary Györgynek háztartási előadása. 16.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 17.00: Allatgyógyászati tanfolyam IV. rész. A szarvasmarhák gümőkórja elleni védekezés. Dr. Fridrichovszky László főállatorvos előadása. (A földművelésügyi minisztérium rádióelőadásorozata.) 17.30: A József nádor 2. honvédsárgalozrednek zenekara. Vezényel Szerai Artúr. 18.25: Közvetítés a Magyarok Világkongresszusa budapesti irodájából. Beszélő Budinszky Sándor. 19.00: Sári Elemér és cigányzenekara. 19.40: Kiszaludy Károly emlékezete. Születésének 150. évében. Bevezetőt mond Volnovich Géza, a Kiszaludy Társaság elnöke. Kiszaludy Károly mai szemmel. Felolvasza Kéky Lajos. Kiszaludy Károly magyar színpadon. Felolvasza dr. Ródey Tivadar. Kiszaludy verséből felolvas Fáy Béla. Rendező Gyarmathy Sándor. 20.45: Hírek. 21.05: A Beethoven-zongoraszónátaest ismertetése. Dr. Bartha Dénes előadása. 21.15: Dohnányi Ernő XI. Beethoven-zongoraszónátaestje. 22.00: Időjárásjelentés. 22.05: Közvetítés az Ostende-kávéházából. Székely Dezső és jazzzenekara játszik. Kalmár Pál énekel. 22.40: Un petrachista ungherese. (Egy magyar Petrarca-követő.) Rádó A. olasznyelvű előadása Kiszaludy Sándorról. 23.00: Budapesti Hangverseny Zenekar. Vezényel Fridl Frigyes. (Ezt a közvetítést a Deutschlandsender is átveszi!) 24.05: Hírek külföldi magyarok számára. Budapest II. 17.00-17.25-ig: Az első magyar pénz. Dr. Huszár Lajos előadása. 18.25-18.50-ig: Sári Elemér és cigányzenekara. 19.00-19.30-ig: Angol nyelvoktatás (J. W. Thompson). 19.50-20.20-ig: Csillei Livia énekel zongorakísérettel. 20.25: Gyetversenyeredmények. 20.50-21.50-ig: Hanglemezek - Telefónhíradó. 6.45-11.20-ig: Budapest I. műsora. 11.20-11.50-ig: A Telefónhíradó külön műsora (szórakoztató lemezek). Utána 15.20-ig: Budapest I. műsora. 15.20-15.50-ig: A Telefónhíradó külön műsora (művészlemezek). Utána 17.00-ig: Budapest I. műsora. 17.00-17.25-ig: Budapest II. műsora. Utána Budapest I. műsora. - Közvetítőállomások. Egész nap: Budapest I. műsora.

Filharmoniai Társaság VIII. bérl. hangversenye hétfőn, 7-én az Operában. Vezényel: Dohnányi. Műsoron: Berlioz: Benvenuto Cellini-nyitány, Debussy: La mer, Bruckner: VII. szimfónia.

## MOZIK

Rövidítések: Sz. = Szombat. V. U. = Vasárnap és ünnepnap. H. = Híradó. M. = Matiné.

**ADMIRAL** (1-587-07. Margit körút 3.): Táncrend (Harry Baur) és a kísérő műsor. (V. 4, 6, 8, 10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) Vasárnap d. e. 12.00 és 12.30-kor: Az örvény. - **ALKOTÁS** (1-533-74. Alkotás u. 11.): Szerelmből nősültem (Erdélyi, Ráday). Hollywood mulat (színes). H. (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) Vas. d. e. 11-kor: A kis ezredes és Hollywood mulat. - **ANDRÁSSY** (1-241-37. Csengery u. 39., Andrassy út sarok): Szerelmből nősültem (Erdélyi Mici, Kabos). Nevadai pokol. H. (V. 5, 7, 1/10; Sz.: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **ASTRA** (15-44-22. Ugoosa u. 10., Böszörményi útnál): A falu rossza (Dayka, Rózsahegyi). Nem kár a benzint H. (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **TRIUMF** (1-540-24, 1-530-34. Margit körút 55.): Pillanatnyi pénzszavár (Erdélyi, Kabos). Vonósnyegyes (Szóke Szakáll). (V. 5, 1/8, 1/10; Sz.: V. U.: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **BELVÁROSI** (3-845-63. Irányi u. 21.): A nagyváros (L. Rainer). Így él Kína. H. (Jobbt.: 1/5, 7, 1/10; bal.: 8; V. U.: jobbt.: 1/3, 5, 1/8, 1/10; bal.: 1/4, 6, 1/10.) Vas. d. e. 11-és 12-kor matiné: Meseautó. - **BODOGRAF** (14-95-10. József körút 63.): A nagyváros (L. Rainer). Kétarcú Afrika. (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **BUDAI APOLLO** (1-315-00. Csalogány u. 46.): Táncrend (M. Bell) és színes kísérő filmek. H. (V. 5, 7, 9; V. U.: 1, 3, 1/6, 1/8, 1/10.) Vas. d. e. 11-kor mesészenés: Jancsi és Juliska. - **CAPITOL** (1-343-37. Baross tér 32.): A szerelm gyöngye (Sacha Guitry). H. (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **CASINO** (3-831-02. Eskü tér 6.) A ember néha téved (Tókes Anna, Dayka Margit). Zenés vikend. H. (V. 5, 1/8, 1/10; Sz.: V. U.: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **CITY** (1-111-40. Vilmos császárt út 36. sz.): Kalózkisasszony (Gaál Franci). (V. 5, 7, 1/10; Sz.: V. U.: 1/3, 5, 1/8, 1/10.) - **CORSO** (18-28-18. Váci u. 9.): Szerenád (Hilde Krahl). H. (V. 5, 1/8, 1/10; Sz.: V. U.: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **CORVIN** (1-395-84, 1-389-88. József körút és Üllői út sarok): A Noszty-fiú esete Tóth Marival (Jávör, Szörényi). Zenés vikend. Négy-lábú tingli-tangli. H. (4, 6, 8, 10; V. U.: 2, 4, 6, 8, 10.) - **FORUM** (1-897-07, 1-895-48, 1-888-528. Kossuth Lajos u. 18. sz.): Lloyds of London (M. Carroll). (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; Sz.: V. U.: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **GLORIA** (1-448-00. Thököly út 58.): La Habanera (Z. Leander). Telefonbrigantín (Poppe). H. (V. 5, 7, 9; Sz.: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **HOLLYWOOD** (14-24-55. Bethlen tér 3.): Vörös Pimpernel visszatér (Orcoy báróné regénye). H. (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) Vas. d. e. 11-kor matiné: Önagsága Inessa (Jean Harlow). - **HOMEROS** (2-261-78. Hermina út 7.): Madam X (Glady George). Az elátkozott farm (B. Jones). (V. 5, 7, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **JÓZSEFVÁROSI** (1-346-44. Kálvária tér 7.): A nagyváros (L. Rainer). Kétarcú Afrika (kultur). (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; Sz.: 4, 6, 8, 10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) Vas. d. e. 11-kor S. M. C. matiné: Budai okulásra. - **KAMARA** (1-440-37. Dohány u. és Nyár u. sarok): Te csak pipálj, Ladányi (Rózsahegyi, Turay). H. (6, 8, 10; Sz.: V. U.: 4, 6, 8, 10.) - **KULTUR** (3-861-93. Kinizsi u. 16.): Szerelmből nősültem (Csontos, Erdélyi M.) és a kísérő műsor. (V. 5, 7, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **LLOYD** (111-994. Hollán uca 7/a, Szent István körútnál): Modern Sámson (G. Morlay). H. (4, 6, 8, 10; V. U.: 2, 4, 6, 8, 10.) - **METRO** (1-122-30. Teréz körút 60.): Otödik hétre prolongálva: Walewska grófnő (Greta Garbo). H. (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; Sz.: V. U.: 3, 1/6, 1/8, 1/10.) Vas. d. e. 11-kor matiné: Vadnyugati éjjel (Laurel és Hardy). - **NYUGAT** (1-271-62, Teréz körút 41.): Viharszárnyakon (Willy Fritsch). Kétarcú Afrika (a modern és ősi Afrika). H. (V. 5, 7, 1/10; Sz.: 4, 6, 8, 10; V. U.: 2, 4, 6, 8, 10.) - **ODEON** (1-302-63. Rottenbiller u. 37/b.): Táncrend (M. Bell). Bécsi melódlák (zenefilm). H. (Folyt. előad.: 1/5, 7, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) Vas. d. e. 11-kor matiné: Strogoff Mihály (A. Wohlbrück). - **OLYMPIA** (1-429-47. Erzsébet körút 26.): Táncrend (Marie Bell). Megzavart hangverseny (színes). H. Mindennap: d. e. 11; d. u. 2, 4, 6, 8, 10.) - **OMNIA** (1-301-25. József körút és Kőlesey u. sarok): Prolongálva 2-ik hétre: Kalózkisasszony (Gaál Franci). Kieg. H. (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; Sz.: V. U.: 3, 1/6, 1/8, 1/10.) - **OTTHON** (14-64-47. Beniczky u. 3. és Baross u. 87. sarok): Viharszárnyakon (Willy Fritsch). Ember ember ellen (D. Forán). (4, 1/7, 9; Sz.: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **PALACE** (1-365-23. Erzsébet körút 8. szám): Prolongálva: Orgonavirágzás (Jeannette Mac Donald). H. (Mindennap: 2, 1/5, 7, 1/10.) - **PÁTHIA** (1-456-73. Népszínház u. 13.): Táncrend (J. Bianchar). H. (D. e. 11; d. u. 2, 1/5, 7, 1/10; V. U.: d. e. 10, 12; d. u. 2, 4, 6, 8, 10.) - **PHONIX** (14-44-54. Rákóczi út 68.): Táncrend (H. Baur). H. (Mindennap: d. e. 1/12; d. u. 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **RÁDIUS** (1-220-98, 1-292-50. Nagymező u. 22-24.): Pillanatnyi pénzszavár (Erdélyi, Kabos). Vonósnyegyes (Szóke Szakáll). (V. 5, 1/8, 1/10; Sz.: V. U.: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) Vas. d. e. 11-kor: Napisugárkísasszony (Sh. Temple). - **REX** (1-394-16. István út 39. sz.): Táncrend (M. Bell). H. (V. 5, 7, 9; Sz.: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **RIALTO** (1-394-97. Rákóczi út 70.): A nagyváros (L. Rainer). Afrika két arca. (D. e. 11; d. u. 1/4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: d. e. 10, 12; d. u. 2, 4, 6, 8, 10.) - **ROYAL APOLLO** (1-419-02, 1-429-46. Erzsébet körút 45.): Szerenád (Igo Syn). H. (6, 8, 10; Sz.: V. U.: 4, 6, 8, 10.) - **SAVOY** (1-460-40. Kálvin tér sarok, Üllői út 2.): A csillagos lohogóért (R. Taylor). Premier híradók. (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) Vas. d. e. 10 és 12-kor: Matiné. - **SIMPLON** (2-689-98, 2-689-99. Horthy Miklós út 62.): A Noszty-fiú esete Tóth Marival (Jávör, Szörényi). Híradó. (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) - **STUDIO** (140-840. Akácfa u. 4.): Prolongálva Mr. Deeds (Gary Cooper). H. (Mindennap: d. e. 11; d. u. 2, 4, 6, 8, 10.) - **TIVOLI** (1-230-49. Nagymező u. 8.): Táncrend (M. Bell). Májomiskola. H. (Folyt. előad.: 4, 1/7, 1/10; Sz.: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) Vas. d. e. 11-kor matiné: Utolsó akkord (L. Dagover). - **TURÁN** (128-401. Nagymező u. és Mozsár u. sarok): A nagyváros (L. Rainer). Megzavart hangverseny (színes). H. (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; V. U.: 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.) V. d. e. Az örvény. - **URANIA** (1-460-46. Rákóczi út 21.): Prolongálva: Az örök titkok (Fedák, Harsányi). H. (5, 1/8, 1/10; Sz.: V. U.: 1/3, 5, 1/8, 1/10.) Vas. d. e. 11-kor: dr. Völgyesi Ferenc: Az állati hipnózis embertani vonatkozása. - **VESTA** (1-326-39. Erzsébet körút 39.): A nagyváros (Luise Rainer). Kétarcú Afrika (duszangélfilm). (V. 4, 1/6, 1/8, 1/10; vasárnap és ünnepnap: 2, 4, 6, 8, 10.)

# Bűnügy - lélekelemzéssel

Regény **Irta: Tersánszky J. Jenő**

16 **HARMADIK RESZ.**

Miközben Gubáss mindezt gyorsan és értelmesen eltagolta a detektívnek, a detektív már látta, hogy a szomszéd kert sötét, keresztben húzódo lugasútján mozog valaki.

De több észleletre nem volt ideje. Gubáss hívta magát. Azaz vonszolta megint a kezénél fogva lefelé a sötét helyiségeken át.

Közben pedig pergett a szava:

— Majd aztán mindent megértesz, hogyan kerül ide hozzám ez a nő. Illetve hogyan kerültem én ide, az ő révén. Flóra a neve. Flóra. Szóltás mingyárt Rikának. Így kezeztetik. Azért adom tudtadra, mert szeretném, ha jó benyomást tennél rá. Nehogy kisasszonyod! Mert ezt utálja. Mitán arra emlékezteti őt, amikor az áruházban tanulólány volt és mint kisasszonyt szekálták és szidták. Ostoba, hogy magyarul az ember nem tud megszólítani egy hölgyet, ha nem asszony. Nagysám! mondják. De ez is olyan szatócs és tánciskola szójárásnak hat. És nálunk, magyaroknál minden megszólítás sértőélű, mihelyt más, alacsonyabb körű nép is használja. Nem vagyunk demokratahajlamú fajta... De milyen marha vagyok!... Szóltás: művésznőnek! Hisz ez pazar! És nem jutott eszembe! Érdekes. Holott mások is így szólították őt előttem legelőször mikor találkoztunk!

— Hát színész nő talán? — firtatta a detektív.

— Igen! Lehet tartani annak! — felelte Gubáss. — Tényleg járt egy évig valami színiiskolába. Persze magántanodába. De elegen akadnak ilyen hölgyek, akik igényt formálnak a művészeti titulusra, ennyi kvalifikáció nélkül is. Máskülönbben ez dízőz akar lenni. Én készítem elő. Ezt már mondtam!

Eközben lassan csoszogtak előre a sötétben. Sőt a detektív csodálkozott, hogy Gubáss megáll közben és úgy értekezik vele.

Arra gondolt egyigyanis, hogy a kertbe mennék ki a nő élése. Ők segítik talán át a kerítésen. Vagy efféle... Tehát odakünn váratták a halogatással most a nőt.

Önkénytelen siettető mozdulatokat közvetített keze a Gubásséval.

Erre felelt az most:

— Ne félj! Várhat még egy kissé ránk önagsága. Nem kap pipét érettem. Kényelembe helyezkedik addig is.

— Hogyan?

— Hát, — magyarázta Gubáss, — ha megbeszéljük, hogy átjön, akkor azonnal ad jelt nekem a tetőre, hogy egyszer elöltja a szobája villanyát és rögtön világossá kattantja újra. Ezt láthatom a terrasra szolgáló ajtóból is, ha netán eső eszék és nem ülhettek ki... A házmeztterrel kiereszteti magát szabályosan a bérház kapuján... A kertajtó nyitva ott az uccára. Persze ő a ház mellett a kertbe fordul. Ez az egyetlen hely a háztól ide való átjövétel közben, ami kissé veszélyes annyiban, hogy a ház ablakaiból, erkélyeiből észrevehetik, hogy valaki a kertbe megyen, a ház fala alatt. Dehát részint semmi köze senkinek, ha egy lakó este vagy éjjel sétál a közös kertben. Részint kicsoda és mikor hajolgat ki egészen éjjel az ablakán és balkónján, hogy a ház fala alá nézgeszen?... Szóval a ház mellett hátrajön a kertbe. A kerítésnek a szomszéd kertre több helyütt kijár két-három léce. Ide a ház tűzfala szolgál ki a lighthof ablakkal. Nyugodtan átjöhhet a szomszéd kertben bárki észrevétel. Sőt direkte lugasutak vannak keresztben és hosszában ott, mint láthatad. Ideát pedig szintén több helyütt kiszedtem több léce. Az élősövény is megszakad több helyütt. Bátran lehet éjjel kijutni-bejutni ilyenformán ebből a villából az uccára... Az oldalbejárathoz nagyon természetesen kulcsa van Rikának is!...

\*

(A detektív hiedelmével és valóságérzetével ezúttal tökéletesen egyezett minden, ahogy Gubástól leírtát kapott e felől az ismeretlen hölgy felől.

(Folytatása következik.)

# Uj országot épít a bolgár ifjúság

Bolgár mintára szervezi Amerika, Lengyelország, Jugoszlávia, Törökország és Románia a nemzeti munkahadsereget

(Az Esti Ujság kiküldött munkatársától)

Szófia, március 2.

Aki a bolgár földet járja, gyakran lát egy érdekes szobrot. Katonaruhás férfi emeli magasba a csákányt és alatta ott van egy nagyon sokatmondó felírás:

— *Bulgáriáért! Munka!*

A nemzeti munkahadsereg, a trüdo-vák szimbóluma ez a csákányos katona s a bolgár utak egyszerű szoboralakja, vagy a sziklából hasított oszlop, mely egy-egy alkotást megjelöl, tulajdonképpen egy nagy gondolatnak mérföldköve is.

Hiszen a munkatábor eszméje itt született meg Bulgáriában.

A liberális rémlátók szeretik az új rabszolgaság szimbólumaként emlegetni a munkatáborokat, legfőként pedig szeretik úgy feltüntetni ezeket, mintha valami átkos fasiszta találmány lenne az egész. Holott jó tudni még azt is, hogy a munkatábor Bulgáriában épp a Sztambulinszky-kormány idején szervezték.

pedig Sztambulinszkyt igazán nem lehet gyanus tani fasisztsággal.

## Az ásó és a csákány béke-serege

Egyszerűen az történt, hogy a bolgár vezető körök a neuilly-i békeszerződés után rádöbbentek, hogy

a békeparancs meg akarja fosztani Bulgáriát a fiatalságától is.

Hiszen a hadsereg létszámát minimálisra szálították le s többé nem lehetett zászló alá szólítani az ifjúságot. Nem lehetett a falu népét bevonni minden nemzet legjobb nevelőiskolájába, a hadseregbe. S a bolgár nép helyes ösztönrel ekkor határozta el, hogy ha a béke nem enged katonát nevelni, akkor meg kell teremteni a nemzet, az ifjúság nevelő iskoláját.

Meg kell szervezni katonai fegyelem alatt egy hadsereget, amelynek egyetlen fegyvere a csákány és ásó.

Ezerkilencszázhuszonkettőben fogadták el a Nemzeti Munkahadsereg felállításáról szóló törvényt, amely szerint

mindössze 21 és 40 év közötti férfi köteles bevonulni egyszer nyolc hónapi munkaszolgálatra s a későbbi időben saját faluja útjainak rendbehozására, kiépítésére évente 21 napot szolgálni.

## Uj honfoglalás

Azóta minden esztendőben 35.—40.000 ifjú vonul be Bulgáriában a trüdo-vák sereghez, amely jóformán újjáépítette az egész országot.

Hatezer kilométer út, 107 kilométer vasút, 43 kilométer keskenyvágányú vasút épült, 194 kilométer vasutat és hétezer kilométer utat építettek át a trüdo-vákok.

Uj honfoglalás volt az, amit kezében csákánnyal végrehajtott a bolgár fiatal-ság. Vidin és Burgasz környékén óriási mocsarakat csapoltak le és száritottak ki. Ez az egyetlen munka

250.000 hold termő területtel gyarapította Bulgária földjét.

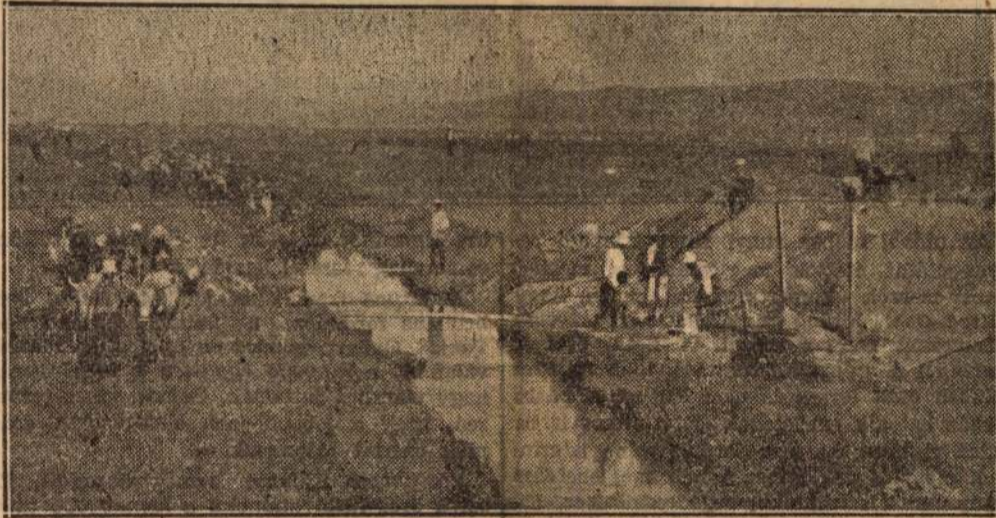
Nagyobb feladat volt ez mint az egyiptomi piramis-építés és legfeljebb Mussolini köz-munkáihoz, vagy a magyar alföldi „vad-mező rigolrozásához hasonlítható.

A nemzeti munkahadsereg építette a

rilai 67 kilométeres vízvezetékét, amely egész Szófiát ellátja vízzel.

Trüdo-vákok törték át az óriás Rila hegységet

s sziklába vágott hegyi úttal kötötték össze Razlog és Szamokov városokat.



## Együttműködik a nép és a munkahadsereg

Érdekesen, praktikusán van megalkotva a trüdo-vák hadsereg szervezete is. Ahol nyáron felállítanak egy-egy munkatábor, ott már

tavasszal megjelennek a munkahadsereg kertészei.

Hatalmas veteményes, zöldséges kerteket létesítenek, amelyekben maguk termel-

nek mindent. Ezekből élmezik a munkakatonákat, akiknek napi kosztja ilyenformán alig 13 levába, vagyis 60—65 fillérbe kerül.

A falusi parasztság szívesen segíti a nemzeti munkahadsereget, készséggel tesz eleget munkaszolgálati kötelezettségének. Tudja, hogy jobb lesz a falujának az útja, könnyebben lehet eladni a terményt.

## Jó állampolgárokat nevel a munkahadsereg

A nemzeti munkahadsereg megalapítása óta évről-évre fokozatosan nőtt a végzett munka értéke. 1922-ben 70 millió leva értékű.

1929-ben már 113 millió leva értékű munkát végeztek

s azóta ez a teljesítmény állandó volt, sőt növekedett is.

Most, amikor Magyarországon is aktuális kérdés lett a főiskolai munkatáborok átszervezése. Érdekes itt a szófiai közmunka-ügyi és középítkezési minisztériumban szemben ülni Nikoloff generállissal, a nemzeti munkahadsereg parancsnokával, aki lelkes szeretettel beszél a trüdo-vákjairól.

— A katonaságnak, mint mindenütt a világon, Bulgáriában is az a célja, hogy jó katonákat, halmi kész hősöket neveljen a nemzet számára.

A munkahadseregünk viszont a polgári munka iskolája.

kötelességet teljesítő, dolgozni tudó állampolgárokat képez ki a béke idejére.

A munkatáborokban ugyanis nem csak a fegyelmet, kitartó munkát szokják meg a falusiak, hanem megtanítják őket olyan ismeretekre is, amelyeket egyetlen iskola sem nyújthat.

Megtanítják, miképpen kell érintkezniök a hatóságokkal, hogy kell kérvényt írni, hogy lehet elintézni egy adóügvet.

— A bolgár munkatáborok iránt — folytatja Nikoloff tábornok, — egyre nagyobb érdeklődés nyilvánul meg külföldön is. Németország, mely fölünk vette át a munkatábor intézményét, élénk figyelemmel kíséri a bolgár fejlődést.

A szomszéd Törökország most állítja

fel nemzeti munkahadseregét. Bolgár mintára legközelebb Lengyelország is megszervezi a munkatáborokat.

Románia 420 millió leit már meg is szervezte a munkahadseregre, Jugoszlávia szintén foglalkozik azzal a tervvel, hogy felállítja a munkatáborokat.

Legérdekesebb, hogy az amerikai Egyesült Államok is megszervezi a világ leghatalmasabb munkahadseregét.

Az amerikai szakértők már ki is küldték a bolgár munkatáborok tanulmányozása céljából.

## „A munka a mi dicsőségünk”

A Vaesa folyó mellett, ahol hatalmas vízierőre berendezett centrálé épült, a sziklába robbantott hegyi út végén hatalmas emlékoszlop áll. Rajta a trüdo-vákok jelmondata:

**Bulgáriáért! Munka!**

S alatta másik felírás hirdeti büszkén:

A munka a mi dicsőségünk,

A munka a mi istenünk,

Kemény öklünk a mi erős várunk

Es a munka a mi trónunk!

Bulgáriát megnyomoríthatta a neuilly-i béke, a hősi hadsereget lefegyverezték. De aki nem válik be a sor alatt, mégis katona lesz. A munka katonája. Az ásó és a csákány vitéze. S boldog lehet az a nép, amelynek ilyen szervező ereje és ilyen ifjúsága van, amely pénz nélkül, karja puszta erejével, verejtéke hullásával is újjá tudott építeni egy erős, fejlődő, modern országot.

MARSCHALKÓ LAJOS

## D'ANNUNZIO

Kedden késő este programmon kívül megszólaltak az összes olasz rádióállomások és váratlan esemény híret közölték hallgatóikkal: Gabriele D'Annunzio Gardoneban, a Garda-tó mellett, Cagnacco nevű villájában hirtelen meghalt. A hír közlése után az olasz rádióállomások a nemzeti gyász jeléül beszüntették közvetítésüket és velük együtt valóban gyászba borult egész Olaszország. Az olasz nemzet azt a fiát veszítette el D'Annunzióban, aki hosszú-hosszú idők óta a legteljesebben, leghívebben fejezte ki nemzetének belső egyéniségét, lobogó délszaki temperamentumát, reprezentálta erejét, képességeit és bizonyára hibáit is. És D'Annunzio művészetben, közéletben egyaránt azért lett naggyá és világhírűvé, mert ilyen maradéktalanul, ennyire lelke mélyéig volt olasz.

Az első irodalmi babérok már igen korán megszerezte D'Annunzio, mint a legtöbb lírikus. Tizenhétéstendős volt, amikor 1880-ban megjelent első verses kötete, a Primovere és mindjárt sikert is aratott. Mély érzéseket, túlfűtött szenvedélyeket plasztikusan esiszolt formában fejeztek ki ezek a versek s D'Annunziót egy csapásra elismertették az olasz nyelv és verselés legnagyobb mesterének. A következő években D'Annunzio az olasz nemzet reprezentáns költője lett, versköteteit, prózai munkáit a világ minden nyelvére lefordították, drámáit a világ minden részében játszották.

A világháborút az első harcbanalban küzdötte végig a költő, aki ötvenéves fejjel önként jelentkezett hadiszolgálatra. A háború harmadik esztendejében repülőtisztnek képezte ki magát, résztvett számos légiütközetben s az egyik összecsapásnál félszemét is elvesztette. A világháború után egy esztendeig az egész világ érdeklődésének középpontjában állott: amikor úgy látta, hogy a párisi béketárgyalásokon nem ismerik el kellőképpen Olaszország érdemeit, szabadcsapatot alakított, feketeinges „arditokkal” önhatalmúlag megszállta Fiumét és egy esztendeig kezében tartotta a várost, szembeszállva úgy az olasz kormány-nal, mint Délszláviával. D'Annunzio ezekben az időkben az olasz nemzet hősa lett, megtestesítője a nemzeti törekvéseknek és álmoknak s ma már tudjuk, hogy: előfutárja, szállás-csinálója a fasiszmusnak is.

A fumei kaland likvidálása, Fiumének Olaszországba való bekebelezése után D'Annunzio visszavonult a gardonei villába és valóságos különálló, furcsa világot épített ki ott maga körül. Hatvanadik életévén túl, az élet realitásai elől visszavonult a poézisba, — furcsa szertartásokkal és szokásokkal mintha csapongó fantáziájának vízióit próbálta volna formákba önteni és megszilárdítani maga körül. Egy időben villájának kertjében hadihajó állott s az érkező vendéget hajógyűk üdvözölték... A hajógyűk azonban egyre ritkábban szólaltak meg: D'Annunzio, — aki előbb Fiume grófja, majd Montenaroso hercege lett, — mind jobban meggyűlölte az embereket. Sokáig kolostorba készült s akkor is, amikor erről lemondott, mindinkább elzárkózott villájában az emberek elől. Hangját csak nagy ritkán hallották, egy-egy különleges alkalommal szólalt meg, hogy tovább fűtse az olasz nemzeti öntudatot.

Tollal, izzó lelkesedéstől átfűtött szóval, karddal mindvégig nemzetét szolgálta, olasz fajtáját, amelynek világnagyságát köszönhetette és amelynek ezért cserébe olyan sokat adott, mint igen kevesen mások. Ezért gyászolja most minden olasz egyaránt szíve mélyéig meghatva és az olasz nemzet gyászával együtt érez az egész kultúrvilág...

— Osztrák Alpeli ünnepély. Az itteni osztrák egyesület „Alpesti ünnepélyt” rendez március 5-én a budai Vigadó összes helyiségeiben, Baar-Baarenfels osztrák követ védnöksége alatt. 25 főből álló osztrák tánc- és énekesegység fog közreműködni. Belépőjegyek válthatók az Osztrák Forgalmi Irodában, Budapest, VI., Andrásy-út 28.

VEGYE  
IGÉNYBE  
AZ  
Esti Ujság  
UTAZASI  
IRODAJÁT  
VIII. KER.  
JÓZSEF-  
KORÚT 5

## Herczeg Ferenc ma küldte szét felhívását a Déryné Játékszín ügyében

A Horvát-kerti Budai Színházak már csak a helye van meg, annál nagyobb lendülettel indult meg a Déryné Játékszín, az állandó budai színház építési akciója. Herczeg Ferenc ma reggel küldte szét felhívását a magyar társadalomhoz, amelyben kéri a részvényjegyzésben való részvételt.

A Déryné Játékszín 1500 személyes méretével a főváros legtekélyesebb színházának épül. Együttal hangverseny terem is. A részvényjegyzők a színház tulajdonosai és szavazati jogokkal befolyást gyakorolhatnak a színház anyagi és művészi vezetésére. A felhívás közli, hogy az állandó budai színház minden valószínűség szerint a Horvát-kertben Tabán felé néző homlokzattal fog felépülni.

Ertesztelések szerint a részvényjegyzés olyan nagy arányokban indult meg, hogy 1939 novemberében már megnyithatják a színházat.

## Kis interjú Báthy Annával

— Milyen szerepre készült?

— Liszt Ferenc Krisztus oratóriumában Mária szerepét fogom énekelni. Ez az egyetlen szoprán szerep a partitúrában. A Krisztus-oratórium színpadi szcenizálásában kerül előadásra, úgy, mint a Verdi-rekviem. Az Operaház ezzel az előadással ünnepli az eucharisztikus kongresszust.

— Vendég szereplés?

— Március 17-én Brüsszelbe utazom. A belga-magyar barátok egyesülete rendezésében március 20-án nagyszabású koncert lesz a brüsszeli követségen. Ezen a hangversenyen lépek fel. Kodály, Hubay, Lavotta, Rékay és Drenth szerzeményeit énekelem, azok kívül kunc dalokat mutatok be a brüsszeli közönségnek.

## Uj Oszkár az Alarcosbálban

Az Alarcosbál legközelebbi előadásán új Oszkár mutatkozik be az operaházi közönségnek. Szabó Ilonka, az Opera tehetséges fiatal koloratúrekeszője tanulja a szerepet.

## A hírhedt „Szomorú vasárnap“-ot a szerzője saját maga adja elő hegedűkísérettel egy párisi cirkuszban

A „Szomorú vasárnap“ című hírhedt sláger még mindig nem merült el a feledésbe. Külföldön ezt a dalt úgy ismerik, mint a „pesti öngyilkosok kedvenc indulóját.“ — Budapestben ugyanis a dalról szóló külföldi újságcikkek szerint, az öngyilkosság valóságos járvány, s az öngyilkosok, ezzel a dallal ajkukon, durrant-ják föbe magukat.

A dalban még mindig van pénz. Jávör László, a szöveg írója kiutazott Párisba, s lezserződött egy impresszáriához. Turnéra indul a „Szomorú vasárnapal“. A turné Párisban kezdtek el. Jávör László hegedűvel a kezében saját maga adja elő a hírhedt számot. Arról nincs jelentésünk, hogy a dal végén, ki lesz öngyilkos, a szerző-e, vagy a közönség?

## Lloyds of London

Régóta láttunk ilyen zsúfolt, ilyen cavalcada-szerűen szerterágazó és izgalmas film-drámát. Azok közé a történeti drámák közé tartozik a Lloyds of London, ahol a rendező magát az eseményt csak háttérül használja fel s a dráma középpontjában az embert állítja. Nagyképűség nélkül hamisítatlan művészi egyszerűséggel motiválja King Vidor a napoleoni háborúk egyik híres epizódját, Lord Nelson tráfalgari győzelmét. A film nem akar több lenni tökéletes filmdramánál, — ezt a rangot azonban maradéktalanul eléri. Hatásos és érdekes a hosszú mese minden részlete és jók a színészek is, elsősorban Tyrone Power, a mostanában feltűnt szerelmes színész, aki ma már a Clark Gableok és a Gary Cooperok vonalában van. Tetszett a bájos Madelaine Carroll, akit most látunk először drámai szerepben. Elragadó a kis Freddie Bartholomew és kitaláló intrikus George Sanders. Az új filmet, amelyet a Fórum játszik, érdemes megnézni.

«OO»

(\*) A Pátria-kávéházban fellépő világhírű tenorista: Huszár Oszkár változatos műsorát végigtáplálta egész Páris, Berlin, Amszterdam, Bruxelles stb. közönsége.

## HATODIK EMELET

Bemutató a Pesti Színházban



Az utóbbi időben annyi rossz színpadi vegyes-salátát ettettek meg velünk a mesterember-szerzők „keresztmetszet“ címén, hogy Alfred Gehri kitűnő színjátékát nem szívesen jellemezzük ezzel a szóval. A fiatal francia szerzőnél a színpad felosztása több szobára valóban csak forma és nem lényeg. A párisi bérház hatodik emeletének életét akkor is be tudná mutatni, ha nem fordult volna a színpadi megoldásnak ehhez a már meglehetősen kompromittált technikai segédesszékéhez. Eltérőben az eddig látott „keresztmetszetekkel“, Gehrinél nem hull szét a cselekmény a több részre osztott színpadon, a kilenc rövid kép során, hanem erőteljesen kiterjedő szemünk előtt a dráma központjában álló történet magja s az igazi keresztmetszetet az epizódfigurák felvonulása adja, ezek az egytől-egyig hús- és vérből való alakok, amelyek keresztül valóban megismerhetjük a párisi hatodik emelet különös és zárt világát. Ez a fiatal francia író éppen olyan jól ismeri a színpadot, mint az életet és a komplikált keretet nagyszerűen meg tudja tölti a mély-írású, megrendítő drámai és időtlen mulató-jó jelenetek hosszú sorával, anélkül, hogy a drámai feszültséget feloldó történet egy pillanatra is elcsúszna.

A darab idegenszerűen hatna és párisi specialitásként tűne fel nálunk, ha azt a millióbeli különbséget, amely a párisi és budapesti élet között van, át nem hidalná az igazi költő és író emberábrázoló ereje, amely oly közel tudja hozni a szívünkhez ezeket a fur-

csa figurákat, mintha itt énének közöttünk és sorsunk részesei lennének.

A kitűnő francia színjátékot Helta Jenő briliáns fordítása, a fiatal és tehetséges Tarján György gondos és ötletes rendezése, valamint a ragyogó együttes a megérdemelt nagy sikerhez juttatják. Sajnos, nincs terünk rá, hogy a jobbnál-jobb alakításokat érdemük szerint méltassuk.

Rózsahegy Kálmán remekbeparagott, jószívű öreg kishivatalnok a legnagyobb színházi élmény erejével hat. Tolnay Klári őszintén megrendítő drámaisága, Ajtay Andor tipikus párisi „raté“-ja, Gombaszögi Ella őshumorú párisi ténsasszonya, Perényi László szerelmes és felszeg munkásfigurája, Székely Lujza mondain úrnője, Medgyaszay Vilma káros háztulajdonosnője egytől-egyig tökéletes művészi alakítások. Orsolya Erzsébet egy külbelki démon, Szemlér Mária pedig egy ordináré kis kokott szerepében keltenek feltűnést. Köpeczy-Bóócz Lajos az orvos passzív szerepében is elragadtató tapaviharra indítja a közönséget. Csak Keleti László prepotens kabarészdát kell kifogásolnunk, amely sehogysémm illik bele a darab életerős humorába és finom hangulataiba. Az epizódista ne akarjon mindenkit lesodorni maga mellől a színpadról, mert még utoléri a végzet, és egyedül maradhat egyszer — mint főszereplő. És akkor majd kiderül, hogy mégis csak epizódista... A szép színpadkép Vörös Pál ötletes és stílusos terve alapján készült.

ORBOK ATTILA

## ZONGORA-EST

Kedden a nagyszerű franciaországi hangversenykörútjáról hazaérkezett Fischer Annie tartotta Beethoven-Schumann estjét a Zeneakadémia nagytermében. A fiatal zongoraművésznő művészetének ismételt és fokozódó elmélyüléséről számolt be ezen az estén. Beethoven 32 variációját plasztikus erővel, kristálytisztán, formás felépítéssel szólaltatta meg. A nagy E-dur szonáta (op. 109) gigászi látomásának megragadására ugyan még nem teljesen kiforrott az egyénisége, különösen a metafizikai háttér ábrázolására, de az Appassionátát élményi szépséggel, viharzó, démonikus szenvedélyességében lenyűgöző zengésű előadásban kelette életre. Ilyen Beethoven-játékot még a férfiművészek között is csak egészen kevéstől hallhatunk.

A zordonan grandiózus Beethoven után Schumann Karneval-jának túlfűtött lírája kelt életre Fischer Annie ujjai alatt. Az Alarcos Pierrot titkolt, mosolygó fájdalom, tragikus önmeghasonlottsága, de a chisofréniás lélek válsága letompítja, egy derűs, egészséges női lélek harmonizálnak szűrőjén keresztül. A lelkes tapsokat a nagytehetségű művésznő több ráadással köszönte meg. (T. D.)

## Egy év után végre szerződést kapott Amerikában Verebes Ernő

A múlt esztendő elején Amerikába utazott Verebes Ernő táncos-komikus filmszerződés reményében. Hollywoodban azonban nem olyan egyszerű az érvényesülés, mint ahogy Verebes idehaza hitte, mert hosszú időn keresztül csak a hollywoodi barátai jóvoltából tudott a filmvárosban maradni. Ugyancsak Hollywoodban tar-

tózkodik már másfél éve elvált felesége is. Az ex-házaspár azonban hiába próbálkozott, nem tudott szerephez jutni egyetlen stúdióban sem.

Most végre hír érkezik róluk: Egy házassági és egy szerződéses. Verebesné férjhez megy egy dúsgazdag kaliforniai cukorgyároshoz, Verebes pedig újszólván percekkel a hazatérése előtt végre szerződéshez jutott: a Pestre érkezett hír szerint 300 dollár heti fizetéssel sikerült bejutnia az egyik filmgyár új filmjéhez. Hogy a szerződés meddig tart, arról már nincs értesülésünk — egyelőre egy filmről van szó.

„Az a szép, az a szép...“  
— hogy még filmszkecs is lesz egy új slágerből

Az idej szezonban kiskocsmától a belvárosi éttermekig a cigány és a jazz csak egy dalt harsog napjában legalább egy tucatszor: „Az a szép, az a szép, akinek a szeme kék...“ Az új nótát Dankó Pista egyik régebbi dala motívumainak felhasználásával Algyai Géza írta. El kell ismerni, a siker hallatlanul felröptette a nótát s bizonyára ez adta az ötletet a szerzőnek, hogy a kotta, a gramofon, a rádió és a nyilvános előadás után járó jogdíjakból járó jövedelmekhez odasorozza még a filmet is.

A nyárra készül el egy új filmszkecs, amelynek a slágere ez a nóta lesz. Harmath Imre és Algyai Géza írják a szkeccset, a főszereplők pedig a két Latabár, Keleti László és Vágó Mária lesznek. Vágó Mária a szkeccs színrekerülése idejében valószínűleg már aszszony lesz, a nyár elején tartja ugyanis esküvőjét Látke József pezsgőgyárossal.



Jöjjen velünk színházba az Esti Ujság kedvezményes színházjegyi irodája útján

Színházjegyi irodánk VIII., József-körút 5. hétköznapokon és vasárnap reggel 9 óráig este 8 óráig áll olvasóink rendelkezésére.

Telefonrendelés: 140-000 144-401.

KEDVEZMÉNYES ARUSÍTÁSUNK

E HÉTRE:

2. SZERDA:

Vígizínház: Hajnali vendég.  
Művész Színház: Vacsoara a Ritzben.  
Terezkürti Színház: Karnevál 1938.  
Royal Színház: Das Paradies.  
Magyar Színház: Kétten egyedül.  
Andrássy Színház: A hölgy hozzám tartozik.  
Kamara Színház: Kék róka.  
Komédia Orfeum: Ha minden kötél szakad.

3. CSÜTÖRTÖK:

Magyar Színház: Egyetlen éjszakára.  
Andrássy Színház: A hölgy hozzám tartozik.  
Royal Színház: Hochzeitstage.  
Komédia Orfeum: Ha minden kötél szakad.  
Művész Színház: Vacsoara a Ritzben.  
Városi Színház: Júlia.  
Kamaraszínház: Kék róka.

4. PÉNTEK:

Vígizínház: Hajnali vendég.  
Belvárosi Színház: Duó.  
Andrássy Színház: A hölgy hozzám tartozik.  
Royal Színház: Das Paradies.  
Komédia Orfeum: Ha minden kötél szakad.  
Magyar Színház: Kétten egyedül.  
Művész Színház: Vacsoara a Ritzben.  
Terezkürti Színház: Lulu.  
Kamaraszínház: Kék róka.

## Heti színházi műsor

Operaház (d. u. 3-ór és este 8-ór) szerda: Aida (E); csütörtök: Márta (B); péntek (1/2): Siegfried (C); szombat: Lakmé (D); vasárnap d. u.: Hoffmann meséi; este: Sybill.  
Nemzeti (1/2, 3/4, 8) szerda: A nők barátja; csütörtök: Rang és mód (D); péntek: Zivatar; szombat: Rang és mód; vasárnap d. u.: Süt a nap; este: Zivatar.

Nemzeti Kamaraszínház (4, 8) Minden este és vasárnap d. u.: Kék róka.  
Vígizínház (1/2 és este 8) csütörtök, szombat, vasárnap: Bors István; szerda, péntek, vasárnap d. u.: Hajnali vendég.

Magyar Színház (1/2 és este 8) szerda, péntek, szombat, vasárnap d. u.: Kétten egyedül; csütörtök, vasárnap este: Egyetlen éjszakára.

Belvárosi Színház (4 és este 8-ór) szerda: Nincs előadás; csütörtök minden este és vasárnap d. u.: Duo.  
Pesti Színház (4, 8) Szerdától minden este és vasárnap este: Hatodik emelet.

Művész Színház (4 és este 8) vasárnap d. u.: Délygyűlölet. Minden este: Vacsoara a Ritzben.  
Andrássy Színház (1/2, 3/4, 8) Minden este és vasárnap d. u.: A hölgy hozzám tartozik.  
Royal Színház (8) Reinhardt vendégjáték; szerda, péntek: Eltűntetett báránykák; csütörtök, szombat: Ezüstlakodalm.

Városi Színház (4 és este 8) csütörtök, szombat, vasárnap d. u. és este: Júlia.  
Terezkürti Színház (1/2, 3/4, 8) Minden este és vasárnap d. u.: Karnevál 1938.  
Pódium (9) Minden este: Márciusi műsor.  
Komédia Orfeum (1/2, 3/4, 8) Minden este és vasárnap d. u.: Ha minden kötél szakad.

## Mozi

BEMUTATÓ MOZIK:

TRIUM (T: 154024, 153034). — 1/2, 3/4, 8, 10. Szombat, vas.: 1/2, 4-ór is. — Kalózkisasszony (Gaál Franciska, Fredrich Marsch).

CASINO (T: 183102). Előadások: 1/2, 3/4, 8, 10; szombat, vas. és ünnepnap: 1/2-ór is. — Az ember néha téved (Tócsa, Dajka).

CITY (Tel.: 1111-40). Előadás: 1/2, 7, 10. Szombat, vasárnap és ünnepnap: 1/2-ór is. — Kalózkisasszony (Gaál Franciska).

CORSO (T: 18-28-18). 1/2, 3/4, 8, 10; szombat, vasárnap 1/2-ór is. — Szerenád (Hilde Krahel). Rendezte Willy Forst. — Híradók.

CORVIN (T: 138988). 1/2, 3/4, 8, 10. Vas. 1/2-ór is. (Első 1000 hely 40-80 fill.). — Noszthy-füete Tóth Marival (Szörényi, Jávör). — Vasárnap d. e. 11 órakor: Peer Gynt (Hans Albers).

DECSI (T: 121343, 125-352). 6, 8, 10; szombat, vasárnap: 4 órakor is. — Te csak pipáld Ladányi (Turay, Rózsahegy).

FORUM (T: 189-543, 189-707, 189-528). — Előadások kezdete: 1/2, 3/4, 4/10; szombat, vas.: 1/2, 3/4, 4/8, 10. Lloyds of London (Madelaine Carol, Tyrone Power).

KAMARA (T: 144027). 1/2, 3/4, 8, 10; szombat, vas. 4, 6, 8 és 10 órakor.

Te csak pipáld Ladányi (Turay, Rózsahegy).

LOYD FILMSZÍNHÁZ (T: 111-994). — 4, 6, 8, 10; vas. 2-ór is. — Szeretlek (Eggerth Márta, Jan Klepura).

METRO (T: 112230). 1/2, 3/4, 8, 10; szombat, vasárnap és ünnepnap: 1/2-ór is. — Walewska grófnő (Greta Garbo). — Híradók.

OMNIA (T: 130-125). 1/2, 7, 10; szombat, vasárnap: 3, 1/2, 4/8, 10 órakor. — Kalózkisasszony (Gaál Franciska, Fredrich Marsch). — Híradók.

PALACE (T: 136523.) 2, 1/2, 7 és 10-ór. — Orgonavirágzás (Jeanette Mac Donald).

ROYAL APOLLO (T: 141-902, 142-946). — 6, 8, 10; szombat, vas.: 4-ór is. — Szerenád (Hilde Krahel). Rendezte Willy Forst.

RADIUS (T: 122-098). 1/2, 7, 10; szombat, vasárnap: 2 órakor is. — Hindu sirmélek (La Jana, Kitty Jantzen). — Vas. d. e. Baboona.

STUDIO (T: 140-840). Előadások kezdete: 11, 2, 4, 6, 8, 10. — Mr. Deeds (Gary Cooper).

URANIA (T: 148046). 5, 1/2, 8, 10. Szombat, vasárnap és ünnepnap: 3 órakor is. — Az örök titok (Fedák, Harsányi). — Híradók. — Vas. d. e. dr. Vágó Ferenc előadása.

## Névaparti nász

A francia lapok igen érdekes vitát kezdtek arról, hogy melyik francia filmet illesse a „francia film“ elnevezése. Tiltakoznak az ellen, hogy minden Franciaországban készült filmet francia filmnek hirdessenek, mert csak az az igazi francia film, amelyen rajta van az igazi francia rendezők ízlése és kultúrája. I. Herber az „Asszony a hadihajón“, a „Néma vár“ rendezője, most készült el a Névaparti nász című filmjével, amelyben Gabi Merlay és Victor Francen játsszák a főszerepeket s ez a nagyszerű francia film tette aktuálisá ezt a kérdést. A film óriási sikere vetette fel a vitát, mert a párisi lapok azt szeretnék, hogy ilyen kiváló és nagyszabású filmek reprezentálják az egész világon a francia filmgyártást.

# Személyes ügyben

Irta: Hunyady Sándor

Bocsásson meg a nyájas olvasó, hogy személyes dolgommal traktálok. A következőkről van szó: ma lesz a Vígszínházban »Bors István« című darabom premierje. És már a próbák alatt nyugtalanítani kezdett az az érzés, hogy majd a »Magyarország«-ban is kritika jelenik meg a munkámról. Abban a lapban, amelynek alkalmazottja vagyok. Olyan kollégám tollából, aki legszűkebb baráti társaságomba tartozik. Lehetetlen, hogy az ilyen bírálatba ne csússzék belé oportunos vonás. Ezt pedig nagyon röstelném. Nem szeretem, ha külső okokból jót tesznek velem. Arra kértem tehát a szerkesztőmet, hogy ne irasson kritikát a darabomról. Elég, ha én magam mondok el ennyit: a »Bors István« nagyon egyszerű kis színdarab. És arról szól, milyen vegyi változás történik egy olyan ember lelkében, aki sokáig nagy szegénységben élt, majd hirtelen vagyonhoz jut és puha ágyban, plümmel alhat, vagy ami még fontosabb, ápolthajú és finomkezü kisasszonyoknak udvarolhat.

Egyébként nehogy azt higgye az igen tisztelt, titkos drámaírók serege, hogy a szerző számára a premierje különös örömet tartalmaz.

Elgondolom például, hogy mi vár rám ma este? Először is föl kell öltöznöm galába. Megszoktam a puha inget, irtózom a plasztontól. És már előre reszketek, hogy fogom odacsipni a bőröm, amikor a cipőgombolóval fölgombolom a nyakamra a kemény gallért. A frakkomat is kihíztam, tudom, hogy szabály szerint nem illik már fölvenni. És mégis föl muszáj vennem, mert nincs lelkem másikat csináltatni. Nemcsak a pénz miatt, hanem ka-

balából is. Babonás vagyok, félek, hogy a sors rögtön megbüntetne azért a nagyralátásért, hogy új frakkot csináltatok, mintha hosszú életre és mindenféle díszes szereplésre számítanék a jövőben. Na már most, ott fogok ülni a premier estéjén a színház társalgójában, belepréselve a rossz frakkba, szomorúan és izgatottan várakozva a felvonásvégi tapsokra, amely a közönség udvariasságából rendszeren akkor is fölhangzik, ha a darab úgy megbukik, mint a tök.

Tizenegy óraker elmegyek valahova enni, még mindig »jelmez«-ben, mint egy félbolond a normális emberek közt. Tizenkettőkor észreveszem, hogy lecsöppenttem az ingmellemet, amely úgy égeti az embert, mint egy gonosz kis seb.

Gyanakodva lesem az embereket, hogy leolvassam az arcukról, mi történt velem? Maliciát és sajnálkozást szívok ki minden mondatból. Míg végre hajnal felé elfáradva és agyoncigarettázva hazakocogok.

Vetkezés közben konstatalem, hogy nem tudom kigombolni a galléromat. Tíz percig kínlódom vele, aztán fogom a körömollót és fölívogom gallérostul együtt az egész plasztrom-nyavalyát.

Most jó pillanat jön. Fölsóhajtók. Lehullt a páncél. Meggyujtom éjjeliszekrényemen a kis vilnyit. Lefekszem. Kinyitok valami könyvet, ahol előző este megjegyeztem egy gyufaszállal. Olvasok egy kicsit, majd lassan elálmósodom, annak a megalázó érzésnek halk zenekíséretével, hogy ha rosszat írtam, akkor a szégyenem, legalább is néhány napon keresztül minden este könyörtelenül ismétlődni fog.

## A „Bors István“ előadásáról

Igazán sajnálom, hogy Hunyady darabjáról nem írhatok s csak a játkról számolhatok be.

Páger Antalra, a főszereplőre, hatalmas művészi feladat hárul. Néhány óra alatt az egyéniség mély változását kell bemutatnia, élő példaként ilusztrálnia a szociológiai igazságot, hogy a gazdasági és társadalmi körülmények átalakulásával az egyéniség, az ember szellemi képe is átalakul. Nem könnyű dolog igáskocsiból földesúrrá változni három színpadi felvonás alatt! E nagy szerepben Páger nagy színésznek bizonyul. Átalakulása egyáltalán nem gépies, nem követ valamilyen merev formulát; a szerves élet habozásával, sokirányú tapogatózásával, az óvatos ravaszág és indulatos nekilendülés eleven változásával halad az új helyzethez való alkalmazkodás nehéz útján. Nemcsak az eszével, hanem az ösztöneivel is játszik s ezért tudja megragadni az életnek olyan vegyes, átmeneti állapotait, úgy szólván »félhangjait«, melyek száraz fogalmakkal alig határoz-

hatók meg pontosan. Csak egy kifogást tehet az ember játéka ellen: kis-sé túlságosan kedvesnek és rokon-szervesnek játszottá meg szerepét; a szatirikus fanyarságot, amit a szerep szavaiból kitetszően a nagyon is egészséges Bors István, az úrrá alakuló szolgálta alakjától sem tagadott meg a szerző, ahol lehet, megédesíti.

De ez talán nem is Páger hibája, hanem a különben nagyon finom, stílusos és izléses rendezésé, melyért Hegedűs Tibor felelős. Az édesítő törekvést, a darab szociális szatirájának kedélyes vígszínházi hangulatba való feloldását minden szereplő játékában tapasztalhatjuk. Az előadás így is igen szép, sőt valószínű, hogy a színház közönségének jobban fog tetszeni, mintha keserűbb hangokat ütött volna meg... Egy kissé több keménységgel mégis tartozott volna a színház ennek a darabnak.

Remek játékot ad Somlay Artúr az örökségből kitagadott öregedő méltóságos úr szerepében, akinek helyébe az igáskocsis ül be. Mint leg-

kitünőbb alakításaiban szokta, Somlay most is teljes egyéniséget, testi-lelki egységet formál, a szerep szavai mögött néha egy élet egész multja villan meg, mint amikor a szél meglebbenti az erdő sűrű lombját s a távoli síkság aranyoszöld végtelenje felragyog. A megjátszott szerep szív működésének változásait, vérnyomásának emelkedését és súlylyedését is érző s egy-egy indulatos jelenetnél a szélütés szorongása fut végig a nézőtérben. Méltó társa Somlaynak Ligeti Juliska, a szerep szerint felesége. Csupa élet az ő játéka is, finom megfigyelések szerves, színes, természetes művészi feldolgozása.

A házaspár három leányát, akikbe az úrrá lett igáskocsis beleszeret, Ölvödy Zsófi, Komár Julia és Szombathelyi Blanka játssza. Valóban olyan bájosak mind a hárman, hogy Bors István érzelmeinek zűrzavara nem látszik indokolatlannak. Kitűnő Bihary József, mint a főszereplő kocsiskorabeli barátja, aki azonban nem akar kiemelkedni »a pocsolyából«, nem akar úr lenni s meggazdagodott barátjának bőkezűségéből inkább csak kulákká zsirosodik. Minden szereplő megérdemelne nevének megemlítését; emeljük ki még legalább Egrý István és Gellért Endre nevét. Ez utóbbi különösen kiváló



NAPONTA 2 CSÉSZE

OVOMALTINE  
FIATALLÁ TESZI  
AZ AGGOT

alakítást nyújt néhányperces szerepében, mint az életben szükséges fontoskodást kamaszosan próbálgató ügyvédjelölt.

Szépek Vörös Pál díszletei.

Nagy András

## MENTONT AJÁNLANÁM

A jövő héten jelenik meg Rab Gusztáv új regénye, melynek címe: »Mentont ajánlanám...« Az egyetlen szerelem nagy misztériumáról szól a kitűnő író regénye, amelyből az alábbi részletet közöljük:

— Azt hiszik, hogy a testvérem vagy. Ha majd rájönnek, hogy tévedtek, úgyis elküldöm őket. De erről még ráérek gondolkozni...

Nagy jégdarabokkal megrakott tálon osztrigát tett eléjük a kertészné, majd egy kövér, fehérhúsú halat hozott be, mely sárga krémmártásban úszott. Könnyű, jéghideg, mézszínű borral kezdték, majd egy pókháló, pincevirágos, fekete palackot állított az asztalra az asszony. Gironde Médoc-jának nehéz, bíborvörös bora lustán, vastag csikban ömlött a palack szűk nyakából a pohárba. Egymásra nevettek és vidáman koccentottak.

— Valaki jön!... — rezzent össze Teréz és a vörös borral telt pohár megállt a kezében.

A kertő vaskapu csapódott és a következő pillanatban a gömbölyű narancsfák alatt, a kék lilomágy mellett a kert sárga kavicsos útján megjelent Kruzmicsek hajlott, keszeg alakja. Teréz elejtette a poharat és a bíborvörös Médoc végigömlött a fehér abroszon.

Felugrott, mintha az ördögöt pillantotta volna meg.

— Jézusom! Hát nem utaztak el?... — sikoltott és arcát két keskeny, fehér, remegő kezébe temette.

Igy állt egy pillanattig, ugyanabban a kétségbeesésben reszketve, amely a Luxembourg-kertben kerítette hatalmába. De most, amikor arcáról levette a kezét és a rémület zöld fényeiben csillogó, nagy szemének riadt tekintetét Balázásra vetette, arca halálsápadt volt és vértelen ajka remegett.

— Ül le! — mondta Balázs és megragadta Teréz csuklóját.

Teréz lerogyott a székre.

Most nyílt a villa ajtaja. Lépések hallatszottak a hallból... Az ebédő ajtajában ott állt Kruzmicsek. Ott állt, szemben állt velük a nyitott ajtóban. Mélyen meghajolt s mintha mentegetőzne a váratlan érkezés miatt, bütykös ujjával halkan kopogott az ajtófélfán.

Teréz egy asztalkendőt bontott ki remegő ujjával, hogy felitassa a kiömlött vörös bort s miközben ügyetlenül bibelődött, hogy eltüntesse a bor nyomaát, megkérdezte Kruzmicsektől, aki még mindig az ajtóban állt:

— Mi az, Kruzmicsek?... Miért jött?...

Kruzmicsek fapofája csak szolgálalázatot árult el. Ezen a merev, egy-

kedvű arcon egyetlen vonás sem jelent meg, mely csodálkozást, zavart, izgalmat, vagy megdöbbenést mutatott volna. Vontatott orrhangja is titkári egyhangúsággal, szárazon és közönyösen szólt meg:

— A hajó nem Le Havre-ből, hanem Marseilleből indult!... Az elnök úr előre küldött, hogy közöljem!...

— És hol van az elnök úr? — csatant fel Teréz hangja olyan górombában és parancsolóan, hogy Balázs megrezzent ennek a hangnak az idegenségétől.

Teréz villogó szemmel nézett Kruzmicsekre és közben esutakká gyűrte két kezében a vörös borral átítatott asztalkendőt.

— A pályaudvaron... — felelte kurtán Kruzmicsek.

— Melyik pályaudvaron? Marseilleben?...

— Nem. A mentoni pályaudvaron.

— És mit csinál az elnök úr a pályaudvaron?

— Marseille-jel beszél telefonon.

— Miért nem maga telefonál?

— Azért, mert az elnök úr...

— Hallgasson!... A telefon a maga dolga! — kiabált még ingerültebben Teréz és egyre türelmetlenebbül gyűrte a nedves, piros csutakot. — Maga a titkár! Maga azért kap fizetést, hogy az elnök úr helyett telefonáljon! Ha még ezt nem mondták meg magának, Kruzmicsek, akkor én most megmondom. A telefonálás a maga kötelessége, de maga egy kényelmes, lusta fráter és hagyja, hogy a férjem várja, amíg Marseillet kapcsolják... Nem tűröm, hogy maga jöjjön a férjem helyett. Ertil! Nem tűröm! Egyáltalában nem tűröm, hogy maga betegye a lábát abba a szobába, ahol én vagyok. Ezt egyszer s mindenkorra megtiltom magának és ha kívánsi, hogy miért, akkor azt is megmondom... Utálom magát, undorodom magától, rosszul vagyok, ha magát látom. Ezt megmondom a férjemnek is és kidobatom magát! Ertil, maga nyomorult?... És most takarodjon!

Teréz felugrott, egy lépést tett Kruzmicsek felé és a vörös csutakká gyűrűt asztalkendőt, melyből csöpögött a bor, Kruzmicsekhez vágta. A csutak nagyot csattant Kruzmicsek arcán és leesett a padlóra.

Kruzmicsek nyugodtan lehajolt és felvette az asztalkendőt.

### Székrekedés

a vért beszennyezi. Ennek következményei: émelygés, fejt- és derekfájás és más bajok. Ilyenkor Önnek is segít a jó hashajtó: **DARMOL**



# A DOLLÁRKIRÁLYNŐK CSODÁLATOS ÉLETE

TIZ ASSZONY, AKI NEM ISMERI  
A CSODA FOGALMÁT  
IRTA: PIERRE LAMURE

Első közlemény

Nagyszerű emberek az amerikai milliárdosok! Valamennyien. Amint elérték életük célját, ahogy verejtékes fáradsággal, egészségüket tönkretéve összeszedték milliárdjaikat, — meghalnak.

A szegény özvegyek pedig egyedül maradnak a milliárdokkal.

Az amerikai magánvagyon háromnegyed része az amerikai milliárdosoknak előbb említett tiszteltreméltó közös tulajdonsága folytán asszonyok kezében van.

## Kihaltak a milliárdos férfiak

Az amerikai Egyesült Államokban 210 billió dollár fölött kizárólag asszonyok rendelkeznek! Iszonyú tömeg pénz ez. Olyan rengeteg pénz, hogy szinte egyetlen dolog beszélni róla.

Amerikában nincsenek milliárdosok. Már tudniillik milliárdos férfiak. Nincs élő milliárdos férfi. Ez a műfaj legfeljebb csak filmrendező és képképeskedők képzeletében szerepel. Élő milliárdos nincs, csak halott és elfelejtett milliárdos — és élő özvegyek.

Az Egyesült Államokban egy tucat olyan asszony él, akiket a sors

kegye milliárdos örökséggel ajándékozott meg.

## Heti egymillió dollár

Mihez kezdenek ezek az iszonyú sok pénzzel?

Mihez kezdene Ön, asszonyom heti 1 millió dollár jövedelemmel? Mire fordítaná ezt az örült nagy összeget? Biztosan gondolkozott már róla. És biztosan irigyelte is már ezeket az asszonyokat, akik se nem szebbek, se nem fiatalabbak, se nem jobbak más asszonyoknál, de akiknek olyan irtóztosan sok pénzük van, hogy nem tudnak mit csinálni vele.

Minden ruhát, minden szőrmét, minden ékszert megvehetnek maguknak. Mindent, amire csak kedvü támad. Minden szeszélyüket azonnal kielégíthetik — és még mindig iszonyú sok pénzük marad.

## Százmilliópengős gyöngysor

Mit tenne ön ennyi pénzzel? Mi lenne, ha hirtelen az ölébe hullana egy milliárdos örökség? Azt tenné-e, amit Mrs. Alexandre Rice, aki húszmillió dollár értékű gyöngysort vásárolt, vagy Mrs. Horace Dodge példáját követve fürdőszobájának csapjait és lakásának kőincseit aranyból készíttetné? Vagy esetleg éveken keresztül minden éjszakáját a világ

különböző mulatóiban töltené pezsgőszéllel, mint Mrs. Donahue? Esetleg Mrs. Charles Babcock példáját követné?

Ez a milliárdos asszony évszámra nem mozdul ki gyönyörű kertjéből, fején békebeli szalmakalappal, kezében kertiolóval járja be mindennap a kertet, levagdossa a vad hajtásokat. öntözi a virágokat, különösen kedves platánjait és maga hordja el a lehullott leveleket egy kerti taligán. Lehet, ha a sors milliárdossá tenné őt asszonyom, Barbara Huton példájára magánvonatán utazná be a világot? Esetleg besüritett redőnyök mögött számolná a pénzt és háztartási kiadásait, Mrs. Harriett Astor Wilks példáját követve? Vagy hatalmas versenyistállót tartana, mint Mrs. Isabel Dodge? Vagy Mrs. Davies példájára felépíttetné a világ legnagyobb jachtját a maga számára? Esetleg fehér tündérpalotát építtetne Marokkóban magának és ott élne elvonultan a világ zajától, mint Mrs. Taylor?

Milyenek ezek az asszonyok? Hogyan élnek?

## A világ tíz leggazdagabb asszonya

Történetünk tíz asszonyról fog szólni. A világ tíz leggazdagabb asszonyáról. Majd meglátják, milyen nagyon különböznek egymástól ezek az asszonyok! Van közöttük öreg és van közöttük fiatal. Az egyik kövér, idétlen és rossz ruhákban jár, a másik egész életét koplalással tölti, hogy sovány maradjon és vagyonokat költ ruhákra. Van közöttük fősvény és van közöttük pazarló. Van olyan,

amelyik a világ legelső asszonyai közé tartozik, de akad olyan is a tíz között, akit milliárdjai sem tudtak naggyá tenni.

Az egyik az autópárnák köszönheti a milliárdjait, a másik konzervdobozoknak, a harmadik filléres áruházaknak... De egy közös tulajdonságuk mégis van ezeknek az asszonyoknak: a tíz közül mindegyiknek legkevesebb 500 millió dolláros vagyona van. És ennekfolytán a csoda fogalmát nem ismerik. Mert számukra minden csoda kézzelfogható valósággá válik. Mindent, mindent megszerezhetnek maguknak, amit csak szemük, szájuk, agyuk kíván. *Ami luxus, szépség, gyönyör, élvezet csak van ezen a földön, abból mind kivehetik a részüket.* Legbolondabb ötleteiket is megvalósíthatják. Számukra semmi sem elérhetetlen.

## Vajjon boldogok?

De vajjon boldogok-e mégis? Vajjon boldogabbak-e azoknál az asszonyoknál, akiknek hetekig kell rajcárt kracjára rakogatniok, amíg egy ruhávalót tudnak összegyűjteni maguknak. Vajjon boldogabbak-e azoknál, akik számára egy rivierai utazás elérhetetlen vágyalom.

Mindenesetre érdemes közelebbről megnézni: *milyen hatással van ilyen korlátlanul hatalmas vagyon egy nőre?* Érdemes megnézni, hogyan alakítja át a rengeteg pénz egy nő életét és jellemét.

Mert átalakítja. Nézzük meg hát közelebbről a világ tíz leggazdagabb asszonyát, nézzük meg, miből lett az a pénz, ami most az övéké és nézzük meg, hogyan élnek ebből a pénzből.

Majd, ha megismertük őket, ha megláttuk, hogyan élnek, akkor megformálhatjuk véleményünket és eldönthetjük a kérdést: *boldogít-e a pénz, az iszonyú sok pénz?*

Mindenesetre ismerkedjünk meg a tíz milliárdos asszony történetével és azután döntsünk afelől, hogy *irigyeljük-e ezeket a dollárkirálynőket és cserélnénk-e velük.*

A következő folytatás:  
A boszorkány lánya

# ÁLOM

Irta: Stella Adorján

Szeptember Péter szórakozottan rótta a belvárosi uccát. Márciusi költségvetését számíttatta és ez a művelet idegesítette.

— Csak elseje ne volna a világon! — sőt hajította és szidni kezdte a februárt, amiért olyan rövid. Már is a nyakunkon az elseje! A szájába tett egy cigarettát, rá akart gyújtani, végigtapogatta a zsebeit, de nem talált gyufát. Erős dohányosoknak soha sincs gyufájuk, morfondirozott magában, viszont olyan emberek, akik egyáltalán nem cigarettáznak, a legtöbbször hordanak magukkal gyújtót. Miért van ez? Azonnal rájött. Ez azért van, mert aki sokat dohányzik, elhasználja a gyufát. Trafik nem volt a közelben, a nyers dohány keserűen tapadt az ajkára, no nem baj, majd kérünk egy kis tüzet valamelyik járókelőtől. Szolidáris társaság a dohányzók nagy szervezete, joguk van egymást bárhol megszólítani és tüzet kérni. Jött is szembe egy fiatal ember égő cigarettával, harsány csárdást dudolva az enyhe februári estébe:

Az én babámnak nincs hibája  
Csak egy kicsit rövidebb a bal lába...

Szeptember Péter hozzáhajolt és rá se nézve mormogta:

— Szabadkérnem egy kis tüzet...  
Már tartotta is felé a cigarettáját. A fiatal embert, úgy látszik, bosszantotta, hogy megzavarták a koncertjét, mert ud-

variátlannal felelt:

— Nem!  
— Tessék!

— Jól értette uram! Nem adok önnek tüzet!

Aztán szelíd hangon magyarázta:

— Nem adok tüzet, mert nem tartom helyénvalónak, hogy megszólít az uccán egy ismeretlen úriembert, megzavarja az énekét, ezt a kis szórakozást, ami kijár minden embernek a napi munka után. De nem adnék tüzet akkor sem, ha véletlenül ismernők egymást, mert ezt a csunya rendszert, az uccai tűz-koldulást helytelennek tartom. Gazdasági okokból. A társadalomnak az az érdeke, hogy minden ember külön gyufaszázlól gyújtson rá a cigarettájára, mert csak így fokozzuk a fogyasztást. Végül pedig szubjektív okokból sem adok senkinek ingyentüzet. Tessék a névjegyem!

Szeptember Pétert előntötte a harag.

— Mi az, ön sértett meg és még provokálni akar!!

— Dehogy is kérem! A névjegyemen az áll, hogy öngyújtók eladásával foglalkozom, kicsiben és nagyban és tisztelőfel kérem nagybecsű rendelését.

Illedelmesen megemelte a kalapját és távozott. Pár lépést némán sétált, aztán jókedvűen folytatta a nótát.

Péter bámult utána. Ilyesmit életében nem hallott! Még éjszaka az ágyban is ez a furcsa gondolat foglalkoztatta. Külö-

nös, az ember szívességet kér egy ismeretlenről és amikor az megtagadja, megsértődik. Ez az éneklő járókelő felrúgta a konvenciót. Csakhamar álomba merült, de furesza képek zavarták a nyugodalmát.

Estélyen volt. Tarka tömeg hullámzott és a háziasszony mosolygós képpel bűvölte a vendégsereget. Köztünk volt ő is, Szeptember Péter, kétsoros szmokingban, jókedvűen. A zsúrasztalon üvegek sorakoztak. Péter megfogta az egyiknek a nyakát és tölteni akart magának.

— Szabad ezt megköstölni? — kérdezte vigyorogva a háziasszonytól.

Önagsága hideg ábrázattal mondotta: — Nem. Tegye le, az drága francia kenyak!

Péter ijedten rakta le az üveget. Aztán bálban járt, mint híres táncrendező, bál-elnök és szeladon. Az előkelőségek már elhelyezkedtek az emelvényen, amelyről a bál tudósítók azt írták, hogy délszaki növényekkel van díszítve. A nyitó párok elhelyezkedtek és Péter a díszelnökhöz lépett:

— Kegyelmes uram, kérek engedélyt a tánc megnyitására!

A kegyelmes úr lakonikusan válaszolta: — Nem!

És amikor mindenki ránézett, rosszkedvűen folytatta:

— Nincs értelme az ugrálásnak ebben a túlfűtött teremben. Azonkívül kopik a cipő.

Tovább száguldott Péter álma a konvenciók birodalmában. Jó barátja és felesége üldögélt a kávéházban és ő a szomszéd asztaltól átugrott hozzájuk.

— Megengeditek egy percre? — mondta a házaspárnak és már le is ült egy székre. *Hogy vagytok!*

A férj precízen válaszolt:

— Még nem feleltem az első kérdésre. Nem engedjük meg! Légy szíves, kelj fel a székről. Micsoda vicc az átülni egy másik asztalhoz?

Most az asszony szólalt meg:

— Arra a kérdésre, hogy mi hogy vagyunk, az a válaszom: ne avatkozzon mások magánügyeibe.

Péter leforrázva távozott. A soron következő álom új flörtjéhez vitte, egy kedves, szőke tündérhez, aki először vállalkozott arra, hogy kettesben menjenek moziba. A férfi már a taksziban rátért a tárgyra és elbájozóan mondta:

— Köszönöm önnek Viola ezt a kegyet és engedje meg, hogy hátából megcsókoljam fehér kezét.

A nő édes kis nevetéssel válaszolt:

— Mire való összenyálazni a kezemet, amikor az előbb mostam meg?

Aztán új, még élesebb álmoképp következett. Az anyakönyvező előtt állott hősünk, mellette az izgatott menyasszony. Sohasem hittem volna, hogy mint megrögzött agglegény, valaha is megnősülök, gondolta Péter egy kis melankóliával. Sok idő nem volt a töprengésre, mert az anyakönyvező már a nőhöz fordult és feladta a konvencionális kérdést:

— Hajlandó ön Szeptember Péterhez feleségül menni?

A kis menyasszony jól megnézte a vőlegényt és így szólt:

— Nem, kérem.

Nagy zűrzavar támadt. A násznép kiabált és erre Péter felébredt. Megdörzsölte a szemét és fellelékezett.

— Hála Istennek, hogy az álomban is van néha hepiend — motyogta és befordult a másik oldalára.



# EMIGRÁNS HONVÉDTISZTEK SORSA, KÜZDELME A SZÉLES NAGY VILÁGBAN

(Második közlemény)

Legutóbbi cikkünkben azokkal a zsidóvallású kiváló honvédtisztekkel foglalkoztunk, akik 1849-ben, a magyar szabadságharc végigküzde után, emigrálni kényszerültek és külföldön is a magyar ügyért éltek-haltak. Megemlékezünk a zsidó emigráns diplomaták, sajtótíkárok, írók, politikusok, honvédorvosok működéséről. Eztútal a lengyel és német légionárius emigráns zsidó magyarokról lesz szó, akik, miként hazájukban, úgy külföldre szakadva is, a szabadság eszméiért harcoltak.

A magyar szabadságharcért verekedő lengyel »Legion Polska« és a bécsi német »Studenten-Legion« halálfejes, fekete-sávos légionáriusai között sok magyar és magyarbarát lengyel és bécsi zsidó volt. Ezek között is akadt emigráns. A »Lengyel Légio« tudvalevően az »Olasz Légio«-val együtt vívta meg a szabadságharc utolsó ütközetét a mehádai szorosban. Ez a véres éjszakai harc fedezte az emigránsok orsovai átlépését török földre.

A legionáriusok között ott volt Fraynd, aki lengyel gyaloglegionáriusból lett magyar honvéd. Mint százados lépett át Calafatnál török földre. Itt Kmetty, Bem és Richárd Guyon vicomte de Beauffrey és a többi magyar példáját követve, mohamedán lett és mint török eszászárli »Liva-pasa«, vagyis al-ezredes vett részt a kisázsiai harcokban.

Lengyel légionárius ulánusörmester volt a krakói lengyelzsidó Josef Goldstein is. A légioval együtt ott volt a véres emlékü tarcali, harvani, tápéi, szőregi, mehádai ütközetekben. Isztanbulból tovább bujdosott és nyoma veszt. Pozsonyi magyar könyvkereskedő volt Korn Fülöp. A Jellasi és Windisgrätz császári csapatai által ostromlott foradalmi Bécsét védő »Deutsche Studenten-Legion« tagjaként harcolt Bem alatt. A Bécsét felmenteni akaró magyar nemzetőrökkel, egysorban Petőfivel és a költő apjával, az öreg nemzetőrzászlóssal,

nemes Petrovits János mészáros-mesterrel harcolt Jellasi chék ellen. Ezek utóhadát — a bécsi zsidódiákokból és mesterlegényekből verbuvált zsidó guerrilla csapattal, a »Dávid-Légio«-val — Magyaróvárnál megtámadta. A magyar szabadságharcot, mint a »Studenten Legion« kapitánya harcolta végig, Görgey alatt résztvett Buda 1849 május 21-i bevételében. Isztanbulon át került Newyorkba, ahol kétkötetes magyarvédő munkát adott ki.

A vas megyei Rohoncon született Reisfeld Dániel. Eszéken volt kereskedő, amikor az ottani utcai ráce zavar-gások idején mint »vad magyar« boltost kirabolták. A Dunántúl szervezkedő »Deutsche Legion«-ba csapott fel, amelynek zászlóaljparancsnok őrnagya lett. A magyar szabadságharcot is őrnagyi rangban verekedte végig. Ott volt Görgey budavári ostromlajtorjáján. Nagyváradon tette le a fegyvert, ült a pesti »Nájgebaj«-ban is. Később Londonba került, majd 1860-tól az itáliai magyar léglő őrnagya és a torinói »Függetlenségi Bizottmány« tagja. Az amnesztiát nem fogadta el, holtáig magyar »rebellis« maradt. Kossuth Lajos legbizalmasabb környezetéhez tartozott. Turinban halt meg.

Schindler József a »Deutsche Legion« főhadnagya volt. Részt vett Buda ostromában.

Beszéljünk most azokról az emigránsokról, akik külföldön boldogultak. Juszt Manó volt komáromi kormánybiztos Kaliforniában, majd Párizsban bankár lett. Löwinger Károly köz-honvéd Londonban mint kereskedő élt. Maukseh Benedek, a »Pester Zeitung« szerkesztője, a londoni tőzsde tagja lett. Schiller-Szineszi Sámuel Eperjesen volt rabinus és az ottani Itueránus teológiai akadémián a héber nyelv professzora. Mint önkéntes utász-közlegény szolgálta végig a szabadságharcot. Manchesterben rabbinus lett. Mint a cambridgel egyetem tanára és könyvtárosa halt meg.

Schindler Antal házaló óráslégény szabadságharcos közhonvéd is emigrálni kényszerült. Párizsi ékszerész volt, amikor spanyol lovaggá ütötték.

Schlesinger komáromi honvédszázados — akiről Klapka tábornok oly meleg hangon ír emlékirataiban — a kubai expedícióban vett részt, fogságba került. Kiszabadulva, Costa Rica-ban kávéültetvényes napszámosság-ból ültetvényes lett. Schlesinger Miksa lapszerkesztő Londonba menekült; ott német- és angolnyelvű könyv-matolapot szerkesztett. Spizer köz-honvéd eleinte mint szabó nyomorgott Bagdadban, később jómódú kereskedőnek ismerték. Egy Ullmann nevű közhonvéd, mint farmer boldogult Amerikában.

Diósi Márton, a pesti hitközség választmányi tagja, komáromi honvédszázados a bitófán halt gróf Batthyány Lajos miniszterelnökségi titkára, a londoni Magyar Emigráns Egyet pénztárnoki tisztét vállalta, mint tekintélyes kereskedő. Pulszky Ferenc emlékirataiban megemlékezik róla. Newyorki könyv-

kereskedő és könyvkiadó lett Heilprin Mihály volt miskolci könyvkereskedő, a lengyel léglő miskolci megszervezője, a szabadságharc-kori magyar belügyminisztérium sajtótítkára. Londonban kétkötetes munkát adott ki Magyarországról. Nevét Szemere Bertalan emigráns miniszterelnök mint a zsidó asszimilálódás példáját örököltette meg.

Sok emigránsnak nyoma veszett. Grün Lajos honőrörmester Newyorkban tünt el. Hermann Adolf tábori »honvédmarkotány« 1858-ban egy amerikai kl-vándorlóhajón veszett a tengerbe feleségével és hét fiával együtt, New Foundland zátonyain Hirschler Miksa köz-honvéd valahol Itállában sodródott el. Ismeretlen a sorsa Hollaender Leó őrnagy-hadbiztosnak, akinek apja először vadászhadnagy, azután tüzérfőhadnagy, végül gyalogszázados volt. Londonban tünt el Stein-Kövi Albert komáromi tüzérfőhadnagy, Amerikában Pollacsek Rudolf komáromi tüzérfőhadnagy és Schlesinger Ferdinánd tüzérfőhad-

nagy. Akadtak olyan emigránsok is, akik külföldön csak tengették életüket. Goldner-Arany Károly huszárőrnagy mint rosszul fizetett londoni könyvelő kereste meg szükös kenyérét. 1892-ben szegényházban halt meg. Ascher Náthán a kisázsiai Haleb-ben (Aleppo) kórházban halt meg. Hirsch Lipót »veres-sipkás« közhonvéd Damjanich alatt harcolt. Egy londoni emigráns magyar grófné segítségével batyusházaló lett az angol fővárosban, majd

mint kávéházi gyufaárus került be a régi pesti soroksáriúti honvédmenháza.

Végére hagytuk a legszomorúbb sorsú emigránsokat. Azokat, akik lejtőre jutottak. Minden emigráció és hadifogság tragikus lejtő, amelyen csak az nem csúszik le, aki kemény és erős. A honvédemigráció elsodort életei között zsidók is akadtak. Az emigrációs emlékirodalom zavaros életű embernek mutatja azt a volt zsidó honvédszázadost, aki eleinte török kávé, majd hasisbarlangos és játékházass lett. Egy kalandorhajlamú zsidó honvédtiszt éveken át abból élt, hogy mint »meg-tért bűnös« egész sor newyorki vál-lásos szektából térítgette magát. Ezért emigránstársai lenézték. Végül maga is megunta ezt az életet, Stockhalm-ba ment, ahol tisztes polgári foglal-kozást üölt.

Zavart lelkiélete volt annak a zsidó honvédtisztnak is, aki Londonban mint francia-angol-török és orosz tolmács működött, de izgága természete miatt bajtársai kerültek. Volt olyan emigráns, aki a szabadságharc alatt, mint megbízható tábori postatiszt szolgált, külföldre kerülve elzüllött. Isztanbul és Newyork csapszékeibe sodródott. Bárónak és ezredesnek adta ki magát, megjárta a newyorki csavargóbörtönt is. Mint kávéházi hárfás és muzsikus fejezte be hányatott életét.

Bevilaqua Borsody Béla

## DIKTATÚRA VAGY DEMOKRÁCIA? Paratlan kísérlet egy angol dominiumban

London, február 25  
(Az Est külön tudóstíójáról)

A politikai történelemben paratlanul álló kísérletet végeztek Ujfundlandban. Kísérletileg próbálták ki, vajjon a diktatúra, vagy a demokrácia a jobb kormányforma?

A dominium igen nagy nehézségekkel küzdött. A gazdák eladósodtak, a munkanélküliség növekedett s általában egymásra tornyosultak a bajok. A válságos helyzetet igen sokan a parlamentarizmusnak, a sok »demokrata fecsegésnek« tulajdonították. Azt hirdették, hogy

a parlamenttől független diktatórikus kormányzat, az »erős kéz« politikája hamarosan segítene a bajokon.

Az érvelés végül a parlamentáris demokrácia híveire is erősen hatott. Ekkor hozták azt a példátlan határozatot, hogy a demokrácia öt évre fel-függeszti magát és a teljes hatalmat öt kormánybiztos — két újfundlandi és három angol — kezébe adja. Maga a parlament elhatározta, hogy erre a kísérleti időre lemond minden jogának gyakorlásáról, az öt diktátornak teljesen szabadkezet biztosít, mutasák meg, mire képes a parlament által nem »akadályozott« kormányzat — a kísérleti idő leteltével azonban adjanak számot működésükről, hogy a nép lássa, érdemes-e áttérni a diktatúrára, vagy mégis csak jobb a sokat ócsárolt parlamenti kormány-rendszer?

A kísérleti idő most járt le — és Ujfundland hanyatt-homlok tér vissza a parlamenti demokráciához.

A kiábrándulás már a diktatórikus kormányzat első évében megkezdődött és azóta nőttön nőtt. Az újfund-

landiak azonban derekasan állták a megállapodást, az egész öt év alatt alig hangzott el egyetlen nyilvános kritika. Az öt diktátornak tehát nemcsak a hatalom teljessége állt rendelkezésre, de még csak bíráló hangok sem zavarták őket. Működésük mégis teljes kudarcot vallott.

A helyzet úgyszólván minden téren erősen rosszabbodott, a parlament nélküli kormányzat csupán apró részletsikereket tudott felmutatni egy-egy alárendelt jelentőségű területen. Most ismét a parlamenti demokrácia eszközeivel fog hozzá Ujfundland a társadalmi és gazdasági bajok orvoslásához.

### Ir merénylettert Hoare angol belügyminiszter ellen

London, február 25

Sir Samuel Hoare belügyminiszter jövő hétre tervezett belfasti látogatását lemondotta, egyes lapok szerint azért, mert gyengélkedik, mások szerint pedig azért, mert túl van halmozva sürgős munkákkal. Ezzel szemben a Daily Mail úgy értesül, hogy a belfasti hatóságok figyelmeztették a belügyminisztert, hogy az ír köztársasági terroristák merényletet terveznek ellene és ezért állt el tervezett útjától.

**PURGO**  
DR. BAYER ÉS TÁRS  
12 drb csokoládépasztilla P 1-20  
25 tableta ..... P 1-



### NEW YORK-ba

Heti járatok Hamburg, Havre és Southamptonból modern kabinözösökkel  
City of Baltimore ..... március 8\*  
Manhattan ..... március 22\*, április 19\*  
Washington ..... április 5\*, május 3\*  
és két kedvelt testvérhajóval  
President Harding ..... március 1\*, március 29\*  
President Roosevelt ..... március 15\*, április 13\*

\*Beharózas Hamburgban előző este, Havra és Southamptonban egy nappal később

Olcsó körutazási jegyek  
Hamburg-Havre-New York

Kivándorlók költözködési árúinak szállítása

**UNITED STATES LINES**  
Budapest, VIII., Fiumei-út 3. Telefon 133-304

Kiadók azonnal, illetőleg májusra  
üzlethelyiségek, 1, 2, 3 és 4 szobás lakások, központi fűtéssel és meleg vízzel. V., Klotild-utca 10/a, b és c.

## SZÍNHÁZ

## „GRÓF ASSZONY”

Harsányi Zsolt vígjátéka a Vígszínházban



TOLNAY KLÁRI ÉS PERENYI LÁSZLÓ, A »GRÓFKISSASSZONY« KÉT FŐSZEREPLŐJE

Harsányi Zsoltról, a komoly regényíróról és tudósról, az etimológusról, filológusról és drámaíróról nem mindenki tudja, hogy egy Harlekin is lakik benne. Azok, akik a fehér asztaltól ismerik, tudják róla, hogy világi, csevegő, nagy tréfacsináló, a jóízű történetek tudója és mesteri előadója: tőgában is mindig bohém egy kicsit.

Új darabjában, a »Grófkissasszony«-ban is azt engedni meg magának benyomásunk szerint, hogy a drámaíró méltóságjellegre és bizonyos irodalmi etikett betartására kötelező maszkját sutba dobva, egy kicsit a benne bujkáló bohémét, a benne élő ujságírót, a tréfacsinálót és riportert hagyja érvényesülni. Beöthy Lászlót idezi és a 910-es évek pesti irodalmi világának *Newyork kávéházát*, levendula illat csap meg bennünket a színpadról. A »Grófkissasszony« témája anyi, hogy egy fiatal nyolcvanholdas vidéki bricseszes úrigyerek titokban verseket ír odahaza. Egy versét véletlenül leközi egy pesti lap és ettől a gyerek megbolondul: feljön Pestre, ír akar lenni, nagy életet akar élni.

A pesti szerkesztőségi »profik« perze rögtön észreveszik benne az ideális ugratási alanyt, embertelenül hízelgnek neki, hogy elbódítsák és elaltassák, hogy annál jobban mulat-

hassanak rajta. A fiú egyszer elkotytyantja, hogy egyetlen álma, vágya, hogy egy igazi grófkissasszonnyal megismerkedhessen. Nosza, mi sem könnyebb ennél, hoznak egyet neki — a Budai Színkörből, a Ripp van Winkle kórusából. A vidéki »zseni« és a pesti »grófkissasszony« egymásba szeret. S mikor lehull rólok a lepel, az egyikről az álgrófkissasszonyi színjátszás, a másikkól annak felismerése, hogy nem a pesti redakciók légkörébe való, persze, hogy boldogok lesznek egymással.

Ennyi az egész. De ami a történet keretein belül játékban, szavakban, kis megfigyelésekben, de emberismeretben és életbölcességben is a színpadon elhangzik, az igazi író tehetőségének ajándéka. Talán túl szapora az epizódok részletezésével, sok egy kicsit a szín ebben az akvarellben, de hiszen jön a tavasz, amikor a természet úgys káprázatos színpompába öltözik...

Az előadás vígszínházian tökéletes. Megható a kis Tolnay Klári grófkissasszonya, csupa melegség, gyöngédség, törékenységgel és báj a fiatal színésznő, aki az utóbbi időben annyira az élre ugrott pályatársainő között. A darab rajta és a kiszagda-költő figuráján, Perényin áll vagy bukik.

Perényi napsütötte, csupa-jóízalalkítása »viszi« az egész színpadi pikniket: jókedvvel, szavahihetőséggel,

rokonszenveséggel. Mint márványoszlop áll az előadás központjában *Vizváry Mariska* grandiózus alakja. Nagy színésznő. Az epizodisták között, akiknek sora főleg a fővárosi ujságíróélet korabeli jellegzetes alakjaiból került ki, első sorban állnak *Ajtay és Kőműves* brilliáns kabinetalakításai és végre kifogott egy kis esillogási alkalmat *Berezy Geza* is, aki igazán nem rossz színész. Egy Istvánról az a véleményünk, hogy a legtermékenyebb színészi humusz, akibe nagyon is érdemes nemes búzát vetni: foglalkozni vele, nevelni, tanítani.

Elragadó volt *Dán Etelka* falusi bazarozsa szerepében és a fitos, pikáns *Szemlér Marika* egy szinköri görldémonocskában. *Bihary* egy tanyai cselédet játszik. Csupa öserő. Az Axelből kitiltott *Erdélyi Erzsébet* pisztrángszerűen ficánkol és esillog egy vidéki tanítónővamp szerepében, örítve *Vértess Lajost*, aki biciklista szekszepillel játssza a falu főgvallérjának szerepét. *Szilky* Irén az életből gyűjtött remeg megfigyelések tömegével jellemez egy »irodalmi« feleséget.

A multak vetítése közben felvillan néhány filmkocka erejéig báró *Podmaniczky* Frigyes maszkjában *Boros Géza*, akinek párbeszédét a színházi tűzoltót játszó *Dózsával* és *Justh Gyulával* a színházi kép fulmináns ügyelőjével, valamint a volt budai direktor, *Kreicsányi Ignác* maszkjában elhúzó *vitéz Laczkóval* igen-igen élveztük. Bombasikere van néhány perces alakításában *Bárdi* tanár úrnak és tetszett *Oláh Böske* is a grófkissasszony mamájának megható alakításában. *Zátony* örömmel láttuk egy perccel a színpadon megjelenni. *Sala Domokos* játszotta brilliánsan a *Newyork régi »Gyula« főpincéjét*. *Vörös* remek díszletet közl a *tabáni díszlet nagy arányú érdemet és átfogóan stílusos Tarnay okos és melegsívű rendezése.*

Egyed Zoltán

Holnap érkezik  
Manuela del Rio

A barcelonai operaház volt primabalerinája, aki a háborús események miatt elmenekült hazájából, holnap Budapestre érkezik. *Manuela del Rio* vasárnap délután táncol Budapesten. Két órával táncmatinéja előtt érkezik a fővárosba.

## Ősbemutató Szegeden

A szegedi színház szerdára, március 1-ére hirdeti *Szilágyi Lászlónak*, az »Erzsébet« szerzőjének *Beck Miklós* társaságában írt »*Hadik huszár*« című operettjének ősbemutatóját.

\* Dívoz lett *Ania Suli*. Az amerikai magyar primadonna, *Ania Suli*, aki a Royal Színházban játszott, a Dunakorzó kávéház dízozte lett. »*Hogyan szórakoznak a Fifth Avenue-n*« a műsorának címe.

## ZONGORA

Pár év előtt *Keéri-Szántó Imre* professzor egyik vizsgapróbáján feltűnt egy kis zongora csodaitán. A néhány száz ember, aki ott volt, a felfedezés lázával ünnepléte a cigányrajkót, köztük két lelkes fiatal-kissasszony is. Aztán szinte mellékesen ők is zongorához ültek s a hallgatóság egyszerre felfülett. A kis csodakamasz megtette legfőbb kötelességét: feltűnt, aztán dolgvégezetten, mint a csodagyerekekhez illik, eltűnt. Néhány külvárosi kávéház zongorája mellett néha még felbukkant, míg aztán végleg nyoma veszett. De a két hölgy itt maradt s ezen a héten hangversenyt adott mind a kettő. *Néray Ilonkát* az idén, sajnos, nem hallottuk, de elragadtatással gondolunk vissza tavalyi koncertjére.

*Blaha Márta*, aki közben a varsói nemzetközi Chopin-versenyen döntőbe került, tegnap játszott önállóan először: Bach-ot, Mozart-ot, Schumann-t hallottunk tőle. Megleppő, mennyire ismeri a nagy zene-poéták külön nyelvét. Játékán még megérzik a tanár úr iránt érzett méltó hála, de legfőbb mestere és legkedvesebb költője mégis csak Chopin. Ügylátszik, nálunk is egyszerre a nagy Chopin-játékosok döntőjébe került. Öszintesége, teljes hozzákészültsége, leányos és asszonyos vallomása, kaecrsága és teljes odaadása az értelem, a lélek és külön a zeneléségnek a legmagasabb megnyilatkozása. A gazdag műsor ráadásai avatták fel a teljes sikert, vége-hossza nem volt a műsoron kívüli ünneplésnek. Mendelssohn-oknak, kis Brahms-oknak és újabb és újabb Chopin-eknek. És mindenben annyi biztosság és tévedhetetlenség, amennyi bizonyos felszűgés és elragadó járatlanység a tapsok megköszönésében. Nem baj, egészen biztos, hogy hamarosan a nagy sikerekbe és ünneplésekbe is beletanul.

(H-6)

FRANCESCATTI  
MEGBETEGEDETT

Keddre hirdették *Zino Francescatti*, a kiváló francia hegedűművész hangversenyét. A muzikus arról értesítette budapesti menedserét, hogy influenzában megbetegedett. Hangversenyét így március 14-ére kellett halasztani.

## TURAY PÉCSETT

Pécsről jelentik: *Turay Ida* ma este és vasárnap a pécsi Nemzeti Színházban vendég szerepel a »Nincsenek véletlenek« című darabban.

## RÁDIÓMŰSOR

Szombat, február 25.

BUDAPEST I.: 5.10 Cigányzene. — 6.15 Szalonzene. — 7.00 Gróf Teleki Pál miniszterelnök rádióbeszéd. — 7.45 Egy rövid-hullámú amatőrnél. — 8.15 Rádióbránd. — 10.00 Hanglemezek. — 11.00 Jazz.

BUDAPEST II.: 6.00 Cigányzene. — 6.15 Dr. Fedák Ágota előadása. — 8.00 Hanglemezek.

A színházak mai és holnapi  
műsora

OPERA: Ma: *Lohengrin* (D. bérlet; 1/7). V. d. u.: *Coppélia*; *Sybill*, balett; *Csárdajelenet* (3); este: *Háry János* (1/8). — NEMZETI: Ma: *Via Mala* (VII. bérlet;

1/8). V. d. e.: *Farkaskaland* (Munkáselőadás, 1/11). V. d. u.: *Mizantróp*; *Pórujártnegedések* (1/4). V. este: *Zenélő óra* (1/8). — KAMARA: Ma és V. este: *Utolsó tánc* (8). V. d. u.: *Hajnaltan, délben, este* (4). — VIG: Ma és V. este (V. bérlet); *Grófkissasszony* (8). V. d. u.: *Francia szobalány* (1/4). — MAGYAR: Ma, V. d. u. és este: *Erzsébet* (1/4, 8). — BELVÁROSI: Ma, V. d. u. és este: *Földindulás* (4, 8). — PESTI: Ma, V. d. u. és este: *Az asszony és az ördög* (4, 8). — ANDRÁSSY: Ma és V. este: *Mondj igazat!* (8). V. d. u.: *Bubus* (1/4). — VÁROSI: Ma, V. d. u. és este: *Katinka* (4, 8). — ROYAL: Ma, V. d. u. és este: *Egy bolond százat csinál* (4, 1/9). — TEREZKÖRUTI: Ma, V. d. u. és este: *Axel a menyország kapujában* (5, 9). — PÓDIUM: Ma, V. d. u. és este: *Elő az okmányokkal* (1/5, 9). — KOMÉDIA: Ma, V. d. u. és este: *Tangaryika* (1/5, 1/9). — ERZSEBETVÁROSI: *Kávé habbal* (1/6, 1/9). — JÓZSEFVÁROSI: *Fehér hattyú*

(1/6, 1/9). — KISFALUDY: *A mosoly országja* (1/6, 1/9).

## Mozik műsora

Rövidítések: Sz = Szombat; V Ű = Vasárnap és ünnepnap; H = Híradók; M = Matiné.

ADMIRAL (353-707). Margit-körút 5. szám.) *Brazília kaland* (Clark Gable). H (1/4 1/6 1/8 1/10; V Ű 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vasárnap d. e. 11-kor: *Jépkopó* (Dorothy Lamour). — ALKOTAS (155-574). Gömbös Gyula-utca 11. szám.) *Nincsenek véletlenek* (Turay Ida, Szilassy). Olasz-Libia, H (1/4 1/6 1/8 1/10; V Ű 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vas. d. e. 11-kor: A biboros futárja. — ANDRÁSSY (124-127). Csengery-utca 30. *Nincsenek véletlenek* (Turay Ida, Juhász József). Az óceán martalóc. Majomszerlelem (szines film.) (1/4 1/6 1/8 1/10; V Ű 2 4 6 8 10). — ATRIUM (154-024, 150-054). Margit-körút 55. sz. *Hét szál rózsza* (A fehérvári lusztrók; Págor. Kabos). Az ismeretlen katona. H (1/6 1/8 1/10; Sz V Ű 1/4 1/6 1/8 1/10). — BELVÁROSI (384-563). Irány-utca 21. szám.) A cárú kegyence (Anré Vernay). H (4 6 8 10; V Ű Jobb, 2 4 6 8 10; bal, 3 5 7 9). Vas. d. e. 1/11 és 13-kor: Csibi (Gael Franc). — BODOGRÁF (149-510). József-

körút 68.) *Brazília kaland* (Clark Gable). H (1/4 1/6 1/8 1/10; V Ű 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). — BROADWAY (144-212). Károly-körút 3.) *Táncolj és szecrs* (Ginger Rogers). H (1/4 1/6 1/8 1/10; Sz V Ű 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vas. d. e. 11-kor: *San Francisco* (Jeanette Mac Donald). — BUDAI APOLLO (581-500). Csallógy-utca 46. szám.) *Asszonyfaló* (Anny Ondra) és a kiserő műsor. (1/5 1/7 9; V Ű 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). — CAPPOL (134-337). Baross-tér 32. szám.) *Rozmaring* (Kabos, Turay, Págor). H (1/4 1/6 1/8 1/10; V Ű 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). — CITY (111-140). Vilmos császár-út 36. szám.) *Francia szobalány* (Ray Milland), *Ritmus-görök*. *Folyk* vagy nem folyk (Popeye). H (1/6 1/8 1/10; Sz V Ű 1/4 1/6 1/8 1/10). — CORSO (182-818). Váci-utca 9. szám.) *Bors István* (Págor, Tolnay). H (1/6 1/8 1/10; Sz V Ű 1/4 1/6 1/8 1/10). — CORVIN (180-584, 188-938). József-körút és Űllői-út sarok.) *Pusztai királykissasszony* (Szörényi Éva, Csontos). H (1/4 1/6 1/8 1/10; V Ű 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). Vas. d. e. 11-kor: *Tarzan bosszúja* (dsungelfilm). — DAMJANICH (134-803). Damjanich-utca 1. sz.) *Hollywood Hotel* (Dick Powell). H (1/4 1/6 1/8 1/10; V Ű 2 4 6 8 10). — DCSU (121-843, 125-952). Terep-körút 25.) *Incovány* (Ann e Ducaux). H (6 8 10; Sz V Ű 1/6 8 10). — ELIT (114-502). Szent István-körút 16.) *Pusztai királykissasszony* (Szörényi, Csontos). H (4 6 8 10; V Ű 2 4 6 8 10). — FORUM (180-707, 189-543, 188-928). Kossuth Lajos-utca 14. szám.) *Második hétre profolgóval*

# PARISINAGY

## ARUHAZ



1 KILO „ANTONIA“  
ELSŐRENDÜ 60% ZSIRTARTALMU  
**SZINSZAPPAN** 82 fill.  
(1 VEVŐNEK 10 KILOG)

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 liter<br><b>Vajbab</b> 22 fill.<br>(üvegbetét 24 fill.)       | 1 kg Brutto doboz Csőtészta<br>fehér áru (tara 6 deka) - .60<br>1 kg Brutto doboz Csőtészta<br>2 tojásos (tara 6 deka) - .78<br>10 dekás doboz Orlov-tea<br>(tara 2 deka) 1.18<br>10 deka „Kalifa“ pörköltkávét - .78<br>1/4 kiló Édes nemes paprika - .98<br>1/4 kiló Félédes paprika - .78<br>10 deka Egész bors - .50<br>1/2 kiló Trapista tej. zsíros - .84<br>1 kiló Szilvaiz (ü. b. 24 f) - .96<br>1/2 kiló Barackiz (ü. b. 20 f) - .78<br>1/2 liter Vegyes savanyúság<br>(üvegbetét 34 fillér) - .48<br>3 doboz 1/10 Szardínia - .96<br>1 liter Asztali bor (ü. b. 28 f) - .38<br>7 deci Hárslevelű - .58<br>(üvegbetét 28 fillér) | 1 liter<br><b>Tök</b> 18 fill.<br>(üvegbetét 24 fill.)     |
| 1/2 liter<br><b>Paradicsom</b> 10 fill.<br>(üvegbetét 14 fill.) | 1 kiló „Antonia“<br><b>Maláta kávé</b> 44 fill.   | 1 kiló<br><b>Vegyesíz</b> 86 fill.<br>(üvegbetét 24 fill.) |
| 1 kiló<br><b>Tarhonya</b> 68 fill.<br>2 tojásos                 | 1/2 kiló<br><b>„Kedvenc“ kakaó</b> 92 fill.   | 1/2 kilós doboz<br><b>Zöldborsó</b> 32 fill.               |

— Elítelt röpiratterjesztők. A nemrég megjelent »Ki van mögötte?« című röpirat felelős kiadóját és egyik terjesztőjét, *Rajkay Lászlót*, a Turul országos vezérét kihágásért a rendőri büntetőbíró tiznap elzárásra átváltoztatható 200 pengő pénzbüntetésre ítélte. E röpirat engedély nélküli terjesztéséért elítélte még a rendőri büntetőbíró ötnapi elzárásra átváltoztatható 100 pengő pénzbüntetésre *Szabó Gyula* egyetemi hallgatót, *Szigeti Béla* egyetemi hallgatót pedig háromnapos elzárásra átváltoztatható 50 pengő pénzbüntetésre.

## Színházak vasárnapi és egész heti műsora

**OPERAHAZ:** Vasárnap d. u.: A mosoly országa (3); este: A szevillai borbély; Csizmás Jankó (Népműv. Biz. vasárnapi sorozatának 7. előadása; 1/28). Hétfő: Rendkívüli filharmoniai hangverseny a Városi Színházban (8). Kedd: A nürnbergi mesterdalnokok (A. bérlét 20. sz., 1/17). Szerda: Aida (E. bérlét 11. sz.; 1/28). Csütörtök: Márta (B. bérlét 18. sz.; 1/28). Péntek: Siegfried (C. bérlét 18. sz.; 1/17). Szombat: Lakmé (D. bérlét 19. sz.; Pataky Kálmán felléptével; 1/28). Vasárnap d. u.: Hoffmann meséi (3); este: Sybill (olcsó helyekkel; 1/28). Hétfő: VIII. Filharmoniai hangverseny (8). Kedd: Rigoletto (Pataky Kálmán felléptével; 1/28). Szerda: A büvös vadász (Népműv. Biz. VI. bérléti előadása; 1/28). — **NEMZETI:** Vasárnap d. e.: Olcsó regény (Szinnűvészeti Akadémia vizsgálóelőadása; 1/11); d. u.: Süt a nap (1/4); este: A nők barátja (1/28). Hétfő: Csalódások (E. bérlét 9. sz.). Kedd: Zivatar (B. bérlét 13. sz.). Szerda: A nők barátja. Csütörtök: Rang és mód (először; D. bérlét). Péntek: Zivatar. Szombat: Rang és mód. Vasárnap d. u.: Süt a nap; este: Zivatar. — **NEMZETI-KAMARA:** Vasárnap d. u. és este: Kék róka (4, 8). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: Kék róka. — **VIG:** Vasárnap d. e.: Gyermekelőadás (1/11); d. u.: Hajnali vendég (1/4); este: Bors István (T. bérlét; 8). Hétfő (F. bérlét), kedd (H. bérlét), csütörtök (M. bérlét), szombat, vasárnap (V. bérlét), hétfő (A. bérlét); Bors István. Szerda, péntek este és vasárnap d. u.: Hajnali vendég. — **MAGYAR:** Vasárnap d. u.: Egyetlen éjszakára (1/4); este: Ketten egyedül (8). Hétfő (D. bérlét), szerda, péntek, szombat, vasárnap d. u.: Ketten egyedül. Kedd, csütörtök, vasárnap este: Egyetlen éjszakára. Vasárnap d. e.: Dörnyögő Dömötör (gyermekelőadás). — **BELVÁROSI:** Vasárnap d. u.: Amerikai komédia (4); este: Dr. Barabás Irén (8). Hétfő, kedd, szerda: Nincs előadás. Csütörtök (először), péntek, szombat, vasárnap d. u.: Duo (4, 8). — **MŰVÉSZ:** Vasárnap d. u.: Déligyümölcs (1/4); este: Vacsora a Ritzben (V. bérlét; 8). Hétfő, szerda, csütörtök, péntek, szombat és vasárnap este: Vacsora a Ritzben. Kedd este és vasárnap d. u.: Déligyümölcs. — **PESTI:** Vasárnap, hétfő, kedd: Nincs előadás. Szerda (először), csütörtök, péntek, szombat, vasárnap d. u. és este: Hatodik emelet. — **ANDRASSY:** Vasárnap d. u. és este: A hölgy hozzám tartozik (1/4, 8). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: A hölgy hozzám tartozik. — **VÁROSI:** Vasárnap d. u.: Rigoletto (vas. d. u. bérlét IV., 1/4); este: Júlia (8). Hétfő: Mengelberg-hangverseny. Kedd, csütörtök, szombat, vasárnap d. u. és este: Júlia. — **ROYAL:** Szerda: Das Paradies (Eltévedt báránykák). Csütörtök: Hochzeitstage (Ezüstlakodalom). Péntek: Das Paradies. Szombat: Hochzeitstage (Reinhardt vendégláték). — **TERÉZKÖRUTI:** Vasárnap d. u. és este: Karnevál 1938 (1/25, 9). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: Karnevál 1938. — **PÓDIUM:** Vasárnap d. u. és este: Márciusi műsor (1/25, 9). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: Márciusi műsor. — **KOMÉDIA:** Vasárnap d. u. és este: Ha minden kötél szakad (1/25, 1/29). Egész héten minden este és vasárnap d. u.: Ha minden kötél szakad. — **ERZSÉBET-VÁROSI:** Vasárnap: Kicsire nem nézünk (1/4, 6, 9). Csütörtökig bezárólag: Kicsire nem nézünk. — **JÓZSEFVÁROSI:** Vasárnap: Fehérvári huszárok (1/24, 6, 9). Csütörtökig bezárólag: Fehérvári huszárok. — **KISFALUDY:** Vasárnap: Vőlegényem, a gazember (1/24, 6, 1/29). Csütörtökig bezárólag: Vőlegényem, a gazember.

— Horváth főispán pályázik a baranyamegyei alispáni állásra. Pécsről jelentik: Baranya vármegye törvényhatósági bizottságának több mint kétszáz tagja szombaton délelőtt tanácskozára ült össze, melyen *Kammerer Andor* indítványára vitéz *Horváth István* főispánt felkérték, hogy nyújtsa be pályázatát a megüresedett alispáni állásra. A főispán megköszönte az irányában megnyilvánuló bizalmat és kijelentette, hogy a felkérésben közéleti munkásságának elismerését látja s pályázatát be fogja nyújtani.

— Zeneszó a bíróságon. Frissen pattogó, vidám gyözelmi induló hangjai harsantak fel tegnap délben pontban tizenkét órakor a központi járásbíróház aulájában. A résztvevők a kürtök harsonája beszűrődött az egyes tárgyalótermekbe, ahol meglepetten kapták fel fejüket a bírák, ügyvédek és a perlekedő ügyfelek: muzsika, komoly zenekari muzsika szólt, szárnyalt a vastag, komor falak között, ahol eddig csak elkeseredett jogviták rideg paragrafusok és ünnepléses ítéletek hangzottak... Szombaton délben zenekari hangverseny volt a központi járásbíróházban. Az igazságügyi altisztek fúvószenekara tartotta első, bemutatkozó hangversenyét. A zenekar tagjai a fogházörök jellegzetes kék egyenruháját viselik, gallérjuk lila parolijára hárfá van szőve aranyszálakból. Az aula üvegboltozatán keresztül betűző tavaszias napsugárban csillognak a vidáman harsogó részfűvők. A zenekar körül padok és székek sokaságán ül a hallgatóság: bírák, ügyvédek, bírósági és igazságügy-minisztériumi tisztviselők. Fent az elsőemeleti karzat is zsúfolt. Igazi »táblás ház« hallgatja a hangverseny műsorát, a pergőtemű indulókat, a kedves keringőket és magyar dalokat. Most népszerű bécsi melódiák csendülnek fel *Dobrik Zoltán* karnagy vezénylőpálciájának intésére. A hallgatóság első soraiban idős, őszhajú bácsi ül és esendesen hullanak a könnyei... *Ványik Jóska* bécsi nyugalmazott altiszt, aki sok-sok évvel ezelőtt vetette fel a zenekar megalakításának gondolatát. »Zenekarunk tulajdonképpen tíz esztendővel ezelőtt alakult meg, — meséli az egyik vezetőségi tag — de csak most jutottunk abba a helyzetbe, hogy nyilvános hangversenyen bemutatkozzunk. Természetesen a jövőben gyakrabban szeretnénk szerepelni. Az a terv is felmerült, hogy időnként hangversenyeket rendezzünk az igazságügy-miniszter úr engedelmével az egyes börtönökben a foglyok részére. Cseppet sem abszurd gondolat ez, hiszen Amerikában például még színi- és mozielőadásokat is rendeznek a fegyencek részére.« (g. a.)

— *Tóth Tamás* szolnoki polgármester nyugdíjazási ügye. Szolnokról jelentik: A szolnoki vármegyeházán szombaton délelőtt foglalkozott *Borbély György* főispán elnöklésével a háromtagú bizottság *Tóth Tamás* polgármester szabályszerű elbánás alá vonásával. A bizottság úgy döntött, hogy *Tóth Tamás szabályszerű elbánás alá vonását véleményezi* és az iratoknak a belügy-minisztériumba való haladéktalan felküldését elrendeli. Ennek megtörténte után a belügyminisztérium öttagú bizottsága foglal jogerősen állást ebben az ügyben.

## Férfiszövet-

különlegességek

## Pogány és társa

Deák Ferenc uccsa 21

## SZÍNHÁZ

## Bors István

## A Vígsház szombati bemutatója

Hunyady Sándor új színháza úgy indul, mint egy tündérmese. Nyári este tücsök szél, bagoly rikolt a fák közt, hátul az őiban elcsendesedtek már a megetetett malacok, mikor Bors István igáskocsis abbahagyja a szalonnázást a vedlettalú istálló eresze alatt és vágyakozva felsóhajt: De jó is vóna most egy kisfröccs! Egyetem se hiányzik... Mire hipp-hopp, még szinte ki sem mondta, egyszerre betelik az ártatlan kívánság. Csóstitül, tetézve, álomszerű gyorsasággal. Zsandar, jegyző, ügyvédbojtár képében jó tündérek bukkannak elő a sötétből és jelentik, hogy árva Bors Pistát, néhai szegény Bors Valéria törvénytelen gyerekeit, váratlan szerenese érte. Háromezerholdas birtok szakadt a nyakába, kastélyal, szeszgyárral, mindennemű hozzávaló járandósággal, mivelhoggy természetes apja — a megboldogult Tulogy uraság — egész vagyonát ráhagyta. Hadd repedjen mérgében az örökségváró, kismimizett törvényes rokonság, élén Kálmán öméltségével. No, reped is. A Tulogykastélyba félszeg elfogódottsággal beállító paraszt-örököst ugyan korpásan fogadják. Holott Pista természetes jó szívvel jött; egyességet akart ajánlani. De mert legorombítják, most már ő sem hagyja a jussát. Nem ad semmit a perrel fenyegető méltóságos úrnak, aki várakozásában csalódva, kirobbanó dühében még Bors István halott édesanyjának emlékét is megbántja. De kurtára fogja Pista a hamar fejére szemtelenedő eselédhadat is, amely pedig azt hitte: könnyen elbánik a magafajtajabeli »úrral«. Szóval, az első felvonás végére az igáskocsisból lett nagybirtokos bizony igen árván marad. Egyedül, magára. Már kiszakadt az istállóból, de a kastélyban még nincs otthon s érzi, hogy csak saját erejében bízhat, másban nem, senki sem áll mellette.

Idáig Bors István színházi története, kezdeti mesemotivuma ellenére is, a való élet friss-nyerszínével aláfestett. A kiváló tehetségű író gazdagon részletező realista-művészete hitelesíti alakjait és teszi elevény helyzeteket, nem szólva külön a párbeszédek ízes, fűszeres zamataról. A darab nyitánya felfokozottan komoly igényeket kelt, nemcsak a közönségben, hanem a magasabb szempontokhoz igazodó kritikusan is. Hunyady a kontraszt beállításával mélyebb és nyugtalanítóbb kérdéseket bolygat fel, mint amilyenekkel színházi szerzőink általában szórakoztatni szoktak. Bátran vág az elevenbe s dialógusaiból helyenként szinte süt a tiszta emberség elfogatlansága. Később azonban — szatirikus élű fokozás helyett — vígjátéki hangja és mondanivalója egykép meghalkul. Ellágyul s mindinkább alkalmazkodik a színház akusztikájához, a közönség »engedelményes« ízléséhez, hogy a konvencionális befejezésben aztán már-már operett-csicsérgésbe édesedjék. Bors István a darab végére ép legfőbb értékét: savát-borsát vesztí el. A továbbiak folyamán ugyanis bricseszt hűz, megtanul késsel-villával enni s három kislánynak egyszerre udvarolni. Gavallér lesz. A maga hintáján fuvarozza be a városba az ellene pereskedő méltóságos urat, a pénz híján szűkölködő méltóságos asszonyt pedig könnyű kézzel kisegíti. Közben megmutatja, hogy kemény gazda is tud lenni. Sőt, szigorú erkölcsbiró, aki kiméletlenül megtorolja a cinikus gazdasági írnonkon a kiszolgáltatott kis summáslány sérelmét, amely saját édesanyjának fájdalmas sorsára emlékezteti. E szép paraszti »visszaütés« után azonban Bors István menthetetlenül belehasonul az uraságba. S mire Tulogy méltóságos elveszti a pert: ő már mint jövődöbeli apósának ajánlja fel neki a megmentő képviselőiséget. Általában, Hunyady népi

# Royal Reinhard

## Színház A Theater in der Jo

Szerdán és pénteken: **DAS PAR**  
Jegyek már válthatók a Royal pé

alapotottságú darabjából — az első felvonáson túl — olyan gyökeresen tűnnek el a parasztoz, akár tizenöt év előtt a magyar parlamentből a szép reményekkel kecsegtető, »csizmas« kiscgazdák.

Igy hát ez a *Bors István* látnivalóan nem egészen oda érkezik, ahova indult. Utközben — bárha nem találkozott, inkább szakított az étellel — megalkuszik a körülményekkel. Viszont annál jobban igyekszik a közönség kedvében járni. Se tekintetben, azt hiszem, nem is hagyja el a szerenese. Mert sem kirívó színházi hibát nem követ el, sem sikerhajszoló túlzásba nem esik. Mindent egybevetve, Hunyady új színháza a nézők jól osztható tetszésével találkozott. Földszint és karzat egyformán lel benne olyasmit, amit megtapsolhat.

Az előadás kitűnő. *Páger* Bors Istvánja rendkívül rokonszenves, megindító és mulatságos. A maga nemében tökéletes »úr« paraszt. Pontosan olyan, amilyennek az író megálmodta. *Somlay* öreg Tulogyja a mély átélés bensőségével hatómőrsége és egyszerűsége monumentális. *D. Lige* Juliska méltóságos asszonya csupa ravaszka bájj és kedvesség. *Komár* Júlia, *Ólvedy* Zsófi, *Szombathelyi* Blanka, *Vértess*, *Egry*, *Gellért*, *Dózsa*, *Gárday* és *Leövey* tehetségük javával vesznek részt az együttes összehangolt játékában. Külön elismerésre tart szíjment *Bihary* remekbe formált, srófos-eszű, »tarhás« vén paraszta.

A rendezés érdeme *Hegedűs* Tiboré. A stílusos színpadképek *Vörös* Pál ízlését dicsérik.

Kárpáti Aurél.

(\*) A Budai Zeneakadémia jubileumi hangversenye. Nagyszerű jubileumi hangverseny keretében ünnepeit meg a Budai Zeneakadémia fennállásának 70. évfordulóját. A hangverseny műsorszámának nagyobb része a Zeneakadémia egykori igazgatóinak, *Schweidja* Rezsőnek, *Szawtner* Zsigmondnak, *Halács* Jánosnak és *Zimay* Lászlónak műveiből került ki. Igen nagy sikert aratott *Clausner* Mihálynak, az intézet jelenlegi igazgatójának 125. szoltárja, Mozart D-moll zongoraversenye és Beethoven »Csendes tenger és szerencsés utazás« című kompozíciója, amelyet az ének- és zenekar nagy felkészültséggel és tudással adott elő. A hangversenyen közreműködő *Clausner* Tholt Margit és Stark Erzsébet ének-számait, valamint *Kneiffel* Mária zongoraszáma is lelkes tetszést keltettek.

(\*) A »Ketten egyedül« első jubileuma. Szombaton este érkezett el 25-ik előadásához a *Magyar Színházban* *Vasary* János nagy sikert aratott vígjátéka, a *Ketten egyedül*. Ezen az előadáson, éppen úgy, mint az eddigiekben, sok taps hangzott el, a közönség ünnepelte a szerzőt és a színészek élén *László* Mariát, *Törzs* Jenőt, *Hajmássy* Miklóst, *Bilicsi* Tivadart, *Fataky* Miklóst, *Szaploncay* Évát, *Berczy* Gézá, *Szigeti* Jenőt, *Földényi* Lászlót és *Pártos* Gusztávot.

(\*) *Kentner* Lajos az angol rádióban. Az angol rádió legutóbbi klasszikus hangversenyén kétszer egymásután szerepeltette *Kentner* Lajost, a kiváló magyar zongoraművészt. *Kentner* első alkalommal a *Schubert-Liszt-téle Vándorbránd*-ot adta elő a rádió nagy zenekarának kíséretével. A második hangversenyen három kevésbé ismert Mozart-darabot, *Schumann* nemrég felfedezett legutolsó szerzeményét, egy változatosorozatot és *Liszt* egyik ritkán hallott darabját játszotta, nagyszerű virtuozitással és a zene költői tartalmának mélyjártatáértelmezésével.

(\*) *Koncz* János hegedűművész emlékhangversenye Szombathelyen. *Vas vármegye és Szombathely város kultúr egyesülete* Szombathelyen március 6-án *Koncz* János hegedűművész, a *Zeneművészeti Főiskola* volt tanára emlékének megőrkítésére a Kultúrházban emléktáblaleleplező ünnepélyt és hangversenyt rendez. Ünnepi beszédet *Géfin* Gyula pápai kamarás mond, este 8 órákor emlékbeszédet tart dr. *Mészáros* Hugó városi kultúr tanácsnok. Utána hangverseny lesz.

(\*) Szerenád. *Willy Forst* nevéhez több sikeres film fűződik, s ezért előlegzett bizalommal ül be a néző a mozi piros plüssszékébe. A film pereg és az első tíz percben a néző biztatja magát, ez ugyan kicsit hosszadalmas, kicsit érdektelen, bár közben szépen muzsikálnak, no de mingyárt jó lesz, hiszen *Willy Forst* tehetséges rendező. Még egy kis biztatásra van szükség, aztán valóban — az elnyújtott bevezetés után — érdekes és emberi lesz a film. A második asszonyról szól, aki folyton szembekerül az első, a halott feleséggel. Egy házban él, ahol minden a halottra emlékezteti, az első asszony életnagyságú portréja a falon, ruhái a szekrényekben, grammofonlemezei — az első asszony énekesnő volt — a grammofonon. Hare a halottal — ez az alaptéma s a film e téma körül bonyolódik, szentimentális, sőt érzélgősen (a nézőt éretnélő hölgyek jórésze szípig és könnyezik). A rendezés valóban kitűnő. A multat őrző ház kigyullad, a tüzet és a tűz körül támadt izgalmat remekül fotográfálták. Jó színészek játszanak a filmben, kitűnő a férfi főszereplő: *Igo Sym*. Meglepetése a filmnek a női főszereplő, *Willy Forst* új felfedezettje, *Hilde Krahl*. Az új sztárjelölt nem szép, de annál érdekesebb és ami a legfontosabb, elsősorban színésznő. Ő játssza a második asszony meglehetősen nehéz szerepét és hogy a filmnek sikere van, az első sorban neki köszönhető. (—ó)

# DUO

(MONSIEUR LAMBERTHIER)

VERNEUIL remek színműve a

## Belvárosi Színházban

FORDITOTTA: BÁRDOS ARTÚR

Bemutató: csütörtökön, március 3-án

A világhírű színmű különleges érdekessége, hogy mindössze csak két szereplője van, akik egymagukban játsszák végig az egész nagy, polifon drámát, melynek izgalmá sokkal sürítettébb, teljesebb, mintha nagy személyzet játszaná a darabot

A Belvárosi Színházban két nagy színész

### Makay Margit és Beregi Oszkár

bravuros művészi teljesítménye az előadás

Rendező: VAJDA PÁL. Diszlettervező: GARA ZOLTÁN

JEGYRENDELÉS: 188-407

Vörös Pal

pod

febr. 27 1838

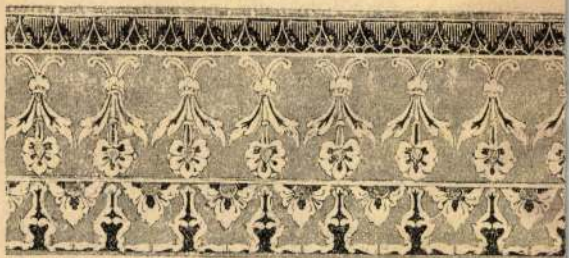
szilagyóvárosi  
keresztényi  
templom

1838

1838

1838

# ÖNFELEK.



intézeten. Tehát az ifjúság, mely az építészeti  
szakosztályban művészi irányban képezetett,  
a művészet történeti ismeretek megszerzése  
tekintetében magára volt hagyva, vagy is tel-  
jesen elhanyagolva. Hogy az mennyire  
egyoldalú, hiányos képzés, azt bizonyítani  
elegendő. Olyan intézet, melyen valamely  
művészet gyakorlatilag tanítatik, és a művé-  
szetek története mellőztetik, nem is igen  
található Európában. A mi műegyetemünk







VASARNAP, 1938 FEBRUAR 27

### Hasznos tudnivalók keresztény hölgyek figyelmebe!

Kérem, hogy már a tavaszi évád kezdetén kíséreljék figyelemmel hirdetésemet és áralmat.

Saját műhelyemben készült kabátok, ruhák és blúzok a legkényesebb ízlést is kielégítik, mert lelkiismeretes, szakszerű munka valamennyi.

Egyetlen személyes látogatás meggyőző mindenkit arról, hogy szépen öltözni, céggemmel lehet legolcsóbban, mert minőségben és fazonban éppoly kifogástalan, mint amilyen előzőeken a kiszolgálásban a

**Kovács nődivatház**  
IV., Múzeum-körút 21.

A román újságíró-szindikátusból ki-zárják a gyanús zsidókat. Bukarestből jelentik: A román újságíró-szindikátus elhatározta, hogy megvonja a tagsági jogot azokról a zsidó újságíróktól, akik 1918 december 1. után léptek be a szindikátusba, amennyiben állampolgárságuk a törvény által elrendelt felülvizsgálás alá esik.

### Kiadó lakások

II. ker., Margit-körút 28. számú házban 4 szobás összkomfortos azonnaira.  
II. ker., Tölggyfa-utca 14. számú házban 3 szobás összkomfortos május hó 1-re.

Meghalt Pályi Gyula törvényhatósági bizottsági tag. Pályi Gyula dr. ügyvéd, aki a székesfőváros törvényhatósági bizottságában érdekképviseleti tagként az ügyvédi kamarát képviselte, 42 éves korában, hosszabb betegeskedés után meghalt. Pályi Gyula, mint a nemzeti egység pártja fővárosi szervezetének tagja, a várospolitikai élet egyik legagilisabb tényezője volt. A fővárosi törvényhatósági bizottsága értékes és munkás tagját veszítette el benne. Temetése február 28-án, hétfőn délután fél 4 órakor lesz a farkasréti temető halottasházából a főváros által adományozott díszsírhelyre. Lelkiudvéért az engesztelő szentmisét március 2-án, szerdán délelőtt 10 órakor mutatják be a Batthyánytéri Szent Anna-plébániatemplomban.

Hűsmérgezés, kolbászmérgezés, hal-mérgezés vagy gombamérgezés előfordulásakor a gyorsan ható természetes „Ferenc József” keserűvíz azonnali használata — egy vagy két pohárral — rendkívül fontos segédeszköz. Kérdezze meg orvosát.

A Fenyves-áruház sok ezer darab finom maradékanyaga valóságos kincseshánya a vásárló hölgyközönség részére. Az 1-5 méterig terjedő darabokból egészen kimagasló

## Páris kitartóan tovább segíti a spanyol vörösöket

Páris, február 26.  
A párisi és a páris környéki munkásszervezetek egyesülése 32 tehérgépkocsit indított szombaton útnak Marseille kerestül a vörös Spanyolország felé. A gép-

kocsik állítólag élelmiszert és ruhákat szállítanak Barcelona polgári lakossága részére. Vasárnap egy másik ötven tonnás „élelmiszerszállítmány” indul Párisból a vörös Spanyolországba.

## Vendégeket hogyan szeretni: legyen otthon Dreher bonbon, Dreher keksz

Tisztújítás a III. kerületi keresztény egység táboraiban. A III. kerületi keresztény egység tábora most tartotta évi rendszeres közgyűlését. Sárközi Sándor dr. elnöki megnyitójában hangsúlyozta, hogy a tábor tántoríthatatlanul kitart eredeti célkitűzése mellett, a jobboldali keresztény és nemzeti eszme szolgálatában. A megnyitót követően Gaupp József ügyvezető alelnök a tábor múltévi működéséről számolt be, majd a zárszámolás és felmentvény megadása után a közgyűlés Varga József korelnök vezetésével egyhangúan megválasztotta a tisztikart. Elnökké Sárközi Sándor dr.-t, társelnökké Tóth Jenő dr.-t és uzoni Zayzon Sándor dr.-t, ügyvezető alelnökké Gaupp Józsefet, alelnökké Bihari László dr.-t, Philipp Kálmán dr.-t, Tóth Edét, Palotay Tibor dr.-t, Schäffer Józsefet és Varga Józsefet, főtitkárrá Vladár Pál dr.-t, alelnök-jogtanácsossá Szarvas Géza dr.-t, titkárokká Berkes Illést és Mándoki Józsefet, pénztárossá Haberl Andort, ellenőrökké Szederkényi Józsefet és Krasznai Károlyt, házagnyá pedig Foerk Ernőt választották meg. A közgyűlést vacsora követte, amelyen Gaupp József üdvözölte az újonnan megválasztottakat. Az üdvözlésre Kiss Károly, Schäffer József, Pyber László, Kovács Károly, Bartsch Tibor és Noé Lajos válaszoltak.

A Pátria-klub nagy műsoros családi estje. A Pátria magyar írók, hírlapírók és művészek klubja március 6-án, vasárnap este fél 9 órai kezdettel nagyszabású családi estet rendez. A műsor kimagasló száma Laczó Istvánnak, az Operaház kitűnő fiatal művészenek fellépése lesz. Mint ismeretes, Laczó István legújabb operaházi szerepében, a Trubadúrban olyan hatalmas sikere van, hogy az egyik híres áriát eddig minden előadáson a függöny előtt kellett megismételnie. A Pátria hangversenyén a művész ugyancsak operáriákat fog előadni. A műsorban közreműködik még Balogh Margit operaténés, Oláh Magda hangversenyénekessző, Hosszú Zoltán dr. (Dani bá'), a Nemzeti Színház művésze, Kiszely Gyula zeneszerző, a rádió zenei rendezője és Szilgyi Zoltán előadóművész. Külön meghívót ezuttal nem bocsát ki a rendezőség.

Kévs pénzért is lehet jól vásárolni! Legjobb bizonyíték ennek a Gólya-áruházak mai hirdete, amely szebbnél-szebb ruhákat kínál a hölgyeknek poton pénzért. A pesti hölgyközönség már régen felfedezte az olcsó Gólya ruhákat, amelyek igazán jó anyagokból készülnek és olyan fessnek állnak, mintha divatlapból vágták volna ki. Ki hinné, hogy csak 12.80 egy kész, bájos mintájú női ruha gyűrhetetlen anyagból, vagy hogy csak 14.80 egy elegáns szövet delután ruhának az ára! Pedig ez így van, persze csak a Gólyánál!

## A 26 ÉVE FENNÁLLÓ BODNÁR RÁDIÓ

Az igazságügyminiszter törvénykezési szünetet rendelt el az eucharisztikus kongresszus napjaira. A budapesti itélőtábla elnöke megküldötte az eucharisztikus kongresszus előkészítő bizottságának az igazságügyminiszter február hó 8-án valamennyi igazságügyi hatósághoz kiadott rendeletét, amelyben a kongresszus főbb ünnepségeire való tekintettel, május 27, 28 és 30-ra törvénykezési szünetet rendel el. (Május 26-ika és 29-ike egyébként is ünnep, illetőleg vasárnap.) Május 30-ra, a Szent István jubileumi év megnyitójára pedig a minisztertanács általános hivatali szünetet engedélyezett.

A magyar- finn társaság Kalevala-ünnepélye. Március 12-én, szombaton este nyolc órakor a Gellért-szálló kupolatermében Onni Talas finn követ és meghatalmazott miniszter védnökségével Kalevala-ünnepélyt rendez a magyar- finn társaság. A bevezető beszédet Nagy Emil elnök, az ünnepi beszédet Onni Talas díszelnök mondja. Az ünnepély műsorán a finn követ felesége is szerepel, azonkívül Eyszen Irén, Kovács Ilonka, vitéz Garamszeghy-Géczy Sándor, Krompecher Bertalan és a budapesti egyetemi énekkarok Vaszy Viktor vezetésével. Az esten Nagy Emil elnök átnyújtja Onni Talas követnek a Hívős László által mintázott szobrot. Az ünnepély után társasvacsora lesz a Gellért-szálló különtermében, majd tánc.

## BUDAPEST SZENZÁCIÓJA É J J E L - N A P P A L A CLARIDGE KÁVÉHAZ FELLEGI TERI

reggeli árak, zenés uzsonna. Színházi vacsora, szolid árak, a „CLARIDGE” jazz-el énekel

Halálos bányász-baleset. A dorogi bányász Ferenc-akna minusz 160-as szintjén holtan találták Keresztési Gyula esztérgomi csillést. Halálát a bánya sújtóléges levegője okozta. Megállapítás szerint az elhalt önmaga idézte elő a balesetet. Azt az alagutat ugyanis, amelyben a baleset történt, a bányahatóság sújtóléveszély miatt deszkával elzárta a forgalom elől. Keresztési ennek ellenére ebben az alagutban folytatta az útját és ott megfulladt. A pestvidéki ügyészség a temetési engedélyt megadta.

A szolnoki csata évfordulója. A Turul-szövetség szolnoki Damjanich bajtársi egyesülete március 5-én, a szabadságharc dicsőséges szolnoki csatájának évfordulóján nagyszabású ünnepséget rendez. Délután 3 órakor a művésztelepen, a Damjanich-szobornál gyűlést tartanak, este pedig a városi színházban lesz műsoros program. Budapestről Uray Margit, Pilinszky Zsigmond, Thegze Gerber Miklós és vitéz Somogyváry Gyula utaznak le az ünnepségre, amelyen belépődíjat nem szednek.

## 1938. típusu hálózati és telepes rádiókészülékek nagy választékban

Márkás alkatrészek, csövek, hangszórók legelőnyösebben! **Barta Társa** VI., Podmaniczky-u. 39. Fióküzlet: Rákóczi-út 30 (Nagydiófa-utca sarok)

Adományok a kormányzóné inségakció-jára. A kormányzóné nyomorenyhító mozgalmára február 25-én a következő adományok érkeztek: Ganz és Társa Rt. levante-egyesülete 345.62 P., Teleki József gróf 100 P., Takács Pál dr. 37.10 P., Oti tisztviselői és egyéb alkalmazottai 30.52 P., hradó karpaszományos iskola Budapest 15.16 P., Keleti és Herlik 15 P., Földes Béla, Istvánffy Lajos dr. 10-10 P., Berczik Albertné 5 P., Weisz Kálmánné 3 P., Gaál Miklós 1 P., Bánhegyi Istvánné 50 fillér.

A rádióon keresztül a tudomány, a művészet és a szórakozási lehetőségek ezernyi értékes válfajához juthatunk. Még soha nem volt oly fontos szerepe a rádióknak a mindennapi életben, mint most. Eppen ezért most kell gondoskodnunk arról, hogy megfelelő, kifogástalan rádiókészülékünk legyen. Az 1938-as típusú Orion rádiók közismertek kiváló szerkezetükről és izléses külső kivitelükről. Ha nincs megfelelő rádiója, az Orion rádiókereskedők készséggel rendelkezésére állanak szaktanácsal és útbaigazítással.



**TAVASZI KABÁTOK**  
elegáns fazonok  
divatos színekben ..... 48.-  
Fényesfonatu szalmakalapok 6.80  
Radja szalmakalapok ..... 3.90

**Fenyves**  
ARUHAZ KALVIN-TER?  
A JO MINŐSÉGEK ARUHAZA  
Mintákat és árjegyzéket készséggel küldünk.

Baden-Powell lord 81 éves. Londonból jelentik: Baden-Powell lord főcserkész és neje teljes csendben ülte meg közös születésnapját Nyeri ismert kenyai fűrdőhelyen. A főcserkész ott villát épített, amelyről pompás kilátás nyílik a Kenyá-hegyre. Baden-Powell lord 81 éves, orvosai legalább egyévi pihenőt ajánlottak neki, miután szívét fáradtnak találták. A főcserkész emiatt hosszabb ideig Kenyában marad.

Tangóharmónika P 45.-  
Magyar nyelvű  
harmónikaiskola ... P 4.80  
**Sternberg**  
Királyi és udvari hangszergyár  
VII., RÁKÓCZI-ÚT 60

A divatosan öltözködő hölgyek közkedvelt női divatháza IV., Múzeum-körút 21 alatt van. A szalon vezetője és tulajdonosa Kovács Ferenc hatalmas felkészültséggel, raktárral, modellekkel és olcsó árakkal indítja a tavaszi szezonját. Fentiekrol egyetlen látogatás is meggyőző!

MAGYAR  
**„BIEDERMEIER”**  
FESTMÉNYVEKET  
(szép női portrékat, zsáner és csendéleteket)  
**UENNEKII!**  
Irásbéli ajánlatok „BIEDERMEIER” jellegre  
TENZER hirdetőbe, Budapest, IV., Szervita-tér 8.

**Halálozás**  
Ozv. Szilassy Gézané, szül. Czobor Flóra 70 éves korában Budapesten elhunyt. A megboldogultban Szemerjay-Kovács Dénes dr. belügyminisztériumi miniszteri tanácsos anyósát gyászolja. A temetés február 27-én, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz a farkasréti temetőben.  
Marton Aladárné, szül. Mester Margit február 23-án, életének 25-ik, boldog házasságának 2-ik évében váratlanul, tragikusan elhunyt. Temetése február 26-án, szombat délután volt Tolnatafásiban, nagy és általános, mely részvét mellett.  
Dingha Árpád nyug. székesfővárosi pénztári igazgatót nagy részvét mellett szombaton délután temették el a Kerepesi-úti temetőben. A sírnál a Fansz és a központi pénztár tisztviselői karának nevében Kosztolányi Sándor székesfővárosi pénztári igazgató mondott búcsúbeszédet.  
Jalsovai Jalsovicsky Géza kir. tanácsos, okl. gépészmérnök életének 86-ik évében Budapesten február 26-án meghalt. Február 28-án, hétfőn délután 4 órakor az evangélikus egyház szertartása szerint temetik a Kerepesi-úti temető halottasházából.

# UJ MAGYARSÁG Sportversenyek

## A magyarok 29:13-ra vezetnek a Budapest-Bécs középiskolás uszámékközésen

Szombaton este 7 óraker kezdődött a nemzetközi sportuszoda a Budapest-Bécs középiskolás uszámékközés, amelynek első napján Budapest vezet 29:13 arányban.  
Az ifjú uszógeneráció érdekes összecsapása 2000 főnyi közönséget vonzott. A nézők sorai-ban volt osztrák részről Wildner követségi tanácsos, magyar részről megjelent a vitéz Tárcsi-Felcsés Román miniszteri tanácsos és Felkay Ferenc székelyfővárosi tanácsnok.  
A szombati verseny eredménye:  
100 m gyorsúszás: 1. Elmer (Magyarország) 1 p 01.8 mp, 2. Végvázi (M) 1 p 02.2 mp, 3. Kulka (Ausztria) 1 p 03.2 mp, 4. Prokop (A) 1 p 12.4 mp. — 100 m mellúszás: 1. Kulcsár (M) 1 p 13.8 mp, 2. Kánya (M) 1 p

19.2 mp, 3. Wurmbrandt (A) 1 p 20 mp, 4. Weinberger (A) 1 p 20 mp. — 100 m hátúszás: 1. Svéd (M) 1 p 16.6 mp, 2. Szuchy (M) 1 p 17.4 mp, 3. Depaoli (A) 1 p 19 mp, 4. Tremmel 1 p 20.6 mp. — 5x33 1/2 m staféta: 1. Budapest (Maklár, Bodó, Karinth, Mamusch, Hrubacher, Szuchy) 1 p 50.6 mp, 2. Wien I. (Bodaschke, Prokop, Blutstein, Depaoli I., Depaoli II. és Kulka) 1 p 52.2 mp, 3. Wien II. 1 p 56.8 mp.  
Vízipóló: Budapest-Bécs 10:1 (5:0). Az első félidőben Végvázi négy, Elmer 1 gólt dobott, a második félidőben Végvázi két és Maklár három gólt szerzett, az osztrákok becslésgólját Depaoli I. dobta négyméteresből. A mérkőzést vasárnap folytatják.

## Az Újpest simán győzött szombaton

### A Hungária-úti pálya kettős műsora a vasárnapi forduló eseményeinek élén

A szombaton lebonyolított Újpest-Budaí 11 mérkőzés nem hozott meglepetést, legalább is abban a tekintetben nem, hogy a budai legénység Újpest elleni tradícióinak folytatásaképpen kétszázegyre a lilák győzelmét. Az Újpest 4:0 (3:0) arányban, simán és megérdemelten győzött az ezúttal is szívszán védőkezű budaiak ellen. Vincze és Zsengel ér három gólja alakította ki a számszerű eredményt, mellyel az Újpest pillanatnyilag a rangsor második helyére ugrott, megelőzve a Ferencvárost. Ha a Ferencváros vasárnap győz a Szentkereszt ellen, akkor egy pontnyit előnyével ismét visszahódíthatja a második helyét. A zöld-fehérek ezúttal is erősen tartalékosan kénytelenek kiállni. Tátrai helyén Polgár, Lázár helyén Hámosi, Sárosi dr. posztján pedig Lázár szerepel. Egy hely kivételével tehát marad a Bocskai ellen győztes csapat, melyet még ilyen összétételben is győztes-

nek várunk a Taxi legénysége ellen. Ezt a mérkőzést vasárnap déután fél 2-hor bonyolítják le a Hungária-úton, Gombos játékvezetésével. Fél 4-kor a Hungaria-Nemzeti találkozóra kerül sor. A kék-fehér csapat legutóbb állandósult összetételben, még Cseh nélkül veszi fel a harcot, biztosan kell győznie.  
Budapesten még két bajnoki találkozó lesz vasárnap: az otthonában játszó Phöbus nagy harcot fog vívni a negyedik hely legjogosabb aspiránsával, a remek Kispest legénységével. A Bihari-utcában a Törökvis-Budafok összecsapás egyenlő ellenfelek küzdelmét ígéri. Debrecenben a Bocskai-Szeged mérkőzéstől a vidéki hegemonia eldöntését várjuk, míg Győrben az ETO az Elektromostól szerzendő ponttal igyekszik enyhíteni már-már reménytelen helyzetén. Mindent egybevetve, a vasárnapi forduló nem fog nagyobb eltolódásokat hozni a bajnoki rangsorban.

## Mi lesz még vasárnap?

### Vívás

A HTVK válogató törversenye a honvédtiszti vívóteremben. — Déli kerületi bajnoki verseny Pécsen.

### Torna

A Postás díszturnája a Városi Színházban d. e. 12-11-kor. — Keleti kerületi ifjúsági egyéni és csapatbajnokságok Debrecenben.

### Kézilabda

Terembajnoki döntőmérkőzések a nemzeti tornacsarnokban 5 órától.

### Ökölvívás

BTK-Lapterjesztő meghívásos mérkőzés, este 7 óraker a Pozsonyi-úton.

### Atletika

Az NTE hölgyversenye saját tornacsarnokában d. e. 10 óraker. — Az UTE toborzó mezsei versenye Újpesten, d. e. 10 óraker.

## Sport hírek

( ) A Kisok fedettpálya atletikai csapatversenyének eredményei a következők: 10x40 m staféta: 1. Zrinyi Ilona leánygimn. 1 p 31.8 mp, 2. Baár-Madas gimnázium 1 p 32 mp, 3. Némethirolalmi real 1 p 34.9 mp. A stafétában összesen hat csapat indult. Magasugrás. Tíz csapatverseny: 1. VII. ker. Alami Tanítónőképző 117.2 cm átlag, 2. Veress Pálme gimnázium 116.9 cm, 3. Némethirolalmi real 116.4 cm á., 4. Mária Terézia gimn. 115.9 cm á. Indult összesen nyolc csapat.

( ) Az osztrák-magyar pár győzelme a fedettpálya-teniszmérkőzésen. Brémából jelentik: A nemzetközi fedettpálya-teniszmérkőzés vegyespáros elődöntőjében a Wolf-Celikód osztrák-magyar pár 6:3, 6:4-re győzött a svéd Forcell-Rohlssoon együttes ellen.

## A vasárnapi ügetőversenyek

A februári ügetőmítig utolsó versenynapját rendezti vasárnap déután fél 3 órai kezdettel a BUE. A kitűnően összeállított programból két érdekes nemzetközi futam emelkedik ki, amelyben a nevezések szerint legjobb trappereink állnak starthoz. Jelöltjeink:

- I. futam. Háromévesek versenye. 1700 m. Hat nevezés. Willy (Feiser) — Rozmaring (Zwillinger).
- II. futam. Dáridó-díj. 2100 m. Tizenegy nevezés. Liselotte (Zwillinger) — Tóni (Feiser) — Daniló (Maszár F.).
- III. futam. Kettősfogatú úrkocsishajtás. Hendikep. 3500 m. Öt nevezés. Bistos-fogat (Dóra) — Jónó-fogat (Fáy I.).
- IV. futam. Gépies hendikep. 2100 m. Tizenegy nevezés. Edömer (Maszár I.) — Palóc (Kovács II.) — Buzakalász (Jónás).
- V. futam. Eber-díj. 200 m. Tíz nevezés. Lasta (Fityó) — Batu Khán (Marschall) — Marina (Jónás).
- VI. futam. Nemzetközi hendikep. 2100 m. Kilenc nevezés. Balla (Kovács II.) — Pusztaherény (Feiser) — Magvas (Jónás).
- VII. futam. Nemzetközi verseny. 2100 m. Nyolc nevezés. Elmés (Kovács II.) — András (Hauser) — Epilog (Balk).
- VIII. futam. Farsangi hendikep. 2100 m. Kilenc nevezés. Orsolya (Jónás) — Pajtás (Kovács I.) — Szoknyahős (Zwillinger).
- IX. futam. Bohém-díj. 2200 m. Nyolc nevezés. Vardaszjuvola (Kovács II.) — Rabló (Feiser) — Margit S. (Marschall).
- X. futam. Határhegyi-díj. 2000 m. Tizenkilenc nevezés. Strocso (Kovács J.) — Gyémánt (Nerhaft) — Doba (Kreiter) — Tempó (Feiser).

# UJ MAGYARSÁG Színház Zene.film Művészet

## BORS ISTVÁN

Pehelysúlyra tért át Hunyady Sándor vigszínházbeli darabjában, a „Bors István”-ban, amelyet máj háromévi színpadi pihenés után írt meg. Egy tanyai igáskocsis háromezzerholdas birtokot örökölt, szeszgyárral, kastéllyal s a kastélyban egy igazi, régivágású úrral, akinek három szép lánya is van. Hogy emelkedik ki az istállóból Bors István, aki törvénytelen gyerek volt s hogy találja meg egészséges paraszti ösztönével helyét a kastélyban s az úri kisasszonyok között: ebből áll Hunyady Sándor derüs darabja. Meséje nincs is több, mint amit már eddig elmondunk róla. Ez nem is volna baj, mert Hunyady annyira jó szalonnázszel, földszaggal, friss vérrel tölti meg a szöveget, hogy az istállóból a lovak prüszkölése is igazi és vastag a levegő, feszül a kultúrája: egy paraszti indul el fölfelé a társadalomban. Arra is készülünk: a mai béres, a mai szeller, vagy kisgazdafüü harcára, amint ütések és villámások érik az egyes régiókban, ahogy a trágyás nadragot leveli s felhúzza először a furulyaszáru pantallót, aztán a bricseszt, a sárga csizmát, kesztyűt. Elhagyja a két pirosgombú paraszti inget s nyakkendőket köt. Meg is indul vele az író ezen az izgalmas sztratoszféra úton s megmutatja, hogy a paraszttól hogyan lesz keménykezű parancsoló, anélkül, hogy megtagadná gyökereit és származását. Várjuk is a műszív költésű drámát. Az író azonban jobbnak találta azt, hogy elbonvivánoskodtassa Bors Istvánnal a témát. Beléfutunk a három a kislány problémájába s az ember lemondással veszi tudomásul, hogy Hunyady Sándor a színpad és színház kedvéért s talán jobb szándékaik ellenére elédésíti az írói feladatát. Nem fekszik neki a két világnak, sem úrnak, sem a parasztnak, hanem szép, kényelmesen elballag a szakadékok mélyén a völgyben, vadvirágot szed s innen és onnan csipeget a két világból egy-egy kis ártatlan humort. Nincs más dolgunk, mint az, hogy figyelgetjük hőst, a parlagi embert, hogy a kastélyban hogy tanul késsel-villával bänni, aranyozott székre ülni s felhorkanni, mikor az úr a tyúkszemére lép. Az nagyon érdekes, mikor a cselédséget maga köré ülteti az új gazda. De mikor sundámbundám rávág a szakácsnő púposodó test-részére, meg mikor ölelgetni kezdi a szobalányt: észrevesszük, hogy az író ilt eltévedt. Lemondott a drámáról és zamatos pör-ídtől rajzol. Epizódot, az „életből véve.” Hunyady „rauscht”-t kapott az eredeti témától. Egyszer-kétszer megkísérli, hogy kimásson ebből a szirupos ragacsból, de újra behelanyatlik. Mikor már szájjáig ér a rózsaszínű lé, rüg egyet, Bors Pista falhoz ken egy poharat, bicskát is ránt, odaszó a szemtelen kollégának, a cselédségnek is, de kigázolni nem tud a mézédés kátyuból. Pedig elő-előbránt jó mozzanatok is, mint például azt, mikor ez a lenegyerek ráborul a multjára, a sápadt kis tanyai cseléd sírhantjára. Előbe kerül egy másik, egy új, kis tanyai cseléd, akit éppen most csaljt be a szobájába az egyik bokázó gazdasági irnok. Ez se sikerül. Rohamosan romlik a dolog. Hunyady mérges, elrontja a „Feketeszárú cseresznye” vérbőségét és mihamar rájövünk, hogy a „Pusztai szél” egykori csipős-erős berbécsstokánya pudinggá változik át ebben a Bors Istvánban. Kuglófot sütött a szerző, mázsolával.  
Már nem is törődünk a régi vágású úriember handabandázásával, hanem csak az a fő, hogy Bors István barátunk behabarovott mind a három, cukros tejen tartott kisasszonyba és el kellene dönteni végre, hogy a hepiendre melyiket vezeteli oltárhoz a deli paraszttúr. Aki azonban csak nyalakodik és egyévi próbaidőt kér a szelíd operettbeli méltóságos anyától, hogy ez idő alatt majd eldöl, ki lesz a párja. Addig pedig a három piskótalábú princezzszel cukor az élet!

Az író nem kívánhatja komolyan, hogy ez az igénytelenség számot tarthasson forróbb érdeklődésre. Nála nem szoktuk meg, hogy mesterkedjen. Nem is tudja ezt megcsinálni. De azt igenis várjuk tőle, különösen előző munkái alapján, hogy ha belép egy vidéki kúriába, ott ne csak a személynzetet kapja le jól, hanem az úrinépet is. Ne felületkedje el ezeket a tisztességes figurákat. Ezek is élő emberek. Ezek a jól nevelt fruskák, ez a fogfájós méltóságos asszony és ez a karakán földbirtokos úgy sétálnak itt ki-be a darabba, mintha a Családi Lapok fohtatásos regényéből vágták volna ki őket. Magya-

razat nélkül, emóció nélkül, minden zökkenő nélkül lépik át társadalmi világuk korlátait. Poppant egyszerűnek tűnik ez fel, Hunyady szerint egy fájós fog plomba költségeiért, egy új selyemharisnyáért kérszék az új rokon karjaiba dölni. Nem alapos munka, s még ha mulatságos volna. De attól tartunk, hogy a Vigszínház közönsége nem méltányolja majd azokat a finom árnyalati csemegéket sem, amelyek pedig bőven vannak a darabban, kitűnő színeket is adnak és egy gondos tollrajz studiumát teszik elénk. Néhol remekel a novella zsáner műfajában. Ezeknél a dús részleteknél aztán úgy elidőzik az író, mint egy epikureista a gazdag büffé előtt.  
Páger Antal szemmeláthatóan „beleje-küdt” Bors Istvánba. Időnkint határozotan igen józú és hatásos is. Rá kell azonban jönnie, hogy negédesen nem lehet hódítani. Hiteles béres és még hitelesebb vallér. Túlságosan vérebe ment át a Szabó a kastélyban. Azt reméltük, hogy legalább a végéig megörzi valamelyik ruhadarabjában a startbeli istállóságot. Nem. Kiszel-lőztette. Somlay Artur nagyon kedves. Az Lígeti Juliska is. Valamint Bihary József is. De egyik se különös. Könnyedek. Hát Istenem!... A három vidéki galambegyes kisasszonyt Ölvédy Zsófi, Komár Julia és Szombathelyi Blanka játszotta, Tisz-ták voltak, mint a kis cicák. Egy szóvalan szerepben fellúnt Zádor Erzsé, Vérésre mart meztelen lábzsára valódi Hunyady-kellék volt, a tanyavilágból. Jó Gárday Lajos, Dóza, Simon Marcsa, Bercey Géza, Zátony, Mátray, Justh Gyula, Leővey Leó, Szép a színpad és hamisítatlan érzékkel rendezte a darabot Hegedüs Tibor.

Papp Jenő

**LOYDS of LONDON**  
A SZEZON MŰVÉSZI ESEMÉNYE

U. szub. utató hónap este 10-kor

**LOYDS of LONDON**  
HENRY KING RENDEZÉSE!

**A FORUMBAN!**

**LOYDS of LONDON**  
AZ IGENYES KÖZÖNSÉG FILMJE!

**B. K. E. MŰJÉGPÁLYA VÁROSLIGET**

1938 február 29-án, hétfőn este 1/3 óraker

**idényzáró bemutató műkorcsolyázás**

**Kaspar Felix, Colledge Cecil, Pausin testvérek,**

Cliff pár, Winkelmann - Löhner, Stöhr - Hackel táncospár stb. és a magyar gárda részvételével

Jegyrendelés telefonon: 118-254

# írka-firka

Messzehordó nehéz ágyúk és harci repülőgépek bombái fogják elpusztítani a napokban Páris egyik elővárosát, Cité Jeanne d'Arcot. Nem ellenséges hadsereg jelenik meg Páris előtt és fölött, hanem francia ütegek és repülőgépek s az ő feladatuk lesz eltörölni a föld színéről a XVII. századnak ezt a maradványát. Páris tanácsa már régen halálraítélte a több százéves ócska épületsorokat, amelyek között veszedelmes nyomortanya húzódott meg. A lázás fegyverkezés légkörében gondoltak most arra, hogy koncentrált szárazföldi és légitámadás semmisítse meg a régmúltakat és a fölösleges emléket. A nemes magisztrátus részben (akarékossági okokból határozott így. A tüzérségi anyag ugyanis, amely ennek a városrésznek az elpusztításához szükséges, sokkal kevesebbe kerül, mint a megfelelő emberi munkaerő. A francia vezérkar már kidolgozta a haditervet. Messzehordó ágyúk és repülőgépek veszik célba az üresen álló házakat és utcásokat s néhány óra múlva romhalmaz fogja jelezni, hogy helyükön valamikor történelmi emlékü házak emelkedtek. A tüzérség „hajszálpontosságát” belőlv a terepet s vigyázni fog, hogy a környék megmaradó részében kárt ne tegyen. Legfeljebb néhány ablaktábla fog betörni, — mondják a katonai szakértők, ezt pedig majd megtéríti a város. A merőben újszerű megoldás katonai célt is szolgál, a hadsereg így akarja kipróbálni különböző lövedékek és bombák hatását egy nyílt városon. Páris tehát rövidesen izelítőt kap az igazi háborúból.



A halbiológának nagy szenzációja van: felfedeztek egy halfajtát, amelyet eddig csak könyvekben ismert a tudomány és amelyen nem fordult elő — ötven millió esztendő óta. Crossopterygii a neve ennek a valóban ritkán nevezhető halfajtának, amelyet Dél-Afrikában, East London mellett fogtak ki halászok a tengerből. Százhusz font a súlya, esontja nincs, csak porcogója, pikkelye gyönyörű acélkék, az uszósármnya és az egész pikkelyzete a prehistorikus kor legkedveltebb formáira emlékeztet. Smith, a rhodesi egyetem tanára tanulmányozza a csodálatos halfajtát, amelyet felbecsülhetetlen értékűnek tart. A tudományak most azt a nagy kérdést kell megfejtenie, honnan bukkant elő ez a történelemelőtti korból való vizilény — ötven millió év után.



Japánban az ipari és kereskedelmi vállalatok megtöltötték a női alkalmazottaknak a tartós hullámosítást és a rizspor és ajakruzs használatát. Főleg a tartós hullámot kifogásolják a munkaadók, mert megfigyelésük szerint hallatlanul kifejleszti a nőkben a hiúságot. Amióta a hullámosítás Japánban elterjedt, a női munkaezők teljesítőképessége nagy mértékben csökkent. Hivatalokban, műhelyekben sok időt pazarolnak el frizurájuk rendezgetésével s lassabban megy a munka. Hiába érveltek a nők, hogy a tartós hullám a leggazdaságosabb hajápolás, a munkaadók ragaszkodtak a tilalomhoz, mert a statisztika ellenük bizonyított. A japán rendőrség még arra is gondolt, hogy becsukta egy csoport felesleges női szépítőszalon. Japán komolyan veszi a dolgot és a közgazdaság és statisztika rideg számaival üzen hadat egy erős ellenfélnek: a női hiúságnak. (—mény.)



— A szándékos emberöléssel vádolt orvos a bíróság előtt. A büntető törvényszék Krayzell-tanácsa szombaton kezdte meg a tárgyalást dr. Schwarz Zoltán orvos és társainak bünperében. Az ügyészség dr. Schwarz Zoltán ellen szándékos emberölés és magzat-elhajtás büntette, bünpartolás vétsége és családi állás elleni büntetés miatt emelt vádat. Vele együtt a vádlottak padjára került Giczi Mária celldömlői varró, Baricza Pálné született Mihók Amália ápolónő, dr. Török Gyula celldömlői orvos, dr. Krausz József orvos és még öt vádlott. Dr. Schwarz Zoltán részbeni bünösségét elismerte, majd elmondta, hogy Giczi Mária dr. Török Gyula küldte hozzá. A nőn műtetet kezdett, de amikor megállapította, hogy a gyermek már kifejtett, a műtetet nem folytatta, hanem megkérte dr. Krausz József orvost, hogy kórházban helyezze el Giczi Mária. A gyermek élve világra jött és Giczi Mária az volt a kívánsága, hogy a gyermeket menhelyen helyezze el. Végül Baricza Pálné kérte meg, hogy vigye az újszülöttet menhelyre. — Nem azt mondta neki, hogy csináljon vele valamit? Tüntesse el? — kérdezte a tanácselnök. — Nem, kérem, azt mondtam, hogy a menhelyre vigye és adtam neki tizenöt pengőt — felelte a vádlott.

Giczi Mária azt hangoztatta, hogy dr. Schwarz Zoltántól azt kérte, hogy a gyermeket a menhelyen helyezték el. Baricza Pálné ezzel szemben akként vallott, hogy Schwarz Zoltán azt kívánta, hogy a csomagot, amelyben a gyermek volt, tüntesse, egésze el. Ő csak akkor fedezte fel, hogy a csomagban élő gyermek van, amikor hosszabb idő után nyoszörgés hallatszott a csomagból. Ekkor ápolni kezdte a csöppszéget és a legközelebbi rendőrszobában jelentést tett. A gyermek azonban a rendőrszobában meghalt. Dr. Török Gyula és dr. Krausz József, ugyisint a többi vádlott is tagadta bünösségét. A tárgyalást kedden folytatják.

## — Emlékezzünk —

Február 26.

A kápolnai csata első napja, amelyen 1849-ben Dembinszky altábornagy honvédserege Windischgrätz herceg osztrák tábornagy seregével csapott össze. Különösen Pöltenberg ezredes honvédszászlóaljai tüntették ki magukat a kompolti erdő birtokáért vívott harcban, valamint Máriássy János alezredes hadosztályának tüzérsége, amely Kápolna körül a császáriak fölényes tüzérségi tüzeiben, majd a császári lovasság támadásával szemben is vitézül kitartott.

1915 február 26-án a nagykanizsai 20. honvédszállalozó I. és III. zászlóalja, valamint a veszprémi 31. honvédszállalozó I. zászlóalja, 25 fokos hidegben és félméteres hóban végrehajtott lendületes támadással elfoglalták a lupkóvi sorostól északkeletre fekvő Dzial-gerincen levő és az oroszok által szivósan védett magaslatot. Ez alkalommal 10 orosz tisztet és 761 főnyi legénységet ejtettek foglyul, 4 géppuskát, nagymennyiségű puskát és egyéb hadianyagot zsákmányoltak. Támadás közben Hajmási Lajos őrmester kiváló ügyességgel vezette szakaszát, az oroszok előretolt állását oldalba támadta és lendületes rohammal az orosz felszázadot foglyul ejtette. A következő rohamnál Hajmási elsőnek tört be az orosz főállásba, hol egymaga két géppuskát zsákmányolt. Kiválóan vitéz és bátor magatartásáért, valamint szakaszának ügyes vezetéséért az arany vitézségi éremmel tüntették ki. Ugyanez alatt a támadás alatt kitiúnt még Benedek Márton tizedes is, aki egyik honvéd bajtársával együtt más helyen tört be elsőnek az orosz állásba és két géppuska kezelőlegénységét leküzdve, ezeket a géppuskákat is zsákmányolt. Benedek Márton tizedes is megkapta az arany vitézségi érmét, míg bajtársát az I. osztályú ezüst vitézségi éremmel tüntették ki.

— Halál a labdarugópályán. Izgalmas jelenetek játszódtak le szombaton délután a Törekvés Sport Egyesület Bihari-utli labdarugópályáján. A második félidőben Sóhaj János 31 éves lakatos fejével nekiütközött a másik csapat egyik játékosá fejének. Az összeütközés olyan nagyerevű volt, hogy a lakatos eszméletlenül összeesett a pályán. Nyomban értesítették a mentőket, akik azonban már csak a halált állapították meg. A rendőri bizottság a helyszíni vizsgálaton megállapította, hogy a Krolupper József-féle vasúti berendezésgyár és a Lemezyár munkásai mérkőztek a pályán. Ugynevezett tréning mérkőzés volt, éppen ezért a játékosok testülete nem is küldött ki a mérkőzésre hivatalos bírót. Az összeütközés után az alkalmi bíró ugynevezett szabadrugást engedélyezett, Sóhaj még meg is rugta a labdát, majd egymásután háromszor összeesett. Sem a mentőorvos, sem a rendőrorvos külön sérvülés nyomát nem találta rajta, csupán jelentéktelen bőrfehérhiányt, amit az esés okozott. A boncolás állapítja meg a halálának okát.

— Örökké tartó boldogságban lesz része, ha Kiss Endre cégtől van kelensége. V. Grót Tisza István-utca 16. Házasság. Szilárd (Seibold) Rezső községi városi főmérnök leányát, Anna Mária február 18-án eljegyezte dr. Varga Károly honvédfőorvos.

Néhaj borzást Réner Béla és felesége, öz. bobai Györfly Zoltánné, született nemes Bengyel Olga leányát, Rózsát, március 2-án este hét órakor vezeti el-tárhoz a ciszterciák plébániatemplomában vitéz szepetkörtvélyesi Lupkóvits István m. kir. nyugalmazott tábornok és felesége, ásguti Körtvélyessy Aranka fia, János m. kir. hadnagy.

Kállny Wally és Mikecz Miklós szombaton délelben tartották esküvőjüket a Kálvin-téri református templomban.

Törös Emma és Simon Sándor a mai napon házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

Dr. Karniss Nándor sebészorvos és keresztszegi Rab Ánda Mária f. hó 19-én Budapesten házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

Dr. Kémárky Ernő kir. ügyész leányát, Valériát eljegyezte Szabó Imre okl. gépészmérnök.

Geleta Mariát eljegyezte dr. Bánás Artur. (Minden külön értesítés helyett.)

Mittler Magda és Kass Zoltán jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Vitéz Szenczy-Sztehlo András és Röck Zsuzsi jegyesek.

Hámor Magdát eljegyezte dr. Reisner György.

Nahodil Iduka és Doller Mirkó folyó hó 20-án tartották eljegyzésüket Beocsinban. (Minden külön értesítés helyett.)

Görög Margitkát (Budapest) eljegyezte Löesei Jenő (Borsodszentgyörgy).

Sasváry Mária Sarolta okl. énektanító és Mayer Rudolf okl. vegyész mérnök, M. A. K. felügyelő, jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Friedländer Klára és Szűsz Tibor jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

## Élelmiszerárak kiesinyben

Marhahús: rostélyos, felsál tejszínből (tömb) kg. 320-340, kg. 150-240, leveshúsok (tartó) pasztörözött tejszín- 160-200. Borjúhús: comb (szelvény) 160-200, csontos oldalas, szegye) 160-200, ró sovány 60-80. Kenyér: fetelelve) kg. 260-320, borjúhús 160-260. Juhhús: hátul- 30, félbarna 32-36, barna 20 ja kg. 140-160, eleje 100-140. Szárazfőzelék: lencse Sertésbűs: karaj (hosszu, rövid) kg. 190-230, tarja, comb, 44-96, borsó 40-56, bab 40-56, fehérrizs 30-32. Zöld- 250-400, csirke 180-320, Tisztított baromfi: tyúk kg. 130-180, csirke 160-300, lud 140-180, ruca hizott 160-200. Tojás: tea 10 drb-ig drb. 8-9, tea 11 drb-tól kg. 140-150, főző és apró 10 drb-ig drb. 6-7, főző és apró 11 drb-tól kg. 130-140. Halak: ponty elő nagyság szerint kg. 120-200, ponty jegelt és nem elő 100-140. Tej és tejtermékek: teljes tej (kannatej) lit. 30, tejtől 100-120, teava) édes kény.

# Párisi Nagy Áruház



50 deka „Családi” kakao 72 fill.

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| 1 kiló „Antonia” maláta kávé       | ..-.44 |
| 10 deka „Brazil” pörk. kávé kev.   | ..-.70 |
| 10 deka „Columbia” pörk. kávé kev. | ..-.76 |
| 10 deka „Kallifa” pörk. kávé kev.  | ..-.82 |
| 10 deka „Cuba-A” pörk. kávé kev.   | ..-.96 |
| 10 deka „Cuba-B” pörk. kávé kev.   | ..1.16 |
| 50 deka ét- vagy főzőcsokoládé     | 1.18   |
| 10 dekás dob. Orange Pecco tea     | 1.18   |
| (Tára 2 deka) ..-.1.18             |        |
| <b>TÉSZTAFÉLÉK:</b>                |        |
| 1 kg Tarhonya fehér árú            | ..-.60 |
| 1 kg Tarhonya 3 tojásos            | ..-.80 |
| 1/2 kg Tarhonya 4 tojásos          | ..-.52 |
| 1 kg-os dob. Csőtészta (fehér árú) | ..-.64 |
| (Tára 6 deka) ..-.88               |        |
| 1 kg-os dob. Csőtészta 2 tojásos   | ..-.88 |
| (Tára 5 deka) ..-.80               |        |
| 10 osomag Levestészta              | ..-.80 |
| 1/4 kg-os Guszatészta              | ..-.24 |
| 25 dkg Csokoládépor                | ..-.60 |
| 25 dkg Magyorbél                   | ..1.06 |
| 10 dkg Mandulabél                  | ..-.38 |
| 50 dkg Mazsola                     | ..-.58 |
| 50 dkg Arany mazsola               | ..-.96 |

## HAL - SAJT:

|   |        |
|---|--------|
| 3 doboz 1/10-es Szardínia (olívb.)      | ..-.96 |
| 2 doboz 1/6-os Szardínia                | ..-.96 |
| 1 dob. 1/6-os Port. Szardínia (olívb.)  | ..-.76 |
| 1 dob. 1/3-ös Francia Marokko szardínia | ..-.78 |
| 1 üveg 3-5 dekl Oroszhal (ü. b. 10 l.)  | ..-.54 |
| 1 üveg 7 dekl Oroszhal (üvegb. 12 l.)   | ..-.96 |
| 1 korsó Oroszhal (üvebetét 24 fill.)    | ..-.96 |
| 1/2 kg Tura sajt                        | ..-.68 |
| 1/2 kg zsirós Trappista                 | ..-.96 |
| 1/4 kg magyar Emmenthal                 | ..-.70 |

## KONZERVEK:

|  |        |
|--|--------|
| 1/4 kg-os dob. Zöldborsó konzerv                               | ..-.24 |
| 1/4 kg-os Vajbab konzerv                                       | ..-.24 |
| 1/4 kg-os Lecsó konzerv  | ..-.24 |
| 1/2 liter Paradicsom (üvegb. 14 l.)                            | ..-.10 |
| 1 liter Tök (üvegetét 24 fillér)                               | ..-.18 |
| 1 liter Vajbab (üvebetét 24 fillér)                            | ..-.24 |
| 1 1/2 lit. Vegyes savanyu (ü. b. 32 l.)                        | ..-.48 |
| 1 kg Vegyes íz (üvebetét 24 fill.)                             | ..-.96 |
| 1 kg ukr. Szilva-alma iz (ü. b. 24)                            | ..-.86 |
| 1/2 kg Barok iz (üvebetét 30 fillér)                           | 1.08   |
| 1/2 kg Eper-, ribizke-, málna iz (üvebetét 12 fillér)          | 1.08   |
| 1/2 kg Eper-, málna-, ribizke-, meggy-iam (üvebetét 30 fillér) | 1.16   |

## CUKORKA:

|  |        |
|--|--------|
| 1 kg Burgonya cukor                              | ..-.96 |
| 25 dkg Vegyes cukorka (méz, maláta savanyú stb.) | ..-.42 |
| 25 dkg Linzer sütemény                           | ..-.44 |
| 25 dkg Keks                                      | ..-.26 |
| 25 dkg Vegyes csokoládés draszté                 | ..-.48 |
| 25 dkg Nápolyi szelet                            | ..-.44 |
| 25 dkg Mézes csók                                | ..-.44 |
| 1 tábla „Dreher” csokoládé                       | ..-.90 |
| Vidéki rendelések azonnal eszközöltetnek.        |        |



## Harc a fehér aranyért

Anton Zischka könyve  
a gyapot világtörté-  
netéről

Anton Zischka igen népszerű könyvek sorozatát indította meg, amelyekben világnyagok regényes történetét írta meg. Belekapcsolódott tehát a regényes életrajzok nagy áramába, csak az ő hősei nem régés-regen ut királyok, grande dame-ok, tudósok, hadvezérek, hanem a petroleum, a gyapot, az emberi táplálék első sorban a kenyér. Óriási befolyásuk van ezeknek az elsőrendű szükségleti cikkeknek az emberiség sorsára, játszanak olyan szerepet a világtörténelemben, mint egy-egy államférfi, vagy hadvezér s a regény, amely körüliük keveredik, nemcsak káprázatos távlatu, nagymértékben tanulságos, hanem lebilincselően érdekes is.

Zischka könyvei közül most a *Harc a fehér aranyért* című jelent meg magyarul. Ez a gyapotról szól. Annakidején a Nemzeti Ujság még a német eredeti megjelenése alkalmával kimerítően ismertette ezt a világtörténelmi távlatu munkát, amely pusztító nagy háborúk kirobbanását vezeti vissza a gyapotról. Mára a Babilon és Ninive közt folyó harcokban része volt a fehér arany, nemkülönben Genua és Velence bosszas küzdelmében is. *Marco Polót* a fehér arany csalta a Távolykelet kínese birodalmába. *Vasco de Gama* közvetlen tengeri utat keresett ahhoz a földhöz, ahonnan az arannyal átszótt, csodaszép gyapotkelték származtak. A gyapot kedvéért Európa gépeket fejezte fel, hatalmas ipart állított lábra. Az angliai Lancashire a világ szövőiparának középpontjává vált és Anglia mindent elkövetett, hogy azt a nagy hasznosító iparát monopolizálja. Ma Japan szeretné magához ragadni a gyapotmonopóliumot. A felfedezéseknek, harcoknak, küzdelmeknek, területi vitáknak ez a sokévezredes története, mint pompás, szingazdaság film perleg le Zischka könyvében, amely a Renaissance izléses kiadásában sok olvasóra számíthat.

- 8

A csillagos ég titkai  
Megjelent a Természet  
Világa sorozat első  
kötete

Fennállásának századik évfordulójára négy kötetre tervezett hatalmas népszerű tudományos művet jelentet meg a Királyi Magyar Természettudományi Társulat *A természet világa* címmel.

A sorozat első kötete, *A csillagos ég*, most hagyta el a sajtót. *Wodetzky József* egyetemi tanár szerkesztette ezt a magyar irodalomban páratlanul pompás, népszerű csillagászatot, a fiatal magyar csillagászok közreműködésével. A hatalmas könyvben világos és áttekinthető rendszerben kapja meg az olvasó a csillagászat minden eleményét. A könyv a Föld és a naprendszer ismertetésével kezdődik. *Tolmár Gyula*, az egyetemi csillagászati intézet tanársegédének tollából. Ugyanő dolgozta fel az égitestek távolságának meghatározását és a csillagászati hely- és időmeghatározást. A közben elhunyt *Móra Károly*, a svábhegyi csillagda adjunktusa, a csillagászati műszerek szerkezetét és a megfigyelés módszereit ismerteti egy fejezetben és ő írt a csillaghalmozokról is. *Lassovszky Károly*, a svábhegyi csillagvizsgáló igazgatója, az állásillagok és a ködfoltok fizikáját dolgozta fel, bemutatva a modern égititika minden eleményességét. *Detre László* adjunktus a változó, kettős csillagok és a Tejút kutatásának eredményeit foglalja össze. A csillagászat legérdekesebb problémáit, a világegyetem szerkezetének kérdéseit, a tér és idő, a keletkezés és elmúlás nagy és örök kérdéseit pedig *Wodetzky József* ismerteti elfogulatlan és tárgyilagos kritikával.

A közel 500 oldalas könyvet 34 műmelléklet, egy áttekinthető csillagterkép és 300 szövegkötő kép díszíti. A tökéletes nyomdai kiállításért az *Egyetemi Nyomdákat* illeti meg a díszesítést. A könyvet mindenki élvezettel fogja olvasni. A *Természet Világa* kétségtelenül olyan munka, mely nélkülözhetetlen lesz mindenki számára, aki tájékozódást keres a természettudományos esodálatos világában. A további kötetek a Léggör, a Föld és életétörténete, s a föld és tenger vizsgálatának tudományos eredményeit foglalják össze népszerű formában. A sorozat ára 80.— pengő.

A magyar földkérdés. A magyar könyvpiac érdekes újdonsága *Kerek Mihály*: A magyar földkérdés című könyve, amely három részben tárgyalja a magyarság legégetőbb problémáit. Az első részben a földkérdés történeti fejlődését adja a kiegyezéstől napjainkig és ismerteti a XVIII. századbeli telepítési kísérletet. A második részben a földbirtokok és a földbirtok megosztását, valamint a mezőgazdasági népesség társadalmi tagozódását mutatja be; a harmadik részben pedig azt fejt ki a szerző, hogy mai viszonyaink között milyen földbirtokreform megvalósítása szükséges és lehetséges. A MEFHOS kiadásában megjelent könyv részletesebb ismertetésére és bírálatára később térünk vissza.



## Új magyar szépirodalom

## Romantika és a falu realitása érdeklíti ma az írókat

Az idei könyvpiac a karácsonyt követő rövid szünet után már kezd megélni. Egy- más után jelennek meg a régebbi és fiatalabb évszázadok íróinak regényei. Amennyire az eddigi jelekből megállapítható, az írók érdeklődése két irányban halad. Egyrészt romantikus tárgyak érdeklik őket. Ez a romantika nem is mindig történelmi, bár a történelmi regények mintha még mindig erősen tartanak magukat. A romantika gyakran a történet regényességében, sokszor a valószínűtlenség határait suroló, izgalmas mesékben nyilvánul meg. A másik nagy érdeklődési kör a falu felé fordul. Az írók érzik, hogy nem elég érdekes, szórakoztató olvasmányt adniok. Problémák is vannak ezek közt ma a nagy népi közösségek ontudatra ébredésének korában éppen a falu problémái a legkiáltóbbak. Ezen a téren a szépirodalom is lépést tart az ugynevezett falukutató irodalommal, amely nem egyszerű, mint a falu társadalmi és gazdasági helyzetének feltárása a szépirodalmiság eszközeivel.

A város meg a sárkány  
vitéz Somogyvári Gyula  
regénye

Vitéz Somogyvári Gyula már megmutatta, hogy tud történelmi regényt írni. Budavár visszavételének nagy eseményeihez kapcsolta be a rajnamenti német vitéznek romantikus történetét. Ebben a regényében Sopronnak, a civitas fidelissimának multjából választott ki egy hatalmas drámai feszültségű epizódot. Sopron németnevi, de magyar-szívű polgárainak itt is a hűség próbáját kell megállniok, mégpedig a legforróbb érzésnek, a feltétlen szülői szeretetnek kintadra feszítése árán. A regény Kun László király idejében játszódik. A király a cseh Ottokár ellen indul és utójában zárva találja Sopron kapuit és a városbíró nem nyithatja meg a kapukat, mert Péro, a kalandor vezér a város kis gyermekeit szedte össze tuzsokul a szökőkút gyöngye eléte az ára a város hűségének.

Amikor azonban a király követe megérkezik a felszólítással, hogy a köteles hűség nevében nyissák meg a kapukat, az apák egy tragikus gyűlés fönséges feszültségű pillanataiban legyőzik a vér szavát és a legnagyobb áldozat árán a törvényt és hűségük szent kötelezését mellett döntenek. Somogyvári ennek a történelmi fönségű, sorsdöntő órának megrázó hatására építette fel az egész regényt, amely tömören emelkedik idáig és ebben a kulminációjában nagyszerű próbáját adja szerzője kifejező írói erejének is.

## Mezőssy Mária: Tüztánc

Új név a magyar szépprózában. Anyura új, hogy világtörténelmi változás árán mondhatjuk csak a magunkénak. Mezőssy Mária a hazatért Felvidékekkel került hozzánk. Itt élt egy kis faluban s ennek a kis falunak az életét varázsolja most élénk néhány igazán erőteljes és friss színekkel festett képben. De Mezőssy Mária nem csak új név, hanem igazi új tehetség is. Szinte esodálkozunk, hogy eddig nem hallottunk róla a felvidéki magyar irodalomban, amelynek határozottan szüksége lett volna ilyen izés, komoly és eredeti fiatal tehetségekre.

A Tüztánc története nem nagyon bőséges forrásokban sem igen gazdag. Egy fiatal tanítónő életének néhány hónapját mondja el egy csehszlovákiai magyar faluban. Téli idejében kerül ez a tanítónő mint fiatal özvegy kis leánykájával ebbe a falucskába. Rozoga iskola, rozoga tanítói lak, nehezen melegedő falusi lakosság fogadja. De a fiatal asszony nagy igyekezéssel, még több szeretettel igazi megújulást varázsol maga köré. A kitartó iskolai megfiatalodik. A nehezen nyíladozó falusi szívek megkedvelik a kedves tanítónő asszonyt, aki társaséletet, eleven magyar kulturát hint el közöttük. Egy leány talán keltetésnél jobban is megkedveli a szép fiatal asszonyt. Mósos gazda fia, abban reménykedik, hogy a szegény, keserves kenyerére utalt tanítónő feleségül megy hozzá. De a tanítónő szerelmes a szomszéd falu úrvédéből lett tanítójába. Es is szereti őt. De

boldogok nem lehetnek. A tanító is szegény és inkább az egyik falubeli módos lányt választja. Talán csak azért nem robban ki tragikusabban ez a család, mert akkorra kitélik a tanítónő rövid esztendője is. Az ellenséges politikai hatóság, amely minden alkalmat megragad, hogy eltávolíttson mindent, amibe a magyarságnak kis reménysége is kapaszkodhat, megszünteti a tanítást az előírásnak meg nem felelő iskolában s a tanítónő, aki eddig is oklevél nélkül működött, visszatér Budapestre.

Eddig az egyszerű kis történet. De nem is ez a fontos a regényben, hanem a felvidéki magyar falucskának a tanítónő körül folydogáló élete. Csupa élő, belső sugárzású színjelveti ezt élénk az írónő. Alakjai, a református lelkész és felesége, a magyarok felé is színeskedő, de alapjában a politikai hatalmat kiszolgáló jegyző és annak parasztlányból lett felesége, a falubeli magyar gazdák és legények, a pletykázó, sustorgó vénasszonyok bámulatos élettéljességgel megmintázva kerülnek élénk. De a szerzőnő nemcsak jól rajzolja, hanem kitűnően is beszélgeti alakjait. Milyen friss, zamatos ez a szlovákos tájszavakkal kevert palóc szóhasználat. Néha talán messze is megy küssé, ez a törő metzszett hang. Talán nem értett volna valamenyire stílizálni ezt a régi beszédet. Így bizony küssé úgy hat olykor a könyv, mintha tájszólásban írták volna. De egészen pompás dokumentuma ez egy nem rég letűnt szomorú kornak, amelyet az írónő megragadó valósággal tudott rögzíteni. Kisebb szerkezeti hibákon, bizonyos folkloriztikus részek elnyújtásán kívül nem is tudunk elleno komoly kifogást felhozni és érdeklődéssel várjuk újabb munkáit.

## Őszi utazás

## Molnár Ferenc regénye

Molnár Ferenc új regénye a mai romantika területére rendez egy kis hétvégi utazást. Regényének színtere legálább jó részben ezuttal is Velence. Ez a város a leghatásosabb díszlet romantikus regényekhez s a mult melankóliájára, az enyhe, szíveknél kedves érzélgőség szépen megfér benne a legmaibb nagyvilágiagsággal. Molnár Ferenc hősnője, — mert az Andor kudarca óta Molnár kizárólag nőkről ír regényt, — egy poros magyar kisvárosból röppen egyenesen a Danielibe. Ennek az álmos kis városnak álmos kis állomásán egy idő óta a nemzetközi menetrend szeszélyéből megáll a Keleti express s ez a vonat ébreszti fel a nagyvilág, távoli izgalmak és részegítő kalandok vágyát a hősnőben, aki hü feleség és sokszoros családanya kíván lenni, de ehhez maga akarja férjét megkeresni. Szakit tehát jólfésült és jámbor kisvárosi völgyével és nagynénjével, aki fiatal özvegy, Velencébe utazik.

Itt hamarosan kinálkozik is a megáhitott kaland. A hősnő megismerkedik egy már nem éppen fiatal, de mutatós és érdekes férfival, bizonyos Gilbert Karr nevű amerikai bankárral, akinél hamar megperzsölődik. A bankár titkárnőjének akarja szerződtetni. A szerződötetés célzata eléggé átlátszó, a lány mégis elfogadja, mert izgatja a kaland. Nem követhet hát Comobá nagynénjét, hanem Velencében marad a bankárral, akivel közös lakostályba költözik.

Hamarosan kiderül azután, hogy a különös bankár közönséges kém, aki katonai titkokat igyekszik megszerezni s úgy látszik, a szép és lebilincselő lányt is erre a célra akarja felhasználni. Ez hamarosan nyilvánvaló, csak a „rendkívül okos” Margit nem sejtí. Ő, mint a szédtelt lepke kering a titokzatos Karr körül, aki ugylátszik rendületlenül halad a maga útján, csak a döntő pillanatban ő is elveszti a játszmat. Mikor azt a lány egészen magába bolondítja azt a fiatal német nagyiparost, akinek birtokában jelentős gyártási titkok vannak, Karr féltékeny fellépésével mindent elront. Erre a féltékeny fellépésre megint semmi szükség. Igaz ugyan, hogy a lány ezután a kedvese lesz, de a vak is látja, hogy enélkül is az lett volna. Az egész botrány, amely Monte Carlóban játszódik le, fölösleges. Legfeljebb arra jó, hogy a regényből ne hiányozzék a drámai feszültségű pillanat és hogy Karr előző kedvese, aki amolyan titkos hatalmaktól megbí-

zott kémellenőr, leleplezte a szerelmes kémet és ezzel elszakította őt vetélytársától. A lány megkapta a kalandot és mehe vissza az álmos kisvárosba álmodozni.

Ez Molnár Ferenc regénye. A történet már több, mint romantikus, inkább szenzációsnak mondhatnók. De ez a szenzáció sokszor egészen a kolportázs határára jár. Molnár nem sokat törődik a lélektani megalapozással és a valóságérdeklődéssel. Csak egy célja van, hogy könnyedén elszórakoztasson. Ez sikerül is neki. De a történet, ha bonyolult is, alapjában üres. Alakjai sem igazi élő emberek. Mintha filmszalagokból vágták volna ki őket.

Kállay Miklós.

## Szeptemberi áhitat

Kosztolányi Dezső posztumusz  
verskötele

Ha nem is szeptemberi, de mindenestre bizonyos áhitattal vesszük a kezünkbe ezt a kötetet. Sőt némi esodálkozással is. Hogyan? Hát Kosztolányinak ennyi kiadatlan verse volt? Mért rejtegette őket? Mi lehet az oka, hogy talán a *Négy fal között* első kiadását leszámítva, mindegyik köteténél vastagabb lett ki ezekből a sirontuli versekből.

Nagy várakozással kezdjük olvasni a verseket. És áhitatunk lassan elhalkul. Esodálkozásunkat egy másik váltja föl: mért kellett ezeket a verseket ilyen gyorsan a nyilvánosságra hozni, amikor a költő maga helyesebbnek tartotta nem mutogatni őket. Bizony a versek legtöbbjéből egy közepes költőeske szárnypróbálkozásai tekintenek felénk. Sehol nyoma sincs Kosztolányi érdekes, fanyar egyéniségének, mindenekfölkött való művészetének. Legfeljebb egy-egy jó és ötletes rim árulja el a későbbi oroszlánkormóket.

Az első időszak verseinél ez természetes is. Ady deprececi korszakának versei talán még ilyenek sincsenek. Igaz, Ady akkor még jóval fiatalabb, mint a 906-os, 907-es dátumu versek Kosztolányija, de ehhez képest verselése is jóval gyöngébb.

Bizony kevés jó, eredeti, csakugyan a nagy Kosztolányira valló vers akad ebben a kötetben. Az első időszak (1905—1907-ig) versei közt ugyszólván egy sincs. Azok a versek, amelyek későbbi keletűek, főleg az 1910-esek s leginkább a Szeptemberi áhitat című ciklusban foglaltak már a kibontakozó művés kezére vallanak. De még a későbbiek közt is akadnak igen gyöngé alkotások, nem az ihlet, hanem az elhatározás pillanatában születettek. Az *Utinapló Páris* című verse egészen a Gare de l'Est-en utánérzése.

Csacsí rimek és Esti Kornél versei címen műhelyforgácsokat gyűjtött össze a kötet kiadója. Rimkereső vajudások hulladécai ezek. Vagy hirtelen ötletből fakadt kinrimek. Olykor igen ötletes szalatók, bohókás játék a szóval és értelmével, szinte permutációja az értelemnek a szótagoknak, a hangsúlynak ide-oda tolasásával. De máskor gyerekes laposságok, esetlen viceceskek. Amilyen pompás például az Erzés című, olyan semmitmondók, ötlettelenség és a legszerényebb füzafapoétára sem megtisztelők az ilyen-félek:

Proust  
Birja a  
Szuszt.

vagy -ez:

Azonnal  
Element az amazonnal

és még sok más hasonló.

A rövid utószót író *Paku Imre*, aki a kötetet sajtó alá rendezte, arra sem ad felvilágosítást, honnan vette a kötet verseinek ciklusokba való osztását és a ciklusok címét. Egyáltalán nagyon helytelen az, hogy nem a versek keltjének sorrendjét tartotta meg, hanem alighanem a ciklusos beosztás kedvéért az érettebb kor versei közé bekeverte a zsengekét, amivel még kiáltóbbá tette azok gyengeséget.

Ugy érezzük, Kosztolányinak nagyon is megvolt az oka, hogy ezeknek a verseknek legnagyobb részét ne hozza nyilvánosságra. A művész helyes fegyelmelzett önkritikájával járt el. Kár volt ezt az elhatározást megmástitani, különösen ilyen gyorsan a halála után, amikor a kötetnek úgy is csak irodalomtörténeti jelentősége s legfeljebb filológiai értéke van.

K.

**BUDAI FIÓKKIADÓHIVATALUNK**  
XII., Szent Imre herceg-utja 2. szám

**FELVESZ  
ELŐFIZETÉSEKET, APRÓ-  
ÉS NAGYHIRDETÉSEKET**

Ugyanott a Szent Imre kölcson-  
könyvtár kedvezményes díjjakkal áll  
előfizetőink rendelkezésére!

# SZÍNHÁZ - FILM - MŰVÉSZET

**VIGSZÍNHÁZ:** Sajnos, a mai színpadi írók **GRÓFKISSASSZONY** mind filmre gondolkodnak. Ha a

színpadnak irnak is, a háttérben már mindig ott lebeg láthatatlanul a film ígérete, pedig a színpadnak légtöre és akusztikája is más, mint a lényege szerint hangos kiadásában is néma filmnek. Színpadon hamissá, valószínűtlenné válik az, ami a film mesevilágában és higabb levegőjében egészen épkezlábnak hat. Legtöbb mai színdarabnak az a születési hibája, hogy bölcsőjénél mindig ott áll a film is mint gonosz tündér.

Igy járt Harsányi Zsolt is, aki egy kedves, könnyed tréfát akart színpadra vinni minden különösebb igény nélkül, tisztán csak a közönség szórakoztatására. A könnyed tréfa itt-ott mégis elnehezedett a színpadon, mert a szerző a film szélesen és aprólékosan tagolt előadásmódját választotta, ahelyett, hogy a színpad törvényei szerint összesűríttette volna a cselekményt és szorosabb bogra kötötte volna a szálakat. Filmmesét akart elmondani az élet színpadán.

Darabjának középpontjában egy gunyvacsora áll, amelyet jókedvű újságírók rendeznek, hogy megtréfáljanak egy vidékről felkerült fiatal gazdálkodót, aki költő szeretne lenni, a „nagy” életre vágyik és első megjelent versének dicsősége kicsit a fejébe szállt. Hogy a mulatság teljes legyen, a vacsorán bemutatnak neki mint grófnót egy csinos fiatal kárdolesnőt, a színházi tüzoltó lányát. A talmi grófnő infámis rosszul játssza szerepét, de az Adykoros kiszagda angyali naivításában pillanatilag sem kételkedik a grófnőben és mindjárt halálosan bele is szeret.

A vacsora némi kiábrándulással végződik. Az ifjú parlagi títán sejt már valamit, de a grófnőt még mindig valószínűleg tartja s ezzel a sebbel szívében, nem találja helyét a tanyán, ahová két-napi pesti kiruccanása után visszatért. Anyja azután meggyógyítja. Felmegy Pestre a grófkissasszonyért, akit egy tabáni kis szoba-konyhás lakásban talál meg. Nem ilyen feleségről ábrándozott, de még ez a derék és mindenesetre igen bájos tüzoltó lány is jobb, mint a falubeli hamis tanítókissasszony. Elviszi hát a kislányt a tanyára, ahol a fiatalok egy kis osztozás után elfelejtik a kölcsönös pesti kudarcot.

Az elgondolás nem rossz. A naiv és romlatlan falu s a pesti kávéházi irodalom szembeállításai. A közönség mindenestére sokat várt attól a jelenettől, amely a New-York híres irodalmi különszobájában hozza össze a falusi költőt a fővárosi sakálakkal. A színház mindent meg is tett ennek a jelenetnek hatása érdekében. Az egyik újságíró a fiatal *Molnár Ferenc* maszkjában ült az aztalnál. Sajnos azonban, Molnár szatirikus színporkázása nélkül. Ebből a képből hiányzott a pezsgő esattanóság, mint ahogy a márványemennyasszonybeli vacsora sem hozta azt a kacartató lüktetést, amelyet vártunk tőle. Kissé szolid és álmos volt ezen a gunyvacsorán a hangulat. Sokkal jobban sikerült az a kép, amely a Budai Színkör kulisszái mögé engedett bepillantást. Itt a szerzőnek ügyes kabarétrükkökkel sikerült állandó derültségben tartani a közönséget. Ez a kép gyorsan is pergett, míg az egész darabon általában érzett valami vontatottság. Talán egy jó húzás eltüntetetheti mindazt, ami a darabnak ebben a formájában a hatás biztos kibontakozását akadályozza.

Az előadás igen jól mozgatja a darab rengeteg szereplőjét. A darab négy főszereplője kitűnő. *Vizvári Mariska* klasszikus szerepkörében ezúttal is tökéleteset ad, *Perényi* a fiatal tanyai költő szerepében olyan jó, amilyen talán még sohasem volt. Az ál grófkissasszonyt elragadó kedvességgel alakítja *Tolnay Klári*. Gazi öregbérés szerepében *Bihary* ragyog. Olyan kitűnő színészek, mint *Ajtay és Kömives* epizód szerepeket játszanak. Ők a gunyvacsorában résztvevő újságírók. Jellegzetes kabinetfigura mind a kettő, *Egri István, Berczy Géza* és *Peti Sándor* jól segédkeznek nekik. Igen mulatságos *Justh*, a színházi ügyelő sikerült szerepében. *T. Oláh* Böske tabáni mosónője teljesen élethű. Klasszikus figura *Bárdi*, a süket tabáni háziúr, csaknem teljes némaságában is beszédessé szerepében. *Vértess Lajos* kissé belefásul már az orvos szerepébe. *Erdélyi* Erzsébet úgy hat az elsőrangú színészek közt, mint szerény műkedvelő, *Tarnay* Ernő igazán fáradtságos munkát végzett ennek a sokszínű, rengeteg szereplőt mozgató darabnak színrealitásával. *Vörös Pál* díszletei szépek, különösen a tabáni kép.

A bemutatónak nagy sikere volt. A szerzőt és a szereplőket sokszor hívták a lámpák elé. **Kállay Miklós**

## Színpad és valóság

A *Cyrano de Bergerac* nagy párisi sikere alkalmából most sorra feljuttatja a híres *Rostand*-darab megszületésének epizódjait. Mindenki tudja, hogy *Cyrano de Bergerac* valóban élt és sokan azt hiszik, hogy *Rostand* egyszerűen a francia történelemből vette át a modern drámairodalom legnagyobb népszerűségű alakját. A *Cyrano* sikeréhez azonban nagyrészt az a szerelmi történet járult hozzá, amely nem történelmi esemény, hanem *Rostand* kitalálása volt. A nagy orru lovag *Roxane* iránti szerelme, különösen pedig a híres *erkélyjelenet* tette sikerre a darabot, ahol a halálosan szerelmes *Cyrano* *Roxane* másik imádójának fülebe sugja a forró szerelmes szavakat. *Cyrano* szerelmének egész tragikumában ebben a jelenetben sűrűsödik össze, enélkül a darab érdektelen, sívár dramatizált élettörténet lenne. *Rostand* felesége szerint férje ezt az esetet valóban az életből leste el. Egy nagyon szép, de nem túlságosan okos fiatalember elpanaszolta egyszer *Rostand*nak, hogy szerelmes egy nőbe, de az nem akarja

meghallgatni, hiába hajtogatja neki folytonosan, hogy szereti. *Rostand* ezután valóságos leckeórákat adott a fiatalembernek, szerelmi vallomásokból. Nagy lélekismerő volt, ismerte a kegyetlenszívű fiatal szépséget is és a fiatal embert is napról napra kikérdezte a lány előző napi szavaiból. Így azután valóságos haditerv szerint napról napra meg tudta mondani a fiatal lovagnak, hogy miképpen folytassa a következő napon szerelmi ostromát. A vállalkozás végül is sikert aratott, mikor *Rostand* egy estélyen találkozott a fiatal leánnyal, az elragadtatással mesélt neki fiatal szerelme nagyszerű szellemi képességeiről, dicsérte mint költőt, mint szellemes embert, mint hódító lovagot és csak *Rostand* tudta egyedül, hogy az ő szellemének pávatollaival ékeskedett ez a széparcu fiatalember. Ez a kis epizód adta *Rostand*nak az eszmét *Cyrano* alakjának tragikumához, mondhatnók, hogy ebből a történetekéből született meg a világsikerű aratott versedráma.

## Kulisszatitkok

A *Hubay-palotában* ma délután rendezi a néhai nagy mester és zeneköltő emlékére alakult *Hubay Jenő Társaság* harmadik zenedéltánját. Az érdekes programban *Zathureczky Ede* professor és kiváló művészeváltja, *Albert Ferenc* adják elő *Bach* kettős hegedűversenyét, majd dr. *Palló Imre* énekl el *Hubay* legszebb dalait. *Mécs László*, a neves költő verseiből szavalt a külön érdekessége lesz a zenedéltánnak egy fiatal tehetség, az alig tizenöt éves *Gábor Etmér* bemutatkozása, aki *Paganini* „*Abránd*”-ját adja elő a *g-huron*, *Zathureczky* professor legfiatalabb tanítványa, a magyar művésznemzedék egyik legszebb ígérete.

*Penninger Antal*, a Németországból hazaérkezett jeles fiatal baritonista új szerepben mutatkozik be kedden az Operaházban. Az „*Aida*” előadásán *Amonasro* szerepét énekl. Címszereplő *Walter Rózsi* lesz.

*Jaschik Almosné* tervezi a Nemzeti Színházban felújításra kerülő „*Makrancos hölgy*” új díszleteit.

A magyar képzőművészek aranyérmét az idén *Münnich Aladár* építőművész nyerte.

A *Hunniá-gyárban* forgatják most az *Aranyárbán*at, amelynek meséjét *Felkoy Ferenc* írta. A filmet *Pünkösdi Andor* rendezte. A film legizgalmasabb

jelenetének díszleteit most építették fel a műteremben. Ez a jelenet egy szavatőrium műtőjében pereg le, ahol éppen vérátömlesztést végeznek. *Muráti Lili*, a film főszereplője, a szülés szerint súlyos beteg, az ő megmentésére ajánlja fel vérért *Perényi László*. A drámai jelenet meglepően a felvívógép előtt és hogy minél hibéből legyen a műtét, annak elvégzésére *Pünkösdi Andor* egy kiváló fiatal sebészt kért fel.

A római operaház Budapesten szereplő kiváló művészei kedden este a „*Szevillai borbély*” előadásán mutatkoznak be a Városi Színházban. A főszerepeket *Mercedes Capsir*, *Piero Biasini* és *Enrico Lombardi* alakítják. Második vendégjátékuk pénteken lesz, amikor a „*Traviata*” kerül színre ugyancsak a Városi Színházban.

Az Operaházban a „*Faust*” felújítására készülnek. Evtizedek után most teljesen új betanulásban, új szereplőkkel, új díszletekkel és új rendezésben kerül színre *Gounod* népszerű dalműve.

*Melles Béla*, a nemrég oly váratlanul elhunyt karnagy és hegedűművész, az Operaház és a filharmoniai társaság néhai kiváló hangversenymestere emlékére vasárnap délelőtt rendezz matinéit a Liszt Ferenc Társaság a Zeneművészeti Főiskolán. A hangversenyen több olyan mű is előadásra kerül, amelyet *Melles Béla* előszeretettel vezényelt.

teljesítményt kell dokumentálni *Rácz* Aladárnak, hogy a Couperin, *Paradies*, *Candelle*, *Scarlati* és *Bach* remekműveket úgy tudja előadni, hogy az a kényesigényű és hozzáértő hallgatóságot a művészi muzsika szempontjából tökéletesen kielégítse. *Rácz* Aladár ezt a nehéz feladatot tökéletesen oldotta meg, mert mélyenjáró költői átélés és technikai nehézségeket nem ismerő bravuros hangszerkezelése tökéletes szépségükben és stíluságukban szólaltatta meg a szerzeményeket. *Kősa György* *Divertimento*-ját és *Stravinsky* híres keringőjét és polkáját, amelyet cimbalomra írtak, magávalragadó sikerrel játszotta, amiben méltó részese volt felesége, *Rácz* Aladárné, a kitűnő pianista. A hallgatóság meleg tapsal köszönte meg a produkciót.

— Erdélyi est a Turulvárban. Pénteken tartotta meg a Turul-Szövetség ezévi „Erdélyi est”-jét a Turulvár nagytermében, nagyszámú közönség részvételével. *Hj. Fitos* Vilmos országos kulturális vezér lendületes szavakkal nyitotta meg az ünnepséget. „Erdély a legcsodálatosabban magyar föld — mondotta — s mai estünk egy kis eszokor Erdély virágából. Az erdélyi magyarság szelleme, utat mutat a mai szellemi utkeresések idején. *Dr. Hosszu Zoltán*, a Nemzeti Színház művésze, tiszteletbeli dominus adott elő ezt követően székelly balladákat, izes magyarsággal. *Szabó Lajos* operanékes székelly népdalokat énekel, zongorakísérettel. *Apáthy Imre*, a Nemzeti Színház fiatal művésze, tiszteletbeli dominus. „Magyarok és románok harca Erdélyért” címmel tartott érdekes előadást, amelyben erdélyi és romániai utjának személyes benyomásairól számolt be. *Végh* Kató operanékes székely népdalokat énekel, *Nagy Sári* előadóművésznő pedig székelly népdalokat szavalt. Az ünnepséget a *SZEPHE* jóhirű táncosportja fejezte be, erdélyi népi táncok bemutatásával.

## M. KIR. OPERAHÁZ

rendkívüli vendégjáték-ciklus a Városi Színház épületében

*Capsir Mercedes*, *Biasini Piero* és *Lombardi Enrico*, a római kir. Operaház művészeinek fellépésével.

Kedden, február 28-án

SEVILLAI BORBÉLY.

Pénteken, március 3-án

TRAVIATA.

## FILHARMONIAI TÁRSASÁG OLASZ ESTJE

Holnap, hétfőn az Operában. Vez.: *Guj* Vittorio. Közr.: *Zathureczky Ede*. Műsor: *Respighi* (Pini di Roma, Concerto Gregoriano), *Rossini*, *Pergolèse*, *Sammartini-Martucci*, *Porpora*—*Guj*-művek. Jegyek csak az Operában. „B” sorozat.

Budapesti Hangversenyiroda  
Dorottya-utca 8. Telefon 125—391.

Kiszely Gyula: Assisi Szent Ferenc oratóriája. márc. 23. Z.

Misley-Ballettegyüttes ragyogó műsorral a Magyar Színházban.

Manuela del Rio spanyol táncmatiné ma Uránia 11. Jegyek a helyszínen.

— *Rácz* Aladár cimbalomhangverseny. A cimbalom *Casals*, *Rácz* Aladár, a Zeneművészeti Főiskola tanára, szombaton este rendezte önálló hangversenyét a Zeneművészeti Főiskola nagytermében. A nagy művészi gondokkal összeállított műsorról is megállapíthatjuk, hogy milyen nagyigényű művészi

## KÉSZÜL

### a Szegény gazdagok román fordítása

Bukarestből jelentik: A *Curentul Jókai Szegény gazdagok* című regényének román fordításával foglalkozik. A lap elismeri, hogy *Jókai* jóindulattal kezelte az erdélyi románokat, *Pop* Jonel, a regény fordítója nagy szolgálatot tett a *Szegény gazdagok* lefordításával a magyar-román kulturális közeli közeledésnek. Budapestén a *Szegény gazdagok* filmre is felvették. A lap azt hiszi, hogy ennek a filmnek Romániába való beengedése kulturális közeli akció keretében sokat használna a két nép közötti viszony javítására, közös jóindulatról téve tanúságot.

## Stradivárius-hegedű filmen

*Stradivarius*nak a hegedűk nagy mesterének sem minden hegedűje sikerült egyformán és vannak olyan hegedűk, amelyek még a *Stradivariusok* közül is kiválnak. Ilyen a gyűjtők és szakemberek előtt ismeretes *Da Vinci Stradivarius*, a hegedűk mesterének legkételetesebb alkotása. Ezt a hegedűt *Erich Lachmann*, newyorki amatőr őrző gyűjteményében. A hegedűt a műérték 60.000 dollárra értékelik.

A hatvan ezer dolláros hegedű most filmszerpet kapott. A *Metro* műtermében nemrégiben fejezték be a *A nagy keringő* című filmet, amely *Johann Strausnak*, a *Keringőkirálynak* az életéről, szerelméről és művészetéről szól. Természetesen a filmet *Fernand Gravey*, aki a *Keringőkirályt* játssza, dirigál is egy zenekart.

Harminehárom gyönyörű *Strauss*-keringő szerepel a filmen és a keringőket *Herbert Stothart* vezényelte alatt álló szimfonikus zenekar játszotta, amelynek első hegedűse *Toscha Seidel*, a newyorki filharmonikus koncertmestere volt. *Seidel* a filmet végig ezen a *Da Vinci Stradivariuson* játszik, amelyet *Erich Lachmann*, a felvétel idejére kölcsönadott a *Metronak*. *Fernand Gravey* jeleneteiben is ez az értékes hegedű szerepel.

## RÁDIO

### Vasárnap

február 26.

8: Szózat. — Utána: Hanglemek. — 8.45: Hírek. — 10: Egyházi ének és szentbeszéd a belvárosi főplébániatemplomból. — 11.15—12.15: Evangélius istentisztelet a Deák-téri templomból. — 12.20: Pontos időjelzés, időjárás, vizállás. — 12.30: Operaházi Zenekar. — Szünetben kb. 12.40: *Duka Akos*: Nagyvár. — 14: Hanglemek. — 15: Időszéri gazdasági tanácsadó. — 15.45: A rádió szalonzenekara. — 16.30: Közművelődési előadás. — 17: Hírek szlovák és ruszin nyelven. — 17.10: Türelmezek. — 18: Szilnyay Zoltán: Selmec három élete. — 18.30: *Lakatos Gyula* és *Lakatos Vince* cigányzenekara. — 19.15: Felolvasás. — 19.30: *Hécht Margit* zongorázik. — 19.50: Sporteredmények. — 20: *Kozsibrovsky* *Azlet* kóci. Hangjáték. — Utána kb. 21.40: Hírek, időjárás. — 22: A kassai rádió műsorából. — 22.45: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. — 23: *Dénes József* cigányzenekara muzsikál, *Orbán Sándor* énekel. — 00.05: Hírek. — Budapest II. 11.15—12.15: *Bácz* *József* cigányzenekara. — 15—16: A rádió szalonzenekara. — 18.35: *Kalocsay Kálmán* eszperantóval előadás. — 19.15: *Lakatos Gyula* és *Lakatos Vince* cigányzenekara. — Vasutón a Nilus deltájában (előadás). — 20: Hírek, ügélőversenyeredmények. — 20.35: *Hécht Margit* zongorázik. — 20.45—21.35: Hanglemek. — *Kassa*. 9.45: Református istentisztelet. — 10.45: Hírek, majd a kassai rádió műsorának ismertetése. — 11: Költőművek. — 11.30: Magyar-angol matiné. — Utána kb. 12.10 — 23: *Azonos Bp. I.* műsorával. — 22—22.40: A 21. gyalogezred zenekara. — 22.45—00.15: *Azonos Bp. I.* műsorával.

### Hétfő

február 27.

6.45: Torna, hírek, hanglemek. — Utána: *Etrond*, közlemények. — 10: Hírek. — 10.30: és 10.45: Felolvasás. — 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — 12: Déli hangzó. Himnusz, időjárás. — 12.10: Szalonötös. — Közben kb. 12.30: Hírek. — 12.30: Pontos időjelzés, időjárás, vizállás. — 13.30: *Bura Sándor* cigányzenekara. — 14.35: Hírek. — 14.50: A rádió műsorának ismertetése. — 15: Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerek. — 16.15: A rádió diákfelőrája. — 16.45: Pontos időjelzés, időjárás, hírek. — 17: Hírek szlovák és ruszin nyelven. — 17.10: *Dr. Méhes Gyula*: Előkövetek. — 17.40: *Mária Terézia* I. honvédelmi minisztere zenekara. — 18.50: *Markó Árpád*: A napoleoni idők katonája. — 19.20: *Bulgár est*. — 20.20: A magyar vers története. — 20.50: *Kócsai Antal* cigányzenekara. — 21.40: Hírek, időjárás. — 22: Hanglemek. — 22.45: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. — 23: Operaházi Zenekar. — 00.05: Hírek. — Budapest II. 18.30: *Dr. Drucker György*: Külpolitikai nevelés. — 18.55: *Mária Terézia* I. honvédelmi minisztere zenekara. — 19.30: Német nyelvoktatás. — 20: Hírek. — 20.30—21.30: Hanglemek. — *Kassa*. 11.10: Az ifjuságnak. — 11.35: Hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven. — 12—12.25: *Azonos Bp. I.* műsorával. — 12.35: *Sunda Piroka* énekel. — 13.30: Hírek. — 16: *Szekely Lajos* szalonzenekarának hangy. — 16.40: A kassai rádió műsorának ismertetése. — 16.45—17.10: *Azonos Bp. I.* műsorával. — 17.10: Szlovák felőrája. — 17.40—00.15: *Azonos Bp. I.* műsorával.

## Galamb Sándor Mátyás király-darabja a Nemzetiben Gara nádor — Kiss Ferenc?

Értesülésünk szerint a Nemzeti Színház igazgatósága, amely elfogadta Galamb Sándor Mátyás királyról szóló színdarabját előadásra, az idei évad játékkendőjébe már nem tudja beilleszteni ezt a bemutatót.

A darab egyik főszerepét, Gara nádor szerepét egyébként Kiss Ferencnek szánják.

## Amerika filmet csinált Straussról

— s holnap, hétfőn már be is mutatják Budapesten.

„The Great Waltz” — ez a címe a hatalmas, muzsikáló filmnek, amelynek elején ott a figyelmeztető felirat, hogy: »a szereplők Johann Strauss és I. Ferenc József kivételével mind költött személyek s amennyiben mégis hasonlítanak valamely élő vagy halott személyhez, az pusztán véletlen.«



Strauss János

Hát ezáltal a feliratnak igaz van: Amerika valóban eléggé szuverénül bánt a témával, költött személyek egész serege vonul fel — s épígy válik annál hitelesebbé a háttérből élesen kiugró keringőkirály regényes figurája.

A film — amelynek ismertetésére még visszatérünk — több tulajdonságánál fogva elragadó.

Elsőnek kénytelenek vagyunk Strauss muzsikáját említeni. De a »Denevér«, a »Kék Duna«, a »Märchen aus dem Wienerwald« s a többi hathatatlan muzsika olyan kristályosan porzik szét a nézőtérben, olyan frissen és szédületesen, olyan páratlanul szellemes mondtások és ötletek keretében, hogy a filmnek itt valami nagy dolog sikerült: szinte magyarázni, kísérni, tolmácsolni s felfokozni képes a zenét.

A »Märchen aus dem Wienerwald« születését egy páros wiennerwaldi hajnali konfliktus hangulatában mutatja be a film. Nos, ezt a jelenetsorozatot Amerika csinálta. De ezekhez a jelenetekhez eljöhete tanulmányi kirándulásra valamennyi európai rendező, a franciákat is beleértve. Ennél szebbet, kedvesebbet, finomabbat, szellemesebbet és művészebbet hosszú évek óta nem láttunk filmen. Hosszú percekig elbámult csendben figyel az ember, aztán önkéntelenül mosolyogni s tapsolni kezd.

A keringőkirály körül persze felvonul az egész Vormärz-Bécs. Egy kis bécsi forradalom is akad, barmikadokon lengedeznek a valcer-melódik színes szalagocskái; Fernand Gravat, a francia származású színész játssza Strauss szerepét, Straussné asszonyt pedig olyan kivételes művésznő, mint Luise Rainer.

### (\*) Bolgár verseket szaval Kiss Ferenc a Rádióban.

A magyar Rádió február 27-én, hétfőn este 19 óra 20 perckor bolgár estét rendez. Az ünnepi beszédet Sztoliov budapesti bolgár követ mondja, majd Kiss Ferenc Botov és Vazov bolgár költők verseiből szaval. Theofána Caltseva, Nelli Carova és Boris Jankov a bolgár zenét mutatják be zongorán, hegedűn és énekszámokban. A zenekísérést Polgár Tibor, a rádió karnagya látja el. Viszonyásképpen a közeljövőben a szófia rádió rendez magyar estét.

## Jövőheti kedvezményes színházi jegyeink

Színházjegyirodánk (Erzsébet körút 18-20) a jövő hétre szerzett minden pesti színház darabjához előfizetőinek és olvasóinak kedvezményes jegyet. Így első sorban szerdára Kleist Amphitryonjához és péntekre Harsányi kitéző darabjához, a Zenélő órához a Nemzeti Színházba, továbbá Herczeg Ferenc népszerű darabjához, az Utolsó táncos a Nemzeti Színház Kamara Színházába.

Kapható ezenkívül jegy a bájos, nagyszerű Francéz szobalányhoz és Hunyady Sándor kivételes sikerű színművéhez, a Havasi napsütéshez a Vigaszínházba, a Huszka-Szilágyi Erzsébet című gyönyörű operettjéhez a Magyar Színházba, az érdekes és nagy sikerű Asszony és az ördöghez a Pesti Színházba, Vaszary János szellemes szatirájához, a Mondj igazat-hoz az Andrassy Színházba és az 50-ik előadás küszöbén álló Egy bolond százat csinál című zenés bohózat-hoz a Royal Színházba.

Színházjegyirodánk kedvezményes műsorán szerepei még a Katinka című színpéldítású, mulatságos operett a Városi Színházban, a kedves Axel a menyország kapujában című bohózat a Teréz körútiban és a rendkívül kacagató Tanganyika című revű a Komédia Kabaróban.

Színházjegyirodánk külön telefonszáma 143-888.

## „Trois Valses“

Előzetesen pár sort kell írunk a francia valcer-filmről, amelyet lepergették előttünk — már csak azért is, hogy tisztában legyünk vele, miről van itt szó.

Híres film ez, soká készült, mert a kitűnő Pierre Fresnaye annakidején szeptemberben partnere, Yvonne Printemps oldala melől egyenesen a stúdióból hívták be katonának.

A címben szereplő »három keringő« itt nem téma, hanem keret.

Még pontosabban, nem a keringő a fontos, hanem a három generáción s három évszámon, 1867-en, 1900-on és 1939-en végighúzó párhuzamos cselekmény, amelyet a rendezés ötlete vagy szeszélye három valcer keretébe tagol. A franciák jó versolvasók: a dolog inspirációja alkalmasint a Rimbaud-vers is lehetett: »Comédie en trois baisers«. Komédia, három csókban elbeszélve — ez is kifejezi ugyanazt, amit a »Trois Valses« magyarázni óhajt.

Ritkán volt mozilátogatóknak olyan kellemes meglepetésben része, mint a film szellemes és mulatságos végző harmada, amelyhez roppant ravasz és kedves histórián keresztül jutunk el. Yvonne Printemps hangjáról és Pierre Fresnaye-ról (a »Grande Illusion« Boildieu kapitány!), valamint a film egyes részleteinek kritikájáról legközelebb!

## „Az utat végig kell járni“

A kamarába felvették, de a színház, melynek erőssége volt s melyhez úgy hozzátartozott, hogy távolléte valóságos stülushiba, nem újította meg a szerződését.

Nagy György, a Belvárosi Színház tagja. Volt tagja.

Valahogy, az évek folyamán, egész életét a kis Bárdos-színház köré gombolyította. Lakni is ott lakott, a házban. Most, hogy a színházba már nem járhat be, már nem lakik ott: azon frissiben, hirtelen lendülettel elköltözött a város más tájára. De a költözködés mégsem sikerült. Férfiembernek vannak meghitt kis megszokásai, amelyeket nem igen hagy el. Talán csak ezért kóvályog most is állandóan ezen a tájon: a Ferenciek terén kosztol, a színházi kiskapuvál szemközti kávéházba jár.

Most is itt beszélgetünk. Úgy fil itt velem szemben, ahogy kilenc évvel ezelőtt Szegeden láttam, hol a Kassban, hol a Tiszában, a Dreherben, meg egyebütt. Szegeden akkor Kiss Manyi volt a szubrett, mint egészen kicsi leány, a Vigaszínház Ajtay Andorja is ott működött, Kürthy György volt a direktor — és Nagy Györgyre, mint ifjú jogászok s hírlapírók, mindig valami külön megbecsüléssel néztünk. Színész, sőt ifjú és délceg színész létére komoly szemüveget viselt, komoly könyveket olvasott és regényt írt Apostolok címmel.

— Okos fiú — ez volt a híre, a tehetségén felül. Semmi meglepetés nem volt benne, amikor a Belvárosi Színházban arrivált s amikor már maga is színészeket kezdett nevelni. Meglepetésnek az sem volt meglepetés, de már imponált, ahogy — mielőtt kiesőppentették a Belvárosi Színházból — nyomban elment vendégszerepelni a külvárosi színházba, Erdélyi Mihály direktor úr egyik népszerű műintézetébe: napi három előadást abszolválta a Belváros kedvence a külteklen, ugyanazzal a nemes és komoly ambícióval, mint Nurmí, amikor a pesti futókkal versenyzett.

— Mi van abban? — kérdi. — Erdélyi Miska jó cimborám, hamar megállapodtunk. A jó színészek mindegy, a Nemzetiben jó-e, vagy akár a vurstliban. Nem a színház a fontos, hanem a színész.

— Most mit csinál?

— Regényt írök megint, mint Szegeden. Rengeteget dolgozom (a színésznevelést különben már abbahagytam): a regényt már lekötötték s jó munkát szeretnék adni.

— Mi lesz a címe?

— Az utat végig kell járni. Egyelőre ezt a címet szántam a regénynek s azt hiszem, így is marad.

— És végigjárja?

— Most például tizenegyedikén előadást rendezek a Zeneakadémián. Mert dolgozni azért — kell. Játsszani, előadni. S egész sor kitűnő pályatársam lép fel velem az estén.

— Kik?

— A műsor első részét Békeffi László, a másodikat Bárdos Artúr vezeti be. A szereplők közül először a hölgyeket mondom: Bulla Elma, Lázár Mária, Mezey Mária, Muráti Lili, Tolnay Klári, Turay Ida, Kiss Manyi, Senyey Vera. Az urak: Góth Sándor, Baló Elemér, Földényi László, Dénes György, Pethes Sándor, Latabár Kálmán, Tapolczay Gyula.

— Tervei?

— Munka.

(—)

(\*) »Pénz áll a hához«. Ez a címe a Filmirodában most készülő legújabb magyar filmnek. Gyártást vezetője Rodriguez Endre, aki a most bemutatott Bors István producere volt. Rendezője Balogh Béla. A film főszereplői: Vaszary Piroska, Kiss Manyi, Németh Romola, Ottrubay Melinda, Kökény Ilona, Orsolya Erzsébet, Bilcsi Tivadár. Latabár Kálmán, Pethes Sándor, Földényi László, Somogyváry Rudolf, Pethes Ferenc, Herczeg Géza, Fáy Béla és Kövály Gyula.

# SZÍNHÁZ

## GRÓFKISASSZONY

Harsányi Zsolt vígjátéka a Vígyszínházban

»Képünk azt a pillanatot ábrázolja«, amikor a világon éppen »békebeli béke« van, a Burgban Ferenc József uralkodik, a pesti Stefánián a gumirádler és a Newyork-kávéházban a Tehetség, amit abban az időben mindig nagy tével emlegettek az »irodalmi« asztal monoklis, borzas figurái. Messzi-messzi világ, húsz év mélységesen mély szakadéknak ha visszatéknénk rá: úgy tűnik fel, mintha száz éve lett volna. Igen, a 20. század 1914-ben kezdődött s Harsányi Zsolt a magyar 19. század végére helyezett bele egy bájos kis vígjátékot, hogy ürügyet kapjon ennek a »békebeli béke«-pillanatnak a megfogására, hogy megmutassa a pillanat egész levegőjét, fénytörését, hangulatát, zamatát.

»Történik a béke utolsó éveiben«: közli a színlap, pedig pontosabban egy gyanútlan nyáron történhetett, valamikor tizenegyben, vagy tizenkettőben, amikor a levegő majdnem állt, s a Newyork-kávéház újságíróasztala csak úgy juthatott egy kis izgalomhoz, ha minduntalan beugratott valakit, játszott az étellel, mert az élet túlságosan »békén hagyta« az embert. Ez esetben tanyasi legényke a beugratott, nyolcvanhózas »dzsentri« gyerek, aki verseket ír, a nagy életet szomjazza, nagy ennel és nagyével, de olyan erősen, hogy majd beletikkad. Egyik verse megjelenik, s a boldog kábulatban Pestre rohant úrfi a törzsasztal beugratja, elhítteti vele, hogy zseninek tartja, s amikor bevallja, hogy »igazi« grófnővel szeretne csevegni, a nyári színház egyik kis kóristalánya személyében meg is kapja tőlük a grófnőt. A második felvonás végéig még a bonyodalom kellős közepét jelenti, de a harmadik végére, ahogy illik, eloszlanak a bonyodalomok, úrficska, álgrófnőcske a szerelemtől és boldogságtól aléltan hullanak egymás karjaiba. A kedves-bájos vígjátéki mese kerete: mulatságnak, művészetnek, kordokumentumnak egyformán pompás. A pepitaruhás öreg gróf, a színházi ügyelő, aki Lukács László miniszterelnökségére fogad (*»igazán nem ő lesz? Gróf Tisza István? Es jó lesz ő nekünk?«*), az újságíróasztal remekebbnél remekebb figurái, a körorvos és a zilált életű tanítókisasszony, a kóristalányok csiripelése, a tanyasi »nagyasszony«, a paraszt cselédke és az öreg béres falusi világmindensége s mindenekelőtt a vidéki úrfi aranyos, naiv, tiszta, becsületes férfiasága: a legigényesebb megmutatás kereteibe is beillettek volna. Igazak, s a hajszálfinom részletek erejétől szuggesztív életet kapnak. (Amikor Vizvári Mariska tenyerét szemé elé tartja, s úgy kémleli a napot, megtudni, vajjon nem ment-e el a délelőtti vonat: éreztük, egyedül ezért a pillanattért is érdemes volt megnézni a darabot.)

A vígjátékot, amelynek villanásai oly ragyogóak s amelynek apró részletei sokszor lényegesebbek az egésznél: csak tökéletes színészgárdával érdemes előadni. A Vígyszínház ezt tette. A Grófkisasszony harmincnegy szereplője közül szinte valamennyi meleg elismerést érdemel. *Perényi* László áradó fiatalsága mellett is a kiforrott színész biztonságával és bőségével elevenítette meg azt a figurát, amelyen a darab áll vagy bukik, a lángoló lelkű, kedves, férfias falusi legénykét. Tolnay Klári szerepről szerepre fejlődik. Sokoldalú, kitűnő színésznő. Angyali és mulatságos grófgisasszony volt.

A nagyasszonys szerepeit mindig új színekkel tetéző *Vizvári* Mariska, az érdekes tehetségű, szép *Erdélyi* Erzsébet, a pompás *Sitkey* Irén, *Dán* Etelka, aki a falusi cselédke pici szerepében: tökéletes és az üde *Szemlér* Mária: éppoly elsőrangúak, mint a férfigárda: *Kömives* Sándor, ez a tökéletes hangú, nagyszerű, érett színész. A mindig kitűnő *Bihary*, *Vértess*, *Ajtay*, *Egri*, *Bárdi*, *Peti*, *Justh* Gyula, *Berczi*, *Boross* Géza, *Zátony* Kálmán, *Sala* Domokos, *Tarnay* Ernő sokoldalú, gondos és ötletes rendezése és *Vöröss* Pál pompás díszletei járulnak hozzá a biztos sikerhez. (p. h. gy.)

(\*) A Mozart-Egyesület kamarazeneestje. A Budapesti Mozart-Egyesület vasárnap, február 26-án este félhétkor a Magyar Filmotthonban kamarazeneestét rendez, amelynek bevezetőjeként dr. *Bárdos* György ügyvezető elnök emlékezik meg dr. *Gajdár* Istvánról, a minap elhunyt kiváló zenekritikusról. Az estén *Hoffmann* Marianne, *Nádas* István, *Akos* Ferenc, *Magyar* Gábor és *Terei* Miklós tolmácsolják *Mozart* műveit. A hangverseny után társasvacsorán köszöntik az egyesület választmányi tagját, *Forró* Pált.

(\*) Fehérvári huszárok... Hát hiszen nincs is itt hiba. Van ebben a filmben huszár, jókedv, szép lány, legény, minden a világon. Hazudik, aki azt mondja, hogy nem mulatságos, nem derűs, nem szórakoztatja el kellemesen másfél óráig az embert. Hogy mindezen már túl is lehetnének egy kicsit, valóban más lapra tartozik s nem is érdemli meg a valóban kedves magyar film, hogy olyan mércével mérjük, amit nem is igényelt. A Budai Színkörbe sem ment senki nemzeti-színházi várakozásokkal. *Egry* Mária tehetségét, szépségét méltóbb feladatban is láttuk már s *Páger* Antal és *Kabos* Gyula, ez a két nagyszerű színész, bizony, eléggé kinosan feszeng olykor ebben a szerepében. Ezzel azonban korántsem mondtuk, hogy az ilyen film-népszínműnek nincs meg a maga közönsége: alighanem ez is népszerűvé válik majd az országban s így aztán mégis jó, ha legalább jó színészek tálalásában kapják ezt a művészi táplálékot.

## Brahms Egy Német Requiem; Tragikus Nyitány

A szezonban már többször hallottuk, most a »Népművelési Bizottság« rendezésében, *Ferencsik* János zenekari tolmácsolásában ismét hallhattuk *Brahms* »Ein deutsches Requiem« című oratórikus alkotását. A szélesen hömpölygő komor hangok, *Brahms* muzsikájának széles ritmikája teljes epikus mivoltában érvényesült *Ferencsik* zenekarában. Találóan ragadta meg a *Requiem* jellegét, azt, amiben a protestáns egyházzene lényegileg válik el a katolikus egyházzeneétől. *Brahms* megadásában is hangsúlyozza különállását.

A két magánzólamot *Báthy* Anna és *Hámory* Imre vállalták. *Báthy* ezen a téren példátlan kulturális önállóságra tett szert, éneke mintája az egyházzene igazi szellemének, a zoltáréneklés kötött stílusának. *Hámory* Imre méltó partnernek bizonyult.

A *Requiem* előtt *Brahms* nagykonceptiójú *Tragikus Nyitányát* hallottuk. *Brahms* nagy drámai megnyilatkozása *Ferencsik*nél kongeniális, plasztikus formákban nyert elhelyezést. *Brahms* hiteles zenei portréjának hív megismeréséhez lényegesen hozzásegít a »Székesfővárosi Zenekar« *Brahms*-estje; természetesen e döntő jelentőségű eseményben *Ferencsik* zenekari munkájának fontos szerepe van. Kv.

## MEGFILMESÍTIK A VILÁGIRODALMAT

Párizs, február 25.

(A Pesti Napló külön tudósítójától.)

A francia és a külföldi stúdiók a Párizsban összefutó jelentések szerint egyre több nevezetes regény megfilmesítésébe kezdenek.

### I. Dosztojevszkij

Párizsban a napokban külön filmprodukció alakult *Dosztojevszkij* nagy regényének, *A félgymű*-nek megfilmesítésére. A főszereplők személye még bizonytalan.

### II. Swift

*Max Fleischer*, a színes rajzfilmek másik híres mestere, *Walt Disney* legerősebb versenytársa a *Hófehérke és a hét törpe* című Disney-filmhez hasonlóan egész estét betöltő színes rajzfilmet csinál *Swift* világhírű művéből, *Gulliver utazásai*-ból. A film karácsonyra készül el.

### III. Cherbuliez

*Victor Cherbuliez* ismert regényéből, a *Le Comte Kosta*-ból már a némafilm idején csináltak filmverziót, *Conrad Veidt*-tel a főszerepben. *Jean Choux*, a neves francia rendező most újra elővette a témát és megcsinálja modern hangosfilmnek.

### IV. Pierre Benoit

*Pierre Benoit*, a népszerű francia író, ma egyike a legkeresettebb filmszövegkönyv-forrásoknak. E pillanatban a *Les Compagnons d'Ulysse* című regényéből készülő *La Passionata* című filmjét forgatják *Viviane Romance*-szal és *Georges Flament*-nal a főszerepben, de amerikai filmesek már megkönyézték az író a *Fort-de-France* és a *Le Lac Salé* című regények filmjogáért is. S ami a legérdekesebb: maga *Pierre Benoit* egy *Attila* című új film szövegkönyvén dolgozik.

(\*) Uj hegedűfenomén mutatkozik be Budapesten. Párizsi és olaszországi kritikái legyőzhetetlennek látszó fiatal virtuózok tüntetik fel a huszonhétéves olasz *Giorgio Ciompi*-t. Nálunk március 13-án mutatkozik be a Szimfonikus Zenekarral, két nap mulva lesz szólóestje. A zenekari estét *Schuler* György dirigálja.

## M. k i r. O p e r a h á z

rendkívüli vendégjátékciklus a Városi Színház épületében

**Capsir Mercedes, Biasini Piero és Lombardi Enrico a római kir. Operaház**

művészeinek felléptével

kedden, február 28-án

**Sevillai borbély**

pénteken, március 3-án

**Traviata**

\*

**Filharmóniai Társaság olasz estje**

holnap, hétfőn az Operában. Vez.: Cui Vitto Io közr: Zathureczky Ede. Műsoron: Respighi- (Pini di Roma, Concerto Gregoriano), Rossini-, Pergolese-, Sammartini-, Martucci-, Porpora—Cui-művek. Jegyek csak az Operaházban kaphatók.



# SZINHÁZ

## Pletykálkodás

**Régi história,** hogyan lehet elhíttetni a férjfel, hogy egy drága toilette, vagy értékes bunda az igazi értékének csak a felébe, csak a negyedébe kerül! A séma az, hogy a hölgy udvarlója a férj tudtán kívül előre kifizeti a ruha, a bunda háromnegyed részét, vagy a felét, s amikor a nő az urával együtt eljön a ruháért, bundáért, hát a szabónő, a szücs, előzetes megállapodás szerint, a kereskedelmi értékének csak azt a hányadát kéri, amely még nincs kifizetve.

Hát ennek a régi módszernek az unokatestvére az a mulatságos történet, melynek hitelességét az egyik szereplő előttem esküvel is megerősítette.

Önagysága, gyönyörű szép fiatal asszony, kivétele februári napsütésben a Váci-utcán korozóva, hirtelen megállott egy ékszerkereskedő kirakata előtt.

— Nézze csak, — mondotta a kisérletben levő gavallérjának, — milyen aranyos ez a kis mellű!

Csakugyan! Platinába foglalt, esillogó briliánsok, egy rubinszemű vágató versenylovat formáltak, nyergében zománcból készült kék-sárga dresszű, fehérspakás jockey-vel amint, parányi szafirokból összerakott ostorával a lovat a finishre ösztökéli. Az egész remekmű akkora volt, mint egy gyufaszál, körülbelül három centiméter széles, de lovat és lovasát illetően vonzó és élethű, az egész beállítását illetően tökéletes, röviden az iparművészet remeke!

Amint a hölgy sóvárogva nézi az ékszer, a gavallér felajánlja, hogy megveszi neki.

— Hová gondol? — háritotta el a szép asszony, — biztos, hogy ez a csecsebecse egy nagyonba kerül.

Rövid vita után bementek az üzletbe.

— Az a kis lovas mellű, ott a kirakaton — kérdezte a gavallér, — mibe kerül?

— Alkalmi vétel — felelte az ékszerész —, Cartierről való Párizsból, az igazat megvallva, bizományba van nálam.

— Mit kérnek érte?

— Négyezer pengőt mindössze, a munkadíja is többet ér, továbbá az ékszer garanciátlan nincs meg sehol a világon egy második példányban.

— Köszönöm, majd megmondoljuk a dolgot, — mondotta az asszony, mielőtt a gavallérja még szóhoz juthatott volna és ezzel kijöttek az üzlethől.

— Nagyon szívesen megveszem magának — erősködött a szerelmes udvarló, — értek valamelyest ékszerhez, némi izlésem is van, higye el, négyezer pengő nem pénz ezért a mellűért!

— Na és mit mondanak a férjemnek, honnan tellett nekem egy négyezerpengős ékszerre?

— Az a legkevesebb! Én kifizetek az ékszerésznek háromezer pengőt, maga pedig megkéri az urát, hogy vegye meg magának ezer pengőért azt az ékszer, mely testvérek között is megér négyezret. Legyen nyugodt, az ékszerész nem fog bennünket elárulni.

Hazajövet, a szép asszony elbeszélte a férjének, aki maga is jómódu ember, hogy mit látott a Váci-utcában és kérte, könyörgötti, hogy vegye meg neki.

— Ezer pengő nem pénz azért a mellűért — hangoztatta —, mely legalább a négyszeresét éri. A jövő héten lesz ugyanis a névnapom...

Addig erősködött és hízelt az asszony, amíg a férj megígérte, hogy megveszi az ékszer, feltéve, hogy az ilyen kivételes olcsóság. De kikötötte, hogy előbb megnézeti szakértővel, nehogy az ékszerész becsapja.

El is küldött egy hítes szakértőt, aki az igazsághoz híven elreferálta neki, hogy a rubinszemű briliáns lovascska az email lovasával valóban megér négyezer pengőt.

Az asszonyka a dolgok kedvező alakulásáról híven beszámolt az udvarlójának, aki sietett az ékszerészhez, lefizette neki a háromezer pengőt s megmondta, hogy fog jönni ilyen meg ilyen ur, akiről pontos személyleírás adott, annak adja oda az ékszer ezer pengőért.

Az ur — a férj! — csakugyan megjelent az ékszerésznél, szintén el volt ragadtatva a francia iparművészet e ragyogó csodájától, megvette ezer pengőért és még aznap odaajándékozta a — barátjának.

A felesége izgatottan várta odahaza és ugyancsak meg volt lepve, amikor a férj az ékszer nélkül érkezett.

— Hát mi van? — érdeklődött idegesen.

— Az van, drágám — felelte a férj —, hogy, fájdalom, elkéstünk ezzel a vásárral.

Az ékszerész időközben rájött, hogy a briliáns lovascska értéke nem ezer, hanem négyezer pengő és ezért az összegért, mint nekem könyveiből is kimutatta, eladta másnak.

Az asszony sehogy sem értette a dolgot. Másnap, kora délelőtti órákban kétségbeesetten rohant az ékszerészhez.

— Uram! — mondotta —, mi történt voltaképpen azzal az ékszerrel, melyre az egyik ur a legszigorubb titoktartás mellett előre lefizetett háromezer pengőt.

— Hogy-hogy mi történt? — felelte az ékszerész —, bejött hozzám az a másik ur, akinek a pontos személyleírását megkaptam és annak, megállapodásunk értelmében odaadtam az ékszer ezer pengőért.

Az asszony majd hanyattvágódott a kínos meglepetéstől. De a szemé csak akkor vetett igazán szikrákat, amikor néhány nap múlva meglátta a remekműű ékszer az egyik barátjának a keblén.

**Minden anya** el van ragadtatva a saját gyermekétől és szent meggyőződése, hogy olyan gyerek, mint az övé, nincs több ezen a kerek világon. Értelmitelofogultság ez és olyan természetes, hogy az ember rég nem csodálkodik rajta.

Nemrégiben meglátogattott egy kedves ismerősöm, aki féltő szeretettel egy négy éves kis kancsi srácot vezetett a kezén.

— Mit szól ehhez az angyalhoz? — kérdezte a fiatal anyák lelkes büszkeségével.

A gyerek rámnézett a ferde tekintetével és minden külön felszólítás nélkül felém nyujtotta a kezét.

— Nagyon kedves! — mondottam a mamájának, aki még hamar hozzátette:

— És milyen okos! Próbáljon csak beszélgetni velem!

Lassanként a fiúcska egész otthonosan érezte magát a lakásomban. A sáros cipőjével egy-kettőre tornamutatványokat végzett a diványon, aztán egy mokus ügyességével felmászott az asztalra, felborította a virágvázát és mulatott rajt, hogy ömlik végig a víz a terítőn, aztán leugorva az asztalról, az öklével verte a zongora billentyűit s mikor a mamája figyelmeztette, hogy ez nem illik, az íróasztalhoz rohant, összevissza hányt azon minden könyvet, papírt, az újját beledugta a tintatartóba, előbb végighuzta a zöld posztón, aztán megtörölte a fehér selyem sálamba, majd felfedezve egy színes plajbászt, a falat kezdte vele telefirkálni.

## Grófkisasszony

Bemutató a Vigszínházban

Cseley András falusi széplélek hasztalanul ostromolja a pesti szerkesztőségeket és színigazgatókat a kéziratával. Nappal és éjjel busong, barangol a mezőkön. Aggódik is miatta az édesanyja s csóválja is érte a fejét Gázi öregbérés: nem vezet ez jóra. Ha a versek nem jelennek meg a lapban, akkor elemézi magát az az Andris gyerek, ha pedig kiteszik az újságba valamelyiket, akkor biztosan Pestre vágyik majd a tanyájáról. Csak egy segíthet: meg kell háziasítani. Annál is sietősebb a dolog, mert szemlátomást követelte a hálóját Cseley Andrára a helybeli tanító, akinek Bodó Klára a neve. Vajjon csakugyan így hívják-e? Bizonyos grófi botrány emlegetésére diszkrétan felszisszen és lehunja a szemét Valami titok lappang itt. No majd meglátjuk. Egy szép napon nagy esemény történik: valamelyik budapesti lap lekötölte Andris versét. A két baj közül a nagyobbik következett be. A fiu máris csomagol és amugy csizmásan, bricseszesen utazik fel a nagyvárosba. Mi vár ott reá?

A szerkesztő meleg kézzorítással honorálta a verset. Az újságírók pedig (tudjuk a szindarabokból: alapjában véve derék, de bohém és látszatra cinikus fajta) a bolondját járatják a vidéki költővel. Ugy ünneplik, mint valami lángelmét, még bankettet is rendeznek a tisztelőre. A bankettre meghívják a budai színház egyik kis kóristánóját, aki grófkisasszonynak hazudja magát. A látszatra cinikus, de valójában derék hírlapírók nagyszerűen szórakoznak. Csak az egyikük, a művésznakkenedős, egyfelében azonban kopottas polgári öltözékű Koppány József szánja meg a falusi jövevényt és látszatra kegyetlenül, voltaképpen azonban nemes szándékkal felvilágosítja, hogy

— Ejnye! — szölt rá a kismama, azzal kivette kezéből a kék ceruzát. De addig ordított, míg visszaadtam neki. Ezzel az engedékenységgel meg is hódítottam.

— Nézd csak, öregem — ajánlottam —, ne a falra rajzolj, hanem ide, erre a szép fehér papírosra azzal a kék plajbással. Okos kisfiu vagy te, tudsz te biztosan rajzolni! Tudsz?

— Tudok! — felelte s ezzel mindkét karjával rákönyökölt a papírra, megnyalta a ceruza végét és rámeredt az okos kancsi szemével.

— Mondd, mit rajzoljak? — kérdezte egyre dőnkebben, még mindig a ceruza végét szopogatva.

— Hát, hát rajzolj egy orosz lányt.

Egy percig gondolkodott, aztán egészen nekidölvé a papírosnak, már rajzolt is egy ilyen szabályos kört: ○

Aztán nézte hosszan, neki is tetszett.

— Kitűnő! — mondtam, — most rajzolj egy medvét.

— Medvét? — ismételtette és megint megnyalazva a ceruza végét, rajzolt még egy ilyen kört: ○

— Nagyszerű!

Ekkor már egész kék volt a kis ajka a ceruzától, de még mindig rajzolni akart.

— Tudsz rajzolni elefántot is?

— Elefántot? hogyné!

— Na lássuk!

Ezzel rajzolt még egy kört. ○

— Pompás! Na most, fiacskám, rajzolj egy kutyát!

A fiúcska elgondolkodott.

— Kutyát? Azt nem tudok!

**Hetek óta játsszák** az egyik fővárosi moziban a *Hófehérke és a hét törpe* című filmet, melyhez nap-nap után mind a három, közben négy előadásra elkelnek az összes jegyek.

Ehhez a filmhez a művész elvitte a kislányát, akit az ügy annál is jobban érdekelt, mert a gyönyörű mesét régideje ismeri. Tátott szájjal figyelte, csodálta, követelte, ellenőrizte Hófehérke örökszép történetét, melyet anyiszor olvasott, hogy megszólván kívülről tudja. A kislány egyre fokozódó érdeklődése mellett jutott el a film ahhoz a részéhez, amikor a királynő megkérdezi a csodatükrét, hogy ki a legszebb a világon? A csodatükr pedig, valahányszor a királynő belené, mindannyiszor azt válaszolja:

— Te urnóm, te vagy a legszebb széles e világon!

De egyszerre megváltozik a helyzet. A királynő a tükr előtt tetszelegve ismét megkérdezi:

— Ki a legszebb széles e világon?

— Szép vagy, szép — feleli a tükr —, te vagy a legszebb a világon, de van itt a palotában nálad is szebb valaki és pedig egy szegény kislány, akinek Hófehérke a neve.

A királynő kétségbe van esve. Meggyőződik róla, hogy a tükre igazat mondott,

**UNGHVARY LASZLO RT. CEGLÉD**

már szállít!

Badapesti iroda:  
**Veres Pálné-utca 8.**  
Telefon: 188-331

**Pestkönyéki faiskola: Rákos, eresztur**  
Allomástól 15 perc! Arjegyzék ingyen!

bosszút forral és elhatározza, hogy ő bizony elpusztítja azt a szegény kislányt, aki merészkedik szebb lenni nála, a királynőnél! Még csak azon töpreng, hogyan hajtsa végre ocsmány tervét, mert mint királynő, ezt nem teheti.

Értve mindenféle ördögös mesterséghez elhatározza, hogy bosszorkány képében fog végezni Hófehérkével. Lemegy a pincébe, ott tüzes üstökben mérget kever, mindenféle varázsszavak mormolása közben megfőzi és megissza. Erre a gyönyörű arca ráncos lesz, az orra megnő felmértényire, lassanként egész teste összetöporodik, az ujjai meghosszabbodnak, finom, áptott körmök helyett karmokban végződnek, egyszerűen olt a varázspincében a szép, de irigy királynőből, aki Hófehérkét el akarja pusztítani, csunya, öreg vasorru baba lesz.

A moziból hazajövet, a művész férje ismét és újra elbeszélte magának kislánykájával a Hófehérke történetét, az egész nagy élményt, amit ez a tökéletes mozifilm az imádott gyermek számára jelentett.

— És mondd csak, kislányom — kérdezte tőle végül —, a sok-sok szép jelenet közül neked mégis melyik tetszik a legjobban?

— Legjobban — felelte a kis szőke angyal, — mai gyerek! — az a jelenet tetszett nekem, amikor a királynő atképei magát bosszorkánnyá.

Sorry

\* Súlyom Janka szenzációs chanson revüje minden délután 6-8-ig a Bristol Hallban. Szombat, vasárnap este is fellép 10 órai kezdettel. Uzsonna P 1.60.

**Hölgyek** jö alakit csak **Amazon** melttartó és gumitűzővel érhetnek el

kölcsök, nem igaz? Van benne valami, de Anna esete egészen más. Ő igen tapasztalatlan. Akkor ez is rendben lenne. Ebben az esetben azt ajánlja a tekintetes asszony, hogy Anna hurcolkodjék le a tanyára: lesz jó koszt és jó levegő, ennyi biztos. Alkonyodik. A szomszédban légy hegedűszó hangzik. Ő, az anyai ösztön megtalálta a helyes utat. Tehát holnap ötkor a keleti pályaudvaron.

Andris dul-ful a tanyán. Annyit tud csak, hogy az anyja megérkezett az éjszaka, vendéget is hozott. Ki a vendég? Bizonyosan az a bonyhádi lány, akit már régen a feleségül szemelt ki. Akkor inkább a tanító. Miért is ne? Klára megvallja, hogy a „Bodó”, az csak felvett neve (miniszteri engedéllyel), igazában gróf Bautzen Klárának hívják, az ő apja az a híres sikkasztó főúr. Így tehát grófkisasszony-ért grófkisasszonnyal kárpótolhatja magát Andris. A bonyhádi lánnyal pedig nem marad egy fedél alatt. Ez nem volt szép tőled, édesanyám. Milyen csacsi ez a fiu! Lám, hogy megváltozik a kedve, amikor özvegy Cseleyné megmondja, hogy nem Bonyhádról érkezett ám a vendég. Hejha, talán csak nem a grófnő? De igen, csakugyan nem igazi grófnő az! Akkor jó, de előbb megtáncolatja. Méltóságos grófnő, kegyed itt? Igen, levegőváltást rendelt az orvos. „Es miért nem utazik valamelyik kastélyba? Izé, hát környezetváltozásra is szükség van. Nos: ha a grófnő marad, akkor én utazom, van szerencsém felajánlani a szobámat. Nem, akkor Anna megy el, pityeregve. Mit tettél, édes fiam? Bizd csak rám, édesanyám. Ezt vegye el, tekintetes urfi. Ne konyeleskedj, Gázi. De aztán, amikor Anna már mesze baktat, mégis csak utánaküldi az öregbérést. Mit akar tőlem? — kérdi a lány. Nézd csak, nem ez az a kislány, aki olyan jól játszott Pesten a grófkisasszonyt? De bizony ő az, nahát, azt hitte, hogy engem rá tud szedni.

## M. KIR. OPERAHÁZ

tendkívüli vendégjáték-ciklus a Városi Színház épületében

CAPSIR MERCEDES, BIASINI PIERO  
ÉS LOMBARDI ENRICO  
A RÓMAI KIR. OPERAHÁZ

művészeinek felléptével

kedden, február 28-án

SEVILLAI BORBÉLY  
pénteken, március 3-án

TRAVIATA

FILHARMONIAI TÁRSASÁG  
OLASZ ESTJE

Holnap, hétfőn az Operaházban. Vez.: Gui Vittorio, közr.: Zathureczky Ede. Műsoron: Respighi: Pini di Roma, Concerto Gregoriano), Rossini, Pergolesi, Sammartini, Martucci, Porpora—Cui-művek. Jegyek csak az Operában. „B” sorozat.

## Gajary István volt a mi legteljesebb pártfogónk

mondja a Mozart-Egyesület elnöke

Gajary István váratlan halála az egész magyar zenei életet a legfájdalmasabban érintette. Nemcsak a még mindig érkező számtalan megható részvét nyilatkozat mutatja azt az általános tiszteletet és szeretetet, ami felejtethetlen nemeslelkű kollégáinkat és barátunkat körülvette, de a különböző zenei intézmények is sietnek demonstratív formában leróni kegyeletüket Gajary István emlékének.

Most vasárnap a Budapesti Mozart Egyesület hangversenye előtt Bárdos György dr. elnök fog emlékezésedet tartani.

— Egyesületünk választmánya úgy halározott — mondja munkatársunknak dr. Bárdos György — hogy ünnepélyes módon adjunk kifejezést gyászunknak. Mert Gajary István dr. egyesületünk megalakulása óta áldott szívi jóakárája és a legteljesebb pártfogója volt. Minden mozgalmunkban résztvevő, minden hangversenyünkön emlékezett, minden művészi célunkat előmozdítani igyekezett. Engem ért most az a megtisztelő, de szomorú feladat, hogy méltassam azokat a hervadt életpályákat, amiket dr. Gajary egyesületünk felvirágztatásában szerzett.

\* Szerzői est. A Pesti Izr. Hittközség Terézvárosi Ifjúsági Csoportja rendezésében tartotta meg a Goldmark-teremben szerzői estjét Bíró József, a fiatal zeneszerző garda igen tehetséges tagja. A nagyszerű esten Róza Vera operanékesnő, Ilajda Imre az Operaház tagja, Rella János hegedűművész, Kohn József 9 éves énekes szerepeltek, akik a közönség általános nagy fészése mellett tolmácsolták Bíró József értékes, hatásos műveit.

Most ront be a tanyavárra a körörsz. Nyilván a jogait akarván követelni, a tanítónőit illetően. Belefoglalja a szót, az általános boldogság, tárgyalanná tesz minden kimagyarázkodást a tiszta, ragyogó nyári derűben fürdő szituáció.

A fentebbiekben Harsányi Zolt „Grófkisasszony” című vígjátékának tartalmát ismertettük, amelyet szombaton este mutatott be a Vigaszínház. A mese békebeli miliőben játszódik. Alakjainak egy része kulcsfigura: ott látjuk köztük Keglevich István grófot, Krecsányi Ignácot, a háborúelőtti irodalom sok felismerhető személyiségét. A szöveg a Dész—Lukács-pert, Tisza István kormányrajzát, Bárczy polgármestert, Ady Endrét, Szomaházyt, Krudy Gyulát emlegeti. Egyebekben kevés vonatkozás van a korral: amolyan időtlen mese, polgárisodott tündéri elemekkel; helyenként elszontyolított, helyenként vídamságot keltő s mindvégig igen szórakoztató. A gondtalan estére vágyó közönség érdeklődése az újdonságot kiegészítő sikerre avatja, amire a kitűnő társulat játéka is mindenképpen rászolgál. Tolnay Klári a grófkisasszony-koristalány szerepében ismét bábajos. A fejlődés, amelyet az utolsó évben produkált, igazán imponáló. Erdélyi Erzsébet a tanítónő-grófkisasszony szerepében nagyon finom, szép és figyelemreméltóan tehetséges. Vízvári Mariska, mint erőlyes tekintetes asszony, rendkívül kedves. Perényi Lászlót, aki a Pestre cseppent falusit játszsa, talán még sohasem láttuk ilyen kitűnőnek. Rokonszenves, megnyerő, férfiasan fiatalos. A nagyobb és kisebb szerepek alakítói közül különösen a pompás Bihary József, a kellemes Körműves Sándor, a markáns Vértess Lajos, a megjelenésében is nagyszerű karikatúrát nyújtó Ajtay Andor, Egri István, Bercey Géza, Peti Sándor, Sükegy Irén, T. Oláh Böske, Justh Gyula, Bárdi Ödön, Szemlér Mária, Dan Etelka és még mások váltak ki a nagy együttesből. Tarnay Ernő rendezése mintaszerező, Vörös Pál díszleteti igen csinosak.

VÁZSONYI ENDRE

Érdekes fordulat  
a Nemzeti Színház örökségének ügyében  
Mennyit ér a Bölöny-Nedeczky hagyatéka?

Váratlan fordulat állott be a Bölöny-Nedeczky-hagyatéka bonyolult ügyében, amelyet a közönség mint „a Nemzeti Színház millió örökségének” ügyét ismer. A szeghalmi királyi járásbíró 1939 február 14-i keleti végzésében elmozdította zárgondnoki tisztségéből Barcsay Andor dr. ügyvédet, s ebből a végzésben több olyan megállapítást tejt, amelyek a konkrét kérdésen túl, az egész örökségi komplexumra is fényt vetnek.

Emlékeztet, hogy Nedeczky Ferike, Bölöny Józsefnek, az egykori kolozsvári intendánsnak özvegye, Deák Ferenc unokahuga, rendkívüli vagyonát gróf. Tisza Józsefhez hagyta, azaz a feltétellel, hogy a kiskoru gróf családi neve mellé a Bölöny-nevet is felveszi. Amennyiben a gróf vonakodnék ezt a kikötést teljesíteni, akkor az egész hagyatéka a budapesti Nemzeti Színházra száll. Kiskoru Tisza József gróf gyáma, Rakovszky Istvánné kisvártatva bejelentette, hogy gyámoltja nem veszi fel a Bölöny nevet, s így az egykori művész-pártoló özvegyének hagyatéka a végrendelet szerint a Nemzeti Színházra illeti meg. A hagyatéka akkoriban a „millió” jelzővel illeték az ügy ismerői, ennyire értékeltek a biharugrai közel 3000 katasztrális holdat kitevő földbirtokot, amelyen kastély is áll.

Nedeczky Ferikének az volt a kegyes terve, hogy a kastélyban színészköztont létesítsenek, amelynek költségeit a földbirtok bevételei fedezhetik. Amennyiben pedig a birtok jövedelme túlhaladná ezt, akkor abból a Nemzeti Színház tehetséges fiatal színészeit és színésznőit részesítsék évről-évre ösztöndíjban. Meghagyta azt is a jótékony nagyszony, hogy holttestét a biharugrai kastély mellett álló kápolnában helyezze örök nyugalomra, s hogy ez a kápolna örökre a Bölöny-Nedeczky nevet viselő alapítvány földjén álljon. Ezek az óhajok nem valósultak meg és kérdéses, hogy a jövőben akár csak részben is, megvalósulhatnak-e.

## A „millió” hagyatéka terhei

A Nemzeti Színház örökségének fordulatos története ott kezdődik, hogy az özvegy két oldalági rokona meglámadta a végrendeletet. A bíróság 1935-ben tárgyalásra tüzte ki az ügyet, de a szembenálló felek meg egyezéssel a pert „szüneteltették”. Ezidőszent meg nem hangzott el olyan bírói ítélet, amely jogerősen állapítaná meg, hogy a Nedeczky Ferike féle hagyatéka voltaképpen kit illet meg: a Nemzeti Színház-e, vagy pedig az örökséget meglámadó rokonokat. Ugyanakkor azonban más események is történtek. A hagyatéka leltározások és felbecsülések kiderült, hogy a 800.000 pengőre értékelt vagyont körülbelül 600.000 pengő adósság terheli, ugyhogya a „millió” hagyatéka csak 200.000 pengő reprezentál. Özvegy Bölönyné maga is tisztában volt vele, hogy adósságai gondot fognak okozni az örökösöknek, s azért a végrendeletben azt tanácsolta, hogy vegyenek fel a birtokra annyi amortizációs kölcsönt, amennyiből a sürgős adósságokat fedezni lehet. A birtok jövedelme évente 40 50.000 pengőt tesz ki, s ebből lehet majd törleszteni az amortizációs kölcsön esedékességét. Bölönyné Nedeczky Ferike úgy gondolta, hogy mintegy harminc év alatt a birtok ismét tehermentessé válik és teljes mértékben a Nemzeti Színház és a magyar színészet érdekeit szolgálhatja majd.

Hir szerint nem sikerült olyan amortizációs kölcsönt kapni, amely az örökösségek terheinek végrehajtására adott volna módot. Más utat kellett tehát az adósságok likvidálására választani. A hagyatéka hitelezői között volt Montbach Imréné báróné, Bölöny József fogadott leánya, akinek 125.000 pengőnyi megítélt követelése volt Bölöny József ellen. Tekintve, hogy özvegy Bölönyné férjétől örökölte a vagyont: Montbach báróné most a hagyatéka ellen fordult. A Közalapítványi Ügyigazgatóság — amely a Nemzeti Színház, helyesebben a Bölöny-Nedeczky alapítványt képviselte — egyezséget kötött Montbach bárónéval. A báróné elállt attól, hogy árverést kérjen a hagyatéka ellen, a Közalapítványi Ügyigazgatóság pedig hozzájárult, hogy báró Montbachné ügyvédjét, Barcsay Andor dr. ügyvédet nevezze ki a hagyatéka zárgondnokának. A zárgondnok a tartozások fedezésére a földbirtokból többször adott el egyes részeket. Múlt év júniusában végül Barcsay Andor és felesége maga vásárolt meg 1481 katasztrális holdat a Nedeczky-birtokból, 364.000 pengő vételárért.

Amikor a környék kiszgazdái tudomást szereztek a vásárlásról, azt kérték, hogy a minisztérium éljen javukra a törvényben biztosított elővásárlási joggal. Erre a célra letétbe is helyezték a vételár 65 százalékát. Az állam élte 640 holdra az elővásárlási

joggal, a többi 841 hold Barcsayék tulajdonába ment át, illetve az ő tulajdonukba megy át, ha a vételár teljes egészében kiegyenlített. Telekkönyvtelen a tulajdonos még ma is Bölönyné Nedeczky Ferike, hiszen a hagyatéka a bíróság véglegesen még senkinek sem ítéte oda.

## A hagyatéka vételára 100.000 P

Annyi azonban máris eldöntöttnek látszik — ha csak valami újabb fordulat nem áll be az ügyben — hogy a Nemzeti Színház művészei nem fognak a biharugrai kastélyban üdülni: a Közalapítványi Ügyigazgatóság 1937 április 6-án eladta a hagyatéka réa eső részét báró Montbachnének. A szerződést a minisztérium, mint főfelügyeleti hatóság még nem hagyta jóvá és így érvényessége problematikus. Egyesek azért is vitatják az érvényességét, mert a végrendelet végrehajtója Kovács Nagy Sándor gödöllői közjegyző volt és így állítólag csak ő lett volna illetékes az ilyen szerződés megkötésére. A Nemzeti Színházat illető vagyon vételárát 100.000 pengőben szabták meg. Miből áll ez a vagyon? Erről a szeghalmi királyi járásbíró Pk. 3315/1934/226. számú, 1939 február 14-iki végzése az alábbiakat írja:

„... tény az, hogy a zárgondnok végrehajtható részére megszerezte örökhatáron szociális intézmény létesítésére hagyott s többek között körül 3000 kat. hold területű ingatlanokból is álló hagyatéka 100.000 pengő vételár ellenében — hogy jogérvényesen-e vagy sem, azt a bíróság nem tudja, — úgy hogy az esetre, ha történetesen a bíróság az örökható végrendeletet érvényesnek találja, végrehajtható, amellyel, hogy a hagyatékkal szemben, bíróság megállapított, bekebelezett örökösi követelése tekintetében ki lett elégtelve, örökhagyó ingóságain kívül tulajdonosa leendő Szücs Sándor hater pengő követelésével terhelte kb. 101. kat. hold és 337 kat. hold 896 négyszögöl területű tehermentes ingatlanokkal, valamint Máté Lajos és társai által fizetendő 62.183 pengő vételár-összegnek és ennek időközben kamatának és ezenfelül végrehajtót illeti meg dr. Kovács Nagy Sándor követelésére sorozott 120.000 pengős tőke, 27.000 pengős kamat, továbbá 120.000 pengőnek 1938 évi június hó 15-től járó 7,5 százalékos kamatai, valamint sorrendi tárgyalási költségekben 800 pengőben megállapított összeg is, ha és amennyiben dr. Kovács Nagy Sándor részére követelését a bíróság meg nem ítélné. — míg 832 kat. hold 1548 négyszögöl területű hagyatéki ingatlanokat és az azokon épült kastély és egyéb felülépítményeknek árverési vevői végrehajtót bejelentése szerint felkérésére családi okokból dr. Barcsay Andor zárgondnok és neje, de vevői utóbbnevezettek meg árverés joghatályával bírói uton magánkézből értékesített 43 kat. hold területű ingatlanoknak is.”

A fentebbi kimutatás ismeretében egyesek megfontolónak tartják, hogy a száz-ezer pengős vételár most több nem bizonyul-e túlságosan alacsonynak. Felvetik a kérdést, hogy nem kellene-e „visszárverést” kísérelni meg az alapítvány érdekében. A zárgondnok elmozdítása valószínűleg jelentős fordulatot jelent a hagyatéki ügyben. Március 6-án a szeghalmi járásbíróson tárgyalás lesz, amelyen az újabb zárgondnokot nevezik ki és a régi zárgondnok számításaira tesznek észrevételeket az érdekeltek. Lehet, hogy ez a tárgyalás is érdekes eseményeket fog produkálni.

Magyar Marika  
a hollandi rádióban

Magyar Marika, aki három hónap óta az amsterdami közönség dédelgetett énekes és táncos kedvence, a múlt kedden a Hilversum I. stúdiójában énekelt egy „Tarka est” keretében Kokas cigányprímás és bandája kíséretével magyar nép- és műdalokat olyan kivételes sikerrel, hogy nyomban szerződötték március 20-ára koloratur-áriák éneklésére, amikor is „Lakmé” és „Rosina” áriáit fogja előadni.

\* „Az asszony és az ördög” huszonötödik. Szombaton este huszonötödik került színpadra a Pesti Színházban Sommersel Maugham és Zoe Akins „Az asszony és az ördög” című darabja. A közönség ezen az előadáson is nagy érdeklődéssel kísérte a darabot és sokat tapsolt a szereplőknek: Károly Katalinnak, Ladomerszky Margitnak, Németh Romolának, Belezny Margitnak, Somlay Arthurnak, Báthly Lajosnak, Somló Istvánnak, Greguss Zoltánnak, Kőpeczi-Boócz Lajosnak, Gárdonyi Lajosnak és a többieknek.

## Hangversenyek

## A KONCERT RENDEZÉSEI:

Mantela del Rio-táncmatiné ma. Uránia 11.  
FRANCESCATTI hegedűest 14-én  
Betegsége miatt febr. 28-ról halasztva. Jegyek érvényben. Mesterbérlet sárga.

## ÁKOS MAGDI-ZONGORAEST 1-ÉN.

Bach, Beethoven, Chopin, Debussy, stb.

## NÁDASY ÉS CSOPORTJA TÁNCMATINÉ

60 szereplő. „Ballet de la Jeunesse”. Magyar Színházban márc. 5-én.

## LUCIE BIGELOW-ROSEN MÁRC. 8.

éterhullám hangv. Bach, Szkrjabin, Debussy zongora, cselló, hegedű hangon.

## NAGY ZENEKARI EST márc. 10.

## vez. Weingariner, közr. Ungár Imre

Műsor: Beethoven VII. és G-dur verseny, Händel: Concerto grosso, Bartók: 2 Arckép. Mesterbérlet sárga, kék. Jegyek hétfőtől.

## NAGY GYÖRGY ELŐADÓESTJE 11-ÉN

Z. 2/9. Közr.: Bulla Elma, Kiss Manyi, Lázár Mária, Mezey Mária, Muráti Lili, Senyei Vera, Tolnay Klári, Turay Ida, Bárdos Artur, Békefi László, Dénes—Pethes, Földényi László, Góth Sándor, Latabár Kálmán, Bartos Guszláv, Tapolcazi Gyula. 3 órától vidám műsor.

Tessitori Nóra előadójestje márc. 14.

Gellért Lajos Heindl, Villant szaval 18-án.

Bartók és B. Pásztor Ditta 2 zongorás estje márc. 20. Zongorabérlet.

Bach: Kunst der Fuge, Hermann Diener kamaragyűjtése 22-én.

## SZIGETI ZENEKARI EST márc. 27

Koncert Mesterbérlet kék, sárga.

Rádiót, gramofont, lemezt is Koncerttől.

## RÓZSAVÖLGYI HANGVERSENYEI:

## Friedman Chopin-est ma

Z. fél 9. H-moll szonáta stb. II. Chopin-estje kedden, 24. Prelüd stb.

## Ascher Oszkár 5-én

Műsora: Babits: Jónás próféta. Magyar líra és próza Usokonaitól máig.

## MAE BRODIE

aria- és dalestje 7-én. Kísér: Ezio Kost. Vándor Sándor szerzői estje 11-én. Z. fél 9. Mozart-est a Magyar Szimfonikus Zenekarral 13-án. Vez.: Schuler, közr.: Ciampi.

## SACHA GUITRY

és társulatának egyetlen vendégfellépte márc. 13-án a Városi Színházban.

Giorgio Ciampi hegedűestje márc. 15.

\* Rácz Aladár hangversenye. Már évek óta megállapították, hogy Rácz Aladár a cimbalomjáték Segovija és amint a spanyol művész a gitár kifejező lehetőségeinek egészben új területeit nyitotta meg, úgy Rácz Aladár a cimbalomtól emelte új művészi rangra. Az idén a Zeneművészeti Főiskola professzora is lett a kiváló magyar művész, de zenepedagógiai működése nem vonta el az előadó művésztől és amint most szombaton este a Zeneakadémián tartott rendkívüli sikerű estje mutatta, zseniális interprecióinak, technikai bravúrjainak megkapó hatása ha lehetséges, minden koncertjén még csak fokozódik. Magasrendű műsórán felesleges finoman alkalmazkodó zongorakíséretével Couprin, Caudelle, Scarlatti-, Bach-, Kósa- és Stravinszky-műveket játszott és aratt minden száma után jól megérdemelt lelkes ovációkat.

\* Fiatal magyar zeneszerzők bemutató hangversenye. A Magyar Munkaközösség zenei szeminariumának negyedik hangversenyén hét fiatal magyar zeneszerző mutatta be új műveit. Szervánszky Endre háromlételes vonónegyese Bartók első és második vonónegyeseinek zeneiségét folytatja, Veress Sándor zongoradarabjai és Kuti Sándor vonóstrója a praeklasszikus formahagyományt egvezte össze a magyar zene elemével. Bartók János (szólóhegedűre írt szerzemény), Dávid Gyula (hegedű-duó), Székely Endre (zongoradarab, kórusok), Vándor Sándor (zongoradarab) kisebb méretű, de alaposan kidolgozott művekkel mutatkoztak be. A fiatal szerzőket és a kitűnő előadóművészeket: Deutsch Jenőt, Faragó Györgyöt, Hoffmann Erzsébetet, Hüttler Pált, Jolischky Leót, Mautner Andrást, Rottfeld Gábot, Táray Vilmost, Szervánszky Pétert és Sárít, valamint a Magyar Munkaközösség énekegyüttesét lelkesen ünnepelte a közönség.

## SZÍNHÁZI MŰSOROK

OPERA: Coppelia: a Sybill bálleteleneke; Csárdajelenet (kezdete délután 3). — Hary János (kezdete este 8). NEMZETI: Farkaskaland (kezdete d. e. 8.15). Munkácsy-életrajz. — Mizantróp: A poruljárt negédek (kezdete délután 3/4). — A zenélő óra (kezdete este 8). NEMZETI KAMARA: Hajnalban, déiben, este (kezdete délután 4). — Utolsó tánc (kezdete este 8). VIG: Francia szóballány (kezdete délután 3/4). — Grófkisasszony (kezdete este 8). MAGYAR: Erzsébet (kezdete d. u. 8.15 és este 8). BELVÁROSI: Földindulás (kezdete d. u. 4 és este 8). PESTI: Az asszony és az ördög (kezdete 8.15, 6 és 9). ANDRÁSSY: Bubus (kezdete délután 3/4). — Mondj igazat (kezdete este 8). ROYAL: Egy bolond szízn csinál (kezdete délután 4 és este 8.15). VÁROSI: Katinka (kezdete délután 4 és este 8). TERÉZKÖRÜTI: Axel a menyasszony kapujában (kezdete délután 5 és este 9). PÉRI: M. 116 az. Komolyokkall (kezdete 8.15 és 9). KOMÉDIA: Tanulmányok (kezdete délután 3.45 és este 8.15). FRISZEBE-VÁROSI: Kávé habbal (kezdete 8.15, 6 és 9). JÓZSEFVÁROSI: Fehér hattyú (kezdete 8.15, 6 és 9). KISFALUDY: A mosoly országa (kezdete 8.15, 6 és 9).

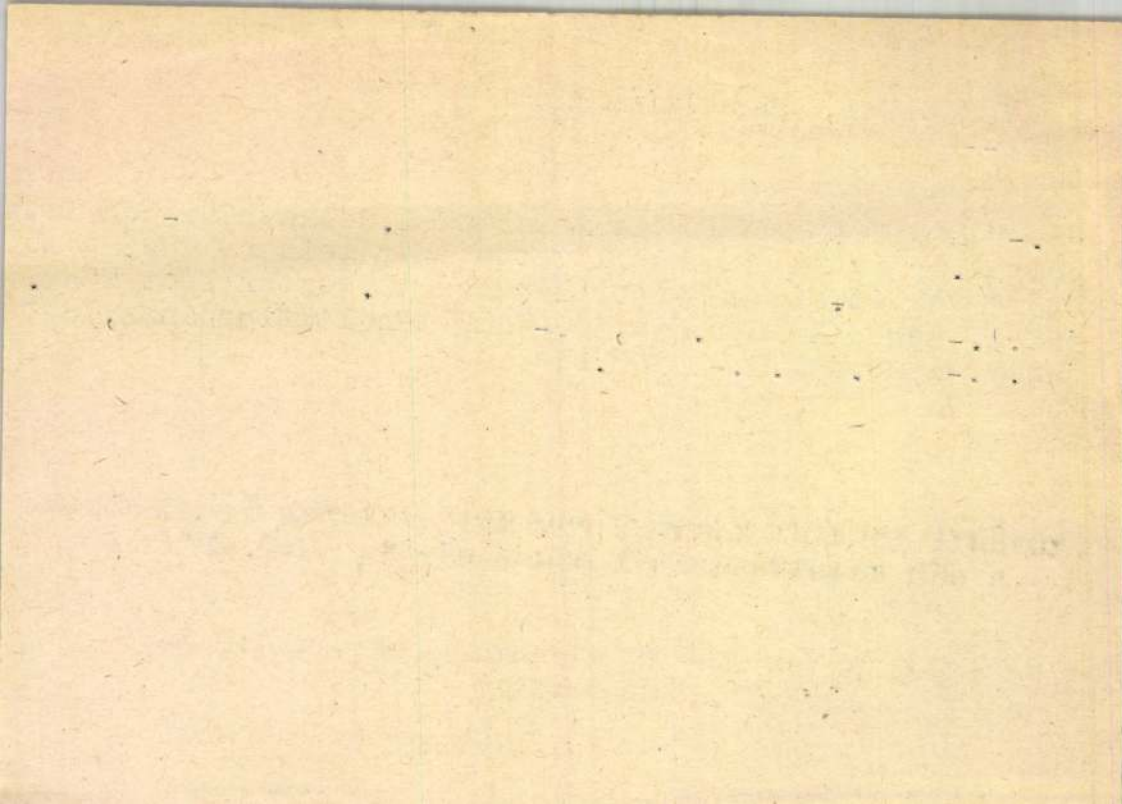
VÖRÖS PÁL, gombkötőmester

---

53.-VÖRÖS PÁL származása ismeretlen. Talán 1782-ben lett polgár. Ez évben feleségül vette Obersteiner János gombkötő özvegyét, még négyszer házasodott. Mester lett 1783. jún. 1. - meghalt 1822. jún. 20. - Nala tanult fia János, 1805 jún. 9. - 1808. jan. 3. - 407. old

SZÖVÉNYI ISTVÁN: Készei gombkötőmesterek és műhelyek a céh keletkezésétől megszűnéséig 395. old

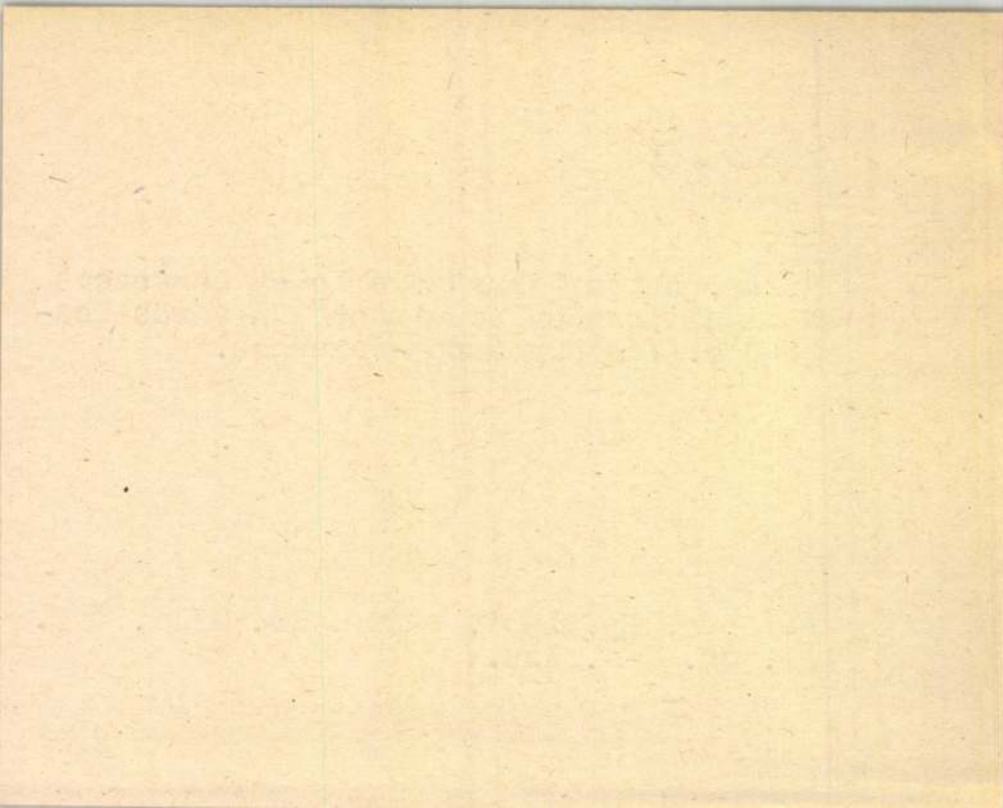
SAVARIA, A Vas Megyei Múzeumok Értesítője. 5-6. 1971-72. Szombathely, 1975



Vörös Pál

"Szép, artisztikus" diszletet tervezett a Vigszínházban bemutatott "A vörös bestia" c. Vaszary János-darabhoz.

Délibáb, Bp. 1934. márc. 10. VIII. évf.  
11. sz. 5-6. lap.

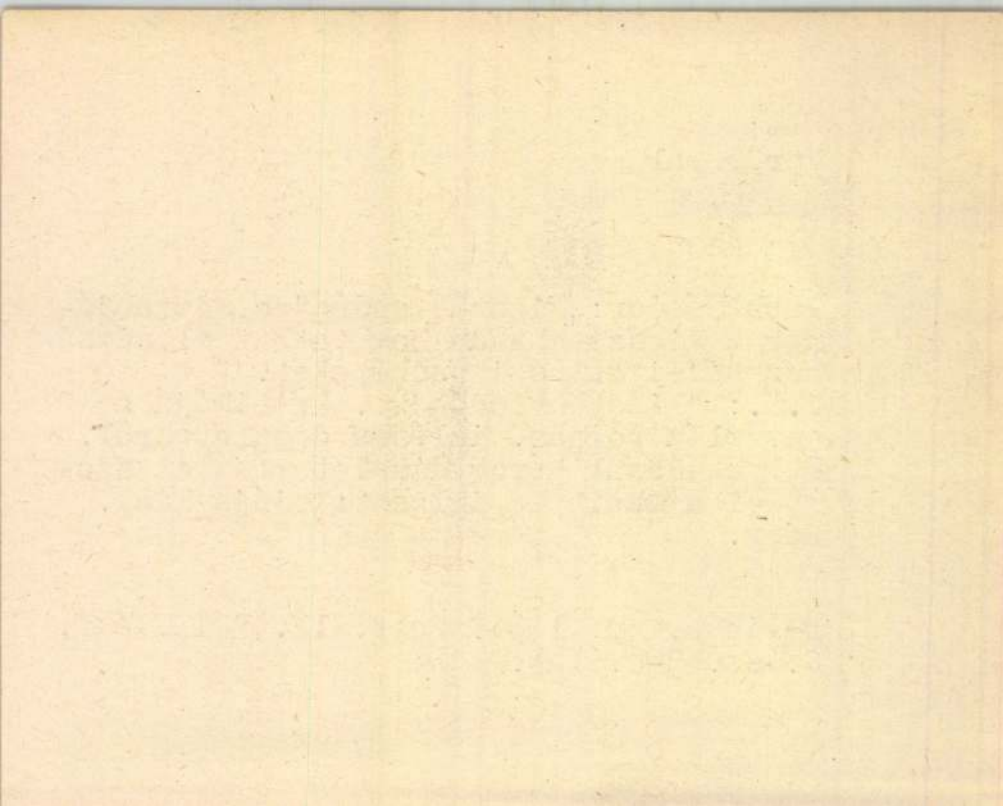


Vörös Pál

Góth Sándor: "Fizető vendég" c. darabjának a Vigszínházban bemutatott előadásához készített színpadképeket.

T.S.: "Fizető vendég" c. kritikájában beszél a pompás, izléses díszletekről, melyek közül három díszlet részlet szerepel a kritika illusztrációja\_ként.  
Repr.

Déliab, Bp. 1934. febr. 17. VIII. évf.  
8. sz. 5-6. lap.

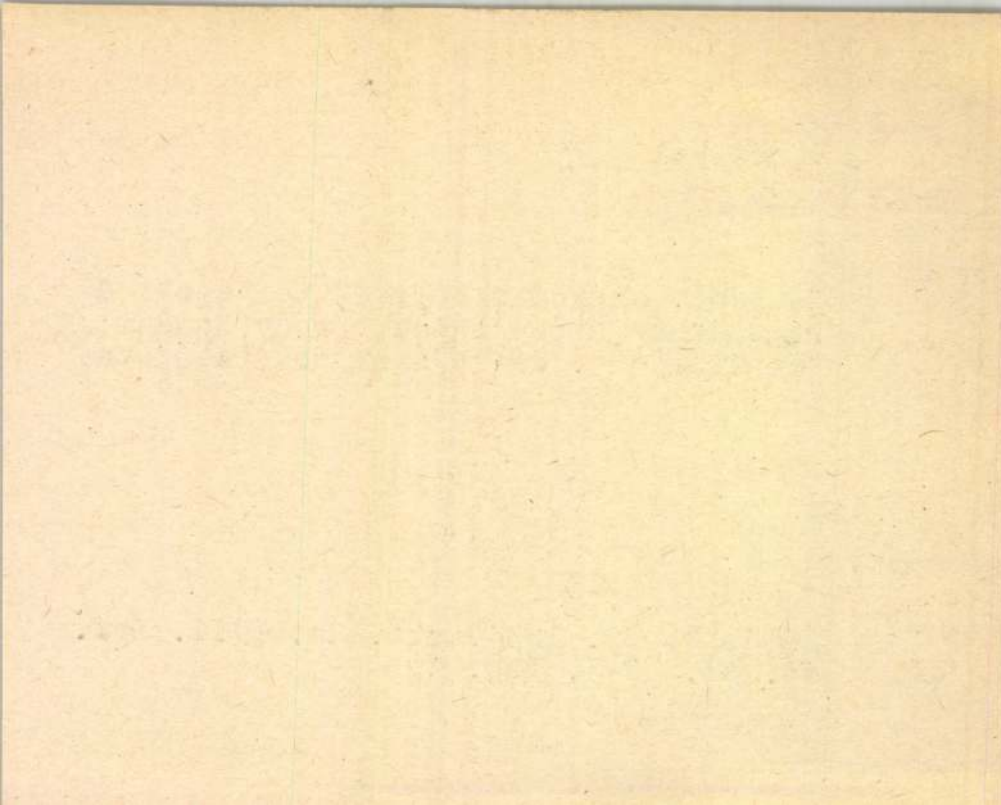




Vörös Pál

"Gondos, szép diszleteket tervezett a  
Vigszínház előadásához, Bródy Sándor:  
"Tanitónő" c. darabjának bemutatójára.

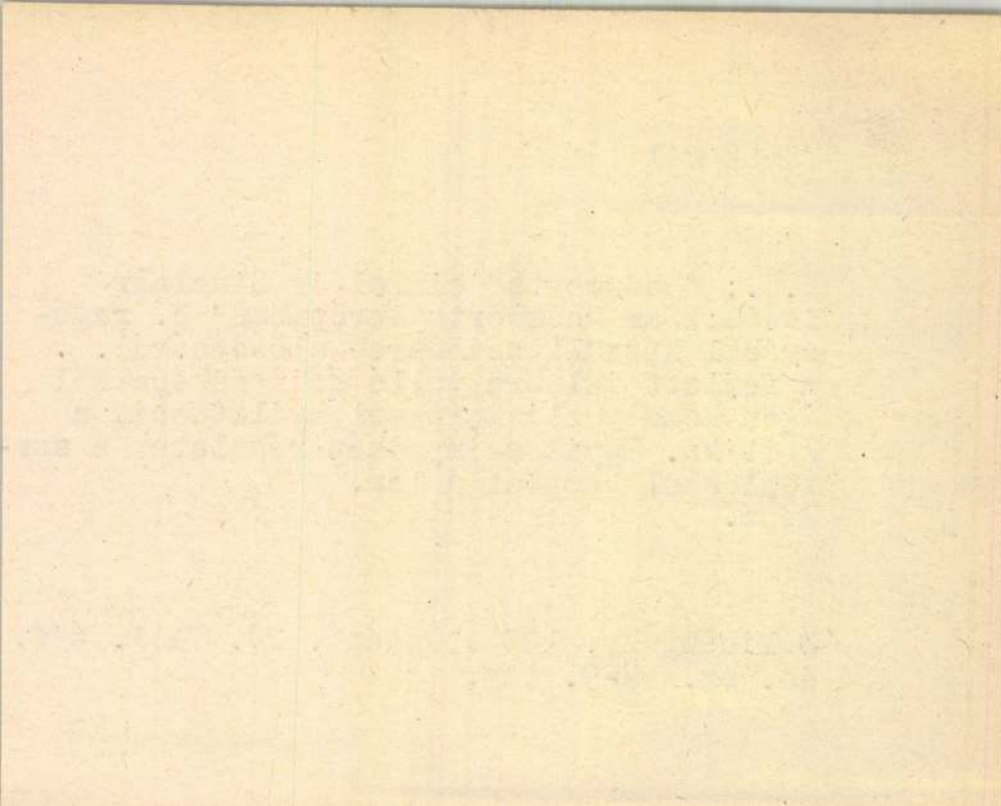
Déliab, Bp. 1934. okt. 20. VIII. évf.  
43. sz. 2-3. lap.



Vörös Pál

T.S.: "Dodsworts" címmel ír Sinclair Lewis: "Sam Dodsworts Európában" c. regényéből készült szindarab előadásáról. A fejlett izlésre valló szinpadképekről igen komoly elismeréssel nyilatkozik a kritika. Egyik szinpadkép részletet a szereplőkkel bemutat a lap.  
Repr.

Déliab. Bp. 1934. szept. 29. VIII. évf.  
40. sz. 7-9. lap.



Vörös Pál

A Vigszinházban került bemutatásra Dodie Schmith: "Az első tavaszi nap" c. vígjátéka. A művész kilenc képből álló színpadképet tervezett az előadáshoz, melyek közül két képet a szereplőkkel bemutat a lap.  
Repr.

Déliab, Bp. 1936. ápr. 25. X. évf.  
18. sz. 33-35. lap.

1911

This is a copy of the original  
document. The original is in the  
care of the National Archives  
and Records Administration.  
The original document is  
located in the National Archives  
and Records Administration  
at College Park, Maryland.  
The original document is  
located in the National Archives  
and Records Administration  
at College Park, Maryland.

U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE  
1911

Vörös Pál

Molnár Ferenc: „Csoda a hegyek közt” szin-  
darabját a Vigszínház tűzte műsorra.  
Torday Sándor azonos című kritikájában  
kiemeli a művésznek az előadáshoz terve-  
zett szinpadképeit.

Déliab, Bp. 1936. május 16. X. évf.  
21. sz. 7-10. lap.

1870

Received of the  
Hon. Secy of the  
War Dept. the sum of  
\$1000.00 for the  
purchase of  
military equipment.

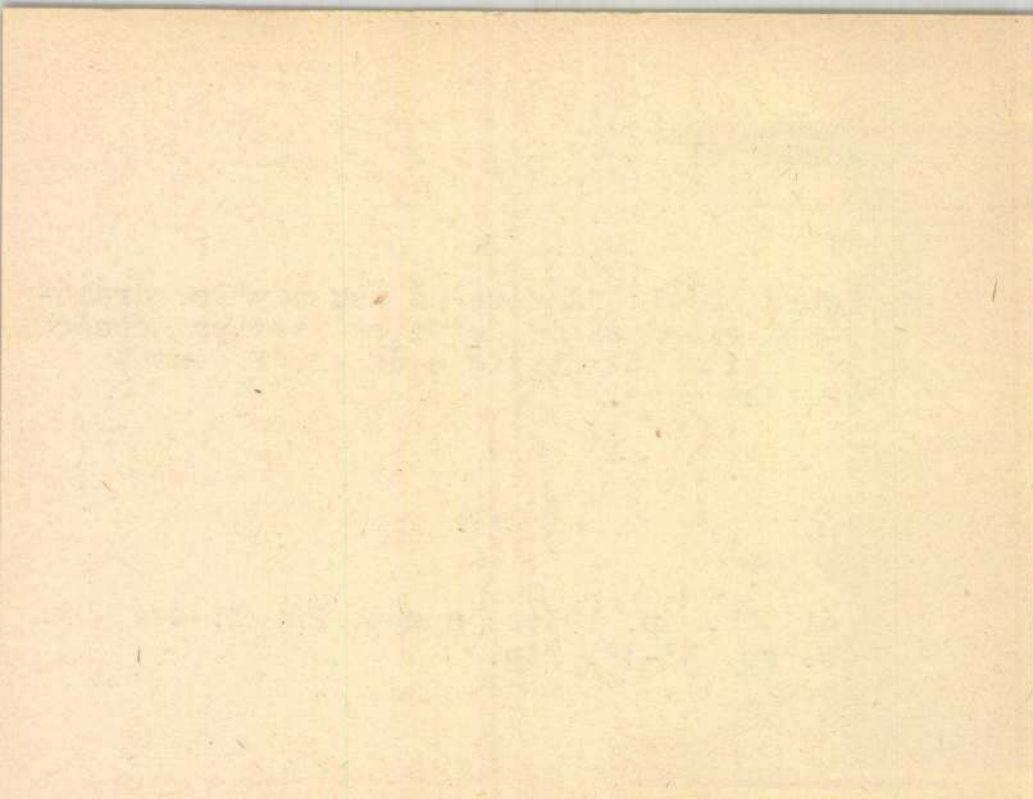
Wm. H. ...  
...



Vörös Pál

Denys Amiel: "A virágzó asszony" c. drámájának előadásához tervezett szinpadképeit kiemeli Orbók Attila a darabról készült kritikájában.

Déliab, Bp. 1936. szept. 26. X. évf.  
40. sz. 33-35. lap.



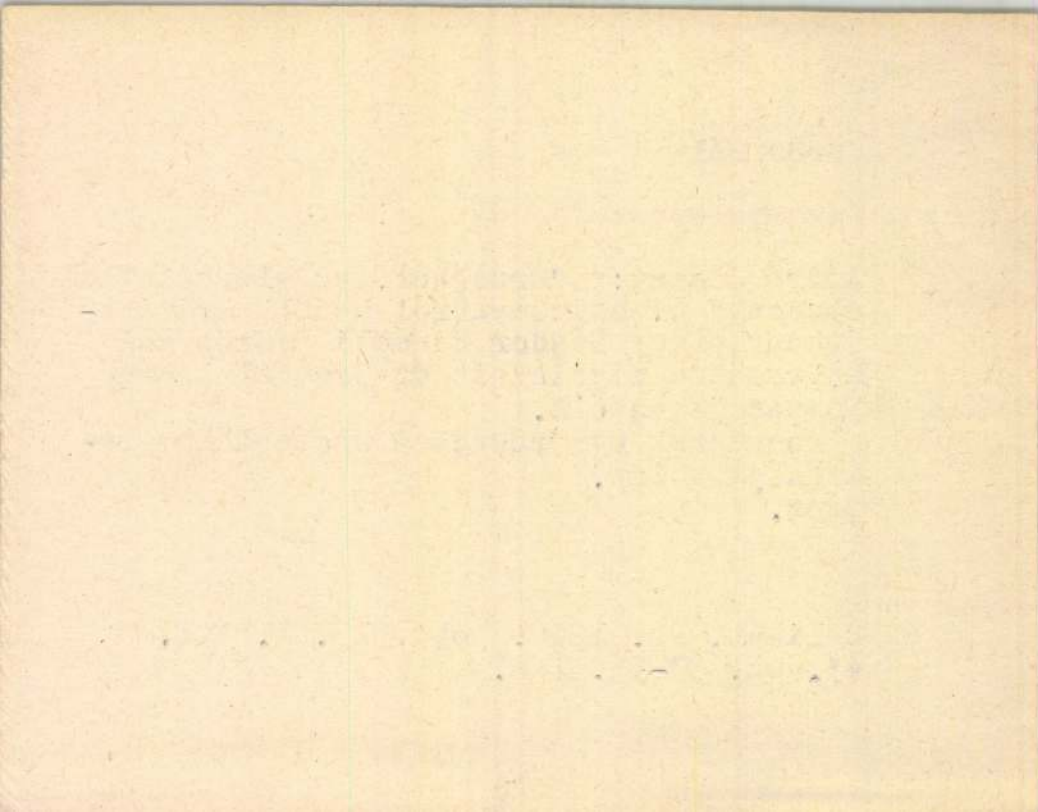
Vörös Pál

André Josset: "Erzsébet, az elérhetetlen asszony" c. szindarabról közölt kritikájában Torday Sándor kiemeli Vörös Pál Káprázatos diszleteit és Czettel László pompás jelmezeit.

A kosztümök egy részét a szereplőkön bemutatja a lap.

Repr.

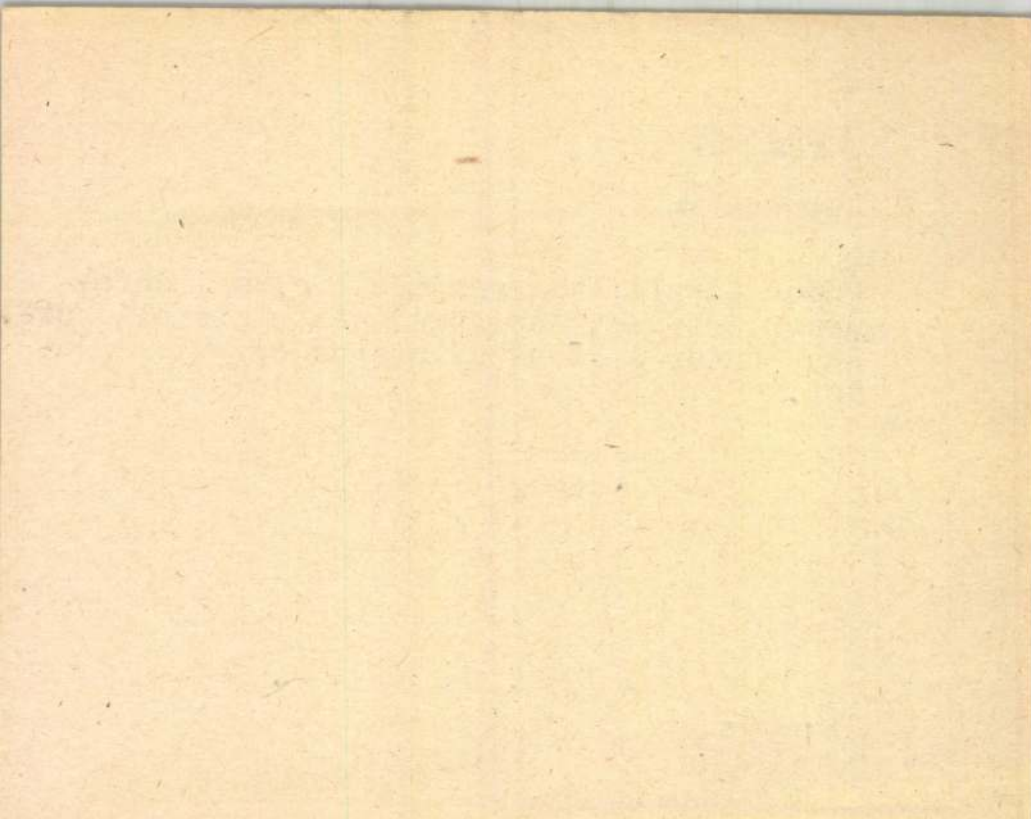
Délibáb, Bp. 1936. okt. 17. X. évf.  
43. sz. 33-35. lap.



Vörös Pál

Fodor László: "Társasjáték" c. szindarab-  
jához tervezett szinpadképeit kiemeli Tor-  
day Sándor a darabbal azonos c. kritikájá-  
ban.

Déliab, Bp. 1936. nov. 21. X. évf.  
48. sz.



Vörös Pál

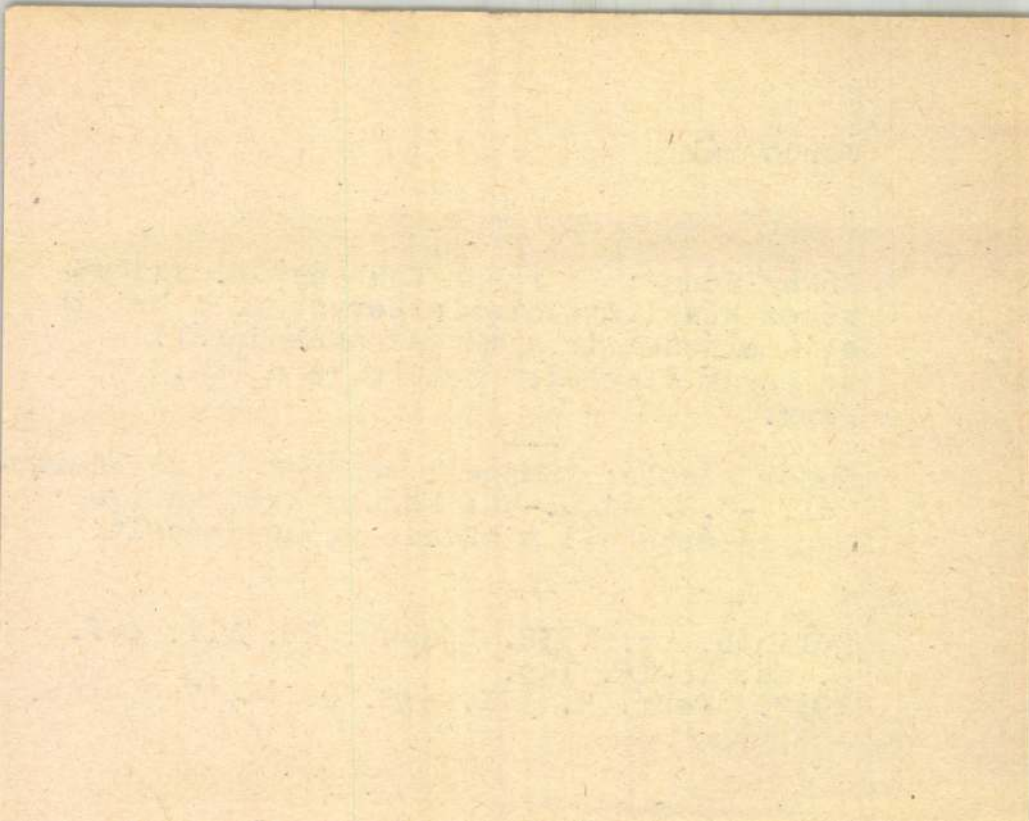
Kókay János: "A rossz asszony" c. színművéhez készített diszletterveket. A kritika elismeréssel ír a művész munkájáról. Az egyik diszletet bemutatja a lap.  
Repr.

---

Fodor László: "Hajnali vendég" c. színdarabról, -T.S. sign.-val közölt kritika igen nagyra értékeli a művész színpadképeit.

---

Déliab, Bp. 1938. január 29. XII. évf.  
5. sz. 16-18. lap.  
1938. febr. 5. XII. évf. 6. sz. 7-9. lap.

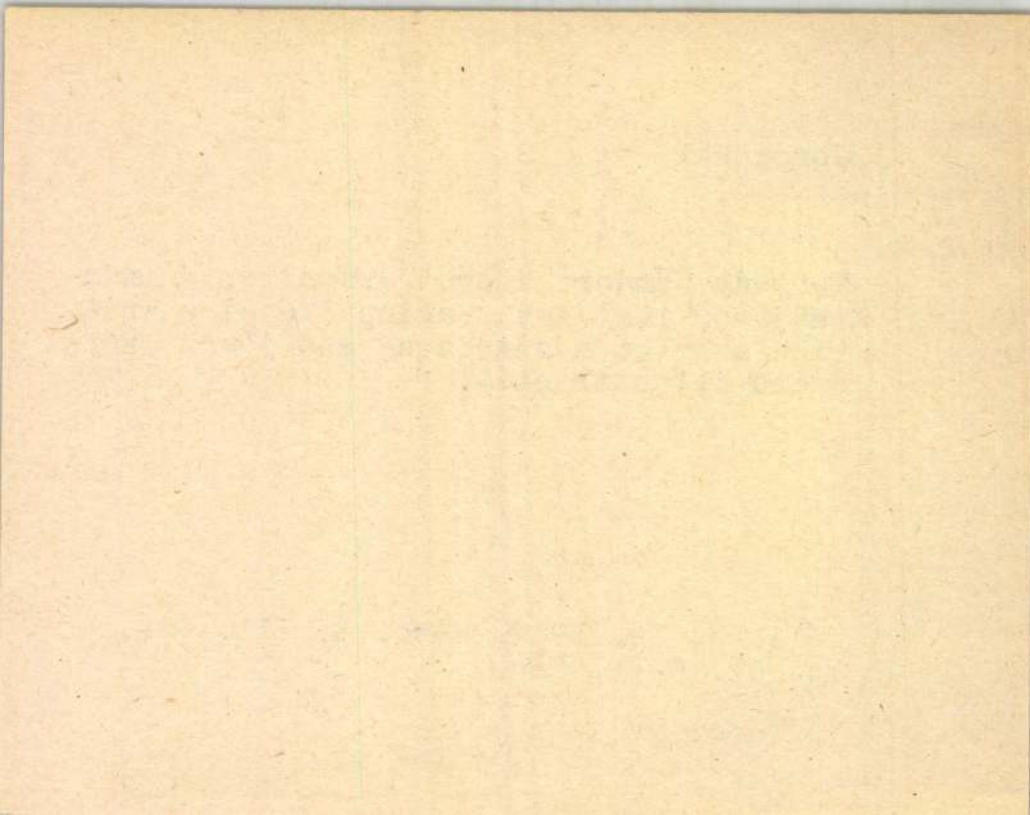




Vörös Pál

Hunyady Sándor: "Bors István" c. szindarabjához tervezett szinpadképei a kritika szerint a szindarab meséjének nagyszerű illusztrációi.

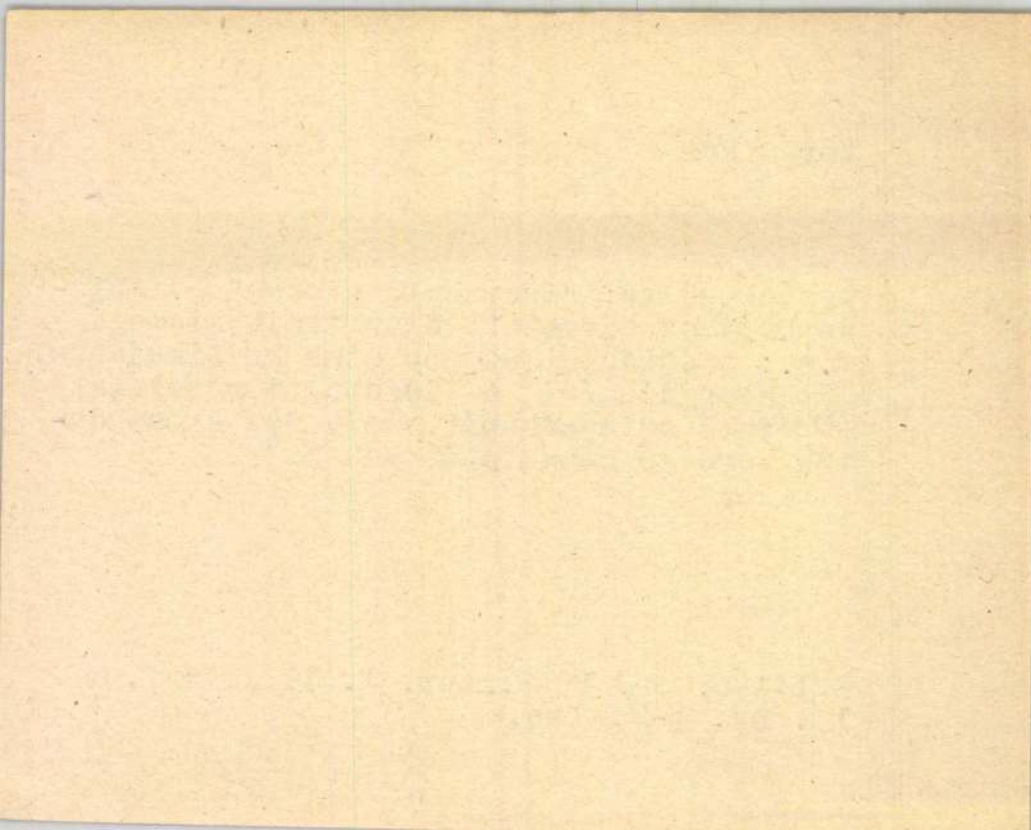
Déliab, Bp. 1938. márc. 5. XII. évf.  
10. sz. 9-11. lap.



Vörös Pál

Ignác Rózsa: "Ezer hold pipacs" c. szindarabjához tervezett diszleteit kiemeli r.a.: a darabbal azonos című kritikájában. Külön megdicséri a Tiszaparti részletet ábrázoló szinpadképét, mely "az egész darab borongó hangulatát hozza."

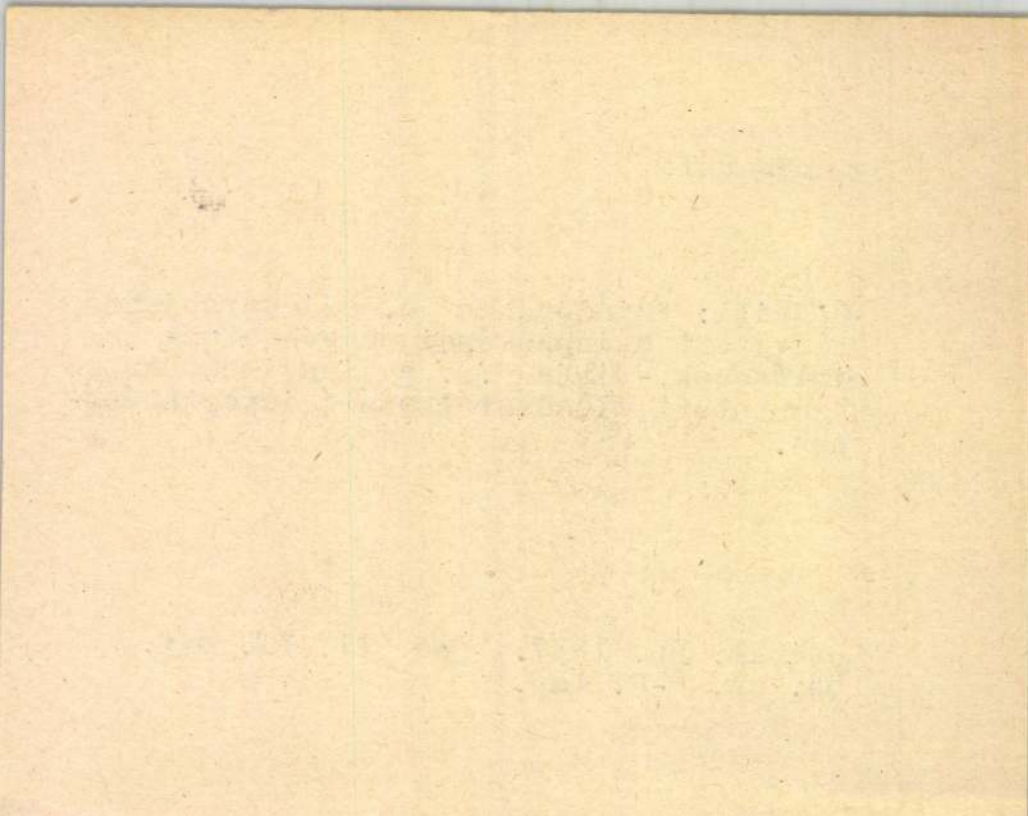
Déliab, Bp. 1939. ápr. 1. XIII. évf.  
13. sz. 5-7. lap.



Vörös Pál

O'Neill: "Mindörökké" c. szindarabjához tervezett szinpadképei nagyvonaluak és izlésesek,- írja T.S. a Vigszínházban bemutatott előadásról szóló ismertetésében.

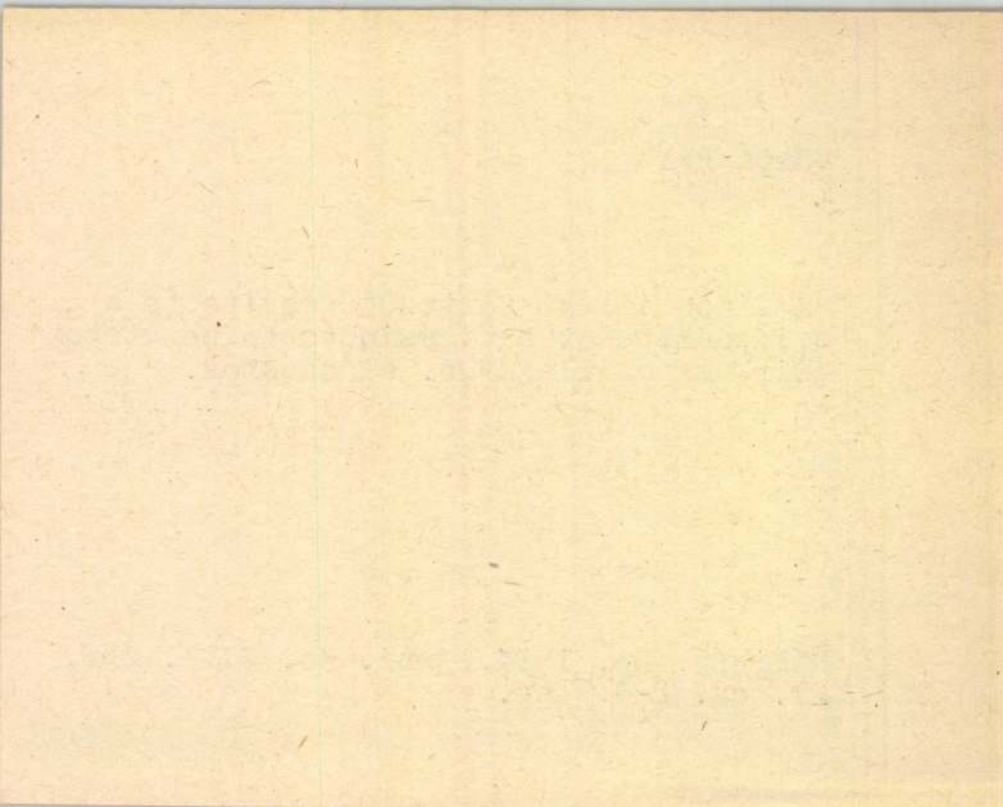
Déibáb, Bp. 1937. dec. 11. XI. évf.  
50. sz. 6-8. lap.



Vörös Pál

"A finom izlésű tervező" készítette a  
szinpadképeket a Vigszínházban bemutatott  
"Cirkusz csillaga" c. előadáshoz.

Déliabáb, Bp. 1934. juni. 30. VIII. évf.  
27. sz. 2-4. lap.

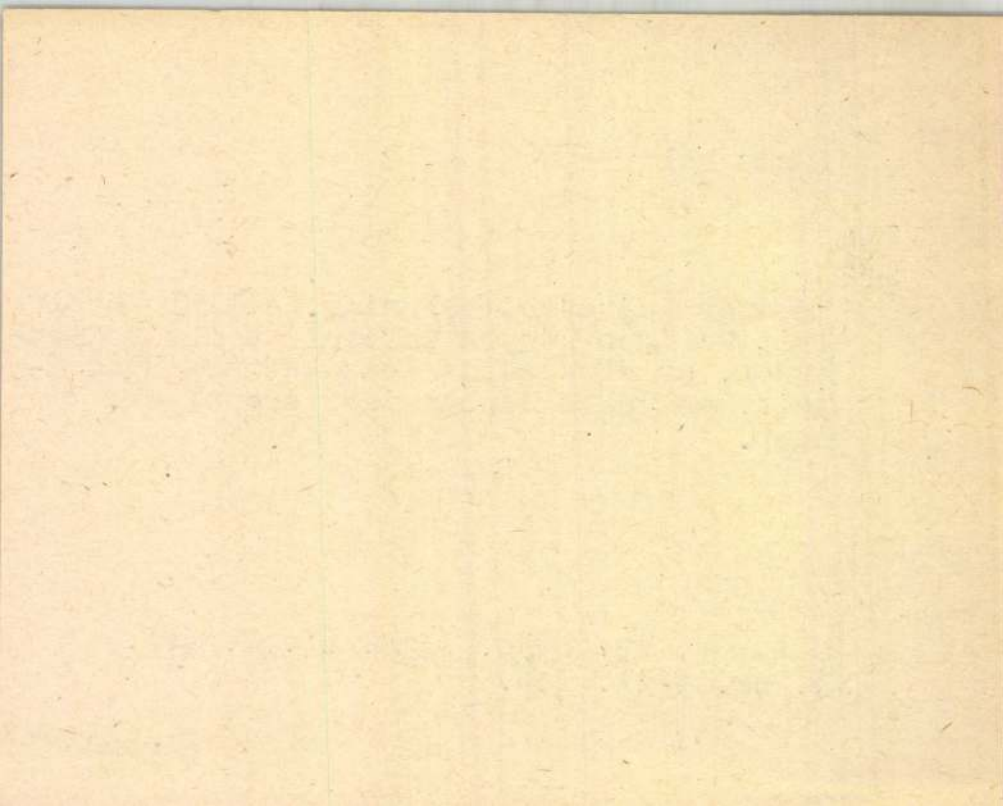




Vörös Pál

"Bodnár Lujza" címmel sign. nélkül közölt kritika igen nagyra értékeli a művész munkáját, az előadáshoz készített színpadképeit, melyek a lapban is szerepelnek.  
Repr.

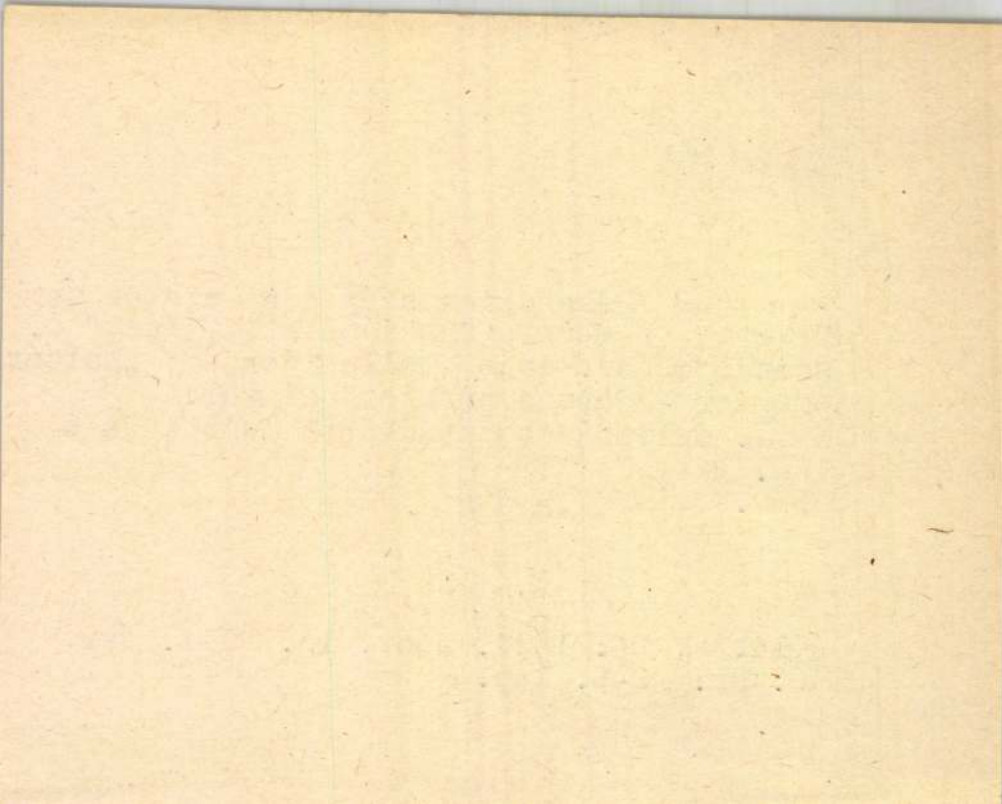
Déliab, Bp. 1936. jan. 25. X. évf.  
5. sz. 9-11. lap.



Vörös Pál

"Mesebelien szép diszleteket tervezett" a művész "Az ismeretlen lány" c. szindarabhoz, írja Stella Adorján: "Molnár premier - Darvas premier" címmel. A II. felvonás szinpadképét bemutatja a lap.  
Repr.

Déliab, Bp. 1934. nov. 10. VIII. évf.  
46. sz. 2-5. lap.

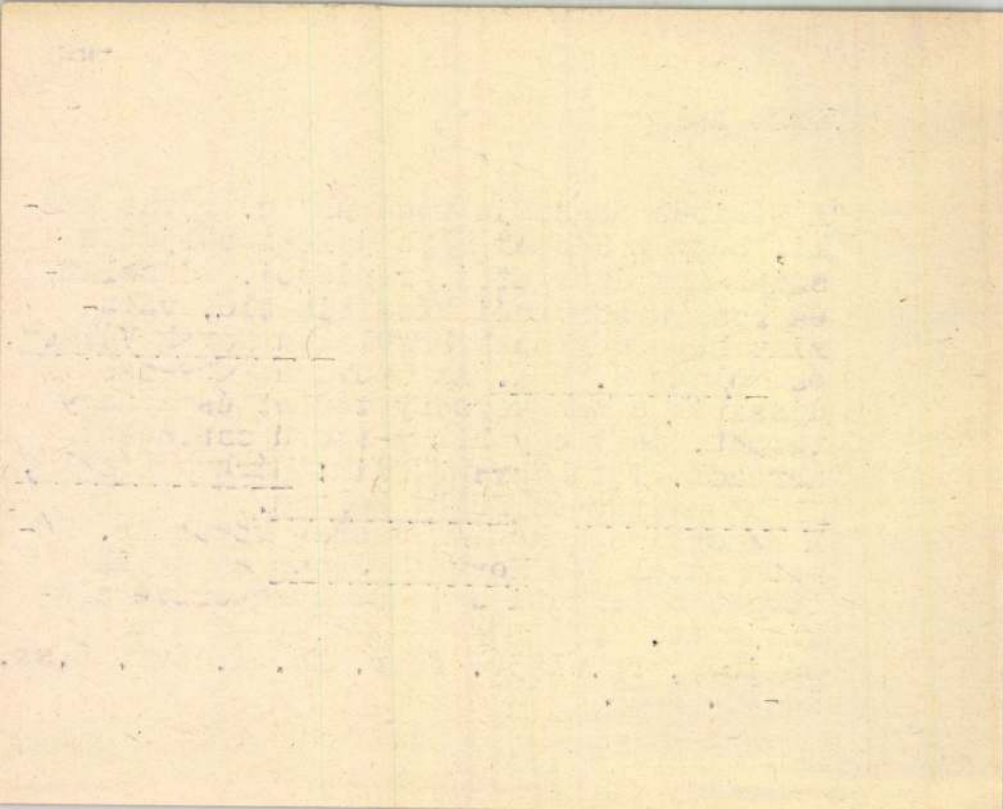


Vörös Pál

"A Délibáb megsugja magának" c. rovat közli, hogy a Fészek Klub jelmez bálját a színházak igazgatói, rendezői, díszlet- és kosztümtervezői készítik elő, valamint képzőművészek közül Aba Novák Vilmos, és Molnár C. Pál. Az Operaház művészei díszítik a hangverseny termet és a nagy termet, mely egy hárem-szerű csarnokot ábrázol. Itt közreműködik: Márkus László, Oláh Gusztáv és Fülöp Zoltán.

A Nemzeti Színházi művészek közül Dr. Németh Antal és Horváth János az egyik termet a Nemzeti Színház nézőterévé alakítja át.

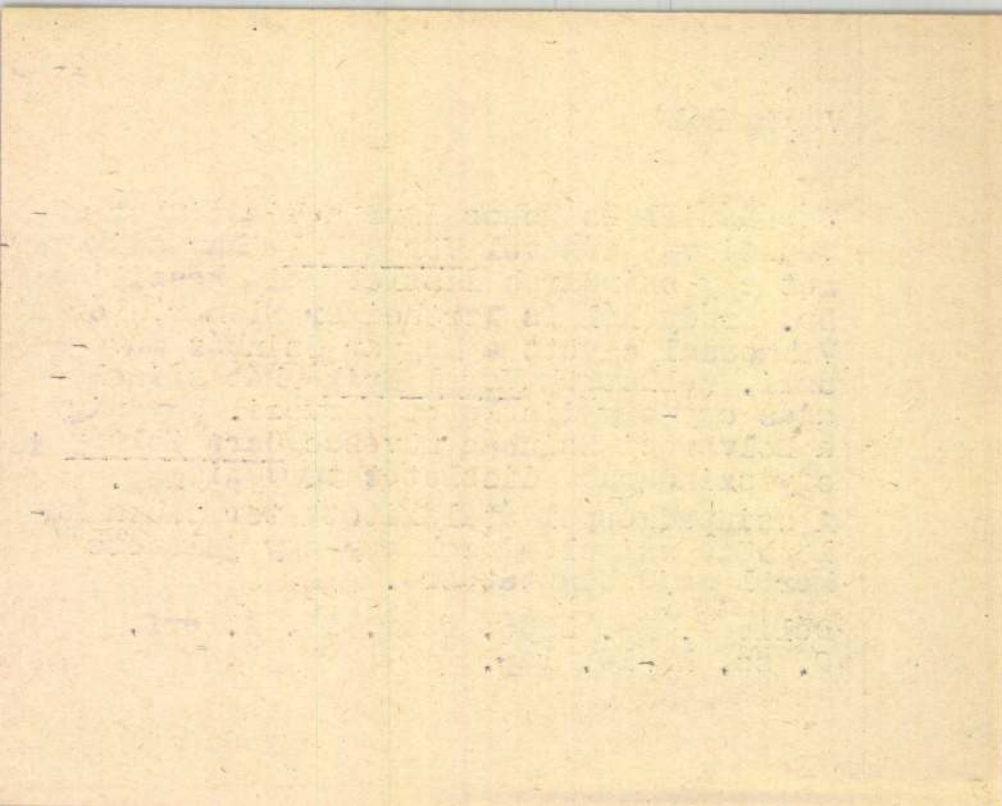
Délibáb, Bp. 1936. febr. 15. X. évf. 8.sz. 11-14. lap.



Vörös Pál

Jób Dániel és Roboz Imre a Vigszínház művészei vezetésével Vörös Pál a harmadik termet egy szindarab diszletével készíti elő. Dr. Bródy Pál és Wertheimer Elemér, Lóránt Vilmossal együtt a Magyar Színház művészei, mellettük Vogel Erik két szinelőadás egy-egy diszletét tervezi. Ugyanigy a Belvárosi Színház művésze Gara Zoltán is egy szindarab diszletét tervezi meg. A szinpadképpel átalakított termekben különböző szinelőadások egy-egy jelenete kerül majd bemutatásra.

Délibáb, Bp. 1936. febr. 15. X. évf.  
8. sz. 11-14. lap.



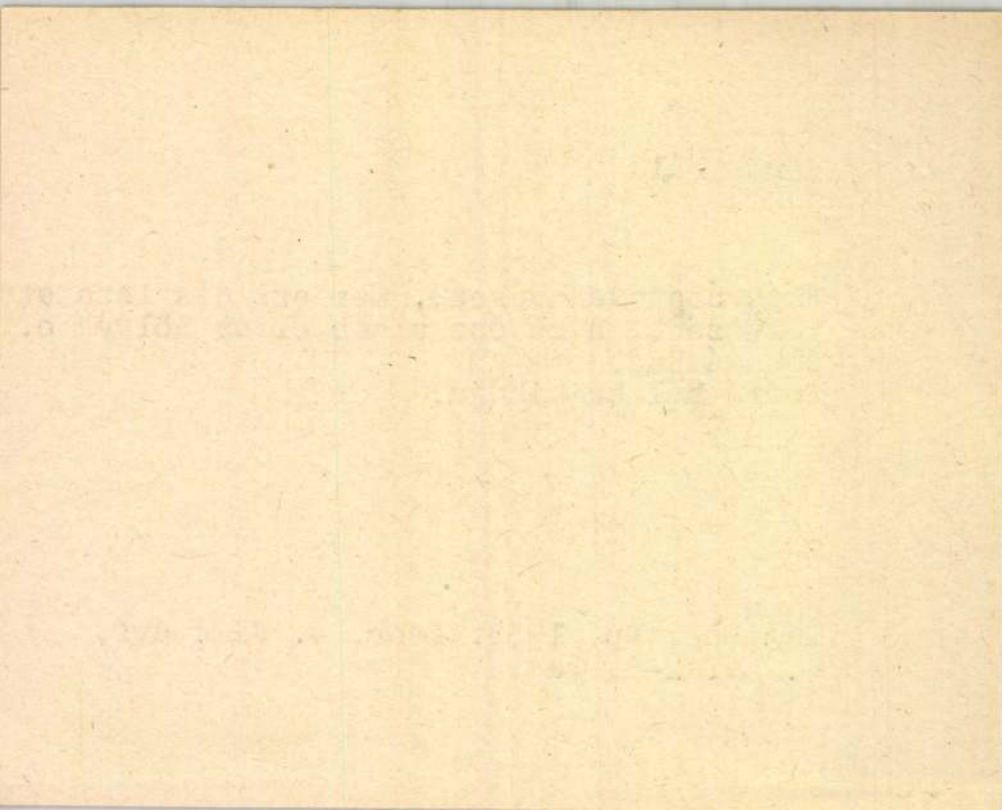


Vörös Pál

"Káprázatosan bőkezű, mesteri diszleteket"  
tervezett a művész a "Kaméliás hölgy" c.  
előadáshoz.

Forró Bál kritikája.

Déliab, Bp. 1933. febr. 4. VII.-évf.  
6. sz. 2-4. lap.



Vörös Pál

Csathó Kálmán : "Az én lányom nem olyan"  
című szindarabjának előadásához tervezett  
szinpadképeit kiemeli T.S. sign.-val kö-  
zölt kritika.

Déliab, Bp. 1936. márc. 14. X. évf.  
12. sz. 5-7. lap.



Vörös Pál

Indig Ottó: "Ember a hid alatt" c. szin-  
darabjának előadásához tervezett szinpad-  
képeket.

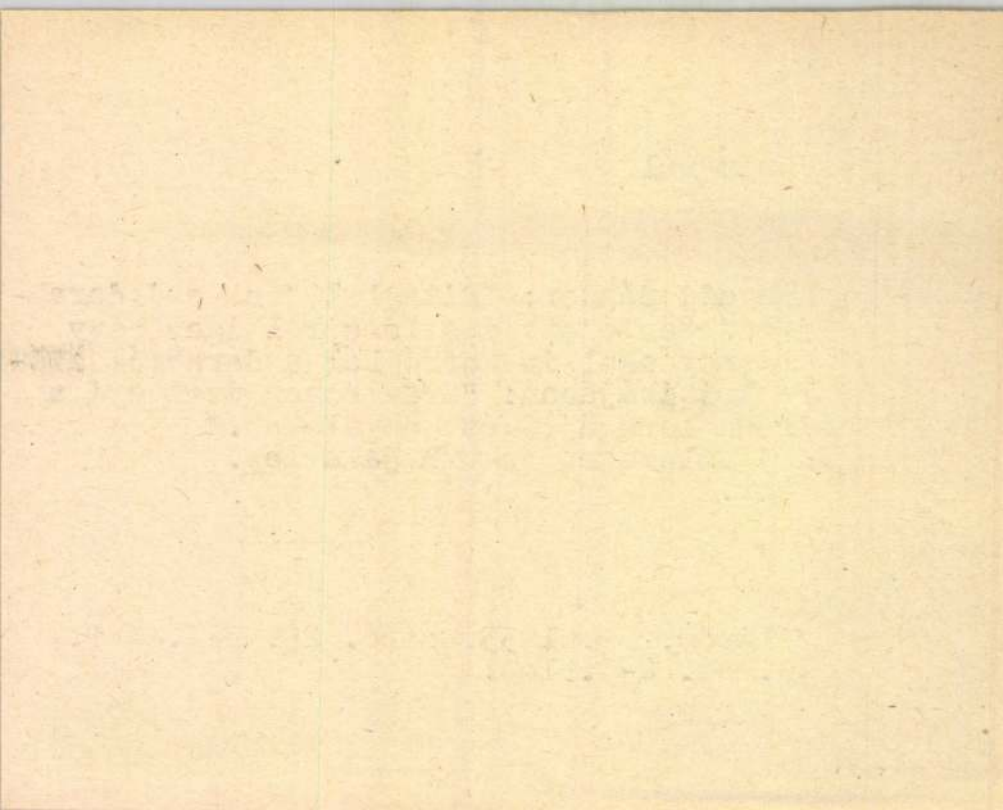
Déliab, Bp. 1933. okt. 14. VII. évf.  
42. sz. 9-10. lap.

1870  
1871

Vörös Pál

Hunyadi Sándor: "Ritz 1919" c. szindarab-  
jához tervezett díszleteiről igen nagy  
elismeréssel ír Forró Pál a darabról szó-  
ló kritikájában: "bravúrosan érezteti a  
dráma levegőjét és hangulatát."  
A díszleteket bemutatja a lap.  
Repr.

Déliab, Bp. 1933. márc. 25. VII. évf.  
13. sz. 2-3. lap.



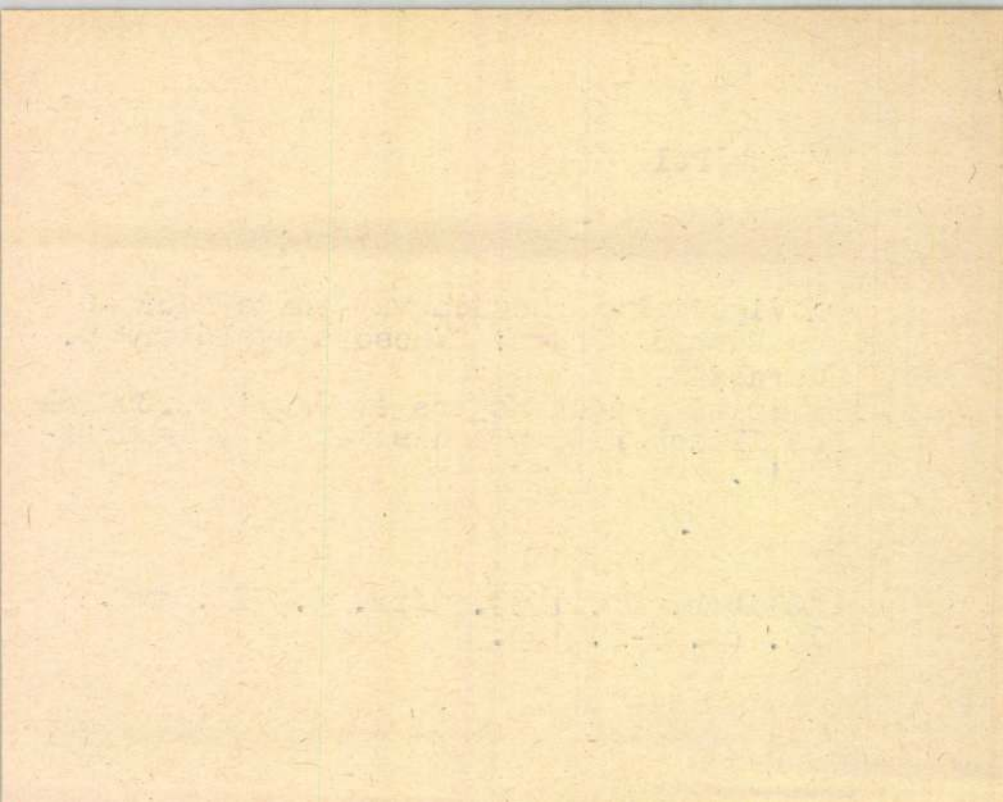


Vörös Pál

A Vigszínház bemutatta George Kaufman és Eduard Ferber: "Vacsora nyolckor" c. darabját.

A kritika igen nagyra értékeli Vörös Pál és Elischer Bernát díszlet és jelmezterveit.

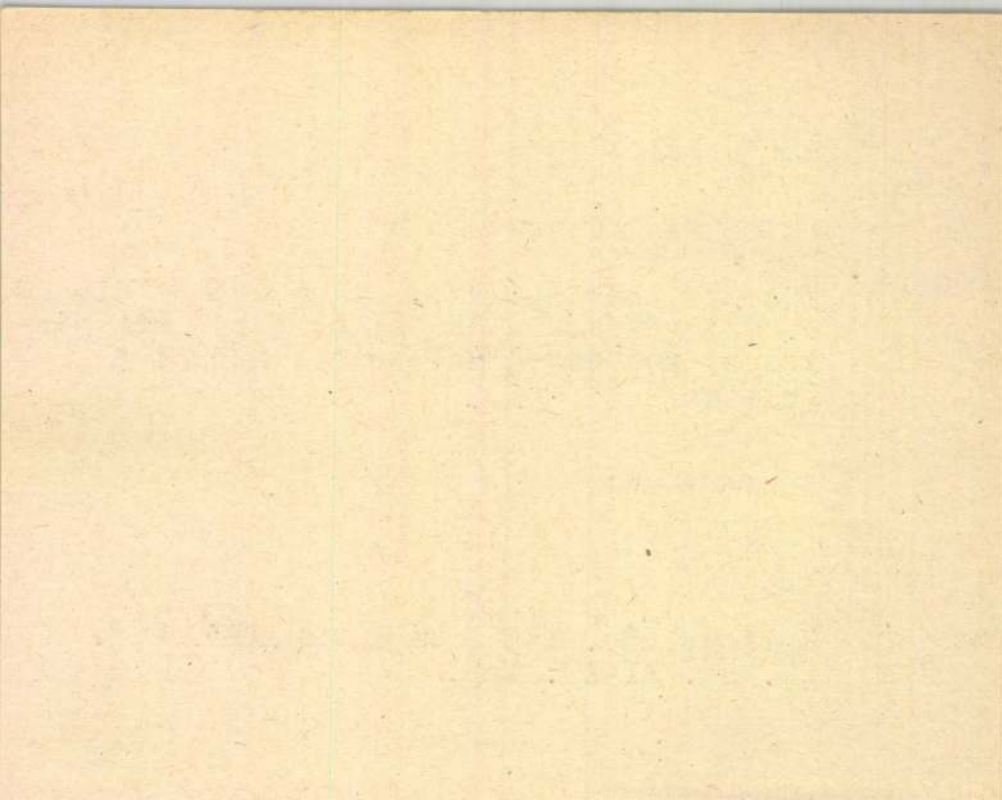
Délibáb, Bp. 1933. ápr. 8. VII. évf.  
15. sz. 3-5. lap.



Vörös Pál

Edouard Bourdet: "Nem olyan időket élünk"  
c. színművének előadásához tervezett "iz-  
léses, pompás" díszleteket, - közli a  
kritika.

Déliab, Bp. 1935. május 25. XIX. évf.  
22. sz. 11-12. lap.

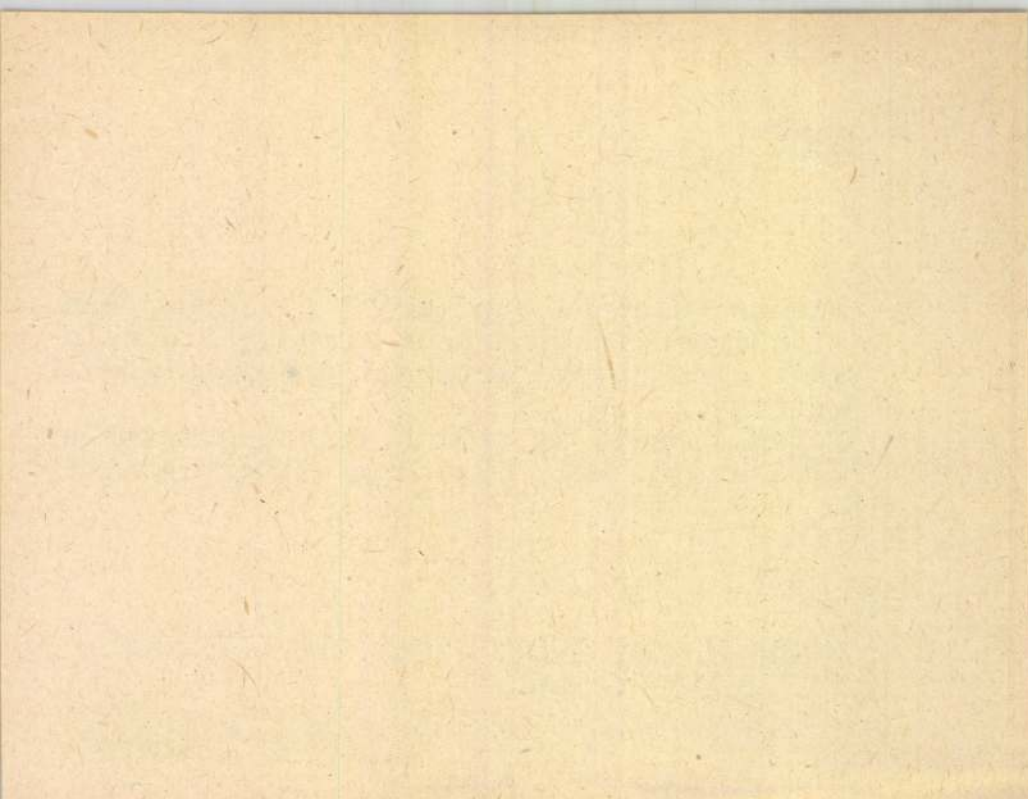


Vörös Pál

Szenes Béla: "A házibarát" c. darabjának Vigszinházi előadásához tervezett diszleteit igen nagyra értékeli a lapban közölt kritika.

Külön kiemeli az utolsó felvonás Erzsébet-téri képet, mely igen nagy sikert aratott.

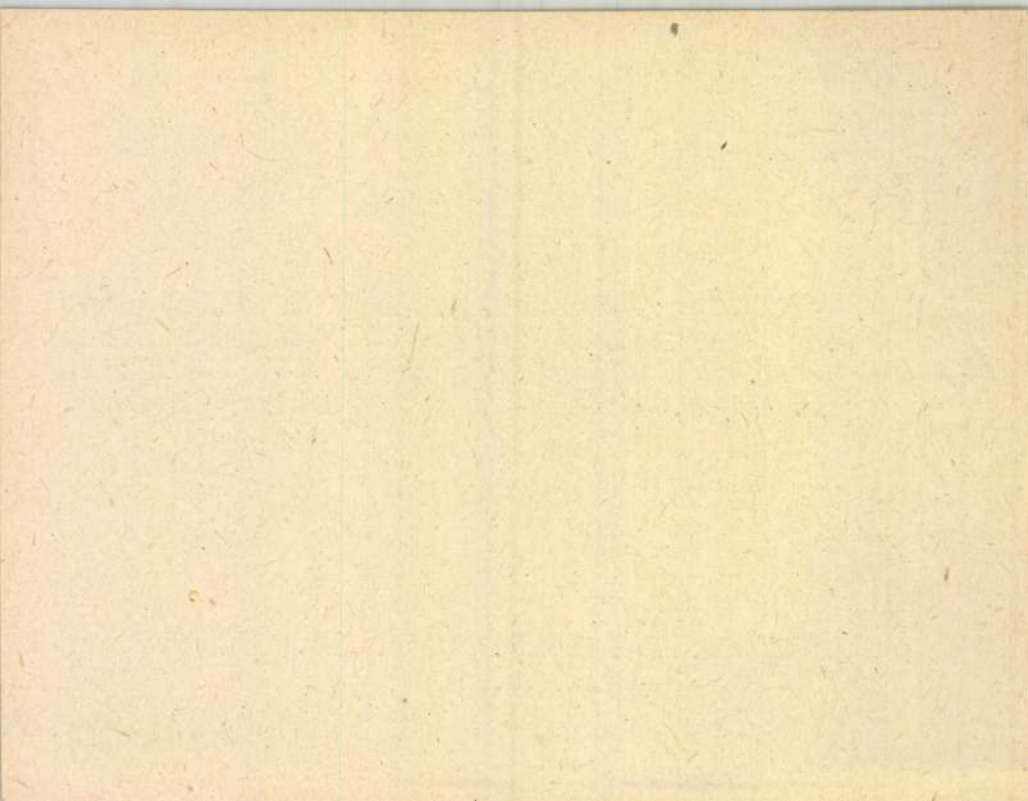
Délibáb, Bp. 1928. júni. 16. II. évf.  
24. sz. 5-8. lap.



Vörös Pál

Kurt Götz: "Hókusz-pókusz" c. darabjához készített diszlettervei igen nagy sikert arattak a Vigszínház előadásán, -közli a lap -sign. nélkül- a színházi kritikában.

Déliab, Bp. 1928. ápr. 28. II. évf.  
17. sz. 2-10. lap.



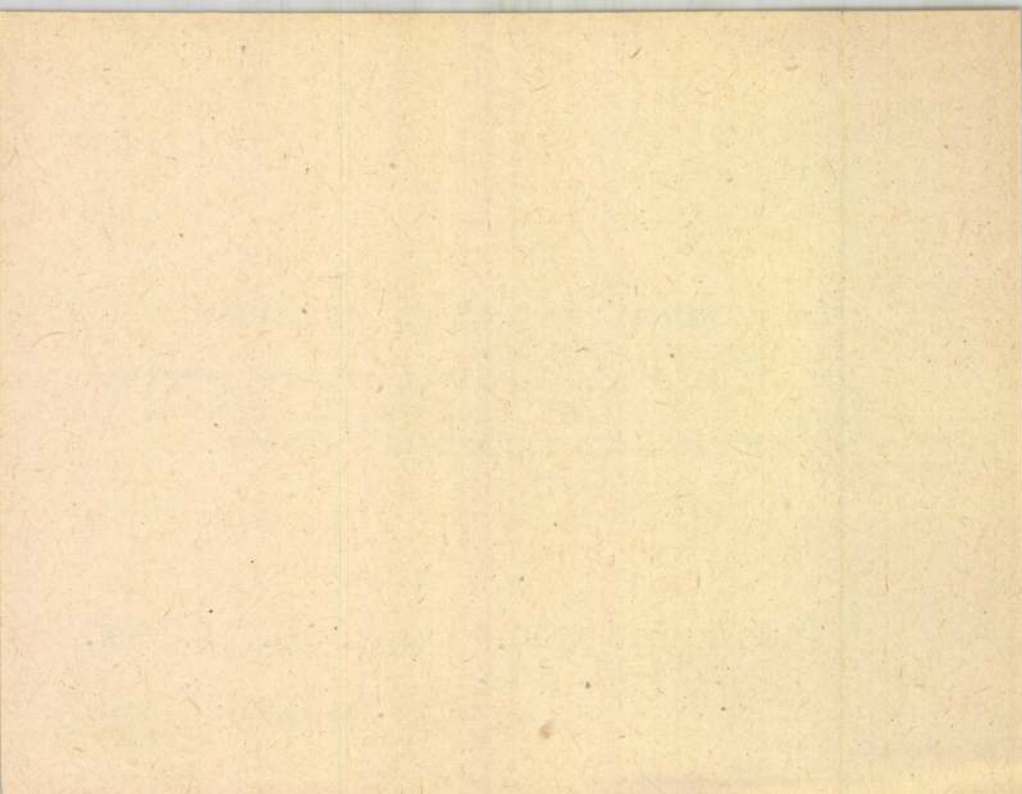


Vörös Pál

"Mary Dugan bűnpöre" c. szindarabot a Vig-színház mutatta be.

Az előadás diszleteit tervezte, „meglepően szép és érdekes” megoldással, -közli a lap szinikritikákat ismertető rovata.

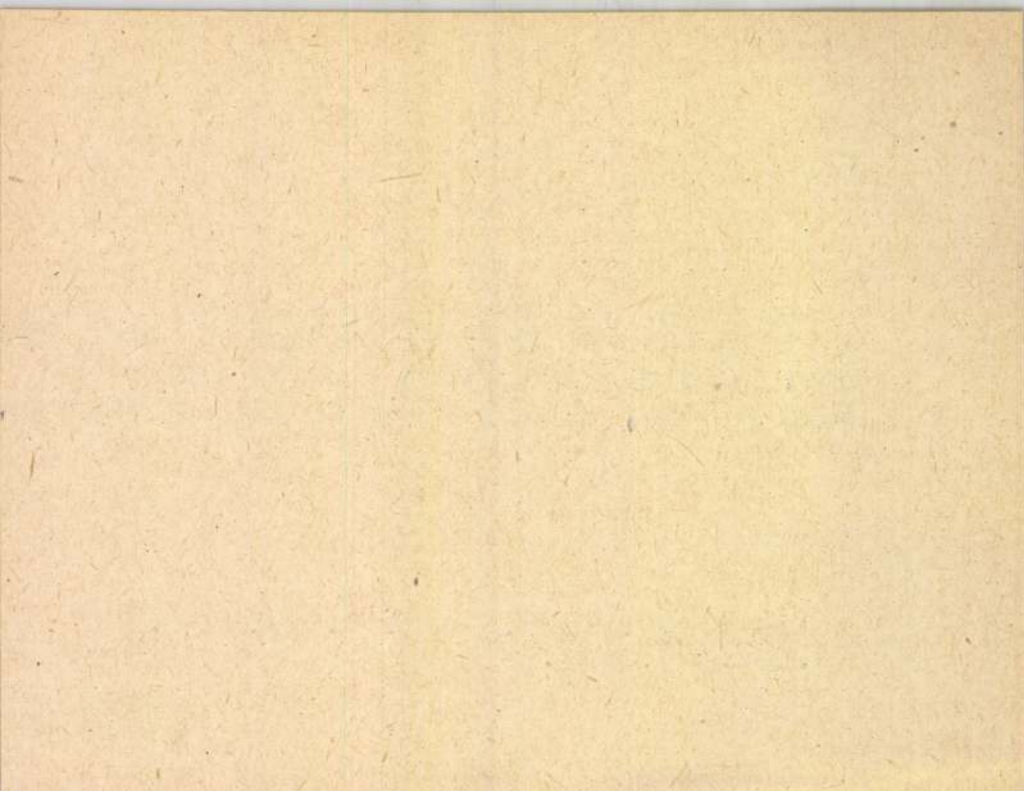
Déliab, Bp. 1928. szept. 15. II. évf.  
37. sz. 10-13. lap.



Vörös Pál

"Igen szép, stilusos szinpadképeket tervezett" Molnár Ferenc: "A farkas" c. darabjához, mely a Vigszinház előadásában került bemutatásra, -közli a lap kritika rovatában.

Déliab, Bp. 1928. okt. 6. II. évf.  
4o. sz. 12. lap.

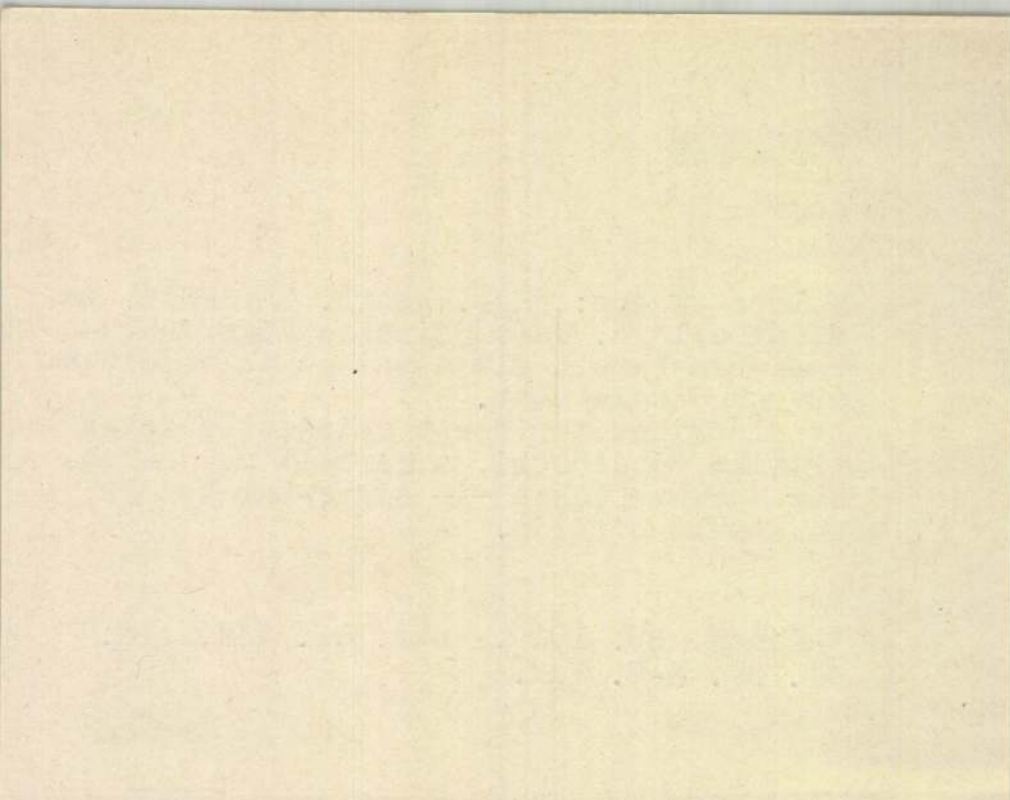


Vörös Pál

Molnár Ferenc: "Egy, kettő, három" c. és a "Marsall" c. darabjainak a Vígyszínházban bemutatott előadásaihoz tervezett a művész diszleteket.

Az előbbihez tervezett szinpadképeket a kritika megdicséri, a Marsall c.- darabhoz tervezetteket ~~i~~ sign.-val közölt beszámoló bírálja.

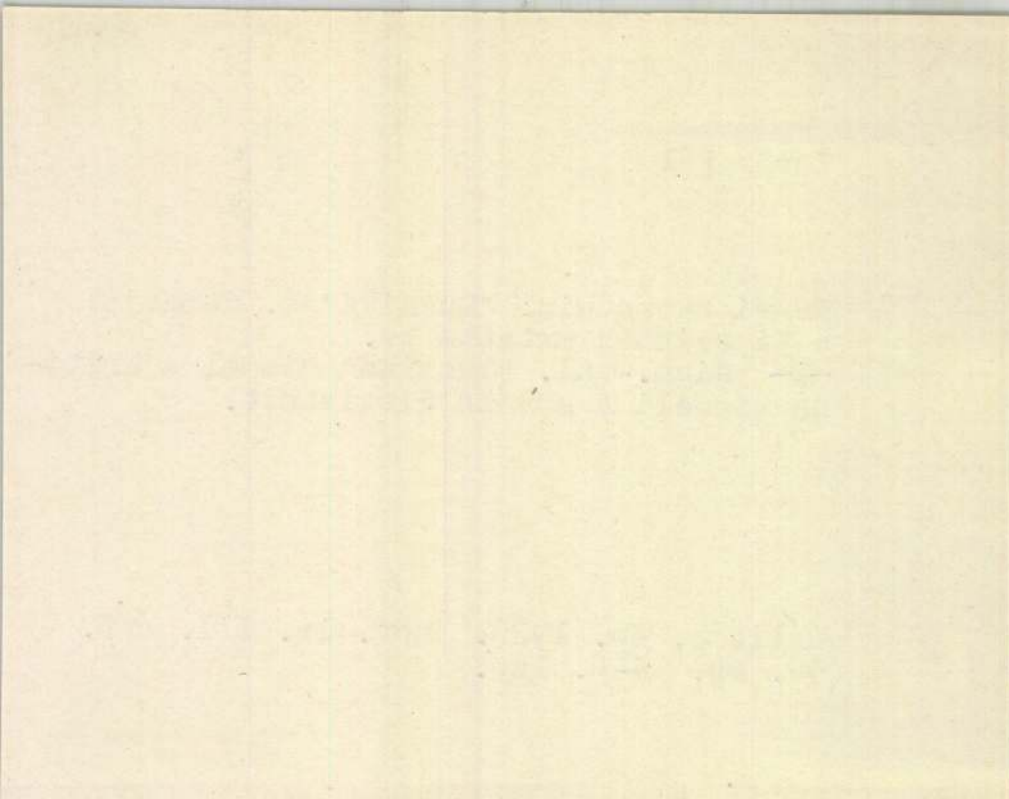
Déliabáb, Bp. 1929. okt. 12. III. écd.  
41. sz. 4-8. lap.



Vörös Pál

Henri Bernstein: "Muzsika" c. darabját  
a Vigszínház mutatta be.  
-i- sign.-val, "Muzsika" címmel a kriti-  
ka kiemeli a művész diszleteit.

Délibáb, Bp. 1929. nov. 16. III. évf.  
46. sz. 4-6. lap.

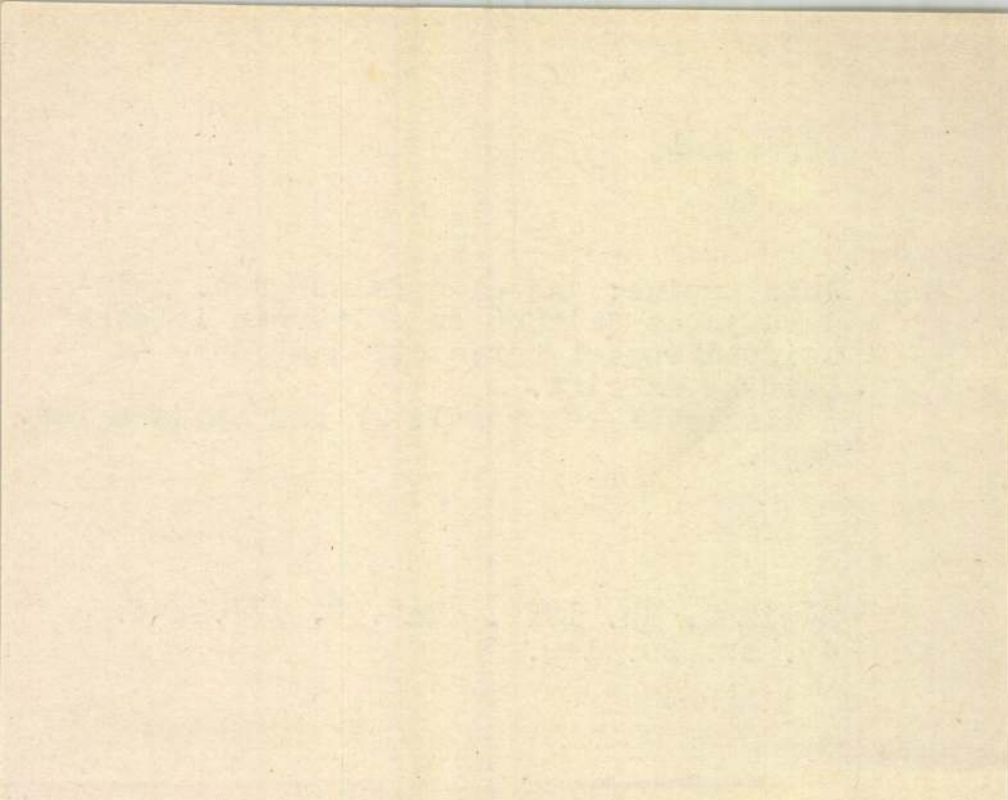




Vörös Pál

John Ervine: "Az első feleség" c. szin-  
darabjához "kitűnő és feltűnően izléses"  
szinpadképeket tervezett a művész, -a  
kritika szerint.  
A diszletek két részletét bemutatja a lap.  
Repr.

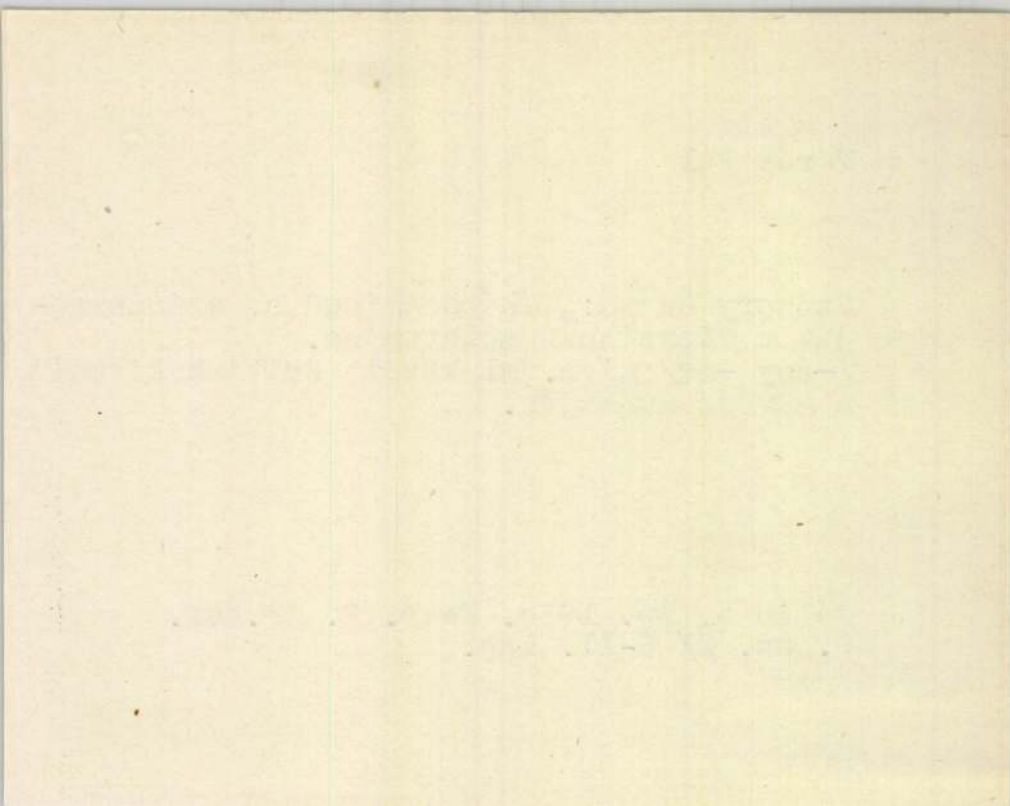
Déliab, Bp. 1929. dec. 7. III. évf.  
49. sz. 26. lap.



Vörös Pál

Szomory Dezső: „Takáts Alice” c. szindarab-  
ját a Vigszínház mutatta be.  
/-ány -ef/ sign. val közölt kritika kiemeli  
a művész munkáját.

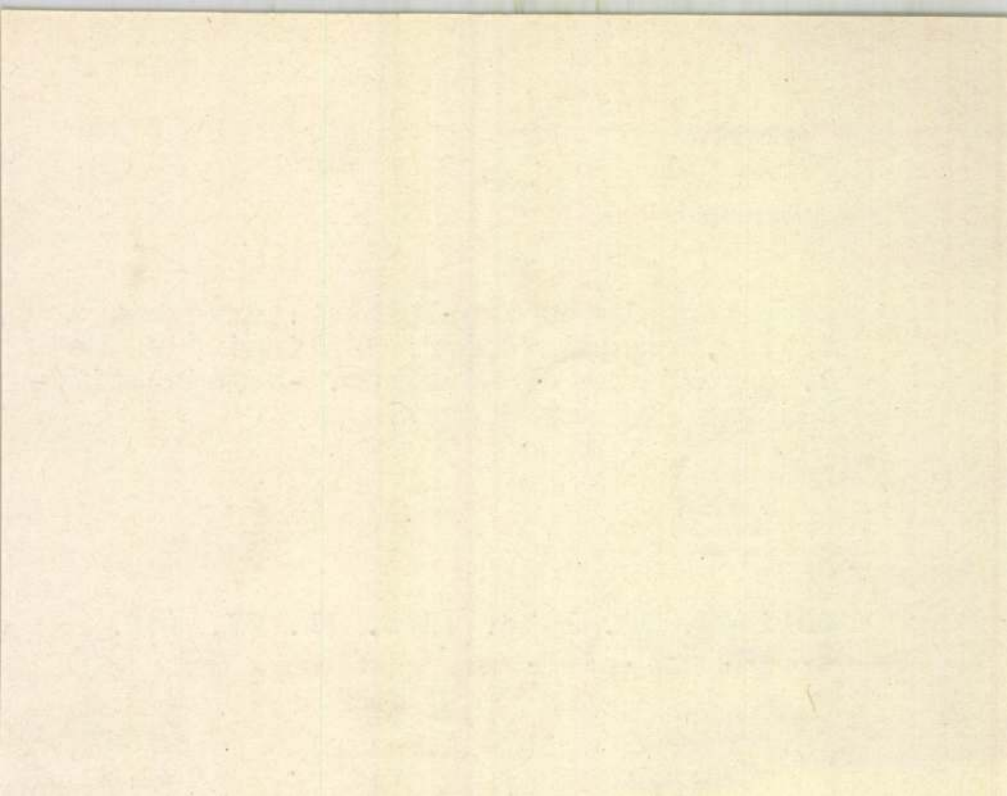
Déliab, Bp. 1930. febr. 8. IV. évf.  
6. sz. ~~8~~ 8-11. lap.



Vörös Pál

Szép hangulatos diszleteket tervezett a  
művész, Hunyadi Sándor: "Juliusi éjszaka"  
c. darabjának előadásához, -mondja kriti-  
kájában Ujházy György.

Délibáb, Bp. 1930. jan. 11. IV. évf.  
2. sz. 4-6. lap.

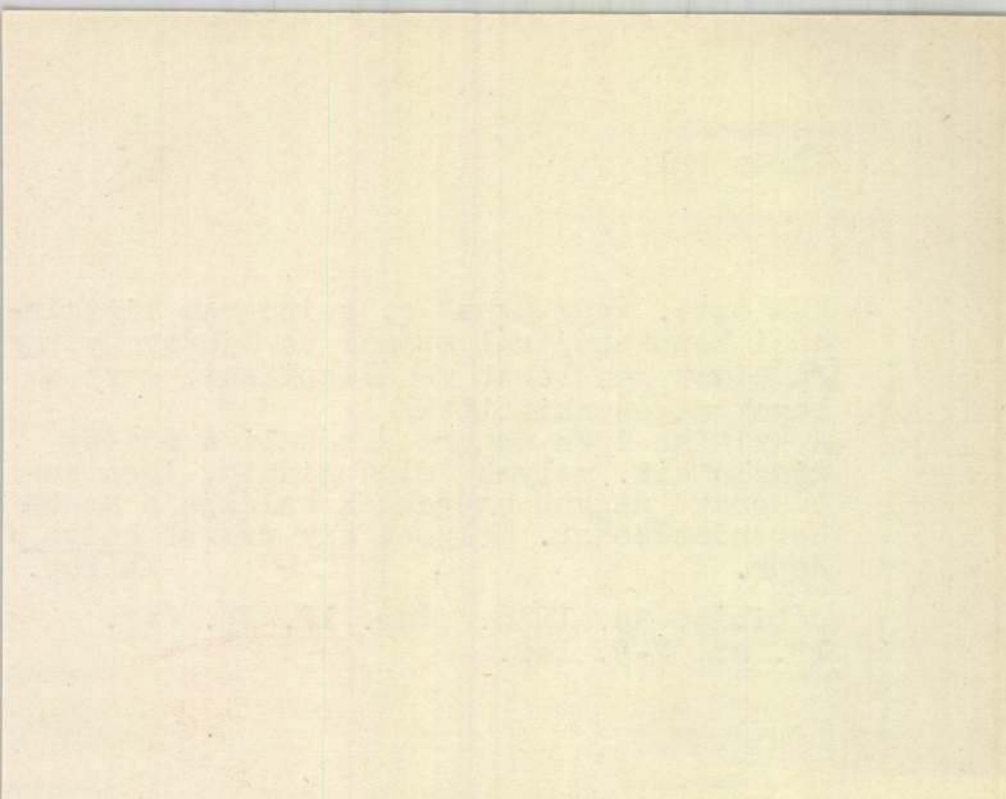


Vörös Pál

"Ma este, vagy soha" c. szindarab Vigszinházi bemutatójáról számol be Ujházy György /a címet nem lehet megállapítani, mert a lapot megcsonkították/

A kritika igen nagyra értékeli a művész diszleteit, melyek "mint mindig, igen hatásosak" nagyon szépeknek találja a szoba berendezéseket, melynek egy részét hozza /a lap.  
Repr.

Déliab, Bp. 1930. ápr. 12. IV. évf.  
15. sz. 7-9. lap.

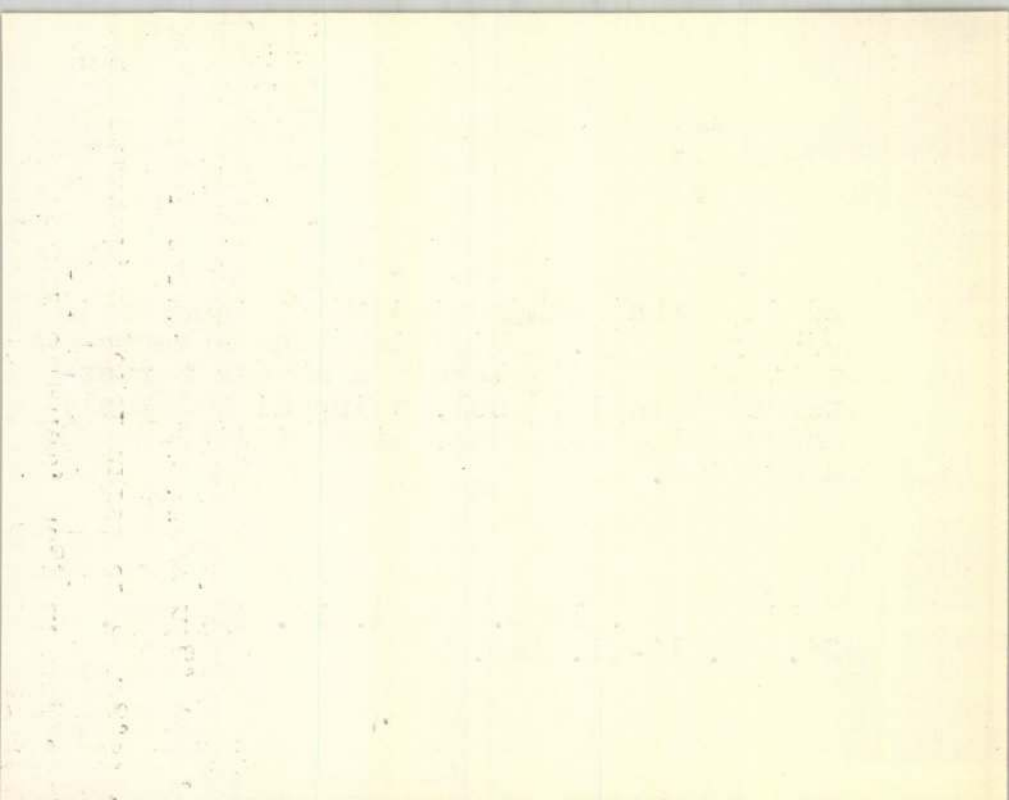




Vörös Pál

Edwin Burke zenés vígjátékát ismerteti Ujházy György. A Vigszínházban bemutatott előadás díszleteit a művész tervezte "előkelő izléssel, szinpadi tudással, modern elgondolásban, mint mindig"-mondja a kritika.

Délibáb, Bp. 1930. júni. 14. IV. évf.  
24. sz. 18-21. lap.

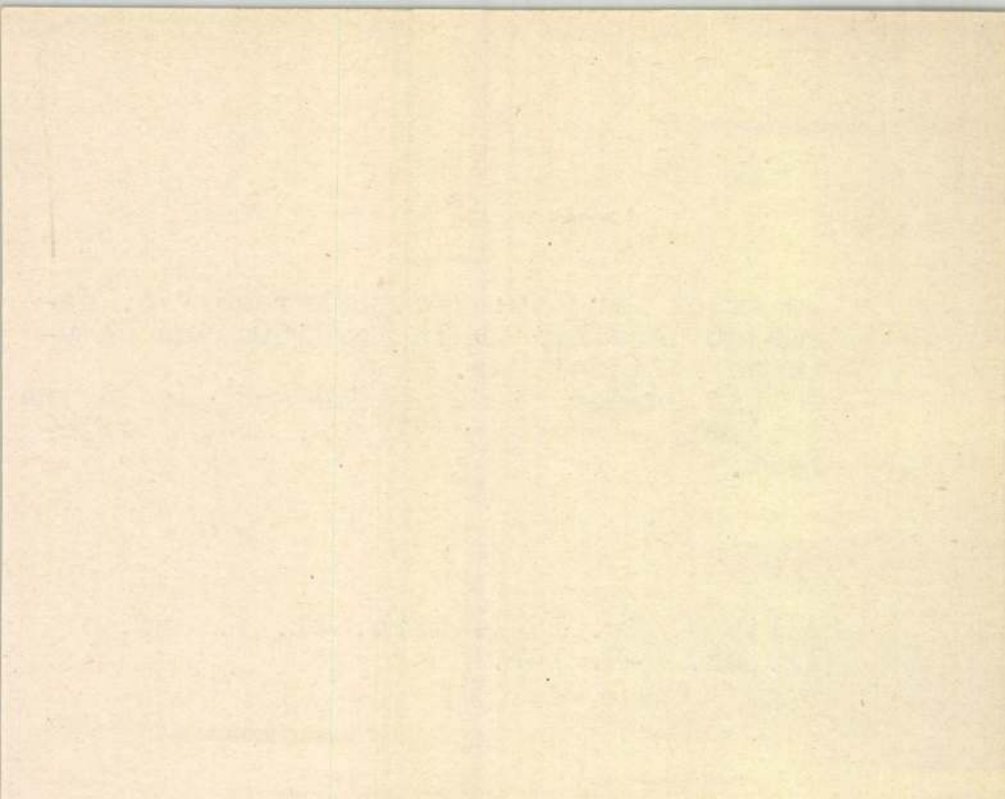


Vörös Pál

Somerset Maugham: "Kenyérkeresők" c. darabját Harsányi Zsolt fordításában bemutatta a Vigszínház.

Tolnai Sándor ír az előadásról és nagyra értékeli a művész izléses, szép díszleteit.

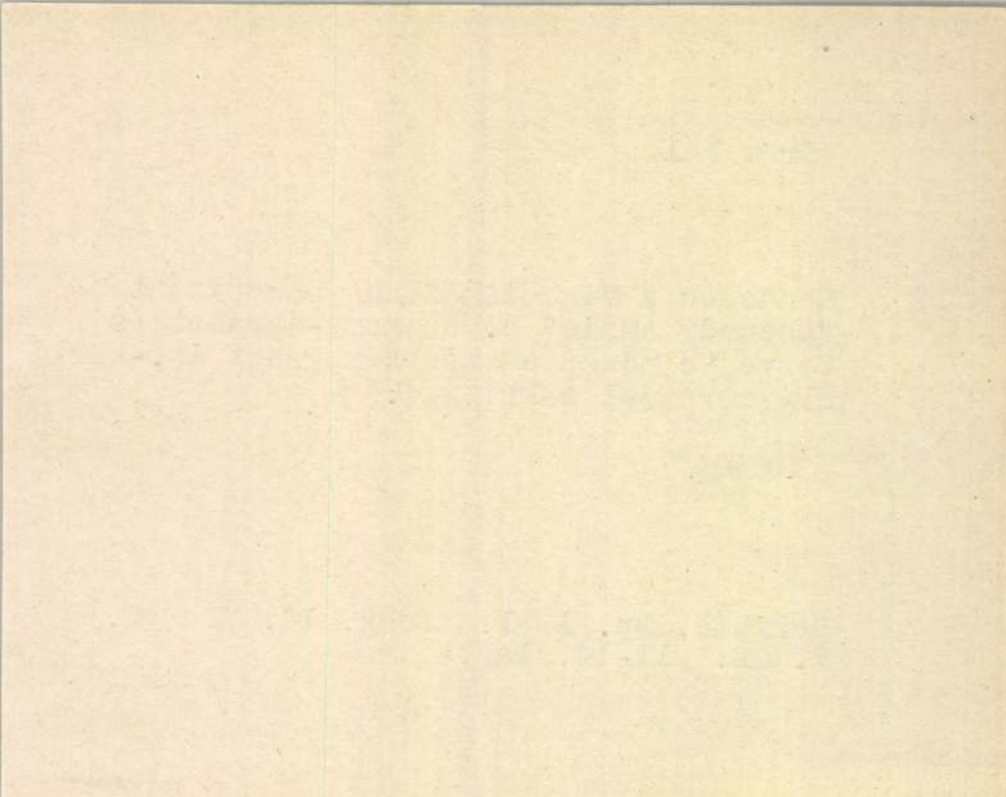
Déliab, Bp. 1931. márc. 21. V. évf.  
12. sz. 6-8. lap.



Vörös Pál

Rendezte a Vigszinházban bemutatott  
"Szegedy Annie" c. Szomory-darabot és  
tervezte hozzá a szinpadképeket is,-közli  
elismeréssel a kritika.

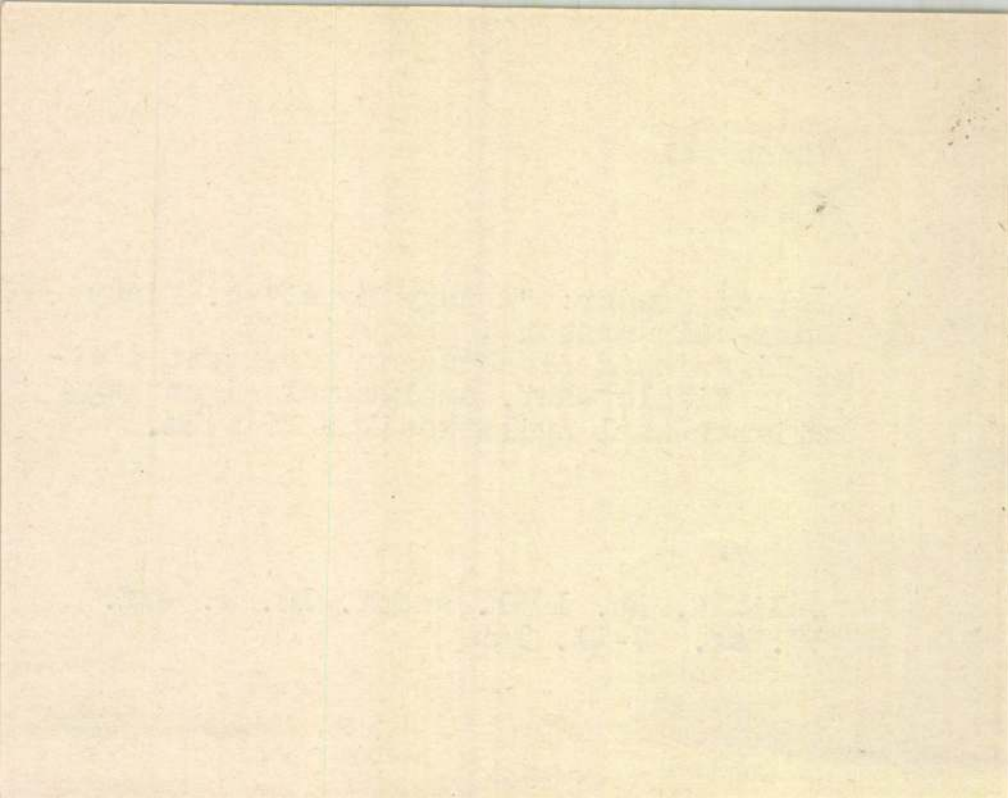
Déliabáb, Bp. 1931. febr. 14. V. évf.  
7. sz. 11-14. lap.



Vörös Pál

Tolnai Sándor: "A nagy Hotel" c. Vicky Baum-szindarabot ismerteti.  
A Vigszínház előadásához tervezett a művész díszleteket, amelyekről igen nagy elismeréssel nyilatkozik a kritika.

Déliab, Bp. 1931. szept. 12. V. évf.  
37. sz. 7-11. lap





Vörös Pál

C.L. Anthony: "Havasi gyopár" c. vigját adták a Vigszínházban.  
Az előadás ismertetésében T.S. sign.-val közölt kritika nagyra értékeli a művész diszleteit.

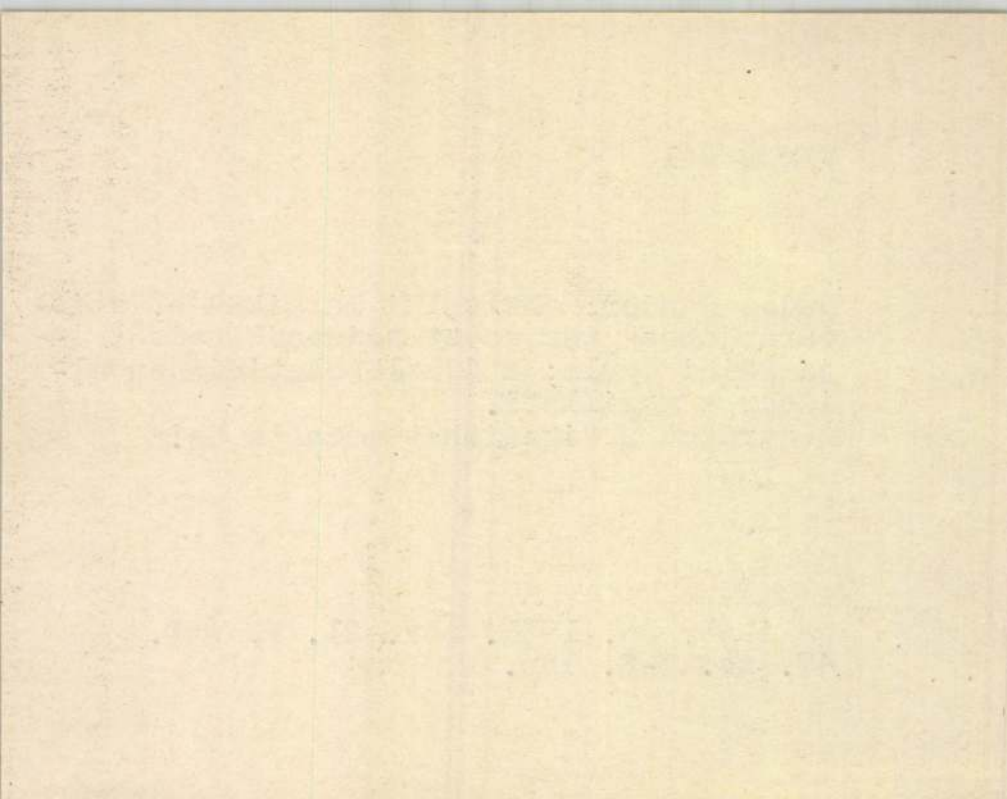
Déliab, Bp. 1931. okt. 3. V. évf.  
40. sz. 11-12. lap.



Vörös Pál

Nádas Sándor: "Kültelki muzsika" c. szin-  
darabjához tervezett szinpadképeiről ír-  
ja Szini Gyula: a diszleteket minden el-  
ismerés megilleti.  
A darabot a Vigszinház mutatta be.

Délibáb, Bp. 1931. nov. 21. V. évf.  
47. sz. 7-8. lap.

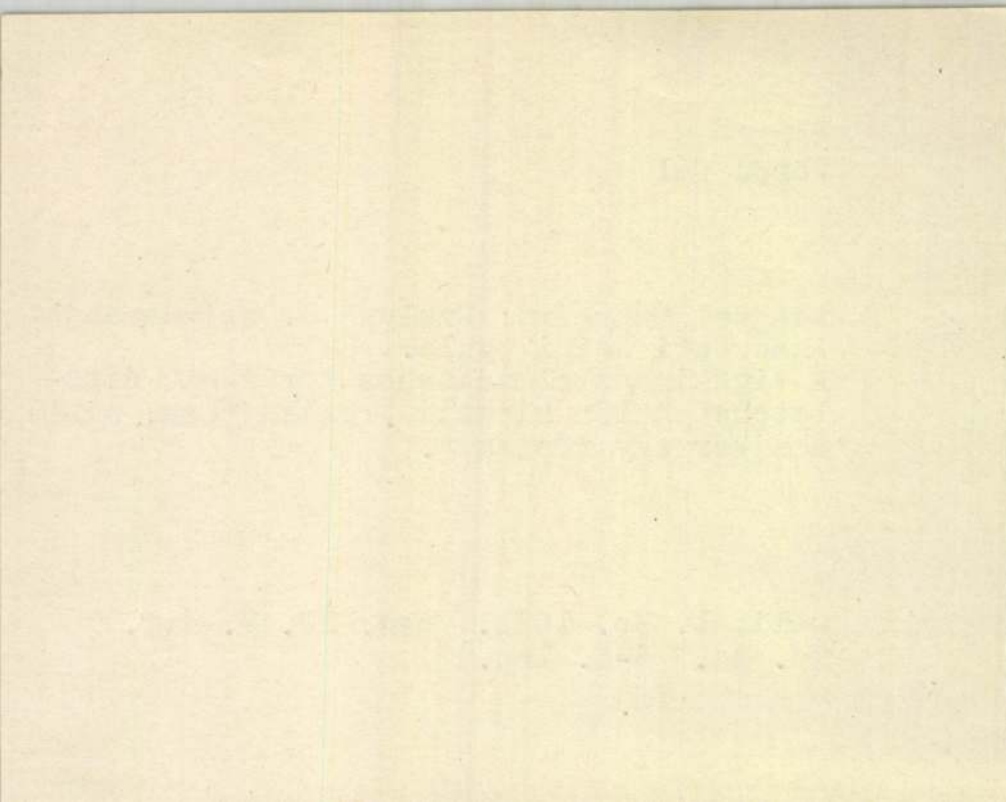


Vörös Pál

Lengyel Menyhért: Evelyn" c. szindarabját  
ismerteti Szini Gyula.

A Vigszínház előadásához tervezett disz-  
leteket külön kiemeli kritikájában, mint  
a siker egy részését.

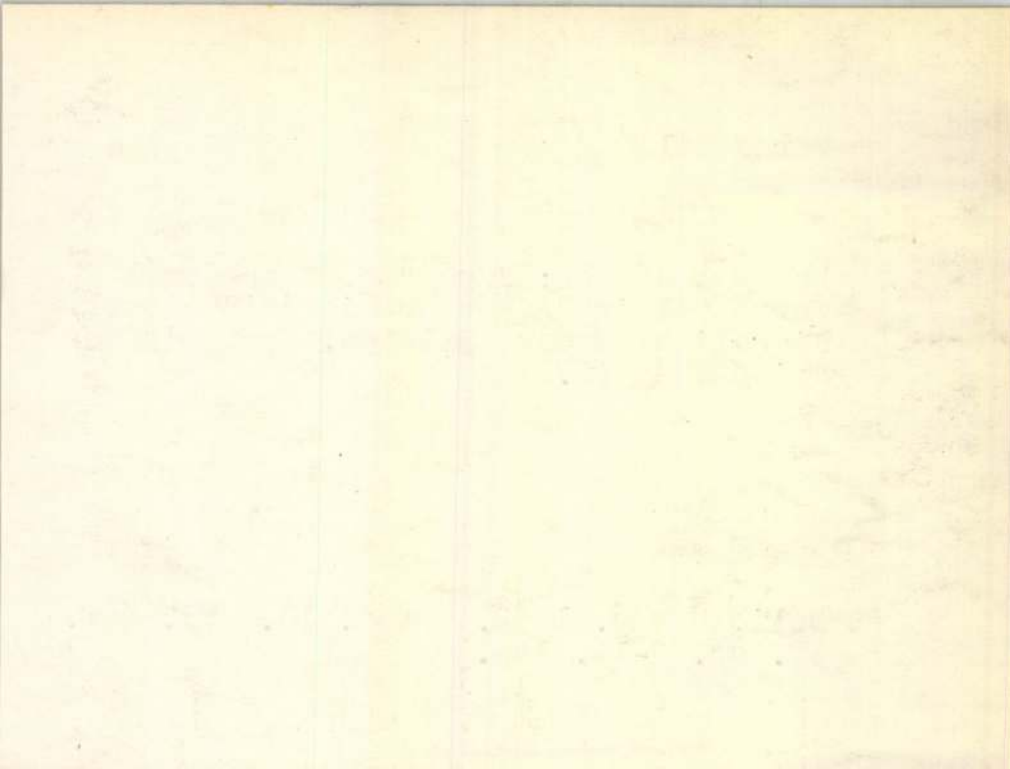
Déliab, Bp. 1931. dec. 12. V. évf.  
50. sz. 4-6. lap.



Vörös Pál

Lengyel József: "Emmy" c. darabjáról  
Forró Pál ír "A hét premierjei" címmel.  
Kiemeli a művész ötletes, fantáziadus  
szinpadképeit.

Déliabáb Bp. 1932. szept. 10. VI. évf.  
37. sz. 9-11. lap.





Vörös Pál

A Vigszinházban Vaszary János: "Jó házból való urileány" c. szindarabjának előadásához tervezett remek diszleteket, - írja kritikájában Forró Pál.

Déliab, Bp. 1932. okt. 8. VI. évf.  
41. sz. 12. lap.

